

فهرهنگی پزشکی دهوهن



- ناوی کتیب: فهره‌نگی پزشکی دهوهن (ئینگلیزی - عه‌ره‌بی - کوردی)
- دانانی: دکتۆر جه‌مال ره‌شید
- تیپچنین: به‌درخان به‌کر
- دهره‌ینانی هونه‌ری: ناسر منبه‌ری - حسین سه‌نعان مه‌تیخان
- به‌رگ: عۆسمان پیر داود
- چاپی یه‌که‌م
- تی‌راژ: (۷۵۰) دانه
- ژماره‌ی سپاردن له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه‌کان له هه‌ولیر (۲۳۷۷)
- له سالی ۲۰۱۰
- چاپخانه‌ی: حاجی هاشم / هه‌ولیر

ناوەرۈك

| | | |
|-----|-------|--------|
| ۷ | ..... | پېشىكى |
| ۱۱ | ..... | A |
| ۱۳۵ | ..... | B |
| ۲۰۹ | ..... | C |
| ۴۰۲ | ..... | D |
| ۴۸۱ | ..... | E |
| ۵۵۱ | ..... | F |
| ۶۰۹ | ..... | G |
| ۶۶۵ | ..... | H |
| ۷۴۹ | ..... | I |

پیشہ کی

سال ۱۹۹۵ء، لہ ہولیر، (ریکھوت) فہرہنگی کی پھیشکی دستنوسی دھہزار زاروہی (ئینگلیزی - عہری - کوردی) دکتور عہدورہحمان عہدوللای خستہ بہر دستم، کہ بہ کوردیہ کی رھوان و خومالی و خہتیکی واجوان نووسیووی، چاو و دلئ رۆشن و فینک دھگردہوہ، بہ پھرۆشہوہ دستم کرد بہ خویندہوہ و بہ وردی پیداجوونہوہی و دام نہنا تا تہواوم کرد و، بیروپای خوم وک پھراویز لہسہر ہندیکیان نووسی و بہ بۆچوونی خوم وشہی گونجاوترم بۆ دانان و لہدلی خومدا، بریارم دا پیشہکیہ کی بۆ بنووسم و لہو ناخوران و بخورانہ و باردودوخہ لہ ہہموو پرویہگہوہ نالہ بار و کمدہرامہتیہی حکومہتی ہہریم و زہبوونی و گہمارۆ و ہاوکاری نہکردنی تایبہتی و ہزارہتی رۆشنیریہوہ، ہہروامیہوہ و نہمتوانی چاپی بکہم، دواتریش بہداخہوہ لہ پروداوہ پپ ناسۆرہکانی ئہو دہمانہی کوردستاندا لہناوچوو!!

دوای چہند سالیک، لہسلیمانی بہ دیداری دکتور ئہورہحمان شادبووم و باسی داخ و پھزارہی بہ سہرہاتی لہ ناوچوونی فہرہنگہگہییم بۆ کرد، ئہویش باسی دستنوسی ئامادہی ئینسایکلۆپیدیایہ کی پھیشکی خوی بۆ کردم و داوای بۆ چاپکردنی ئی کردم، منیش بہ رہزامہندی خوی، پیداجوومہوہ و ئہوہندہی پپویست بکات سووکہ دستکاریہ کی رینووس و گۆرینی گہلیک زاراوہم کرد و دواتریش چہند جاریک پیداجوونہوہ و ہہلہچنی کۆمپیوتہر کراوہگہی و، ئہوہبوو بہ کۆمہ کی دلسۆزانہی ناوہندی چاپہمہنی و راگہیانندی خاک، چاپ کراو پپش کۆچی دوایی بہ

چەند رۇژىك دانەيەك و نامەيەكى خۆمە گەياندە دەستى و ئەو ئاواتەى ئەويش و منىش ھاتەدى..!

پاش ماوئەيەك بىستەم كە دكتور (جەمال رەشىد)ىش دەستىنوسى فەرھەنگىكى فراوانى پەزىشكى واى ھەيە، ئىتر پەرۇشى لە دەستەنەچوونى ئەويش خستىمىيە پەيجووپ و ھەولئ دەستكەوتنى ئەو فەرھەنگە و لە خانەوادە بەرپزەكەيم راسپارد كە بۇ ئەودى ئەو گەوھەرە لە كىس كتېبخانەى لەو بوارەدا ھەزارەى كوردى نەچىت، من ئامادەم پېيداچمەو و ئامادەى بكام بۇ چاپ و ھەولئ چاپكردنىشى بۇ بەدەم، ئەو بو رۇژىك براى خۆشەويستەم كاك دكتور كاوس عەزىزى ئامۇزاي، بە تەلەفۇن مژدەى لە بەغا ھىنانەودى فەرھەنگەكەى دامى و لە كارتۇنىكى گەورەدا ھەموو دەستىنوسە پەيوەندىدارەكانى بۇ ھىنام، پاش چاوپياخشاندنى، مەزنىى كارەكەى و رەنج و ماندبوونى زۇرى لە ئامادەكردنى ئەو شاكارەدا، كە بەلگەى خەمخۇرى و دلسۇزى و نەتەو و نىشتەمانپەرورەرى ئەو جوامىر و پىاو چاكە بوو بۇ زمان و وشەى شىرىنى كوردى و بەكارھىنانىكى ورد و ئاگادار و شارەزايانەى زانستە زاراوەى نوپباوى كوردى بوو لە نووسىنى بەرھەمىكى بى وئەنى وادا.

ئەودى راستى بى، گەورەى فەرھەنگەكە و خەم و پەرۇشىم بۇ خزمەتى بى منەتى وشەى كوردى و لەدەست نەچوونى ئەو شاكارە و بە فېرۇ نەچوونى ئەو پەنجە پىرۇزە، واى ئى كرم كە بىر لە ھىچ شتېك و كەمىى كات و زۇرى و سەختى و فرە لايەنىى و پىويستى تەواو و فرىاخستنى ئەرك و كارەكانى خۆم و شەكەتى و بەرەو كەنەفتى چوونم و زۇر شتى تىرىش نەكەمەو و دەستەم كرم بە پېداچوونەوئەيەكى ورد و دەستكارى رېنووس، و ئەوئەدى پىويست بكات و چىز و بەرامەى خۆشى شىوازى نووسىنە سادە و خۇرپسكەكەى نەشىوئەت و، تەواو كردنى ھەموو ئەو لاپەرە و وشە و زاراوانەى كە بە سىپىتى ھىشتبوونىوئەو و نوپسازى و دەستكارى ناوى ئەو دەرمان و زاراوە كىمىيى و فىزىيى و زىندەوەر زانىيانەى لەسەرچاو و فەرھەنگ و كتېبەكانى ئەو سەردەمانەدا بەكارھىنراون كە ئەم سوودى ئى وەرگرتوون، ھەر بەو پىيەپىش ساغكردنەو و دەستكارى سەدان و بگرە ھەزاران زاراو و پركردنەو و تەواوكارى كەلېن و ناتەواويەكانى، لەماوئە نىزىكەى سائىكدا...!

به باوهڤى من، ئەم فەرھەنگە بە نرخەى خوالځۆشبوو، شاكارځى تا ئىستا لەو
بوارەدا بى وځنەيه لە كتيبخانەى كوردیدا و بە كوردییهكى پاراو و سادە و ڤهوانى
هه موو كەس ئى تىگههيو و سه لىقه و شارهزاييهكى په نجا سائەى په زيشكى هه تهر و
كارامه نووسراوه و سوودى له گه لىك سهرچاوه و فەرھەنگ و كتيبى په زيشكى و
زمانه وانى كۆن و نوئ وەرگرتوو و سهره تايهكى دلځۆشكه ريشه بو زانستاندى زمانى
شيرين و بىنازى كوردى و، به كوردى نووسينه وهى به شىكى قورسى زانستىكى وا گرنگ،
كه تا ئىستا كەس نهى وځراوه (به و وردى و تايه تهنەندى و فراوانيه) خۆى لەو بواره
بدات، هيوادارم توانيبيتم به شداريهكى هه ژارانەم كرده بىت له هينانه به رهه م و
نه فه وتانى ئەم شاكارەدا و نەمرى و سهر به رزى بو ئەو كه له پياو و پيشمه رگه
خۆنه ويست و لەو بوارهدا تا ئىستا نه ناسراوهى كورد..

جهمال عه بدول

٢٠٠٦ / ١٢ / ١٢

سلیمانی

A

| | | |
|----------------|--|---|
| A. for anode | رمز مختصر ل آنود (القطب الأيجابي، لأركون) | نیشانهای ئانۆد، ئارگۆن، بهر، پېش |
| A- | بادئة بمعنى لا، بلا، من غير | پېشگر (پېش بهند) بهمانای نهبوون، بى، نه |
| aa. | بمعنى من كل من، اختصاراً ل Ana | كورتەى (Ana) يه بهمانای له ههريهكهيان |
| Ab- | بادئة بمعنى: من، بعيداً عن | پېشگر (پېش بهست) بهمانای: له، دوور له.. |
| Abacterial | لا جرثومي | بى ميكروپ، نه ميكروپى |
| Abactus venter | إجهاض مقتعل | له باربردن، مندال پى فریدان |
| Abaissement | خفض، سقوط | نهوین، كهوتن، هینانه خوار |
| Abalienation | انحطاط، تدهور (سواء اكان عقلياً او بدنياً) | تيكچوون، ئهقل سووكى، شيتى (هوشى بى يان جهستهيى) |

| | | |
|--|--|---|
| Abarticulation, Diarthrosis | خلع، مفصل سائب | له جيڇوون، جومگه ي شل |
| Abasia, Abatement | خمود(تناقص الألم او تخفيف من شدة المرض) | سـووک بـوون (که مېوونه وهی نازار، يان سووکبوونی ناساغی) |
| Abattoir | مجزرة، مسلخ | قه ساېخانه، شوینی سه برېنی نازهل، کوشتارگه |
| Abaxial | بعيد عن المحور | دووره ته ودره، له ته ودره به دهر(له سه ر ته ودره ي له ش نه بوون) |
| Abbeos Illuminator or Condensor | مكثف الضوء لأبي: جهاز يستعمل لتكثيف الضوء وجمعه على الاجسام الدقيقة تسهل فحصها بالمجهر | پووناکی چرکه ره، پووناک که ره وهی (نابی)، نامرازیکه بو کورده وهی پووناکی، له سه ر میکرو سکوپ چه سپ ده گریت و بریتییه له چه ند زه رېنییک (هاوینه یه ک) |
| Abderhalden's Tests for: 1- pregnancy 2- cancer 3- dementia praecox | اختبار (أبدرهالدين): ١. تشخيص وجود الحمل ٢. السرطان ٣. العته المبكر | تافیکردنه وهی (نه بدرهالدين) بو دیاریکردنی ١- زگپری، ناوسی ٢- (سه ره تان)، قرزاله، تیراوی ٣- هه رزه شیتی، شیتی هه رزه گاری (شیزوفرنیا) |
| Abdomen | البطن، التجویف البطني | سک، زگ، بو شایی زگ |

| | | |
|------------------|--|--|
| A., Pendulous | البطن المتهدل | ورگنی، سکی شوږ، ورگی زل، ورگن |
| Abdominal | بطني | زگی، سکی، پهيوه ند به سکه وه |
| A. Aneurysm | (انورسما) أم الدم الأبهر البطني | نه نیوریزمی، نه نیوریزمی ناوهرتای زگ، کشانای شاخوینبهری سک |
| A. Aorta | الأبهر البطني | ناوهرتای زگ، شاخوینبهری ناو سک |
| A. Cavity | التجويف البطني، جوف البطن | بوښایای ناو سک، بوښایای زگ |
| A. Pregnancy | الحمل البطني (خارج الرحم) | هه ناوه ناوسی (ناووسی ناو سک) (له دهره وهی مندالدان به لام له ناو سکدا) |
| A. Respirations | تنفس بطني (بواسطة الحجاب الحاجز والعضلات البطني) | زگه هه ناسه، هه ناسه به هوی زگ و ناو په نچکه وه |
| A. Surgery | جراحة البطن، جراحة الأعضاء البطنية | برینکاری سک، برینسازای نه ندامه کانی ناو زگ |
| A. Typhus | الحمى التيفوسية | گرانه تی، تیفووس، که وتووی |
| A. Viscera | الأحشاء | هه ناو، نه ندامه کانی ناو سک |
| Abdominoanterior | البطن للأمام (وضعية الجنين داخل الرحم) | سک له به ره وه، زگ له پیش (وه) |
| Abdominohystere- | استئصال الرحم بشق البطن | مندالدان برین، به |

| | | |
|--|---|--|
| ctomy | | هەلپـدـرینـی زگ، ئەبدۆمینیۆھیسـتەرەکتۆمـی |
| Abdominothoracic | بطني صدري | سكسنگی، پەيوەندی سنگ و زگ |
| Abducens | عصب الجفن المبعد، العصب القحفي السادس، عضلة مبعدة | دوورخەرە، شەشەمین رەگگی کاپۆلـهـری، ماسولکەى دوورخەرەو |
| Abducent | مبعد | دوورخەرە (بەراکیشان لە ناوەو بەرەو دەرەو) |
| Abduction | تبعيد | دوورخستنهو، ڕاگيشان دوور لە تەرەى لەش) |
| Aberrant | زائغ، ضال | ئاوارە، گوومبوو، ونبوو، ون |
| Aberrant Artery | الشريان الزائغ | سوورە دەمارى ئاوارە، ئاوارە سوورە دەمار (خوینبەر) |
| Aberration | زيغ، انحراف | ئاوارەیی، گومی، ونی، لادان |
| A. Mental | انحراف عقلي (قد او قد لايبلغ درجة العته) | هۆش تىكچوون، ئەقل تىكچوون (رەنگە بگات یان نەگاتە ڕادەى شیتى) |
| Abeyance | تعطيل، تعليق | پەكخستن، ڕاگرتن |
| Abiogenesis, Spontaneous geuerahon | تولد ذاتي، تولد تلقائي | لەخۆو بوون، (زیندەوەر لە بى گیان پەیدا بوون) |
| Abiosis | الموت، الوفاة | مردن، گیان دەرچوون |

| | | |
|------------------------|-----------------------------------|--|
| Abiotrophy | قصور التغذية | که مخۆراکی |
| Abirritant | مخفف التخریش، ملطف، مسکن | دامرکین، دامرکینەر، خوۆشکه ره وه |
| Ablactation | فطم، فطام | له شیر برینه وه، له مه مک کردنه وه |
| Ablate | یجث، یقطع، یجز | کرتانیدن، قرتانیدن، برینه وه، په رانیدن |
| Ablatio retinae | انفصال الشبكية | جیابوونو وهی توۆر، هه لکه ندرانی توۆر (رهتینا) چاو |
| Ablepharia | مرط، عدم وجود الأجفان الخلقی | بی پیلووی (به زگماکی) |
| Ablepsia, Ablepsy | عمی، ضعف البصر | کویری، چاوکزی، نابینایی |
| Ablution | وضوء، غسل | دهسنوێژ شتن، به شوشتن خاوین کردنه وهی له ش |
| Abnormal | شاذ، غیر اعتیادی | بیژۆک، ته ریک، نا ئاسایی |
| Abnormality, Abnormity | شدوذ | نا ئاساییتی، نارێکی، ناته واوی، بیژۆکی |
| Aboiment | عواء | وه پین، وه ره |
| Abolition | الغاء، ابطال، محو | هه ئوه شاندنه وه، له ناو بردن |
| Abomasum | المنفخة، المعدة الحقيقية للمجترات | شیلاووک، گه دهی راسته قینهی کاوێژ که ران |

| | | |
|----------------|--------------------------------------|---|
| Aboral | بعيد عن الفم، مقابل الفم | دوور له دهمهوه، بهرانبهري دهم |
| Aboriginal | أرمني، بدائي، متعلق بالسكان الأصليين | بنه پره تي، سه ره تايي، په يوه ندي به دانيشتوه بنچينه ييه كان |
| Abort | يجهض، يضع حداً له قبل الأوان | له بارده چيټ، له بارده بات |
| Aborticide | إجهاض، قتل الجنين (داخل الرحم) | له بار بهر، له ناو سكد ا كوز په كوز |
| Abortifacient | مجهض، وسيلة إجهاض | له بار بهر، هؤي له بار بردن |
| Abortion | إجهاض، اسقاط | له بار چوون، پيټش وهخت فريډان |
| A. Artificial | إجهاض مصطنع | له بار بردن، زك پي فريډان |
| A. Accidental | إجهاض طاريء (بسبب حادثة) | له بار چووني ريكهوت |
| A. Embryonic | أجهاض جنيني (لحد الشهر الرابع) | ناوله مه له بار چوون (تا مانگي چوارهم) |
| A. Fetal | أجهاض حملي (لما بعد الشهر الرابع) | له بار چوون (له چوارهم مانگه وه به دواوه) |
| A. Habitual | أجهاض معتاد | له بار چووني پيشه يي |
| A. Imminent | أجهاض منذر | له بار چووني ناکاو |
| A. Induced | أجهاض محدث | له بار بردن (پي فريډان) |
| A. Inevitable | أجهاض حتمي | له بار چووني ناچار ي |
| A. Missed | أجهاض مستكن | له سكد ا مردن |
| A. Spontaneous | أجهاض ذاتي أو تلقائي | له خووه له بار چوون |

| | | |
|--------------------|---|--|
| A. Therpeutic | أجهاز علاجي - طبي | لهباربردنی پزیشکی (به دهرمان) |
| Abortionist | متعاطي الأجهزة، من يمتهن الأجهاز الجنائي | كهسيك لهباربردنی كردبیتته پیشه‌ی خوئی |
| Abortive | مجهض، خريج | لهباربره، پیش وهخت بوون |
| Abortus | جهيض، طرح | لهبارچوو |
| Aboulia, Abulia | نقص الإدارة أو فقدانها | بی دسه‌لاتی، كهه دهسه‌لاتی |
| Abrachia | اللاذراعية، غيبة الذراعين الخلقي | كوئی، بی په‌لیی زگماك (نه‌بوونی هردوو قوئل) |
| Abrasion | كشط، سحج، جلف | پووشاندن، كړاندن |
| Abruption | تمزيق، كسر مستعرض | دادپین، شكاوئی گرده‌پړ |
| Abruptio Placentae | انقسام السخذ | دړانسی ئاوهل، جیابوونه‌وهی ئاوهل |
| Abscess | خراج | كوان، دومه‌ل، قونیر |
| A. Alveolar | خراج سنخي | دومه‌لی كاكيله، كیسی ددان |
| A. Chronic | خراج مزمن | كؤنه دومه‌ل، كوانی كؤن |
| A. Cold | خراج بارد | سارده دومه‌ل، دومه‌لی سارد |
| A. Embolic | خراج انحدافي، خراج الضمامي | دومه‌لی نیمبؤلی، كویره دومه‌ل |

| | | |
|------------------------|-----------------------------------|--|
| A. Extradural | خراج خارج الجافية | دومه ئى دەرىسى رەقەن، پەردەى دەرىسى مېشك |
| A. Intramammary | خراج داخل الثدي | دومه ئى ناو مەمك |
| A. Mammary | خراج الثدي | دومه ئى مەمك |
| A., Phlegmanous | خراج حاد، خراج فلغموني (بلغمي) | تيزه دومه ئى، دومه ئى تيز، دومه ئى فلگمى ئى (بەلغەمى) |
| A., Psoas | خراج كسحي | دومه ئى سسواس (ماسولكەيەكە) دومه ئى تەنگە، تەنكېش |
| A., Retropharyngeal | خراج خلف البلعوم | دومه ئى پىشتگەر، داگىرسان و ھەوكردى لېمفە لووھەكانى پىشت و تەنېشتەكانى گەرۋوھ |
| A., Subphrenic | خراج تحت الحاجز | دومه ئى ژېر ناوپەنچك |
| A., Stitch | الخراج الغرزي | دومه ئى شوپىن تەقەن |
| Abcissa-e | الأحداث الأفقي | ھېلى كەنارەى، ئابسىسا، تانه ھېل |
| Abcission | قطع، الأزالة بالقطع | بېرىن، لېبېرىن، بە بېرىن لېكردەھ |
| Absolute | مطلق، صرف | بى سنوور، پووت، بەرەللا، رەھا |
| Absence | غيبة، غياب | بىزىبوون، گوم بوون، ونى، لەھۇشخۇچوون (وھك) لەكاتى فېدا دەخەوېت بو ماوھيەكى كەم) |

| | | |
|-----------------|--|---|
| Absorbent | ماص | مژەر، ههلمژ، مژۆك، مژ، مژه |
| Absorption | امتصاص | ههلمژين، مژين |
| A. Lines | خطوط فرونهوفر، الخطوط الأمتصاصية، خطوط عمودية ترى في الطيف الشمسي وصفها لأول مرة فرونهوفر | هیلهکانی (فراونهوفر)، مژه هیلهکان، هیلی ستونین له شه بهنگی خوردا ده بینریت، فرانوهوفر بۆ یه کهم جار وهسفی کرد |
| A. Spectrum | طيف الأمتصاص | شه بهنگی (سپیکترۆس) ههلمژين، مژه شه بهنگ |
| Abstergent | مطهر، منظف | پاکزکهره، خاوینکه ره وه |
| Abstinence | امتناع، تقشف | خۆگرتن، پاريزکردن |
| Abstraction | خلاصة، مستخرج | کورتته، پوخته |
| Abtorsion | انحراف العينين | تییلی، چاوی تیلبوون |
| Abulia, Aboulia | نقص الإدارة، فقد الإدارة | بی دهسه لاتی، کهم دهسه لاتی |
| Abuse | سوء الاستعمال، تفريط، انتهاك | خراب به کارهینان، نه تککردن |
| Acacia | صمغ الأكاسيا، صمغ العربي | که تیره ی نه کاسیا، که تیره ی عه ره بی |
| Acalculia | حبسة، عدم قابلية اجراء عمليات حسابية بسيطة لخلل عقلي او حالة تسمم (كالتسمم بأحادي أوكسيد الكربون | نه کالکولیا، بی دهسه لاتی یاخود بی توانایی جیبه جیکردنی سووکه ژماره کاری، هۆشه ناتسه واوی یان به |

| | | |
|-------------------|--------------------------------------|---|
| Acardiotrophia | ضمور القلب | پووكانهوى دل |
| Acariasis | داء الحلم، الجرب أي مرض يسببه القراد | دهرده زج، زج تيدان، ههر نهخوشيهك هوكهى زج بيت |
| Acarus | حلمة، قراد | زچيك، گهنيهك |
| A. Scabiei | حلمة الجرب | زچى گهپى |
| Acaudal, Acaudate | عديم الذنب | بى كلك، كول |
| Accelerans Nerve | العصب المسرع للقلب | دهمارى دل خيراکه ره |
| Acceleration | التسرع، تسارع، تعجيل | خيرابوون، گورجيهتى، لهز |
| Accentuation | تنبير، اشتداد، تضخيم | روون بوونهوه، باشر به ديار كهوتن، توندکردن (بوون) |
| Access | نوبة (مرض)، بداية او استهل المرض | سه رهتاي نهخوشى، داگرتن (ى نهخوشى) |
| Accessory | ملحق، اضافي، مساعد | پاشكو، پاشهك، يهدهگ، يارمه تيدر: پاشكو وهيا ياريددهرى شتيكى ترى گرنگتر لهخو |
| A. Gland | غدة لاحقة | پاشكو لوو، يهدهگ، پهيوهند |
| A. Nerve | العصب الحادي عشر (العصب اللاحق) | دهمارى يانزههم (رهگه پاشكو) |
| Accident | حادثة، عارض، طارئ | پووداو، قسهوماو، بهسه رهتات، ريگهوت (لهناكاودا) |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| Accidental | عرضي، مصادفة | هه لگهوت، رېگهوت |
| A. Abortion | اجهاض طاريء | لهبار چوونى رېگهوت (ناكاو) |
| A. Hemorrhage | نزف طاريء، نزف عارضي | ناكاوه خوښه رېوون (له پېش وهختدا لى جيا بوونه وهى ناوه) |
| Acclimatation, Acclimation | التأقلم | پى راهاتن، له گه ل گونجان |
| Acclimatization | التكيف لمناخ | راهيتان (به ناو و ههوا راهاتن) |
| Accommodation | التكيف، الملائمة، تكيف العين | كوك كردن، چاو كوك بوون، كوك كردنى - به تايبه تى چاوان - بو بينينى له ماوهى جياوازه وه |
| A. Absolute | التكيف المطلق (تكيف كل عين على حدة) | كوكى پهها (هه ر چاويك به جياواز) |
| A. of the Eye | تكيف العين | چاو كوك بوون، چاو كوك كردن، چاو راهيتان |
| A., Positive | التكيف الايجابي (للقطة القريبة بتقلص العضلة الهدبية) | چاو كوك كردن (به به كار هيتانى ماسولكه برزانگه)، چاو راهيتان |
| Accouchement | ولادة، نفاس | مندال بوون، زايين، زايشت |
| Accoucheur | مولد (طبيب) | پزيشكى ژنان (بو مندال بوون) |
| Accoucheuse | قابلة، داية | مامان |

| | | |
|---------------------|--|---|
| Accretion | نمو طبيعي، ازدياد | ههٴچوون، گهوره بوون (به شيويههكي سروشتي)، فرازي بوون |
| Accumulation | تراكم، تجمع | كهٴكه بوون، كو بوونهوه |
| Accuracy | ضبط، صحة، اتقان | دهق، راستي، دروستي، بي ههٴهي |
| Acedia | السوداء، كآبة، فتور | دلتهنگي، دوزدامان، ساردي، دوشدامان، خه موكي |
| Acelious, acoelious | عديم البطن، لابطني | بي سك، بي زگ، لاواز و باريك |
| A.C.E. Mixture | مزيج اي. سي. اي: مزيج مخدر من جزء من الكحول و جزئين من الكلوروفورم وثلاثة اجزاء من الاثير | تيكهٴهي نهى، سي، ئي، بو بهنج كردن به كارديت، بريتيه له به شيك ئه لكهول، دوبهش كلوروفورم و سي بهش ئيسهر |
| Acentric | لامركزي، حافوي | دهرگه نار، پهړ، تهرييك |
| Acephalous | عديم الرأس | بي سهره (زگماك) |
| Acephalia | الارأسية، غيبة الرأس الخلقي | بي سهري (زگماك) |
| Aceratosis | نقص القرن، انعدام النسيج القرني | شاخين گه مي، كه مي به شاخ بوون، بي چنراوي شاخيه تي، نه بووني شاخه شانه |
| Acescence | خلال، حموضة خفيفة | مزري، ترشيهه كي كه م |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| Aceta | محاليل خلية | سرکاوی (گیراوهی سرکه) |
| Acetabular | حقي | دهفرؤکهیی |
| Acetabulum | الحق | دهفرؤکه |
| Acetaldehyde | الاستیالديهاید، الألدیهاید الأعتیادی C ₂ H ₄ O | ئاستیالديهاید، ئهئلدیهایدی ئاسایی، C ₂ H ₄ O |
| Acetamide | استیاماید، مذیب اجود من الأمونیا أو الماء | ئهستیاماید، له ئامونیا و ئاو باشتر دهتوینیتتهوه، توینهرهوهیهکی له ئاو و ئهمونیا باشتره |
| Acetone | الأسیتون، خلون، دایمیثیل کیتون | ئهسیتون، دایمیثیل کیتون، دوانه مهثیل کیتون |
| Acetone Bodies | الأجسام الخلونية، عبارة تستعمل في الطب السريري للدلالة على حامض الهيدروكسي بيوتيري والحامض الأسيتواسيتي الخلون بصورة عامة والتي لها دخل في الحامض السكري | تهنهئاسیتونیهکان، له پزیشکیدا ترشی هایدرؤکسی بیوتیری و ترشی ئاسیتوئهسیتی و ئاسیتون دهگریتهوه که له ترش بوونی شهکرهترشدا بهشداری دهکهن |
| Acetonuria | بيلة خلونية | ئهسیتون یوریا، ئهسیتون له میزدا |
| Acetum | الخل | سرکه |
| Acetylene | استلین (C ₂ H ₂) غاز له رائحة الثوم وعديم اللون | ئاسیتلین (C ₂ H ₂) گازیکه بوونی سیری ههیه و بی رهنکه |
| Acetylsalicylic Acid | الأسبرين، حامض خلیل السالیسیک | ئهسپرین، ترش ئهسیتیل سالیسیک |

| | | |
|----------------------------|-----------------------------------|---|
| Achalasia (Cardiospasm) | اكالازيا، قيب المريء | اكالازيا، جهماميون، بهگير وهستان |
| Ache | الم (ثابت ومستقر)، وجع | ئيش، نازار، ژان |
| Acheilia | فقد الشفة (انعدام الشفتين الخلقى) | بى ليوى (نهبوونى ليو و لچ به زگماكى)، بى لچى، بى لچو ليوى |
| Acheiria | انعدام اليدين الولادي | بى دهستى (زگماك) |
| Achilles Tendon | وتر أخيل، وتر الدابرة | ژى ئاشيل، ژى پاژنهپى |
| Achilliodynia | الم وتر الدابرة | ژانى ژى ئاشيل |
| Achlorhydria | اللاحموضية | بى ترشى، ترشى هايدروكلوريك نهبوون له گهددا |
| Achloropsia | عمى اللون الأخضر | سهوزى نهبينين، كويى بؤ رهنگى سهوز، سهوزه كويى |
| Acholia | اللاصفراوية | بى زراوى، گهمى يان نهبوونى زراو |
| Acholuria | بيلة لاصفراوية | ئهكول يوريا، نهبوونى زهداو له ميزدا، ميزى بى زهداو |
| Achondroplasia | القماءة | ئهكوندروپلاسيا، گرگنهپى |
| Achordal, Achordate | لاحبلي، عديم الحبل الظهرى | بى پهتى، بى پهتى برپه |
| Achorion | اكوريون، جنس من فطريات الجلد | ئهكوريون، جورى كهپى |

| | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|---|
| A. Keratophagus | فطر الأظافر | كهروى نينؤك، نينؤكخؤره |
| A. Schoenleinii | اكوريون شونلاين، فطر السعفة | ئهكؤريونى شونلاين، كهروى كهجهئى |
| Achroma | فقد اللون، شحوب | بيپرهنكى، كالبوونهوه، كالى |
| Achromachia | ابيضاض الشعر | مووسپييون، قز سىى بوون |
| Achromatic | لالونى، فاقد اللون | بى رهنك، رهنك نهماو |
| Achromatism | لالونية، انعدام اللون | بى رهنك، بى رهنكىت، نهكروماتيزم |
| Achromatopsia, Color-blindness | عمى الألوان | كوپرى رهنك، رهنك كوپرى |
| Achromotrichia | غيبة اللون من الشعر، زوال لون الشعر | بى رهنكى موو، بى رهنكبوونى موو |
| Achylia | اللاكيلوسية، عدم الكيلوس | ئيكايلىا، بيكيمؤسى |
| Achymosis | اللاكيموسية، عدم الكيموس | ئيكاييمؤس، كيمؤس نهبوون |
| Acicular | إبري، إبري الشكل | وهك دهرزى، له شيوهى دهرزىدا، دهرزى ئاسا |
| Acid, Acids | حامض، حوامض | ترش، ترشهكان |
| A., acetic | حامض الخليك | ترشى سرکه |
| A., Acetylsalicylic | حامض خليك الساليسلي | ترشى ئهسيتيل سالبسيليك، اسپرين |
| A., Diacetic | حامض الخل الثنائى | ترشى دوانه سركى (سرکهى جووت) |

| | | |
|----------------------|---------------------------------|---|
| A., Amino | الحوامض الأمينية | ئەمىنۆترشەكان |
| A., Benzoic | حمض الجاوي $C_7H_6O_7$ | ترشى بەنزۆىك. $C_7H_6O_7$ |
| A., Boracic or Boric | حامض البوريك H_3BO_3 | ترشى بۆراسىك H_3BO_3 |
| A., Bromic | حامض البروميك $HBrO_3$ | ترشى برۆمىك $HBrO_3$ |
| A., Butyric | حامض البيوتيريك $C_4H_8O_2$ | ترشى بيوتيريك $C_4H_8O_2$ |
| A., Capric | حامض الكابريك $C_{10}H_{20}O_2$ | ترشى كاپريك $C_{10}H_{20}O_2$ |
| A., Carbolic | حامض الكربوليك C_6H_6O | ترشى كاربۆلىك C_6H_6O |
| A., Carbonic | حامض الكربون H_2CO_3 | ترشى كاربۆن، ترشى دوانۆكسىدى كاربۆن H_2CO_3 |
| A., Chromic | حامض الكروم H_2CrO_4 | ترشى كرۆمىك H_2CrO_4 |
| A., Citric | حامض الليمون $C_6H_7O_8$ | ترشى لىمۆ $C_6H_7O_8$ |
| A., Diacetic | حامض الخل الثنائي | ترشى دوانە سركى |
| A., Cyanic | حامض السيانى $CNOH$ | ترشى سيانىك $CNOH$ |
| A., Formic | حامض النمليك CH_2O_3 | ترشى فۆرمىك (مىرولە) CH_2O_3 |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| A., Hippuric | حامض بول الخيل C ₉ H ₉ NO ₃ | ترشى هيپوريك (له مېزى چوار پى گياخوره كاندا دهبىت) |
| A., Hydrochloric | HCl حامض الايدروكلوريك | ترشى هايديرۆكلۆريك HCl |
| A., Hydrocyanic | حامض الأيدروسىانيك HCN | ترشى هايديرۆسىانيك HeN |
| A., Hydrofluoric | HF حامض الايدروفلوريك | ترشى هايديرۆفلۆريك HF |
| A., Hydrosulfuric | H ₂ S كريتيد الهيدروجين | ترشى هايديرۆگۆگرديك، ترشى هايديرۆسلفريك، گازى گۆگردىدى هايديرۆجين H ₂ S |
| A., Malic | C ₄ H ₆ O ₅ حامض التفاح | ترشى سيو، ترشى ماليك C ₄ H ₆ O ₅ |
| A., Nicotinic | حامض النيكوتينيك C ₆ H ₅ NO ₂ | ترشى نيكۆتينيك C ₆ H ₅ NO ₂ |
| A., Nitric | HNO ₃ حامض النيتريك | ترشى نيتريك HNO ₃ |
| A., Nitrosnitric | حامض النتريك المدخن | ترشى نيتريكى دووكه لدار |
| A., Nucleic or Nucleinic | C ₁₈ H ₃₄ O ₂ حامض النوين | ترشى نيوكلييك يان نيوكليينيك، ترشى ناوكى C ₁₈ H ₃₄ O ₂ |
| A., Osmic | O ₅ O ₄ حامض الأوسميك | ترشى ئۆزميك O ₅ O ₄ |
| A., Oxalic | حامض الأوكساليك C ₂ H ₂ O ₄ +2H ₂ O | ترشى ئۆگزاليك C ₂ H ₂ O ₄ +2H ₂ O |
| A., Palmitic | C ₁₆ H ₃₂ O ₂ حامض الثالتيكي | ترشى پالميتيك C ₁₆ H ₃₂ O ₂ |

| | | |
|-----------------------------|---|---|
| A., Permanganic | حامض الثرمنيكي HMnO_4 | ترشى پرمهنگهنيك HMnO_4 |
| A., Phosphoric | حامض الفسفوريك H_3PO_4 | ترشى فسفوريك H_3PO_4 |
| A., Phosphotungstic | حامض الفسفوتنغستيك | ترشى فوسفوتهنگهستيك |
| A., Prussic, HCN | = حامض الپروسيسيكي = الايديروسيانينيكي | = ترشى پرووسى = هايديروسيانينيكي |
| A., Pyrogallic | حامض الحفص الناري $\text{C}_6\text{H}_6\text{O}_3$ | ترشى پاريرؤگاليك $\text{C}_6\text{H}_6\text{O}_3$ |
| A., Pyroligneous | حامض الخل الخشبي | ترشى پايرؤليگنيؤس، دارهترشى سركه، ليگنيؤس |
| A., Pyruvic | حامض البيروفيك | ترشى پايروفيك |
| A., Succinic | حامض الكهرياء، حامض السكسيت $\text{C}_4\text{H}_6\text{O}_4$ | ترشى كارهباء، ترشى سهكسينيك $\text{C}_4\text{H}_6\text{O}_4$ |
| A., Sulfuric (Sulphuric) | حامض الكبريتيك H_2SO_4 | ترشى گوگرديك، گوگرديك H_2SO_4 |
| A., Tartaric | حامض الطرطر $\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_6$ | ترشى تارتاريك $\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_6$ |
| A., Trichloroacetic | حامض الخل الثلاثي الكلور $\text{C}_2\text{HC}_3\text{O}_2$ | ترشى سيانه كلؤرؤسركى $\text{C}_2\text{HC}_3\text{O}_2$ |
| A., Uric | حامض البول $\text{C}_5\text{H}_4\text{N}_4\text{O}_3$ | ترشى يوريك (ميز) $\text{C}_5\text{H}_4\text{N}_4\text{O}_3$ |
| Acidalbumic | زالل حامض | ترشه ئالبومين |
| Acidemia | دم حمضي، حمضنة الدم، حالة من الحالات الدم تقل | خوينترشى، خوينترش بوون، بارىكى خوينه |

| | فیها قلوبیتها | ترشی تیدا زور دهبیت |
|--------------------|---|--|
| Acidifiable | قابل للتحميص او الحمضنة | دهشی ترش بکریت، ترشویکی |
| Acidimeter | مقیاس الحموضة، الحماض | ترشی پیو، نامیریکه بو پیوانی پاکژی ترشهکان بهکاردههینریت |
| Acidity | حموضة، حامضية | ترشی، ترشیته، ترشایی |
| Acidocytosis | | ناسیدوسیتوز، زوربوونی خرۆکهی ئایوزونوفی |
| Acidophile | محب الحمض، ولوع بالحمضية | ترشخواز، ههز له ترشی کهره |
| Acidosis | حماض، تسمم بالحوامض ينتج من الانتاج الغير الطبيعي للحوامض داخل الجسم وعدم التخلص منها بصورة صحيحة | ناسیدوز، ترشوزه ژاروی بوون (تسمم) (ترشه زهراویبوون) بهترشی لهبه زوری پهیدا بوونی لهناو لهشدا و خراب دهرکردنه دهرهوهی |
| Acidulate | يستحمض | ترش کردن، مزر کردن |
| Acidulous | حامض قليلاً | مزر، که مترش |
| Acidum | حامض، احد الحوامض | ترشیک، ترش |
| Aciduria | بيله حمضية | ترشه میز، میزه ترشی |
| Acini | عنبات، جمع عنبه | دهنکه تری، تری |
| Aciniform | عنبی الشكل | تری، هیشویی |
| Acinose or Acinous | عنبی | تری، هیشویی |

| | | |
|---------------------------|---------------------------------|--|
| Aclastic, Not refracting | لاکاسر، غیر کاسر (للنور...الخ) | نه شکیته وه (بۆ رووناکی، تیشک) |
| Acme | ذروة، قمة، برحاء | پۆپ، پۆیه، تهوقه سهر، بهرزترین خال |
| Acne | الغد | زیپکه، قنچکهی عازهبه، زیپکهی عازهبه |
| A., albida, milium | الغد الدخني | زیپکهی کزنی، قنچکهی وردی کزنی هه بییت |
| A., disseminate | الغد المنتشر | زیپکهی پهرت (پهرش) سی بلاو |
| A. Keloid | الغد الجُدري | زیپکهی گوشتپارهیی |
| A. Keratosa | الغد التقرني | زیپکهی شاخی |
| A. mentagra, Barbers itch | قوباء الذفن | دهرده چهنه |
| A. vulgaris | العد العادي - حب الشباب | عازهبه ی هه زه کاری |
| Acniform | عدی الشكل | عازهبه یی، زیپکه یی |
| Acnemia | خمر عضلات= الرباتين (بطن الساق) | ئه گنیمیا، لاوازیوون و باریک بوونی ماسولکه کانی پووز |
| Acoelious | عديم البطن، لابطني | بی سک، بی زگ |
| Acognosia | معرفة الأدوية | دهرمانناسی (دهرمان شناسی) |
| Acology | علم الأدوية | دهرمانناسی، زانستی دهرمان، زانیاری دهرمان |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Acomia, baldmen | الصلع | بى تووکی، بى مووی، لووس |
| Aconitum | اقونیت، خانق الذئب، نوع من الاعشاب تستعمل الجذور والاوراق لغايات علاجية | ئاكونیت، جوړه گيا به كه ږهگ و گه لاكانى ژهراوين وه له پزیشكيدا بو چاره كړنى هه ندى ناساغي به كارده هیتریت |
| Aconuresis | إبالة لارادية | میز ږانه گرتن |
| Acoria | النهم، عدم الشع | چلیسی، تیرنه خوړی، هه میسه برسیتي، تیرنه خواردن، تیر نه بوون |
| Acorea | فقد البؤبؤ (ولادي) | بى ببيله یی (زگماک) |
| Acou- | بادئة بمعنی السمع | پیشگریکه به واتای بیستن |
| Acoulalion | جهاز سمعي نطقي لتعليم التكلم للخرس البکم | نه کولالیون، نامیریکه که ږ و لالی پی فیری ناخافتن ده کړیت |
| Acoumeter | مقیاس السمع | بیستنپو، گوئ سووکی پیوانه کړدن |
| Acoustic | سمعي، صوتي، ذو علاقة بالصوت، بالسمع او الاذن | بیستوکی، دهنگی، په یوه ند به دهنگ، به گوئ یا به بیستنه وه |
| Acoustic area | الباحة السمعية | ناوچه ی بیستن (له میشکدا) |
| Acoustic nerve | العصب السمعي | ده ماری گوئ لیوون، ده ماری بیستن |

| | | |
|------------------------------|--|---|
| Acoustic neuroma | ورم العصب السمعي | نيوروما دهماری بیستن، په نامی رهگی (دهماری) بیستن |
| Acoustics | علم الاصوات والسمع | زانیاری دهنگ و بیستن، دهنگزانی، بیستنزانی |
| Acquired | مکتسب | وهرگیراو، دهسکهوته (پیچه وانهی بوم او، رهچه له کی) |
| Acra-, Acro- | بادئة معناها طرف، ذروة، نهاية | پیشگریکه بهمانای پهل، پویه، لووتکه، ترۆپک |
| Acral | متعلق بالأطراف | په لی، په یوه نند، به په له کانه وه |
| Acrania | غيبة الجمجمة (ولادي)، اللاحفية | ئه کرانیا، نه بوونی ته اووی یان هندیک له کاسه سه، بی کاپۆلی |
| Acraturesis | عجز التبول، عدم التمكن من التبول بسبب استرخاء او وهن المثانة | میز پی نه کران، بی دهسه لاتی میز کردن له بهر شلی و بی هیزی میزلدان |
| Acrid | لاذع، حريف | تیژ، توون |
| Acrinia, | اللاإفراز، التوقف من الإفراز | دهردان نه کردن، دهرنه دان، له دهردان وهستانه وه |
| Acrasia | سلس (عدم استمساك)، هزال | خو رانه گرتن، لاوازی، بی هیزی |
| Acritical, Without crisis | عديم الجران | بی کریز |

| | | |
|----------------|-----------------------------------|---|
| Acro- | بادئة بمعنى الطرف، نهاية، ذروة | پېشگريکه به واتای پهل، سهر، لووتکه، پويه |
| Acroanesthesia | خدر نهايات الأطراف، خدر الأطراف | دهستويي سريوون، دهستويي سري، چوارپهل سري |
| Acroarthritis | رثية الأطراف | داگيرسانی جمگهی پهلهکان (چوار پهل) |
| Acroasphyxia | اختناق الأطراف | دهستويي تاسان، نه سفیکسیای چوارپهل (په لسهکان)، په نجسه شينبوونه وه |
| Acrocephalia | مخروطية الجمجمة | سهردریژکولهی (قووجه کیتی سهر) |
| Acrocyanosis | زراق الأطراف | دهستويي شينبوونه وه، چوارپهل شينبوونه وه |
| Acroesthesia | وجع الأطراف، زيادة حساسية الأطراف | ژانی دهستويي، زور ههستياربوونی چوارپهل |
| Acromania | جنة شديدة | شيتی بی دهرمان، پهته پیتی، شيتی پهته پری |
| Acromastitis | التهاب حلمة الثدي | هه وگردنی (داگيرسانی) گوئی مه مک، داگيرسانی چیچک |
| Acromegaly | ضخامة الأطراف | دهستويي زلی، نه کرومیگالی |
| Acromicria | صغر الأطراف - اليدين والقدمين | دهستويي بچووکي، چوارپهل وردی |
| Acromion | الأخزم، قمة الكتف | تهوقی شان، سهرشان |

| | | |
|------------------|--|--|
| Acroparalysis | شلل الأطراف | شەپلەى دەستتوپى (چوارپەل)، شەپلەى چوارپەل |
| Acroparesthesia | تنمل الأطراف | دەستتوپى تەزىن (مىرولەكردن)، چوارپەل تەزىن |
| Acrophobia | رهبه المرتفعات | بەرزىترسى، بەرزايىترسى، جۆرە ترسىكە دەنىشىتە دلى ھەندى كەسان كە دەچنە شوپىنى بەرز |
| Acroposthisis | التهاب القلفة | ھەوكردنى (داگىرسانى) چەرمى كىر |
| Acrosphacelus | موات الأصابع، غانغرينا الأصابع | كانگرىنى پەنجەكان، نەخۇشى (رىنۇ) |
| Acrotism | ضعف النبض او فقدہ | ترپەكزى يان بى ترپەبى |
| ACTH | أ.سى. تى. اتش، الهرمون القطري القشري | ئەى. سى. تى. ئىچ، ھۆرمونى توپكلە لووى سەر گورچىلە |
| Actinic | اكتيني، شعاعي، المقدره على إثارة التفاعل الكيماوي | كارايى، تىشكى، توانستى ھاندانى كارلىكى كىمىيى |
| Actinism | الأكتينية، الخاصية الكيماوية للضوء | كارايى، رەوشى كىمىيى پووناكى |
| Actinodermatitis | التهاب الجلد الشعاعي | تىشكە داگىرسانى پىست |
| Actinogenic | مولد الأشعة | تىشكە دروستكەرە |

| | | |
|---------------|--|---|
| Actinology | الأكتنولوجيا، علم أشعة الضوء وخاصة من حيث آثارها الكيماوية | ئه كٲنؤلؤجى، ٲيشكه رووناكيزانى به ٲايبه ٲى له بابه ٲ كارىكه ريبه كيميائيه كانيه وه |
| Actinomycosis | داء الفطر الشعاعى | اكتينومايكوز، ٲووشى دهردى جؤره كه رويه كى ٲيشكاربوون، دهرده ٲيشكه كه رو |
| Actinotherapy | العلاج بالأشعة (الفوق البنفسجية) | به ٲيشك چاره كردن، اكتينوٲيرابى (به ٲيشكى ژوور وه نه وشه)، ٲيشكه چاره (ژوور بنه وشه يى) |
| Action | فعل، حدث | كردار، كردن |
| A. Reflex | فعل انعكاسى | په رچه كردار، كارٲكى انعكاسى، به بى دهسته لات و به زهبر و له ٲاوى ره گه كان به شىك وه يا يه كى له نه ندامه كانى له ش بكه وٲٲه كار وه يا جووله |
| Active | فاعل، نشيط | كارا، بزىو، كاربين، كارامه، چالاك |
| Activate | تنشيط | كارا كردنه وه، گورج كردنه وه، چالاك كردنه وه |
| Activity | نشاط، فاعلية | كارابى، چالاكى، بزىوى، به كارى، كاربينى |

| | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|---|
| A. Radio | النشاط الأشعاعي | تیشکه چالاکى، تیشکه کارایی |
| Actual | فعلي، حقيقي | بهراستی، راستینه |
| Actual Cautery | كاوية | ناسنیکی سوورکراوه بو داخ کـــــــــــــــــردن بهکاردههینریت، داخکهره |
| Acuity | حدة | تیژی |
| A. Visual | حدة البصر | تیژیی چاو، چاو تیژی |
| Acumen | فطنة | دانایی، تیگهیشتن |
| Acuminate | مستدق | تیژ، نووکتیژ، نوکدار |
| Acupuncture | النخز او الغرز الأبري | دهرزی ئازن کردن، دهرزی پیاکردن |
| Acus | ابرة، ابرة جراحية | دهرزی، دهرزی برینکاری |
| Acutenaculum, Needle holder | مقبض الأبرة | دهرزیگره |
| Acusection | القطع الأبري . بالأبرة الكهربائية | به دهرزی کارهباپی برین، ئیکوسیکشن |
| Acusticus | العصب السمعي | دهمارى بیستن |
| Acute | حاد، شديد، قاس | تیژ، توند، خیرا، گورج، بهتاو، سهخت |
| Acute Disease | مرض حاد (قصير الأمد عنيف الأعراض) | ناساغی تیژ (له پر و کورت و بهتین) |
| Acuteness | حدة | تیژی، سووکی (گوئی) |
| Acyanoblepsia, | عمى الازرق | شینکوپی، شین نهیین، |

| | | |
|---|---|--|
| Acyanopsia | | كوپرى شين، رهنكى شين نه زانين |
| Acyesis | عقم نسائي، عقم | نه زوكى |
| Acystonervia | شلل المثانة | شه پلهى ميزلـدان، ئيفليجى ميزلـدان |
| Adacria | عدم الدمع | كه م فرميسكى، بى فرميسكى |
| Adactylia | فقد الأصابع | بى په نجهيى، بى ئهموستى، بى تلى |
| Adam's Apple, Pomum adami | الحرقدة، تفاحة آدم، عقدة الحنجرة | قورتم، سيوى ئادهم |
| Adams-Stokes, Syndrome or disease | مرض أو لزمة آدمز - ستوكس، لزمة مرضية تتكون من تباطوء في ضربات القلب المصحوب بنوبات صرع | نه خووشى ئادامز - ستوكى، نیشانه يه كه به هيواش (كه م) ليدانى دل و فى ئى هاتن ديارى ده دات |
| Adaptation | ملاءمة، تكيف | كوك بوون، خو رايئان، ريك كه وتنى بيليلهى چاو (كرانه و داخستن) به گویرهى كه م و زورى رووناكى، خو گونجاندن |
| Adamantinoma | ورم مينائي | ئهدامانتينوما، مينابه نام |
| Addict | مدمن | ئالووده، دووچار، خوو پيوه گرتوو |
| Addiction | ادمان | دووچارى، خووپيوه گرتن، به خوو كردن، ئالووده بوون |
| Additional | أضافي | زياد، پاشكو، سه ربار |

| | | |
|-------------------|--|--|
| Addison's Anemia | شحاب اديسون، فقر الدم الخبيث | كه مخوينى نه ديسون، پيسه كه مخوينى |
| Addison's Disease | مرض اديسون، ويتميز بالهزال والوهن الشديد وتلون الجلد ينشأ من اضطراب في الغدة الكظرية | دهردى نه ديسون، نه خوشى نه ديسون، به باريك و بنيسى و بيهيلى و رهنكرتنى پيست له په شيوى (شوانى) سهر گورجيله لوو (گه ديز) وه دهبيت |
| Adduct | يقرب (نحو المحور الرئيسي) | نزىك ده خاته وه |
| Adduction | تقريب (نحو المحور) | نزىك خستنه وه (به ره و ته وه ره - هيلى ناوه ندى - لهش بزواندن) |
| Aden | غدة | لوو، رزين |
| Adenalgia | ألم الغدة | زانه لوو، لوونيشه |
| Adendritic | لاغصين | بى پهل، بى لق |
| Adenectomy | استئصال الغدة | لووبرين |
| Adenia | مرض دوجكنس | دهردى دوجكنس |
| Adenitis | التهاب الغدة | لوو هه وكردن، داگيرسانى لوو، لوو ناوسان، لوو سووتانه وه |
| Adenocarcinoma | سرطان الغدة | نه دىنوكارس-ينوما، قرزاله لى لوو، پيسه په نامى لوو |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| Adenochondroma | سرطان غدې غضروفي | ئەدينۆکۆندروما، قرزآلهى کړکراگه و لوو، |
| Adenoids | زوائد انفية | لووهکى، زياده گوشتى لووت (له مندالدا دهبيت به زورى) |
| Adenolymphoma | سرطان غدې ليمفاوي، سرطان ليمفاوي | ئەدينۆليمفوما، قرزآلهى ليمفهلو، ليمفه قرزآله |
| Adenoma | ورم غدې | ئەدينۆما، په نامى لوو |
| Adenopathy | داء الغدد (مطلق) | دهرده لوو (هەر جوړيک بيت) نه خوښى لوو |
| Adeps | دهن او شحم الخنزير | رؤن يان پيوي بهراز |
| Adeps lanae, Lanolin | لانولين، دهن الصوف | لانولين، رۇنخورى |
| Adermia | غيبة او نقص الجلد | بى پيىستى |
| Adhere | يلتصق | پيوهدهنووسيت، پيوه دهلكيت |
| Adhesion | التصاق | پيوهه نووسان، پيوه لکان، نووسان، لکان |
| Adiaphoresis | قلة العرق او عدمه | ئارهق نه کردنه وه، کهم ئارهق کردنه وه، که مئارهقى يان بيئارهقى |
| Adipocele, Adipocere | فتق يحتوي على النسيج الشحمي، أدره دهنية، تشحم شمعي | ئەديپوسيل، چهوره قورى |
| Adipose | شحم، شحمي | چهور، بيودار، قهلهو |
| Adiposis | تشحم | قهلهوى، چهورى، بيونى، |

| | | |
|--|---|--|
| | | به زگرتن |
| A. dolorosa | التشمح المؤلم | قه له وى به ئازار، قه له وى ژاندار، چه وره گرى ورد له له شدا بلاوده بنه وه و به ژانن |
| Adiposogenitalis | شحمي تناسلي | پيوه زاوژيى |
| Adipositas cordis | تشمح القلب | دله پيوى، دلى به زگرتوو، پيوه ندى دل |
| Adiposuria | بيله شحمية | مىزى چه ور، چه وره مىزى |
| Adipsia | فقد أو قلة العطش | بى تينوويى، كه م تينو و بوون، تينو و نه بوون |
| Aditus | مدخل، دهليز | دهرك، دهركه، زار، دالان |
| Aditus ad antrum | مدخل الأذن الباطنية، دهليز الأذنية | دهركى گووى ناوه وه، دالانى ناوه وه |
| Adjustment | ضبط، جهاز آلي لرفع وتنزيل انبوب المجر | رېكخستن، چاگردن، ئامپريكى ميكانيكى بو بهرز و نزم كردنه وهى لووله و وردبين |
| Adjuvant | مساعد | يارمه تيدر، ئاريكار، ياريده دهر |
| Adler's Benzidin Reaction for Blood | تفاعل بنزيدين، آدلى لكشف عن وجود الدم، تضاف كمية سي سي واحد من محلول مائي للدم الى مزيج من كميات متساوية من محلول | كارليكى بنزيدينى نادله ر بو خوین پشكنين، يهك سى سى خویناوه دهكرته تيكه لى چه ند برېكى يهكسان له گراوه يهكى |

| | | |
|--------------|---|---|
| | مشبع للبنزدين في الكحول او حامض الخليك الجليدي مع محلول بيروكسيد الهيدروجين (٣%) حيث يتكون لون اخضر او ازرق | تیری بهنزۆین که کهول یان ترشی سرکهی سههۆلی لهگهه گیراوهیهکی ٣٪ پیروکسیدی (ژوورۆکسیدی) هایدرۆجین، رهنگیکی سهوز یان شین پهیدا دهبیت |
| Adlibitum | بدون قيد، حسب الرغبة | بهگویرهی ئارهزوو، بیسنوور، به ئارهزوو |
| Adnexa | الملاحق، التوابع | پاشکۆ |
| Adolescence | اليافع، المراهقة | ههرزهکاری، بزهلهی، گهنجیتی (له تهههنی ١٤- ٢٥ سالی دایه) |
| Adolescent | يافع، مراهق | ههرزهکار، بزهله، گهنج |
| Adoral | صوب الفم، قريب من الفم | لای دهههوه، بههوه دهه، نزیکی دهه |
| Adosculation | تحبيل بالأتصال الخارجي، القاح بالتماس | ئاوس کردن، سکپر کردن، بهبی جووت بوون، به لهیهک کهوتن |
| Adrenal | مجاور الكلية، المحفظة الفوق الكلوية، الكظر | نزیك گورچیه، هاوسی گورچیه، نهدرینال، لووی سهه گورچیه |
| A.-gland | الكظر | لووی نهدرینال (سهه گورچیه) |

| | | |
|--|---|---|
| A. cortex | قشرة الكظر | تویکلی ئەدرینال، تویکلی لووی سەر گورچیلە |
| A. medulla | لب الكظر | كاكله‌ی ئەدرینال، كاكله‌ی لووی سەرگورچیلە |
| Adrenaline | ادرینالین | ئەدرینالین، جەوھەری بەھکاری لـووی سەرگورچیلە |
| Adrenocorticotrop- hic | مفرز قشرة الكظر الغذائي | خۆراکە هۆرمـوۆنی ھاندەری تویکلی گورچیلە پژین |
| Adrenogenital Syndrome | اللزمة الكظرية التناسلية | نیشانە سەر گورچیلەییە زاووژیەکان |
| Adsorption | امتزاز | پووژین |
| Adult | بالغ، راشد | گەورە، پیگەییو، فراسە |
| Adustion, The application of a burning substance | کي، شواء | داخکردن، داخکردن بە مادەییەکی سووتاو وەیا سوورەو کراو |
| Advancement | تقديم، عملية لعلاج الحول حيث يغير موضع التحام عضلة عينية بتقديمها واعادة تثبيتها | پیشخستن، جوۆرە برینسازییە بوۆ چارەکردنی خێلی چاو، یەکیک لە ماسولکەکانی چاو لە شوین خۆی هەلدەکنریت وە بوۆ شوینیکی تر پێش دەخریت |
| Adventitia | برانية الوعاء، الطبقة الخارجية للشريان | بەرگی دەری خوینبەر، تۆیی دەرهوێ دیواری |

| | | |
|----------------|---|---|
| | | سووره دهمار |
| Aer | الهواء الجوي | ههوا |
| Aeration | تهوية | باوهشپن كردن، ههوا گۆرکي |
| Aerendocardia | استهواء القلب، وجود الغاز او الهواء داخل القلب | با تيچوونى دل، با چوونه دل، با يا گاز چوونه ناو دلهوه |
| Aerhemoctonia | الموت بدخول الهواء إلى الأوردة | مردن به با چوونه ناو شینه دهمار (خوينهين) |
| Aerobe | ميكروب الحيهوائي، ميكروب لايعيش الأ بوجود الأوكسجين | ئيروب، ميكروبي زيندهبا، ميكروبيك كه بهبي ههوا ههله نهكات (نهزي) |
| Aerobiosis | الحيهوائية، الحياة بوجود الهواء | ئيروبيوسس، زيندهبايى، بهبي ههوا (ئوكسجين) ههله نهكردن (نهزيان) |
| Aerocolpos | انتفاخ المهبل، توسع وانتفاخ المهبل بالهواء | كوز با كردن، پرپوونى كيلك له با و ئاوسانى |
| Aerocystoscopy | تنظير المثانة الهوائي | پشكنينى ميزلدان به پرکردنى له ههوا و سهيرى ناوهوهى كردنى |
| Aerodontalgia | وجع الاسنان الهوائي | ددان ئيشهى بهرزايى |
| Aerodynamics | الأيروديناميات، علم التحركات الغازية والقوى التي تحركها و نتائجها | ئيروديناميكس، زانيارى جولانهوهى گازهكان و هو و نهنجامى |
| Aerogram | رسالة جوية، رسم شعاعي لعضو نفخ بغاز | ئيرؤگرام، تيشكه ويئنهيهكى نهندامى به گاز |

| | | |
|---------------------------------|--|--|
| | | فوو كردن |
| Aeromedicine | طب الطيران | پزیشکی فرینه‌وانی |
| Aerometer | مکتاف الغازات، جهاز لقیاس کثافة الغازات | چړی هه‌واپیو، نامیریکه بو پیوانی سفتی هه‌وا |
| Aero-otitis-media | التهاب الأذن الهوائي، إصابة طبلة الطيارين بسبب تغير الضغط الجوي خلال الطيران | هه‌وکردنی (داگیرسانی) گوچکه‌ی هه‌وایی که تووشی فرۆکه‌وان ده‌بیت له‌کاتی فریندا |
| Aeropathy, Caisson's Disease | مرض کیسون | ناساغی که‌یسون |
| aerophagy | بلع الهواء | هه‌وا قووتدان، قرقینه |
| Aerophobia | رهبه‌ الهواء (الخوف من التيارات الهوائية) | نه‌خوشی هه‌واترسی، باترسی له با ترسان |
| Aeroscope | منظار هوائي (جهاز لفحص نقاوة الهواء من الغبار) | ئیروسکۆپی هه‌وابین، نامیریکه بو تافی کردنه‌وی پاکیی هه‌وا له ته‌پوتۆز |
| Aerosol | ردوذ | ئیروژۆل |
| Aerosol-therapy | ارذاذ | چاره‌کردن به ئیروژۆل |
| Aerostatics | علم توازن الغازات، علم نوامیس الهواء الساکن | ئیروستاتیکس، هاوسه‌نگی‌گاززانی، زانیاری یاساکانی له‌نگه‌رگرتنی گزه‌کان، گازی مه‌نگ، |

| | | |
|------------------------------|---------------------------|---|
| Aerotherapeutics, Aerothrapy | المداداة بالهواء | به ههوا چاره كردن، به كار هينانى ههوا له چاره كردنى نه خو شيدا |
| Aerothorax | استرواح صدري | ئيرؤتؤسؤراگس، با چوونه ناو سنگ |
| Aerotonometer | مقياس ضغط الغازات في الدم | ئيرؤتؤنؤميتيهر، په سستانپيؤى خوين، ئاميريكه بو پيوانه كردنى تاوى گازه كان له ناو خويندا |
| Aetiology | الأسباب، مبحث اسباب المرض | هؤزانى، هؤ، زانستى هؤيه كانى نه خو شى |
| Afebrile | لاحموي | بى تا |
| Affection | آفة، علة، إصابة | دهرد، دووچـارـبوون، تووشبوون |
| Afferent | وارد | هينهر |
| Affinity | الفة، مجاذبة، ميل | حهز، هؤگرى، په يوه ندى، يه كترى كيش كردن |
| A. Chemical | ألفة كيمياوية | هؤگرى كيميائى، نهو هيزه جؤره شتى جياواز پيكه وه دهنيت بو پيكهينانى ناويتته تازه |
| Afibrinogenaemia | اللايفينية | خوينه بپريشالزانى، نه بوونى فايبرينوچين له خويندا، خوينى بى فايبرينوچين |

| | | |
|--|--|--|
| Afflux | تدفق، ورود | تې پړان، پهوتی خوین یا شلهیهك بو بهشيك له لهش |
| Affluxion | تدفق، ورود، حشد | تېرژان، تېچرژان |
| Affusion | سكب، صب | تېكردن، پياروېشتن، رشتن |
| After-birth | السخذ والمشيمة، المشيمة | ناوهل و پهردهگانی |
| After-pain | الألم بعد الولادة، الحس | دوا ژان، ژانسی پاش منالېوون، پاشهژان، هوئی نهم ژانانه کرژبوونی مندالدانه |
| After-image | الشبح، الأحساس البصري الذي يبقى بعد ان يزول المؤثر الخارجي الذي سببه | تارمایي، ههستیکی بیناییهکه ههردهمینیت دواي نهوهی نهوهوییه که پېکی هینا نامینیت |
| Afunctional | عطل، عاطل، فقدان، خلل في أو نقص في عمل نسيج أو عضو | بېکاره، له کارهوتوو، پهککهوتوو، پهککهوتن، لهکار کهوتن |
| Agalactia | نقص الحليب، خلل في ادرار الحليب | کهمشیری، مههک وشک بوون، بی شیري |
| Agamogenesis, Reproduction without fecundation | تناسل لاجنسي، تكاثر بدون إخصاب | نهگامووجهنهسز، زاوژی کردن بهبی یهکگرتن (جووتبوون)، بهبی پیتین |
| Agar-agar | اغار، مادة جيلاتينية من الأشنات | نهگارنهگار، مادهیهکی جهلاتینییه له فهوزه |

| | | |
|--|--|--|
| | | دەردەھەيئەت |
| Agenesis, Agenesis | النمو الغير الطبيعي، نقص في النماء، العنة، العقم | ھەننەچوون، كە ھەننەچوون (گەورە نەبوون)، نەزۆكى، پياوھتى نەمان |
| Agenosomia | قصور نمو الجهاز التناسلي او تشويه خلقي بانعدام الأعضاء التناسلية | ناتەواويى گەشەى كۆنەندامى زاووزى، يان شيوواويىەكى زگماكى بە نەبوونى ئەندامەكانى زاووزى |
| Agent | عامل، فاعل | ھۆ، بکەر |
| Agglomerate, Massed to gether Aggregated | متکوم، متکدس | كەنەكەبوو، چر، تىك چرزاو |
| Agglutination | تلازن، تكدس كريات الدم الحمراء، بكتريا... الخ | ئەگلووتىنىش، تۆپەلبوون، پىكەوھ نووسان و تۆپەلبوون خرۆگەى (خرپلەى) سوورپى خووين، باكتريا... ھتد) |
| Agglutinin | لازن، لاصق، خلية تتكون في الدم بعد الإصابة بمرض يلصق البكتريا المسببة للمرض ببعض وتتكدس | ئەگلووتىنىن، نووسىن (خانەيەكە لە خویندا پەيدا دەيىت دواى نەخۆشى گرتنىك باكترياي ھۆى ئەو نەخۆشپە دەنووسىنىت و تۆپەلىان دەكات) |
| Agglutinogens | ملزانات | ئەگلووتىنوجىنەگان، |

| | | نووسېنه كان |
|-------------|----------------------------|---|
| Aggregate | يكس، يكوم | تۆپه لكردن، كۆده كاته وه، كۆمه لى ده كات، خستنه سه ريه ك، به هيشوو كردن، تۆپه ل، كۆمه ل |
| Agitation | تهيج، إثارة، تهيج عنيف، هز | هاندان، تووره كردن، راوه شاندىن، شله قاندىن، هه ژاندىن |
| Agitollalia | التسرع في التكلم | خپرادوو، خپرا قسه كردن، خپرا ئاخافتن |
| Aglobulia | نقص الكريات الحمر في الدم | كه مېوونى خرۆكه سووره كان له خویندا |
| Aglossia | غيبة اللسان الولادي | بى زمان (زگماك) |
| Aglutition | صعوبة الأبتلاع | قووت نه چوون |
| Agnathia | غيبة الفك السفلي | بى كاكيله يى، بى شه ويلگه يى، نه بوونى كاكيله يى زگماك |
| Agnosia | العمه | سه رگوپرى، نه ناسينه وهى شت و كه سانى چا و پيکه وترا و نه گهر چى به ته واوى هه ست پى ده كرىن |
| Agony | النزع، شدة الألم | گياندىن، په ليهى سه ره مه رگ، ئازارى بى پايان، گيانه لاه، چه ناگه كوتى |

| | | |
|----------------------|---|---|
| Agarophobia | رهبية الفضاء (الخوف من الخلوات والساحات المفتوحة) | ترسى دهشتودهر، دهشتهترسى، له دهشت و مهيانى كراوه ترسان |
| Agrammatism | لكنة، عجمة | ئهگراماتيضم، تواناى دروست كردنى رستهى راست نهبوون، قسه نهزان، قسهى ريكوپييك پي نهكران |
| Agranulocytosis | فقد المحببات، فقد الخلايا المحببة | لهناوچوونى خانه دهنكوله دارهكان |
| Agranulocytic Angina | الخناق | خنكان، خنكى |
| Agraphia | اللاكتابة، عدم امكانية بيان الرأي كتابة | ئهگرافيا، نهنووساى، بي دهسهلاتى دهربرينى بير، نووسين يا بهنووسراوى |
| A. Absoluta | اللاكتابة المطلقة، عدم قابلية عمل حرف | ئهگرافياى روت، بي دهسهلاتى نووسين يا دروست كردنى يهك بيت |
| A. Motor | اللاكتابة الحركية، فقدان قابلية تذكر أو نسيان، كيفية تحريك اليد اثناء الكتابة | ئهگرافياى بزيوتى، بزيوه نهنووساى، بي دهسهلاتى هاتنهوه بير، لهبير چوونهوهى، جوولاندنى دهست لهكاتى نووسيندا |
| Agrippa | ولادة الطفل على ظهر شيء | به سوارى بوون (ى منال له داىك) بهسوارى هاتن |

| | | |
|---------------------|---------------------------------|---|
| Agrippinus partus | الولادة راكباً | به سواری بوون |
| Agromania | حب العزلة والتجول في الحقول | شهيدا (حهزی) تهنیایی و گه رانی دهشت، مانیای تهنیایی |
| Agrypnia | الأرق، قلة النوم | خه و ئی زران، كه مخه وی، شه ونخوونی، بیخه وی |
| Ague | البرءاء، الملاريا | لهرزوتا، لهرز، مه لاریا |
| A. cake | تضخم الطحال البردائي | گه وره بوونی سیلی لهرزوتا |
| Ahypnia | الارق، فقدان النوم، سهاء | خه و ئی زران، كه مخه وی، بیخه وی، شه ونخوونی |
| Ailment | مرض، علة، داء | نه خووشی، دهرد، ناساگی |
| Ailurophobia | رهبه القطط | له پشيله ترسان، پشيله ترسی |
| Ainhum disease | مرض اختناق الأصابع، داء (انیوم) | دهردی (ئسه نیوم) به تایبه تی له قولهره شدا، دهردی هه لوه رینی په نجه بچووکه کان |
| Air, the Atmosphere | الهواء | ههوا، با، ههوا، دهور و پشتمان |
| A.-cell | خلية هوائية | ههوا خانه، خانه یه کی ههوا یی |
| A.-embolism | سداد هوائي | ههوا ئیمبولیزم، به ههوا گیران |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| A.-hunger | عوز الهواء | ههناسه سوارى، تهنگه نهفه سى (له وهرگرتن و دانه وهى ههناسه دا) |
| A.-tight | مسدود الهواء، محكم السد | هه واپر، كونپر، باش داخراو |
| A.-way | مجرى الهواء | باكيش، پيبازى ههوا |
| Air-passage | المجاري الهوائية، المنخراف والفم و الحنجرة والقصبات الهوائية والقصبات، المسالك الهوائية | هه وارپو، پيبازه كانى ههوا، كونه لووته و دم و گهروو، و بوڤرى ههوا، بارپو |
| A., Reserve | الهواء الاحتياطي، مايتبقى من الهواء في الصدر بعد عملية زفير اعتيادية | باى يه دهگ، نهو ههوايهى كه له ناو سىنگدا ده مينيتيه وه پباش ههناسه دانه وه |
| A. Tidal | الهواء الجزري، الهواء المستعمل في كل عملية تنفس أي الداخل والخارج مع كل نفس | ههناسه ههوا |
| Akerlund Deformity | تشوه (اكرلند)، تشوه قلنسوة الاثني عشرى (العفجى) نتيجة القرحة | شيوانى كلاوهى دوازده گررى به هوى برينداربوونه وه |
| Akinesis | فقدان او قصور الحركة | له جووله كه وتن، له گهركه وتن |
| Akinetic | لاحركي، معدوم الحركة | مهنگ، بى جووله، ناجووله بى |
| Ala | جناح | بال |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Alalia, | اللانطق، قصور النطق الشلي | لالى، نهمانى تواناي ناخافتن - زور و كه م - لهبه ر دهرديكى ناوجهي ئەندامهكانى دەنگ وەيا شەلەلى ماسولكه |
| Alar | جناحي، أبطي | بالى، بى هەنگلى |
| Albedo | بياض | سپىتى، سپيايى |
| Albicans | ابيض | سپى |
| Albicomas | ابيض الشعر | مووسپى، تووك سپى، قز سپى |
| Albinism | البهق، المهق | بهلهكى |
| Albino | أبهق، أمهق | بهلهك |
| Albinuria | بيلة بيضاء | ميرى سپى |
| Albugo, leukoma | كثافة قرنية بيضاء | تانه، لهكهى چاو، لوکوما |
| Albumin | الأح، بياض البیضة | سپینهى هیلکه |
| Albumin | زالل، بروتين | ئەلبووومين، پرۆتين |
| Albuminuria | بيلة زلالية | ئەلبووومينميرى، ئەلبووومينوریا، ئەلبووومينى ميرين، بوونى ئەلبووومين له ميردا |
| Albumon | ألبومون، زلال لايتخثر بالحرارة، يستحصل عليه من الدم | ئەلبووومون، پرۆتينىكه بهگهرمى نامهييت، له خوين دهردههيندرىت |

| | | |
|--------------|---|---|
| Alcaptonuria | بيلة الكابتونية | میزى ئەلکاپتونى، ئەلکاپتونە مېزىن |
| Alchemy | الخيمياء، الكيمياء القديمة، الفن المزعوم عن امكانية تحويل المعادن الوضيعة الى الذهب واكتشاف اكسير الحياة | خيميا، كيميای كۆن، كيمياگەرى، هونەرى كۆنى توناي گۆرىنى كانزاي هەرزان بۆ زىر و دۆزىنەوہى دەرمانى زيان |
| Alcohol | الكحول، ۱- أي مركب من المركبات التي تتكون من جزيئة هايدروكاربونية متحدة بواحدة (او اكثر) من هايدروكسيلية ۲-كحول الأثيل Ethil. الكحول الاعتيادي - C ₂ H ₆ O. | كھول، ھەر ئاويته يەكە كە لە گەردىكى هايدروكاربون و كۆمەلەيەكى هايدروكسيل پىك ھاتبىت كھولى ئەئىل |
| A. Absolute | الكحول المطلق، الكحول الصرف | كھولى پۈت، كھولى پەتى (رەھا) CH ₃ CH ₂ OH |
| A. Denatured | الكحول المعدوم، الكحول المزوج بمواد تجعلها غير صالحة للشرب ولكنها تبقى صالحة لأغراض أخرى | كھولى پەكخراو، كھولى گۆراو (لەكارخراو، تىكەلى ئىئانۆل و مېپانۆلە، كە بەكەلى خواردنەوہ نايەت و زەھرە، پەكخراو) |
| Alcoholism | ادمان الكحول | ئەلكھولىزم، خوو بە كھولەوہ گەرتن، سەرخۆش، مەست، بە كھول گىرۆدە بوون |
| Alcoholic | كحولي، سكير | كھولى، پەيوەند بە كھولەوہ، سەرخۆش |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| Alembic | الأنبيق، جهاز للتقطير | چەوتەك، ئامرازى دلۆپاندن |
| Allpo Boil, Button or Evil | حبة حلب، بثره بغداد | كانى خورما، زيپكەى حەلەب، زيپكەى بەغداد |
| Aleukomia | نقص او فقد الكريات البيضاء | لوكميا، نەبوونى يا كەمى خړۆكە سپيەكانى خوین |
| Aleukocytosis | ابيض، ندرة الكريات البيض | ئەلووكوسايتوزس، سپيەكەكەمى |
| Alexander's Operation | عبارة عن تقصير الرباط المدور الرحمي لتصحيح وضع الرحم المنقلب الى الخلف | برينسازى ئەلەكساندەر، جۆرە برينسازىيەكە بۆ راستکردنەوى بارى مندالدانى بە پشتا كەوتوو |
| Alexia, Word blindmen | اللاقراءة، عمى الكلمات، العمى القرائي | وشەكوپىرى، كوپىرى وشە، نەخويندنەوه يا دەستەلاتى خويندنەوه نەبوون لەبەر دەردىكى ناوچەيى لە مېشكدا |
| Aleze | اليزة، قماش مطوي يوضع على السرير لحفظه الفراش من التلوث بأفرازات المريض | ئەليزە، مەتيلكى سەرچىي چەن جارنىك قەد كراوہ دەنرئتە سەر پيخەف بۆ پاراستن |
| Alga, Algae | الآشنيات، الطحالب | پيسبوون، پيسسيەوہ چوون، قەبزە، قەوزە |
| Algeficient | مبرد | ساردكەرەوہ |
| Algesi-, alges, algo- | بادئة للدلالة على العلاقة بالألم | پيشگرىكە بۆ نیشاندانى پەيوەند بە نازاراوہ |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Algesia | شدة الحسية للألم | الحسيات، ههست كردنى زۆر، ئازار، ژانه فره ههستيارى |
| Algesichronometer | مؤقتة الألم، آلة قياس الزمن المستغرق للشعور بالألم | ژان كاتينهره، ژانه كاتيپۆ، ئامپارژيكه بۆ پيوانى نهو كاتهى تپهپ دهبيت تا ههست به ئيش دهكريت |
| Algesthesia | حس الألم | ههستى ئازار، ههست به ژان كردن |
| Algid | بارد، صقيعي | سارد، خووسارى |
| A. Cholera | الكوليرا الأسيوية | پشانهوهى ناسيائى، چاوه قوولكهى ناسيائى |
| A. State | الدور البارد لمرض | نۆره ساردى نه خووشى |
| Algolagnia | الشبق الأيلامى، انحراف جنسى يتلذذ فيه المصاب بايذاء او ايلام أيدى شخص آخر من الجنس المخالف له | ئازاره شهبهق، جوړيكه له لادانى جنسى يهكيكى دوچارى ئارهزووى ئازاردانى دهستى كهسيكى ترى له رهگهزى جياواز دهكات |
| Algophobia | رهبهة الألم | ژانه ترسى |
| Algor | قشعريرة | لهرز، مچورك، لهپ ههست به سهرما كردن |
| Algor mortis | قشعريرة الموت | لهرزى سهره مهرگ |
| Alible | مغذ | بژيو، خوړاكدهره |

| | | |
|--------------|--|---|
| Alices | بقع جلدية، طفح جلدي أحمر يسبق ظهور بثور الجذري | پهلهی پيست، پهلهی سووره پيش دهرکردنی زيپکههی ئاولسه دهردهگهويت |
| Alienation | جنون، خلل عقلي | شيئي، ئەقل تیکچوون |
| Alienism | جنون، خلل عقلي، علم الأمراض العقلية | شيئي، ئەقل سووکی، زانستی ناساغی ئەقل، دهرده هوشزانی |
| Alienist | طبيب الأمراض العقلية | پزیشکی ناساغی ئەقلی |
| Aliferous | مجنح، ذو جناح | بالدار، بالنده |
| Aliform | جناحي الشكل | وهك بال، بالی، لهشيوهی بالدا بوون |
| Aliment | غذاء، طعام، قوت | خواردمههنی، خوراك |
| Alimentary | غذائي، هضمي | خوراکی، ههرسی |
| A. Bolus | اللحمة، الكتلة الغذائية بعد المضغ | پاروو، تۆپهله خوراکي پاش جوين |
| A. Canal | القناة الهضمية | بۆری ههرس، جۆگههی ههرس |
| A. System | جهاز الهضم | کۆئه ندامی ههرس، رشتههی ههرس |
| Alimentation | التغذية، إطعام | خوراکی پیدان، خواردن دهر خواردان |
| A. Rectal | تغذية شرجية | له کۆمهوه خواردمههنی پیدان |
| Aliphatic | دهني، شمعي | چهوری، پيووی |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Alkali | قلبي، المواد ذوات الشحنة الكهربائية الموجبة والتي تتحد مع الحوامض لتكوين املاح متعادلة | ئەلكالى، ماددە بارگەى مۇجەب ھەلگەرەكان كە لەگەل ترشدا يەك دەگرن، بۇ دروستكردى خويى بى بارگە |
| A. Metal | فلز قلوي، فلزات اكاسيدها تتحد مع الماء لتكون القلي كالصوديوم والبوتاسيوم والليثيوم | كانزاي ئەلكالى، ئەو كانزايانەن كە ئوكسىدەكانيان لەگەل ئاو يەك دەگرىت بۇ پېكەينانى تفت وەك سۇديۇم، پۇتاسيۇم، ليسيۇم |
| Alkaline | قلوي | تفت، ئەلكالى |
| Alkaloid | شبه قلوي | ئەلكالويد، نيمچە ئەلكالى |
| Alkalosis | قلاء | ئەلكاليتى |
| Alkylene | الكيلين، جذر كحولي ثنائي | ئەلكايلين، رەگىكى كھوولى دوانييە |
| Alkyl | الكيل أي جذر كحولي احادي التكافؤ | ئەلكايل، ھەر رەگىكى كھوولى يەكە ھاوھىزىيە |
| Alkaptonuria | بيلة الكابتونية | مىزى ئەلكاپتونى، ئەلكاپتون مىزىن |
| Allantoic Membrane | الغشاء السخذي | پەردەى كۆرپەلە |
| Allantoin | الغشاء الجنيني | پەردەى پەس |
| Allergin | اللرجن | ئەللىرجين |

| | | |
|-------------------|--|--|
| Allergic Reaction | تفاعل استهڧافي | كارليكي ههستياري (ههستياني) |
| Allergy | تحسس، اللرجي، استهدات | ئهليرجي، ههستياني بوون |
| A., Food | التحسس الغذائي | ئهليرجي خوړاكي، خوړاكي ههستياني |
| Alliaceus, Allium | ثومي، متعلق بالثوم | سيري، پهيوهند به سير |
| Allo- | بادئة بمعني التباين او الاختلاف | پيشگريكه به واتاي جياوازي، لهيهكنهچوون |
| Allolalia | الغمغة، اضطراب التكلم بسبب عقلي مركزي | پرتتهپرت، شيواني ئاخاوتن لهبه هويهكي هوشي ناوندييهوه به جوړيك كه پيتهكان جيا ناكرينهوه |
| Allomorphism | تغير الشكل، تغير في الشكل دون الجوهر | شيوهگورن، گوړاني شيوه شت بي ئهوهي جهوههركهه بگوريت |
| Allotropism | التأصل، تغير في الصفات والخواص الفيزيائية دون اختلاف في التكوين الكيميائي | فرهشيوهيوهيتي، ئهللوتروپيزم، جياوازي له سيفهت و تايهتيه فيزيايهكاندا و بهبي هيچ جياوازيههك (يهكساني) له بيكهاتني كيمياييدا |
| Alloy | سبيكة، الأشاية، مزيج معدي | دارشته، تيكهئه كانزياهك |

| | | |
|--|---|--|
| Allyl | اليل، جذر كحولي احادي التكافؤ C_3H_5 | ئهليل، رهگيكي كهولي يهكيه |
| Almond | لوز | بادم، باوي |
| Aloes | عصارة تستخرج من بعض نباتات الـAloe وتستعمل كمسهل | ئهلوز، شيله يهكي تالي رودهكي ئهلوAloe، تالي شاربيه و بو رهوان كردن بهكارديت |
| Alopecia | ثعلبة | تولهك، موو وهرين |
| Alpha | الفا | ئهلفا، يهكهم بيتي ئهلفوبيي يونانيه |
| Alpha Rays, Positively charged discrete particles of low penetrative powers | اشعة الفا، ذرات مشحونة بشحنة موجبة ذات خاصية اخترافية واطئة | ئهلفاتيشك، تيشكي ئهلفا، ورديله بارگهئا (پوزهتيف) كه دهسهلاتي دردانيان زور بههيز نيه |
| Alternation of Generations, A form of reproduction in which members can produce new beings nonsexually, while in the final stage reproduction is always sexual | تناوب الأجيال، تعاقب التناسل | نورهكاريي نهوهكان، بهرودوا هاتني زاووزي و وهجه خستنهوه |

| | | |
|---|---------------------------------------|---|
| Alum, Alumen $Al_2(SO_4)_3 \cdot K_2SO_4 \cdot 24H_2O$ | الشب، كبريتات البوتاسيوم والألنيوم | زاخ، گۆگرداتی پۇتاسیۆم و ئەلەمینیۆم |
| Alumina Al_2O_3 | الومینا، اكسید الألنيوم | ئالومینا، ئوكسىدى ئەلەمینیۆم |
| Aluminium | الألنيوم | ئەلەمینیۆم، فافون، كانزايەكە ھیماكەى (Al)ە |
| Alvearium | فتحة الأذن الخارجية | كونى گویى دەرەوہ، كونى دەرەوہى گویى |
| Alvealgia | وجع السنخ بعد خلع السن | ژانى شوینی دان (دواى ھەلکیشان) |
| Alveolitis | التهاب السنخ | ھەوکردنى چالى دان |
| Alveolus | السنخ، حویصلە | چال، چالۆچكەى ددان، ریشەى دان |
| A. Dental | السنخ (اسناخ الأسنان) | چالۆچكەى ددان |
| A. Pulmonary | الحويصلة الرئوية | سیکلدانۆچكەى سى |
| Alveus | جفنة، انبوب، قناة | فنجان، بۆرى، جۆگە |
| Alvus | البطن أو محتوياته (الأحشاء) | ورگ، زگ، سەك، ناوسەك، ھەناو |
| Alymphia | نقص اللmf | بى لىمفى، ئەلىمفىيا، كەمى لىمف، لىمفەكەمى |
| Amalgam | المفم، مزيج من معادن احدها الزئبق | ئەمەلگەم، تىكەل بوون (کردن)ى چەند كانزايەك بە مەرجىك جىوہ يەككىيان بىت |

| | | |
|--|--|--|
| Amara, Bitters | المریات (جمع مرة) | تالهمهنى، تالى، شته (ماده) تالهاكان |
| Amasesis | فقدان قابلية المضغ، عجز المضغ | له جويين كهوتن، بو نه جووران |
| Amastia, Amuzia | اللاثدية (الخلقي) | بى مهمكى (زگماك) |
| Amaurosis | الكمنة، عمى كلي او جزئي | چاوگزی، كویری (تهواو) يان ناتهواو) |
| Amaurotic | كمنوي | كزیسی چاو، چاوگزی، چاوگز، نیمچه كویر |
| A. Cat's-eye, a glioma of the retina | كمنة عين القط | كویری پشيله چاو، جوړه چاوگزی وهیا كویرییه كه له بهر گلايؤمای رهگی چاو پهیدا دهبيت |
| Amber, A fossil resin from trees now extinct | عنبر، الكهرمان، راتنج من اشجار مندثرة | كارهبا |
| Ambergris. Substance excreted by sperm-whale | العنبر، شمعية يفرزها نوع من الحيتان | عمبهر، شستیکى میوناسایه، جوړه نه ههنگیک دهری ده دات |
| Ambidextrous | اضبط، يتمكن من استعمال كلتا يديه بسهولة متساوية | راسته و چه په، ههردوو دهست وهك يهك به كاردهینیت، دوو دهسته |
| Ambiopia | الشفع، ازدواجية الرؤية | جووتبینی، نامبیؤبیا، به ههردوو چاو بینین، دوو دوو بینین، شتیک به دوان دیتن |

| | | |
|------------------|--|---|
| Amblosis | طرح، اسقاط | لهبارچوون، بار فریدان |
| Amblyaphia | كلال اللمس، نقص في حاسة اللمس | ههست كزی، كزی ههستی، لیخستن |
| Amblyopia | العمش، تناقص الرؤية | چاوکزی، لیلبینین، باش نه بینین له بهر هه ندی هۆ وهك خواردن هوه و هیهسته ریا، لیلی گلینه هونییه |
| Ambulance | نقالة اسعاف، عربة لنقل الجرحى والمرضى | ئهمبولانس، ئۆتۆمۆبیلی فریاکهوتن |
| Ambulant | سيار، تنقل، جوال | سه ریپ، گه پۆك |
| Ambulatory | سيار، تنقل، ليس له مقر | گه پۆك |
| A. Typhoid Fever | حمى معوية سيارة | گه پۆكسه گرانه تی، گرانه تی داریی سه ریپی، واتا نه خۆشییه که نه وهنده به سووکی گرتوو یه تی ده توانی سه ریپی بکه ویت و هاتوچۆی ئاوماڵ بکات |
| Ambustion | حرق، اکتواء | سووتان، داخ کوردن، داپلۆخان |
| Ameba | أمیبا، كائن حي، أحادي الخلية، محتوي على النواة متغيرة الشكل بسبب حركته الدائمة | ئامیبا، گیانله به ریکی یهك خانه ی ناوكداره، هه میشه شیوه ی له گۆراندایه له بهر بزوتن |
| A. coli | أمیبا القولون | كۆلۆنه ئامیبا، له ناو كۆلۆن (ریخۆله گه وره) دا ده زی |

| | | |
|---|-------------------------------|--|
| Ameba dysenteriae | أميبا الزحار | ئەمیبای دیزانتەری |
| A. histolytica | أميبا هيستوليتيكا | ئەميبا هيستوليتيكا |
| Amebiasis | الزحار الأميبي | دەردە ئـمەميبا، دەردى (نەخۆشى) دوچارى ئەميبا بوون |
| Amebocyte, Aleukocyte | كـرية أميبية، كـرية بيضاء | ئەميبوسايت، خرۆكەى سپى |
| Ameburia | بيلة أميبية | ئەميبا ميزىن، بوونى ئەميبا لە ميزدا |
| Amelia | اللاطفية، عدم وجود الاطراف | بېپەلى، نەبوونى چوار پەل |
| Amenorrhea | اللاطمث، انقطاع الطمث | عوزرنەشتن، بى نوپۇز نەبوون، |
| Ament | معتوه، قليل العقل | گەوج، شىت، كەم ئەقل |
| Amentia | بلاهة | گەوجى، شىتى، كەم ئەقلى، كەودەنى |
| Ametria | اللارحمية، غيبة الرحم | بى مائالدىنى (زگماك) |
| Ametropia | اللاقياس البصري، تيه البصر | ئەمەترۇپيا، چەواشەيى بينىن، چەواشە بينى |
| Ametropic | مصاب بالتيه البصري | ئەمەترۇپالوو، كەسىكى دووچارى ئەمەترۇپيا بوو |
| Amicrobic | غير مكروبي | نەميكروبى، ناميكروبى |
| Aminoacids, A group of organic compounds of the | الحوامض الامينية | ئەمىنە ترشەكان، ئامىنە ترشەكانى ئاويتەى ئەوتۇن كە شىوازيكى |

| | | |
|--|--|---|
| general type (NH ₂ -R-COOH). R is an aliphatic radical | | گشتیان ههیه له جوژی NH ₂ -R-COOH که ه(R)که بنکهیهکی چهورییه |
| A. Essential, of the known aminoacids- argyrine, histidine, isoleucine, leucine, methionine, phenylalanine, threonine, tryptophane, and valine are essential | الحوامض الأمينية الاساسية | ترشی ئەمینی بنچینهیی، له وانەهی ناسراون ئارجایرین، هیستیدین، ئایسولیوسین، میتیۆنین، فینایل ئالانین، تریۆنین، تریپتۆفان و فالین له ترشی ئامینی بنچینهیی دهژمیردین |
| Aminoaciduria | بيلة الحوامض الأمينية | میژی ترش ئامینی، ئامینه ترش میزین |
| Amitosis, Direct cell Division | الانقسام المباشر | راسته و خو کهرت بوون، زۆربوونی خانهکان به راسته و خو کهرت بوون |
| Ammotherapy | العلاج بالرمل، بالحمامات الرملية | به لم چاره کردن، له چاره کردن، له گهرمکه ره |
| Amnesia | نسيان، فقد الذاكرة | له بیرچوونه وه |
| Amnion | المستلى، الغشاء الداخلي الذي يحيط بالجنين مباشرة | ئەمنیۆن، ئەو پەرەدهیهی که راسته و خو به دەوری ئاو له مه دا دیت، پەردهی منال |
| Amniorrhea | سيلان النخط، سيلان السائل السلي | ئامنیۆریا، سه رئاو له بهرچوون |

| | | |
|--|--------------------------------------|--|
| Amniota | المسلويات، الحيوانات التي تملك سلوات | ئهمنيوتا، ئهو گيانلهبه رانهى ئاوه لئيان ههيه (ئهمنيون) |
| Amniotic | سلي | پهيوه ندى به ئهمنيون ههيه |
| A - Fluid | السائل السلي، النخط | سهرئاو، سهراو |
| Amniotome | قاصع السلي، آلة لقطع السلي | ئهمنيوتوم، ئاوه لپره |
| Amnitis | التهاب سلي | هه وكردى (داگير سانى) ئامنيون، هه وكردى ئاوه ل |
| Amok or amuck | جنون مصحوب بنزعة الى القتل | ئامون، جوړه شيتيه كه كه ناره زووى پياو كوشتنى پيوه بيت |
| Amoeba, See Ameba | آميبا، المائرة | ئاميبا |
| Amorphism, A shapeless state, Absence of crystallization | اللاتبلورية، غير متبلور | ئامورفيزم، بى شيوه، نابلورى |
| Amorphus | غير متبلور | بى دل و شيوه، نابلورى، شيوه نارپك |
| Amotio | انفصال | ليكبوونه وه، جيابوونه وه |
| Amotio retinae | انفصال الشبكية | جيابوونه وهى (ريتنا) توړه |
| Ampelotherapy | المعالجة بالعنب | به ترى چاره كردن، چاره كردن به ترى |
| Amperage | الأمبيرية، عدد الأمبيرات | ئامپيره كان، ژماره |

| | | |
|------------------------|--|--|
| | | ئامپیری بەکارھینراو |
| Ampere | آمپیر، وحدة لقياس شدة التيار الكهربائي | ئامپیر، دانەى پۆوانەى گۆرپنى تەزوو (تیارى) کارەبايە |
| Amphi- | بادئة بمعنى كلا، كلتا، من كلا النوعين | پېشگريکە بە واتای هەردوو، لە هەردوو لا |
| Amphibia | برمائي، قازب | تەرووشكى، وشكاوهكى، هەندئ گيانلەبەر كە لە ئاودا و لەسەر زەويش دەتوانن بژين |
| Amphicelous, Biconcave | مقعر الوجهين | دوو روو چال، دوو روو قوپاو |
| Amphicrania | الم جانبي الرأس | زان لە هەردوو لا جانگ، لا جانگئيشە |
| Amphidiarthrosis | مفصل ارتفاعي ردي، مفصل مزدوج | جووتە جەگە |
| Amphimicrobial | مكروب يعيش بالهواء وبدونه | ئامفيميكروبی، هەوا و بى هەوا دەژی |
| Amphimixis | تولد جنسي | زۆربوونى پەگەزى، زاوژى كردنى پەگەزى |
| Amphodiplopia | الرؤية المزدوجة في العينين | جووت بينين بە هەردوو چاو، جووتبينى |
| Amphoric | خزفي، قاروري | گليئە، شووشەيى |

| | | |
|------------------|--|--|
| Amphoteric | ذو تفاعلين | دووکارلیک، ئامفوتیری، به دوو جور، کیمیایانه کارلیک دهکات تیمۆسی سوور، شین دهکا و شین سوور دهکا |
| Amplification | تکبیر، تضخم، في المجهر زيادة في الساحة البصرية | گهوره کردن، زلکردن، له میکروۆسکۆپدا گهورهیی کایه ی بینین |
| Amplifier | المكبر، المضخم | گهورهکهره، زلکهره |
| Amplitude | سعة، مدى | فراوانسی، ماوه، ماوهی شهپۆل (دریژی) ئه مپوول |
| Ampoule | مجل | ئامپول، پیال |
| Ampulla | مجلة | ئامپولا، پیاله |
| A. of the Rectum | مجلة المستقیم | ئامپولای راسته ریخۆله |
| Ampulla of Vater | مجلة فاتر | ئامپولای فاتهر |
| Amputation | بتر | برینهوه، قرتانیدن، په لکردن |
| A. Congenital | بتر خلقي | زگمک په لکراوی، قرتان یا په لکردنی به شیک له ئاوله مه له ناو منالدا |
| A. in Continuity | بتر في غير المفصل | برینهوهی ئیسک له ههر شوینیکدا بیت بیجگه له جومگه |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| A. Racket | بتر مضربي | برينه وهى راکيٽى، راکيٽه په لکردن، په لکردن به برينه وه له سهر شي وهى راکيٽى تهنى |
| A. Secondary | بتر ثانوي | برينه وهى ناوونجى |
| A. Spontaneous | بتر تلقائي وهو نفسه البتر الخلقي | له خووه په لکردن وهك قرتاوى زگماكه |
| A. Subperiosteal | بتر في غير المفصل مع تغطية النهاية العظمية بالمحاق | برينه وه جگه له جومگه و داپوشينى سهرى ئيسك |
| Amusia | اللاموسيقية، نسيان اللحن او النغم | نه موسيا، نه ناسينه وهى ئاوازي موزيك |
| Amyasthenia | وهن عضلي | بيهي زى ماسولكه، شهكه تى ماسولكه |
| Amyelencephalia | غيبة الدماغ والحبل الشوكي الخلقي | نه بوونى ميسك و درکه په تى زگماك |
| Amyelia | غيبة الحبل الشوكي الخلقي | نه بوونى په تى بربره زگماك |
| Amygdala, the tonsils | اللوزتان، فص مخيخي | ئالوو ده كان، پلى ميشكوله يى |
| Amygdalitis | التهاب اللوزتين | ئالوو كه وتن (داگير سانى ئالوو) |
| Amyloid | نشوائى | نيساستانه وهك نيساسته |
| Amylolysis | تحلل النشاء | نه ميلوليز، نيساسته شى بوونه وه و گورانى نيساسته بو شهكر |
| Amylopsin | اميلوبسين، من خمائر البنكرياس | نه ميلوپسين، هه وينيكه له ئاوى پانكرياسدايه |
| Amylum | النشأ | نيساسته |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| Amyloidosis | النشوانية، داء نشواني | به نيشاسته گهړان، ددرده نيشاسته كؤبوونهوه |
| Amyocardia | ضعف عضلة القلب | بيهيږي ماسولكهى دل |
| Amyoesthesia | ضعف الحس العضلي | كزي ماسولكهى ههست، لاوازي (بيهيږي) ههستي ماسولكه |
| Amyostasis | ارتعاش عضلي (عصبي) | ماسولكه لهرزين، ماسولكه لهرزئ |
| Amyosthenia | وهن عضلي | ماسولكه بيهيږي، شهكتهى |
| Amyotaxia | الأتاكسيا العضلية | نهمايوټاكسيا، پشيوبي ماسولكه |
| Amyotrophia, Muscular atrophy | خمور عضلي | ماسولكه پووكانهوه |
| Amyxia | اللامخاط | بئ چلمى، نهبوون يان كه مى دهردانى چلم |
| Ana, āā | من كل، مقدار كذا... من كل، مختصرة (aa) كما يستعمل في كتابة الوصفات الطبية | له هه جوړه، نهوهنده له هه ر يه كه، كورتهى له ره چه ته نووسيندا (aa) ه |
| Anabiosis | البعث، العودة للحياة، إحياء | زيندوو كردهوه، هيټانهوه سه رخؤ |
| Anabolism | الابتناء، اية عملية أبتنائية تحول بواسطتها الخلايا الحية المواد البسيطة الى اخرى اكثر تعقيداً وخاصة تحويل المواد البسيطة (الأدبية) الى بروتوبلازم | نه نابوليزم، دروستكارى، هه ر كردهي كهى دروستكاريه، كه خانه زيندوووه كان ماددهى ساده ده گورن بو ماددهى نالوزتر، به تايبهت گوريني مادده ساده كان |

| | | |
|--------------|-----------------------|--|
| | | (ئادەبىيەتە كان) بىۋ پروتوپلازم |
| Anacatharsis | سعال وتقشع، تقيء شديد | كۆكە و بەلغەم، رشانەوہ |
| Anacathartic | تقيء، منفت | ھۆيەك بىۋ بەلغەم پېفېرېدان يان رشانەوہ |
| Anadipsia | سھاف، عطش شديد | تینویتی، زور تینویتی، ئەو پەرى تینویتی |
| Anaemia | شحاب، فقر الدم | كەمخوینى، ئەنیمیا |
| Anaerobe | لاھوائى | بى ھەوا، ئەنېرۇب، ئەو مېكروبانەى ھەر بەبى ھەوا دەتوانن بژین، واتا توانای ژیان و زۆربوون و ھەئە چوونيان (گەرەبوونيان) ھەيە لەكاتى نەبوونى تەواو يان ناتەواوى ئۆكسجینی گەردیدا |
| Anaerobic | لاھوائى | بى ھەوايى، ئەنېرۇبى، مېكروبیكى ئەوتۆكە بەتەنیا بەبى یا لەكاتى نەبوونى گەردە ئۆكسجیندا گەشە دەكات |
| Anaesthesia | حزر، تخدير | بى ھۆشى، بى ھەستى، بەنج کردن، بەنج، بى ھەستى بە ژان، سېرى بە ناسۆر |
| Anakusis | طرش كامل | كەرى (تەواو)، تەواو كەرى |

| | | |
|--------------------|------------------------------------|--|
| Anal | شرحي | كۆمى، قىنگى، پەيوەند بە قىنگەۋە |
| A. Fistula | ناسور شرحي | ناسۆرى كۆم |
| Analepsis | تقوية، تنشيط | سەرىپى كەۋتەنەۋە، بوۋزاندەنەۋە، گورج كىردەنەۋە، گورگىرتەنەۋە |
| Analeptic | مقوي، منشط | بەھىزگەرە، بوۋزىنەۋە |
| Analgesia | فقد الألم | تەزىن، سىرى، نەمانى ھەستى ئازار زانين |
| Analgesic | مسكن | سىرپكەرە، ئازاركوۋە، زانپەرىن |
| Analgia | عدم الألم | سىرى، بى ئازارى، بى زانى، بى ئىشى، ھەست بە ئازار نەكىردن بەبى بېھۋىشى |
| Analog or Analogue | نظير، مماثل | ھاۋتا، تاك، چۈنىەك: ئەندامىك جىبەجى بىكات ۋەك ئەندامىكى تىرى كە لە پىكھاتن ۋ سەرچاۋەدا جىاۋازە ۋەك بالى مەگەز ۋ بالى مەل |
| Analogous | متماثل، مشابه، قرين | ۋەك يەك، ھاۋتا، چۈنىەك |
| Analogy | الماتلة، التشابه، بالوظيفة والمظهر | ۋىكچۈۋەن، چۈنىەكى، لىكچۈۋەن (بە كار ۋ شىۋە) |
| Analysis | تحليل، ارجاع الشيء الى اصله | ۋەرگىرپانەۋە، شىكىردەنەۋە، ئەنالىز |

| | | |
|--------------------------|--|--|
| A. Chemical | تحليل كيميائي | كيميائيه شيكردنهوه، شـيكردنهوه و هه لوه شانندنهوه بو سهر پيكيهينه ره سهره تايبه كان |
| A. Gravimetric | تحليل وزني، تحديد الكميات المكونة لجسم ما من العناصر وزناً | كيشه شيكردنهوه، دهرهيناني چهندي نهو ماددانهي تهنيك پيک دينن |
| A. Gasometric | تحليل غازي قياسي لمكونات المختلطة للأمزجة الغازية | گازه شيكرنهوهي پيوانه ي پيكيهينه به شداره گازيبه كان له تيكه له گازه كاندا |
| A. Organic | التحلل العضوي، تحليل الأنسجة الحيوانية والنباتية | نه نامه (نورگانه) شيكردنهوه، شيكردنهوهي شانه گيانه وهري و رووه كيبه كان |
| A. Proximate | التحليل التقريبي، إيجاد المكونات البسيطة لمادة ما | نزيكه شيكاري، دوزينه وه ي پيكيهينه ساده كان مادديهك |
| Analysis, Qualitative | التحليل النوعي او الكيفي | جوره شيكردنهوه، شيكردنهوهي چوني |
| A. Quantitative | التحليل الكمي | بره شيكردنهوه، شيكردنهوهي چهندي |
| A. Spectral | التحليل الطيفي | شهبهنگه شيكردنهوه |
| A. Volumetric | التحليل الحجمي | قه باره شيكاري، قه باره شيكردنهوه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Analyzer | المحلل، موشور نيكول في جهاز البولاريمتر | شیکه ره |
| Anamnesis | تأريخ المرض | میژووی دهر د |
| Anamnestic | مذکر، منبه الذاكرة | بیر خه ره وه، بیر وریا که ره |
| Anamnestic | عديم السلي | ئه نامنیوتی، بیپه ره |
| Anaphalantiasis | | بی مووی، بیبرؤ (به تاییه تی مووی برؤ) |
| Anaphase | الطور الانفصالي (احد اطوار الانقسام غير المباشر او الفتيلي لنواة الحجيرة) | ئه نافیز، دؤخی جیابوونه وه (یه کی که له دؤخه کانی ناراسته و خو دابه شبوونی ناوکی خانه) |
| Anaphia | قصور او نقص حس اللمس | نه بوون یان که می ههستی به رکه وتن |
| Anaphoresis | قلة العرق | که م عه ره ق دهر دان |
| Anaphrodisia | الجفور، فقد شهوة الجماع | له پیاوه تی که وتن، نه مانی نارزه زوی جووت گرتن |
| Anaphylaxis | فرط النخس | ئه نافیلایکس، فره ههستیاری |
| Anaplasia | الأرتداد | ئه ناپلازیا، که پانه وه، که پانه وهی هه ندی چنراو به ره وه جوژی ناوله مهیی (جنینی) |
| Anaplasty | تقويم، ترفيع | دروس تکر دنه وه، پینه کردن |

| | | |
|----------------|---|--|
| Anaplerotic | مرهم | گوشته و زوون، سارپژ بونوهه |
| Anarithmia | لاحسابية، عدم امكانية العد لأفة مركزية | ژماره نه توانين، نه ژميرى |
| Anarthria | العقلة | زمان به سترأوى، به رهوانى قسه نه توانين |
| A. litteralis | لثغة، لکنه | پسى، زمان پسى، فسه زمان |
| Anasarca | إستسقاء، تجمع المصل في الأنسجة المكونة للجسم | ئاووساوى، ئاوبه ندى |
| Anastole | انكماش | هاتنه وهيهك (وهك ليوى دهمى برين) |
| Anastomosis | تفاخ، انفتاح او اتصال وعائين مع بعضها، عمل مجرى او فتح اتصال بين جوفين او عضوين تجزيئين اعتياديا او جراحية او نتيجة مرض | نه ناستوموسيس، سارپژبون، به يهكه وهنانى دهمار يا نه ندامه كلوره كان (Hollow)، ليكدانى دوو نه ندامى بوش |
| A. Intestinal | تفاعم الأمعاء | نه ناستوموسيسى ريخوله، پيکه وهنانى ريخوله |
| Anatherapeusis | العلاج بجرعات متزايدة | چاره كردن به زياد كردنى دهرمان |
| Anatomic | تشریحى، ذو علاقة بالتشريح او بتركيب (بناء) الكائن | نه ناتومى، په يوه نند به نه ناتومى (تويكارى) |
| Anatomist | مشرح، اماهر في او له العلم الوافي في علم التشريح | نه ناتوميست، پسيپور له نه ناتوميدا (تويكار) |

| | | |
|---|--|--|
| Anatomy | علم التشريح، ١. علم تركيب الجسم وعلاقة اقسامه ببعضها ويعتمد على الأغلب على التشريح ٢- تشريح الجسم العضوي | ئهناؤمى، زانىارى ئهناؤمى، ؤوئ ؤوئ كردى لاشه، ؤوئكاريزانى |
| A. Applied | التشريح التطبيقي، علم التشريح وتطبيقه في التشخيص والعلاج | كارپئكه ره ؤوئكارى |
| A. Comparative | التشريح المقارن، نظرة مقارنة التركيب مختلف الحيوانات والنباتات بعضها مع بعض | بهراورده ؤوئكارى |
| A. Descriptive | التشريح الوصفي، دراسة اوصاف الاجساو (الاجزاء) المنفردة للجسم | وهسفه ؤوئكارى |
| A. Gross | التشريح العياني، مايمكن تمييزه بالعين المجردة | دياره (بينراوه) ؤوئكارى |
| A. Microscopic | التشريح المجهرية، علم الأنسجة | وردبينه ؤوئكارى |
| A. Regional | تشريح منقي، دراسة مناطق محدودة من الجسم | ناوجه ؤوئكارى |
| Anatricrotic pulse, A pulse-wave with three breaks on the rise | ثلاثي الدقات، موجة نبض ذات ثلاث توقفات عند الصعود | سئ پلهدار، شهپولئكى ترپه يئ سئ پلهدار |
| Anatripsis | ذلك، تدليك، فرك | كلؤفتن، هه لؤولئن |
| Anatripic | مروح | دهرمانئك بؤ شئلان |

| | | |
|--|--|---|
| Anchorage, The fixation of a movable viscus | ارساء | ئەنكۆرىج، راگرتن، ئۆ توند كردن، دابەستن |
| Anchylops | خراج من الزاوية الداخلية للعين | دومەئى گۆشەى ناوہوى چاۋ، دومەئى لە قنچكى ناوہوى چاۋ |
| Ancipital, Two-edged | ذو حدين، خنجري | دوو دەمە، خەنجەرى |
| Ancon | المرفق | ئانىشك |
| Anconagra | الم المرفق، نقرس المرفق | ژانى ئانىشك |
| Andral's Decubitus | استلقاء أندرال، في ابتداء ذات الجنب يخفف المصاب من الألم بالاستلقاء او الأضطجاع على الجانب الصحيح (الغير المصاب) | پالگەوتنى ئاندرال، لە سەرەتاي دوچاربوونى پلورەزىدا، بۆ كەم كردنەوى ژان، نەخۆشى لەسەر لاساغەكەى پال دەكەوئەت |
| Andranatomy, Human dissection | التشريح البشري | ئەناتۆمى مەرؤف، توئىكارى مەرؤف |
| Androgalactasemia | افراز الحليب من ثدي الرجل | دەردانى شير لە مەمكى پياوہو، شيرزانه مەمكى پياو |
| Androcyte, Spermatid | حيمن، خلية ذكورية | نيرينه خانە، سپېرماتيد |
| Androgen, The endocrinous substance that produces androgenic changes | اندروجين، مذكر المادة الهورمونية التي تؤدي الى تغيرات ذكورية | ئەندروژين، ماددەيەكى ھۆرمونىيە دەبئتە گۆرانى نيرينهى |

| | | |
|--|---|--|
| Androgyna, A hermaphrodite-Female type | خنثي، حيوان خنثي أي انثى اعضائها التناسلية تشبه اعضاء الذكر شكلاً | نيرهمووك، ميينهيهك كه ئهندامى زاوژيى له ئهندامى نير بچيت له شيوهدا |
| Andrology | علم الانسان | زانستى مروّف، مروّف ناسى |
| Andromania-Nymphomania, q.v. | غلمة، شبق | شهبهق |
| Androphobia | رهبه الرجال | له پياو ترسان، پياوه ترسى |
| Androgymus | خنثي، ذكر له اعضاء تناسلية شبيهة باعضاء الأنثى | نيرهمووك |
| Anelectrode | القطب الموجب | جه مسهري موجهي باتريهك |
| Anel's operation | عملية آنيّل، الربط قريباً من الأمدم من الجهة الأقرب الى القلب | برينسازى ئانيّل، بهستنى ئهنيوريزمه له بهرى نزىك به دئهوه (لهم رهوى) |
| A.'s Probe | مسبر آنيّل، مسبر دقيق لفحص القنوات الدمعية | مياى (ئانيّل) ميليكى باريكه بو تاقيردنهوى ناو لووله (بورى)كانى فرميسك |
| Anemia, Anaemia | شحاب (فقر الدم)، الأنيميا | ئهنيما، كه مخوينى |
| A. Achrestic | حالة تكون الدم فيها ذو نقص كمي او كيمي، النقص الكمي يمكن ان يكون في عدد الكريات الحمراء او في كمية | كه ميوونى قه بارهى خوين لهرووى چه ندايه تيهوه بههوى خوين بهربوون. |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | الهيموغلوبين او في كليهما والنقص الكيفي يتأتي من النزف او الداء او نقص اختزان ويتميز بشحاب الجلد والغشاء المخاطي | |
| A. Addison's | شحاب اديسون، فقر الدم الخبيث | كهمخوينى نهديسون، كهمخوينى پيس |
| A. Aplastic | شحاب لانسجي | نهپلاسته كهمخوينى |
| A. Haemolytic | شحاب انحلاي | كهمخوينى لهبهر شيبوونهوهى خريسه سوورهان |
| A. Haemorrhagic | شحاب نزفي | كهمخوينى خوين پزان |
| A. Hypochromic | شحاب ناقص الخضاب | كهمخوينى كهه رهنك |
| A. Macrocytic | شحاب كبر الكريات | كهمخوينى كهله خرؤكه |
| A. Microcytic | شحاب صغير الكريات | كهمخوينى ورده خرؤكه |
| A. Normochromic | شحاب سوي الخضاب | كهمخوينى رهنك ناسايى |
| A. Normocytic | شحاب سوي الكريات | كهمخوينى خرؤكه ناسايى |
| A. Pernicious | شحاب خبيث | پيسه كهمخوينى |
| A. Primary | شحاب اولي | كهمخوينى سهرهتايى |
| A. Splenic | الأنيميا المترافقة بتضخم الطحال | سپله كهمخوينى كهمخوينى لهگهله گهورهبونى سپل |
| Anemic | شحاب، فقرالدم، المصاب بفقر الدم او ذو علاقة به | كهمخوينى، كالى، نهنيمى، دوچار يا پهيوهندي كهمخوينى |

| | | |
|-----------------------------------|--|--|
| Anemic murmur | نفحة شحابية | وشه كه مخوينى |
| Anemo- | بادئة تدل على العلاقة بالريح | پيشگريك په يوه ندى به (با) وه نيشان ددها |
| Anemopathy | المعالجة بالاستنشاق | به هه لمزین دهرمان چاره کردن |
| Anencephalus | عديم الدماغ | بى ميشك، بى ميشه لاک |
| Anenterous | عديم الأمعاء مثل الديدان الشريطية | بى ريخوله |
| Anergic | عديم النشاط | بى هيژ، پووده له |
| A. Stupor | عته حاد | كه للى بوون، ناكاه شيتى |
| Aneroid, Net wet, Having no fluid | عديم السوائل | نه نيرويد، ووشك، بى شله يى |
| Anerythrospia | عمى الأحمر | سوور كويرى، سوور نه بين |
| Anesthesia, Anaesthesia | تخدير، ضياع | سرى، سر کردن، بى هه ستى، بهنج کردن |
| A., Angiospastica | الخدر الوعائي الانقباضي | بيهه ستى به تهسك بوونه وهى دهمار |
| A., Bulbar | الخدر النخاعي، الخدر الناتج عن آفة مركزية | موخه سرى |
| A., Central | الخدر العقبي المركزي، الخدر المسبب آفة او مرض في المراكز العصبية | سرى ناوهنده دهمار |
| A., Cerebral | الخدر الدماغى، الخدر الناشىء من آفة دماغية | ميشكه سرى |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| A., Crossed | خدر متصلب، الخدر الحاصل في جهة من الجسم بسبب آفة في الجهة الأخرى منه | خاچه سرى |
| A., Dissociated | خدر انفصالي، فقدان الحساسية للألم وامرارة فيما تبقى الحساسية للمسية دون اضطراب | جياكاره سرى |
| A., Dolorosa | الخدر المؤلم، فقدان الحس الحي في منطقة ما من الجسم مترافقاً بالألم محال من إصابة عصب حيث يتحول الألم الى المنطقة الفاقدة للحس | زانه سرى |
| A., General | تخدير عمومي | بهنجى گشتيى |
| A., Girdle | تخدير منطقة الحزام | پشتينه بهنج |
| A., Infiltration | تخدير ارتشاحي | پالتيوه سرى |
| A., Local | تخدير موضعي | شوينه سرى |
| A., Regional | تخدير ناحي | ناوچه سرى |
| A., Spinal | تخدير شوكي | درکه سرى |
| Anesthetic | مخدّر | سر، بهنج کراو، بى هوش |
| Anesthetist | مخدّر | بهنج لى دهر، بهنجکار |
| Anestrism, Anestrus | فترة غير حيضية في الحيوانات | دهمى ساردى چوارپى، دهمى "بى تهلهبى" |
| Aneuria | نقص القوة العصبية | کهمى هيلى دهمار |
| Aneurysm, A dilatation of an | امدم، انيورسيم، ام الدم | ئهنيورسيما، كيشانى بوريى خوين (بوريكشى) |

| | | |
|---|--|--|
| artery | | |
| A., Dissecting | امدم سالخە | ئەنيوريسمى دادېر |
| A., Fusiform | امدم مغزلية | ئەنيوريسمى تەشيلەيى، بۆرىكشىي تەشيلەيى |
| A., Mycotic | امدم جرثومية | بۆرىكشىي ، ميكروبي |
| Aneurysmal | امدمي، انيوريسمي | ئەنيوريسمى، بۆرىكشىي |
| Aneurysmal Diathesis | امدم تاهيبي | زەمىنەسازە بۆرىكشىي |
| Aneurysmorrhaphy | خياطة الأمدم | دروونەوہى بۆرىكشىي ئەنيوريسم، ئەنيوريسم دروونەوہ |
| Anfractuous, Convolutud, Sulcate, Sinuous | ملتو، معوج | پېچخواردو، بادراو، خوار |
| Angei- | بادئە بمعنى وعاء | پېشگرىكە بە ماناي دەمار، دەفر |
| Angiitis | التهاب الأوعية (وعاء الدم واللمف) | داگىرسانى دەمار (دەمارى خوين يا لىمف) |
| Angel's wing | جناح الملاك، تشوه في اللوح الكتفي مع بروز شوكته | باله پەرى، پەرى بال |
| Angina., A sense of suffocation | ذبحة، شعور بالأختناق | لە تاسەوہ چوون (هەستى خنكان)، سنگە كوژئ |
| A., acuta, simple sore-throat | الذبحة الحادة، التهاب البلعوم البسيط | ئالو كەوتن، داگىرسانى گەرۋوى سادە |
| A., Agranulocytic | | گەرۋو داگىرسانى بى گرانىۋلوسايتى |

| | | |
|---------------------|---|---|
| A., laryngia | التهاب الحنجرة | داگیرسانی فورفوراکه |
| A., ludwigii | ذباح لودفین | مله خړی لودفینگ |
| A., parotidea | النکاف | گوږه په |
| A., pectoris | الذبحه الصدرية | سنگه کوژی |
| A., atypical | ذبحه لا نسقيه | سنگه کوژی ناریک |
| Angina of decubitus | ذبحه ضجعية، ذبحه استلقائية | سنگه کوژی پالکوهوتن، سنگه کوژی راکشان |
| Angina of effort | ذبحه جهديه | سنگه کوژی ماندویتی |
| Anginophobia | رهاب الذبحه | فوبیای سنگه کوژی، ترسی سنگه کوژی |
| Anginose | خناقیه، مصاب بالذبحه | سنگه کوژیدار |
| Angio- | بادئة بمعنى او تدل على العلاقة بوعاء الدم | پیشگریکه په یوه ندی به "ده ماری خوین" هوه دهرده خات |
| Angiataxia | شذوذ في التوتر الوعائي (عدم انتظامه) | |
| Angioblast | الخلية مولدة الوعاء | نهنجیوبلاست، خانهی بوری پیکهین |
| Angiocardiokinetic | محرك القلب والأوعية | بزویندی دل و دهمار، خویندان و دل بزوی |
| Angiocarditis | التهاب القلب والأوعية الدموية | داگیرسانی دل و دهماره کان، داگیرسانی خویندان و دل |
| Angiocavernous | عرق كهفي | ده ماری نهشکه وتی، ده فری هه وری |

| | | |
|---|------------------------|---|
| Angiocholitis | التهاب قنوات الصفراء | داڭىرسانى جۇڭگەكانى (بۇرىيەكان) زراو |
| Angiodystrophia | سۇ تغذية الوعائي | ئەنجىودىستروفيا، دەفرە كەمخۇراكى |
| Angioglioma | ورم دبقي وعائي | ئەنجىوگلايۇما، وەرەمىكى دەمارى دېرگە پەتك |
| Angiograph | مخطط وعائي | ئەنجىوگراف، بۇرىنووس |
| Angiology | علم الأوعية | بۇرىزانى، زانىارى دەمارى خوۋىن، زانىسىتى خوۋىندانەكان، خوۋىندان ناسى |
| Angiolymphoma | ورم لمفي وعائي | ئەنجىولىمفۇما، وەرەمى لىمفە دەمار، پەنامى لىمفدان، لىمفدانە پەنام |
| Angioma | ورم وعائي | ئەنجىۇما، وەرەمى دەمارى خوۋىن، خوۋىندانە پەنام، پەنامى خوۋىندان |
| Angiomatosis | داء الأورام الوعائية | دەردە پەنامى، دەفرە تولەبى |
| Angioneurotic oedema | روذمة وعائية عصبية | دەردەپەنامى ئاوى |
| Angioparalysis, Vasomotor paralysis | شلل الأوعية | شەپلەى خوۋىندان بزوين، شەپلەى خوۋىندان |
| Angiopathy | اعتلال وعائي | دەردە دەفر |
| Angioplasty | تقويم الوعية (جراحياً) | بۇرى راستكردنەوہ (بە) |

| | | |
|--|---------------------------------|----------------------------------|
| | | نەشتەرگەری) |
| Angiorrhexis | تمزق الوعاء | پچرانی دەمار |
| Angiosarcoma | ساركوما الأوعية | ئەنجیۆساركوما |
| Angiosclerosis | تصلب الأوعية | رەق بوونی دەمار، دەمارە رەق |
| Angiosialitis | التهاب الأوعية اللعابية | داگیرسانی بۆری لیک |
| Angiospasm | تشنج الأوعية | گرژبوونی دەمار، دەمار گرژبوون |
| Angiostenosis | تضييق الأوعية | تەسكبوونەو دەمار |
| Angiotelectasis | تمدد العروق | دەمارە كشی، كشانی دەمار |
| Angiotitis | التهاب أوعية الأذن | داگیرسانی دەمارەكانی گوچكە |
| Angle, The degree of divergence of two lines | الزاوية، درجة الانفراج بين خطين | گۆشە، پلەى بلاوى دووھیل |
| A. of Deviation | زاوية الانحراف | گۆشەى لادان |
| A. of Incidence | زاوية السقوط | گۆشەى لیدان، كەوتنە سەر |
| A. of Jaw | زاوية الفك | گۆشەى كاكىلە |
| A. of Reflection | زاوية الانعكاس | گۆشەى دانەوہ |
| A. of Refraction | زاوية الانكسار | گۆشەى شكانەوہ |
| Anglicus sudor, English fever, contagious, malignant | | تای ئینگلیزی |

| | | |
|---|--|---|
| Angor | الم في ناحية القلب | ژانى ناوچهى دلّ |
| Angular | زاويي | گۆشه دار، گۆشه يى |
| Angulus | زاوية | گۆشه |
| Angustation, A narrowing, constriction | تضييق | تهسك بوونه وه |
| Anhaphia | فقدان حاسة اللمس | نهمانى ههستى ليخستن (بهركه وتن) |
| Anhelation, dyspnoea | البهر | ههناسه كورتى، پشوو كورتى |
| Anhidrosis | انحباس العرق | ئارهق نه كردنه وه |
| Anhydremia | | |
| Anhydrous | | بيئاو، وشك |
| Anianthinopsy | عدم تمييز الأشعة النفسيية | نهناسينه وهى تيشكى مؤر (وهنه وشه يى) |
| Aniline. An amine, C6H7N, from nitrobenzene by reduction | أنيلين | ئهيلين |
| A. Rash | طفح انيلين | پهله دهردانى ئهيلينى، لييرى ئهيلين |
| Animal | حيوان، كائن عضوي حي ذوق بلية للتحرك | گيانه وهر |
| A. Magnetism, mesmerism | المسرية | ميسمه ريزم |
| A. Starch, | النشاء الحيواني، كليكوجين | نيساسته ي گيانه وهر، |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| glycogen | | گلايکوژين |
| Anion, An electronegative iou | انيون | ئەنايۆنى |
| Anise | الأنيسون | ئەنيسۆن |
| Aniso- | بادئەتە تعني عدم التساوي | پېشگرىكە بەماناي ناچونىك |
| Aniseikonia | اختلاف الصورة، اختلاف الصورة العينية بين العينين | شتىك كە بە چاويك دەبىنرئىت، بە چاوهكەى تر بە جوړيكي جياواز دەبىنرئىت چ له شيوه چ له قەبارەدا، جيايىنى |
| Anisomelia | اختلاف الأطراف، عدم تساوي الأطراف الماثلة | جياوازي پلەكان، نايەكسانىي پلەكان |
| Anisometropia | تفاوت الانكسار في العينين | جياوازي شكانهوى رووناكى له چاوهكاندا |
| Anisocytosis | اختلاف الكريات الحمر | جياوازي خرۆكە سوورەكانى خوین |
| Anisopia | تفاوت الرؤية | جياوازي بينايى |
| Ankle | رسغ القدم، الكاحل، المفصل بين القدم والساق | قوله پى، جومگەى ناوهندى پى و لاق |
| Ankle-bone | عظم الكاحل | ئىسكى قوله پى |
| A.-clonus, A.Jerk | رجفة الكاحل | قوله پى لەرزى |
| Ankylo- | بادئەتە بمعنى ملتو، معكوف | پېشگرىكە بەماناي خوار، هەلە گەراوه |
| Ankyloblepharon | التصاق اشفار الجفین | پىكەوهنووسانى كەنارى پیلووەكان |

| | | |
|--|--|---|
| Ankyloproctia, Stricture of the rectum | ضيق الشرج | تهسكيى فتنگ |
| Ankylosis | القسط، تصلب المفصل او التصاقه، الجيأة | جهمام بوونى جمگه، ووشك بوونى جمگه |
| A., False, A., Spurious | القسط الكاذب، نتيجة لتصلب الأقسام المجاورة | جهمامى درؤ، بههؤى رهقبوونى بهشهكانى دراوسى |
| A., True or Boney | القسط الصحيح | جهمامى راستهقينه |
| Ankylostoma | انكليستوما | ئهانكليستؤما |
| A. duodenale | انكليستوما ديودينال، الشصية | كرمى ئهانكليستؤما ديودينالى |
| Ankylostomiasis | داء الأنكليستوما، داء الشصيات | دهردى ئهانكلستوما، دوچارى ئهانكليستوما بوون |
| Ankylotia | السداد صماخ الأذن | پيکهوهنووسانى ديوارهكانى كونى گوپچکه |
| Ankylotome | مقطع الألتصاقات | برگهى لكاوييهكان |
| Annectant, Joining | موصل | گهپين، ليكدەر |
| Annular | حلقي | بازنى، ئهلقهيبى |
| Annular ligament | الرباط الحلقي | پيچهكى ئهلقهيبى |
| Annulus, a circular opening or margin | حلقة، فتحة دائرية | ئهلقه، كونيكى بازنهيبى |
| Annulus fibrosus | الفلكة | ئهلقه ريشال |
| Annulus abdominis | الحلقة الأربية | ئهلقه زگ (بى ران) |
| A. ciliaris | الحلقة الهدبية، الحد بين القزحية والطبقة المشيمية | ئهلقه كوكدار، سنوورى نيوان رهشينه و چينى |

| | | كورويد |
|------------------------------------|---|---|
| A. migrans | | |
| A. osseous | حلقة عظمية | ئهلقهى ئيسك |
| A. tracheae | حلقة قصبية، اية حلقة غضرفية من حلقات القصبية الهوائية | ئهلقهى بؤرى ههوا |
| A. tympanicus | الحلقة السمعية | ئهلقهى بيستن |
| A. umbilicus | الحلقة السرية | ئهلقهى ناووك |
| Anode | أنود، القطب الموجب في الكهرباء | ئهنؤد، جهمسهرى گهرم |
| Anodmia | غيبه حس الشم | نهبوونى ههستى بؤن كردن، بؤن نهكردن |
| Anodontia | الدرم، عدم الأسنان | بى ددانى |
| Anodyne | مسكن | دهرمانى ئازار شكين |
| Anodynia | اللالم | بيئازارى، بيئزانى |
| Anoesia, Anoetic, Anoia, Idiocy | غباهة، بلاهة | گهوجى، حؤلى، كهودهنى |
| Anomalous | غير سوي، خلاف القاعدة، شاذ | ناساز، نارپك، نائاسايى |
| Anomia | اللاتسمية، عدم تمييز الاشياء المنظورة، السموعة، المحسوس بها، المشمومة او المذاقة | بيئاوى، نهناسى، نهناسينهوهى نهو شتانهى دهبينرين، دهبيسترين، ههست پى دهكرين، بؤن دهكرين يان دهچيترين |
| Anonymus | عديم الاسم، غفل | بيئاو، نهناسراو |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| Anopheles | انوفليس، جنس من البعوض بعض انواعها تعمل على نقل الملاريا | ئەنۆفلیس، تیرەیه‌گه له مێشوو له هەندێ له جۆره‌کانی مه‌لاریا ده‌گۆیزنه‌وه |
| Anophthalmia | الكمة، فقد العينين | نەبوونی چاوان، بێچاوی، نابینابوون (زگم‌اک) |
| Anopsis | انشمار البصر، اهمال الرؤية | چاوه‌رامۆش‌کردن، ئەنۆپسیا، له‌به‌ر هەندێ ناته‌واوی چاوه‌به کارنه‌هێنان |
| Anorchism, anorchidism | عدم الخصيتين | بێگونی، نەبوونی جووته گون (دوو گونە) |
| Anorectal | شرحي مستقيمي | کۆمى و راسته‌ی، په‌یوه‌ندی کۆم و راسته ریخۆله |
| Anorexia | القامة، قلة اشتها الطعام | بێ ئیشتیه‌ی، بێ وازی، که‌مى ئاره‌زوو کردنى خواردمه‌نى و خواردن |
| Anosmia | الخشم، فقد حاسة الشم | بۆن نه‌کردن، نەبوونی هه‌ستی بۆن کردن |
| Anostosis | نقص عظمي، نقص في تكوين العظام | انوستوسس، ناته‌واو پێکهاتنى ئیسک |
| Anotia | القطش، غيبة الأذنين الخلقية | بێ گۆیچکه‌ی (زگم‌اک)، بێ گۆریی |
| Anourous | عديم الذنب | بێ کلک |
| Anoxemia | انوكسيميا، نقص اوكسجين الدم | ئەنۆکسیمیا، که‌م ئۆکسجینی خوێن |

| | | |
|--------------------------------|---|--|
| Anoxic | زاوي | |
| Ansa, a loop | عروة، حلقة، خطاف | قولفه، ئەلقه، قولاپ |
| Ansa atlantis | | |
| A. capitis | القوس الوجيني، العروة الوجينية | كهوانهى كۆلم (ئيسكى گۆته) |
| A. of Henle | عروة هنلى، جزؤ من الأنبوب الناقل للأدار في الكلية | ئەلقهى هنلى، بهشيكه له بۆرپى ميزبهرى گورچيله |
| A. hypoglossi | العروة تحت اللسانية، تتكون من الياف من العصب التحت اللسان (الفرع) و العجين الثاني والثالث الرقبين | ئەلقهى زير زمان، له ريشالى دهمارى زير زمان (لقى راکشاو) و دهمارى دووم و سيبه مى مل پيکديت |
| Anserine, Relating to goose | اوزي، ذات علاقة بالأوز، أبله، احمق | قازهكى، پهيوهند به قازوه، گهوج |
| A. skin | جلد الأوز | پيستی قاز |
| Antacid | ضد الحموضة | دزه ترشى، دزه ترش |
| Antagonism | تضاد، تناقض، تنافر | دزايهتى، بهربه رهکانى بهرامبهرى |
| Antagonistic | مضاد، مقاوم | دژ، بهرگر |
| Antalgic | مسكن | ئازارشکين، دژى ئازار، ئارامدەر |
| Antaphrodisiac | مجفر | ئارهزووشکين، ههوهس نيشين، كه مکردنه وهى ئارهزووى زاينه ندى، هو (دهرمان) يک بو كه مکردنه وهى ئارهزووى |

| | | |
|---------------|---------------------------------------|---|
| | | زايه ندى |
| Ante- | بادئە بمعنى "قبل" زماناً ومكاناً | پيش شگرىك مانىاي "له پيش" چ له كات و چ له شويندا، پيشتر له |
| Antebrachium | الساعد | باسك |
| Anteibum | قبل الطعام (الأكل) | پيش خواردن (له ره چته نوسيندا به كارديت) |
| Antecurvature | إنتناء قليل للأمام | نوشتانه وهيهكى كهه به ره و پيشه وه، كوورى به ره و پيشه وه |
| Anteflexion | الأنحناء للأمام | چه مانه وه به ره و پيش، بو پيشه وه چه مانه وه، كومبوونه وه |
| Antelocation | زحل الى الأمام | به ره و پيش جيگوران، پيشه جيگوركى |
| Antemortem | قبل الموت | پيش مردن، پيش مهرگ |
| Antenatal | قبل الولادة | پيش له داىكبون، پيش زايين، بهر له داىك بوونه وه ههيه يان قهوماوه |
| A. care | رعاية الحوامل، العناية قبل الولادة | چاوديرى، پاريزگارى زك پران، پاريزگارى و ناموزگارى پيش منالبوون |
| Antepartum | قبل الولادة | پيش منالبوون، پيش زايين |
| Antepyreptic | قبل الحمى | پيش تالى هاتن، پيش تا، بهر له تا |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Anterior | أمامي، متوضع قبل او امام الشيء، يدل على القسم الأمامي | بهر، پيش، كهوتوته پيشهوه، لهبهردهمی ... دايه، بهشی پيش(بهر)هوه |
| Anterograde | متجه الى الأمام | بهرهوپيش، بـو بهروهچوون |
| Anteroinferior | أمامي سفلي | زيرره بهروهوپيش، بهروپيش و زير، خواروی پيشهوه، كهوتوته پيش و زير... |
| Anterolateral | امامي جانبي | بهرهوپيش و له تهنشت، له تهنشت و پيشهوه، له پيشهوه بو لايهك |
| Anteroposterior | أمامي خلفي | لهپيشهوه بهرهو پشت، پهيوهندی پيش و پاش |
| Anteversio | الانقلاب الى الأمام، انثناء بدون احداث زاوية | بهرهوپيش چهمانهوه، بهرهوپيش جولان، لاربوونهوه يان لهجی لاجوونی ئەندامیك يان بهشيك بهتايهتی تيزانگ |
| A. of uterus | انقلاب الرحم الأمامي | بهرهوپيش چهمانهوهی منالدان (تيزانگ) |
| Anthelmintic | ضد الديدان | دزی کرم، دهرمانی کرم |
| Anther | المئبر بالسداة، عضو التذكير في النبات | نيره ئەندامی رووهك |
| Antho-, anth- | سابقة بمعنى زهرة | پيشگر بهمانای گول، پهيوهندی گول |
| Anthomania | هوس الأزهار | گولبازی |

| | | |
|--|--|---|
| Anthophobia | رهاب الأزهار | گولّه ترس، له گولّ ترسان |
| Anthraxemia | وجود عصيات الجمرّة الخبیثة فی الدم، الأختناق بغاز اول اوکسید الكربون | نه خووشی به هووی میکروبی انزاکس له خویندا بوون، به گازی یه کوکسیدی کاربون ژه هراوی بوونی خوین |
| Anthracene C ₁₄ H ₁₀ | انتراجین | ئه نپراسین، هایدرۆکاربونیک بی رهنگی سه خته بو دلۆپاندنی هه ندی ئاوئتهی کاربونی دهست دهکه ویت |
| Anthraxia | مرض التجمر، تكون الخراجات | زیپکه دهردان، دومه ل دهردان |
| Antheacnosis | مرض تفحمي يصيب الكروم | |
| Anthraconecrosis | تنخر فحمي | خه لوزه پووکانه وه |
| Anthraxosis | فحام، السحار الفحمي | ئه نتراکوزز، رهش داگیرسانی سییه کان به هووی پیکه وه له گه ل دوچاربوونی داگیرسانیکی سووک له بهر به هه ناسه هه لمزینی توژی ره ژوو، سییه ره شه |
| Anthrax | الجمرة | دوومه ل |
| Anthropo-, anthropogeny | بادئة تدل على العلاقة "بالرجل"، بالإنسان، نشوء الانسان وتطوره | پیشگریک په یوه ندی به پیاو، به مرۆفه وه نیشان دهدات |

| | | |
|--|---------------------------|---|
| Anthropology | علو الأنسان | انپروپولوجى، مرۇقزانى، زانىيارىه كه باس له مرۇق و هه لچوونى دهكات |
| Anthropophagy. Cannibalism, the eating of human flesh | اكل لحم البشر | پياو خۇرى، مرۇقخۇرى |
| Anthropophobia | كره البشر، رهبة البشر | له كۆمەل ترسان، مرۇقتىسى (جۆرىكه له نه خۇشى مېشك) |
| Anthroposomatology | علم تكوين الجسم البشري | لهشى مرۇقزانى، زانىيارى لهشى ئادەمىزاد |
| Anthypnotic | مورق، حارم النوم | خه ورپوئىن |
| Antiagglutinin | ضد الملزن | انتى ئه گلوتىنن، دژه رىزكه ره |
| Anti- | بادنة بمعنى ضد | پېشگرىكه، بو واته دژ |
| Antianemic | ضد الأنيميا | دژى ئه نىمىيا، دژه كه مخوئىنى |
| Antibacterial | ضد الجراثيم | دژه باكتىيا، دژه ميكروپ |
| Antibiotic | مضاد الحيويات، انتيبىوتيك | ئهننى بايوئىك، دژه ژى، دژه زىندهئى |
| Antibiotics | المرديات (ج. المردى) | |
| Antibodies | ضدود، جسم مضاد | دژ، دژه تهن، دژوك |
| Antibrachium | الساعد، الذراع | باسك |
| Anticardium | الشرسوف | سهردل |
| Anticarious | ضد التنخر، ضد التسوس | دژه كلورى، دژه كرمپوون |

| | | |
|----------------------------------|---|--|
| Anticholinergic | مضاد إفراز الكولين | انتى كۆل نېرجيك، دژه كۆلين دهردان |
| Anticipation | التوقع، استسباق | پېشبینی، پېشهبهستی |
| Anticoagulant | مسيل | دژی بهستن، شلكهروهه |
| Anticonceptive, contraceptive | مضاد الحبل | دژه ئاوسبوون، دژی زك پېروون |
| Anticonvulsive | مضاد الأختلاج | دژی لنگهفرتی |
| Anticlinal | منحدر، مائل الى الجهة المقابلة | لار، بهره وخوار |
| A. Vertebra | الفقرة الصدرية العاشرة في الإنسان | دهیه م برپرهی سنگ له مرؤفدا |
| Anticompement | ضد المتمم | دژ ته واوکه ره |
| Anticus | أمامي | له بهر، له پېشه وه |
| Antidinic | مضاد الدوار | دژه سه ره خوئی، دژه گيژی |
| Antidote | مضاد السم، ترياق | دژه ژار |
| A., Chemical | مضاد السم الكيماوي، يعمل بتبديل الطبيعة الكيماوية للسم | دژه ژاری کيماوی |
| A., Mechanical | مضاد السم الآلي، يعمل على منع امتصاص السم | دژه ژاری ميکانيکی، ناهیلیت ژار بمثريت |
| A., Physiological | مضاد السم الفيزيولوجي، يعمل على مقاومة العمل الفيزيولوجي للسم | دژه ژاری فيزيولوجی، دژی کاره ندامزانی له ش کار دهکات |
| Antiemetic | مضاد القيء | دژه رشانه وه |
| Antienzyme | مضاد الخميرة | دژه هه ویر ترش |

| | | |
|---|---|---|
| Antigen. Any substance which when inoculated into the body is capable of causing the production of antibodies | انتيجين، مولد الضد | دژپيگهين، انتی جين، هەر شتیک که کرایه ناو له شه وه (به شرينقه) دهسه لاتی دروستکردنی دژی تهنی ههیه |
| Antihelix | وترة الأذن | قه راغی په ره ی گوئیچکه، که ناری په ره ی گوئی |
| Anticteric | | زهردویی په رین |
| Antiketogenic | مانع تكوين الأجسام الجينية | ئهننی کیتوجهنیک، دژه دروستبوونی ته نه جینییه کان |
| Antilethargic | مضاد النوم | خه و په وین، دژه خه و |
| Antilobium | وتد الأذن | گوئی چه سپین |
| Antiluetic | ضد السفلس | دژه سفلس |
| Antilyssic | ضد الكلب | دژه هاری |
| Antimetropia | تفاوت النظر، بعد البصر في عين وقصره في الاخرى | |
| Antimonium, Antimony, Sb., at. Wt., 120 melting point 432c, sp. Gr., 6.7 | انتيمون | ئهنتمونی، نیشانه ی sb، کیشی ئه تومی ۱۲۰، پله ی توانه وه ی ۴۳۲م، قورسای ی نوعی ۶،۷ |
| Antimycotic | ضد الفطر | دژه که پرو، که پرو کوژه |
| Antinephritic | دواء ضد التهاب الكلية | چاره ی داگیرسانی گورچيله |

| | | |
|--|------------------------|---|
| Antiparasitic | ضد او قاتل الطفيليات | مشه خۆرکوژه |
| Antiparastatitis | التهاب غدتي کوثر | داگیرسانی لووه گانی کاویهر |
| Antipathic, Unlike, opposite, adverse | | حهز ئی نه کهر، ناحهز |
| Antipathy | نفره، کراهية | حهزی نه کردن، نه فرته، نه یاری |
| Antiperistalsis | التحويّ المعاكس | دژه |
| Antiphlogestic | مضاد الألتهاب | دژه داگیرسان، دژه سوربوونه وه، دژه هه وکردن |
| Antipilus | | دارو، موو لابه ر |
| Antiplastic | ضد التصنيع، ضد التقويم | دژه راسه تکرده وه، دژه سازکاری |
| Antiplastic | | خروشکین، دژه خروو |
| Antipruritic | مخفف او مهدیء الحكة | خروو کهم که ره، دژی خوراندن |
| Antiputrifactive | ضد التفسخ | دژه بوگهن کردن، دژه گه نین |
| Antipyretic | ضد الحمى، مخفض الحرارة | دژه تا، تا په وین |
| Antipyrotic | ضد الحروق | دژه سووتای |
| Antirabic | ضد الكلب | دژه هاری |
| Antirheumatic | نافع للروماتيسم | دژه روماتیسم |
| Antiscorbutic | ضد الحفر | دژه کلوری، ئه نته سکوربوتیک |
| Antisepsis | تطهير، منع العفونة | دژی هه وکردن، پاکژ کردن |

| | | |
|--|--------------------------------------|---|
| Antiseptic. Preventing, or destroying, the germs of, putrefaction, or suppuration | مانع الأنتان، مانع العفونة، مظهر | دژه گهنین |
| Antiserum | مصل ضدي | ئهنتی سیرۆم |
| Antisialagogue | مانع التلعاب، مقلل لأفراز اللعباب | دژه لیک، لیککه مکهره |
| Antispasmodic | مضاد التشنج | خاوکه، دژه گرژبوون |
| Antispastic | ضد التشنج | خاوکه، دژه گرژبوون |
| Antithenar | مقابل آلیة اليد او القدم | دژه ئامیری دهست یان قاج |
| Antithermic | مضاد الحرارة | دژه گهرمی |
| Antithrombin | مانع التخثر | ئهنتی پرومبین، دژه مهیین |
| Antitoxic | ترياقی | ئهنتی توکسیک، دژه ژاراویبوون |
| Antitoxin | ترياق، مضاد للسم | ئهنتی توکسین، دژه ژار |
| Antitrisimus | مانع انقفال الفم | دژه دم داخران |
| Antitussive | مخفف السعال | دژه کوکسه، کوکسه سووککهره |
| Antivenene | ضد سم الأفعی | دژه ژاری مار |
| Antizymotic | ضد التخمر، مانع التخمر | دژه ترشان |
| Antracele | استسقاء جیب الفك | ئهنتزاسیل، ناوبه ندی گیرفانی شهویلگه |

| | | |
|--------------------|---|---|
| Antrectomy | استئصال الغار | ئهنترهكتومی، برینسازه بؤ لایردنی دیواره کانی (ئهشکهوتی) ماستوید |
| Antritis | التهاب الغار | هه وکردنی (داگیرسانی) ئهنتره، ئهشکهوته |
| Antrotome | آلة تشق الغار | ئهنتروئۆم، ئهشکهوتپره |
| Antrotympanitis | التهاب الأذن الصيدي المزمن | کیم کردنی گوچککه |
| Antrum | الغار | ئهشکهوت، ئهنتره |
| A. of Highmore | غار هیمور | ئهشکهوتی هیمور |
| Antrum. Maxillare | جيب الفك العلوي، غار هیمور | گیرفانی شه ویلاگهی ژۆرۆ، ئهشکهوتی هیگمۆر |
| A. pyloric | الجزء الواقع امام البواب مباشرة من المعدة | ئهو بهشهی یه کسهه دهکه ویتته بهردهمی دهوازهی گهدهوه |
| Antuitrin | انتوتیرین، اسم لدواء عبارة عن خلاصة الفص الامامي للغدة النخامية | ئهنتوتیرین |
| Anuria | انقطاع البول، اللابولية، الزرام | بئ میزی، میزگیران |
| Anus | الشرج | کۆم، قنگ |
| A., Artificial | شرح صناعي | کۆمی دهستکرد |
| A., Imperforate | شرح غير مثقوب | کۆمی بیکن، کۆره کۆم، کۆمی گیراو |
| A., Vulvovaginalis | فقدان الشرج وانفتاح المستقيم في المهبل | بئ کۆمی و کرانه وهی راسته ریخۆله لهناو گولنگدا |

| | | |
|----------------|------------------------|---|
| Anvil, Incus | السنندان | دهستگا |
| Anxiety | القلق (ضجر) | بى تاقهتى، پهريشانى |
| Aorta | الأبهر | ئهورتا، شاخوينبهر، شاسووره دهمار |
| A., abdominal | الأبهر البطني | ئهورتاي سـك، شاسووره دهماري زگ |
| A., Arch | قوس الأبهر | كهوانه ي ئهورتا، شاكهوانه ي سووره دهمار |
| A., Descending | الأبهر النازل | ئهورتاي دابه زيو، شاسووره دهماري داكشاو |
| A., Thoracic | الأبهر الصدري | ئهورتاي سـنگ، شاسووره دهماري سنگ |
| Aortic | أبهرى | ئهورتايى، پهيوهندى شاسووره دهمار |
| A. Murmur | نفحة أبهرية | مره ي ئهورتاي |
| Aortic Plexus | | |
| A. Valve | الصمام الأبهرى | زمانه ي شاسووره دهمار، زمانه ي ئهورتا |
| Aortitis | التهاب الأبهر | داگير سانى ئهورتا، سـووتانه وهى شاسووره دهمار |
| Aortostenosis | تضييق الأبهر | تسكبونه وهى ئورتا |
| Apandria | بغض الرجال، كره الذكور | قين له پياويون، هه ز له نيرينه نه كردن |
| Apanthropia | حب العزلة | هه ز له ته نيايى كردن، ماخولان |

| | | |
|------------------------|---------------------------|---|
| Apareunia | عجز الجماع | پهکی جوتبوون کهوتن، گان پی نهکران |
| Apastia | الأمتناع عن الأكل | نه خواردن، له خواردن توران |
| Apathy | جمود الحس، لامبالاة، بلان | ئه پاپی، که مته رخه می، بی باکی، ته مه لی |
| Apellous | عديم الجلد | بی پیست |
| Aperient | ملین، سهل خفیف | ره وانکه ره |
| Aperistalsis | اللاتمیح، عدم التحوي | پیچنه خواردن |
| Aperitive | مشه، مفتح | نارده زوو که ره وه |
| Aperture, Apertura | فتحة | کون، که له بهر |
| Apex | رأی، قيمة، أوج، ذروة | پوپه سهر، لووتکه |
| A.-beat | ضربة الرأس | |
| A. murmur | نفحة الرأس | |
| Aortic Plexus | | |
| A., Valves | الصمامات الأبهريّة | زمانه گانی شاخوینبهر |
| A., Valve Incompetence | حلول الصمام الأبهري | بی توانایی زمانه گانی شاخوینبهر |
| A., Valve Stenosis | ضيق الصمام الأبهري | تهســـــــــــــــــ کبوونه وهی دهمه دانهی شاخوینبهر |
| Aortitis | التهاب الأبهري | هه وگردنی شاخوینبهر |
| Aortostenosis | تضييق الأبهري | تهســـــــــــــــــ کبوونه وهی شاخوینبهر |
| Aphagia | عسر البلع | قووت نه چوون |
| Aphakia | غيبة العدسية | نافاکیا، نه بوونی هاوینهی چاو |

| | | |
|---|---|---|
| Aphakic | عديم العدسة | بیّ هاویننه |
| Aphasia | الجبسة، فقد قوة التعبير بالكلام او الكتابة او الأيماء | لائی، زمانگیری، زمان بهسزای، بهك كهوتن له را دهربرین چ به قسه یان به نووسین یان به ئامازه |
| A., Amnesic, Waste of memory of words | حبسة السیان، لعدم تذكر الكلمات | وشه بیرچوونهوه |
| A., Ataxic, inability to articulate words | حبسة اتاكسية | ناریکه زمانگیری |
| A., Conduction, that due to lesion of the Conducting path | حبسة النقل | ناریک گه یانندن |
| A., Motor | حبسة حركية | ناریک جوولان |
| A., Nominal, inability to remember or to understand words | حبسة التسمية | ناو فیّر نه بوون، ناو بیر نه كهوتنه وه |
| A., Sensory | حبسة حسية | ناریک ههستکردن |
| Aphasic | لاانتظامي، تخلجي | ناریکی، لهرزوکی |
| Aphemia, motor aphasia, anarthria | حبسة حركية | قسه بو نه کران |
| Aphonia. A loss of voice, due to periphferal lesions | فقد الصوت (لآفة طرفية) | بیّ دهنگی، دهنگ بهسزای، دهنگ نووسان |

| | | |
|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| A. clericorum | بحة القضاة | دىنگ گرى "حكام" |
| A. paranoica | فقد الصوت الثارنوي | دهنگرپى خۇپەسەندى |
| Aphoria | عقر | نەزۇكى ژنان، زگ نەگردن |
| Aphrasia | البكم، العجز عن الكلام لأي سبب | لالى، نەئاخافتن لەبەر هەر ھۇيەك |
| Aphrodisiac | ناعوظ، مثير للشهوة | ھەوەس ھەلىسىن |
| Aphthae | قلاع | بۇقزە |
| Aphthous stomatitis | التهاب الفم القلاعي | بۇقزە |
| Apical | قمي | ترۇپى، پۇپەيى |
| Apicectomy | استئصال الجذر من الأسنان | رەگى ددان بېرىن |
| Apiphobia | رهبه النحل | ھەنگە ترسى، ترسە ھەنگ |
| Aplacental | عديم السخد، لاسخدي | بى ئاوەل، بى يۇلداش |
| Aplasia | اللانج | گەشەوہستى، ئەپلاسىا، پووکانەوہ |
| Aplastic | لانجى | گەشەوہستى |
| Apnea, Apnoea | البهر، انقطاع النفس | ھەناسەس—وارى، تەنگەھەناسەيى |
| Apodia | غيبه القدم | بىپىيى، بىقاچى |
| Apolar | لاقطبي | بىجەمسەرى، بى بەستى، بى پۇلى |
| Apomorphine, C17H17NO2 | اثومورفين، مقيء فعال | ئەپومورفين، بۇرشاندنەوہ بەكارديت |
| Aponeurosis | الصفاق | بەستەر |

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| Aponeurosis | التهاب الصفاق | سوتانه وهی به ستهر |
| Apophysis | نتوء | نووك، قوته، چقل، چق، دهر په ریوی |
| Apophysitis | التهاب الشاخصة، التهاب النتوء او الناتوء | هه وگردنی قوته |
| Apoplectic | سکتی | سه گته یی، خوینپژانی |
| Apoplexia, apoplexis | سکته، نرف شدید مفاجيء | سه گته، خوین پژانیکی ناکاو توند |
| A. uteri | نرف رحمی | خوینپژانی منالندان |
| Apoplexy | سکته، الشلل نتیجة تمزق وعاء دماغي | سه گته، شه پله له نه نجامی پچرانی ده ماریکی می شک |
| A., Bulbar | سکته لبصلة | شه پله ی سه لك |
| A., Capillary | سکته شعري | شه پله ی ده فروکه |
| A., Fulminant | سکته مفاجئة | شه پله ی ناکاو |
| A., Pulmonary | سکته رئوية | سییه شه پله، شه پله ی سی |
| A., Simple | السکته البسيطة | شه پله ی ساده |
| A., Splenic | سکته الطحال | شه پله ی سپل |
| Aposia, An absence of thirst | ارتواء | تیراوی تینوونه بوون |
| Apostasis | خراج | دوومه ل |
| Apostema, An Abscess | خراج | دوومه ل، گوان، قونیر |
| Aposthia | غیبة القلفة | په ری بر (نه بوونی پیستی کیری زگمک) |

| | | |
|------------------------------------|---|---|
| Apoteca | الصيدلية | ئه جزاخانه، دهرمانخانه |
| Apothecary | صيدلي | ئه جزاچي، دهرمانساز |
| Apoxesis | كحت، جرف، كحت وتنظيف الاسنان مما ترسب عليها من كلس ومواد اخرى | رامالين، كړاندن، كړاندن و پاك كردنه وهی ددانه كان له به لڅ |
| Apparatus | آلة، جهاز، عدد من الاعضاء تعمل سوية لانجاز وظيفة محددة او واجب محدد | ئامراز، چهند ئه نداميك پيکه وه كارتيك جيپه جي دهكهن |
| Appendage | زائدة، تابع، مايلحق بعضو كجزء منه | پاشكو، زياده |
| A., Auricular | الزائدة الاذنية | پاشكوي گويچكه له |
| A., Cecal | الزائدة الدودية | ريخوله كویره، پاشكوي كویره |
| A., Epiploic | الزائدة الشريية | |
| As. Of the Eye | توابع العين: كالرموش والحواجب والجهاز الدمعي والاجفان | پاشكوكاني چاو وهك برزانگ برؤ، فرميسكريژ و پيلوه كان |
| As., Fetal | التوابع او الملحقات الجنينية، كالسلى والمشيمة والسخذ والحبل | پاشكوي ئاوله مه: وهك منالدان و ئاول و بهتك (ناوك) |
| A. of the Ovary, the parovarium | التابع المبيضي | پاشكوي گهرادان (هيلكه دان) |
| As. Of the Uterus | ملحقات الرحم: قناتي فالوب، المبيضين والروابط الرحمية | پاشكوي منالدان: ههردوو گه راروكان و گهرادان و پيچچه كه كانى منالدان |
| Appendectomy | استئصال الزائدة الدودية | بريني ريخوله كویره |

| | | |
|---|---|---|
| Appendicular Abscess | خراج زائدي | دوومه ئى ريخۆله كۆيرە |
| Appendicitis | التهاب الزائدة الدودية | داگير سانى ريخۆله كۆيرە |
| Appendicostomy | تفميم الزائدة الدودية | كون كردنه ريخۆله كۆيرە |
| Appendix | زائدة | پاشكۆ، زياده |
| A., vermiformis | الزائدة الدودية | ريخۆله كۆيرە، لكى ريخۆله، كرمه پاشكۆ |
| A., Xiphoid | | |
| Appetite | اشتهاء، شهية (الى الطعام) الشهوة | ئارەزوو، حەز ئى كردن، ئىشتىيا |
| Applanate, Horizontally flattened | تسطح | پان كراوه |
| Applicator | جهاز يستعمل لأدخال لو وضع دواء على ناحية ما من الجسم | ئامرازىك بۆ دەرمان لە شوپىنىك دان |
| Apposition | تراكب | پېكە وەنەن، خىستە سەرىك |
| Apraxia | العمه الحركي (عمى البصيرة) | ئەپراكسىيا، لە بىرچوونە وەى زانىنى كەلكى شتومەك و چۆنىەتى بەكارهێنانيان |
| Aproctia | غيبة الشرج | بى قىنگى، نەبوونى كۆم |
| Apron, Hottentot. Artificially elongated labia minora | مئزر هوتنتوت، تضخم الشفويين الصغيرين، تطويل الشفويين الصغيرين الصناعي | بەردانكەى هۆتنتوت، گەورە بوونى لىو بەچووكەكانى لەشى ئافرەت، درىژكردنى |

| | | |
|------------------------------|--|--|
| | | دهستردى ئەو دوو ليوه |
| Apsychia | إغماء | لەسەرخۆ چوون، بېھۆش كەوتن |
| Aptyalia, Aptyalism | نقص او انقطاع اللعاب، نشقان الريق | بى ليكى، دەم ووشكبوون |
| Apyous | لاقيمي | بى كيم، بىكىمي |
| Apyretic | لاحموي | بى تا، بىتايى |
| Aqua | ماء | ئاو |
| A. distillata | ماء مقطر | ئاوى كېشراو، ئاوى دلوپىنراو |
| Aqua labyrinthi | السائل الدهليزي | شلەى ناو دالانى گوى، شلى كونه گوى |
| A. oculi | الخلط المائي | ئاوى چاو |
| A. regia | ماء الملك، مزيج من حجم واد حامض النريك ثلاثة حجوم حامض الايدروكلوريك، حيث يذيب الذهب | شائاو، تىكەلى اقه باره ترشى نيتريك و ۳ اقه باره ترشى كلوريدريك كه زير ئەتوينيتەوہ |
| Aquaeductus | قناة | كەنال، جوگە |
| A. Cerebri, the infundibulum | | |
| Aqueduct. A canal | قناة | كەنال، ئاوهرو |
| A. of the cochlea | قناة القوقعة، القناة المؤديه من نهاية السلم الطبلي الى الحفرة الوداجية | جوگەى لوولپيچ، ئەو جوگەى لە كوتايى پەيزەى بەردەوہ ئەچىت بۇ چالى |

| | | |
|--|---|---|
| A. of Sylvius | قناة سلفيوس، القناة المؤدية من البطن الثالث الى البطن الرابع للدماغ | كهناى سيلفيوس، لهنيوان سكوّلهى سىيهم و جوارهمى ميشكدايه |
| Aqueous, Watery | مائي | ئاوى، ئاودار |
| A. Chamber | الغرفة القدامية للعين | ژوورى پيشهوى چاو |
| A. Humor | الخلط المائي | ئاوه تيكهله |
| Aquocapsulitis, Serous iritis | التهاب القرنية المصلي | هه وكردى رهشينهى سىرومى |
| Arabinose. A pentose, C ₅ H ₁₀ O ₅ , gum-suger from arabic acid | ارابينوز، من الكريات الخماسية | ئه رابينوز، شه كرىكى بنجينهيه، بنيشته شه كرى ئه رابيك |
| Arachida | العنكبوتات، صنف مفصلية القدم تنتسب اليه القرادات والحلمات والعناكب والعقارب | جالجالو كه ييه كان |
| Arachnitis | التهاب العنكبوتية (الشابكة) | هه وكردى جالجالو كه يى |
| Arachnoid | العنكبوتية (الشابكة) | جالجالو كه يى |
| A. Cavity | | |
| Arachnoid Membrane | العنكبوتية، الغشاء العنكبوتي | جالجالو كه يى، په ردهى جالجالو كه يى |
| Aran's Green Cancer, "Cancer vert d'Aran" Chloroma | سرطان آران الاخضر، كلوروما | سهوزه قرزالهى ئاران، كلوروما |
| Arantius, Body of | جسيم آرانتوس، عقدة غضروفية ليفية صغيرة | تهنى ئارانتيوس، گرييهكى بچكوّلهيه |

| | | |
|--|---|---|
| | واقعة في منتصف الحافة للصمام الهلالي | دهكه ويته ناوه راستى كه ناره بهرهللكه زمانه داسيه كان |
| Arbor vitae | مشجر، شجرة الحياة، تركيب على شجرة تشاهد من مقطع من مقاطع المخيخ وكذلك من مقطع عنق الرحم عن تلاقيفه الداخلية | درهختى ژيان |
| Arborization | التشجر، تشعب الاستطالات العصبية للحجرة العصبية | |
| Arc | قوس، جزؤ من محيط دائرة | كهوانه |
| Arcade | قوس | كهوانه |
| Arch | قوس | كهوان |
| A., Abdominothoracic | القوس البطين الصدري، الحدود السفلية لمقدم الصدر | كهوانه سى سى نگوژگ، سنوورى دامينى رووى پيشه وهى سى نگو |
| A., Alveolar | القوس السنخي | كهوانى كاكيله |
| A., Costal | القوس الضلعي | كهوانى په راسوو |
| A., Dental | قوس الاسنان، القوس المتكون من الحواف الحادة للاسنان | كهوانى دان، نهو كهوانى پيكديت له دهمه كه ناره تيزه كانى ددانه كان |
| A., Supraorbital | القوس الفوق الحجاجي | كهوانى ژوور كالانهى چاو |
| A., Zygomatic | القوس الوجني | كهوانى كوتم |
| Archbiosis. Spontaneous generation | | |
| Archocyte | | |

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| wandering cell | | |
| Archyblast | الجرثومة البدائية | ميكروبي سهرتايي |
| Archinephron. The Wolffian body | الكلية الاولى | ئارچى نەفرۆن، تەنى وۆلف |
| Architis | التهاب الشرج | قنگ هه وكردن، داگيرسانى كۆم، سووربوونه وهى قنگ |
| Archo- | بادئة تدل على العلاقة بالشرج | پيشگرىكه په يوه ندى به كۆمه وه دهرده خات |
| Archocele | فتق شرچي | كۆمه قۆرى |
| Archocystocolposyrinx | نلسور شرچي مهبلې مئاني | ناسوورى كۆم و گۆلنگ و ميزلدان |
| Archoplasm | آركوتلازم، المادة المكونة لكرات الجذب (الجسيم المركزي) الاشعة النجمية والخيوط المغزلية في الانقسام الغير المباشر للنواة | ئهر كۆپلازم، ماددهى گۆى راكيشان پيكيين، ئهستيره تيشك و داوه تيه شىكله ييه كان له ناراسته و خو دابه شبوونى ناوك |
| Archoptosis | سقوط او هبوط المستقيم | داخزانى داگه وتنى راسته ريخۆله |
| Arciform | قوس، مقوس | كهوانى |
| Arctation | ضيق، تضيق (داخل انبوب) | تەسك بوونه وه، تەسكبوونه وهى (ناو بۆرييهك) |
| Arcuate | مقوس | كهوانى، كهوانه يى |
| Arcus. A bow, arch, or ring | قوس | كهوان |
| A., aortae | قوس الابهر | كهوانى ئهورتا، كهوانى شاخوينبهر |
| A. arteriarum | القوس الشرياني، الشرايين | كهوانى خوينبهره دهمار |

| | القوسية في الكلية | |
|---------------------------------|--|--|
| A. arteriosus manus | القوس الشرياني الكفي | كهوانهى سووره دهمارى لهپى دهست |
| A., palpebrae | القوس الشرياني الجفن | كهوانهى خوينبهرى پيلو |
| A., pedis | القوس الشرياني لباطن القدم | كهوانهى خوينبهرى بهرى پى |
| A. atlantis | قوس الأطلس | كهوانى نهتلس |
| A. major ventriculi | القوس المعدة الكبير | كهوانهى گهوره گهده |
| A. minor ventriculi | القوس المعدي الصغير | كهوانى بچووكى گهده |
| A. senilis | قوس الشيخوخة | كهوانهى پيرى (له چاودا) |
| A. volaris, The palmar arch | قوس راحة اليد | كهوانهى لهپى دهست |
| Ardent, | حار، محرق | گهرم، سووتانهوه، تاوارى |
| Ardor | حرقه، حر شديد | سووتانهوه، گهرمى به تين |
| A. urinae | حرقه البول | سووتانهوهى ميز |
| Area. Any space with boundaries | باحة، اية فسحة ذات حدود | ناوچه |
| A. acustica | الباحة السمعية، المركز الحسي للأستماع في التليف الصدغي الأعلى | ناوچهى بيستن، ناوچهى ههستى بيستنه له پيچى لاجانگيى سهروودايه |
| A., Motor | الباحة الحركية، مركز الحركة الأراضية في التليف امام المركز في الدماغ | ناوچهى بزووتن، چهقى بزووتنهوهى خواهيشتية دهكهويتته پيچى پيش ناوهراستى ميشك |
| A., visual | الباحة النظرية، مركز الحس بالمرئيات | ناوچهى بينين، چهقى ههست به بينراو كردنه |
| Arefaction | تجفيف | وشك كردنهوه |
| Arenaceous | رملي | لمى، لماوى |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| Arenation | حمام رملي، المداواة بالرملي | به لم چاره كردن، گهرماوی لم |
| Areola | هالة | خهرمانه |
| A. mammae | هالة الثدي | خهرمانه می مه مک |
| Areolar | هالي، خلالي | خهرمانه می |
| Areolar tissue | نسیج خلالي | شانه می فشه ل |
| Aerometer | مقیاس الثقل النوعي للسوائل | نارپومیتهر، پیوهری کیش جوړی شله کان |
| Argasidae | | |
| Argentation | تفضض | زیو پوئین، زیز پوئکر دن |
| Argentums | الفضة | زیو |
| Argyll Robertson Pupil | علامة ارجیل روبرتسون، فقد المنعكس الضوئي للبوؤبؤ، تضاف قی التابس والعتة الشللي وبعضا من خمرالدماغ الشیخوخی، السفلس واستسقاء الدماغ | نی شانیه ئه رجیل رؤبرتسون، بریتییه له نه مانی ریفلیکس بیبله می چاو بو روناکی له تابس و پاریتییک دیماینیشیا دهبیریت و دهشیت له پووکانه وهی میشکی پیری و سفلس و ناوبه ندی میشکیشدا ریپکه ویت |
| Argyria | التلون الازرق او الرمادي الدائم للجلد نتيجة استعمال مستديم لاصلاح الفضة | ئه رجایریا، شین یا بوؤر بوونی پیسته له ئه نجامی زور بـــــه کارهینانی خوئییه کانی زیودا ده بییت |
| Arhinia, Arrhinia | عدم الانف | بیلووتی زگماک |
| Arrhythmia | اللانظمية | نارپکی لیدانی دل |
| Arrhythmic | لانظمی | نارپک |
| Arithomania | هوس العد | ژماردنبازی (نه خوئشییه) |
| Armamentarium | الحقیبة الطیبة، عدة | جانته ای پزیشک، تفاقی |

| | | |
|------------------|--|--|
| | الطبيب من الادوية والادوات | كارى پزيشك له دهرمان و له ئامراز |
| Arrest | توقف، ايقاف | وهستان، راوهستان |
| Arsenic | زرنىخ | زهرنىق |
| Arsenism | تسمم زرنىخي مزمن | ئهرسه نيزم، زهرنىخه ژاراويبوون، |
| Artifact | ناتج صناعي، تكوين جديد من داخل الحجره او النسيج بنتيجة (١) الوفاة (٢) استعمال المواد | به رهه ميكي دهستگرد |
| Arteria | الشريان، الانابيب القصبية | خوينبهره دهمار، بؤرى ههوا |
| Arterial | شرياني | سووره دهمارى، پهيوه ندى سووره دهمار |
| Arterialization | اكسجة الدم، تحول الدم الوريدي الى دم شرياني | پاكبوون ههوى خوئين، ئوكسجين وهرگرتنى خوئين |
| Arteriography | وصف الشرايين، تصوير الشرايين شعاعيا | ئهرتهرىوگرافى، خوينبهره كيشى |
| Arteriole | شريان صغير، شرين | ورده خوينبهره، سووره دهمارى بچووك |
| Arteriology | علم الشرايين | خوينبهره زانى، زانستى سووره دهمار |
| Arteriosclerosis | تصلب الشريانات، تصلب الشرايين الصغيرة في الكلية | رهقبوونى خوينبهره بچووكه كان |
| Arteriosclerosis | تصلب الشرايين، صلاب الشرايين، تصلب شرايينى | رهقبوونى خوينبهره كان |
| Arteriostenosis | ضيق الشرايين | تهسكبوونى خوينبهره |
| Arteriospasm | تشنج الشريان | گرژبوونى سووره دهمار |

| | | |
|-----------------|---|--|
| Arteriotomy | فصد او فتح الشريان | نهشته رکاری خوینهین |
| Arteriovenous | شریانی وریدی | خوینبهر خویننهین |
| Arteritis | التهاب الشريان | خوینبهر هه وکردن |
| Artery | شریان | خوینبهر |
| Arthrga, gout | نقرس | |
| Arthr-, Arthro- | بادئة بمعنى او تدل على العلاقة بالمفصل | پیشگریکه به واتا یان په یوه نندی جو مگه وه دهرده خات |
| Arthralgia | الم مفصلي | جمگه نیسه، زانی جمگه |
| A., Rhemathe | التهاب المفصل الرثوي | هه وکردنی جمگه ی روماتیزمی |
| A., Rhemathaid | التهاب المفصل الرثواني | هه وکردنی جمگه ی روماتویدی |
| A., Suppurathie | التهاب المفصل القيحي | هه وکردنی جمگه ی کیمدار، هه وکردو |
| A., Traumatie | التهاب المفصل الرخي | هه وکردنی جمگه ی کوتراو |
| A., Tuber eulom | التهاب المفصل التدرن | هه وکردنی سینگی جمگه |
| Arthrectomy | خزع المفصل | برینی جمگه |
| Arthrempyesis | تقيح المفصل | کیم چوونه جمگه، کیم کردنی جمگه |
| Arthric | مفصلي | جمگه یی |
| Arthritic | رثيوي، متعلق بالتهاب المفصل | په یوه نندی دار به هه وکردنی جمگه وه |
| Arthritis | التهاب المفصل | جمگه هه وکردن |
| A. deformans | التهاب المفصل المشوه | هه وکردنی جمگه ی گیرکه ر |
| A., Gonorrhoeal | التهاب المفصل السيلاني | سوزدنه کی جمگه |
| A., microbial | التهاب المفصل الجرثومي | میکروبه هه وکردنی |

| | | |
|------------------|--|--|
| | | جمگه |
| Arthrobacterium | الجراثيم التي تتكاثر بالأنقسام | |
| Arthrocece | نخر المفصل | كلؤريى جمگه، جمگه كلؤرى |
| Arthrocele | توزم المفصل | ئاوسانى جمگه، په‌نمانى جمگه |
| Arthrochondritis | التهاب غضاريف المفصل | هه‌وكردى كركراگه‌كانى جمگه |
| Arthroclasia | فك المفصل، عملية لفتح الألتصاقات وتحريك المفصل الملتصق لأستعادة الحركة | كردنه‌وى جمگه‌ى جه‌مام |
| Arthrodesis | تثبيت المفصل، تثبيت المفصل جراحيا | جمگه جه‌سپاندى، جه‌سپاندى جمگه |
| Arthrodia | مفصل مسطح | جومگه‌ى ته‌خت |
| Arthroempyesis | تقيح مفصلي | كئيم كردنى جمگه، هه‌وكردى جمگه |
| Arthrography | تصوير المفصل | نارپروگرافى، جمگه كئشى |
| Arthrogyposis | اعوجاج مفصلي | كووربوونى جمگه، گئربوونى جمگه |
| Arthrolysis | فك المفصل، تحرير المفصل | جمگه كردنه‌وه، جومگه جولاندى، برين و لابردنى پئكه‌وه‌لكاوى و ئئسك له جمگه‌ى وشك بوو (جه‌مام) |
| Arthrology | مبحث المفاصل | جومگه‌زانى |
| Arthropathy | اعتلال المفصل، داء المفاصل | دهرده جمگه (هه‌ر چه دهردئك بئت) |
| A., | داء مارى، تتضخم فيه | ئاوسانى كؤتاييه‌كانى |

| | | |
|--|--|---|
| Osteopulmonary | نهايات العظام الطويلة في الأمراض الرئوية المزمنة | ئیسکه در یژدهکان له ستووتانهوهی سیهکاندا |
| Arthropod | المفصليات، مفصليّة الارجل، وتحتوي على القشريات والحشرات والعناكب | پیی جمگه دارهکان، تویکلدار و مهگه ز و جالجالوکه دهگریتهوه |
| Arthrosis | داء المفاصل | دهرده جمگه |
| Arthrotome | مبضع المفصل | جمگه بره، نهشتهری جمگه بر |
| Arthrotomy | | جمگه برین، جمگه کردنهوه |
| Articular | مفصلي | جمگه یی |
| A. Rheumatism | رثیة مفصليّة | رؤماتیزی جمگه، باداری |
| Articulate | یتمفصل | جمگه کردن (لهگه ن...) |
| Articulation | مفصل، نطق | جمگه، قسه کردن، ناخافتن |
| Articulo mortis, In., Dying, The moment of death | على حافة الموت | له گیانه لادا، لهسه مرده، لهسه ره مه رگدا |
| Artifact | عمل او تبدل صناعي | دهستکرد، کاریان گوژنیکی دهستکرد |
| Artificial | صناعي، اصطناعي | دهستکرد، دروستکراو |
| A. Anus | شرح اصطناعي | کۆمی دروستکراو، فنگی دهستکرد |
| Artificial Respiration | التنفس الصناعي | هه ناسه پیدان (دهستکرد) |
| Artenoid | | کرکراگه یه کی بچووکه له قورگدایه |
| A. Cartilages | | کرکراگه یه کی بچووکه له قورگدایه |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| Asafetida, Asafoetida | الحتلثت، صمغ كرىه الرائحة يستعمل فى الطب | ئاسافه تىدا، سرئ شىكى بؤگه نه بوؤ دهرمان به كارده هئىرئت |
| Asaphia | ادغام، غمغمة، نطق غير سليم نتيجة فلق الحنك | منگه منگ له بهر مه لاشووى قلىشاو |
| Asbestosis | الأسبستيم، داء الاسبست | ئاسبه ستوزز، نه خووشى ئه سبه سست، دهرده ئه سبه ست |
| Ascaricide | مبيد الأسكاريس | ئه سكارس كوژه |
| Ascaridae | | گروو پى كرمه كانى ئه سكاپى |
| Ascariasis | داء الصفر | ئه سكارياز، به كرمى دووچار بوون، كرم له زگدا بوون |
| Ascaris | الصفري، اسكارس | ئه سكارس، كرمىكى درئزى ناو زگه |
| A. Lumbricoides | اسكارس لمبرىكويدس | ئه سكارس ئىمبرىكويدس، مارى سك، كرمى سك |
| A. trichuris | الدودة السوطية | قامچيه كرم |
| Ascending | صاعد | سه ركه وتوو، به ره و ژوور بوونه وه، هه لكشاو |
| A. degeneration | النكس الصاعد | |
| Aschheim-Zondek Test | اختبار اشايم زوندىك للتأكد من وجود الحمل من عدمه | تاقى كرنه وهى ئاشايم زؤندىك بوؤ زانىنى بوون و نه بوونى ئاوسى (زگپرى) |
| Ascites | الجن، استسقاء بطني | ئاوبه ند، ئاو له سكداء بوون |
| Ascetic | جنى، مصاب بالجن | ئاوبه نندار |
| Aselli's Pancreas | مجموعة من الغدد اللمفاوية تقع عند ارتكاز الميزنترى | كؤمه لئىك لووى ليمفىيه دهكه وئتته دامئىن |

| | | |
|-----------------------------|--|--|
| | | ميزانتهري، په نكرياسي نه سيلی |
| Asecretory | عدم الافراز | دهر نه دان |
| Asmasia | عدم الايحاء، العجز عن الافصاح عن الرأي بالاشارات او بالكلمات | نه توانيني دهر پرينی بير چه به ووشه و چه به ثامازه |
| Aseptic | ظاهر، خال من المواد الملوثة، معقم | خاوين، پاکز |
| Asepsis | طهر، عدم الفساد، طهارة | خاوينی، پاکزی |
| Asexual | لاجنسي، لاتناسلي | ناجنسي، نازايه ندي |
| Acitia | | خواردن له بهر چا و كه وتن، بی نار هزووی |
| Asomnia, Insomnia | الأرق | بيخه وی، خه وی نه كه وتن |
| Aspecific | لانوعي | ناجوړی |
| Aspect | مظهر، هيئة | ديمهن، شیوه |
| Aspergillosis | داء الرشاشيات | |
| Aspermatism, Aspermia | اللامنوية | بی تووه خانه ی نیرین بی توماری، بی تومی |
| Aspermous | ديم النطفة، عديم البذر | بی توو، بی توخم |
| Asphaltum, Mineral pitch | اسفلت، زفت | نه سفلت، قیر، زفت |
| Asphyxia | اختناق، الحالة التي تنشأ من عدم وصول الأكسجين الى الدم | خنکی، له ئوکسجين نه گه یشتنه خوین په یدا دهبیټ، |
| A. Local | الأختناق الموضعي، الدور الختناقي لمرض او داء رينو | شوینه خنکی، خنکانی ناوچه یی |
| A. neonatorum | اختناق الوليد، عدم قدرة الوليد على التنفس | ساوا خنکی، هه ناسه پیته درانی ساوا |

| | | |
|--|--|---|
| Asphyxial | اختناقى | خنگاوى |
| Asphyxiate | خنق | خنگاندىن، تاساندىن |
| Aspiration | سحب، بزل، استنشاق | هەلم—ژىن، دەردان، هەلپەنجان |
| A. pneumonia | ذات الرئة الاستنشاقية | سوتانەھەى سىھگان دواى هەلمژىنى مىكرۇب |
| Aspirator | الساحبة، آلة ماصة لسحب السوائل | مژۆك، ئامپىرىكى شلمژىنە |
| Aspirin | اسپىرىن، دواء يستعمل للعديد من الآفات | ئاسپىرىن، دەرمانىكە بۆ زۆر دەرد بەكاردەھىنرېت |
| Assanation | الاصلاح الصحي، تحسين الأحوال الصحية | دروستىسازى، باشكردنى بارى دروستى |
| Assimilable | قابل التمثيل | مژندە |
| Assimilation | تمثيل، عملية امتصاص الغذاء وتحويله الى انسجة حية | مژىن، كردهى خۆراكمژىن و گۆپىنى بۆ شانەى زىندو |
| Association | ربط، تداعي، ترافق | |
| A. of ideas | تداعي الافكار | |
| A. Center | مركز | نېرىنە، چەق، ناوھند |
| A.C., Anterior | | |
| A.C., Middle | | |
| A.C., Posterior | | |
| Astasia, Motor incoordination for standing | لاوقوف | ئەستازىيا، لەسەر پى خۆ پانەگرتن |
| Astatic, Having no directive tendeney | لااستاتى، لا اتجاھى، عديم النزعة الى اتخاذ اتجاه ثابت | ئەستاتى |
| Asteatosis | نقص افراز المادة الشحمية | كەم دەردانى چەورى |

| | | |
|------------------------|---|--|
| Aster, Asterosphere | نجم، ١- التكوين النجمي الذي يحيط بالجسم المركزي ٢-مجموعة الكروموسومات النجمية التي تظهر اثناء الانقسام النووي الفتيلي | ئهستيره |
| Asterion | النجم | ئهستيريون، شويوني به يهكغهيشتنى ئيسكهكانى پشته سهر و لاجانگ و ديوارى كاسه سهر |
| Asternal | لاقصي، غير متصل بالقص | |
| Asteroid | نجمي | ئهستيريى، له شيوهى ئهستيرهدا |
| Asthenia | وهن، انهك | ماندوويهتى، بى هيىزى، شهكتهتى |
| Asthenic | واهن، منهوك | ماندوو، هيلاك، شهكتهت |
| Asthenopia | الحسر، ارهاق البصر | ماندويىتى بينايى، چاو ماندوويى |
| A., Accommodative | الحسر التكيفي، ارهاق البصر التكيفي، وهو الناتج عن اجهاد العضلة الهدبية | راهاته شهكتهتى، راهاته شهكتهتى چاو، كه له ئهنجامى ماندووكردى برزانگه ماسولكه پهيدا دهبيت |
| A., Muscular | الحسر العضلي، وهو الناتج عن اجهاد العضلات العينية الخارجية | ماسولكه شهكتهتى، له ماندووكردى چاوه ماسولكه دهرهكيبهكان پهيدا دهبيت |
| Asthma | ربو | تهنگهنهفهسى، ههناسهسواري |
| A., Cardiac | الربو القصيبي | دلّه ههناسهسواري |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| A., Allergic | الربو التحسسي او الأليرجي | ههناسه سوارى ههستناكى |
| A., Bronchial | الربو الشعبى | بؤريچه ههناسه سوارى، ههناسه سوارى له بهر نهخوشى بؤريى ههناسه |
| A., True, or Essencial | الربو الحقيقى | ههناسه سوارى راسته قينه |
| Asthmatic | ربوى | ههناسه سوارى، تهنگه نهفهس |
| Astigmatic | استجماتيزم | ئهستيجماتدار، دووچارى ئهستيجماتزم |
| Astigmatism, Astigmia | اللانقطية، الاستجمية، علة في العين تجعل الأشعة المنبعثة من نقطة من الشيء لا تتجمع في نقطة بؤرية واحدة وبذلك يبدو ذلك الشيء للعين على نحو غير واضح | ئهستيجماتيزم، ليلىبىنى، ئى قهومانىكى چاوه بههوى تيشكى رووناكى له شتيكة وه لهناو چاودا و لهسر "رهتينا" توره چاو له خاليكدا كو نابيته وه، له بهر هه ندى ئهو وينهيهى دروست دهبيت بو ئهو شته روون نابيت |
| A., Compound | اللانقطية او الاستجمية المركبة وهي الحالة التي تنتج عندما تتعقد يترافقها مع طول او قصر البصر | |
| A., Irregular | اللانقطية او الاستجمية الغير منتظمة | ناريكه ئهستيجماتيزم، ناريكه ليلىبىنى |
| A., Lenticular | اللانقطية او الاستجمية العدسية | هاوينه ليلىبىنى |
| A., Mixed | اللانقطية او الاستجمية المختلطة | تيكه له ليلىبىنى |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| A., Simple | اللانقطية او اللاستجمية البسيطة | ئاسانه لئلبيني |
| Astigmatometer, Astigmometer | مقياس الاستجمية | لئلبينيئو، ئامرازي پئوانهئ ئهستيگماتيزم |
| Astomatous, Astomous | عديم الفم، عديم فوهة الفم | بيدهمه، بي زار |
| Astragalectomy | استئصال عظم الكعب | بريني ئيسكي قاپ |
| Astragalus | عظم الكعب او المخلخل | ئيسكي قاپ(ي بي) |
| Astraphobia | رهبه البرق | له ههوره تريشقه ترسان، ترسي ههوره تريشقه، ههوره تريشقه ترسي |
| Astringent | قابض، عامل بسبب تقلصاً في الأنسجة او بسبب ايقافاً للافرازات | گرفتگه ره، نارپه وانگه ره، هوکاريگه دهبيگه کرژبووني شانگه کان يان وهستاندني دهر دراوه کان |
| Astrocyte | خلية نجمية | ئهستروسايت، ئهستيره - خانه، خانهئ ئهستيرهئ |
| Astrokinetic | محرك نجمي (حركة الجسيمات المركزية) | ئهستروکانيه تيك، بزويني ئهستيرهئ، بزويني تهنيله چهقيه کان |
| Asylum | ملجأ، مأوى، مؤسسة لرعاية العجزة والمحرومين | دالده، پهنا، دهزگاي چاوديري پهك كهوته و بي بهش |
| Asymmetry | عدم تناسق، عدم تناظر | نارئيكي، ناهاو تايي، نابهرامبهري، ناچونيهك |
| Asynclitism | اللاتزامن | ناه او هلي، بيگه وه نهگونجان، بونه بوون |
| Asynesia, Stupidity, | غباوة، بلان | گه وحي، شيتي |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| Dementia | | |
| Asynergia | اللاتعاون، اللاتآزر | ناهاوکاری |
| Asystematic | غير منتظم | نارپیک |
| Asystole, Asystolia | لانقباض، انقباض بطيئى ناقص | ئه سىستۆلى، ناتسه واو كرژبوونى سكوئه |
| Atactic, Irregular, atypic | غير منتظم، لانمطى | نارپیک، شيووا، نانموونه يى |
| Atavism | التأسل، العودة الى النمط السلفى في التكوين والوظيفة | ئه تافيزم، بتپير رهوى، گه پانه وه سهر شيوه و كرده وه با و باپيران |
| Atavus, An ancestor | سلف، جد اعلى | باپيران |
| Ataxia, ataxy | الهزع، الرنح | ئاتاكسيا، سه رسمدان، نووچدان، په شيوى |
| A., Family or Hereditary | الهزع الوراثى او العائلى | نووچدانى، په شيوى |
| A., Hysterical | الهزع الهوسى (الهستريائى) | نووچدانى هيستريايى |
| A., Locomotor (Progressive) | الهزع الحركى | بزواته نووچدان |
| Ataxic | هزعى، ترنحى | نووچدانى |
| Ataxophobia | رهبة الهزع، خوف شديد من الا انتظام او الفوضى | نووجه ترسى |
| Atelectasis | انكماش | هاتنه وه بهك، چوونه بهك، كرژبوون |
| A. of lung | انكماش الرئة | سيه كرژئ |
| A., Post-operative | | |
| Ateia, Ateleiosis, Ateliosis | عدم التكامل | ناته واوى |

| | | |
|--|--|--|
| A., Asexual | لاجنسي، لاتناسلي | نارځهگهزى، نازاووژيځي |
| A., Sexual | | |
| Atelo- | | |
| Atelocardia | قلب ناقص، قلب غير مكتمل النمو | دلى ناتهواو |
| Atelocephalous | ذو رأس ناقص | سهر ناتهواو، |
| Athelia | غيبة حلمات الثدي | مه مكى بى گو، نه بوونى بى مه مك |
| Athermia | | بى گهرمى، ساردى |
| Athermic | بدون حرارة | بى گهرمى، سارد |
| Atheroma. 1-A soft encysted tumor 2- Fatty degeneration of arterial walls | ١. كيس دهني ٢. تعصد | ١ - چهوره تووره كه ٢ - لوبوون |
| Atherosclerosis | تصلب، تعصد، تنكس شحمي لجدران الشرايين | رهقبوون، لوبوون، پيوه |
| Atherosclerosis | تصلب عصيدي | رهقبونيكى ههويرى |
| Athetosis | الكنع، عدم امكان استقرار الأصابع (في اليدين والقدمين) على وضعية معينة، بل تستمر في حركات دورية | پهنجه له رزهكى |
| Athlete's Heart | قلب الرياضي، لا كفاية الصمام الأبهري نتيجة الأجهاد | دلى وهرزشكار، ناشايستهي زمانهى (دهمهوانهى) شاخوينبهر، له نه نجامى ماندووبووندا |
| Athlete's Foot | القدم الرياضية | پي وهرزشكار |
| Athyria | اثايريا، الحالة التي تنشأ من | ئه پايريا، بى دهرهقى |

| | | |
|---------------|--|---|
| | غيبه الغدة الدرقية او من عدم كفاءتها او انحباس افرازها | (كهمدرهقى) بارىكه له نهجامى نهبوونى لووى دهرهقى يان ناشايستهيى يان گيرانى دهردانيدا پهيدا دهبيت |
| Atlas | الأطلس، الفقرة العنقية الأولى | ئهتلهس، برپراگهى يهكه مين |
| Atmocausis | الصلاح بالبخار الساخن، الاستبخار | به ههلمى گهرم چاره كردن، ههلمه فانگ (ههلمه فانگدان) |
| Atmosphere | الجو، الجو وحدة قياس ضغط وتساوي ضغط خمسة عشر باوندا على الأنج المربع | ئهتمؤسفير، كهش، نهندازى پيوانى پهستان، كه دهكاته پازده پاوهند لهسه ر هه ر ئينجيكى چوارگوشه (يان ۱۳,۶ كم)، لهسه ر هه ر سسه نتيه تريكى (چوارگوشه) |
| Atocia | العقم في النساء، العقر | نهزوكى له ئافرهتدا |
| Atom | الذرة | ئاتوم، گهرديله |
| Atomic Theory | النظرية الذرية | تيؤرى ئاتؤمى، بيردؤزى گهرديلهيى |
| A. weight | الوزن الذري ويساوي نسبة وزن الى وزن ذرة لهيدروجين | كيشى گهرديلهيى و بريتييه له بهراورد كردنى قورسى ئه و گهرديلهيه به گهرديلهيى هيدرؤجين |
| Atomizer | مزره، مرشة | پرژين |
| Atonic, Atony | وهني، استرخاء | خاوى، خاوبوونه وه |

| | | |
|--|--|---|
| Atopy, Denoting sensitivity to allergins | فرط الحساسية الوراثية | نهتۆپى، زۆر ههستناكى ، فره ههستناكى (باريكي زگماكه) |
| Atresia | عدم الرعاش | نهلهرزين |
| Atresia | غلق، رتق، انسداد خلقي | داخراوى، دادراواو، دروراو |
| Atrichia | الصلع | بيموويى، بيتووكى |
| Atriplicism | التسمم بالسبانخ، نوع من التسمم | به سپيناخ ژاراويبوون، جوړه ژاراويبوونيكه |
| Atrium | الأذين (القلب)، ردهة، تجويف | گوپچكه لهى دل، بوڭايى |
| A. of infechon | مدخل الجراثيم | دهردهگى لى هاتنه زوورهوى ميكروپ |
| Atrophy | ضمور، الذبول من جراء نقص في التغذية | پووكانه وه، سيس بوون له بهر كه مخوراكى |
| A., Acute Yellow | الضمور الاصفر الحاد | پووكانه وهى زهردى تيژ |
| A., Progressive Muscular | الضمور العضلي المتري | ماسولكه پووكانه وهى پيشكه وته |
| Attar of Rose | العطر، عطر الورد | عه ترى گو له باخ، گولاو |
| Attention | انتباه، توجيه الأرادة او الفكر نحو شيء او التركيز على حاسة معينة | سه رنج، ناراسته كردنى ويست يان هزره، به ره و شتتیک يان زۆر به كار هينانى ههسته وه ريكي دياريكراوه |
| Attenuant | مخفف | روونكه ره وه، شلكه ره وه، سووكه ره |
| Attenuated | مخفف، مضعف | روونكراره، شلكراوه، لاوازكراو |
| Attenuation | اضعاف | بيهيژ كردن، شلكردنه وه، روونكردنه وه |
| Attraction | جاذبية، جذب | راكيشان، كيش كردن |
| A., Capillary | الجذب الشعري | مووه راکيشان، نهو هيژهى شله به لولهى باريكدا |

| | | |
|------------------------|--|--|
| | | (مووی) سهردهخات |
| Attrahena | الجابذة، عضلة جاذبة، منغطة | راکیش، ماسولکهی راکیش |
| Attrition | انسلاخ او تسلاخ جلدي | پېست دامالران، رووشانی پېست، قلیشان |
| Atypic | لانمطي | ناریک، شیواو |
| Aubert's Phenomenon | ظاهرة أوبرت، وهي خداع بصري عند احالة الرأي الى احد الجانبين والنظر الى خط عمودي يظهر (الخط) وكأنه مائل والى الجهة الأخرى المعاكسة | دیاردی ئوبهـرت، فیلبینییه که، که سهر به لایه کدا لار ده که یته وه و دهروانیه ستوونیک، لار دهیبینیت، وهک ئه وهی به لا پییچه وانه گهیدا لار بووبیتته وه. |
| Audiometer | مقیاس السمع | ئودیومیتهر، بیستنیپو، ئامرازی پیوانه ی گويسووکي |
| Auditory | سمعي | بیسته نی، په یوه ند به بیسته وه |
| Audition | الأستماع | گوئی گرتن، گوئی لی بوون، بیستن، ژنه وتن |
| Auditory Nerve | العصب السمعي | دهماری بیستن، رهگی گوئی لی بوون، بیستن |
| A. Meatus | الصماخ | کونی گوئی |
| Auenbrugger's Sing | علامة أون بروغتر، بروز او انتفاخ المنطقة الشرسوفية في حالات ارتشاح سائل كبير في الشغاف | نیشانه ی ئه و بن برووگر، هه ئاوسانی سهر دن (به رزبوونه وهی) له کاتی |
| Auerbach's Ganglia | عقد اورباخ | ئاوتیزانی په رده ی دهر وهی دلدا |
| A.,'s Plexus | ضفيرة أورباخ، ضفيرة سمبتاوية متوضعة من طبقة العضلات الحلقية او | هونراوهی ئاوه رباخ، سه مپه ئاوییه له نیوان جینی ماسولکه |

| | | |
|---------------------|---|---|
| | الدائرية وطبقة العضلات الطولية للأعضاء | نهلقييهكان و ماسولكه دريژاييهكاني ريخولدايه |
| Aura | نذير وهو حس شخصي خاص يسبق نوبة صرع | ورياكردنهوه، ههستيكي كهسي تايبهته، لهپيش نورهفييهكدا |
| A., Electric | النذير الكهربائي، الرعشة التي تحصل اثر استلام او التعرض لتيار قراري | ورياكهروهى كارهبايى، نهو موجرکيه كه لهكاتى وهرگرتن و ليئداني تهزووييهكى نهگورددا روودهوات |
| Aural | نذيري، أذني | وريايى، گويى |
| Aureus | ذهبي | زير، زيرى، تهلايى |
| Auric | ذهبي | زيرى، تهلايى |
| Auricle | أذنين (قلبي)، الأذن الخارجية، | گويچكهلهى دن، گويى دهرهكى، پهريه گويى |
| Auriform | اذني الشكل | لهشيوهى گويدا، گوييهكى |
| Auricular | أذنين، أذني | گويچكهلهيى، گويى، گوييهكى |
| A. Appendix | الزائدة الأذينية | پاشكوى گويچكهله |
| A. Fibrillation | ارتجاج أذيني | گويى لهرزى، گويچكهله لهرزى |
| Auripuncture | نخر الغشاء الطبلي، ثقب طبلة الأذن | پهردهى گويى كونكردن |
| Auriscopes | منظار الأذن | نوريسكوپ، گويبين |
| Aurium, Tinnitus | طنين الأذن | گويى زرنگانهوه |
| Aurum, Gold | الذهب، تبر | زير، نالتوون، تهلا |
| Auscult, Auscultate | يتسمع | گويى لي دهگرئ |
| Auscultation | التسمع | گويى لي گرتن |
| Auto- | بادئة بمعنى ذات او تلقائي | پيشگرئكه به واته خوئى |
| Autoaudible | مسموع ذاتي، كأن يسمع الشخص دقات قلبه | خوببيست، خوببيستوك |
| Autoclave | اوتوكلاف، جهاز للتعقيم | نوتوكلاف، نامرازى به |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| | بالبخار، المعقم الموصد | ههلم پاکژ کردن |
| Autocatheterism | تقشتر ذاتي او تلقائي | له خووه کاژفریدان |
| Autodigestion | الهضم الذاتي او التلقائي، هضم جدران المعدة لمرض فيها | خو ههرسکاری، ههرسکردنی دیواری گهده بههوی دهردیکهوه |
| Autofundoscope | منظار الفحص الذاتي للقعر، جهاز لملاحظة الأوعية في منطقة الماكولا (اثناء الغداء) لعين الشخص نفسه | ئوتوفه ندؤسکۆپ، نامراژیکه بو سهیرکردنی ناوچهی گهردی زهردی چاوی خو (سهیرکهره) |
| Autogenous, Self-produced | مكون ذاتياً، متكون تلقائياً | له خووه پهیدا بوو |
| Autographism | الأستکتاب الذاتي، حالة هستيرية يمكن فيها عمل تخطيط على الجلد | ئوتوگرافیزم، خو نووسی، باری هستیرییه که ده توانری هیلکارییه کی له سهر پیست تیدا بکریت |
| Autohypnotism | التنويم الذاتي، ان ينوم الشخص نفسه ذاتياً | خو نواندن، که سیك خوئی خوئی بنوینیت |
| Autoimmunization | التمنيع الذاتي، حدوث المناعة بعمليات داخلية في الجسم | خو ربه رگر کردن، روودانی بهرگری له کردهی ناوهکی له شهوه |
| Autoinfection | انتان ذاتي | له خووه تووش بوون |
| Autoinoculation | تلقيح ذاتي، اعادة تلقيح الشخص بفايرسات مأخوذة منه | خو کوتان، کوتانه وهی که سیك، به فایرؤسیك که له خوئی وهرگیرابییت |
| Autointoxication | تسمم ذاتي | خو به خو ژاراوی بوون |
| Autolavage | غسل ذاتي، ان يغسل الشخص معدته بنفسه | خو داشتن، که سیك خوئی گهده (معهه) ی خوئی دابشوات |
| Autolysin | مذوب او محلل ذاتي | خو توینسه ره وه، خو شیکه ره وه |
| Automatism | تلقائية | ئوتوماتیزم، له خووه یی |
| Autonomous, | مستقل ذاتياً | سهر به خو |

| | | |
|--------------------|--|---|
| Independent | | |
| Autonomy, Self-law | استقلال ذاتي | سەربەخۆيى، ئۆتۈنۈمى |
| Autophagy | تأكل ذاتي، عملية اطعام الشخص ذاته من ذاته | خۆ خۆرى، كىردەى خۇراكىپىدانى كەسىكە لەخۆى |
| Autophthalmoscope | منظار العين الذاتي، جهاز لفحص الشخص عينه بنفسه | شۇتۇپپال سىكۆب، نامرازىك بۇ چاوى خۇ پىشكىن |
| Autopsy | تشريح الجثة، فتح الجثة | ئۆتۈپسى، لاشە كىردنە وە بۇ تىپىنى كىردنى |
| Autosuggestion | ايحاء ذاتي، حالة عقلية تعقب الصدمة، تتميز بتناقض الأرادة والتفكير الصح واستجابة غير طبيعية للأيحاء | بە خۇراگە ياندن، بارىكى ھۇشسىيە لەدواى روودا وىكە وە، بە دۇواى و كىست و بىر كىردنە وەى راست و بە دەنگە وە چوونى نانسايى پىراگە ياندن جىا دەكرىتە وە |
| Autotherapy | الشفاء الذاتي، الشفاء الذاتي من المرض | لەخۆ وە چاگبوونە وە |
| Autotomy | البر الذاتي، قابلية بعض الكائنات للتخلص من بعض من توابعها كالأرجل... الخ | لەخۇ قىرتاندن، توانايى ھەندى زىندە وەر ھەندى لە ئەندامە كانى خۆى بقرتىنى و لىيان رىگار بىت |
| Autotoxemia | التسمم الذاتي | لەخۆ وە زەھرا وىبوون |
| Autotransfusion | نقل دم ذاتي | خوینى خۇ گواستە وە، كىردنە وە نساو شىنە دەمارىكى ئە و خوینەى لەكاتى بىرىكارىدا دەپتە دەرى |

| | | |
|---------------------|--|--|
| Autotransplantation | غرس ذاتي | خوناشستن، تهيمانسه په يوه نديکردن به به شيكي له شه وه له وه که له به شيكي تر و درگراوه |
| Autovaccination | تطعيم ذاتي | خو کوتان |
| Auxesis | نمو او زيادة في الحجم | هه لچوون، گه وره بوون |
| Avalanche Theory | نظرية افالانج | بیردوژی نأفالانج |
| Avascular | عديم الاوعية الدموية | بن لوله خوین |
| Avascularisation | | به گوشین خوین تیا نه هیشتن |
| Aviator's Syndrome | تناذر الطيارين، الصداع وطنين الأذن مع صعوبة التنفس | سیندرومی فروگه وان، بریتییه له سه ریه شه (ژانه سهر) و زرنگان هوه گويچکه و به گران هه ناسه دان |
| Avitaminosis | اللافيتامين | ئ ه فيتامینوزز، بی فيتامينیتی |
| Avogadro's Law | قانون افوکادرو، ان الحجم المتساوية في كل الغازات تحت درجات حرارة و ضغط و ادة تحتوي على عدد متساو من الجزئيات | ياسای نه فوگادرو، قه باره دهیه که له هه موو گاز هه کان له ژیر پله ی گه رمی و په ستنه وه ی وه که یه کدا ژماره ی وه که یه که له جزئیات (مولیکولی) تیدایه |
| Avoirdupois | افواردوپوا، نظام انکلیزی امریکی للوزن فيه يتكون الرطل من ستة عشر اونساً | ئ ه فواردوپوا، پیوانه یی ئینگلیزی و نه امریکاییه پاوه نديک به شانزه نونس پیکدیت |
| Avulsion | اقتلاع | هه لکه نندن، هه لکیشان |
| Axanthopsia | عمى الأصفر | زه رده گویوی، زه رده نه بینی |

| | | |
|--------------|---|---|
| Axial, Axile | محوري | تهوهري |
| A. Current | تيار محوري | تهزووي تهوهري |
| A. Neuritis | التهاب العصب المحوري | ههوكردنى (سوتانهوه)ى تههوهري پهه، ههوركدنى تهوهره دهمار |
| Axilla | الأبط | بن ههنگل، بن باخهل، بن كهوش |
| Axillary | أبطي | بن باخهلى، بن كهوشى |
| Axipetal | نحو المحور | بهروه تهوهره |
| Axis | المحور، الخط الوهمي المار من مركز جسم ما، الفقرة العنقية الثانية | تهوهره، نهنديشه هيللى به چهقى تهنيكدا تيپهريو، بره تههوهري، دووهم بربره مل |
| A.-cylinder | الاسطوانة المحورية، لب ليف عصبي | لوهلهكى تههوهري، كروكى (نيركى) دهماره ريشال |
| A., Optic | المحور البصري، الخط المار من ذروة القرنية الى الشائبة الصفراء | تهوهري بينايى، نهو هيلهيهكه به تروپكى كورنيهدا تيدهپهريت بو زهرد ههله (زهرد خهوش) |
| A., Visual | المحور البصري | تهوهري بينايى |
| Axon, Axone | المحور، محور العصب، ١- محور الجسم، ٢- نتو حجيرة عصبية من الدرجة الثانية لغير المتفرع | نهكسون، تهوهري پهى ١- تهوهري تهن، ٢. |
| Axungia | شحم الخنزير، الشحم الداخلي او الباطن للجسم | رونى بهراز، چهورى ناوهوى لهش، پييو |
| Azoic | لاحياتي، مجرد من العضويات الحية | بى گيان، بى زيندهوهر |
| Azoospermia | فقد الحيامن | بى توامى |
| Azote | آزوت، نيتروجين | نازوت، نيتروجين |

| | | |
|------------|--|---|
| Azotemia | أزوتيميا، الأذمة | ئازۆتيميا، يوريا له خویندا بوون |
| Azotenesia | | ئازۆتېنېس، ھەر نەخۆشېھك پەيدا دەبېت لەبەر زۆرى نەيترۆجېن لە لەشدا وەك سكرېي |
| Azotorrhea | | ئازۆتورېا، بوونى شتانى نەيترۆجېن گر، زۆر بە زۆرى لە ميز و پېسايېدا |
| Azoturia | بيلة آزوتية، زيادة جوهر البول (اليوريا) في الأدرار | ئازۆتيورېا، زيد بوونى يوريا لە ميزدا، |
| Azygos | مفرد، فريد | بى تاك، تەنيا |
| Azygous | مفرد، فريد | تاك، بى ھاوتا |
| Azymic | غير مختمر | نەبوونە ھۆى ترشان، نەترشېنەر |
| Azymous | غير مختمر، فطير | فەتېر، نەترشاو، ھەلنەھاو |

B

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| Babbit metal | معدن بابیت؛ سیبکة مقاومة للأحتكاك | کانی بابیت؛ دارشتهی دژه لیکنشان، کانزای بابیت |
| Babinskis phenomenon or Reflex | ظاهرة أو منعكس بابنسکی: عبارة عن بسط الأصبع الكبير للقدم مع انفتاح الأصابع الأخرى وربما إنشاؤها عند تخريش باطن القدم | دیاردهیان په رچه کرداری بابنسکی: بریتییه له کرانه وهی که له نهنگوستی قاج له گه ل کرانه وهی نهنگوشته کانی تر، یان چه مانه وه یان له کاتی خورانندی بنی پیدا |
| B. 's sign | علامة بابنسکی وهي تناقص أو انعدام منعكس وتر الدابرة أو وتر أخيل في عرق النساء الحقيقي وليس في الحالات الهیستریائیة | نیشانه ی بابنسکی: که مبوونه وه یان نه مانی په رچی ژبی بنی پی، یان ژبی نه خیل له که ژوکی راسته قینه دا نه ک باره هستیرییه کان |
| Bacca | ثمر العلیف؛ توت | توو، بهری توو |

| | | |
|---------------------------------|--|--|
| Bacciform | عليقي؛ توتي الشكل | وهك توو، له شيوه توودا، تووي |
| Bacillaceae | فصيلة من العصيات (الباسيلات)؛ الباكتريا ذات سپورات داخلية | جوړه چيلكه يبه كن؛ به كترى اى سپورناوه كى |
| Bacillar | باسيلى | باسيلى؛ چيلكه يى |
| B.Layer | طبقة المعصى المخاريط في شبكة العين | چينى چيلكه و قوجه كه كانى توړه ي چاو |
| Bacellemia | باسيليميا؛ تعصون الدم | باسيليميا؛ چيلكاو نبوونى خوين |
| Bacilli,pl.of Bacillus | باسيلات (ج. باسيل) عصيات (ج. عصية) | باسيله كان، چيلكه كان كوئى باسيله يان كوئى چيلكه |
| Bacilli- carrier Bacillicide | حامل العصيات؛ يقال لمن يحمل ويأوى جراثيم منسية الأمراض في جسمه وبذلك يقوم بنشرها حال كونه في صحة جيدة بيد العصيات؛ قاتل الباسيلات | باسيل هه لگر؛ بهو كه سانه ده لئى كه باكتري اى نه خو شى له له شياندايه و بلاوى ده كه نه وه بى ئوه وى پيانه وه ديار بى كه ناساغن يلكه كوړه باسيل كوړ، باسيل قران |
| Bacilliculture | زراع العصيات | باسيل چانندن چيلكه چانندن |
| Bacelliform | عصوي الشكل؛ باسيلى الشكل | چيلكه يى باسيلى؛ له شيوه باسيلدايه |
| Bacillosis | باسلوس | باسلوس؛ دوو چارى باسيلا بوون چيلكه تووشبوون |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| Bacillum | عصية | باسيلوس، چيلكه |
| Bacilluria | باسلوريا؛ بيعة عصوية؛ وجود أو تواجد العصيات في الأدار (البول) | چيلكه ميزى، بوونى چيلكه بيه له ميزدا |
| Bacillus | عصية الشكل، حاملة للسبورات متحركة | باسيلوسى چيلكه؛ زيندهورى ووردى دريژكولهى، سپور هه لگرى جوولوكه، بزيوه |
| Back-stroke of the Heart | إنبساط القلب | كرانه وه، خاوبوونه وهى دل |
| Bacitracin | باسيتراسين؛ مادة مضادة للحويوة وفعالة ضد ألباكتريا | باسيتراسين؛ ئهنتى بيوتيكىكى دزى باكتريا به تايهتى به كاره |
| Back | ظهر؛ قفا | پشت؛ پشته سهر |
| Backbone | العمود الفقري | بربرهى پشت؛ مووره گه پشت كوئه كهى پشت |
| Background | الخلفية | پشتينه |
| Backknee=Genu recurvatum | تقرس الركبة الخلفي | پشته چه مينه وهى نه ژنو |
| Backwardness | التخلف؛ تخلف عقلي | پاشكه وتن؛ هوش پاشكه وتن كه مهوشى |
| Bacony Degeneration | النكس النشواني | پووكانه وهى باكونى |
| Bacteria | بكتيريا؛ جراثيم؛ كائنات مجهرية، عضوية الشكل، غير حاملة للسبورات وعديمة الحركة | باكتريا؛ ميكروب؛ زيندهورى زور ووردى دريژكولهى سپور هه ل نه گرى، جوولنه نه كه رن |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Bacterial | جرثومي | باكتريايى؛ ميكروبي |
| Bactericide | مبيد الجراثيم | باكتريا كوژە؛ ميكروپ نههيل |
| Bacteriologist | باكتريولوجى؛ خبير الباكترىا | بهكتريازان؛ پىسپورى باكتريا |
| Bacteriology | علم جراثيم؛ باكتريولوجى | بهكتريازانى بهكتريا؛ باكتريولوجى |
| Bacteriolytic | حال الجراثيم | باكتريولايىسن؛ باكتريا شيكههه، باكتريا تاوين |
| Bacteriolysis | حل الباكترىا؛ الخلال الباكترىا؛ حل الجراثيم | توانهوهى باكتريا؛ شى بوونهوه يان شى كردنهوهى باكتريا |
| Bacteriophage | ملتهم الجراثيم | باكتريا خور؛ بهكتريا خوره |
| Bacterioproduct | زال الجراثيم؛ ثروتين الباكترىا | باكتريوپروپروتين، پروتيني ميكروپ |
| Bacteriotherapy | المعالجة بالجراثيم | بهميكروبا چارهكردن؛ به باكتريا دهرمان كردن |
| Bacteriotoxin | سم جرثومى؛ مادة سامه للجراثيم | زارى باكتريا؛ زار |
| Bacteriotropic | منجذب للجراثيم | بهكتريا خواز |
| Bacterium | جرثوم؛ باكتير | باكتريوم؛ ميكروپ |
| Bacteriuria | بيلة جرثومية | مىزى باكتريايى بهكتريامىزى؛ باكتريا لهمىزدا بوون |
| Baciliform | عصوي الشكل | باسيلايى، چيلكهيى |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| Bag | كيس؛ حقيبة | كيسه، توورهكه؛ جانتا، ههگبه |
| Bag of waters | أغشية النخط | سهراودان، پهردهكانى سهراو |
| Bagnio | حمام عمومي؛ دار للدعارة | گهروماوخانهه؛ (سوژانپخانه) |
| Bagots Local Anesthetic Mixture | مزيج باغوت للتخدير الموضعي: يتكون من ايدر و كلور الكوكائين ٠,٠٤غم، كيريتات المسباتين ٠,٠٥ غم مذابا في ١ او، مل في الماء المضلي | گيرواهى (باگوت) بوسر (بهنج) كردنى شوينى (شوينه سرکردن): بريتى يه لهه ٠,٠٤گرام هايديرؤكلورى كوكائين ٠,٠٥ گرام گوگرداتى سپارتهين لهه ٢,١ أوى كولودا |
| Balilargersouter Band, Line, or layer | الشريط والخيط أو الطبقة الخارجيّة ل (باليلارغر) خط أو شريط أبيض في طبقة الحجيرات الهرمية الكبيرة للقشرة الدماغية | باهيلّ يا چينى دهرهوهى باليلارگور: هيلّيك يا چينيكي سيبه له چيني خانه ههرهميه گهورهكانى تويكلى ميشكدا |
| B. 's Internal Line,or Band | الخط أو الشريط الداخلي ل (باليلارغر) خط أبيض بين طبقة الحجيرات الهرمية البكرة والطبقات المتعددة الأشكال القشرية | هيلّ وهيا شريتي ناوهوهى باليلارگى : هيلّيكى سبى يه له نيوان چينى خانه ههرهميه گهورهكان و چينهفره شيوهكانى تويكلى ميشكدا |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| B.'s sign paralyie Demenila | علامة باليلارغز: اختلاف حجم البؤيؤ في مرض العتة الشللي | نیشانەى باليلارگەر: نەبوونى (جياوازى) قەوارەى ھەردوبىيىلەى چاۋ |
| Bakers cysts | كيس الخباز | (نەخۆشىيە) توورەكەى نانكەر |
| Baker's is Itch | حكة الخبازين؛ نوع من النملة (اكزيمما) يصيب الخبازين من جراء عملهم باستعمال الخميرة | خورووى نانەوا: جوړه بېرؤيهكە نانەوا تووشى (دووچارى) دەبن بەهؤى بەكارهينانى ھەوير ترشەوہ |
| B.'s Salt | املاح الخبازين؛ املاح الأمونيا للأستشفاف | خوئى نانەوا: خوئى ئەمۇنيا بە بۆ بۆن كردن، ھەلمزىن |
| B.'s Stigmata | سمة الخباز؛ تكون البسامير على الأصابع نتيجة لعجن العجين | نیشانەى نانەوا: بزمارە دەرھاتن لەپەنجەکانیاندا لەبەر ھەوير شيلان |
| Balance | ميزان؛ توازن | تەرازوو؛ لەنگەر گرتن |
| Balanic | حشفي، قلفوي | پەيوەندى سەرى كير يان قيتكە |
| Balanism | استعمال الفرازج أو والفتائل | شاف پى ھەلگرتن (بەكارهينان) |
| Balanitis | النهاية الحشفة، النهاية القلفة (قلاف) | ھەوکردنى سووزەنكە، (داگيرسان سووتانەوہ) سەرى كير |
| Balanoblenorrhoea | النهاية الحشفة السيلانى | ھەوکردنى (داگيرسانى) سەرى كيرى سووزەنكە |

| | | |
|------------------|---|--|
| Balanpothisis | النهاب الحشفة والقلفة | هه وگردنی (داگیرسانی) (سووتانهوه)ی سهری کیر و چهرمه که ی |
| Balanoprepucial | حشفي قلفوی | په یوهندی سهری کیر و چهرمه که ی |
| Balanorrhoea | النهاب الحشفة الصیدی (القیحی) | کیم گردنی سهری کیر |
| Balanus | حشفة القضيب أو حشفة البظر | سهری کیر، سهری قیتکه |
| Balbuties | بالانتدریوم جنسی من الپروتوز والمهدية | بالان تیدیوم؛ چه شنیکه له پرتوتوزوای برژانگدا (کولکدار) |
| Baldness | الصلع | سهر پوتووهی |
| Balfours Disease | داء بلفور؛ کلوروما؛ کلورسارکوما؛ الورم الأخضر؛ داء فتاك يصيب الأطفال نلاحظ عند فتح الجثة اورام خضراء او خضراء مخضرة متوضعه في اقسام مختلفة من الجسم وخاصة في السمحاق | دهردی بلفور؛ کلوروما، کلوروسارکوما؛ په نامی سهوز؛ دهردیکی کوشندهی مناله، دوی مردن و گردنه وهی لاشه له زور شویندا گروگروی سهوز و سهوزی زهردباو بهرچا و دهکه ویت به تایبه تی له نیسکه کاند |
| Balkan Frame | الأطار البلقاني؛ | چوار چپوهی بالقان: چوار کوله که که له پیچکه کانی قه ره ویله چه سپ ده گرین و له سه ره وه پیک ده گه یه نرین |
| Ball | كرة | توپ؛ گو |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| Ballistics | علم المقذوفات؛ مبحث القذف (تحرك القذائف) | زانیایی بالیستیکی؛ بالیستیزانی |
| Ball-and-socket Joint | مفصل کروی حلقی؛ مفصل من کرة تدخل في حلقة والمفصل جر الحركة | جومگه‌ی گووچال: جومگه په‌یدابوون له چوونه ناوی چالیکه‌وه له‌لایه‌ن سه‌ریکی گوئییه‌وه |
| Ballet's sign | علامة باليت؛ تتميز بفقدان الحركة الأرادية لمقلة العين والأحفاظ بالحركة الذاتية وتناسق حركات البؤبؤ تشاهد هذه الحالة في الهستريا والدرافة | نیشانه‌ی بالیت: نه‌مانی هیزی جوولاندنی گوئی چاو به‌لام جوولنه‌ی ئۆتۆماتیکی و به‌ریکی جوولنه‌ی بیبیله‌ی هر ده‌می‌نیت، له‌هستریادا له‌گویتهری چاو زه‌قیدا به‌ دیارده‌که‌ویت |
| Ballismus | ارتعاش؛ بارجهه؛ حركة رقصية | له‌رزده، له‌رزین، بزوتنه‌وه‌یه‌کی سه‌مای (هه‌له‌که‌یی) |
| Ballooning | انتفاح | فووکراوی ئاوسانی بو‌شاییه‌ک (ی وه‌ک گولینگ) به‌هه‌وا |
| Ballottement | النهز؛ النهز الجنيني | (رابوونی) کۆرپه‌له‌یی |
| Balm | بلسم | به‌لسم؛ جووره مه‌ره‌مه‌یکه، عه‌نزه روت |
| Balneation | استحمام | خۆشتن؛ گهرماوکردن |
| Balneology | علم الحمامات | گهرماوزانی زانستی گهرماو و گهرماوکردن |
| Balneum | حمام | گهرماو |

| | | |
|-------------------------|----------------------------------|--|
| B.arenae | حمام رملی | گهرماوی لم، له گهرماو |
| B.luteum | حمام طین | قوره گهرماو، گهرماوی قور |
| Balsam | بلسم | بهلسه، عهنزه روت |
| Balsers Fat Necrosis | تنخر (بالسر) الشحمی | پیوه داخورانی بالسه |
| Bambergers Bulbar pulse | نبض بامبرغر بلبر | ترپه‌ی بامبرگر به‌لبه‌ر |
| B.'s sign | علامه (بامبرگر) | نیشانه‌ی (بامبرگر) |
| Bandage | رباط؛ لفاق | پیچکه، سارغی |
| B. Circular | رباط دائری؛ بلف العضر لفا دائریا | پیچکه‌ی بازنه‌یی، پیچکه‌ی پیچان به‌شیوه‌یه‌کی بازنه‌یی به‌گردی نه‌ندامیکدا |
| B.Figure of-8 | رباط علی شکل (۸) | پیچکه‌ی له‌سه‌ر شیوه‌ی ژماره‌ی (۸) |
| B.,Oblique | رباط مائل | پیچکه‌ی لار، لاره پیچوک |
| B., Spice | ضمادة متصالبة | پیچکه‌ی سپایکا (راست و چه‌پ) |
| Bank., Blood | مصرف الدم | بانکی خوین، خوینگه |
| B., Eye | مصرف العیون | بانکی چاو، چاوگه |

| | | |
|-----------------------------|---|---|
| Bands Ring | حلقة (باندل) | ئهلقههه (باندل) ئه وه هيله چالهيه كه ههندي جار لهكاته مندالبوندا له ژور بهروهه، به دهست ههسته پي دهكرت |
| Bandy-Leg see a baow leg | | لافگير، لافخوار |
| Bang, Bhang, Bangu | القنب الهندي، الحشيشة | بهنگ، گوشي هيندي |
| Bantis Disease | داوبانتی؛ تضخم الطحال وفقر دم متزايد وتنتهي الى تشمع الكبد | دهرده بانتي، ناساغي بانتي: گهوره بووني سيل و كه مخويني له نه جامدا پياو دوو چاري ميوبه ندي به ميوبووني جه رگ دهبيت |
| Banting Cure= Bantingism | البانتينة أو علاج بانتيج؛ طريقة لأنقاص السمنة بالامتناع عن تناول المواد السكرية والنشوية | بانتيگيزم؛ چاره كردن به ري و شويني بانتيگزي بريتيه له نه خواردي شيريني و نيشاسته مهني بو كه م كردنه وهه فه له وه - خولاواز كردن |
| Baptorrhoea | السيلان | سووزهنهك |
| Baptothecorrhoea | السيلان في النساء | سووزهنهكي زنان |
| Barba= the beard | لحية | رپش، ردين |
| Baany's sign | علامة باراني: طريقة تشخيصية لأمراض الدماغ | نیشانهه باراني: جوړه تافي كردنه وهه كه بو دوژينه وهه نه خووشی |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| | | میشك |
| Barbers Itch, see Sycosis | حكة الحلاقة التهاب البصيلات الشعرية المزمن | خرووی دهلاك (بهرتاش) ههوكردنیکی كوونی مووی ریشه |
| Barbital | بارتیبال انادة منومة وهي الداى ایتایل مالونی یوریا | بارتیبال، دهرمانیکی خهو لی خهره و بریتییه لهداى ئیثایل مالونی یوریا |
| Bard's sign | علامة (بارد) للتفريق بين الرأرة العضوية من الرأرة الخلفية؛ فض النوع الأول تتزايد حركات المقلة عندما يتبع المصاب حركة الطبيب امام عينه يمينا فيسارا بينما تختفي الرأرة في الحالات الخلفية (الرأرة هي تذبذب المقلتين السريع اللاإرادي) | نیشانه‌ی (بارد) بو لیكجیاكردنه‌وه‌ی گلینه له‌رپی نه‌ندامی له‌هی زگماکی؛ له‌جوړی یه‌كمد، په‌نجه‌ی پزیشك، كه‌له راسته‌وه بو چه‌پ به به‌ر چاویدا ده‌یگړیت، به‌لام له‌باره زگماکیه‌كاندا گلینه له‌رپی نامینیت (گلینه له‌ری، خیرا له‌رینه‌وه‌ی خو‌نه‌ویستی هه‌ر دوو گلینه‌یه) |
| Baric | باریومی، متعلق بالباریوم | باریومی؛ په‌یوه‌ند به‌باریوم یان باریومی تیډایه، باریوماوی |
| Barium | باریوم؛ عنصر المجموعة القلوية | باریوم؛ كانزایه‌كه له كومه‌له‌ی كانزا قلبیه‌یه‌كان |
| Barley | شعیر: من الحبوب يستعمل كغذاء | جو، دانه‌ویله‌یه‌كه بو خواردن به‌كادریت |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| B.Water | ماء الشعير: شراب مغذ يعمل بنقع الشعير في الماء البارد | ئاوى جو؛ خواردنه وهيه كه به خووساندنى جو لهئاودا دروست دهكرت |
| Barlow Disease | داء بارلو | ئيسكهنه رمه دهرده بارلو دهردى بارلو؛ ناساغى بارلو؛ ئهسكه رپووت (semry) مى منالانسه و لهگه لئيسك نه رميدا دهبيت |
| Barnes Bag or Dilator | موسع | فراوانكه ره |
| Barograph | باروغراف: جهاز يسجل الضغط الجوى تلقائيا | باروگراف؛ ئامرازى كه خو به خو په ستانى هه وا تؤمار دهكات |
| Baromacrometer | باروماكرومىتر؛ مقياس: للطول والوزن؛ جهاز الوزن وقياس طول حديثي الولادة | بارو ماكرومىتهر (قورسى و دريژ - پيئو): ئامرازى كه به كار دهينريت بو پيوانى قورسى و دريژى ساوا |
| Barometer | بارومتر، مقياس الضغط الجوى | په ستانپيو، بارومتر، ئامرازى كه بو پيوانه په ستانى هه وا |
| B., Aneroid | مضغط مفرغ | بارومه ترى ئه نتيرويدى، ئامرازى كه بو پيوانه په ستوى هه وا |
| Barrel – chest | صدر برمىلى | سنگى بهرمىلى؛ بهرمىله سنگ؛ بهرمىل؛ لوله (هى تفهنگ يان ده مانچه) |

| | | |
|----------------------|--|--|
| Barren | عقيم؛ عاقر؛ عاجزة عن انجاب الأطفال | بهیچەل، نەزۆك؛ كەسێك منائی نەبیٲ، |
| Barrier | عائق؛ سد، حاجز | بەربەست، كۆسپ، بەرگر، بەست |
| Bartholin's Duct | قناة بارثولین: كبرى قنوات الغدة تحت اللسانية | جۆگەى بارثۆلین؛ گەورەترین قەنالەكانى لیکە لووى ژیر زمانه |
| B.'s Foramen | ثقب بارثولین؛ الثقب المسدود | كونى بارثۆلین؛ كونى گیراو |
| B.'s Gland | غدة بارثولین؛ غدتان صغيرتان على جانب المهبل | لووى بارثۆلین: دوولوووى بچووكن هەر یەكە لە لایهكى كوزدا. |
| Bartholinian Abscess | خراج بارثولین: خراج غدة بارثولین | دوومهئى بارثۆلینی: هەو كردنى لووى بارثۆلینه |
| Brtholinitis | التهاب غدد بارثولین | هەوکردنى (داگیرسانی) لوهكانى بارثۆلین |
| Baruria | بيلة ثقيلة، بول ثقلة النوعي اكثر من المعتاد | قورسەمیز، میزێك كە كیشی جوړی لهئاسایى قورستر (گران تر) بیٲ |
| Barycoia | ثقل السمع؛ الوقر | گوئى گرانی، كەپى |
| Baryglossia | ثقل اللسان | زمان قورسى؛ به ئەرك و بههيواشى قسهکردن |
| Barylalia | عسر التكلم؛ ثخن التكلم | گران ناخافتن؛ قورس ناخافتن |
| Baryphonia | عسر التكلم | قورس ناخافتن؛ زمان قورسى |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Baryta | الباريتا؛ اوكسيد الباريوم | باريتا؛ ئوكسىدى باريوم |
| Basad | نحو القاعدة، صوب القاعدة | بەرەو بنك (پۇيشتن، بزوتن... هتد) |
| Basal | أساسي، قاعدي | بنچينهى، بنكهى، بناغهى |
| B. Age | السن الأساسية | تەمەنى بنچينهى |
| B.Ganglia | العقد القاعدية: العقد العصبية الواقعة عند قاعدة الدماغ | گرئ بنكيه كان: ئەو گرئ دەماریانەى كە وتونەتە بنكى مېشكەوہ |
| B.Metabolism | أيض تفاعل حيوي: مجموع العمليات المتصلة ببناء البروتوبلازم ودثوره | سازوچوو، زیندە کارلېك: ئەو كۆمەلە كەردانەن كە پەيوەستن بەدروستکردنى پىرۆتوپلازم و لەناوچوونىەوہ |
| Basculion | حركة تعيد الرحم المائل الى الخلف الى موضعة الطبيعى | بزواندنى منالدىنى بەپىشتا كە وتووہ خستەوہى بۇ شوپىنى ئاسايى خۇى |
| Base, Basis | قاعدة، اساسى | بنك، بنچينه، بەشى ژېرىن |
| Basedows Disease | داء بازيدو (فرط مغالية الدرق) | نەخوشى (بازيدۇ) |
| Basement Membrane | الغشاء القاعدي: غشاء ورقية تحت الطبقة الحجيرية السطحية | پەردەى بنك: پەردەپەكى تەنكە لە ژېر چينەخانەى رپوييدا |
| Bas – fond | قعر، قعر المثانة | بنك، بنكى ميزلدىن |

| | | |
|----------------|---|---|
| Basial | اساسی، قاعدی | بنچینهیی، بنکی، بناغهی |
| Basiarachnitis | النهاية القاعدة العنكبوتية | هه وگردنی پهردهی جالجالۆکهیی بنکی میشک |
| Basic | قاعدي، مادة لها خواص مضادة للحوامض | تفتی، تفت بیزیك: ماددهیهگه، رهوشتی دزه ترشی ههیه |
| Basicity | القاعدية، قدرة الأتحاد بالحوامض | تفتی: توانای یهگرتنی لهگهل ترشدا |
| Basicranial | متعلق بقاعدة الجمجمة | په یوهند به بنکی کاسه سه رهوه |
| Basidium | البازيديوم؛ الدعامة، عضو توليد السبورات في بعض الفطريات الرافية | بازیدیوم، کۆلهگه، ئهنادمی سپۆر دروستکردنه له ههندی کارگی پیشکهوتوودا، له شیوهی میکوتهدایه |
| Basilar | قاعدي، ذات علاقة بالقاعدة | بنکی، په یوهند به (بنک)هوه |
| Basilar Artery | الشريان القاعدي | سووره دهماری بنک، بنکه خوینبهه |
| B. Membrane | الغشاء والقاعدي؛ الغشاء القاعدي الرقيق للقوقعة (في الأذن) | بنکه پهرده: پهردهی بنک؛ پهردهیهکی تهنک له گوپچکهدا |
| Basilateral | قاعدي وجانبي | بنکی و تهنیشتی |
| Basilemma | الغشاء والقاعدي | پهردهی بنکی، بنکه پهرده |
| Basilic | ملکی، باسیلیقی، هام | شاهانی، باسیلیکی، گرنگ |

| | | |
|-------------|--|---|
| B.Vein | الوريد الباسيليقي او البازلي، اكبر وريد في الذراع | باسيله خوئنهين شينه دهماری باسيليكي گه ورهترين دهماری بال |
| Basilysis | تحطيم القاعدة؛ تكسير قاعدة الجمجمة في الحمل | شكاندنی بنك؛ وردكردنی بنكى كاسه سهري كورپه ناوسك |
| Basion | باسيون، منتصف الحافة الأمامية للثقب الأعظم | باسيون، ناوهندی كه ناری پيشه وهی كونه گه وره كاسه سهر |
| Basiotrypsy | باسيوترايب؛ جهاز لت هشيم رأس الحميل | باسيوترايب؛ نامرآزيكه بو وردكردنی كه للهی ساوا |
| Basophile | ألف القاعدة سريع الأختضاب بالألوان القاعدية | تفتخواز، بيزؤفيل، به ناسانی رهنگی تفت وهرده گريت |
| Basophilia | حالة غير اعتيادية في الدم حيث يتكون في الكريات الحمراء حبيبات سريع التلون بالأصباغ القاعدية | بيزؤفيليا؛ بارىكى ناناساييه له خوئندا، كه له خرؤكسه سووره كاندا دهنكؤلهى زوو رهنگرتوو په يداده بيت به رهنگه تفته كان |
| Basophilism | الأستقادية النخامية | بازؤفيليزم |
| Basophobia | رهبه المشى؛ عدم استطاعة المشى والوقوف بأستعدال | رؤيشته ترسى؛ كه سيك تواناى رؤيشتن و راست وهستانى نه بى |
| Bastard | نغل؛ ابن زنا | زؤل، حهرام زاده، بيژوو |

| | | |
|---------------------------------|--|--|
| Bastians Law, B.- Brunes Law | قانون باشيان، قانون باشتيان برون؛ عند حصول اصابة مستعرضة كاملة للحبل الشوكي فوق مستوى التضخم فية تنعدم الوترية للطرفين السفليين | ياسای باشيان يان ياسای باشتيان برون؛ با له کاتی به ته وای و پانه و پان دوچار بوونی په تی درکه په تک له ژورر نه ستووری هه موو که په یوه ندی هه ردوو په لی خوار دووه |
| Basyll | باسیل | باسیل |
| Bat | وطواط، خفاش | شه مشه مه کویره |
| Batch | فته، نموذج، عجنة | گرو، نمونه، هه ویریک |
| Bateman's Disease | داء بتيما | نه خوئی بتيما |
| Bath | استحمام؛ محل، غرفة او مجال للأستحمام؛ انغمار، اغتسال | شورگه، گه رماو؛ شوین، ژورر يان ناوچه ی گه رماو کردن يا خوشتن، خوئی هه لکيشان يا تی که وتن |
| B., Acid | حمام حامضي؛ ذلك الذي يحتوى على حامض النتریک و الأيدروکلوریک | ترشه گه رماو گه رماوی ترش؛ له ترشی نیتریک و ترشی هیدروکلوریک هه لکيشان |
| B., Hot Air | حمام هواء ساخن | گه رماوی هه وای گه رم، هه وای گه رماو |
| B., Alkaline | حمام قاعدي؛ الذي يحتوى على كربونات السوديوم او البوتاسيوم | تفته گه رماو: نه وهی کاربوناتی سویدیوم يان پوتاسیومی تیدایه |

| | | |
|-------------------|---|---|
| B., Bran | حمام نخالة | كهپهكه گهرماو گهرماوى كهپهك؛ به كهپهكى كولاو |
| B., pack or sheet | بلف الجسم بأغطية مبللة | لهش پيچان به پارچهى تهر |
| B., Russian | حمام رووسى، حمام بخاري | ههئمه گهرماو، گهرماوى رووسى؛ گهرماوى ههئم |
| B., Sand | حمام رملى؛ الانغمار في رمل | له گهرماو گهرماوى لم: خوگرتنه لى گهرم |
| B., Sitz | حمام ستر، غمر الأليتينى والوكين | سيتزه گهرماو گهرماوى سيتز: سمت و كهفهل تى ههلكيشان |
| B., Sun | حمام شمس؛ التعريض عاريا لأشعة الشمس | خوره گهرماو، گهرماوى خورى، بهرووتى خودانه بهرخور |
| B., Turkish | حمام تركى: يدخل الشخص الى غرف ذوات حرارة متزايدة بالتدريج وبعد التدليك ينشط بالدوش البارد | توركه گهرماو، گهرماوى توركى: مرؤف له ژووريكهوه بو ژووريكى گهرمتر دهبرى كه پلهى گهرماى ورده ورده زياد دهبيت |
| Bathmims | القوة التي تنظم النمو والتغذية | دهسيريته وه دهديته بهر دوشى سارد |
| Bathophobia | رهبه الأعماق | قوولته ترسى، لهقوولاى ترسان، ترسى قوولاى (ناخ) |
| Bathlimnetic | العيش في المياه العميقة | له ناوى قوولدا ژيان |

| | | |
|-----------------------|---|--|
| Batophobia | الرغبة من المرتفع الشاهقة | ترسى بهرزایی، بهرزه ترسى |
| Battarism | لثغة | پسهپس |
| Battery | بطارية؛ مجموعة مرتبطة من قوارير أو خلايا كلفنية | باتری؛ چهند شوشهیهکی لیڈنی پیکهوه بهسٹراو یا چهند خانہیہکی گہلفانی |
| Batte's Operation | عملية باتي: استئصال صال المبيضين لأزالة تأثيرها الفيزيولوجي على الكائن | برینسازیی باتی؛ لابرڈنی ههردوو هیلکهدان بو نه هیشتنی ماوهی کاریگه ری کاره ندامزاینیان له سهر لهش |
| Battledore Placenta | السؤذ الطببائي السخد الذي يرتكز الحبل السري في حافته | ئاوهلی (دهرگالیدر) ئهوه ئاوه لهیه که بهتی ناوک به کهناریهوه چهسپاوه |
| Battles Incision | جرح باتلز | برین یان برینی باتلز |
| Baudelocques Diameter | قطر (بودلوك) | تیره (بؤدلؤك) |
| Baumann's Coefficient | معامل بومان؛ هي النسبة بين مجموع حامض الكبريتيك والحوامض الكبريتيكية الأثرية الموجودة في البول وتبلغ الى حد (١٠٪) | هاوکؤلکهی بؤمان: ریژهی نیوان کؤی ترشی گؤگردیک ئهوه ترشه گؤگردیکه ئیثه ریانهی له میزدا ههن و دهگاته رادهی (١٠٪) |
| Baume's Scale | مقياس بومي: مقياس هيدرومتر لقياس الثقل النوعي للسوائل التي هي أثقل أو أخف من الماء | پؤههری (بؤمی): جؤره نامیریکه (هایدرؤمیتهر) یکه بو پؤوانهی کیشی جؤری |

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| | | ئەو شلانەى كەلە ئاۋ سوكتر يان قورسترن |
| Bayard's Ecchymosis | كدمات بايارد: انزفة شعرية صغيرة تتواجد في الغشاء الجنبي والشفاف ناتجة من محاولات الحميل داخل الرحم التنفس قبل الأوان بسبب الاختناق | گۋوانى (بايارد): ورده خوينبـــــــــــــــــه ربوونى موولولوله كانى پەردەى سنگ و پەردەى دلە، كە بەھۋى ھەولئ ناوہخنى كۆرپەلەوہ لہ ناومنالداندا بـــــۆ ھەناسەدانەوہ رپوودەدات، بـــــھەھۋى خنكانەوہ |
| B.C.G. (Bacillus- Calmette-Guerin) | بى سى جى عصيات بقرية ضعفت بإمرارها (٢٣٠) مرة خلال ثلاثة عشرة سنة على كليسرين البطاطا والصفراء؛ عامل مانع ضد التدرن لقاح بى سى جى | بى سى جى؛ باسيلي مانگا ببھيزکردن بە (٢٣٠ جار) تپپەرانىدى بـــــھناو گليسرینی پەتاتە و زەرداۋ، لەماوہى ١٣ سالددا بـــــۆ بەرگرى دژى سيل بەکار دەھيئيريت، کوتانى بى سى جى |
| Bdella | علقة | زەرۋو |
| Bdellepithecim | علقة صناعية | زەرۋوى دەستکرد |
| Bdellium | اسم نوعين من الأصماغ الراتنجية | ناۋى دوو چەسپى راتنجيە |
| Bdellometer | علقة اصطناعية | زەرۋوى دەستکرد |
| Beaker | بيگر، مخبار زجاجي اسطواني | بيكەر، شووشەيەگى ليـــــودارى (دەنـــــووك) |

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| | | (اسطوانى) لولله كيبه |
| B.- Cells | الحجيرات الكاسية | بيكه ره خانه كان بنواره Gobley Cells |
| Bead | خرزه، عقدة، حبة سبحة | مووروو، گرى، دهك |
| Bs., Rachitic, or Rachitic Rosary | سبحة | ملوانه كهى ئيسكه نه رمه |
| Beam | عارضه؛ حزمة أشعة | كاريته، كؤله كه، تيرؤژه تيشك |
| Bear | الدب | ورچ |
| Beards disease | داء بيرد؛ الأنهيار العصبى؛ وهن عصبى | دهر ده بيرد؛ نه خوشى بيرد؛ نوراستينيا دهمار رووخى= دهمار رووخى، دهماره كزى |
| Bearing - down | احساس بالضغط، الحوضي في بعض الأمراض الأم الطلق | زانى مندال بوون |
| Beat | دقه، خرية | پل، تكه، ليدان |
| B., Apex | ضربة الذروة، دقة الذروة | لووتكه پل، لووتكه پرته |
| Beaus Disease | مرض او داء ببسو: اللانقباض، قصور القلب | نه خوشى (بيؤ): پهك كه وتنى دل، كورتهينانى دل (دله كوتى) |
| Beaumes sign | علامة بومى: الم خلف عظم القص من الذبحة الصدرية | نیشانهى بومى: زانى پشت كؤلهى سنغه له سنغه كوژيدا |
| Beccarias sign | علامة بيكاريا: احساس مولىم بالنقباضان في المنطقة | نیشانهى بيكاريا: ههستى ليدانىكى به نازار له پشتى |

| | | |
|--------------------|---|--|
| | القضوية من الرأس اثناء الحمل | سهردا له کاتی زگپریدا، ئاوسیدا |
| Bechic | مهدئ للسعال، دواء للسعال | کۆکه خاوکهره، دهرمانی کۆکه |
| Bechterews Disease | مرض بيخترو: جساءة العمود الفقرة المترافقة عادة بضمور العضلات واعراض حسية | نه خووشی بيخترو: وشك بوونی برپرهي پشت (کۆلهکهی پشت) بهلاواز بوونی ماسولکه و ههندی نیشانهی ههستییهوه |
| B.s sign | علامة بيخترو: حذر الفسحة المأبضية في مرض السهام (التابيس) الظهری | نیشانهی بيختهرو: سر بوونی ماوهی پشت ئهژنو له نه خووشی تابيس پشتدا |
| Bwcks Operation | عملية بيك: لعلاج الصرع المتسبب من التصاقات ناتجة من كسر او عمليات في لجمجمة، ویأ الفقص بالعضلة و اللقافة الصدغتين | برینسازیی بیك: بو چارهکردنی گرتنی بهبوئنهی پهیدا بوونی پیکه وهلکان له ئه نجامی شکاوی یا برینسازیی له کاسه سهردا، ده لاقه کهشی به ماسولکهی لاجانک پر دهکریتهوه |
| Bed | سریر، فراش، مضجع | نوین، جیگا، شوینی نوستن |
| Bed-bug | بق الفراش | میشوولهی نوین: جوړه میشوولهیهک ده داته نوین |
| B.- case | نوع من الهستريا يضطجع فيه المصاب باستمرار في الفراش | جوړه هیستریاییهکه، دهرده دار یه کبینه له جیگادا ده که ویت |
| B.- Pan | أصيص، قصرية السرير | قهعهده |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| B. - sore | قرحة الفراش: قرحة تتكون مرة الضغط المستمر على الفراش | نوینه برین؛ نوینه زام: زامیکه له بهر زور کهوتن له ناو نویندا پهیدا دهییت |
| Bedfast, Bedridden | طریح الفراش؛ ملازم السریر | کهوتوو، له جیدا کهوتوو، کهوتووی ناو جیگا |
| Beef-extract | خلاصة اللحم المكثفة | گۆشتاوی سه ختکراوه |
| b. tea | مرق لحم البقر | گۆشتاوی گا |
| Begbies Disease | داء بیغبی: ۱- دراق جحوظي ۲- داء الرقص الموضعي المتوازن | نه خووشی (بیگبی) ۱- چاوه قووتی ۲- دهرده شوینه سه مای هاوسهنگ |
| Bahavior | سلوك، تعرف | خوو، رهووشت |
| Bejel | البعجل | بهجهل |
| Behier – Hardy’s Symptom | عرض بیر – هاردی: فقد الصوت عرض مبكر لفنفرین الرئة | نیشانهای بیهر – هاردی: دهننگ نووسان؛ نیشانهای که زوو له گانگرینی سیدا دهرده که ویت |
| Behring’s Law | قانون بهرنج: ان دم او مصل الدم للأشخاص الذين اكتسبوا مناعة ضد مرض ما يمكن نقله الى اشخاص آخرين حيث يصبحون بذلك بدورهم منيعين ايضاً أي يكتسبون المناعة | یاسای بههرینگ: خوین یا سیرومی هر که سیک که بهرگر کرابییت دزی نه خووشییه که نه شیت بکریته له شی که سانی ترهوه له نه جامدا نه وانیش دزی نه و نه خووشییه بهرگر دهن |

| | | |
|-----------------|---|---|
| B.'s Serum | مصل بهرنج: مصل ضد الخناق | سیرۆمی بههرینگ: سیرۆمی دژی وهناق |
| Bel | بیل؛ وحدة الصوت | بیل، دانهی پیوانی دهنگه |
| Belching | الجشأ | قرفینه دانسهوه؛ با لهگه دههینانه دهروه، قرب هینانهوه |
| Bell's Law | قانون بیل: أن الجذور العصبية الأمامية حركية وان الجذور العصبية الخلفية حسية | یاسای بیل: هه موو رهگیکی (دهماریکی) پیشهوهی دهمار بزۆینه ره، وه هه موو رهگیکی پیشتهوهی دهمار ههستی یه |
| B.'s paralysis | شلل بل؛ شلل العصب السابع؛ شلل محیط للعصب الوجهی | شهپلهی (بیل)، شهپلهی رهگی حهوتهم چپوه شهپلهی دهماری پروو |
| B.'s Phenomenon | ظاهرة بیل: دوران او حركة المقلة إلى الأعلى والى الخارج عند محاولة سد العين في حالات الإصابة يشلل بیل وفي الجهة المصابة به | دیارهدهی (بیل): سوور خواردن یان بزوتنهوهی گلینهی چاو بو بهرهو زوور و بو دهرهوه لهکاتی نزیکه چاو نووقاندندا لهو کهسانه دا که تووشی شهپلهی بیل بوون و هه ره لهو لایههیش که تووشی بووه |
| B.'s Spasm | تشنج بیل: عرة الوجه التشنجية | کرژبوونی (بیل) |
| Bellows | بلادونا (السيدة الحساء)، نبات سام يستعمل ضد | بهلادونا (خاتمه جوانه که) رووهگیکی ژههرینه له |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| | التشنج.. الخ | پزیشکیدا بؤ دژی گرژبوون.. هتد به کادیت |
| Bellows | منفاخ | مووشه دهمه |
| B. Sound | صوت منفاخي | دهنگی موشه دهمه یی |
| Belly | البطن | زگ، سک، ورگ |
| B. of a Muscle | بطن العضلة، القسم | زگی ماسولکه؛ به شه گۆشته که یه تی |
| Belonephobia | رهبه الأبر والدبابيص والأشياء المسنة | تیژه ترسی دهرزی و سنجاقوشتی نوکدار و تیژ |
| Belt | حزام، زنار للوسط، منطقة، شريط | پشتین، تهنگه، ههریم، ناوجه؛ شرییت |
| Bence-Jones Bodies | اجسام (بینس جونز): اجسام خاصة تتواجد في إدرار المصابين ببعض اصابات النخاع العظمي وخاصة الخبیثة منها و مؤلفة من الألبوموز | تهنه گانی به نس جۆنز: تهنی تایبه تین له ئه لبؤمؤز پیک هاتوون و له ناو میزی ئه و که سانه دا به ر چاوده که ویت که دو چاری نه خووشی مؤخی ئیسقان بوون |
| Benedict's Solution | محلول بندکت | گیراوهی (به نه دیکت): ۱۷۲ گرام تارته راتی سؤدیوم و ۲۰۰ گرام کاربوناتی سؤدیوم له ۸۰۰ سی سی ئاوی له کۆلدا بتوینه ره وه و بیپالئیوه و ۱۷,۲ گم گۆگرداتی مسی له ۱۰۰ سی سی ئاودا تواوهی بکه ره سه ر و روونی بکه ره وه |

| | | |
|---------------------|---|--|
| | | بهناو تاهه مووی ده بیته (۱۰۰۰) سی سی |
| Benedict's Syndrome | لزمة (تناذر) بندکت شلل العصب الثالث في جانب و ارتجاج الذراع في الجانب الأخر من الجسم | سیندرۆمی بندیکت: ئیفلج بوونی ده ماری (رہگی) سییہم له لایه کی لہش و لہرزینی بال (پہل) لہلاکھی تر |
| Beng | الحشيشه | بهنگ، حه شيشه |
| Benign, Benignant | حميد، غير خبيث | باش، چاك |
| B. Tumour | ورم حميد | په نامی باش |
| Bennett's Fracture | كسر بينيت: كسر طولي في عظم المشط الأول مع اصابة المفصل المشطي الرسغي المرافق بالخلع | شكاوى بينيت: لهدريژی شکانی ئیسکی شانہی یہکەم و لہجیچوونی شانہ جمگہ ناوہلہکھی |
| Benzedrine | بنزدرين: مادة تمنع النوم وعند استنشاقها تقلص الغشاء المخاطي للأنف والمجاري الأنفية | بهنزیدرين: ماده یهکە قهدهغهی نوستن دهکات و به ههلمزینی په ردهی چلمینی لووت رپرہووهکانی کرژ دهکات |
| Benzene | بنزين؛ هايدروكاربون C6H6 سائل يستخرج من القطران | بهنزين، هايدروکاربونیکي شله له قهتران دهردههينريت |
| Benzidine | بنزیدين: مادة بلورية عديمة اللون تستعمل في بعض الأختبارات | بنزیدين؛ ماده یهکی بلورینی بی رهنگه له ههندی تاقی کردنه وهدا بهکارديت |

| | | |
|------------------|---|---|
| Benzoin | جاوي: راتنج أو صمغ عطر يستعمل في الطب | بەنزۆين: راتنج يان چەسپىكى بۆ نەخۇشە، لە پزىشكىدا بەگاردىت |
| Bergamot | البرغمون: ضرب من الليمون يستعمل زيت قشره في صنع العطور | بەرگامۆت: جۆرە لىمۇيە كە رۆنى تويىكلەگەى لە بۆنسازىدا بەگاردىت |
| Berberine | بربرين | بەر بەرىن |
| Beriberi | برى برى: من امراض نقص الفيتامينات | بەرى بەرى، جۆرە نەخۇشى يەكە لە كەم وەرگرتنى فېتامىن لەخواردەمەنىدا پەيدا دەبىت |
| Berlin's Disease | داء برلين | نەخۇشى بەرلىن، دەردە بەرلىن |
| Bernard's Canal | قناة بنكارد: القناة الأضافية للبنكرياس | كەنالى جۆگەى بەنكارد؛ زىادە جۆگەيەكە لە پەنكرىاسدا |
| B.'s Center | مركز بنكارد؛ مركز البول السكري في أرضية البطن الرابع | مەلبەندى بەنكارد؛ مەلبەندى چەقى مېزى شەكرى، لە بنكى زگە بچكۆلەى چوارەمى مېشكدا |
| Bertillonage | البرتيونية؛ نظام فرنسى لتسجيل الخواص التشريحية والمقاييس للمجرمين | بەرتىلوناز: سىستەمىكى فرەنسىيە بۆ تۆماركردنى رەوشتە تويىكارى و پىوانەكانى تاوانبار |
| Beryllium | برليوم احد المادة | بەرلىيۇم كانزايەكە |

| | | |
|--------------------------------------|--|--|
| Besnier's Rheumatism | رثية بيسنير: التهاب الفاصل الارشوى المزمن | بادارى بيسنير: داگير سانى بادارى كوئى جمگهيه |
| Bestiality | البهيمية؛ اتصال غير طبيعى بحيوان | درندهيه تي، كه سيكه په يوه ندييه كي (سيكسى) ناهه موار و ناسروشتى له گه ل جوار پي يه كدا بئيت |
| Beta | بيتا؛ ثانى الحروف الهجائية اليونانية | بيتا؛ دووه مين تيبى ئه لف و بى ي يونانيه |
| Beta Rays | أشعة بيتا؛ دقائق متميزة مشحونة سالبة ذات قابلية اختراق كبيرة | تيشكى بيتا؛ ورديله ي ديارى بارگه يه كي نيگاتيف هه لگرى زورت يه ره |
| Betz Giant – cells or Giant pyramids | خلايا بيتز العملاقة، الأهرامات الكبيرة؛ مجرات ضخمة تتواجد في الطبقة العميقة لقشرة الدماغ وخاصة في التلفيف الأمامي الصاعد | خانه زله كانى (بيتز) يان پوپيتيزه زله كان: كه له خانه ي زله، له جينه قووله كانى تويكلى ميشكدا هه ن و به تايبه تي له پيچي پيشه وهى سه ره و ژووردا |
| Bevans Incision | شق بيضان: شق طولي بمحاذاة الحافة الخارجية للعضلة البطنية المستقيمة | برينى (بيقان) دريژه برينيكه به تهنيشته كه نارى دهره وهى راسته ماسولكه ي زگدا ده كريت |
| Bezoar | منظف السم | ژه هر پا كهره |
| Bi | بادئة بمعنى اثنين او ضعف (مزدوج) او ثنائي | پيشگريكه به ماناى دوو يا دوو جار؛ دوانه |
| Biaxial | ذو محورين؛ ثنائي محور | دو ته وه ره (بى) |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| Bias | منحرف، منحاز، مائل | لار، لاگر، خوار |
| Bibasic | ثنائي القاعدة؛ مركب فيه ذرتا هيدروجين قابلتان للاستبدال بالقواعد كـ بعض | داى بيزيك، دوانه تفت: ناويتيهكه، دوو گهرديله هايـدرؤجيني بهتفت جيـگراوهى تيدايه وهك ههنديـ ترش |
| Bibulous | ماص، نشاف له قابلية امتصاص الماء | ئاو ههـلچنه، ههـلچنهيهكه، توانستى ئاو ههـلچنينا ههيه |
| Bicapitate | ذو رأسين، مزدوج الرأس | دوو سهر، دووسهره |
| Bicapsular | ذو محفظتين | دوو كاپسولدار |
| Bicarbonate | بيكاربونات؛ ثنائي كربونات، ثنائي فحمات | بيكاربونيـت؛ دوانهـ كاربونات، دوانهـ خهـلووزات |
| Bicaudate | ثنائي الذنب، ذو ذيلين | دوو كلك، دو كلكه |
| Bicellular | ثنائي الخلية، ذو حجيرين | دوو خانهيى، دوو خانه |
| Bicephalic, Bicephalous | ذو الرأس | دووسهر، دووسهره |
| Biceps | ذو رأسين؛ ثنائي الرأس | دووسهر، دووسهره |
| B. Brachii | العضلة العضدية ذات الرأسين | ماسولكه دووسهرهـ قؤل |
| B. Femoris | العضلة الفخذية ذات الرأسين | ماسولكه دووسهرهـ ران |
| Bichats Fat – ball | كرة بيتشاء الشحمية خشوة او كتلة مشحمية Maneter | تؤپهـلهـ چهـورى بيچات، تؤپهـليكى پيوهـ لهـنيوان ماسولكهـ Buccmator كـهـنارى پيـشهـوهـى |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| | | ماسولكهى دايه بهتايبهتى لهساوادا ديارتره |
| Bicipital | متعلق بذات الرأسين له علاقة بالعضلة ذات الرأسين | پهيوهسست ييان پهيوهنديدار به ماسولكه دووسهروهه |
| Biconcave | مقعر الوجهين؛ ثنائي التقرع | دوو روو چال |
| Biconvex | محدب الوجهين، ثنائي التحدب | دوو روو قوقز، دوانه قوقزى |
| Bicornate; Bicornuate | ثنائي القرن، ذو قرنين | دوو شاخ، دوو شاخه |
| Bicuspid | ذو شرفتين، ذو بروزين | دوو پهړه، دوونووكه |
| Bicuspid Teeth | الأسنان الضواحك، الأسنان ذات الشرفتين | پيشه خرى، ددانه دوونووك |
| B. Premolar | النواجز | پيشه خرى |
| Bidet | بيديه، حوض ثابت | بيدى، نامرازيكه يو تارهت پي گرتن |
| Bidigital | ذو اصبعين، ثنائي الأصبع | دوو پهنجه، دوو پهنجه يي |
| Biegs Entotic Test | اختبار بيغ | تافى كردنه وهى ناو گوچكه ي بيگ: |
| Bielectrolysis | الأنحلال الكهربائي المزدوج؛ حل أو الانحلال كهربائي لمادتين في آن واحد | جووته شيكارى كارهبايى: بهكارهيا شيكردنه وهى دوو مادده له ههمان كاتدا |
| Biennial | حول، واقع كل سنتين | دوو سائه، ههر بهدوو سال جاريك دهبيت |

| | | |
|----------------------|---|---|
| Bifid | منشطرة، مشقوفة | دوو فاقه، قلیشاو، درز بردوو |
| B. Spine | ذو شوکتین | دوو درکه |
| Biermerin | بیرمرن، هورمون مکو للدم یتواجد فی العصارة المعدية؛ فی الجسم ینشط النخاع العظمي | بیرمهرین: هۆرمونیکه لهئاوگی گهده دادهبیت بهئاسایی، بهشرینقه لی بدریت مؤخی ئیسک جالاک دهکاتهوه |
| Biernacks Symptom | عرضي بیرناکی: فقدان الألم فی العصب الزندي فی المرفق یلاحظ فی التابس والعتة الشلي | نیشانه (بیرناکی) نهمانی ژان له رهگی زهنددا له ئانیشکدا له تابسدا دیاری دهوات |
| Bifocal | ذو بؤرتین | دوو تیشکۆ |
| B. Lens | عدسة ذات بؤرتین | هاویننه دوو تیشکۆ |
| Biforate | ذو ثقبین | دوو کون، دوو کونه |
| Bifurcate | ذو شعبتین، أو فرعین | دوو بهل، دووفاق، دووچل، کران به دوو لقهوه |
| Bifurcation | التشعب، تفرع | دوو فاقبوون، دوو پهلبوون، دوو پهلکانه |
| Bigaster | ذات بطنین، لها بطنان (کالعضلة) | دوو ورگه، دوو سکه، دوو سکی ههیه (وهک ماسولکه) |
| Bigelows Ligament | رابط بیغالو | پیچهکی (بیگالۆ) |
| Bigeminal Bodies | | تهنه جمکانه |

| | | |
|--------------|---|---|
| Bigeminum | | جمكانه |
| Bilabe | جهاز لأستخراج الحصى في المثانة من خلال الأحليل | ئامرازیکه بؤ دهرهینانی بهردی میزلدان له بؤریی میزهوه |
| Bilaminar | ذو صفحیتین | دوو توئی، دوو پهړه |
| Bilateral | ذو جانبین | دوو لایی، دوو لا، دوو روو |
| B. Symmetry | التناظر الجانبي | وهك یهکی ههردوو لا، لهیهك چوونی ههردوولا، لاچونیهکی |
| Bilateralism | تناسق او تماثل الجانبيين | ههردوولاچونیهکی |
| Bile | الصفراء؛ السائل المر الأصفر اللون الذي يفرزه الكبد | زهرداو؛ ئهه و شله تالنه زهردی جگهر دهری دهدات |
| B. Acids | احماض الصفراء؛ الحامض كلايكوكولى و الى مض الثوروكولى المتكونان في الكبد | ترشهکانی (زهرداو)، ترشی گلایکوکولی و ترشی ئوروکولی که له جهرگدا دروست دهبی |
| B. Pigments | صبغ الصفراء؛ المواد الملونة في الصفراء | رهنگهکانی (زهرداو)؛ مادده رهنگهکانی زهرداو |
| Bilharzia | البهارزيا | بلهارزيا، خوینمیزی |
| Bilharziasis | البهارزيا؛ الإصابة بداء البهارزيا | بلهارزيا، دووچاری بلهارزيابوون |
| Biliary | صفراوي | زراوی (زهرداوی) |
| B. Calculi | حصى صفراوي | بهردی زراو |

| | | |
|--------------------|---|--|
| B. Colic | معض صفراوي | كران زراو |
| B. Cirrhosis | تشمع صفراوي | ميو به ندى زراوى، سير روزى زراو، |
| B. Acids | الأحماض الصفراوية | ترشه كانى زراو |
| B. Ducts | القنوات الصفراوية؛ الجارى الصفراوية | كه ناله كانى (جوگه كانى) زراو |
| B. Fistula | ناسور صفراوي | ناسورى زراو |
| Biliation | فرز الصفراء | زراو دهردان |
| Bilification | تكون الصفراء | زراو دروست بوون |
| Bilious | صفراوي، ذات خواص صفراوية | زراوى، وهك زراوى تال |
| B. Fever | حمى صفراوية، حمى مع تقيؤ صفراوي | ناو زهرداو هينانه وه |
| Bilirubin | ياقوتين، حمرة الصفراء | بيليروبين، ياقوتين، سوورايى زراو |
| Bilirubinemia | ياقوتينية الدم، باليروبين الدم | بليروبينى خويم، بليروبينما |
| Bilirubinuria | بيل ياقوتينية، بيله بليروبينية؛ تواجد البليروبين في البول | ميزى بليروبين، بوونى بيليروبين له ميزدا |
| Biliverdin | خضرة الصفراء | سهوزايى زراو، بيليفيردين |
| Billroth's Disease | داء بليروث: اللمفوما الخبثية | نه خوشى بيليروث: پيسه (بهده) ليمفوما |
| Biluria | بيل صخراوية | ميزى زراوى؛ زراو له |

| | | |
|-------------|---|--|
| | | ميزدابوون، زراوه ميزئ |
| Bilobular | ذو فصين عليك فصرصين | دوو نقييم، دووويل |
| Bilocular | ذو سكين، ذو حجرتين | دوو ژوور، دوو خان |
| Bimanous | ذو يدين، ثنائي اليد | دوو دهست، دوو دهسته |
| Bimanual | ذو اليدين، يستعمل يديه الأثنتين | دوو دهسته، راسته و چهپه |
| Bimastic | ذو ثديين، ثنائية الثدي | دوو مهمك، دوو مهمكه |
| Bimastoid | نسبة للخشائين | پهيوهندي به ههردوو ماستؤيدهوه |
| Bimester | فترة شهرين | دوو مانگه، دوو مانگانه |
| Bimodal | ذو قمتين | دوو لووتكه، دوو لووتكهدار |
| Bimolecular | ثنائي الجزئي، ذو جزئيتين | دوو گهردي، دوو گهرده |
| Binary | شطري، مزدوج، ثنائي، متكون من عنصرين | كهرتي، جووته، دواني، دوو توخمه |
| Binaural | ذو اذنين، نسبة الى الأذنين | دووگوئيپهكي، بهههردوو گوئ، پهيوهند بهههردوو گوئوه |
| Binet Age | سن أو بينه؛ درجة العقل، الأبله أفضلية ١ - ٢ سنة، وللغبي Imbeule عقلية ٣ - ٧ سنوات، وللمأفون moron عقلية ٨ - ١٢ سنة | تهمهني بيني، پلهي هوشمهندي، گيل idiot هوشمهندي ١ - ٢ سالانهي ههيهگهوج Imbeule هوشمهندي ٣ - ٧ سالانهي ههيه كهودهن moron هوشمهندي ٨ - ١٢ سالانهي ههيه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Bings Test | اختيار بينغ | تاقى كردنه وهى بينگ |
| Binocular | متعلق بكتا العينين، ذو عينين | دوو چاوه، په يوه ندى بهه ردوو چاوه كانه وه |
| B. Microscope | مجهد ذو عينيتين | (وردبينى) ميكروسكوبى دوو چاوه كى |
| B. Vision | الرؤية الطبيعية بكت العينين | بينينى ناسايى بهه ردوو چاو، بهه ردوو چاو پووانين |
| Binoculars | ذو العينيتين؛ ناظور | دوور بين |
| Binovular | ثنائي الأسم، ثنائي التسمية، ذو اسمين | دوو ناوه، دوو ناوانان |
| Binuclear | ذو نواتين، مزدوج النواة | دوو ناووك، دوو ناووك دار |
| Biochemistry | الكيمياء الحيوية، كيمياء الأنسجة الحية | بايو كيمستري، كيمياى زينده كيميا شانده زيندووه كان، زينده شانده كان |
| Biodynamics | علم القوى الحيوية | زينده هيز زانى، بايو دايناميكى |
| Biogenesis | النشوء الأحيائي نشوء الحياة من حياة سابقة | زينده پهيدا بوون، ژيان پهيدا بوون له ژيانى پيشتر |
| Biogenetic | متعلق باصل الحياة | |
| Biological Test | اختيار حيوي | زينده تاقى كردنه وه، تاقى كردنه وهى بايولوجى |
| Biologist | عالم أحيائي | زينده زان، پسيور له زانستى بايولوجيدا |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| Biology | علم الأحياء | زیندهزانی بیولوژی، زانباری ژیان و زیندهوهر |
| Biolysis | إنحلال الحياة، الموت | مردن، لهناو چوون |
| Biolytic | ممیت، مبیید | کوشنده، بکوژ |
| Biomicroscopy | الفحص المجهری للأحياء المجهرية | زینده وردبینی بایومیکروسکوبی، وردبوونهوه و تی بینی زیندهوهری زور ورد |
| Bionomics; Bionomy | علم البيئة | ژینگهزانی، دهوروبهزانی |
| Biophagism; Biophagous | الاعتیاش على المواد الحية | زیندو خووره، لهسه خواردنی گیان لهبهز ژیان |
| Biophore | حامل الحياة، اصغر وحدة للحيوية، الجوهر الحياتي للخلية | ژیانبهخش، بیوفور، وردترین دانهای زیندویهتی، ژینگهوههری خانه |
| Biophysics | الفيزياء الحيوية، فيزياء الأساليب الحياتية | فیزیای ژیان، فیزیای هؤکاره ژیانیهکان |
| Biophysiology | علم الحياة الصفية | زینده کاره ندامزانی بایوفیزیولوژی، نهو لقهی بایولوژی یه، که زانستی نه ندامهکان و شیوه و فیزیولوژی دهگریتهوه |
| Bioplasm | الرتوبلازم، الجيلة الأحيائية | پرؤتوپلازم، ههموو ماکیکی گیان لهبهز |
| Biopsy | شريحة خزعة، فحص، قطعة | تویژال، بایوپسی، |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | من النسيج مقتطعة من الجسم | پشکیننی پارچهیهک له شانہ له تهنیکی زیندو وەرگیرابیت |
| Biorbital | متعلق بالحجاجین | په یوه نند به هه ردوو کیلانهی چاوهوه |
| Bios | حياة، مادة افتراضية ظن انها تسبب او تثير النمو في الخميرة والبكتريا ولجراثيم | ژیان، ماددهیهک وا دانراوه که گواپا ده بیته هوی هه لهاتنی هه ویر ترش و باکتريا و میکروب |
| Bioscopy | الكشف على الحياة، فحص الجسم للتأكد من وجود الحياة فيه، الكشف الحيوى | بايوسکوپي، پشکیننی تهن بو سوور بون له مان و نه مانى گیان تییدا |
| Biostatics | علم الموازنات الحيوية، فيزياء وألية الأجسام الحية | زیند هاوسه نگیزانی، فیزیا و ئامپریتی تهنه زیندوووه کان |
| Biostatistics | الأحصاء الحيوى | زینده ئامارزانی |
| Biots Respirations | التنفس الالسنائى، التنفس القصير والسريع مع توقفات تنفسية تستغرق من بضمة ثوان الى نصف دقيقة، يصادف هذا النوع من التنفس في الأصحاء النائمین وعلى الأكثر في المصابین بذات السحایا حیث يدل على خطورة في الحالة | هه ناسه ی بیوت، هه ناسه ی کورتی خیرا له گه ل وه ستان چهنه ند چرکه یه که وه تا نیو وردکه ده خایه نییت، له که سانى نرس تووی ئاساییداو به زوری له دوو چاری نه خو شیی هه وگردنی په رده ی می شکدا دیار ده که ویت، له نه خو شدا مانای باش نییه |
| Biota | الكائنات الحية، الأحياء في | زیندوهه، گیان له بهر |

| | (منطقة او حقبة) | (له شوین یا له ده میکدا) |
|-----------------------|---|---|
| Biotaxis; Biotaxy | ۱- القدرة الانتقائية للحياة ۲- تنظيم حيواتي، تنظيم الظواهر الحياتية | ۱- دهسته بژیړه توانستی ژبیان ۲- زینده پیکخستن، پیکخستن دیارده زینده گییه کان |
| Biotic | حیوی، متعلق بالحياة | گیانی، په یوه نند به ژیان هوه، ژیانی |
| Biotics | علم وظائف الأجسام الحية، علم الوظائف الحيوية و مظاهرها | زانستی فرمانی تهنه زیندوو هکان، زانستی فرمانه کان و دیارده کانیان |
| Biotomy = Vivisection | التشريح الأحيائي | تویکاریی زینده وهر |
| Bipara | ثني، إتمام | دوانه بوون، جمکه بوون |
| Biparasitic | متطفل على طفيلي | مشه خوری مشه خور |
| Biparietal | نسبة إلى العظمين الجداريين | په یوه نند به هه ردوو نیسکی دیواری که لسه سه ره وه |
| B. Diameter | القطر بين الحدبتين الجداريتين، المسافة بين الحدبتين الجداريتين | تیره نیوان دیواره کوورپییه کان مادده نیوان دیواره کوورپییه کان |
| Biparous | متئم | دوانه له زگ |
| Bipartite | ذو شطرين | دوو کهرت، دوو بهش |
| Biped | ذو قدمين | دوو پی |
| Biperforate | ذو ثقبين | دوو کون، دوو کونه |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Bipolar | ذو قطبين | دوو به سستی، دوو جه مسه ره، دوو پوئی |
| Birds Formula | قاعدة ببرد: يدل الرقمان الأخيران للوزن النوعي للأداء، بصورة تقريبية الى كمية المواد الصلبة معبرا عنها بالقمحات في الأونس الواحد من الأدرار | رپسای (بیبرد): دوو ره نووسی دواپی کیچی جوړی راییکاری، بری مادده ره که کان پیشان نه دات به گه نم له نوئسیکی میزدا |
| B.'s Sign | علامة ببرد: منطقة احمية محددة مع اختفاء الأصوات التنفسية عند وجود الكيس في الرئة | نیشانه ی بیرد |
| Birds – nest Cells | وکر خلوي | هیلا نه خانه، خانه ی لانه یی |
| Birefractive | کاسر مضاعف للنور | دوو نه وهنده دووانه رووناکیشکینه وه |
| Birhinia | ازدواج الأنف (الخلقی) | پووناکی شکینه وه دوو لووتی، زگماک |
| Birth | تولد، ولادة | له دایک بوون، زایین |
| B. mark | الوحمة، شامة، علامة خلقية على الجسم | خال، نیشانه ی زگماک |
| B. palsy | الشلل الولادي | شه پله ی زایین، شه پله ی دایکزا |
| Bisection | شطر، تنصيف | دوو که هرت کردن، دوو قاش کردن، لهت کردن |
| Bisexual | ذو جنسین، خنثی | نیر و می، نیر ه مووک، دوو ره گه ز |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| Bisferious | ذو ضربين، ذو دقتين | جووت ليدان، دوو دهنگى، دوو ليدان، دوو دهنگه |
| Bisiliac; Related to the two | ملكي | شاهانه |
| Bis in die | مرتان في اليوم | دووجار رۇژانه، دوو كهرت له رۇژيكدا |
| Bismuth | بزموت: معدن ابيض متبلور | ببزمؤس: كانىكى سبى بلووريوه |
| Bistoury | مشرط | نەش تەر، چەقۇيەكى بجووگه له برينسازيدا بهكارددهيئيريت |
| Bistratal | ذو طبقتين | دوو چينى، دوو نهؤم، دووتوئ |
| Bisulphal | ثنائي كبريتات، كبريتات تحتوي على ضعف ماتحتوية الكبريتات الاعتيادية من حامض الكبريتيك | دوانه گؤگردات، گؤگرداتيئك، كه دوو هيندهى گؤگرداتى ناسايى ترشى گؤگردىكى تيدابيت |
| Bitemporal | متعلق بالصدغين | پهيوهند به لاجانگه كانه وه |
| Bite | لدغ، عضى، لسع | گهستن، پيوهدان، گازلى گرتن |
| Bitter | مر | تال |
| Bitters | المريات، ادوية مرة | دهرمانه تالكان |
| Bi., Aromatic | العطريات المرة؛ ادوية تجمع خواص العطرية والمرة | بؤنهمه نييه تالكان، ئهو دهرمانانهن، كه رهوشى بؤنخوشى و تالبيان ههيه |

| | | |
|-------------|---|--|
| B., Simple | المريات البسيطة: هي التي تنشط او تثير الجهاز المعدي المعوي | تأله مهنييه سادهان، نهوانه ن كه كؤنه ندامي كهدهو ريخؤله هان نهدهن |
| Bitumen | القار، الأسفلت الزفت المعدني | قير، اسفلت |
| Bivalent | ثنائي المتكانؤ | دوو هاوهيؤي |
| Bivalve | ذو صمامين | دوو زمانههيهي، دوو دهرجهيي |
| Bivitelline | ذو محين | دوو زهردينه |
| Black | بيزوزير والدموية: اجسام مدورة او بيضوية، مخيرة، عبرية النواة تتواجد في دماء الحيوانات ذوات الثري من ضمنها الأنسان | پهپكه خويؤي (بيزؤ زيرؤ): تهني خر يان هيلكهيي بچووكي بي ناوكن له خويؤي شيردهر (مه مكدار) هكاندا هه ن (به مرؤفيشه وه) |
| Black | اسود، مظلم | رہش، تاريك |
| B. Alder | نوع من الأشجار | جؤره دره ختيكه |
| B. Blood | الدم الوريدي | خوينهينه خوين، خويؤي خوينهين، خويؤي رهش |
| B. Cancer | السرطان الأسود | رہشه شيرپه نجه |
| B. Death | الطاعون | تاعوون؛ رهشه مهرگ |
| B. Draft | الجرعة القاتلة | ژهمي كوشنده |
| B. Fever | الحمى الأسود | رہشه تا |
| B. – heads | أنصل (جمع نصل) بثرة في الوجه سوداء الرأس | قينچكه يه كي سهر رهشي له دهموچاو دهر جووه |

| | | |
|--------------------|--|--|
| B. Tongue | اللسان الأسود؛ تلون اللسان بلون قاتم | زمانه رهش؛ پهیدابوونی رهشی بهسه زمانه وه |
| B. Vomit | القي الأسود، تقيؤ مادة سوداء | رهشه رشانه وه، ههه هینانه وهی شتی رهش |
| B. Wash | الغسول الأسود، غسول الكاليومل في ماء الجير | رهشه شووره، رهشه بشور، بشوری کالومیل له قسلاودا |
| Blackout | العمية، التعتيم، فقدان الوعي او الذاكرة | تاریکی؛ تاریک کردن؛ لهسه ره خو چوون؛ بیهوشبوون، بوورانه وه |
| Blackwater Fever | برداء (ملاريا) البيلة السوداء، حمى البول الأسود | تای میزه رهشه؛ تایه که له پیاو دیت به میزگردنی خویناوی رهشباو |
| Bladder | المثانة | میزلدان، میزدان |
| B., Atony of | ارتخاء المثانة | شلبوونی میزلدان؛ میزلدان خاوی |
| B., Exsistrophy of | مجس المثانة؛ انتكاس المثانة الخارجي غيبة أو نعدام الجدار الأمامي للمثانة والأقسام اعما | نه بوونی دیواری پیشه وهی میزلدان له گه له شه کانی پیشه وهی دیواری زگ |
| B., Irritable | المثانة التثارة الحالة التي تتميز بالرغبة المستمرة في التبول | ئاره زووی میزگردنی پهیتا پهیتایی |
| B., Neck of | عنق المثانة الجزؤ المتفوق منها المتصل بالأصليل | بینی، ملی میزلدان |
| B., Nervous | الرغبة المستمرة في التبول مع عدم التمکن في اتمام العملية | بهشی تهنگه وه بووی میزلدان که نووساوه به میزبه ره وه شلوقه |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| | | میزل‌دان، میزه چۆرکی ئارەزووی یەکیبەنە میز کردن، لەگەڵ بۆ تەواو نەکرانی |
| Blain | نقطه، بتز | بلۆق، تلوقه، زیپکه |
| Blainvilles Ears | آذان بلینفیل عدم تناظر الأذنين الخلقی | گویچکە ی بلاین: ناچوونیەکی گویچکە کان بە زگ ماکی |
| Bland | ملطف، معتدل، غیر مخرش | نەرم، نەپرووشین |
| Blastide | بلاستید، الفسحة الشفافة الصغيرة في البیضة المخصبة | بلاستید، شوینیکی پروونی بچووک لە هیلکە یەکی پیتینراودا |
| Blastocele; Blastoceloma | البلاستوسیل تجویف البلاستو سفیر (البلاستوله او كرة الجرثومة | بلاستوسیل: کلۆری بلاستو سفیر یان گۆی میکرۆب |
| Blastoderm | بلاستودورم، ادمة الجرثومة، جدار البلاستوله، الغشاء الجرثومی | بلاستودیرم، بلاستو دیرم دیواری بلاستولا |
| Blastodermic Vesicle | حریصل جزعی، الكرة الجوفة التي تتكون من نمو وتكاثر مجیرات البویضة | لأشبه سیکلدانۆچکە، ئەو گۆبۆشە یە کە لە گەشە و زۆربوونی ژوووچکەکانی (خانەکان) هیلکە ی پیتینراو پیک دیت |
| Blastomere | بلاستومیر احد اقسام البویضة بعد الأخصاب | بلاستومیر: یەکیکە لە بەشەکانی هیلکۆکە دوای پیتین |

| | | |
|------------------------------------|---|---|
| Blastomyces | الفطر البرعمي؛ احد انواع الفطريات البرعمية | گۆپکه کارگ، جۆرئکه له گۆپکه کارگهکان |
| Blastomycosis | داء الفطر البرعمي | بلاستۆمایکوسس، دهرده گۆپکه کارگ |
| Blastophore | حاملة الجذعة أو الجرثومة | بلاستوفۆر، کهنار، |
| Blastula | البلاستولة، جرثيمة | بلاستۆلا، ئاوله مهی دوو توی |
| Blastulation | التجرثم؛ تكون البلاستولا، بلاستولين | بوونه بلاستۆلا |
| Blatta (Periplaneta) orientalis | الخنفاء علاج للأستفء في روسيا | قالۆنچه، چاره سههري ئاوبه ند له روسيا |
| Bleaching Powder | المسحوق القاصر | هار دراوهی رهنگبه ر |
| Blar Eye | العين الدامعة؛ العين اعصابة يتفرح الأجنان | چاوی فرمی سکرپژ؛ چاویک پیلووه کانی دوو چاری هه وگردن و برینداری بووبیت |
| Bleb | نقطة، فقاعة | بلۆق، بلق |
| Bleed | ينزف، يفصد | خوین ئی هاتن، خوین گرتن، خوین بهردان |
| Bleeder | نزوف؛ مصاب، النزاف أو الهيموفيليا | خوینپژۆك، كه سیکی دوو چاری نه خویشی هیموفیلیا بوو، زوو خوین لی هاتن |
| Bleeders Disease | نزاف، هيموفيليا | هیموفیلیا، خوینپژان |
| Bleeding Time | مادة النزف | ماددهی خوین ئی هاتن |

| | | |
|------------------------|----------------------------------|--|
| Blennadenitis | التهاب الغدد المخاطية | هه وگردنی چلمه لوو، سووتانه وهی چلمه لوو |
| Blennelytria | سیلان ابیض، شر ابیض، نزلة مهبلية | سووزهنکه سپیکه |
| Blennenteria | التهاب معوي مخاطي | لیمان دانیشتن، چلمه هه وگردنی ریخوئه |
| Blennogenic | مولد مخاط | چلم دهردهر، چلم دروست کهره |
| Blennometritis | التهاب بطانة الرحم | هه وگردنی ناویوشی منالسدان هه وگردنی ناویوشی پسدان |
| Blennorrhagia | السیلان؛ سیلان اخراز وامز | سووزهنهك، فره دهورانی زئ (کوز) |
| Blennosia | مرض غشاء مخاط | دهردی چلمه پهرده |
| Blennuria | بيلة مخاطة | چلمه میزئ |
| Blepharadenitis | التهاب الغدد الجفوية | هه وگردنی لوله کانی پیلووی چاو |
| Blepharlam | نشنج الجفن | پیلوو گرژبوون کرژ بوونی پیلووهکان |
| Blepharitis | جفاف، التهاب الجفون | هه وگردنی پیلووهکان |
| Blepharochalasis | ارتخاء الجفون | پیلووه شوپئ |
| Blepharoclonus | اختلاج الجفن | چاو رفین، چاو فرین |
| Blepharoconjunctivitis | التهاب؛ الأجفان والمنظمة | وهردینه، داگیرسانی پیلوو |

| | | |
|----------------|---|---|
| Blepharon | الجفن | پیلوو |
| Blepharoplast | الجسيم المركزي في التريبانوسوما | چەققە تەنۆكەى تريپانوزۆما، تەنۆكەى ناوهندىي |
| Blepharoplasty | تقويم الجفن | پیلووى چاوسازکردن |
| Blepharospasm | تشنج الجفن | كرژبوونى پیلوو |
| Blind | اعمى | كوپر، نابينا |
| B. Spot | البقعة والنقطة العمياء، نقطة في شبكية العين غير حساسة، مدخل العصب البصرى الى الشبكية | پەلە كوپرە، شوپنى تییچوونى رەگى بينينى ريتيناى چا، گوزەرگەى دەمارى بينين بۆ تۆرە |
| Blindness | العمى | كوپرى، نابيناى |
| B., Colour | عمى الألوان | رەنگكوپرى، رەنگ نەبين |
| B., Day | الجهر، عمى النهار | رۆژە كوپرى |
| B., Night | العشى، عمى الليل | شەو كوپرى |
| B., Snow | القمر؛ العمى الثلجى | بەفرە كوپرى |
| B., Word | العمى القرائى، عدم استطاعة فهم الحروف المكتوبة او المطبوعة | كوپرى خويندەنەو؛ وشەى نووسراو و چاپكرا بۆ نەخويندەنەو |
| Blinking | غمز لا ارادي فتح العين واغماضها على نحو لا ارادي؛ الوظف | چا و تروكاندن (خۇنەويست) |
| Blister | نقطة | بلۆق، تلۆق، پفكە |

| | | |
|---------------|---|--|
| Blistering | تنفط | بلوق كردن؛ ههال تلوقين، پفكه كردن |
| Block | توقف، حذر ناحي، حصر | وهستاندن؛ بهنجى ههريمى (ناوچهيى) شوينسپرگى |
| B., Heart | حصر القلب | دل سپكردن |
| Blood | الدم | خوين |
| B., Cast | قالب دموى، اسطوانة دموية | قالبه خوين، لوهلهكه خوين |
| B.- cell | خلية دموية | خوينه خانه، خرؤكهى سوورى خوين |
| B.- corpuscle | خلية دموية، كرية دموية | خرؤكهيهكى خوين، خوينه خانه |
| B. Clot | خثرة دموية | كلؤ خوينى (ى مهيو) پرگه خوين |
| Blood culture | زرع الدم | چاندى خوين، خوين چاندى |
| B.- letting | فصد، ادماء | خوين گرتن، خوين بهردان |
| B.- plasma | بلازما الدم، الجزء السائل من الدم | پلازماى خوين، بهشه شلهكهى خوين |
| B.- platelets | الأقراص الدموية، قريصات شاحبة تتواجد في الدم | پهپكهى خوين، خهپلهى كال كالتن له ناو خويندا دهبينرين |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| B. - shot | ضغط الدم | پالە پەستۆى خوڧن؛ ئەو هېزەى كە خوڧن دەپخاتە سەر دىوارى دەمارەكان |
| B. - stroke; Apoplexy | نزيف مخاطي شديد، سكتة | سوور ھەلگەراو، گۆمى خوڧن، خوڧنتېزاو |
| B. - types | فئات الدم | پۆلەكانى خوڧن، جۆرەكانى خوڧن |
| B. - vessel | الأوعية الدموية | بۆرى (دەمارى خوڧن)، خوڧندان |
| Bloodless | عديم الدم، بدون دم | بى خوڧن، بىخوڧنە |
| Bloody | دموى، لطح بالدم | خوڧناوى، خوڧنېن |
| B. Flux | الزحار، ديزايترى | زەحىرى، ديزانترى |
| Blowpipe | أنبوية نفخ | بۆرىە فووكردن |
| Blunt in strument | آلة راضة | ئامپىرى كوتىن (شىنكەرە) |
| Blue | ازرق | شىن، كەوھ |
| B. Baby | الوليد الأزرق | كەوھ ساوا، شىنە كۆرپە |
| B. Blindness | عمى الزرقة | شىن كۆپرى |
| B. Flag | الراية الزرقاء، السوسن الكثير الألوان | شىنە ئالا، بەيداخى شىن، سۆسەنى فرە رەنگ |
| B. Ointment | المرهم الزرق، مرهم الزئبق | شىنە مەلھەم، مەلھەمە شىن، مەلھەمى جىوھ |
| B. Vision; Cyanopia | الرؤية الزرقاء حالة غير طبيعية للرؤية، تترائى فيها الأشياء زرقاء | شىنېنېنى، بارىكى ناسروشېتى بېنېنە شتومەك ھەموو شىن دېنە بەرچاۋ |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Blushing | احمرار الوجه فجأة، حالة دمائية دموية تنتج من الخجل | سوور هه لگه پان (له شه رما) |
| BNA; Basle momina | اختصار التسمية التشريحية لبازل | ناولینانی تویکاری بی بازل، تویکاره ناوانانی بازل |
| Boas sign | علامة بوا: وجود حامض اللبنيك في محتويات المعدة في حالات سرطان المعدة | نیشانهای بوا: دیتنه وهی ترشی لاکتیک له شیله ی (ئاوگی) گه ده دا له کاتی دووچار بـووونی شیر به نجه ی گه ده |
| B. Test | اختيار بوا: | تافی کردنه وهی بوا: |
| Boat – belly | بطن زورقي؛ انخساف البطني الشديد في حالات الهزال | دهست به سکدانان له کاتی خاوبوونه وهی ریخو له دا به مـه رچیک ۲۰۰ – ۲۰۰ سی سی ئاو بکریته ناو ریخو له وه |
| Bockharts Impetigo | | به له مه سکي، سک به له م، زگی به له می، سکی به قوولدا چوو له بهر لاوازی |
| Body | الجسم | تهن، لهش |
| Body | الجسم، الجسد، جثمان، بدن | لهش، تهن، به دهن، لاشه |
| B. – cavity | الجوف الجسمي، تجويف الصدر و البطن | بو شایی لهش، بو شایی ناو سنگو زگ |
| BS., Melon – seed | قطع صغيرة من الليفين، العسروف او حبيبة درنية | تهنی دهنکه شووتی: ورده پارچه ی لیفین، کرکراگه |

| | | |
|----------------|---|---|
| | داخل الأكياس الزلالية المفصلية | يان دهنكۆلهى سهلكى لهناو توورهكه پرۆتينييهكانى جمگهدا |
| B., Odor | السهك، عرق كرية | بۆدرن، بۆگهنى لهش |
| Boecks Scabies | الجرب | گهړى |
| Boil | حبة | زيپكه، قنچكه، دوومهئيكى بچووك |
| Boilers | مراجل | قازان، بۆيله، كوئين |
| Bole | طفل، نوع من الطين في البطابة | قور (جۆريكى تايبهتى) |
| Boletus | بولتس، جنس من الكما | بۆليتهس، جـۆره دوومه لانيكه |
| Bolometer | مقياس الطاقة الحرارية الاشعاعية | بۆلۆ ميته، ئامرازيكه بۆ پيوانى وزه گهر ميدانهوه |
| Bolus | لقمة: كتلة من الطعام المضوغ | پاروو: تۆپهئى خواردمهنى جووراو له دهمدا ئاماده كراوه بۆ قووتدانى پاروو |
| Bomb | قنبلة، مقذاف شعاعي | بۆمبا؛ تيشكه هاويژ |
| Bombardment | قذف بالقنابل، القذف بالأشعة | بۆمباردمان، تيشكه هاويشتن |
| Bond | ارتباط، رباط، الوصلة قوة تشد بعض الذرات الى بعضها في جزئي | پهيوهندى، پهيوهنند (بهند)، نهو هيژهى كه ههندي له گهرديلهكان ههنديكى ترهوه دهبهستى له گهرديكدا |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| Bombus | طنين (الأذن)، قرقرة (صوت الأمعاء) | گۆی زرنگانه وه، قۆرهی ریخۆله |
| Bone | عظم، النسيج الصلب الذي يكون هيكل الجسم | ئیسک، ئەو شانە رەقەى دەبیتە چوار چیۆه لیه |
| B.- ash | الرماد العظمي، فوسفات الكلس المتخلف عن حرق العظام | خۆله مییشی ئیسک، فوسفاتی کلس که له دواى سووتاندنی سوورتووی ئیسکه دەمیئیتە وه |
| Bone – cartilage, Ossein | عظمين: المادة العضوية الرئيسية في العظام | ئۆسهیین؛ ئیسکین: ئیسکه ماددهی سه رهکی له ئیسکدا |
| B.- conduction | التوصيل العظمي؛ نقل الصوت خلال عظام الجمجمة | ئیسکه گه یان دن، دهنگ گواستنه وه به ئیسکدا |
| B.- setter | مجبر العظام | شکاوی گره وه |
| Bonelet | عظيمة | ئیسکۆکه |
| Booster | المحرك، مادة تعزز فعالية العلاج خاصة لتعزيز المناعة | بزوین، قایمکه، ماددهیه که دهرمان به کارتر دهکات به تایبه تی بو کۆمه کی به رگری |
| Boot | حذاء | پیلاو، چزمه |
| Boot – Shaped Heart | القلب الحذائي: قلب شبيه بالحذاء | دئی پیلاو، پیلاو ده دل |
| Borax. Na2B4O7 | بوراكی؛ البورة داى بورات الصوديوم مادة تستعمل | بوراكی: دووانه بو راتی سو دیوم |
| Borborygus | قرقرة، قراقرة صوت حركة الغاز داخل الأمعاء | قۆره؛ دهنگی هاژهی با له ناو ریخۆله دا |
| Border | حافة | که نار، قه راغ لیوار |

| | | |
|------------------|--|---|
| Boron | بورون، لافلز يكون في البورق | بۆرۆن، ناکانزایه کە لهبۆرە کدا هەیه |
| Borsieris Line | خط بورسیری: اذا امرر الأظافر على الجلد في الأدوار الأولى للأصابة بالحمى السكرالاتينية يتكون خط ابيض على أثره سرعان مايحمر ويتناقص | هینلی بۆرسیری (خهتی) لهسه رهتای تووشبوونی سووره تاودا ئەگەر نینۆک بهینریت به پیستا له شویننه کهی هیلکی سپی دهرده که ویت که جورج سوور ده بیته وه و باریکتر ده بیت |
| Bosselated | حذبة، سنام | هەل تۆقاو، هەلتۆقیو |
| Bosselated | ذو حدبات، ذو عقد | گرئ گرئ |
| Bosselation | تحذب، بروز حدبی | هەل تۆقاوی، کۆم (پشت) |
| Bostocks Catarrh | حمى القش | تای پووش (پووشهتا) |
| Bot | ١- النغفة الرودة الأوكيوریه | که میله، کرمیکه دهزوولیهی کلکتیه (oxyurisvermicularis) |
| Botany | علم النبات | زانستی رووهک، رووهکزانی |
| Bothriocephalus | المحفورة الرأس | سهه هه لکۆلراو |
| Botryoid | عنقودي | هیشووی؛ وهک هیشوو |
| Botryomycosis | داء الفطر العنقودي | بۆتریپۆمایکۆز؛ دهرده که پووی هیشوو |
| Botryotherapy | العلاج بالعنب | به تری چاره کردن |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| Bottle | قارورة، قنينة؛ زجاجة | شووشه (بوتل)، قاپ (ى شووشه)، (پشتو) |
| Bottle Nose; Aemecosa | عنق القنينة | لوولهى شووشه |
| Botulism | تسمم وشيقي | خۇراگه ژاراويبوون، بۇگەن بوو |
| Bouchards Treatment | معالجة داء السكر؛ بأبعاد ومنع استعمالها الهيدروكاربونات | چارهگردنى شهكرى به نه خواردنى شيرينى و نيشاستهينى له خواردندا |
| Bouchon | سدادة | تهپه دۆر، دهمه وانه |
| Bougie | موسع، شمعة آلة اسطوانية رفيعة تستعمل لتوسيع واستكشاف الأحميل والقنوات الأخرى | ميل فراوانكه ره، مؤم. ئامپرازيكى لوولسه كينى باريك و دريژه بو فراوان كردن و ئى كۆليني هوى بۆرىي ميز و لوولسه كانى (قناله) بۆرپيه كانى ترى لهش |
| Bougie a boule | موسع مدبب | ميل (فراوان كه ر)ى سه ر خپ، ميلى گۆدار |
| B., Armed | موسع موشح | فراوانكه رى |
| B., Olive – Tipped | موسع زيتونى الرأس | فراوانكه ره رى زهيتونى، فراوانكه ره رى سه ر خپ |
| B., Filiform | الموسع الخيطي | فراوانكه رى ده زوويى |
| Bouginage | التوسيع | ميل ليدان، فراوان كردن، كشاندن |

| | | |
|-----------------------------|---|--|
| Bouillauds Disease | التهاب الشغاف المعدي = داء | سووتانهوهی دیواری گهده = نه خووشی |
| Buillauds Metallic Tinkling | الرنين العدى لبویارد، صوت او رنة خاصة تسمع في يمين ضربة الرأس في بعض حالات تضخم القلب | دهنگه ی بویارد، دهنگیک یاخو زرنگه یهکی تایبه تیه هه ندی جار له لای راستی سه ره وه ده بیسترت له کاتی زلبوونی دلدا |
| Bouillon | مرق اللحم، حساء | گۆشتا، شوړباى روڼ |
| Boulimia | الضور؛ جوع شديد | بولیمیا، برسیتیه کی بی پایان؛ له برسا هاربوون |
| Bouquet | باقه، عبیر، النكهة الخاصة للخمور | چه پک، بهرامه، بوئی خووش؛ بهرامه ی تایبه تی شهراب |
| Boutonniere | ثقب زری؛ شق فتحة الأهلل الخارجية | کونی قوچچه، درزی کونی میزه روئی دهره کی |
| Bovidae | الفصيلة البقرية، البقریات | چیله کان، چیله مهنی |
| Bouillae; Measles | الحصبة | سوړیژه، سووریکه |
| Bovine | بقری | مانگایی، چیلی |
| B. Heart | قلب متضخم | دلی زل بوو، که له دل |
| B. Hunger | الضور، جوع شديد | بولیمیا، برسیتی بیپایان |
| B. Lymph | مصل جدري البقر | ماکوته ی پانوک (ناوله ی چیل)، لیمفی پانوک (ناوله ی چیل) |
| Bowel | معی، مصران | ریخوله، روڤیک |

| | | |
|-----------------|---|---|
| B. - complaint | الاسهال | سكچوون، سهرپيى رەوانى |
| Bow - leg | الفج، مقوس السافين | لاق كەوانى، لاق خوار، لاق گير |
| Bowmans Capsule | محفظة بومان | كاپسولى بۆمان، كىفى (بۆمان) |
| B.s Membrane | غشاء بومان | پەردەى بۆمان: توى لاستىكى، پەردەى كۆرنىەى چاۋ، پەردەى كۆرنىەى چاۋ |
| B.'s Probe | مسر بومان: مسر لتوسيع القناة الأنفية | مىلى بۆمان: مىلىكە بۆ فراوان كوردنى جۆگەى (كونى) لووت |
| Boyden Meal | غذاء بويدن: غذاء يتناوله الشخص لأختيار القدرة التفريغية للكيس الصفراوى لديه: يتكون مادة من صفار اربع بيضات مذايا في الحليب بالسكر والطيب بشى من شراب كقاعدة يضرع الكيسى الصفراوى (٣/٢ - ٤/٣) من خلال (٤٠) دقيقة | خواردمەنى بۆيدن: خواردمەنىيەگە دەرخوارد دەدرىت بۆ تاقى كردنەۋەى ھىزى خۇ بەتال كوردنەۋەى زراۋدان، بريتى يە لە چوار زەردىنەى ھىلكەلەھەندى شىرى شىرىن كراۋدا... |
| Boyles Law | قانون بويل: ان حجم أية كتلة غازية في درجة حرارية معينة يتناسب عكسيا مع الضغط الذى تتعرض الكتلة الغازية اليه | ياساى بۆيل: قەبارەى ھەر بارستەگازىك، لە پلەيەكى گەرمىى دىيارىكراۋدا، پېچەونە دەگۆرپت لەگەل ئەو پەستاتوتنەى بارستەگازەكە دەكەۋىتە |

| | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|--|
| | | بهري |
| Bozemans Catheter | قتطرة بوزمان: قتطرة ذات مجريين | كلئى بۆ زمان، كلئىكى دوو لوولهيه (رپرهوه) |
| Bracelet | سوار | بازن، بازوبهاند |
| Brachia | اعضاد، عضد | بازوان، بازوو |
| Brachial | عضدي | بازوويى، پهيوهاند به بازووهوه |
| B. Plexus | الضفيرة العضدية | هؤنراوهى بازوو (بازووه پرچ) |
| Brachiorural | عضدي فخذي | بازوويى رانى، پهيوهاند به بازوو و به رانهوه |
| Brachiocubital | عضدى ساعدى | بازوويى باسكى، پهيوهاند به بازوو و به باسكهوه |
| Brachiotomy | بتر الذراع | قؤل برينهوه، پهل برينهوه |
| Brachium | العضد | بازوو، قؤل له شانوهوه بؤ ثانيشك |
| B. Pontis | عضد الجسر، سويقه الخيج الوسطى | بازوويى پرد، لاسكى ميشكؤلهى ناوهاند |
| Brachy | بادئه بمعنى قصير | پيشگرئك بهماناى كورت |
| Brachybasia | بطئ المشى | خاو رؤيشتن |
| Brachycardia = Bradycardia | إبطاء القلب | هئواشى دل (لهلئداندانا) |

| | | |
|---------------------|--|---|
| Brachycephalic | قصير الرأس، ذو رأس بيضي الشكل | سهركورت، كهله هيلكه يي |
| Brachydactylous | قصير الأصابع، ذو اصابع (في اليد والقدم) قصيرة الشكل غير اعتيادي | په نجه كورت (په نجه ي دهست يا خو په نجه ي پي) |
| Bradycardia | إبطاء القلب، بطء القلب | هيواشي دل |
| Bradydiastole | إبطاء الأنباط؛ بطء الأنباط؛ امتداد الأنباط؛ امتداد الوقف الأنباطية القلب | هيواشي خاوبوونه وه؛ دريژبوونه وه ي نوه و ماددهيه ي ماسولكه ي دلي تيډا خاو دهبيته وه |
| Bradyecoa | إبطاء السمع، طرش جزئي، وقر | گويگراني، درهنگ گوئ لئ بوون، بهشه كهري |
| Bradyglossia | ثقل اللسان | خاو ناخاوتن، زمان گراني، به خاوي ناخافتن |
| Bradypnoea | إبطاء التنفس | خاوه ناسه دان، هيواشي هه ناسه دان وه |
| Bradyspermatism | إبطاء الأنزال؛ بطء الأنزال؛ القذف البطئ | درهنگ ناو هاتنه وه |
| Bradytocia | تأخر او إبطاء الولادة | خاومندالبوون، به درهنگي منالبوون |
| Bradyuria | إبطاء البول | خاوه ميزي، به درهنگ ميزهاتن |
| Braidism; Hypnotism | التنويم الغناطيسي | براديـزم، نوانـدني موگناتيسي |
| Braille | طريقة بريل، طريقة في الكتابة خاصة بالعميان | رپيگاي (براييل) بو نووسين، تايبه تي كويرانه |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Brain; Encephalon | الدماغ، الكتلة الكبيرة في النسيج العصبي داخل القحف | ميژ، ميژك، نهو قهواره زلهى دهمارهشانه كهله ناو كاسهى سهردا جى گير بووه، ميژهلاك |
| B.- fag; Bram – Tire | كلال الدماغ؛ الأجهاد الدماغى | ماندوو بوونى ميژك |
| B. - pan | الوعاء الدماغ – الجمجمة القلف | ميژشكدان، كاسهسهه؛ كهلهسهه |
| B. Fever | الحمى الدماغية، حمى الدماغ | تاي ميژك، ميژكه تا |
| Bran | نخالة | كهپهك؛ تويكلى دهنكهگهنم |
| Bran - bath | حمام نخالة | گهرماوى كهپهك (بهكهپهكى كولاو) |
| Branch | شعبة، فرع، غصن | لق، پهل، چل |
| Branchial | غليصى | ريشووه كهوانهيبى |
| B.Arches; B.Clefts | الأقواس الغليصية | كهوانهى ريشووهكان |
| Branchiogenous | غليصى المنشاء، خيشومى التكون | پيكهاتن ريشوودار |
| Brandy | برندى؛ سائل كحولى مستقتر من الشراب | براندى، كونيالك، شليكى كهولييه شهراب دهرو پيندرت |
| Brash | حموضة الفم، طفح جلدي | دهمه ترشى، ليير |
| B., Water | القلس؛ حموضة المعدة؛ حرقة معدية | دله كزى، سهردل سووتانهوه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Brassard | عضاد، عصابة للعضد؛ شعار الصليب الأحمر | بازوبه نند، قولوانه، پيچه كيكى بازووز نيشانهى چه لياى (خاچى) سوورى پيوهيه |
| Braxy | مرض الجمرة في الحزاف | لاڤه شهى نازهل، خاچى |
| Bread | خبز | نان |
| Break | كسر، انقطاع في تيار | شكاوى؛ پچران (ى سوورى كارهبا |
| B. – bone Fever | حمى الضنك | تاي نيسك شكين |
| Breast | ثدي، القسم العلوي والمامي في الجسم، الصدر | مهك، مهمه، سنگ |
| B.- bone | القص | كوله سنگ |
| B.,Chicken | الشيح أو القعس | |
| B.- feeding | الارضاع، أو الرضاعة، | شيردان، مهك پيدان، شير خواردن، مهك خواردن |
| B., Funnel | | |
| B.- pang | الذبحة الصدرية | سنگه كوژى |
| B.- Pump | مصاصة الثدي؛ آلة لحلب الثدي | مهك مزه؛ مهك دوش |
| Breath | نفس | پشوو، هه ناسه؛ نهو بايهى له سنگ ديتهدر |
| B.- sounds | الأصوات التنفسية؛ اصوات النفس، حفيف | مشه، فيشكه، دهنگى هه ناسه؛ نهو دهنگانهى له كاتى هه ناسه داندا دهبيسترين |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Breathing | تنفس | ههناسهدان |
| B., Abdominal | تنفس بطني | سكه ههناسه، ههناسهدانی زگی؛ ئەو ههناسه دانەيه كه ماسولكهكانی زگ و ناو په‌نچك تێیدا به‌كارن |
| B., Thoracic | تنفس صدري | سنگه ههناسهه، ههناسهدانی س‌نگی، ئەوه‌يه كه ديواره‌كانی سنگی تێیدا ده‌جولين |
| Breech | القعد، الأليتان، مؤخرة | قنگ، هه‌ردو سمته‌كان |
| B. position | اعتلان مقعدي | به قنگدا هاتن (بۆ ساوا له‌كاتی زايیندا |
| B. Presentation | اعتلان مقعدي | به قنگدا هاتن |
| Brewsters Law | قانون بروستر | ياسای بروستر |
| Brickdust Deposit | | خلت‌ه‌ی خۆله‌خشتی، خلت‌ه‌يه‌کی سوور باووی يوماتيه |
| Bricklayers Itch | | خروشی خشتکار |
| Bridge | جسر | پرد |
| B. of the Nose | العرنين، قصبه الأنف او جسر | پردی لووت |
| B., Wheatstone | جسر ويستون: جهاز كهربائی لقياس المقاومة | پردی ويستون: نامرازیکی کاره‌بایيه بۆ پيوانه‌ی به‌رگری |

| | | |
|--|---|---|
| B. – work | بناء الجسور، من اعمال تركيب الأسنان لكي ترتكز الأنسان الصناعية وتثبت بواسطة بالأسنان الطبيعية | پردکردن؛ جوړه کاريکی دانسازييه بو بهند کردن و چه سپکردنی ددانی دروستکراو بهددانه سروشتیه گانه وه |
| Bridle | عنان، لجام؛ طية او شريط لكبت او ضبط احد الأعضاء | لغاو؛ جلّه و |
| Brights Blindness | عمى برايت؛ فقدان البصر الكلي او الجزئى الدائم او الموقت المتأتى من التسمم البولي للدم (يوريميا) مستقلا عن اي تغيير في القرص البصري او الشبكية | کوډیریبوونی ته و او یان نات ه و او ی کاتی یان همیشه یی که به هو ی ژار او یبوونی خوین به یوریا (یوریمیا) دیته گوړی به بی نه وه هیچ له توړ یان په پکه ی بینایی بگوړیت |
| B.'s Disease | داء برايت: اسم يطلق على مجموعة امراض كلوية مادة او مزفة مترافقة عادة بالاستقاء والبيلة الاحية | دهردی برايت: به کومه نه نه خو شیه کی گورچيله ی تیز و کون که ناوسان و میزی نه لبومینی یان له گه لدايه دهوتریت |
| Brills Disease (Nathan E. Brill, American physician | داء بریل: شکل ضفیف غیر نمطي من الحمى النمشية | دهردی بریل: جوړیکى سووکی ره شه گرانه تايه (تیفوس) |
| Brim | الحافة، حرف | که نار، قه راغ، لیوار |

| | | |
|--|--|---|
| B. of the pelvis | حافة الحوض | لېواری مۆژ، لېواری لهگهغه، کهناری جهوز |
| Brine - bath | حمام ماء مالح، الأستحمام بالماء المالح | گهرماوی خوینئاوک، خوشتن به خوینئاوک |
| Brintons Disease | مرض برینتون: ویلعی تلیف المعدة وهو تضخم وتقلب التسبح الیفي تحت الغشاء | دهردی برینتون: پیی نهلین بوونه ریشالی گهده، که گه وره ره قبوونی ریشاله شانهی ژیر چلمه پهرده |
| Briquets Ataxia. Hysteric ataxia; Astasia – abasia | اتاکسیا بریکي، الرنج الهیستریائی | نه تاکیسیای (بریکي)، نه تاکیسیای هیستریایی |
| Brisement Force | کسر قسري للمفصل المجسوء | به زور شکاندنن جمگهی وشکبوو (له جووله که وتوو) |
| Bristle – cells | الخلايا الهدبية؛ نوع معين من الحجيرات او الخلايا الهدبية في الأذن الداخلية | تیسکه خانه: جوریکی تایه تی یه له خانه تی سکن له ناو گوئی ناوه وهدا |
| Brittle | هش | قرچوک، تورت |
| Broach | الة لتوسيع الفجوات داخل السن | ئامرازیکه بو گه وره کردنی کلوری ناو ددان |
| Broad | عريض، فسیح | پان، بهرین |
| B.Ligament | الرباط العريض للرحم | پانه به ستهر (ی پسدان) پانه پشتهینهی منالدان |

| | | |
|------------------|--|--|
| Broadents Sign | علامة برودبنت: افكماشى ظاهر متزامن مع انقباض القلب في الجنب الأيسر والظهر عند منطوية الضلين الحادى عشر والثانى عشر في التهاب الثامور اللاحق | نیشانەى (برۆدبېنت): به ئاشکرا به ناواچوونى ناوچهى ته نیشته و پشته هاوکات له گه ل ئیدانى دل له ریکى په راسووى يانزههم و دوانزههمینى لاى چهپ له دووچاربوون به نه خویشی هه وکردنى شوین لکانى تووردهکەى دل |
| Brocas Aphasia | حبسة بروكا؛ الحبسة الحركية القشرية | لائیى برۆکا؛ لائیى جوولەهیی توێکلی |
| B.'s Area | باحة برزكا: التلفيف الشمي المتوسط؛ الجزء الداخلي للفص الشمي الأمامي | ناوچهى برۆکا: پێچى ناوهندى بۆن کردن؛ بهشى ناوهوى پلى بۆن کردن له پیشهوى میشکدا |
| B.'s Center | مركز بروكا: وهو مركز الكلام أو والتكلم يقع في القسم الخلفي للتلفيف الجبهى الثالث | چهقى برۆکا: دهکهوێته پێچى تهوێلى سێهه مهوه له بهشى پشته وهیدا، چهقى ناخافتنه (قسه کردن) |
| B.'s Convolution | تلفيف بروكا: التلفيف الجبهى الثالث في نصف كرة الدماغ في الجهة اليسرى | پێچى برۆکا: پێچى تهوێلى سێهه له نيوه چهپى میشکدا |
| B.'s Pouch | جيب بروكا: كيس كمثري الشكل متوضع داخله النجاة الشفرة الكبير؛ هو نظير الدار توس تركيبا ولكنه عديم الألياف العضلية | کیسهى (گیرفانى) برۆکا: کیسهیهکی ههرمییه له ناو شانەکانى لیوه گه ورهى له شى ئافره تدايه وهك دار توو سى گوندايه |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | | بەلام بى ماسولكەيە |
| Brodies Abscess | خراج برودي: خراج مزمن في العظم | دوومەئى بىرۆدى: دوومەئىكى كۆنى ئىسكە |
| Bromatology | علم الأغذية | خۇراكرانى |
| Bromatotoxism | التسمم بالأطعمة | بەخواردەمەنى ژاراويبوونە |
| Bromide | برومايد، ملح قاعدي للبروم | برۆمايد، خوييەكى برۆمە |
| Bromidrosis | السهك، عرق كرية الرائحة | ئارەقى بۆگەن دەردان |
| Bromine; Bromum | عنصر بني مائي الى الحمرة، سائل ومخرش | توخمىكى شلى بۆرى سوورباو، توخمىكى شل و رۈوشىنە |
| Bromosm | تسمم برومى، التسمم بالبروم | برۆمە ژارايبوون |
| Bromomenorrhea | حيض مصن، طمث كرية الرائحة | پىييارى بۆگەن (خويىنى مانگانە)ى |
| Bromopnea | نفس نثن | هەناسەى بۆگەن |
| Bronchi | قصبات | بۆرىى ھەوا، لوولەى ھەوا، ھەناسەى بۆرى |
| Bronchial | قصبى | پەيوەندى بۆرىچەيى |
| Bronchiectasis | توسع القصبات | كشانى بۆرىى ھەوا |
| Bronchiole | قصبية | چىتك بۆرىچە |

| | | |
|-----------------------------|--|--|
| Brochioletasis | توسع القصيبات | كشان (فراوان) بوونی بۆرچچەكان |
| Bronchitic | مصاب بالتهاب القصبات | بۆرى ھەوا داگىرساۋ |
| Bronchitis | التهابى القصبات | برۆنشىت، داگىرسانى بۆرى ھەوا |
| B., Capillary | التهاب القيبات الشعريّة | داگىرسانى دەزوۋە لولەھى ھەوا |
| B., Catarrhal | التهاب القصبات النزلى يتميز بافراز مواد مخاطية قيحية كثيرة | كېمىنە ھەۋەردى بۆرىچەكان بەردانى كېمىمەنى ژورەۋە |
| B., Mechanic, or potters | التهاب القصبات الخاصة ناتج عن استنشاق الغبار | مېكانىكە ھەۋەردى بۆرىچەكان كە تايبەتە بە كاشىكاران، بەھۋى تۆز ھەلمۇزىنەۋە |
| B., phthionid | التهاب القصبات الشبة تدرني وهو نوع تدرن مصحوب بتقشع كثيرا | بۆرىچە ھەۋەردى نېمچە سىل، كە جۆرە سىلىكى لەرز لەگەندابوۋە |
| Bronchocele | الجدرة | |
| Bronchocavernous | قصبى كهفي | ئەشكەوتە بۆرىچەيى |
| Bronchoegophony | صون شعبي ثغائى | دەنگى بارەيى |
| Branchomycosis | داء الشعب الفطري نحو فطري في القصبات | برونكۆمايكۆ سىس، دەردەكەپوۋى بۆرى ھەوا |
| Bronchophony | الصوت الشعبي | دەنگى مىللى |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| Bronchopathy | اعتلال قسبي | دهرده بۆرى ههوا: ههچ نهخۆشى يهك بىت |
| Bronchopneumonia | ذات القصبات والرئة التهاب الرئتين مبتدا من القصبات | داگيرسانى بۆرى ههواوستى: له پيشهوه بهداگيرسانى بۆرى ههوا دهست پى دهكات |
| Bronchorrhagia | نزف قسبي | خۆين بهربوونى بۆرى ههوا |
| Bronchoscope | منظار القصبات | برۆنگوسكۆپ، ناوبينى بۆرى ههوا |
| Bronchus | قصبه، قصبات | بۆرى ههوا |
| Bronzed Skin | جلد برونزي تغير لون الجلد في مرض أديسون | پىستى برونزى، گۆپدرانى رهنكى پىست لهدهردى ئەديسوندا |
| Brood - cells | خلاياحاضنة | ئاميزهخانه |
| Broth | مرق، حساء رقيق | چىشتى شله، شۆربايهكى پوون |
| Brow | حاجب العين، الجبهة | برۆ، تهويل، ناوچهوان |
| B. Presentation | المتلان جبهي | به تهويلدا هاتن (له كاتى لهداكبوندا) |
| Brown | اسمر، رمادى | سمۆرهى، خۆلهميش، بۆر |
| Brownian Movement | الحركة البراونية | جوولهى براونى |
| Brown – Sequards Paralysis | لزمة (تنافر) براولة (وسيكوارد) | سيندرومى شهپلهى (براون سيكوارد) |

| | | |
|------------------|---|---|
| Brucella | البروسليات | بروسيللا |
| Brucllosis | الحمى المتموجة؛ حمى مالطة | بروسيلوسيس؛ تاي مائه، شهپولهتا |
| Bruise | كدمة | شين هه لگه پان، شين هه لگه پراوى، خوين تيزان |
| Bruit | نفخة، صوت، حفيف، صوت غير طبيعي يسمع اثناء التسمع (في الصدر) | مپرده دنگ، وژزه، وشه دهنگي نائاساييه كاني گويگرتندا دهبيستري (له سنكدا) |
| B.Oairain | رنة فلزية، صوت الفلز | زرنگه ي كانزايي، زرنگه ي مس |
| B., Aneurysmal | نفخة تسمع فوق امدم | وژزهيهك له سهر شوييني نه نيوريزم دهبيستريت |
| B.de Clapotement | صوت الطبطبة وتسمع في حالات توسع المعدة | شلقه شلق (له كشانى گه ددها) |
| B.de diable | همهمة وريدية بسبب فقر الدم | وشه وشيكي خوينهين له بهر كه مخويني |
| B.de drapeau | رفرف | فره فر، وهك دهنگي شه كانه وهى په رده |
| B.de galop | صوت العدو، صوت علا يسمع في حالا قضيعة الصمام الأكللي | دهنگي غار كردن، دهنگي كه له كاتي ته سكبوونه وهى دهمه وانهى تاجي |
| B.de pot fele | صوت الحق المشقوق، صوت القارورة المشروخة | دهنگي كه وهك فوو بكريت به شووشه ياگوزله يهكي شكاودا |
| B., placental | انظر | بروانه |
| B., Uterine | انظر | بروانه |

| Brush | فرشة | فلچه |
|--------------|---|---|
| Brushburn | اصابة تحدث من فرط الاحتكاك تشبه الحرق | جوړه برين (بونيک وهک سووتاوی وایه له نهجامی لیک خستندا پیاو دووچارى دهبيت |
| Bruxism | صرير الأسنان | ددانه کيرئ، ددانه کيره، دهنگی لهیهک خستنی ددانه لهکاتی نوستندا بهشهو |
| Bruxomania | صرير الأسنان العصبي صرير اسنان العصبي نتيجة للقلق والعصبية والانهاك | ددانه کيرهی زياد له بهر توورپهی و ماندوويهتی، هتد |
| Bubon | دبل: التهاب وتورم في الغدد اللمفاوية الاربية | خه ياره: ناوسان و داگيرسانی لوهکانی نه شکنج |
| B., Climatic | دبل اقليمي | ههريمه (ناوجه) خه ياره |
| Bubonic | دبلي، متعلق بالدبل | خه ياره يی |
| B.plague | طاعون دبلي | خه ياره رشانه وه (تاعوونی خه ياره يی)، تاعوونی دومه ئی |
| Bubonocoele | فتق دبلي، فتق اربي غير كامل، فتق | خه ياره قوړی |
| Bucardia | قلب بقري | دلّه مانگایي |
| Bucc | الخد، الفم | گوسا روومهت (چالایي روومهت)، دم |
| Buccal | خدی، | په يوه نند به روومهت، به ددمه وه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Buccellution | النخية، قطع النزق بالتحشية باللنت | ئاخنين، خووين وهستاندنهوه به ئاخانينى ئهو شويننه بهلنت |
| Buccinator | العضيلة الميوق عضلة عريضة في المذ | فووه ماسولكه/ ماسولكهيهكى تهنكى پانه لهگوندا |
| Buccogingival | خدي لثوي | گووپه پووكى |
| Buccolabial | خدي شفوي | دهموولئوى، گووپو لئوى |
| Buccola | لغد | غهب غهبه |
| Buck | المهاة، بقر وحشي | چيله كئوى |
| Bud | بركم | گوپكه، خونچه |
| Budding | تبرعم، طريقة من طرق التكاثر | گوپكه كردن، خونچه كردن: ريگهيهكه له ريگهكانى زور بوون |
| Buffer | راصد، فاصل، مادة حاجزة | بهفهپ، ريكخهر، نههيل |
| Bug | بقعة، رتبه من الحشرات نصف المجنحة | ميشووله: تيرهيهكه له ميروى نيمچه بالدار |
| Buggery; Sodomy | لواط، مضاجعة الذكور | نيربازى |
| Bulb | بصلة النخاع المستطيل، توسع جزء من قناة أو وعاء | سهلك (وهك سهلكه پياز) ئهستوراييه له لوولهيهكدا، ميشكه دريژكوله، لاكيشه موخ |
| B. of the Aorta | | سهلكى ئهوهرتا (ئهو ئهستوراييه لهبنكى ئهوهرتا دايه |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| B. of the Corpus cavernosum | بصلة الجسم الكهفي | سهلكى تهنى ئەشكەوتى |
| B., Dental | بصلة السن | سهلكى ددان |
| B. of the Eye | المقلة | گۆى جاو |
| B., Gustatory | البصلة الذوقية | چيژە سهلكۆكه |
| B., Olfactory | البصلة الشمية التضخم الأمامي في الحزمة الشمية | بۆتە سهلك پيشه ههلاوساويى گورزهى بۆن |
| B. of the Urethra | بصلة الأليل الجزء الخلفي للجسم الأسفنجي | سهلكى ميزهروؤ: بهشى پشتهوهى تهنى ههورى |
| Bulbar | بصلى، متعلق بالنخاع المستطيل | سهلكى، پهيوهند به ميشكه دريژكۆلهوه |
| B. Paralysis | لشل النخاع المستطيل | شهپلهى لاكيشهموؤخ |
| Bulbiform | بصلي الشكل | سهلكه پيازى، سهلك شيوه |
| Bulbous | بصلي، ذو بصل | سهلكى، سهلكدار |
| Bulbus = chulb | بصلة | سهلكيك |
| B. arteriosus | تعظم الشرايين البصلي | سهلكه ئيسكاندى خوينبهى |
| B. vestibuli | بصلة المهبل الدهليزية | سهلكى دالانى گولينگ (زى) |
| Bulimia | الضور | برسيى، برسه هارى |
| Bulla | فقاعة | بلوق، بلقه |
| Bullate | نقط | بلوقاوى، بلوقدار |
| Bullation | نفخ، التقييم الى اقسام صغيرة | فووكردن |

| | | |
|---|---|--|
| Bullet | طلقة | گولله |
| Bullet- probe | مسبار الطلقات | میلی گولله |
| Bullous | فقاعي | بلقدار، بلقاوی، بلوقاوی |
| Bundle | حزمة، ربطة | گورزه، چهپک، دھسک |
| B., Atrioventricular, the bundle of His | حزمة القلب، الحزمة الأدینية البطنية، حزمة هیس | گورزه دی دل، گورزه ی هیس |
| Bunion | وكة | بونین، کیسه یه کی ئاوساوه له بنی په نجه گه وره ی پی |
| Buphthalmia, Buphthalmos | استقاء المقلة | ئاوبه ندی گوئی چا و |
| Buret | سحاحة | لیشوک: بیوریت، شوشه یه کی لووله یی پله پله کرا و بو پیوانه ی شله |
| Burn | حرق، التهاب، نضج، احساس باحر، کی | هه وکردن، سووتان، بوونه خه لووز، هه ست به گه رما کردن، داخ کردن |
| Burning | احتراق | سووتان، گر گرتن |
| Burner | المضرم، الحاق | سووتین |
| B., Burner | مصباح بنزن، حارق او موق بنزن | چرای به نزن، سووتینی به نزن |
| Burns Amaurosis | کمة برنز | کویری به رنز، چاوگری، کویری پاش ژن هیئان له بهر زوری جووت بوون |

| | | |
|------------------|--|---|
| Burr | مثقّب | بەر، كونكەرە، سمۆ |
| Burrow | ثقب، نفق | كون، كوناخ |
| Bursa | كيس زلاي، كيس مصلي، كيس حرة، جزدان | كيسه پړوتين، كيسه سىرۆمى، توورهگه، جزدان. كيسهيهكى بچووك كهوتبېته ناوهند دوور بهشى بزيؤ (متحرك) |
| B., Adventitious | كيس عرضى | كيسه دروست بوونيكه له بهر هوى ميكانيكى وهك ليكخشان (احتكاك) |
| B.mucosa | كيس زلاي | كيسهيهكى پهردهيه شلهيهكى لينج دهردهدات (وهك شلهى جمگه) |
| B.,Synovial | كيس زلاي مصلي، غمدي | كيسه پړوتينى سىرۆمى، بورساي سينوفى، كيفى |
| Bursal | كيسى | كيسهيهى، بورسايى |
| Bursitis | التهاب الكيس الزلاي | داگرسانى بورساي (كيسه پړوتين) |
| Burtons Line | خط برتون؛ خط ازرق يمتد على هوافي اللثة في التسم المزمن بالرصاص | هياي بهرتون؛ خهتى بهرتون؛ خهتيكى شينه لهكه نارى پووكدا دهبينرييت لهكاتى ژاراويبوونى دريژخايهندا بهفورقوشم |
| Butane, C4H10 | ماددة مخدرة تستخرج من البترول | بيوتين ماددهيهكى بى هوش كهره له پهرول دهردههينرييت |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| Butter | ١- الزبدة ٢- الزيت النباتى ذو قوام الزبدة؛ سمن | كهرة، رڤنى رڤووهك |
| B. of Tin, stannic chloride | كلوريد القصدير | ستانىك كلوريد، كلوريدى تهنهكىك |
| B. of Zinc, zinc chloride | كلوريد الخارصين | كلوريدى توتيا (زىنك) |
| Butterfly patch | بقعة الفراشة | پهپووله پهله |
| Buttermilk | الخبىض، خبىض اللبن | دڤ |
| Buttocks | الآلىتان، الردفان والأرداف | هردو سمت، سمت، كهفهل |
| Button Anastomosis | تفاغم زرى، تفاغم زرى، مفاغمة بزرمورخى | پىكداجوونى دوگمهى، بهيهك گهياندن بههوى دوگمهى مؤخبييهوه |
| Buttonhole Fracture | كسر عروى الكسر الحادث بمقذف نارى ناقب للعظم | كون له ئىسك بوون، شكاوى وهك بهگولله سمين |
| Mitral B. | حالة متقدمة من تضيق الفتحة الاكليلية (الميتراالية) للقلب | بارىكى پىشىنهى تهسكبوونهوى شاكونى |
| B. Operation | عملية عردة الزر | برىنسايزى كونى دوگمه |
| Butyraceous | زبداوى الشكل او يحتوى على الزبدة | كهرهى، وهك كهرى، كهردار |
| Butyric | بوتيرى، مشتق من الزبدة | له كهرى دهر هينراو |
| Butyryn | المادة الدهين فى الزبدة | ببوتيرين، چهوراى كهره |
| Buzzing | دندنة، طنطنة، ازيز | وزه، گييزه گييز |

| | | |
|--------------|--|--|
| By – product | محصول ثانوي، ناتج ثانوي | بهره‌مییکی لاوه‌کی، لابه‌رهم |
| Bysma | سدادة، صمام | ته‌په‌دۆر، دهمه‌وانه |
| Byssinosis | اصابة الرئيتين نتيجة استنشاق سحار (تراب) القطن | بيسنوسيس، دووچارى نه‌خۆشى سنگ بوون له ئهنجامى هه‌لمزىنى ورده لۆكه (تۆزى لۆكه) |
| Byssicausis | كى بالمكسة كالجلد بوضع مادة قابلة للاحتراق عليه واشعالها | داخ كردن، به دانانى شتيكي ئه‌وتۆ كه بشي بسووتينرييت له‌سه‌ر پشت و داگيرساندن |

C

| | | |
|-----------------------|--|---|
| Cacaerometer | مقياس قذارة الهواء | كاكايروميتەر، پيسى ههوا پپو |
| Cacain | كاكاين، الثيوبرومين، مادة توجد في بذوء الكاكاو | كاكاين، ثيوبرومين ماددهيه كه له تووى كاكاو دايه |
| Cacation = Defecation | تغوط، تبرز | گووکردن، پيسايى كردن |
| Cacanthrax | الجمرة السارية | كوانى پهروك |
| Cacao | شجرة الكاكاو، كاكاو | درهختى كاكاو، كاكاو |
| Cacemia | فساد الدم، ردارة الدم | خوينپيسى، خوينخراپى |
| Cacesthesia | اضطراب الحس | ههست شيوان، پشيووى ههست، ههست نارپكى |
| Cachectic | مصاب بالدنف، دنفي | بنيس، لاواز |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Cachet | برشامة | كاشى، كاپسووليكى پانه دهرمانى تىدهكرىت و قوت ئهدرىت |
| Cachexia, Cachexy | الذنف، اعتلال عام مصحوب بالهزال | بنيسى، كهه هيىزى و لاوازى لهبهه كه مخورى |
| C, Cancerous | الذنف السرطانى، هزال واعتلال عام بسبب التسمم من الأورام الخبيثة | قرزاله بنيسى، بنيسى قرزاله: لسهرى و ناساغيهكى گشتى بههوى زاراويبوون |
| C., Lymphatic | داء هودجكن | نه خوشى (هوجكن)، دهردى (هوجكن) |
| C., Malarial | المالاريا المزمه | لهرزوتاي دريژخايهه (كون) كونه لهرزوتا |
| C., Plenetica | الذنف المصحوب بتضخم الطحال | بنيسى بهههوره بوونى سپلهوه |
| Cachinnation | القهقهة، الأغراب في الضحك | قافا، قافاي پى كهنين |
| Cacidrosis | السهك، افراز عرق كريبه الرائحة | ناردهقى بؤگهه دهردان |
| Caco | بادئة بمعنى رديء؛ فاسد | پيشگرىكه بهواتاي خراب |
| Cacocholia | فساد الصفراء | زهرداو پيسبوون، زهرداو گهندي |
| Cacocolpia | غنغرينا المهبل | گانگريني كيلك (زى) |

| | | |
|-------------------|--|--|
| Cacodes | كويه الرائحة | بۆگەن، بۆن گەند |
| Cacodyl, As(CH3)2 | كاكوديل، مركب زيتي سام | كاكوديل، شله يهكى چهورى زههره |
| Cacoethes | ۱- خبيث، بحالة سيئة ۲- عادة رديئة أو سيئة | ۱- پيس، گەند ۲- رەووشت يا خوويهكى خراپ يان گەند، بەدرەوتارى |
| Cacogalactia | فساد اللبن | ماس (شیر) تیک چوون |
| Cacogenesis | نومسخي أو مرضي | دەردە گەشە |
| Cacopathy | حالة سيئة أو مرض خبيث | نەخۆشى پيس |
| Cacophonia | صوت منكر، تنافر النغمات | ناسازى دەنگ، دەنگ ناخۆشى |
| Cacorrhachitis | مرض الفقرات | نەخۆشى (دەردى) بېر بېراگە |
| Cacosmia | الرائحة الكريهة | گەندە بۆنى، بۆگەنى، بۆنى ناخۆش |
| Cacosmium | مستشفى للميؤوسين من شفائهم | نەخۆشخانىە (بیمارخانىە)، تیمارخانىە) بۆ ئه نەخۆشانەى له چاک بوونەوه نین، واتە بى چارەن |
| Cacospermia | المنى | تۆو پيسبون، تۆو پيسى |
| Cacothanasia | موت مؤلم تعيس | مردنيكى به سوئ و به دبهخت |

| | | |
|----------------|--|--|
| Cacozyme | جرثومة مرضية (بصورة مطلقه) | میکروبی نه خویشی (به شیوهیهکی بهتی) |
| Cacumen | القمة أو الذروة | ترۆپک، ترۆپ، بۆپه، لووتکه |
| Cadaver | جثة، جيفة | لاشه، لاشه مر دوو |
| Cadaveric | جثي، رمي | لاشهیی |
| Cadaverization | تجيف | وشکه لاتن و بۆگه نیوون |
| Cadaverous | جيفي، شبيه بالجثة، شديد الشوب، شديد الهزال | لاشهیی، وهك لاشه، رهنگ هه لبرکاو (رهنگی مردوو لئ نیشتن |
| Cade Oil | زيت الكاد، وسائل قطرائی اسود يستخرج من خشب العرعر و يستعمل لمعالجة الأمراض الجلدية | رونی کاد، شلهیهکی رهشی قهترانییه له داری عه ر دهردینریت بۆ نه خویشی پیست باشه |
| Cadmium | الكادميوم: معدن أبيض مزرق (فلز) | کادمیوم: کانزایهکی سپی شینباوه |
| Caduca | الغشاء الرحمي الساقط | په ردهی منداللدانی داکه وتو |
| Caduceus | صولجان هرمس (صولجان تلتف عليه حيتان وفي اعلاه جناحان) شعار الطب | دروشسم (نیشانه) ی پزیشکی: دارده سه که ی هورمه سو دوومار خو یان تی نالاندوووه |
| Caducity | الشيخوخة، ضعف، وهن | پیری، بیهیزی، زه بوونی |
| Cae | في الكلمات التي تبتدئ بهذه البادئة تلاحظ المبتدئة ب CO | بۆ ئه و شانیهی به cae دهست پی ده که ن سهیری ئه وانه دهگریت که به - CO- دهست پی ده که ن |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| Cesarian Operation or Section | العملية القيصرية | برینکاری (هه لدرین)ی قهیسهری (لهزگهوه ساوا دهرهینان |
| Caffea | القهوة، البن | قاوه |
| Caffeine C8H10N4O2TH20 | کافیین | کافهیین |
| Caffeinism | کافیینزم، التسمم بالقهوة | کافهیینزم، به قاوه زاراویبوون |
| Cagot Ear | اکثم | گوپچکهی بی نهرمه، گوپچکهیهک نهرمهکهی نه بییت |
| Caisson Disease | تفقع الدم: مجموعة الأعرافی التي تظهر لدى الذين يعملون تحت ضغط جوي عال | نه خووشی (که یسون): کومه له نیشانهیه که دیاری دهدهن له وانهدا له ژیر په ستانیکی نه تمؤسفری به رزا کارده کهن |
| Cajals (Ramony) cells | خلية (کاجال) | خانهی (کاجال) |
| Calage | توطئة، توطئة الأحشاء | راخستن، به ستنه وهی هه ناو |
| Calamin | کالامین، کاربونات الزنن الطبیعی | کالامین، کاربوناتی زینکی سروشتییه |
| Calamus | قصب | قامیش، نهی، زهل |
| Calcaneal, Calcanean | عقبی، ذو علاقة بالعقب او کعب الرجل | لوولاقی و پاژنهیی، پاژنهیی، په یوه نندییه نیسقانی پاژنهیی پیوه |
| Calcaneocavus | حنف القدم | قاج گیپی، پی خواری |

| | | |
|----------------|---|---|
| Calcaneotibial | عقبى قصبى، ذو علاقة بعظمى العقب والقصبة | پاژنه‌ی و لولاقی په‌یوه‌ند به ئی‌سقانی پانه و ئی‌سقانی لولولاقه‌وه |
| Calcaneum | العقب عظم العقب | ئی‌سقانی پاژنه |
| Calcaneus | العقب | ئی‌سقانی پاژنه |
| Calcar | مهماز | مامزه، ئاوزه‌نگی |
| Calcarea | جیر، کلس | گه‌چ، قسل |
| Calcareous | جیری، کلسی | گه‌چی، قسلی |
| Calcarine | شوکی | درکن |
| Calcic | جیری، کلسی | گه‌چی، په‌یوه‌ند به گه‌چه‌وه |
| Calcicosis | مرض الكلس، سل عمال الرخام، درن سبیه استنشاق تراب الرخام | ده‌رده کلس: سیلی کریک‌ارانی مه‌رپه‌ر، به‌هوی هه‌ناسه‌پیدانی تۆزی مه‌رپه‌رپه‌وه |
| Calciferol | کالسیفرول، فیتامین D2 | کالسیفرۆل، فیتامین D2 |
| Calcification | تکلس، ترسب املاح الكلس في الأنسجة | به گه‌چ بوون، نیشتنی خوئی گه‌چ له ناو شانه‌کاندا، گه‌چین |
| Calcigerous | يحتوى على املاح الكلسی | گه‌چدار، گه‌چاوی |
| Calcination | تکلیس، تکلس، احراق | گه‌چاندن، بوونه گه‌چ، سووتاندن |
| Calcined | کلس، حول الی کلس | گه‌چاندی (کلساندی)، کردی به‌گه‌چ |

| | | |
|----------------|---|---|
| Calcinosis | كلاس ترسب مفرط لكالسيوم في الأنسجة | كلسان، فرنيشتنى كالسيوم له شانه كاندا |
| Calcis, os | العقب، عظم العقب | ئيسقانى پاژنه |
| Calcium | كالسيوم من المعادن | كالسيوم، كانزايه كه |
| Calcoïd | ورم كلسي، ورم لب اللثة | دهرده گهـج، دهردى (ئاوسانى) كرؤكى پووك |
| Calculifragous | مذيب الحصة | بهرد توينه ره وه |
| Calculous | حصوي | بهردى، وهك بهرد |
| Calculus | حصة | بهرد رهقه نيكي وهك بهرد لهناو لهشدا دروست بيت |
| C., Biliary | حصة صفراوية | بهردى زراو |
| C., Fusible | حصة صهور، الحصة البولية المتكونة من فوسفات الأمونيوم و الكالسيوم والمغنيسيوم | بهردى شلوك، ميزه بهرد، كهله فوسفاتى ئه مونيوم و كالسيوم و مهگنيسيوم بيكديت |
| C., Mulberry | الحصة التوتية: وتتكون من اوكسالات الكالسيوم و تشبه ثمرة التوت شكلا ولونا | تووه بهرد: له ئوكسالاتى كالسيوم بيك ديت به رهنگ و شيوه له توو دهجيت |
| C., Prostatic | حصة البروستات، وتتكون داخل غدة البروستات | بهردى پرؤستات: لهناو لووى پرؤستاتدا پهيدا دهبيت |
| C., Renal | حصة كليوية وهي التي تتكون داخل الكلية | بهردى گورجيله: ئه وهيه كهله ناو گورجيله دا پهيدا ئهبيت |

| | | |
|-----------------|---|--|
| C., Salivary | حصاة لعابية، وهى تلك التي تتكون داخل قناة غدة لعابية | ليكهبرد: ئەو بهردانهن كهله ناو بۆرىي (قنالى) ليكدا پهيدا دهين |
| C., Serumal | الحصاة المصلية: وهي القلح المتكون على الأسنان نتيجة مرض اللثة | ماكه بهرد: ئەو توپكلاهيه كهله سهر دانهكان پهيدائهبيت له ئەنجامى نهخوشي پووكد |
| C., Vesical | حصاة المثانة: وتتكون داخل المثانة | بهردى ميزلدان: لهناو ميزلداندا پهيدا دهبيت |
| Caldarium | حمام ساخن | گهرماويكى گهرم |
| Calefacient | ١- مسخن، مدفي ٢- دواء يسبب شعورا بالدفء | ١- گهرم كهرهوه (گهرمكهه) ٢- دهرمانيك ههستى گهرم بوونهوه به مرؤف بدات |
| Calf | رجلة أو بطن الساق عجل | پووز گوپرهكه |
| Calenture | هذيان يسببه القيط أو شدة الحر في المناطق الأستوائية | ورپنهيهك بههوى گهرماى زورهوه، ورپنهى گهرما بردن |
| Calibrate | يعاير، يدرج. ان يعاير او يدرج جهاز على مقياس معين | پله كارى، ئەندازهكارى پلهكارى ناميريك به پيوهرىكى ديارىكراو |
| Calibration | معايرة، تدريج | پلهكارى، ئەندازهكارى |
| Calbre, Caliber | عيار | ئەندازه، پيوانه |
| Calibrator | معيار / جهاز مخروطي لقياس الفتحات | پيوهر، ئاميرىكى قووجهكييه بو كونيوان |

| | | |
|--------------------------|--|--|
| Calices | كؤوس، دوارق | كاسه كان، كه مؤله كان |
| C.of the kidneys | كؤوس الكلي | كاسه كانى گورچيله |
| Caliectasis | تمدد الكأس | كاسه كشي |
| Calico | خام (قماش قطنى) | خام (قوماشى لوكه) |
| Caliyo = Culigut | ضعف النظر أو ضباب النظر | كزبينى، تهمبينى |
| Caliper | جهاز لقياس الأقطار | تيره پيو، قه فپيو، نهستوورپيو |
| Calisthenics | رياضة التجميل، تحين القوام | وهرزشى جوانكارى، لهشسازى |
| Calyx | كأس | كاسه، كه مؤله |
| Callaways Test | أختيبار كالاواى: أن محيط الكتف المصاب بخلع عظم العنصر مقاسا عند النتؤ الأحزم مارا بالأبط اطول من محيط الكتف السليم | تافيكرندنه ودى كالاواى: له كاتى له جيچوونى ئيسقانى قولل نه گهر دهوران دهورى نه و شاننه بييوريت بيوانه كه هى له وهى شاننه ساغه كه دريژ تر دهبيت |
| Callisection | تشریح الحيوانات الحية المخدرة | تويكارى گيانه وهدى زيندووى سركراو |
| Callomania | هوس الجمال: حيث تعتبر الصابا به نفسها جميلة | سهوداى (خولياى) جوانى: نه وهى تووشى بووه خووى به جوان دهزانييت |
| Callosal | ثفني | گؤشتپاره بى |
| Callositas, Callosity | شثن (اشتان) | بزماره، ميخه كه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Callosum | الجسم الثفني: الجسر من المادة العصبية البيضاء والذي يربط نصفي كرة الدماغ ببعضها | تهنى گوشتپارهیی: پردیکه له مادده دهمارییه سپییهکه، که دوو نیوهگوئی دهماخ پیکهوه دهبهستی |
| Callous | صلب، جاسی | رهق، سهخت |
| Callus | الدشید: مادة التئام العظام المكسورة الجسأة: جزؤ من الجلد متصلب | نهرمه نیسک: ماددهی جوئشخواردن و پیکهوهولکانی نیسک، گوشتپاره: بهشه نیسکیکی وشک ههلاتوو |
| C., Permanent | الرباط أو الوصلة الدائمة من الألتحام العظمي بعد امتصاص الرباط الوقتي | بهستهره، یان نهو پارچه ههمیهی جوئشخواردنی نیسکه پاش مزینی بهستهره کاتییهکه |
| C., Provisional | الرباط الوقتی أو المادة الشبيهة بالعضروف التي تظهر ابتداء | بهستهره کاتی یان نهو مادده کرکراگهیییه کهله سهرهتاوه دهردهکهوویت |
| Calmant | مسکن | ژانشکین، ژانپر |
| Calmative | مهدی، مسکن، دواء مسکن | ژانشکین، دهرمانی ژانشکین |
| Calomel, Hg2Cl2 | کالومیل ویستعمل کمسهل | کالومیل بو رهوانی بهکاردههینریت |
| Calor | حرارة | گهرمی |
| C. animalis | حرارة الحيوان | گهرمی گیانهوهر |

| | | |
|--------------------------|--|--|
| C. febrilis | حرارة الحمي | گهرمیی تا |
| Calorescence | تحويل الحرارة الغير متوهجة الى حرارة متوهجة | گۆپینی گهرمیی بلیسه نهسه ندو بو گهرمیی بلیسه سه ندوو |
| Caloric | حراري: ما يتعلق أو يخص الحرارة سعري | گهرمی، کالوری: پهيوهندي کالوری گهرمۆکهیی |
| Calorie, Calory | سعة (كالورى): ان كمية الماء درجة مئوية واحدة تسمى السعة او السعة الكبيرة أيضا | گهرمۆکه کالوری: نهوهندهی گهرمی که پئویسته بو بهرزگردنه وهی پلهی گهرمیی کیلوگرامیک ئاو پلهیهکی سهدی (أس) پئی دهوتری که له گهرمۆکه، کالوری گهوره |
| C., Small | السعة الصغيرة: وهي كمية الحرارة الضرورية لرفع درجة حرارة غرام واحد من الماء درجة مئوية واحدة | ورده گهرمۆکه کالوری بجووک: نهوپره گهرمییه که پئویسته بو بهرزگردنه وهی پلهی گهرمی گرامیک ئاو پلهیهکی سهدی |
| Calorifacient, Calorific | مولد الحرارة، مسعر، مدفی | گهرمی پهیداکهره |
| Calorimeter | المسعر: جهاز لقياس حرارة الأجسام | گهرمۆکه پئو کالوری میت: ئامپازیکه بو پئوانهی گهرمیی تهن |

| | | |
|------------------------------|--|---|
| Calvaria, Calvarium | القحف | کاپۆل، کاسه‌ی سه‌ر |
| Calvities | الصلع | سه‌ر رووتانه‌وه |
| Calx | ١- العقب ٢- کلس، جیر، طباشیر | ١- پاژنه ٢- گه‌ج، ده‌باشیر، فسل |
| Calyciform | کاسی | کاسه‌یی |
| Calyx | کاس | کاسه |
| C. of Ovum | کاس البیضة | کاسه‌ی هیلکه |
| Cambium | کامبیوم أو القلب وهو ذلك الجزء من ساق الشجرة والذي يقع بين طبقة اللحاء والخشب فيه | کامبیۆم نه‌و به‌شه‌ی قه‌فی دره‌خته که ده‌که‌ویته به‌ینی چینی دار و نیانه‌وه |
| Camera | ١- غرفة، بناء معقود ٢- البطين الخامس للدماغ | ١- ژوور، شوینیکی تاقچن به تاقی چنراو ٢- سکۆله‌ی پینجه‌می میسه‌لاک |
| C., aquosa | الغرفة الأمامية للعين | ژووری پیشه‌وه‌ی چاو |
| C. cordis | التامور: الغشاء الذي يغلف القلب | به‌رگی دل، په‌رده‌ی دل، په‌رده‌ی دلپۆش |
| C. oculi | حجرة العين | ژووری چاو، کالانه‌ی چاو |
| Camisole, Straight jacket | قميص التقييد | کراسی بی‌ده‌س کردن: کراسیکی ئاو دامانه له‌به‌ری شیتی ده‌ست وه‌شین ده‌کریت بو بی‌ده‌س کردن و دابینکردنی |

| | | |
|-------------------------|---|---|
| Camomile = Chamomile | بابوغ | بابوونه، بهیبوون، بیبوون |
| Campers Chiasm | تصالب (تقاطع) کامبر وهو تصالب الأليان الداخلية (الأنسية) لأوتار العضلة السطحية القابضة للأصابع بعد أن تتفارق لتسمح بمرور أوتار العضلة القابضة العميقة | خاچواری (بهکترپین): یهکترپینی ریـشالـه ناوهکییهکانی ژیهکانی پووه ماسـوولکه پهنجهگرهکانه پاش نهوهی لیک دوور دهکهونهوه تاگو ژییهکانی قوآله ماسوولکهگرهیان لیوه تیپهر دهبییت |
| C.s Ligament | رباط کامبر، الرباط المثلث، اللغافة العجانية | بهستهکی (کامپهر) پیچکهکی سیگوشه |
| C,s Line | خط کامبر: الخط المار من اسفل فتحة الصماخ الخارجية الى نقطة نقع اسفل النتوء الأنفي | هیلی (خهتی) کامبر: نهو خهتهیه که بهژییری کونی گوچیکهدا دهرواته ژییر درکی لووت |
| Camp Fever | الحمى النمشية، التيفوس حمى المعسكرات | رهشه گرانهتی، تاپهله، تای سهربازگهکان |
| Campanula | نویعیس، جریس | زهنگووله |
| Camphor C10H16O | کافور زیت طیار حلب یستخرج من احد انواع الأشجار، يستعمل لأغراض طبية | کافوور پوئیکی فرۆکی توند له درهختیکی تایبهت وهردهگیرییت (دهردهینرییت) |
| Camphoraceous | کافوری: شبيه بالكافور شكلاً ورائحة | کافووری: وهك كاوور چه له رهنگ و چه له بوئندا |

| | | |
|------------------|---|---|
| Camphorate | كافورات: ملح قاعدى لحامض الكافوريك | كافورات: تفتته خوڤيهكى ترشى كافوريكه |
| Camphorism | الكافورية التسمم بالكافور | كافوريسم بهكافور زاراوى بوون |
| Campimeter | مقياس مسافة البصر | كامپيميت: بووارى بينينپيو |
| Campsis | انثناء غير طبيعى في أحد الأطراف | گيڤرى پهليک، خواريهكى نا سروشتى پهليک (يهکيک له چوارپهل) |
| Camptodactylia | انثناء الأصابع: انثناء (تقلص) وراثي في أحد الأصابع، البنصر عادة | كوورپى پهنجه: كوورپوونيكى بوماوهي (وراثي) پهنجهيه به تايبهتى پهنجه تووته |
| Canada Balsam | بلسم كندا: تربنتين مستحصل عليه من شجرة Ables balsamea | بهلسه مى كه نه دا: تهرپه نتيك، له دارى Ables balsamea دهر دهه پيريت |
| Canal | قناة، أنبوب | كهنال، بوڤرى / لووله |
| C., Adductor | قناة هنتر | كهنالى ههنتر |
| C., Alimentary | القناة الهضمية و تشمل الأنبوب الهضمي من الفم الى المخرج | كهنالى ههزم، بوڤرى ههرس دهگريتهوه، لهدهمهوه بو كؤم |
| C., Anal | قناة الشرجية | كهنالى كوم (قنگى)، بوڤرى كوم |
| C., Archinephric | قناة الكلية الأولى | كهنالى گورچيله سههتايى |

| | | |
|------------------------|--|--|
| C., Auditory, External | قناة السمع الخارجية: الفحة بين طبلة الأذن و فتحة الصماخ الخارجية | كهنالى گویى دهرهوه: دهكهویته نیوان تهپلى گوی و كونی دهرهوهی گویچكه |
| C., Auditory, Internal | قناة السمع الداخلية | كهنالى گویى ناوهوه دهنگه روى ناوهكى |
| C., Carotid | القناة السباتية | متهكهنال (جۆگه) |
| C., Cochlear | القناة القوقعية | كهنالى قافلّه، قافلّه كهنال (جۆگه) |
| C., Facial | القناة الوجهية | كهنالى روىى، پرووكهنال جۆگه |
| C., Femoral or Crural | القناة الفخذية | كهنالى ران، رانه كهنال |
| C., Hyaloid | القناة الشفافة | كهنالى (جۆگه) رپوون |
| C., Infraorbital | القناة تحت القبية | كهنالى ژیركالانهى چاو، كهنالى ژیرپيچافك |
| C., Inguinal | القناة الأربية | كهنالى ئەشكنج (بن ران) |
| C., Lacrimal | القناة الدمعية | كهنالى فرميسك (رؤندهك) فرميسكهرو |
| C., Opturator | قناة الساد: قناة صغيرة في الغشاء الساد لمرور الأوعية السادة والعصب الساد | جۆگهى ساد: جۆگهيهكى بچووكه، لهو پهرديهدا كه بو تيپهرينى بؤرييه داخهركان و دهماره داخهركه |

| | | |
|-------------------|---|--|
| C., Parturator | قناة المخاض أو القناة الماخضة: وهي التي يحرفها الحميل أثناء الولادة (اعراض) | رپرهورى ژان (ژانهړو) كه نالى ژان: نه وديه كه كوړپه له له كاتى بووندا، لاى ده دات (خوارى دهكات) |
| C., Portal | القناة البابية: فسحة في محفظة غليسون الكبدية يحتلها الوريد البابى والشريان الكبدى وقناة الصفراء | دهر كه جوگه له ناو كاپسوولى گليسونى جگه ردايه شينه دهمارى دهر كه و سووره دهمارى جگه و كه نالى زراوى پيدا تى دهپه رن |
| c.s, Semicircular | القنوات النصف الدائرية (الهلالية): ثلاثة قنوات عظمية في التيه | تهپله جوگه، كه وانه كه نال، كه ناله نيوه بازنه ييه كانه سى جوگه نيسكين |
| C., Spermatic | القناة المنوية | تومهرؤ |
| C., Spinal | القناة الشوكية: يتواجد فيها الحبل الشوكى | در كه كه نال، در كه په تكى تيدايه |
| C., Tympanic | القناة الطبليية ويمر فيها عصب جاكوبسن | تهپله جوگه، كه نالى تهپلى: دهمارى جاكوبسنى پيدا تپه ر دهبيت |
| C., Uterine | القناة الرحمية وهى كل تجويف الرحم | كه نالى مندالان: هه موو بو شايى منالان |
| C., Vertebral | القناة الفقريية وهى نفس القناة الشوكية | كه نالى برپه ر، هه مان كه نالى در كيه |
| Canalicular | قنويى | كه نالوكه يى |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| Canaliculus | قنية، قناة صغيرة، ثلم، اخدود | كەنالۆكە، كەنالۆچكە، جۆگەلە، درز |
| Canalization | تكون قناة، تقنية | كەنالاندىن، جۆگاندىن بەكەنال بـوون: دروسىتوونى كەنالئىك رېرەويك كوناودەربوون |
| Cancellate, Cancellated | اسفنجي | هەورىي، فشەل، ئىسفنەنجى |
| Cancellatebane | عظم اسفنجي | ئىسكى ھەورى، فشەل |
| Cancelli | شبكة | تۆرى |
| Cancellous | شبكة، تركيب عظمي شبكي الشكل | تۆر، پىكھاتنىكى ئىسكىي شيوە تۆرىيە |
| Cancer | سرطان، كارسينوما | شىرپەنجە (قرزائە)، كارسينوما |
| C. aquaticus | السرطان الغداني: نوع خبث يتكون على الأغلب من أنابيب دقيقة مبطنة بالظهارة (الأبيثليوم) | شىرپەنجە (قرزائە) ئەدىنىئىدى: جۆرىكى پىسە بەزۆرى لە لولەي بارىكى ناويوشكراو بەئەپىثلىيۆم پىك دىت |
| C. aquaticus | أكلة الفم | دەمەخۆرە |
| C., Black | السرطان الأسود: السرطان الميلانيني | شىرپەنجە رەشە، قرزائە رەشە، كارسىنوماي مىلانينى |

| | | |
|-----------------|--|--|
| C., Cell | حجيرة سرطانية: حجيرة ظهارية (أبيثليوميّة) للكارسينوما | قرزآله خانه: خانه يهكى رووپوشى قرزآله يه |
| C., Clay – pipe | سرطان المدخنين ابثليوما الشفة | شيرپه نجهى (قرزآله ي) سهيل (ى قور) كيش، نه پيثليوماى ليو |
| C. en cuirasse | سرطان درعي | قه لغانه شيرپه نجه |
| C., Epithelial | سرطان ظهاري، ابثليوما | قرزآله نه پيثليوماى |
| C. - nest | عش سرطاني، من الحجيرات السرطانية | هيلان يهكى شيرپه نجه يى خان ه شيرپه نجه يه كان |
| C., Scirrhus | السرطان الصلد | شيرپه نجه (قرزآله) رده |
| Canceration | تسرطن | به قرزآله بوون، بوونه شيرپه نجه |
| Cancerin | سرطاني: مادة سامه فى بول المصابين بالسرطان وخاصة المصابات بسرطان الرحم | قرزآلن: مادده يهكى زه رينه له ميزى نه وان ه ي دوو چارى شيرپه نجه بوون به تا يه تى قرزآلى منالان |
| Cancerism | تأهب سرطاني | شيرپه نجه ناماده بوون |
| Cancerous | سرطاني: ذو طبيعة سرطانية | شيرپه نجه يى، قرزآله يى: له سروشتى قرزآلدا بوون |
| Canceriform | شبيه بالسرطان | قرزآلشيوه، قرزآلى |
| Cancroid | آكلة، شبيه بالسرطان، ابثليوما | خوره، وهك قرزآله نه پيثليوما |

| | | |
|------------------|---|---|
| C. Corpuscles | الجسيمات السرطانية وهي حبيبات خاصة في الأبيثليوما القشرية | تهنيله قرزاليهي: دهنكولهي تايبهتن له تويكله ئهبيثليليؤمادا |
| Cancrum | الأكلة قرحة سريعة النمو | خوره، برينيكه جورج تهشهنه دهكات |
| C. oris | أكلة الفم: تقرح غنغريني في الفم | دهمه خوره، برينيكي پيسى دهمه داى دهوشينييت، ههوكردنى (داگيرسانى) دهمى گانگرينيه |
| C. pudendi | أكلة أعضاء التناسل | گهله خوره، خورهى نهندامهكانى زاووزى |
| Candida | المبيضات | كانديدا، سبيكهروههكان |
| Candida albicans | المبيضات البيض | كانديداى سپى |
| Candle | شمعة | مؤم |
| Canine | كلبي، ناب | قولپى، كهئبه |
| C.teeth | الانياب | كهئبههكان، دانهكهئبهبييهكان |
| C. Madness | داء الكلب | هارى |
| Canities | شيب | پيرى |
| Canker | الأكلة، قرحة سرطانية أو غنغرينية | خوره برينيكي قرزالى يا گانگرينيه |

| | | |
|----------------|---|---|
| Cannabis | قنب، جنس من النباتات المخدرة، الضد التشنجية و المنعظة | گياپهن، گوش، جوړه رووهکيکى بى هوّش كهرو ژانښکين و هه وهس هه لسيڼه حه شيشه، بهنگ |
| C. indica | القنب الهندي، الحشيش | گوشى هيندستانى، بهنگ |
| C. sativa | القنب الاعتيادى | گوشى سروشستى، حه شيشه، بهنگ |
| Cannabism | التسمم بالقنب، تحشش | گوشه زهراويبوون، بهنگکيش |
| Cannula | الكانيولا، آلة جراحية على شكل أنبوبة | كانيولا، ناميريكى برينسازييه به شيوه بوري |
| Cannulated | مقفى | بوريپنراو |
| Canon = Cannon | قانون | دهستور، ياسا |
| C.Bone | عظم القانون | نيسكى ياسا |
| Cantanis Diet | حمية أو جراية كانتانى وتتألف من اللحوم فقط للمصابين بالبول السكرى | پاريزيکه، هه ر له تهنيا گوشت پيک ديت، بو نه وانهى نه خوښي شه کره ميزيان هه يه |

| | | |
|-----------------------------|---|--|
| Cantaris Treatment | للعالجة بطريقة كانتاني اسلوب خاص في معالجة الهیضه بأعطاء المريض كمیات كبيرة من الماء المحتوی على صبغة الأفيون و حامض في درجة حرارة ١٠٠ - ١٠٤ ° ف بواسطة حقن شرجية عالية | چاره كردنى به پيى ريى كانتانى جوړيكيه له چاره كردنى رشانه وه به ده ستوور كردنى نه خو شه كه به هه نديكي زور ناوى گهرمى له پلهى ١٠٠ - ١٠٤ ° ف به مهرچيك تلياك و ترشى مازووى تيكرابيت |
| Canthal | موقى | په يوه نند به قنچكى چاوه وه |
| Cantharidal | ذراحي | سه وزه ليهى |
| Cantharides pl.of Cantharis | الذراحي: الذباب الأسباني المجفف | سه وزه ليه: ميشيكي سهوزى وشكراويه |
| Cantharis | الذراحي، الأخيضر: حشرة الذباب الهندي المجففة ، تستعمل كمنغط و منبه | سه وزه ليه: ميشى هيندى وشكراوه وه هار دراو، وهك ورياكه ره وه يه كه به كارديت |
| Canthectomy | خزع الموق | برينى گوشه ي چاو |
| Canthitis | التهاب الموق | هه وكردنى گوشه ي چاو |
| Canthoplasty | تصنيع او تقويم الموق | دروس تگردن يان راستگردنه وه ي گوشه ي چاو |
| Canthorrhaphy | خياطة الموق (المأق) | دروونه وه ي گوشه ي چاو |
| Canthus | الموق او ماق (الجمع أمواق وأماقة) | گوشه ي چاو |

| | | |
|------------------|---|---|
| Cantusgalli | صياح الديك | خویندنی که له شیر، قووقه قووق |
| Canula= Cannula | الکانیولا، قنیة: أبرة محتفزة لأدخال سائل الى الجسم أو أخراجه منه | کانیولا، لووله یه کی باریکی تیژه بوئی کردن و دهر هینانی شله له له شیئی مروث |
| Coutchouc | کاو تشوک، مطاط | کاو چووک، لاستیک |
| Cap | قلنسوة ، طاقية | کلاو |
| C., Duodenal | قلنسوة الأثنى عشري | کلاوی دوانزه گئی |
| Capacity | سعة، استیجاب، قدرة | فراوانی توانست، قه باره، قه اوره |
| C., Vital | السعة الحيوية، المدى الحيوى: حجم الهواء الذى بالأمكان اخراجه بعد شهيق | ژینه فراوانی: قه باره ی ئه و هه وایه یه که ده توانزئ دهر بهینریتتیه دهر وه له دواى هه ناسه وهر گرتنیکی قوول |
| Capeline Bandage | رباط قبعي | کلاو پيچوک، کلاوه پيچوکه |
| Capiat | القابضة: آلة لأستئصال الزوائد (الپوليب) الرحمية | گره: ناميریکه، بو دهر هینانی پاشماوه کانی ئاوهل (ویلداش) له منالدا |
| Capillaier | کزبرة البئر | قه یته ران |
| Capillarectasia | تمدد الأوعية الشعرية | فراوانبوونی (کشان) ی دهر وه دهماره کسان (مووه لووله کان) |

| | | |
|----------------------|---|--|
| Capillary | شعري - يشبه الشعرة، وعاء دموي دقيق (رفيع جدا) | مووی - وهك مووه دهـماری خوین (موولولهی خوین) |
| C. Bronchitis | التهاب القصيبات الشعرية | هه وگردنی مووه لولهی ههوا |
| C. Drainage | تصريف شعري | دهردانی مووی، مووه دهران |
| Capillary-attraction | التجاذب أو الجذب الشعري | مووه راکیشن |
| C. block | حصر شعري | مووه پونگخوار دنه وه |
| Capilliculture | مداواة الصلع، زرع الشعر | تیماری سه رپوتانه وه، فزچاندن |
| Capillurgy | فن ازالة الشعر الزائد | هونه ری لابردنی قژی زیاده |
| Capitatum | العظم الكبير، عظم الرسع الكبير | ئیسکه گه وه، ئیسکه گه وهی مه چهك |
| Capitellum | النتوء المدور في النهاية السفلى لعظم العضد | نووكه خره كهی سه ری خواری ئیسکی بال |
| Capitulum | عجرة، رويس، رأس العظم النهائية المعقدة (المدورة) لجزء او قسم من عضو | سه رچکه، سه ره ئیسکی خرې به شیکی نه ندامیک |
| Capnophilic | اليف الدخان: ينمو جيدا بوجود ثنائي اوكسيد الكربون | دووكه نخواز: به بوونی دوانو کسیدی کاربون باش گه شه کردوه |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| Caping | غطاء، تعصيب | سەرپۆشین، سەرنانەووە |
| Capreolate, Capreolary | ذو حوالق | تەرزدار، لەشیووەی تەرزدا (وەك تەرزى مێو) |
| Caprizant | قفاز، ذو حركة غير منتظمة | بازدەر، جووڵە نارێك |
| Capridae | الماعز، فصيلة الماعز | بزن |
| Capriiloquism = Egophony | ثغاء | باراندن، باعاندن |
| Caprokol | الأسم التجاري لمادة الهيكساييل ريزورسينول | ناوی باززرگانی هیکساییل ریزورسینۆل |
| Capsicin C9H14O2 | كابيسين | کاپیسین |
| Capsicol | زيت الفلفل | رۆنى بيبەر، رۆنبیبەر |
| Capsicum | نبات الفلفل، الفلفل الأحمر | روووەكى بيبەر (دەلو- بيبەر) دەلو بيبەرى سوور |
| Capsitis | التهاب المحفظة (محفظة العدسة البلورية) | ههه وگردنى كیف (داگیرسانی کاپوون) |
| Capsular | محفطي | کیفی، کاپسوولی |
| C. Cataract | الساد المحفطي: عبارة عن توضع رواسب غير شفافة على السطح الداخلى للمحفظة | ئاوای سپی کیفی (کاپسوول) دەرکەوتنی نیشتووی نارۆشنە لەسەر رۆوی ناووەوێ کیف |
| C. Ligament | رباط محفطي: رباط حول مفصل متحرك | کیفبەست (کاپسوون): بەستەرێك بەدەووری جەمگەیهکی جووڵۆکدا |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Capsulation | التمحفظ | بوونه كيف، كاپسوولين |
| Capsule | محفظة، كيس غشائي يغلف قطعة او جزءا من جهاز، غلاف يحيط بأنواع معينة من كائنات حية، قشرة قابلة للذوبان لأعطاء الأدوية فيها كابسول | كيف، كاپسوول، كيف يا كيسهيهكى تهنك به شيك (پارچه هيهك) له كوئه نداميك دهيجيته وه |
| C., Auditory | المحفظة السمعية وهى العضو السمعى الأبتدائى | كيفى بيستهنى، كهئه ندامى بيستنى سهرتاييه |
| C., Cartilage | المحفظة الغضروفية | كر كراگه كيف |
| C., External | المحفظة الخارجية، الصماد | كيفى دهرهكى |
| C., internal | المحفظة الداخلية، | كيف يا كاپسوولى ناوه وه |
| C. of Lens | محفظة العدسة: غشاء يحيط بعدسة العين | هاوينه دان، كيفى هاوينه: پهردهيه كه به دهورى هاوينه جاودا |
| C., Suprarenal | الكظر: الغدة المتوضعة اعلى الكلية | لووى (گلاندى) سهر گورچيله |
| Capsulitis | التهاب المحفظة (محفظة عدسة العين) | هه وكردى كيف (كاپسوولى هاوينه جاو) |
| Capsulolenticular | محفظى عدسى: ما يخص العدسة العينية ومحفظتها | كيفو هاوينه يى: پهيوه ندى به كيفى هاوينه و هاوينه خوويه وه ههيه |
| Capsulotomy | خزح المحفظة: عمل شق في محفظة العدسة البلورية | كيف هه لدرين: برينى كيفى هاوينه بلورى |

| | | |
|-------------------------------|---|---|
| Capurons Cardinal points | نقاط كابورون الأساسية: اربعة نقاط ثابتة معينة في مدخل الحوض هي الروزان الحرقفيان العانيان اماما و المنصلان الحرقفيان الحجزيان من الخلف | خاله كانى كاپورونى بنچينه يى: چوارخالى جيگيرى دياريكراون كه دهركى سيبه ندهو |
| Caput | رأس: الجزء الرئيسى في عضوا | سهر: بهشى بنچينه يى ههرئه ندامي كه |
| C. coli | رأس الكولون أو القولون، الأعور | سهرى كۆلۆن: كوڤره ريخۆله |
| C. cornu, C.cornu posterioris | رأس القرن الخلفي | نووكى پشته وهى شاخ (قۆچ) |
| C. gelatinosum | رأس جيلاتيني | سهرى جيلاتيني |
| C.geleatum | برقع الجنينى، ظهور رأس الحميل أثناء الحمل مغطي بالبرقع | پووپوشى ئاوله مه، دهركه وتنى سهرى ئاوله مه كانى ئاوسيوون، كه به پووپوش داپوشراوه |
| C.gallinaginis | عرف الديك | پوپنه ي كه له شير |
| C.medusae | تمدد الأوردة حول السرة | دريژبوونى وهى خوينه يى كانى دهورى ناوك |
| C.obstipum; Torticollis | الصعر، اجل | مل خوارى |
| C.succedaneum | تورم و ودمة مصلية دموية في الجزء المتقدم من الحمل أثناء الولادة | خوينتيزان ي كه، له بهشى پيشه وهى كۆرپه له له كاتى له داى كيووندا |

| | | |
|------------------|--|--|
| Caramel | الكرميلا، السكر المحروق | كاراميل، شهكري سووتاو |
| Carat | قيراط | كيرات |
| Caraway | كراويا | كراويا |
| Carbacido meter | مقياس حامض كربونيك الهواء | كارباسيدوڤيو: پيوهرى ترشى كاربونيكي ههوا (H ₂ CO ₃) |
| Carbamate | كارباميت: ملح حامض الكارباميك | كاربامات: خوڤى ترشى كارباميكه |
| Carbamid(e) | كارباميد، يوريا | كارباميد، يوريا CH ₄ N ₂ O (H ₂ N-CO-NH ₂) |
| Carbasus | شاش جراحى، لنت | لنت |
| Carbo | فحم | خه لووز، رهزوو |
| C.ligni | فحم الحطب | خه لووزى دار |
| Carbohemia | وجود أحادي اوكسيد الكربون في الدم | بوونى يه كوكسيدي كاربون له خوڤندا |
| Carbohydrate | الفحيمات المائية: الكربوهيدرات مركبات من الكربون والهيدروجين والأكسجين وتكون نسبة الأخيرين نسبتها في الماء (٢ - ١) | كاربوهايديات: بيك هاتووه له كاربون و هيدروجين و نوكسجين به جوريك كه ريژهى هايديروجين بو نوكسجين وهك ريژهيان له ئاودا و ابييت (٢ - ١) |
| Carbohydrateuria | بيلة كاربوهيدراتيه: وجود كمية زائدة من الكربوهيدرات في الأدرار | مىزى كاربوهيدراتى: ميزيكة كاربوهيدراتى تييدا بيت |

| | | |
|------------------|--|--|
| Carbolic acid | حامض الكربونيك | ترشى كاربۆنيك |
| Carbolfuchsin | كاربول فوكسين محلول الفوكسين وحامض الكربوليك في الكحول والماء يستعمل في الأعمال الباثولوجية والباكتريولوجية كصباغ | كاربول فوكسين: تواوهى فوكسين ترشى كاربۆنيكه لهكهوول و ئاودا، بۆ رهنڭ كردن لهكاروبارى (دهردزانى) پاشۆلۆجيو (بىهكتريزانى) باكتريۆلۆجيدا بهكار دههينرئيت |
| Carbolism | التسمم بحامض الكربوليك | كاربوليزم: زاواى بوون بهترشى كاربۆليك |
| Carbolize | يشبع بالفينول: يمزج او يعالج بحامض الكربوليك | بهفينول تيركردن: به ترشى كاربۆليك تيكه يان چارهى دهكات |
| Carboluria | بيلة كاربولية: وجود حامض الكربوليك في الادرار | مىزى كاربۆلى: مىزيكه ترشى كاربۆليكى تىدابئيت |
| Carbon | كربون: عنصر لافلزى يتواجد على شكل الماس او الكرافيت او الفحم ويستعمل في الطب | كاربون: توخميكى ناكانزايه كه لهشيوهى ئهلماس يان گرافيت و خهئوزدا ههله دهكهوئيت لهپزيشكدا بهكارديت |
| C.Dioxid, CO2 | ثنائي اوكسيد الكربون، غاز حامض الكربونيك | دووانه ئوكسيدي كاربون، غازى ترشى كاربۆنيكه |
| C.Disulphid, CS2 | داسلفايد الكربون وهو مخدر ساق | داسلفايدى كاربون |

| | | |
|-----------------------------|---|--|
| C.Monoxide, CO | أحادى اوكسيد الكربون، اوكسيد الكربونيك | يەكۆكسىدى كاربۇن يان ئۆكسىدى كاربۇنيك |
| Carbonate | كاربونات، فحمات: مركب من حامض الكربونيك مع قاعدة | كاربونات: پېك ھاتوويەكى (ئاويتەيەكى) ترشى كاربۇنيكە لەگەل تفتيكا |
| Carbonemia | تجمع حامض الكربونيك في الدم | كۆبوونە ھەي ترشى كاربۇنيكە لەخويندا |
| Carbonization | التكرين، التفحم، التحول الى كربون | كاربۇناندن، بەخەلوز بوون، بوونە خەلوز |
| Carbonometry | قياس الكربون: قياس ثنائي اوكسيد الكربون الخارج مع الزفير | پېوانەي كاربۇن: پېوانە كرنى دوانە ئۆكسىدى كاربۇن كە لەگەل ھەناسەدانە ھە دەيتەدەر ھە |
| Carboxyhemoglobi n | كاربوكسى ھيموغلوبين: مركب من احادى اوكسيد الكربون والھيموغلوبين يتكون نتيجة بغاز الفحم | كاربوكسى ھيموگلۇبىن: لە يەكەم ئۆكسىدى كاربۇن و ھيموگلۇبىن پېك ديت لە ئەنجامى ژاراويبووندا بەگازى خەلوز |
| Carbuncle, Carbunculus | حجرة، حجرة حميدة، دمل كبير | كوان، دوومەئىكى گەورە |
| Carboxyl – group, CO. OH | مجموعة الكاربوكسيل | كۆمەلەي كاربوكسيل |

| | | |
|------------------------|--|---|
| Carcinoid | شبيه السرطان | كارسينويد: له قرزائل دهجيت، شيوه قرزائل |
| Carcinoma | سرطان، ورم سرطاني: ورم خبيث مع حجيرات ظهاروانية (شبيه بالظهارية) | قرزائه، كارسينوما |
| C., Chimney - sweepers | سرطان منظفو المدافن: نمو سرطاني في الجلد (الصفن على الأكثر) | قرزائى دووكه لكيش پاكهروهه چوره قرزائىكى پيسته (به زورى پيسته گون) |
| Carcinomatosis | تعمم السرطان، السرطنة الحالة التي تنتشر فيها (تعم) السرطان بصورة واسعة | قرزائه - تهشهنه كردن و بلاو بوونه وهى قرزائه به ناو له شدا |
| Carcinomatous | سرطاني | قرزائى، په يوه نند به قرزائه وه |
| Carcinogenesis | تكون السرطان | قرزائه په يدا بوون، قرزائه دروست بوون |
| Carcinogenic | مكون السرطان | قرزائه دروست كره |
| Carcinomelcoais | تقرح سرطاني | قرزائه زامدار بوون |
| Carcinosarcoma | كارسينوما: ورم مختلط له خواص الكارسينوما والساركوما، يصيب الغدة الدرقية عادة | كارسينو ساركوما: ناوسانيكى تيكه له رهوشى كارسينوما و ساركوماى ههيه به زورى تووشى لوى دهرهقى دهبيت |

| | | |
|-------------------|---------------------------------|--|
| Carcinosis | تعمم السرطان: تكون ونمو السرطان | قرزآله تهنينه وه: بلاوبوونه وهى قرزآله |
| Cardamom | هيل، حب الهال | هيل، حيل |
| Cardia | الفؤاد، فؤاد المعدة | دل، سهردل، بهندى دل، دهمى گهده |
| Cardiac | قلبي، يخص القلب | دلى، پهيوهند به دلوه |
| C. Aurices | اذينات القلب | گوپچكه له كانى دل |
| C. Arrest | توقف القلب | دل وهستان |
| C. Cycle | دورة قلبية | سوورى دل |
| C. Dilatation | توسع القلب | دل كشان، دلّه كشي |
| C. Disease | مرض القلب، قلاب | دهرده دل، ناساغي دل |
| C. Decompensation | قصور القلب | كورت هينانى دل |
| C. End | نهاية فؤادية | دهمى گهده |
| C. Enlargement | كبر القلب | دل زى، دلّه زى |
| C. Failure | عجز القلب | دلّه - كؤلسدان، زه بوونه دلى |
| C. Hypertrophy | ضخامة القلب | دلّه زى؛ قه به دلى |
| Cardiac Murmur | نفحة قلبية | وشهى (وژه) دل |
| C., Pain | الم قلبى | زانه دل، |
| C., Output | النتاج القلبى | دلّه - بهرهم |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| C., Reserve | احتياطي القلب | دلّسه - دهژ: وزه نوستووی دل: ماته وزه دل |
| C., Sounds | اصوات القلب | دلّه - دهنگ، دهنگه کانی دل |
| Cardiagra | نقرس القلب | دل سووتانه وه، دلّه کزئ |
| Cardialgia | حرقه الفواد، الم في القلب | سه ر دل سووتانه وه؛ زانه دل، دلّه کزئ |
| Cardiamorphia | تشوه القلب | دلی شیواو، دلّه شیوی |
| Cardiant | علاج (دواء) للقلب، مؤثر على القلب، منعش للقلب | دهرمانی دل، دل بووژینه وه |
| Cardiataxia | اضطراب حركة القلب | تیکیچوونی جوولانی دل |
| Cardiectasia | توسع القلب | دلّه کشی، دلّه رهوی |
| Cardinal | رئيس، اساسی، هام | سه رهکی، بنچینه یی، گرنگ |
| Cardio = Cardi | بادئة تشير الى العلاقة بالقلب | پی شگریکه بهواتا دل په یوه ندی به دلّه وه دهرده خات |
| Cardioaccelerator | مسرع القلب: یزید معدل سرعة ضربات القلب | دل خیراکه ره: تیکیپرای خیرایی دلّیلدان زور دهکات |
| Cardioaortic Interval | الفاصل القلبي، الأبهری: الفترة او الفاصله بين حزبة الزروة | ماوه (مات)ی دل وئه ورتا: ماوه له نیوان لیّدانی پوپه ی دل و نه بزدا |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Cardioangiology | مبحث او علم دراسة القلب والأوعية الدموية | زانستی دل و دهماره گانی خوین، دل و خوینه دهمارزانی |
| Cardiocele | فتق القلب | قوړی دل، دهبه بوونی دل |
| Cardiocentesis | بزل القلب، وخز القلب | دل کونبوون، دل سمین |
| Cardiognus | ۱- الم في القلب ۲- امدم (انیوریزم) القلب ۳- الذی الصدرية | ۱- ژانه دل ۲- نه نیوریزمی دل ۳- سنگه کوژی |
| Cardiogram | مخطط القلب | نه خشه ی دل، کاردیوگرام |
| Cardiograph | مخططة القلب: جهاز لتسجيل حركة القلب | نه خشه کی شى دل: نامیریکه بو تو مارکردنی بزوتنی دل، کاردیوگراف |
| Cardiography | تخطيط القلب بواسطة المخططة | نه خشه کی شانی دل: کاردیوگرافی هیلکاری دل |
| Cardiohepatomegaly | ضخامة القلب والكبد | زی دل و جهرگ، دل و جهرگه زی ناوسانی دل و جهرگ |
| Cardioinhibitory | ناه قلبي: يتحكم في أو يسيطر على عمل القلب | دل دابینکهره: کاری دل (لیدانی دل دابین دهکات) |
| Cardiology | مبحث القلب: دراسة القلب ووظائفه وأمراضه | دلزانسی، زانستی دل، کاردیولوژی |
| Cardiologist | اختصاصي بالقلب | پسپوری دل |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Cardiolysis | انحلال القلب، تحرير القلب من الالتصاقات | دلكرانهوه، رزگار بوونی دل له پيوه لكانه كان |
| Cardiomalacia | تلين القلب: تلين في مادة القلب (العضلة) | نهرمبوونوه وهی دل: نهرمبوونوهی ماسولكهی دل |
| Cardiomegaly | ضخامة القلب | دله زلی، گه وره بوونی دل |
| Cardiopalmsus | خفقان القلب | دله کوتی |
| Cardiopathy | آفة قلبية، اعتلال القلب | دهرده دل: نه خووشی دل له بهر هه رچی هوپهك بیٔ |
| Cardioplegia | شلل القلب | شه پلهی دل |
| Cardiopneumatic | قلبي رئوی، قلبي تنفسي | په یوه نند به دل و سییه كانه وه |
| Cardioptosis | انزياح القلب الى الأسفل | داكه وتنی دل، دل داکه وتن |
| Cardiopulmonary | قلبي رئوي | په یوه نند به دل و سییه وه |
| Cardiopuncture | بزل القلب | دل سمین، دل كونبوون |
| Cardiorenal | قلبي كلوي | دلی - گورچیله یی، په یوه نند به دل و گورچیله كانه وه |
| Cardiopyloric | قلبي بوابي | دلی دهر وازه یی |
| Cardiorrhaphy | خیاطة القلب | دل دروونه وه |
| Cardiorrhexis | تمزق القلب | دله درئ |
| Cardiosclerosis | تصلب القلب: تصلب أنسجة القلب | دل ره قی: ره قبوونی شانه كانی دل |

| | | |
|---|--|--|
| Cardioscope | منظار القلب | دووربینی دل، دل‌بین |
| Cardiospasm | تشنج القلب | دلّه کرژی |
| Cardiosphygmograph | مخططة القلب والنبض لتسجيل حركات القلب والنبض معا في وقت واحد | نه‌خسه کیشی دل و نه‌بز: نامیریکه بو تو‌مارکردنی بزوتنه‌وهی دل و نه‌بز له‌هه‌مان کاتدا |
| Cardiosurgery | جراحة القلب | برینسازیی دل، نوژداریی دل |
| Cardiostenosis | تضيق الصمامات القلبية | دهرچه ته‌نگی دل، دهمه‌وانه ته‌نگیی دل |
| Cardiotomy | خزاع او شق القلب | دل هه‌لدرین |
| Cardiotromus flu Hering of the heart | هزهزه او رجفان القلب | دلّه له‌رزئی، دلّه کوتئی |
| Cardiovascular | قلبی وعائی: متعلق بالقلب الأوعية الدموية | دلی دهماری، په‌یوه‌ند به دل و دهماره‌کانی خوینه‌وه |
| Cardiovalvulotome | مشرط الصمام القلبي | نه‌شته‌ری زمانه‌ی دل |
| Cardiovalvulotomy | شق او خزاع الصمامات القلبية | هه‌لدرینی دهمه‌وانه‌کانی دل |
| Carditis | قلاّب، التهاب القلب | داگیرسانی دل، دلّه هه‌وی |
| C., Diphtheritic | قلاّب خناقی | وه‌ناق‌ی دل |
| C., Rheumatic | قلاّب رثیوی | رؤماتیزی دل |
| C., Rheumatoid | قلاّب رثوانی | هه‌وکردنی رؤماتیزم ناسایی دل |

| | | |
|-----------------|--|--|
| C., Toxic | قلاّب سمى | دل ژاراويبوون |
| Cardialvuitis | التهاب الصمامات القلبية | هه وگردنى دهمه وانه كانى دل |
| Caries | نخر: التقرح الأتهابى في العظام، تسوس العظام | كلورى، كرورى، كلور بوون نيسك كلوربوون |
| C., Dry | نخر جاف: نخر تدرنى في العظام دون تقيح | وشكه كلورى: سيله كلورى نيسك بى كيمكردن |
| C., Dental | نخر سنى | دانى كلور، ددانى كلور |
| C., Necrotic | نخرى، متنخر | كلورى، كلور |
| C., Tuberculous | نخر درنى | كلوربوونى سيلاوى، سيله كلورى |
| C., Spinal | نخر فقري | كلورى بربراگه، بره كلورى |
| Carina | أرينة، جوجو، تركيب على شكل حرف T، سهم القص | كوله، كوله سىنگ، پيكهاته يه كه به شيوه تى T، تى كوله |
| Carinata | الجو جنيات: طيور تتميز بوجود حيد طولى على عظم القص | كوله داره ركان: نهو بانندانه كه لادانىكى دريژاى له سه ر نيسكه كوله يان هه يه |
| Carious | نخر، تنخر | كلورى، كلوربوون، |
| Carminative | طارد الأرياح | باده ر كه ره: دهرمانيك بو دهرگردنى باوبزى ناوسك |

| | | |
|----------------------|--|--|
| Carmine C17H18O10 | قرمز، قرمزی، ارجوان | قرمزی، قرمزانى نەرخەوانى |
| Carneous | لحمي | گوشتن، گوشتى |
| Carnification | تلحم: تحول في الأنسجة الى قوام لحمى | بوونە گوشت: گۆردرانىكە لە شانەكاندا بۆ پېكھاتەيەكى گوشتى |
| Carnivorous | آكل اللحم، لاحم | گۆشتخۆر، گۆشتخواز |
| Carnose | لحمي: شبيه أو ذو علاقة باللحم | گۆشتى: پەيوەندى بە گۆشتەوہ بوون |
| Carnots Solution | محلول كانور: محلول من ۵ - ۱۰٪ من الجلاتين في محلول الملح الطبيعى يستعمل كموقف مضغي للنزف | گىراوہى كارنۆت: گىراوہىەكى ۵ - ۱۰٪ لە جلاتين لە خویناوكى سروشـــــــــــــــــــــــتيدا بەكاردەھيئىرئىت بۆ خوین گىرسانەوہى ناوچەيى |
| Caro | اللحم، نسيح عضلي | گۆشت، شانەى ماسولكەيى |
| Carota = Carrot | جزر | گىزەر |
| Carotene | كاروتين، جزرين | كارۆتىن، گىزەرىن |
| Carotic | منوم، ذاهل، يسبب النوم او الذهول | نۆينەرە، وركەرە، دەبىتە ھۆى نوستن يان وړبوون |
| Carotid | سباتي: الشريان الرئيسي للرقبة | كارپۇتىد: خوینبەرى سەرەككىي ملە |

| | | |
|--------------------|---|---|
| C, Artery | الشريان السباتي: الشريان الكبير في الرقبة | خوئنبهري كارپوتيدى: خوئنبهري گهورهى مل |
| C. Body | الجسم السباتي | تهنه كارپوتيد |
| C., External | السباتي الظاهر | كارپوتيدى ناشكرا: دهرهكى |
| C., Internal | السباتي الخافي | كارپوتيدى شاراوه - ناوهكى |
| C. Plexus | الضفيرة السباتية: الضفيرة العصبية حول الشريان السباتي | پرجه كارپوتيد: دهماره پرچي دهورى كارپوتيد |
| C. Tubercle | الحديبة السباتية: الحديبة الأمامية للنتوء المستعرض للفقرة الرقبية السادسة | چيلكهى كارپوتيدى: چيلكهى كارپوتيدى پانه چوكلهى شه شهه م برپرهى مل |
| Carotid sinus | الجيب السباتي | گيرفنه كارپوتيد |
| Carpagra | الم الرسغ | ژانى مه چهك، ئازارى مه چهك، مه چهك ئيشه |
| Carpal | رسغي | مه چهكى، په يوه نند به مه چهكه وه |
| C. Tunnel | النفق الرسغي | تونيلى مه چهك |
| C. Tunnel Syndrome | لزمة (تناور) النفق الرسغي | كۆمه له نيشانهى تونيلى مه چهك |
| Carphology | نتف | رنينه وه |

| | | |
|------------------|--|---|
| Carpometacarpal | رسغي مشطي: ذو علاقة بالرسغ ومشط اليد | مهچهكى شانهيى: پهيوهند به مهچهك و شانهي لهي دهستهوه |
| Carpopedal Spasm | تشنج رسغي قديمي: من اعراض الكساح وعبارة عن تقلص في اباهم اليد والقدم | كرژبوونى مهچهكى قاجى: يهكيكه لهنيشانهكانى نيسكه نهرمه و كرژبوونى كهلهنگوستى دهست و قاجه |
| Carpus | الرسغ، مفصل الرسغ | مهچهك، جمگهى مهچهك |
| Carriar | حامل المرض | نهخوشى ههلگره |
| Carrions Disease | داء كاريون: ثاليل بيرو | دهردى كـاريون: بيروبالووكه |
| Carron Oil | زيت كارون: مزوج زيت بذر الكتان في ماء الجير | رؤنى كارون: رؤنى تووكهتان تيكهل قسلاو دهكرت بو پى ههنوون بهكارديت |
| Car - sickness | دوار السفر | دهردهگهشت، گيژي گهشت |
| Carswells Grapes | عنب كارسويلس | تري كارسويلس |
| Cartilage | غضروف: نسيح مطاطي غيروعائي ألين من العظم | كركرآگه: شانهيكي بي دهمارى لاسستيكيي لهئيسقان نهرمتره |
| C., Articular | غضروف مفصلي: والذي يغطي السطوح المفصليّة | كركرآگهى جمگهى: ئهوهى كهروهه جمگهيهيكاني داپوشيوه |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| C., Cells or Corpuscles | الحجيرات أو الجسيمات الغضروفية: حجيرات النسيج الرابط في قالب من الغضروف | خانه یا تهنیلهی (تهنۆکهی) کرکراگهی: خانهکانی شانهی بهسته له قالبیکی کرکراگه دا |
| C., Costal | الغضروف الضلعي وهو الذي يقع بين الأضلاع الحقيقية وعظم القص | پهراسوووه کرکراگه (کرکراگهی پهراسوو): نهو بهشهی که دهکهویته نیوان پهراسوووه راستهقینهو، نیسکی کوئهی سنگهوه |
| C., Ensiform | الغضروف الخنجري | خهنجهره کرکراگه (کرکراگهی خهنجهری) |
| C., Epiphyseal | غضروف مشاشي | کرکراگهی نهرمه نیسک |
| C., Hyaline | غضروف شفاف | پوونه کرکراگه |
| C., Palpebral Tarsal | غضروف ضفيري | پیلوووه کرکراگه، پرچه کرکراگه |
| C., Thyroid | غضروف درقي | ثایرۆیده کرکراگه (کرکراگهی سایرۆیید) |
| Cartilagification | تغضرف: التحول الى الغضروف | بهکرکراگه بوون: بوونه کرکراگه |
| Cartilaginous | غضروفي | کرکراگهیی |
| Cartilago | غضروف | کرکراگه |
| Carum = Caraway | کروياء | کهروهوی |

| | | |
|---|--|--|
| Caruncle, Carunculum | لحمية، رعثة، عرف: غواو زائدة لحمية صغيرة | زياده گوشت، پوپنه، زياده گوشتيكي بچووكه |
| C., Hymenalis | رعنات غشاء البكارة | پوپنه و زياده گوشتي پهردهی كچيني |
| C., Lacrimalis | لحيمه دمعية: لحيمه على المحبة بالقرب من الموق الداخلي | فرميسكه زياده گوشت: گوشتوكهی نزيك فنچكي چاو |
| Carunculae | الشفران الصغيران | ورده ليو |
| Caritiformis | بقايا غشاء البكارة بعد تمزقها | پاشماوهی پهردهی كچيني پاش دراندنی |
| Carus | اقصى درجات الغيبوبة، فقدان الشعور التام | نهوپهري بيهووشي، بي ههستي تهواو |
| Caruss Curve | منحنى كاروس: هو المحور الطولي لقناة الحوض والذي يشكل خطا منحنيا مركزه الأرتفاق العاني | چهماوهی كاروس: دريژه تهوهدهی كهناالی ههوز، شيوه هيلايكي چهماوه پيك دينيت كه چهقهكهی بهره |
| Cariocinnesis,Mitosis See Cariokinesis | الانقسام الفتيلي | پليته دابهشبوون |
| Caryophyllin C20H32O2 | قرنفلين: راتنج متبلور من القرنفل | ميخهكين، سهمهنين |
| Caryophyllus = Clove | القرنفل | ميخهك، سهمن |
| Caryoplasm | جبله النواة | بنچينهی ناوك |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| Cascara sagrada | الكسكارا: مسهل يتخذ من اللحاء الجفف لنوع من شجر النبق | كەسكارا: دەرمانىكى رەوانىيە لە وشكە توپكىلى جۆرە درەختىك دار گۆيژ دەگىرئىت |
| Caseation | تجبن: التحول او الأستحالة الى كتلة جبنية (شبيهة بالجبن) | پەنەرىن، مەيىن، بەپەنەرىبوون: گۆران بۆ گروۆيەكى پەنەرى (پەنەرى) |
| Case | حالة | ئەنگاوتە، نەخۆشى |
| Case record | سجل | تۆمارى ئەنگاوتە |
| Caseous necrosis | نخر جبني | پەنەرىە كلۆرى |
| Casein | كازئين: زلال الحليب المتخثر جبني | كازەيىن: پىرۇتىنى شىرى مەيىو (پەنەرىن) |
| Case – taking | جمع المذكرات وحفظ سجلات الحالات السرية | يادەوهرى كۆگردنەوہ و پاراستنى تۆمارى بارە نەينىيەگان |
| Casoni Test | اختبار كاسوني: اختبار جلدي لمرض الهيدانيد | تاقىگردنەوہى كاسونى: تاقىگردنەوہىيەكى پىستىيە بۆ نەخۆشىيى ھايدانىد |
| Cassers (Casseriuss) Fontanel | يافوخ كاسر (كاساريوس): اليافوخ المتكون من العظام الصدغية والعظم القفوى (القذالي) والعظام الجدارية | مەلاشوووى كاسەر (كاساريوس): لەنيسكى لاجانگ و پىشتەسەر و ديوارى پىك دىت |

| | | |
|------------------------|--|--|
| C.s Muscle | عضلة كاسر: الألياف الرابطة المثبتة في عظم المطرقة | ماسوولكهى كاسهر: ريشالّه بهندكهرهكانى لهچهكوشه ئيسك چهسپ كراو |
| C.'s Perforating Nerve | عصب كاسر الثاقب: العصب الجلدي الخارجي | دهماره كونتيكههرهى كاسهر: پيسته دهمارى دهرهكى |
| Cast | ١- اسطوانة: قالب: كتلة من مادة لدنة مطواعة تأخذ شكل الفراغ الذي تقولبت فيه وتسمى بالنسبة للأمل أو المنشأ الذى تكونت فيه كقصبي، كلوى ... الخ ٢- حول العين | قالب، لولهك، لوله: ههنديك (توبهليك) ماددهى نهرمه شيوهى ئهو بوشاييه دهگريت كه تييدايه وه بههپي شوينهكهيشى ناودهنريت |
| C., Bacterial | اسطوانة جرثومية | قالبى ميكروب، ميكروبه لوله، خانه لوله |
| C., Cellular | اسطوانة خلوية | لولهكى خانهيى |
| C., Granular | اسطوانة محببة | لولهكى دهنكولهدار، قالبى خالخال |
| C., Hyaline | اسطوانة شفافة | رؤشنه قالب، قالبى رؤشن |
| C., Waxy | اسطوانة شمعية | قالبى ميوى، ميوه قالب |
| Castanea | الكستنا | كهستهنا |
| Castor oil | زيت أو دهن الخروع يستعمل كمسهل | رؤن گهرچهك بؤ رهوانكردن بهكادريت |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| Castrate | يخصي، خصى أو مخصي | دهخه سينيت، خه ساو |
| Castrtion | الخصي | خه ساندن |
| Casual | طارئ، عرضي | هه لگهوت، له ناكاودا، ناكاوى، له پپر |
| Casualty | اصابة طارئة، حادثة عرضية | ئهنگاوتسه، نه خووشى، رووداوى لا به لا |
| Cata | بادئة تعنى، تحت، اسفل، ضد | پيش به نديك به ماناي له ژير، ژير، دژ |
| Catabasis | التقهقر، الانحطاط | گه رانه وه دوا، دانه دواوه |
| Catabolic | انتكاثى: انتقاضى | كاتابولى، پووكاوه يى |
| Catabolism | انتكاث، انتقاض: عملية الهدم في الخلايا الحية | كاتابوليزم، پووكانه وه: كردهى دارمان له خانه زيندووه كاندا |
| Catabolite = Catabolin | نتاج عمليه الانتكاث | كاتابولين: پووكاوه، ئه نجامى پووكانه وه |
| Catabythismus | الانتحار غرقا | خو به ناو خنكاندن، خو خنكاندن به ناو |
| Catacausis | احتراق عضوي، التهاب ذاتي | داگير سان، گرگرتن، له خووه هه لگير سان، له خووه سووتان |
| Cataclasis` | ١- كسر ٢- تشوه الأجفان | ١- شكاوى ٢- پيلو شيوان |
| Catacleisis | كسر | شكان |

| | | |
|---------------|--|---|
| Cataclysm | طوفان، زلزال | گهردهلول، زهوی له رزه |
| Catacrotic | صارم خط النزول في رسم الأسفيجمغرافي | هیلایی دابه زینی وینهی ئه سفیگمؤگرافي |
| Catacrotism | انخفاض النبضة الازدواجية | دابه زینی ترپهی دوانی |
| Catadicrotic | منخفض النبضة الازدواجية | ترپهی دوانی دابه زیو |
| Catadidymus | مسخوط مزدوج | دوانه بادراو، بادراوی دوانی |
| Catagma | کسر | شکاوی، شکستی |
| Catagmatic | ممکن الكسر | شکسته نی |
| Catalase | کاتالیز: خميرة تتواجد في الأنسجة الحيوانية لها قابلية أو خاصة تحليل بيروكسيد الهيدروجين | کاتالیز: ترشیلنیکه له شانه گانی گیانه وهدا ههیه دهتوانی ژوورؤکسیدی هایدرؤجین شی بکاته وه |
| Catalepsy | جمدة: يترافق مع التصلب و فقدان الإدارة دون ای تغییر او تبدل في دوران الدم .. الخ | قه تماغه به که، له گهل بی دهسه لاتی و رهقبووندا پهیدا ده بیت بیئه وهی هیج گؤردرانیک له سووران وهی خویندا رووبدات |
| Cataleptiform | شبيه الجمد، جمدي الشكل | قه تماغه بی |

| | | |
|------------|---|--|
| Catalysis | ۱- حفز، وساطة: تفاعل كيميائي تم بسبب وجود مادة ثالثة غير متأثرة به ۲- إنحلال كأن يكون بسبب الموت مثلا | ۱- هاندان، كارليكييكي كيميائييه، بههوي مادديهكي سييهمهوه روودهات، كه خوي كاري تي ناكرييت ۲- له شيوونهوهيهك كه بههوي مردنهوه ئهبيت بو نمونه |
| Catalytic | ۱- حفاز، وسيط ۲- دواء مغير او نوعي | ۱- هاندەر، ناوهنديار ۲- دهرمانكي بگور يان جورهكييه، هاندەر، ناوهنديار |
| Catalyzer | حفاز، وسيط | هاندەر |
| Catamenia | الطمث، الدورة الشهرية، الحيض | بي نويزي، سهري مانگ (حهيز) (عوزر)، دهستان |
| Cataphasia | ترديد الكلام: اضطراب في الكلام يردد فيه الصاب به بأستمرار نفس الكلمة او الكلمات | قسهوتنهوه: قسهتيكچوونيكيه، ئهوهي كه تووشي ئهبي يهكبينه هه مان شت ئهليتهوه |
| Catamite | مأبون: غلام يتخذ لأغراض جنسية شاذة | حييز، قووندهر: لووسكه؛ ههتيويكه بو مهبهستي نيربازي بهگارتههينرييت |
| Cataphasia | ترديد الكلام | قسهوتنهوه، وتسه پاتكردنهوه |
| Cataphoria | وسن متقطع، سبات متقطع | وههوزي پچرپچر، خهوي پچرپچر |

| | | |
|---------------|--|--|
| Cataphoresis | الكتفرة: ادخال او نشر العلاج الى الأنسجة بواسطة التيار الكهربائي | كاتافورين: دهرمان كردنه ناو شاننه كانه وه به كاره با پیدا بلاو كردنه وه يان |
| Cataphoria | انحراف محور الرؤية الى الأسفل (اسفل المستوى الأفقى) | لارى ته وه رهى بينين به ره و خوار (بو خوارى ريگای ناسویى) |
| Cataphylaxis | تقهر الحراسة | پاشه گشه ی پاراستن |
| Cataplasm | لبیخة، كمادة | نیوه نمهك، په روى گهرم |
| Cataplectic | مراهم، مفاجئ، ساحق | كوتوپر، له پر، ناكاو |
| Cataplexy | تصلب عضلي وفقدان قوتها أثر صدمة عاطفية او خوف مفاجئ | ماسوولكه ره قى، وشكبوونى ماسوولكه و بى هيزبوونى دوابه دواى تسرس يان رووداويكى كوتوپر |
| Cataract | الساد: اعتام او عتومة العدسة البلورية للعين | ئاوى سپى (مروارى) چاوداهاتن: ليلىوونى هاوینهى چاوه |
| C., Capsular | الساد المحفظي | ئاوى سپى كيضى |
| C., Cortical | الساد القشري | ئاوى سپى تويكلى |
| C., Diabetic | ساد سكرى | ئاوى سپى شهكرى |
| C., Discision | خزع الساد: تمزيق المحفظة جراحيا يمكن دخول سائل الخلط المائي الى العدسة | هه لدرينى ئاوى سپى: دراندنى كيضى هاوینهى (عدسه) نوژدارى بوئنه وهى ئاوى ناوچاوى بجيتته ناو |

| | | |
|----------------|---|---|
| C., Extraction | استخراج الساد: رفع العدسة المصابة جراحيا وازالتها | ئاوى سىي دهرهينان (بهبرينكارى نوژدارى) |
| C., Green | الساد الأخضر: انعكاس مخضر يشاهد في الماء الأسود وكذلك يشاهد عند توسيع الؤبؤ عند مالاتكون الأوساط البصرية كاملة الشفافية | ئاوى سىي سهوزباو |
| C., Immature | ساد غير متكامل: عندما يكون جزء من مادة العدسة مصابا | ئاوى سىي ناتهواو: كاتيك بهشيكي هاوينه تووشى ئاوى سىي ئهبي |
| C., Incipient | الساد المبكر | ئاوى سىي زوو |
| C., Lamellar | الساد الصفيحي | ئاوى سىي توى توى |
| C., Mature | الساد المتكامل، الناضج | ئاوى سىي پر (تهواو) |
| C., Senile | الساد الشيخوخي | ئاوى سىي پيرى |
| C., Zonular | الساد الصفيحي او الدائري | ئاوى سىي پههپهپى يان بازنهپى |
| Catarrh | نزلة: التهاب غشاء مخاطي | درم: ههوكردنى چلمه پهردهپهك |
| C., Epidemic | النزلة الوافدة: انفلونزا | ههلامهت، ئهنفلووهنزا |
| C., Gastric | نزلة معدية: التهاب المعدة | درمى گهده: ههوكردنى گهده |
| C., Pulmonary | نزلة رئوية: التهاب القصبات | سنگه درم: ههوكردنى يؤرييهكانى ههناسه، درمى سى |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| Catarrhal | نزلى | درمى |
| Catastaltic | قابض | قهبز كه ره |
| Catastasis | بنية الجسم، قوام، حالة | قهواره، پيکهاتنى له ش |
| Catonia | الكتاتونية: من اشكال الجنون والذي ينتهي بالغباء او البلاهة | كه تاتونيا: جوړه شيتييه كه له نه نجامدا ده گاته پلهى په ته رپتي |
| Cataticrotism | تثلك دقات النبض | سى جرت ه بوونى نه بز |
| Catatropia = Cataphoria | انحراف محور الرؤية الى الأسفل | داكه وتنى ته وهرى بينين |
| Catelectrotonus | تزايد الأثرارة العصبية بالقرب من المهبط | زوربوونى دهماره وروژاندنى نزيك كاشود |
| Catenating | متسلسل، رابط | به رودوا يهك له دواى يهك، زنجيره |
| Catenating Ague | البرداء المضاف الى مرض اخر | سه رما بوونى جووه پال نه خو شى تر |
| Caterpillar | اليسروع ج اساربع | ته ته له ميران |
| Catgut | كات كت، وتر، مادة ربط أو فيط يعمل من مصارين () اغراف | كات گه ت: داو ژى (ده زوو) له ريخول هى مهر دروست ده كريت بو به ستنى دروون به كار ده هي تريت |
| Catharsis | ١- تسهيل، اسهال مصطلح استعماله برور و فرويد ليديل على زوال او تخفيف أثر صدقة او أصابة عقلية | ١- ره وانه كردن، ره وانى ٢- بئالى دهر كردن، زارا ويكه برور و فرويد به كارى هي ناوه بوئه وهى نه مان يان سوو كبوونى كارى روودا ويك يان دهر ديكى هو شى بگه يينيت |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Cathartic | مسهل، دواء مسهل | دەرمانی رەوانی |
| Catheter | قثطرة: أنبوب يدخل خلال قنال ضيق الى تجويف في الجسم المثانة عادة | کاتیتهر: لوله‌یهکی لاستیک یا کانزا به‌کونیکی (جوگه‌یهکی) ته‌نگدا ده‌خړیته ناو بۆشاییه‌که‌وه وهک میزڵدان به‌زۆری |
| C., fever | حمى القثطرة: حمى تعقب ادخال قثطرة | تای کاسیتهر: دواى به‌کارهینانی کاسیتهر ره‌نگه مروّف تای لی بیّت |
| Catheterism | القثطرة: استعمال القثطرة | کاتیتهر پیاکردن: به‌کارهینانی کاتیتهر |
| Catheterization | تقثطرة: استعمال او ادخال القثطرة | کاتیتهر پیداکردن، به‌کارهینانی یان تیخستنی کاتیتهر |
| C., Cardiac | تقثطر القلب، ادخال القثطرة الى القلب | کاتیتهر به‌دلدا کردن |
| Cathodal | کاثودی، مهبطی | کاثودی |
| Cathode | الكاثود، القطب السالب لتيار كهربائي | کاثود: جه‌سه‌ری نه‌ریی ته‌زووی کاره‌با |
| C. rays | اشعة الكاثود، الأشعة السينة | تیشکی کاثود تیشکی ئیکس |
| Cathodic | ۱- کاثودي، مهبطي ۲- صادر او عمرکزی | ۱- کاثودی ۲- دەرچوو یان ناناوه‌ندی |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Catholicon | دواء عام (دواء لكل داء) | دهرمانی گشتی، (دهرمانی ههموو دهرديك) |
| Cation | كايتون، الأيون الموجب الشحنة | كاتايون: ئايونى بارگه ئهري، پوزدهتيف (بارگهئا) |
| Catlin, Catling | سكين جراحى ذو حدين | نهشتهرى دوو دهم |
| Catoptric Test | الأختبار الأنعكاسى: يستعمل لتشخيص الساد بواسطة الصور المنعكسة من القرنية ومحافظ العدسة | تافيكردهوه به رووناكى دانهوه: بهكارديت بو ناسينهوهى ئاوى سىي چاو بههوى دانهوهى ههندي وينه لهرووى كورنيه و كييفى زهههينى هاوينهى چاوهوه |
| Catoptrics | مبحث انعكاس النور أو قوانين انعكاس الضوء | زانستى دانهوهى رووناكى يان ياساكانى رووناكى دانهوه |
| Catoptrophobia | الخوف من المرايا رهبة النظر من المرايا | له ئاوينه ترسان، ئاوينه ترسى |
| Cat's Ear | اذن القطاة: اذن مشوهة تشبه اذن القطاة | گوى پشيله: گويچكهيهكى شياواوى نالهبارى وهك گويچكهى پشيله |
| Cats Eye | عين قطة: مظهر مُصنفر لقعر العين | چاو پشيله: ديمهنيكى زهردباوى بنكى چاو |
| Cats Eye pupil | بؤبؤ قطي: بؤبؤ ذو فتحة مستطيلة | پشيله بييله: بييلهيهكى كون دريژكوله |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Cat's purr | هرير القطّة: الأرتعاش الهريري صوت متميز يسمع في الصدر | مردی پشيله: دهنگی تابه تیبیه له کاتی پشکنینی سئگدا بهرگوئی دهکه ویت |
| Cat scratch fever | حمى خمش القط | تای چرنوکه پشيله |
| Cauda | ذيل، ذنب | کلك |
| C. cerebelli | ذيل المخيخ | کلكی میشکوله |
| C. equina | ذيل الفرس | کلكی ماین، کلكه ماین |
| Caudad | باتجاه أو صوب الذنب (الخلف) | بهره و کلك، بهره و پشت |
| Caudal | ذنبی، متعلق بالذنب | کلكی، په یوه ندی کلك |
| Caudate | مذنب | کلكدار، کلكن |
| C. Lobe | الفص المذنب: النتوء الذى يشبه الذنب لكبد | کلكی جهرگ، کلكه پل (قاش) |
| C.Nucleus | النواة المذنبية | ناوکه کلكدار، ناوکه کلكنه |
| Caudatum | الجسم الذنبی | کلكه تهن |
| Caudex cerebri | عملا أو ساقا المخ | دوو لاقی میشک |
| Caul | ۱- اغشیه الجنین وتغطی احيانا الوجه (الرأس) عند الولادة ۲- الثرب | ۱- پهردهی ئاوله مه (کۆرپه له) گه ئی جار که للهی داده پووشیت له کاتی ۲- هه ناو پووش بوون (زایین) دا |

| | | |
|----------------------------|--|---|
| Cauliflower Excrescence | حدبة الشرب | كوورپى ههناوپوش |
| Cauma | حرق، حرارة | سووتان، گهرمى |
| Causal | سببى، يتعلق بسبب | هؤيهكى، هؤيى، پهيوهندى (هؤ) |
| Causalgia | الحراق، الم عصبي مع شعور بالحرقة الشديدة | سووتانهوه، ههست بهزان كردن لهگهه گهرماپيا هاتنيكى زور |
| Causative | مسبب، سببى | هؤيهكى |
| C. Agents | العوامل المسببة | هؤكارهكان |
| Cause | سبب، علة | هؤ، بؤنه |
| C., Constitutional | سبب بنيوي | پيكاهاته هؤ |
| C., Immediate | السبب الأنى - المباشر | هؤى راستهوخؤ، هؤى يهكسهره |
| C., predisposing | سبب مهيه، مؤهب | هؤى نامادهكار |
| Caustic | كاو | داخكهره |
| Cauterant | كاو، مادة كاوية | داخكهره (ماده) |
| Cauterization | كى | داخكردن، برژاندنهوه |
| Cauterize | يكوى | داخ دهكات، دهبرژينيتهوه |
| Cautery | يسم، مكواة: مادة او جهاز للحرق او الأتلاف | داخكهره: مادده يا ناميريك بؤ داخ كردن و سووتانندن |

| | | |
|---------------|--|---|
| C., Actual | يسم نارى: استعمال النار مباشرة، استعمال الحديد حدالتوهج | بهئاگر يا به شيشى ئاسنى سوره وهكراو، داخكردن |
| C., Galvanic | مكواة جلفانى | داخكه رهى گلفانى، كۆتهرى گلفانى |
| C., Potential | مادة كيمياوية كاوية | ماددهيهكى كيميايى داخ (سووتين) كه ره، داخه ماددهيهكى كيمياييه |
| Cava | الوريد الأجوف: اى من الوريدين الكبيرين الذان يدخلان الأذين الأيمن مباشرة | شاخوينهين: يهكيك لهو دووشينه دهماره خوينهينه گه ورا نهى راسته وخو دهچنه ناو گوپچكه لهى راستى دله وه |
| Caval | أجوف، متعلق بأحد الوريدين | شاخوينهين، پهيوه ندى شاشينه دهمار |
| Cavalry Bone | عظم الفرسان: تكلس العضلة المقربة الكبرى في الفرسان | سواره ئيسك: رهقبوون له (بهگهچ بوون)ى ماسولكه نزيك كه ره گه و رهى ران له سواردا |
| Cavascop | منظار الجوف، منظار الكهف: جهاز لأضاءة تجويف | بووشايى بيين: نه شكه وتبين ناميرى بووشايى روونكه ره وه |
| Cavernitis | التهاب الجسم الكهفي التهاب النسيج الكهفي للفضيب | هه وكردنى تهنى نه شكه وتى: هه وكردنى شاننه نه شكه وتييه كهى چووك |

| | | |
|--------------|--|--|
| Cavernoma | ورم وعائی كهفي | ئەشكەوتە بۆرى ئاوسى، ئەنجيومايەكى ئەشكەوتى |
| Cavernous | كهفي: ذات تجاويف | ئەشكەوتى، كەلئىنى كەلەبەرراوى |
| C.Breathing | تنفس كهفي: التنفس في القضبات المتوسعة | هەناسەى ئەشكەوتى، ئەشكەوتىە - هەناسە: هەناسەدان بەناوبۆرىي هەناسەى كشاودا |
| C. Sinus | الجيب الكهفي: جيب او تجويف في العظم الأسفيني أو الوترى | ئەشكەوتە كەلئىن: بۆشايىيەكە (كەلەبەر) لەتەنى |
| Cavitary | أجوف: ذو جوف جسمى او مجرى معوي | بۆشى، بۆشايى دار |
| C. Myelitis | ذات النخاع الكهفي: التهاب النخاع العظمي مع تكون تجاويف فيه | ئەشكەوتە مۇخدار: هەوگردنى ئىسكەمۇخ لەگەل تىدا پەيدا بوونى كەلئىن |
| Cavity | جوف أو تجويف | بۆشايى، كەلئىن |
| Cavovalgus | قدم وكعاء مقوسة | پىي كەوانەيى |
| Cavum | جوف، كهف، تجويف | بۆشايى، ئەشكەوت، كەلئىن |
| C. abdominis | الجوف البطني، جوف البطن | بۆشايى زگ، بۆشايى سك |
| C. conchae | اعمق جزؤ من السطح المقعر لمحارة او بوق الأذنة | بۆشايى كۆنكا قوولترين بەش لەرووہ چالەكەى بۆرىي گويوہ |

| | | |
|---------------------|---|---|
| C. dentis | تجويف السن: تجويف لب السن | بۆشايى ددان: بۆشايى كرۆكى ددان |
| C. medullae | جوف النخاع او النقي: القناة العظمية | بۆشايى ناو ئييسك ئييسكه جوگه |
| C. pericardii | الجوف التاموري | بۆشايى بهرگى دل |
| C. pleurae | الجوف الجنبى | بۆشايى لاپالى سنگ، بۆشايى پهردهى سى |
| C. subarachnoideale | الجوف تحت العنكبوتية: الحيز تحت العنكبوتية | بۆشايى ژير جالجالوگه يى |
| C. subdurale | الجوف تحت الأمجافية الفسحة تحت غشاء الأم الجافية | بۆشايى ژير داىكه دلرهبه |
| Cavus | ١- جوف، تجويف ٢- قدم كساء او مقوسة: ازدياد مقوس قوس القدم | ١- بۆشايى، كه لين ٢- كه وانه پى: پترى چه مانه وهى كه وانه پى |
| Cecal | اعورى، متعلق بالاعور | كوپره يى، په يوه ندى كوپره كوئون |
| Cecectomy | خزع الاعور: استئصال جزء من الاعور | كوپره برين: برينى هه ندى له كوپره كوئون |
| Cecitis | التهاب الاعور | هه وكردى كوپره (ريخوله كوپره) |
| Cecostomy | تفميم الاعور: عمل شرح صناعى في الاعور | كوپره كونكردى: بو دروست كردنى كومىكى دهستكردى كوپره كون دهكرىت |

| | | |
|--------------|--|--|
| Cecum | الأعور، المصران الأعور الجيب المسدود في رأس المصران الغليظ | كویره كۆلۆن: ریخۆله كویره، گیرفانی سهری ریخۆله نهستووره داخراو |
| Cecograph | مکتبة العميان | کتیبخانهی کویران |
| Celarium | غشاء الجوف | پهردهی ههناو |
| Cele | لاحقة تدل على ورم | پاشگریکه (پاش بهندیکه) بهمانای پهنام، ئاوساوی |
| Celiac | بطني | زگی، سکی: پهیهندی زک |
| Celia | البطن | زک، سک |
| Celiac Axis | المحور البطني: فرع من الأبهري البطني | سکتهههر = لقیکه له شاخوینبهری سک |
| C. Ganglion | العقدة الجوفية، العقدة الهلالية | ههناوهگرئ، گریی داسی، داسه گری |
| Celialgia | وجع البطن | ژانه سک، زگیهشه |
| Celianeurysm | أمدم (انيوريزم) بطني | ئاوسانی (ئههنيوريزمی) سک |
| Celiectasia | توسع الجوف البطني: توسع غير طبيعي للجوف البطني | کشانى بۆشايى سک: فراوانبـــــــــــــــوونىكى ناسروشتى بۆشايى سک |
| Celiectomy | استئصال حشو: قطع او استئصال احد الأعضاء البطنية | ههناو برين (لابردن): برين و لابردنى يهکيک لهئهندامهکانى ناوزگ |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Celiohysterectomy | استئصال الرحم: بشق البطن | منالّدان برين لهسكهوه: لابردنى منالّدان بهبرينسازى له ريگهى كردنهوهى سكهوه |
| Celiohysterotomy | ١- شق الرحم البطني ٢- العملية القيصرية | ١- منالّدان دادپرين لهسكهوه ٢- برينكارى قهيسهرى |
| Celioparacentesis | بزل البطن | سكچوون |
| Celioscope | منظار الجوف: جهاز لفحص التجاويف الجسمية | بوشاييبين: ناميريگه بوشكيني بوشاييهكانى ناو لهش |
| Celiotomy | فتح البطن، شق البطن | دادپرينى ديوارى سك، سكردنهوه |
| Celitis | التهاب البطن | ههوكردنى سك |
| Celiorrhea | اسهال بطني | رډهوانى، سكچوون، سكهشورى |
| Cell | الخلية: كتلة بروتوبلازمية ذات نواة، وهي اصغر جزء من المادة الحية | خانه: توپهليكى پروتوپلازميه - بهزورى ناوكداره و بچووكترين بهشى ماددهى زيندووه |
| C., Ameboid | الخلية المائرية (الشبيهة بالأميبا) وهي قادرة على الحركة و تغيير شكلها | ئهميبا خانه: لهشيوهى ناميباداييه دهتوانى بجوليتتهوه و شيوهى خوى بگوريت |
| C., Apolar | الخلية اللاقطبية: وهي خلية عصبية عديمة الزوائد | خانهى بى پهست: دهمارهخانهى بى لق و پوپه |

| | | |
|-----------------|---|--|
| C., Basket | الخلايا السلوية: خلايا عصبية في الطبقة السنجاوية | سهبته خانه: دهماره - خانهى چينى سمورهيه |
| C., body | جسم الخلية: وهو كتلة الخلية | تهنى خانه، خانهتهن |
| C., capsule | جدار او محفظة الخلية: جدار سميك قوي | ديوارى خانه، بهرگى خانه: ديوارىكى نهستووو قائمى خانهيه |
| C., Ciliated | الخلايا المهذبة: خلايا مزودة بأهداب | خانه تيسكنه: جوړه خانهى برژوؤل يان تيسكداره (تيسكنه) |
| C., Cylindric | خلايا اسطوانية: احد انواع الخلايا الظهارية (الأبيثيلية) | لووله خانه، خانهى لوولهكى |
| C., Daughter | الخلية الوليدة: وهى التى تنشأ من انقسام الحجيرة الأم | دوته خانه: نهو خانهيهى له دابه شبوونى داكه خانه پهيدا دهبيت |
| C., Embryonal | الخلية الجنينية: خلايا مدورة صغيرة من النسيج الرابط الجنيني | ناولهمه خانه، كورپه له خانه: خانهى خرى وردى بهسته شانهى كورپه له ييه |
| C., Endothelial | الخلية البطانية: الخلايا المكونه للبطانة | ناوپوشه خانه، بهره خانه: نهو خانانهى بهر (ناوپوش) پيك دهينى |
| C., Fat | الخلية الدهنية: خلية نسيج رابط تحتوى على مادة دهنية | چهوره - خانه: خانهيهكى پهيوهسته شانيهكه كه ماددهيهكى چهورى تيدايه |

| | | |
|----------------|--|---|
| C. S, Ganglion | الخلايا العقدية: وهي خلايا المادة السنجابية للمخ والحبل الشوكي | گرئى - خانہ: خانہکانى سمۆره ماددهى مئشك و دركه په تكن |
| C., Germinal | الخلية المنبته (المنتثة) | روينه خانہ، بيكهينه خانہ |
| C., Goblet | الخلية الكأسية (القدحية) خلايا ظهارية منتفحة بمادة المخاطين بداخلها | خانہى كاسهين، ريك و بيكه |
| C., Gustatory | الخلية الذوقية | چهزه خانہ |
| C., Lymphoid | الخلية الليمفاوية: خلايا رابط ذوات نوى كبيرة | په يوهسته خانہى ناوك گه وورهن |
| C., Marrow | الخلية النخاعية: الأوستيوبلاست | مؤخه - خانہه، ئوستيوبلاست |
| C., Mucous | الخلية الأمية: خلية متكاثره | دايكه خانہه، په ره سه نندوو خانہ |
| C., Myeloid | الخلية النخاعانية | مؤخه خانہ |
| C., nucleus | اعشاش خلوية: مجموعة خلايا ظهارية متراسة ومحاطة بنير من النسيج الرابط | خانہه هيلانہه: كؤمه له خانہه يه كى ريزبوو، به بهسته ره شانہ دهوره دراون |
| C., Pigmented | الخلية الملونة: تحتوي على حبيبات من الصباغ | رهنگه خانہه: دهنكؤله بؤيه تيدايه |
| C., prickle | خلية مشوكة: خلية بشرية مزودة بنتوات ترتبط بحجيرات أخرى مشابهة | دركه خانہه: بيسته خانہى نوو كدارن به ستراون به ژووړچكه تى لى كچوووه |

| | | |
|--------------------------------|---|---|
| C. - sap | العصارة الخلوية: الجزء الأكثر سيولة من محتويات الخلية | شيرى خانە: ئاۋوگى خانە بەشە زۆر شلترەكەى ناوەرۆكى خانەيە |
| C., Sperm | خلية منوية – الحيمن | تۆمە خانە، تۆم |
| C., Squamous | الخلية القشرية أو الحرشفية: خلية ظهارية مسطحة قشرية | پوولەكە خانە |
| C., Taste | خلية ذوقية: خلية مغزلية من البرعم الذوقى | چەژە خانە، خانەى چەشتن، خانەى تەشيلەيى گۆپكەى چيژن |
| c., vasofactive, vasoformative | الخلية المكونة للأوعية: خلية تتصل بغير وتتشابك لتكوين الأوعية الدموية | خانەى بۆرى پيگهين: خانەيەكى بەهى ترەوہ پەيوەست و پيگداچووہ بۆ پيگهينانى بۆريەكانى خوئين |
| C.-wall | جدار الخلية: الغشاء المحيط بالخلية | ديۋارى خانە: بەرگى دەورى خانە داوہ |
| C., Wandering | الخلية المتجولة: الكرية البيضاء | گەرۆكە خانە: خانەى خرۆكە سپيگە |
| Cellular | خلوى، متكون من خلايا | خانە خانە، خانە دار لە خانە پيگهاتوو |
| Cella | البطين: الجزء المركزي من بطين الدماغ الجانبي | سكۆلە: بەشى ناوہنديى لاسكۆلەى دەماخە |
| Cellule | خلية صغيرة، أو فجوة صغيرة | خانەلە، خانۆچكە، خانيلە يان كە لينيكى بچووك |

| | | |
|------------------------|--|---|
| Cellulifugal | صادر عن الخلية: يتعلق بانتقال النبضات العصبية من الخلية العصبية | خانه به دهر: په یوه نډی رؤیشتنی ئه و پله هه سستیانه یه که له هسته خانه وه دهرده چن |
| Cellulipetal | وارد نحو الخلية: يتعلق بانتقال نبضات العصبية نحو الخلية | بهره و خانه: په یوه سته به گويزرانه وهی تر په هه سستیانه که به ره و خانه |
| Cellulitis | خلال، التهاب النسيج الخلوي | هه و کردن، داگیرسانی خانه شانه |
| C., Pelvic | التهاب النسيج الخلوي الحوض | هه و کردنی خانه شانه ی مؤژ |
| Cellulose C12H20O10 | سللوز | سیلولوز |
| Celluloid | السللوید | باغه، سیلولوئید |
| Celology | مبحث الفتق | قوړیزانی |
| Celom | الجوف؛ وهو الجوف الجنيني بين الطبقة الحشوية والطبقة الجدارية للأدمة المتوسطة الجانبية | بوشای (هه ناو): کورپه له بوشای نیوان ناواخن و چینی دیواری |
| Celoma | قرحة سطحية مدورة للقرنية | پووه برینیکی خړی کورنییه |
| Celotomy | شق الفتق: قطع التضيق في الفتق المختنق | دادرینی قوړی: کردنه وه و برینی شوینی تهنگبوننه وهی قوړی خنکاو |

| | | |
|--------------|---|---|
| Cement | السمنت: مادة لدائنية رابطة تتصلب عند جفافها تستعمل في صناعة الأسنان | چەمەنتۆ: ماددەيەکی گونجۆکی لکینە، کە وشک دەبیتەو ڕەق دەبیت، بۆ ددان دروسـتکردن بەکار دێت |
| Cementoblast | جذعة الإسمنت | چینە چیمەنتۆ |
| Cementoma | السمنتوما: ورم سمنت (ملاط) الأسنان | چەمەنتۆما: دەردە چیمەنتۆی ددانە |
| Cementum | السمنت: ملاط الأسنان: مادة عظمية تكسو جذر السن وتشكل طبقة فيه | چەمەنتۆی ددان: ماددەيەکی نيمچە ئیـسکيە ڕەگی ددانی داپۆشیو و چینیکی تیدا پێک هیناو |
| Cenesthesia | شعور، سار او مؤلم، بالوجود | هەستی خۆشی یان ناخۆشی بەبوون |
| Cenosis | ١- افراغ، خروج ٢- مخمصة، خواء | ١- ئاوەلەکردن، دەرچوون |
| Cenotica | ١- أمراض السوائل ٢- مسببات الأسهال العنيف | ١- دەردە شل ٢- هۆیەکانی سکچوونی توند |
| Center | ١- مركز: وسط او منتصف الجسم ٢- مركز: أية مجموعة من الخلايا العصبية لها او تقوم بوظيفة مشتركة | ١- چەق، ناوچەق: ناوەند یا ناوەراستی لەشە ٢- ناوچە: هەر کۆمەلە خانەيەکی دەماری کە کارێکی هاوچەشنیان هەيە یان جیبەجیبی دەکەن |

| | | |
|-------------------------|---|---|
| C., Cardioinhibitory | المركز النهوي القلبي: المركز المتواجد في النخاع المستطيل النبضات الصادرة منه تنقل بالعصب التائه | مهلبه ندى دلّه نههیلّی: مهلبه نديکّه له لاکي شه مؤخدا، ئه و ترپانه ی لیوهی دهرده چن چه واشه ده مار دهیگويزيته وه |
| C., Ciliospinal | المركز الهدى الشوكي: المركز الشوكي للتحكم او السيطرة على توسيع الوؤبؤ | مهلبه ندى تيسكى دركى: دركه مهلبه نديکّه بو دابينکردن و دهست به سه راگرتنى فراوانى بيبيله |
| C., Deglutition | مركز البلع: المركز الواقع في ارضية البطن الرابع للدماغ للسيطرة على عملية البلع الانعكاسية | ناوچه ی قووتدان، بنكه ی قووتدان، ناوچه ی لووشدان، بنكه ی لووشدان: ئه و بنكه يه يه، كه دهكه ويّته زه مينه ی چوارده سكؤله ی ميشكه وه بو دهستبه سه راگرتنى پهرچه قووتدان |
| C., Diabetic | المركز السكري: الواقع في الجزء الخلفي للنصف الأمامي لأرضية البطن الرابع و على الخط الوسطى | ناوچه ی شه كرى، بنكه ی شه كرى، شه كره بنكه: دهكه ويّته به شى پشته وه ی نيوه ی پيشه وه ی زه مينه ی سكؤله ی چوارده وه له سه ر هيلّی ناوه پراست |
| C., Erection | مركز النعوظ: واقع في القطنية للحبل الشوكي ويسيطر عليه من النخاع المستطيل | بنكه ی هه ئسان (ره پيوون): دهكه ويّته ناوچه ی سيبه نده ی دركه په تکه وه و له لاکي شه مؤخه وه دابين ده كريت |

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| C., Gustatory | مرکز الذوق | ناوچهی چهشتن، بنکهی چهشتن |
| C., Heat – regulating Or Temperature | مرکز التنظيم الحراري او الحرارة | ناوچهی گهرمی، یاخو گهرمی ریځخستن |
| C., Motor | مرکز الحركة | ناوچهی بزوتن، بنکهی جووله |
| C., Nerve | مرکز عصبی: اية مجموعة من الحجيرات العصبية تعمل بصورة منسقة كوحدة معينة لانجاز واجب ما | دهماره بنکه، رهگه بنکه: کومه له یهک له دهماره خانهن به ریځوپیکی و سه ربه خوئی بو پیکه وه کارده کهن بو جیب ه جیکردنی فه رمانیک |
| C., Ossification | مرکز التعظم: المحل الذي يبدأ فيه التعظم في العظام | بنکهی ئیسکاندن (بوونه ئیسک): ئهو شوینهی که دهست دهکات به ره قبوون (به ئیسقان بوون) له ئیسکه کاند |
| C., Reflex | مرکز الانعکاس | بنکهی په رچاندنه وه |
| C., Respiratory | مرکز التنفس: ويقع في المستطیل | بنکهی هه ناسه: ده که ویته میشه دریز کوله وه |
| C., Spasm | مرکز التشنج | بنکهی گرژبوون (جهمامبوون) |

| | | |
|-----------------|--|--|
| C., Speech | مركز الكلام: ويقع في التليف الأمامي (الجبهي) الثالث الأيسر ويسيطر على الكلام | بنكهى ناخاوتن، بنكهى ناخافتن |
| C., Swallowing | مركز البلع | بنكهى قووتدان |
| C., Tropic | مركز التغذية: مركز عصبي للسيطرة على التغذية | بنكهى خواردن: بنكهى دهمارى بو خواردن دابينکردن |
| C., Vasodilator | مركز توسيع الأوعية | بنكهى دهمارهكشى |
| C., Visual | مركز الرؤية في القذالي | بنكهى بينين |
| C., Word | مركز الكلمات | بنكهى وشه |
| Centesimal | بنسبة واحد الى المائة | لهسهدايهك، يهك لهسهدا، سهديهك |
| Centesis | يزل، ثقب | كون كردن |
| Centigrade | سنتغراد: ذو مائة درجة | سهنتى گراد: پلهى سهدى |
| C.Thermometer | محرار منوي: محرار فيه درجة الغليان ١٠٠ للماء ودرجة الصفر كدرجة الأنجماد | گهرمبيپوى سهدى: نهوهى پلهى هاتنهكولى ناو تييدا سهد پلهيه و پلهى بهستنيش سفره |
| Centigram | سنتغرام: ويساوي جزء واحد من مائة من الغرام أو ٠,١٥٤٣٢ حبة | سهنتى گرام: سهديهكى گراميكه كه دهكاتيه ٠,١٥٤٣٢ دهنكيك |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Centiliter | سنتیلیتر: جزء من مائة من اللتر | سهنتی لیتر: سهدییهکی لیتریکه |
| Centimeter | سنتیمتر: جزء من مائة من المتر او ۰,۳۹۳۷ عقدة (انج) | سهنتی مهتر: سهدییهکی مهتریهکه ۰,۳۹۳۷ ی گری (انج)یک |
| Centinormal solution | محلول قیاس واحد بالمائة | گیراوهیهکی پیوانه سهدییهکی |
| Centrad | ۱- صوب المركز، نحو المركز ۲- قیاس زاویوی واحد بالمائة من زاویة نصف قطرية حوالي ۰,۵۷ درجة | ۱- بهرهو چهق، بهرهو بنکه ۲- پیوانه ی گوشهیه، سهدییهکی چهقه گوشهیهکه کهدهکاته ۰,۵۷ پله |
| Central | مركزي، متعلق بالمركز | چهقی، ناوچهقی، پهیهوند به ناوچهقهوه |
| Central fissure | الشق المركزي او شق رولاندو | قلیشی چهقی، تلیشی رولاندو |
| Centric | مركزي | چهقی، ناوچهقی |
| Centrifugal | عمركزي، صادر عن المركز | بنه بهدیری: له بنهوه بو دهرهوه دهردهچییت |
| C. Machine | آلة السنترفيوج: جهاز لفصل المواد بالقوة المركزية | ئامیری سهنتریفیوج: ئامیری مآدده بهچهقههیز جیاگردنهوه، |
| Centrifugalization | النبد، الانتباز | دهرکردن، فریدان |

| | | |
|----------------|---|---|
| Centrifuge | السنترفيوج | سهنترفيوج، دژهچق |
| Centriole | خلية داخل الجسيمات المركزية | خانهيهك لهناو تهنوكة ناوهندييهكاندا |
| Centripetal | داخل المركز، مندفع نحو المركز | بهروهناوهندچق |
| Centrolecithal | مركزي المح | زهردينهچهقى، چهقه زهردينه |
| Centroplasm | الصورة المركزية | ناوهنده ويئه |
| Centrosome | الجسيم | ناوهنده تهن |
| Centrum | جسم الفقرة | ناوهند، ناوهنده بهشى تهنى بربريهك، تهنى بربره |
| C. commune | المركز المشترك، الضفيرة الشمسية | هاوچهق، خوژه پرچ |
| C. semiovale | المركز النصف البيضوي: كتلة مركزية من المادة البيضاء تشاهد في مقطع نصف كرة دماغية | ناوهندى نيوه هيلكهى: ناوهنده توپهئيكى ماددهى سپيه، لهبرگهى نيوهگوئى دهماخدا دهبييريت |
| Cephalad | باتجاه الرأس | بهروه سهر، بهروه كهله |
| Cephalagra | النقرس في الرأس | جهگه ئيشهئى سهر |
| Cephalalgia | الم الرأس، صداع | ژانه سهر، سهر يهشه |
| Cephaledema | وذمة الرأس | سهر ئاوسان، كهله ئاساوى |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| Cephalemia | احتقان الرأس، احتقان الدماغ | خوینزانه دماغ |
| Cephalematoma | ورم دموي جمجمي، ورم دموی تحت سمحاق الجمجمة | خویننه ئاوسیی کهلله سهری خویننه ئاوسیی ژیر پهردهی کهلله سهر |
| Cephalhydrocele | تجمع السائل الدماغی الشوكي تحت فروة الرأس يشكل ورم | كۆبوونه وهی شلهی درکه مییشك له ژیر پیستی سهردا به شیوهی گروویهك |
| Cephalic | رأسي، ذو علاقة بالرأس | سهری، به سه ره وه په یوه ست |
| C. Vein | الوريد الكفالي: في الجانب الهش من العضد | كه فال - شینه ده ماری (خوینهنینی) كه فالی: خوینهنینیكه له دهوری قول دایه |
| C. Version | تحويل رأسي | سه ره گۆرکی |
| Cephalitis = Encephalitis | التهاب المخ الدماغ: التهاب المخ و اغشته | هه وكردنی مییشك: هه وكردنی مییشك خووی و پهرده گانی |
| Cephalocetesis | بزل الرأس: ثقب الجمجمة الجراحی | سه رسمین: گونکردنه کهلله سهری برینسازي |
| Cephalodynia | صداع، ألم الرأس | ژانه سهر، سه ریه شه |
| Cephalography | واصفة الدماغ رسما | نه خشه کیشانی مییشك |
| Cephalohemometer | مقياس ضغط دم الرأس: جهاز لملاحظة التغيرات التي تحصل في الضغط الدموي داخل الجمجمة | په ستانپییوی خوینی سهر: نامرازییکه بو بینینی ته وژی خوینی ناو کهلله سهر |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Cephaloid | نظير الرأس، شبيه الرأس | هاوتای سەر، وهك سەر |
| Cephalolgy | علم مقياس الجمجمة | كهاللهسەر پيوانزانى |
| Cephalomeningitis | التهاب سحايا الدماغية | هه وگردنى پەردەكانى ميشك |
| Cephalometer | مقياس الرأس اداة لقياس الرأس او الجمجمة | سەرپيۆ: ئامرازىكه بو پيوانهئى سەر يا كهاللهسەر |
| Cephalopathy | اعتلال الرأس | دهردى سەر: هەرچى جوۆره نهخوشىيهك بيت دووچارى بيت |
| Cephalotomy | قطع الرأس: تهشيم رأس الجنين | كهالله شكاندن: وردگردنى كهاللهى كۆرپهله |
| Cephalotractor | ملقط الرأس، الملقط الولادى | مقاشى سەر، سەرگره |
| Cephalotribe | مهشم الرأس، مفدخ الرأس | كهالله شكين: ئامرازىكه بو شكاندن و وردگردنى كهاللهى كۆرپهله |
| Cephalotripsy | تهشيم الرأس، فدخ الرأس | كهالله شكاندن |
| Cera | شمع | ميؤ |
| C. alba | الشمع الأبيض | ميؤ سبى |
| C. flava | الشمع الأصفر، شمع العسل | زهردە ميؤ، ميؤى زهرد، ميؤهنگوين، ميؤى ههنگوين |

| | | |
|------------------------------|---|--|
| Ceraceous | شمعي، شبيه بالشمع | ميوى، وهك ميو، ميو ئاسا |
| Cerasus | الكرز، شجرة الكرز | گيلاس، دار گيلاس |
| Ceratectomy – Keratectomy | انظر | بروانه Keratectomy |
| Ceratitis; Keratitis | انظر | بروانه Keratitis |
| Cerato – see Kerato | انظر | بروانه Kerato |
| Cerchnus | بحة في الصوت | دهنگري |
| Cercaria | المنبئة: اسم يطلق على الحيوان وهو في طور من اطوار الشقيات يكون له فيه ذنب | كلكنه: بهوگيان له بهرانه دهوترى كه له يهكى له شيوه كانى ژيانيدا پيوه دهبيت |
| Cerials | النباتات الحبية المستعملة للطعام، حبوب هذه النباتات | دهغلودان، دانه ويله |
| Cerebellar | مخيخي | ميشكوله يى، په يوهند به مي شكوله وه (ميشكه بچكوله) |
| C. Ataxia | الهز (الرع) المخيخي | ئه تاكسياء ميشكوله يى: لاره ولارى ميشكوله يى |
| Cerebellitis | التهاب المخيخ | هه وكردنى ميشكوله |
| Cerebellospinal | مخيخي شوكي: ذو علاقة بالمخيخ والحبل الشوكي | دركه ميشكوله يى، په يوهند به ميشكوله وه |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Cerebellum | المخيخ: الجزء الأسفل من الدماغ يقع تحت المخ والجسر والنخاع المستطيل | ميشكۆله، ميشكه بچكۆله: بهشى خوارووى ميشك، دهكهويته زير ميشك و پرد و لاکيشه مؤخهوه |
| Cerebral | مخي، متعلق بالمخ | ميشكى، پهيوهند به ميشكهوه |
| Cerebration | صداع، وجع الرأس | زانهسهر، سهريهشه |
| Cerebration | نشاط او عمل الدماغ | جمووچۆل يان كارى دماغ |
| Cerebripetal | وارد نحو المخ | بهروه ميشك هاتوو |
| Cerebrifugal | صادر عن المخ: يحمل النبضات العصبية خارجا من الدماغ | ميشك بهدەر، له ميشكهوه بو دهرئ: له ميشك دهرچوو |
| Cerebritis | التهاب المخ | ههوكردنى ميشك |
| Cerebrology | مبحث او علم الدماغ | ميشكرانى |
| Cerebroid | نظير النسيج الدماغي، شبيه بالنسيج الدماغي | شانهى ميشك چوون، هاوتاي شانهى ميشك |
| Cerebrometer | مقياس مادة الدماغ الدهنية | چهورى ميشكپيو |
| Cerebrophy | اعتلال الدماغ | ناساغى ميشك: ههرجى جوړه نه خوښيهك بيت |
| Cerebrophysiology | علم وظائف الدماغ | زانستى فهريمانهكانى ميشك، كارى ميشكرانى، فرمانى ميشكرانى |

| | | |
|-----------------|---|--|
| Cerebropsychois | اضطراب العقل الروحي (النفسي) اضطراب عقلي بسبب مرض في المراكز النفسية (العقلية) | هۆشتيکچوونی دەر وونی (گیانی)، دەر وونیه هۆشتيکچوون |
| Cerebroclerosis | تصلب مخي | رەقبوونی مېشە لاک، مېشکە رەقی |
| Cerebroscope | منظار مخي | مېشکبين |
| Cerebrosis | اعتلال الدماغ، داء مخي | ناساغی مېشک، دەر دەر مېشک |
| Cerebrospinal | دماغي شوكي | مېشکو برېرېی |
| C. Fever | الحمي الدماغية الشوكية | تای مېشکو برېرې |
| C. Fluid | السائل الدماغي الشوكي | شلەى مېشکو برېرې |
| C. Meningitis | ذات السحايا | هەوگردنی پەردەکان |
| C.Sclerosis | تصلب دماغي شوكي | رەقبوونی مېشکو برېرې |
| Cerebrospinant | دواء مخي شوكي دواء يؤثر في كل من الدماغ والجبل الشوكي | دەرمانی مېشکو برېرې: دەرمانیکە کار دەکاتە هەریهگەى مېشک و درکە پەتک |
| Cerebrum | المخ: الجزء الرئيسي من الدماغ | مېشک، بەشى سەرەکی دەماغ |
| Cerium | سيريوم: عنصر معدني نادر | سیریۆم: کانزایهکی دانسقهیه |
| Cerosis | تشمع الغشاء | مېوبەندی پەردە |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| Cerumin | الصملاخ، شمع الأذن | میوی گوئی، چلکی گوئی |
| Ceruminial | صملاخی | میو دهردهره |
| Ceruminosis | زيادة الصملاخ تزايد افراز شمع الأذق | میو زوریسی گوئی: زور بوون یان زور دهردانی میوی گوئی |
| Ceruminous | صملاخی | میو دهردهره، میوی |
| Cervical | عنقی، رقبی، متعلق | ملی، نهستولی پهیوهند به ملهوه |
| Cervicitis | التهاب العنق، التهاب عنق الرحم | ههوکردنی ملی منالدان |
| Cervical Dilatation | توسع عنق الرحم | فراوانکردنی ملی منالدان، رهواندنهوهی ملی منالدان |
| Cervical Rib | ضلع عنقیة، ضلع رقبیة | مله پهراسوو، پهراسووی مل |
| Cervimeter | مقیاس عنق الرحم | پیوهری ملی منالدان |
| Cervix | عنق الرحم | ملی منالدان |
| C. uteri | عنق الرحم | ملی منالدان |
| C. vesicae | عنق المثانة | ملی میزلدان |
| Cesarian Operation or Section | العملية القيصرية أو الشق القيصري: وهي عملية استخراج الحميل بشق البطن | برینسازی قهیسهری: کورپه دهرهینانه به ورگردین |
| Cesium, Caesium | سیزیوم: عنصر فلزي نادر | سسیزیوم: توخمه کانزایهکی دانسقهیه |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| Cestoda, Cestode | الديدان الشريطية عائلة من الديدان المسطحة منها الديدان الشريطية | پهتکه کرمهکان: خیزانیکی پانه کرمهکانن لهوانه پهتکه کرمهکان |
| Cestodiasis | داء الشريطات | دهرده پهتکهیهکان |
| Cevitamic Acid. Vitamin C | فيتامين سي: ويتواجد بالصورة الكيميائية المطلقة في الحمضيات وأنواع أخرى من الفواكه | فیتامین سی: بهشیوهی کیمیایی پهتی له مزردمهنی و ههندي میوهی تردا دهست دهکهویت |
| Chaberts Disease | داء تشابيرت: او الساق السوداء أو الجمره العرضية | دهردی چابهرت: لاقه رهشه، لارهشه |
| Chalaza | كالازا أو خيوط الاح: خيط مبروم يوصل كيس المح بغشاء البيضة | كالازا، داوی سپینه: داویکی بادراوه کیسهی زهردينه به پهردهی هیلکه دهگهیهنیت |
| Chalazion | كيس مايبومي، كالازيون | كالازيون، توورهکهی مایبومی |
| Chalcosis | داء الأنسجة النحاسی | چالکوسی، دهرده مسینه، دهرده مسی شانه: نیشتنی دهنگولهی مسینه لهشانهکاندا |
| Chalice Cells | خلايا كأسية | کاسهخانه |
| Chalcosis | تتریب الرئة الرضامي | کالیکوز مهپر: سی خولایوبوون دووچاربوونی نهخوشی سی لهبهر ههلمزینی تویزی بهردی مهپر |

| | | |
|----------------|--|--|
| Chalinoplasty | تصنيع اللجام اللساني: عملية جراحية لصنع لجام جديد للسان | دروست كردنى جلّهوى زمان: برينسازييهكه بو دروستكردنى لفاوئكى نوئى زمان |
| Chalk CaCO3 | الطباشير: كاربونات الكسيوم | دهباشير: كاربوناتى كالىوم |
| Chamber | غرفة، حجرة، تجويف | ژوور، بوشايى، كهلين |
| C., Anterior | الغرفة القدامية، الغرفة الأمامية، | ژوورى بهرين: كهلهگى پيشه ژوور، پيشههيوانه ژوور، |
| C., Aqueous | الغرفة المائية | ئاوه ژوور |
| C., Posterior | الغرفة الخلفية | پاشه ژوورى چاو، پشتهيوانى چاو |
| Chamomile | بابونج | بهيونه، بايونه |
| Champignon | فطر: التهاب قيجي للجيل النوي في الحصان يحصل بعد الخصي عادة | كارگ، داگيرسان و ههوكردنى گونه ويلاهى ئهسيه بهتايبهتى دواى خهساندن |
| Chagas Disease | داء شاغاس | دهردى شاگا |
| Chancre | قرحة، القرحة الابتدائية او القرحة الصلبة في السفلس | شانكهري، شانكهري سهرهتايى، شانكهري رهقى سفسلس |
| Chancroid | ١- نظير القرحة، تشبه قرحة ٢- القرحة اللينة | شانكهري رويد: نيمچه ههو، شانكهري نهرم نهرمه ههو |

| | | |
|-----------------|--|---|
| C., Phagednic | القرصة الأكلة: من انواع القرح الميالة الى التآكل | خۆره شانكه رۆيد: خۆره ههوى: ئهه جۆره ههوانهيه كه داخۆرن |
| C., Serpiginous | تقرح سيار | ههوى گه رۆك |
| Chancrous | قرحي | شانكه رى ههوى |
| Change of Life | سن الياس، انقطاع الطمث | ئى چونه وه؛ ئى وه ستانه وه، له عوزر وه ستانه وه |
| Chap Chapping | تشقق، مشقق، تشقق بسيط في الجلد | قلايشان: سووكه قلايشانيكى پييست |
| Charcoal | فحم | خه لوز، ره ژوو، زوو خال |
| Charots Artery | شريان شاركو شريان الدماغى | سووره ده ماري چاركو، خوئنبه رى چاركو: خوئنبه رى ده ماري خوئنبه رى ميشكه |
| C. 's Crystals | بلورات شاركو: بلورات ثمانية الطرح تتواجد في بصاق المصابين بضيق التنفس والسائل المنوي.. الخ | كريستالى چاركو: چۆره كريستالىكى ههشت روه له به لغه مى تهنگه نه فه سى و شلهى تووى پياو و شوئنى تردا ده بينرئيت |
| C. s Disease | مرض شاركو | نه خوئى چاركو |
| C. s Fever | حمى شاركو | تاى چاركو |
| C. s Gait | مشية شار: مشية المصابين بفزع فريدريك | رهوتى چاركو: رهوتى كه سانى دوو چارى ئه تاكسيى فريدريكه لووه |

| | | |
|------------------------------|--|---|
| C. s Pain | الم شاركو: الم هسترياي في منطقة المبايض | ژانه چاركو: ژانكي ههستريايه له ناوجهي هيلكه داندا دهبيت |
| C. s Sign (signe du sourcil) | علامة شاركو: يرتفع الى جب في حالات الشلل الوجهي ولكنه ينزل (ينخفض) الى الأسفل في حالات التقلص الوجهي | نيشانه چاركو: ئيفليجبووني روودابرو سهر دهكه وئيت (بهرز دهبيت هوه) به لا له كرژبووني دهموچاودا دادهكه وئيت |
| C. s Syndrome | تناذر شاركو: العرج المتقطع، الغص المتقطع: ويحصل بسبب تصلب ثراين الأطراف السفلي | سيندرومي چاركو: شهليي پچرپچر: پياو دووچاري دهبيت له بهر رهقبووني خوئنبه رهكاني لاق |
| Charlatan | دجال، شارلاتان | شارله تان، ساخته كار |
| Charlatanry | دجل | شارله تاني: ساخته كاري |
| Charles Law | قانون شارل | دهستور (ياساي) شارل |
| Charleyhorse | شارلي هورس: تصلب الذراع والطرف السفلي اليمين في لاعبي البيس بول | شارلي هورس: رهقبووني بائي راست و لاقى راست له ياري بييس بولدا |
| Charring | تفحم، تفحيم | رهشي داگيرسان، خه لووزين |
| Chat | خريطة أو رسم بياني ورقة مسطرة و مدرجة | خاكا، وينه رووتكه رهوه |
| Charta | ورقة | كارت، په ره |
| Chasma | تناوب | باوئشك |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Chaupe pisse | حرقة البول، السيلان | ميزه سووتى؛ سووتانه وهى چووك، سووزنهك |
| Chaulmoogra Oil | زيت شولوغرا: يستعمل في الأمراض وخاصة الجذام | رؤنى چؤلووگرا بوؤ ههندي نه خوؤشى بهكار ديت به تايبه تي گولى |
| Chaussiers Areola | هالة شوسية | خهرمانه ي چؤسىي |
| Cheek | وجنة، خد | گؤنه، روممته |
| C. bone | عظم الوجنة، العظم الخدي | سهر كولم، نيسكى گؤنا |
| Cheilitis | التهاب الشفتين | ههوكردنى لچوليؤ |
| Cheilosis | تشقق الصوار (زاوية الفم) تشقق مع حرسفة الشفتين | لغاوه برى، لچ قلايشان |
| Cheilo - Cheil | بادئة للدلالة على العلاقة بالشفة | پيش بهنديك پهيوه ندى به لچهوه پيشان ده دات |
| Cheiloangioscopy | مراقبة الدوران الدموي في الشفة | چاوديرى سوورى خوين له ليودا |
| Cheiloplasty | تقويم الشفة اجراء عمليات تجميلية على الشفتين | ليو راسـتكرنه وه، جوانكارى ليو |
| Cheilochisis | شرم الشفة شفة الأرنب | لچ قلايشاو، كهرويشكه لچ دوو لچ |
| Cheirokinesthetic | ذات علاقة بالشعور بحركة اليدين | پيوهست ههست به بزوتنى دهسته كانه وه |

| | | |
|------------------|---|--|
| Cheirospasm | تشنج اليد | دهست جهمامبوون (كرژبوون) |
| Chemic, Chemical | كيمياي، كيمياوي | كيمياي |
| C. Antidote | ترياق كيمياي: ترياق علل او يفسد عمل سم | دژه ژارى كيمياي |
| C. Equation | معادلة كيمياوية | هاوكيشه كيمياي |
| Chemist | عالم كيميائي | كيميا گهر |
| Chemistry | علم الكيمياء | زانستى كيميا، كيميازانى |
| Chemosis | وذمة المتحمة | وهردينه جاو |
| Chemotaxis | الأنجذاب الكيماوي: الأنجذاب أو التنافر المشاهد في بعض المواد الكيماوية نحو الحجيرة الحية | راكيشرانى كيمياي: نهو راكيشرانه دهيا ناحه زييه هه ندى مادده كيمياي دهري دهخات بهرامبهه خانه زيندوو |
| Chemotherapy | المعالجة الكيماوية: عبارة استعمالها ايرليج بزرق مواد كيمياوية تركيبه غير سامه في حالات الأصابة بالأمراض الجرثومية | چاره سهري كيمياي: دهرپرنيكه نيرليگ به كارى هيناوه بو چاره سهه به بيدانى مادده كيمياي ناژههه له كاتى توشبوونى نه خو شويه ميكروبييه كاندا |
| Chemotic | مصاب بوذمة المتحمة | جاو وهردينه دار |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| Chemurgy | كىمىيارجىيا: تطبيق علم الكيمياء على الفنون: انتاج الغلال للأغراض الصناعية | كىمىەر جى: كارپىكر دنى كىمىيا له هونەردا بەرھەمھېناتى دەغلۇدانە بۇ مەبەستى پىشەسازى |
| Cherchewskys Disease | داء تشرتشوسكى: العلوص العصبى: وهو مرض يشبه إنسداد الأمعاء بصورة وقد شوهد في الوهن العصبي | نەخۇشى چەرچوسكى: نەخۇشىيەكە زۆر لى رىخۇلە داخران دەچىت، لە دەماركزىدا |
| Cheromania, Chaeromania | مس انشراحي، خيلاء | لەخۇبايىبوون، خۇ پەسندى |
| Cherry | كرز | گىلاس |
| Cheyne's Nystagmus | رأاة شين: تكون اهتزازات العين ذات تبدلات منتظمة تشبه اتبدلات النظرية في تنفس شين ستوكز | چىينە چاوەلەرى: چاوە لەرپى گۆردران رپىك و پپىك، كەلە گۆردرانە رپىكوپپىكەكانى ھەناسەدانى چىن ستوكز دەچىت |
| Cheyne – Stokes's Asthma | ضق نفس شين: ربو شين: ضيق نفس يشاهد في المصابين بالقلب المزمن نتيجة للأحتقان الرئوي | ھەناسەبركپى چەين: جۆرە ھەناسە برکپى كورتىيەكە بەھۆى خوین زانە سىيەكانەوہ پەيدادەبىت لە ئەنجامى نەخۇشى كۆنى دلدا |
| C.- S.s Respiration | تنفس شين ستوكز: تنفس موجي | ھەناسەى چاين ستوكز: ھەناسەى شەپۆلى، شەپۆلە ھەناسە |

| | | |
|------------------------------|---|--|
| Chiasm. Chiasmasdk | تصالب، تقاطع التصالب البصري | بيناييه يه كتر برى |
| Chiari Syndrome | تناذر (لزمة) كيارى | سيندرۆمى كيارى |
| Chicken – fat Clot | ختر دموية مصفرة | كلۆ خويىنى زهردباو |
| Chicken - pox | جدرى الماء، الجدبرى | درکه، ميکوته |
| Chi'nes Lines | خطوط شيني: خطوط وهمية تساعد على تحديد المراكز الدماغية اثناء العمليات الجراحية عليها | هيله كانى جينى: نهو هيله نهندي شه ياننه كه يارى دهى ديارى كرنى مه لبه نده كانى ده ماخ نه دن له كاتى برين سا زيدا |
| Chilblain | شرث | ته زين |
| Childbed | المخاض، حالة الولادة | زان، كاتى منال بوون، له سه ركاسه بوون |
| | حمى النفاس | تاى زه يستانى |
| Childhood | الطفولة | ساوايه تى، منالى |
| Chillies | فلفل | ئالته |
| Chill | قشعريرة | مووچرک، مووچورگى له رز |
| Chilomastics mesnili | شفوية السياط، ذوات السياط الشفوية | قامچى به ليوه كان |
| Chimney – sweepers Cancer | سرطان منطفي المداخن، پيثليلوما الصفن | شيرپه نجهى دوو كه لكيش پا كه ره وه، نه پيثليلوماى پيستي گون |
| Chin | الذقن | چه نه، چه ناگه |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| C.- cough | السعال الديكي | كۆكە رەشە |
| China, Cinchona | الكينا، سنكونا | كينا، سنكونا |
| Chionablepsia | القمر، عمى الثلج | بەفرە كۆپرى |
| Chiromegaly | فخامة اليدين | دەست زلى |
| Chiroplasty | تقويم اليد: عمليات تجميلية على اليدين | دەست راستکردنەو: بىرىنكارى جىوانکردن بۆ دەست دەكرىت |
| Chiropodist | جبر الأقدام: الذي يعالج الأقدام والأيدي | پىپورى پى: ئەوئ دەست و پى چارە دەكات |
| Chiropractic | طريقة لأستعادة الصحة بمعالجة العمود الفقري يدويا (باليد) | رېگەئ بەدەست چاكردەئەوئ بېرېرەئ پىشت |
| Chirospasm | مغص الكتبة، تشنج اليد | دەست جەمامبون |
| Chirurgia | الجراحة | بىرىنساى، بىرىنكارى، نژدارى |
| Chirurgical | جراحي | پەيوەند بەبىرىنساى... هتد |
| Chitin C15H26N2O10 | كايتىن: مادة قرنية تشكل هيكل الحشرات والأصداف | كايتىن: ماددەئەككى شاخى بى رەنگە (پەيكەرى) چوارچىوئ مىروو سەدەفەكان پىك دىنىت |
| Chlamdobiaeria | كلاميدو باكتريا: الجراثيم المحاطة بمحفظة سميكة أو بفلاق | كلاميدۆ باكتريا: جۆرە باكتىرپاىەكە كە توىكلئى ئەستوورى بەدەورا هاتىت |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Chloasma | كلف، تلون الجلد | پهله، رهنگبوونى پيست |
| C. gravidarum | كلف الحمل | پهلهى ئاوسى، راو |
| C. hepaticum | كلف كبد | پهلهى جگهرى |
| C. uterinum | كلف الحمل | پهلهى ئاوسى، پهلهى دووگيانى |
| Chloral | كلورال: مادة صلبة متبلورة وعديمة اللون تستعمل كمنوم | كلورال ماددهيهكى رهقى بلووريبى بى رهنگه، خهولپخه ره |
| Chloral Hydrate | كلورال هايديرىت: منوم وضد التشنج | كلورال هايديرىت: ماددهيهكى خهولپخه ره و دژى گرژبوونه |
| Chloramine - T | كلورامين - تى: مبيد جراثيم داكن الفعال يستعمل كغول (١ - ٤٪) وكغرغرة تزيل رائحة البصل من الفم | كلورامين تى: ميكروبووژى كاراى (دايكن) بو شوردن به خهسى تى ١-٤٪ به كاردههينرىت، بوئى پياز له دمدا ناهيليت |
| Chloremia | كلوريميا: اضطراب في الدم يتميز بتناقص كمية الهيموغلوبين و عدد الكريات الحمراء | كلوريميا: شيوانىكى خوينه هيموگلوبين له گه ل خروكه سووره كانى تيدا كه م دهبيتته وه |
| Chloreton | كلوريتون، منوم ومخدر موضعي خمس منه في كابسول يمنع داء السفر الجو والبحر والقطار | كلوريتون: خهولپخه ره و شوينه سر كه ريكه پينج گهنمى له كه پسوليكدا ، گيژى گه شت به فرؤكه و كه شتى و شه مهنه فهر ناهيليت |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| Chlorhydria | كثرة حامض الهيدروكلوريك في المعدة | زۆرىسى ترشىسى هايدروكلوريك له گەدەدا، كلورهايديريا |
| Chloride | كلوريد: مركب ثنائى يحتوى على الكلور، كلوريد الصوديوم مثلا | كلورايد: ئاويتهيهكى دوو توخميهه كلورى تىدايهه وهك كلورايدى سۇديۇم بۇ نموونه |
| Chlorine | الكلور: غاز الكور عنصر لافلزي غازي | كلورين: گازى كلور، توخمىكى ناكانزاي گازه |
| Chloroform CHCl3 | كلوروفورم، سائل عدم اللون وثقيل يستعمل كمخدر | كلوروفورم، شلهيهكى قورسى بى رەنگه، وهك بهنج بهكاردههينرپت |
| Chloroma | الورم الاصفر | كلوروما: وەرهمىكى زەردى سەوزباوہ |
| Chlorophane | مادة ملونه خضراء في الشبكية | كلوروفين: رەنگىكى سەوزە لە تۆرى چاودا |
| Chlorophyl, Chlorophyll | كلوروفيل: اليخضور | كلوروفيل: رەنگه سەوزەكەى گەلاى درەختە |
| Chloropia, Chloropsia | رؤية خضراء | سەوزبىنين، سەوزبىنى |
| Chlorosis | داء الأخضرار، كلوروز: من انواع فقر الدم، شائع في النساء الشابات يتميز يتلون جلدي للأخضرار واضطراب العادة | سەوزىن، كلوروسىس: نەخۇشـــــــــــــــــــــــــــــــــىيەكى كەمخوئىنييه ئافرەتى گەنج دووچارى دەبپت، پېستيان سەوز هەلدەگەرپت دەشتانيان تىك دەچپت |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| Choanae | المنخران الخلفيان | كونه لووتى پشته وه، پشته كونه لووت |
| Cheleagogue | مدر للصفراء: دواء يزيد من افراز الصفراء | زراو رېژ، دهرمانېكه كه دهبېته هوى زور دهردانى زراو |
| Choked Disc | قرص مختنق، التهاب الحليمة - الحليمة البصرية | تهنگه په پكه، گو هه وگردن، گوى بينين |
| Cholangitis | التهاب المجاري الصفراوية | هه وگردنى (داگير سانى) جوگه كانى زراو، داگير سانى زراوه پوگان |
| Cholecyst, Cholecystis | كيس الصفراء المرارة | زراودان، تووره كهى زراو |
| Cholecystectasia | توسع المرارة | فراوانبوونى زراودان |
| Cholecystectomy | استئصال المرارة | برينى تووره كهى زراو |
| Cholestenterostomy | تفحيم المرارة | زراودان، ريخولئهى گه پانندن |
| Cholecystis | كيس الصفراء، المرارة | زراودان، تووره كهى زراو |
| Cholecystitis | التهاب المرارة | هه وگردنى (داگير سانى) زراودان |
| Cholecystoduodenostom | التضميم المراري العفجي: عمل اتصال بين المرارة والأثنى عشري | زراودان و دوانزه گرى له يه ك دان، ليك دانى زراودان و دوازه گرى |
| Cholecystopexy | تثبيت المرارة: خياطة المرارة الى الجدار البطني | چه سپاندى زراودان: به دروونى به ديوارى سكه وه |

| | | |
|---------------------|--|--|
| Cholecystostomy | فغر المرارة: عمل ناسور في المرارة | زراو برين |
| Cholecystotomy | شق المرارة | زراو دادرپين |
| Cholecystectomy | استئصال المرارة | زراو برين |
| Cholelithiasis | التهاب قناة الصفراء الجامعة | هه وكردنى (داگير سانى) قنال (بوڤى)ى زراوى گشتى |
| Choledocholithotomy | شق القناة الصفراوية الجامعة | بهرد دهرهينان له شاجوگهى زراو |
| Choledochostomy | فغر القناة الجامعة | كون كردنى شاجوگهى زراو |
| Choledochotomy | خزق القناة الجامعة | درپينى شاجوگهى زراو |
| Cholelithiasis | تحصى المرارة | دووچارى بهردى زراو بوون، بهرد پهيدا كردنى زراو |
| Choleic | صفراوي، متعلق بالصفراء | زراوى، پهيوهست به زراوهوه |
| Cholelithotomy | شق المرارة - انتزاع الحصى بشق المرارة | بهرد له زراو دهرهينان |
| Cholemesia | قى الصفراء | زراو هينانهوه، زراو ههله هينانهوه |
| Cholemia | كوليميا؛ وجود الأصباغ الصفراوية في الدم | كوليمى؛ رهنكى زراو كهوتنه ناو خوئين |
| Cholera | الهيضة: مرض يتميز بالتقيؤ و الأسهال الشديد والمغص والخور | چاوه قوولئى، رشانهوه: دهرديكه بهرشانهوه، رهوانسى، كرژبوونى ماسولكه و داهييزران دهناسريتهوه |

| | | |
|---|---|--|
| Cholera algida, C., Asiatic. C.,Epidemic | نوع خبيث من المرض (الهيضة) | جۆرئىكى پيسه لهچاوه قوولته، جۆرئىكى پيسه لهرشانهوه (كۆلئىرا) |
| C.,Chicken | كوليرا الدجاج: وباء شديد الفتك في الطيور الداجنه يصحبه تضخم الغدد اللمفاوية والتهاب الأعضاء الهضمية | كۆلئىراى مريشك: دهرديكى مريشككوزه، گهورهبوونى لىووى ليمفاوى و ههوكردنى ئەندامهكانى ههرسى لهگهئدايه |
| C.,Malignant | الهيضة الأسيوية | رشانهوهى ئاسايى |
| C.nostra.C.morbus | الهيضة الانفرادية | تاك و تهرا رشانهوه |
| C.sicca | نوع من الهيضة لا يشاهد فيه التقيؤ والسعال | جۆرئىكه لهچاوه قوولته رشانهوه و رهوانى پيوهناپت |
| C.,Water – borne | الهيضة المنقولة بالماء: الهيضة التي تنتشر بواسطة ماء الشرب | چاوه قوولت بهئاو گواستراوه: كه بههوى ئاوى خواردنهوه بلاودهبيتهوه |
| Choleraic | هيضي، متعلق بالهيضة | پهيوهند بهرشانهوهوه |
| Cholesteatoma | شبيه بالهيضة | رشانهوه ئاميز: له رشانهوه دهچيت |
| Cholesteatoma | ورم لؤلؤى، ورم كيسي يحتوي على الكوليسترول | كولئىستياتوما: مرواربه ئاوسى، ئاوسانيكى توورهكهييه كه كۆليسترۆلى تىداپت |
| Cholesteremia | ازدياد الكوليسترول في الدم | فرهكۆليسترولى: زور بوونى كۆليسترولى له خویندا |

| | | |
|--------------|---|--|
| Cholesterin | کولسترین، کولسترول: ماده دهنية تتواجد في الصفراء والدم والنسيج العصبي ومع البيض | کولسترین، کولسترؤل: چهوريهکه له زراو و خوین و زهردينهی هیلکهدا دهبيت |
| Cholesterol | کولسترین، کولسترول: ماده دهنية تتواجد في الصفراء والدم والنسيج العصبي ومع البيض | کولسترین، کولسترؤل: چهوريهکه له زراو و خوین و زهردينهی هیلکهدا دهبيت |
| Cholic | صفراوي، متعلق بالصفراء | زراوی، پهيوهند بهزراو |
| Choline | کولين: فيتامين يوجد في اللحوم، مع البيض، والخمير نقصه يسبب تشحم الكبد | کولين: فيتامينیکه لهگوشت و زهردينه و ههوير ترشدا دهبيت، کهمی پياو تووشی پيوهندي جگهر دهکات |
| Cholelith | حصاة صفراوية | بهردی زراو |
| Cholorrhea | سيلان الصفراء، زيادة افراز الصفراء | دهردانی زراو |
| Choluria | بيلة صفراوية | زراوه میزی، میزی زراوی: زراو له میزدا بوون |
| Chondral | غضروفي، متعلق بالغضروف | کرکراگهیی: پهيوهند به کرکراگه |
| Chondralgia | الم غضروفي | ژانی کرکراگه، کرکراگه يهشه |
| Chondrectomy | استئصال الغضروف | کرکراگه برین: برینی کرکراگهیهک |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Chondrification | التغضرف تكون الغضروف | به كپر كراگه بوون |
| Chondrigen | مولد الغضروف: الأصل العضوي للغضروف الشفاف وهو مزيج من الكولاجين والمخاط | كپر كراگه دروست كره: بنچينه ئه ندمي كپر كراگه رونه، ئه مهش تيگه ليگه له گولاجين و چلم |
| Chondrin | غضروفين، كوندرين: المادة التي يستحصل عليها من على الكوندريجين وهي مزيج من الجلاتين و المخاط | كوندريين: به كولاندني كوندريجين (كپر كراگه دروست كره) دهست دهكه وييت |
| C.Balls | | |
| Chondritis | التهاب الغضروف | هه و كردن (داگير سان) كپر كراگه |
| Chondrocostal | غضروفي | كپر كراگه ي به راسووي |
| Chondroid | نظير الغضروف | وهك كپر كراگه، هاوتاي كپر كراگه |
| Chondrology | مبحث الغضاريف | زانستي كپر كراگه، كپر كراگه زاني |
| Chondroma | ورم غضروفي | كوندروما، كپر كراگه ناوسي |
| Chondromyoma | ورم عضلي غضروفي | كوندروما يوما، كپر كراگه ماسوولكه ناوسي |
| Chondromyxoma | ورم غضروفي مخاطي | كوندروميكوما كپر كراگه چلمه ناوسي |
| Chondrosarcoma | ورم غضروفي ساركومي | كوندروما ساركو، كپر كراگه ساركوما ناوسي |

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| Chondrosis | التغضرف | به كركراگه بوون |
| Chondrotomy | قطع الغضروف | بريني كركراگه |
| Chopras Antimony Test for Kala - azar | اختبار جوبرا للكالازار: الى قطرتين من مصل مستحضر حديثا (٢سيسى منه) الى ٢سيسى من كحول ستيامين اليوريا ال ١٪ و يرج الكحول جيدا حيث يتكون راسب متلبد كثيف يركد خلال عشرة دقائق بينما يبقى المحلول نفسه رائقا وبدون لون | تافى كردنه وهى چوپرا بوكالازار: دوو دلوپ سىرومىكى تازه گىراوه دهكرتته ٢ سيسى گىراوه ١٪ سىتيامينى يوريا، باشى دهشله قىترت، خلتيهكى كلوكوسى سفت پهيدا دهبيت كه له ده دهقيقه دا دهنيشيت، گىراوه كهى سهريشى روون و بى رهنك دهبيت |
| Chorda, Chord, Cord | وتر، حبل، او خويط | ژئ، پەت، گوريس، تال |
| Chorda dorsalis | انظر Notoehord | بروانه Notoehord |
| C. caudalis | الحبل الذنبى | پەتى كلک، کلکه پەت |
| C. tympani | الحبل الطبلي: العصب الطبلي | تەپلە پەت، رەگى پەردە (تەپل)ى گوى، تەپلە پەت |
| C. saliva | اللعاب المتكون نتيجة تهيج العصب الطبلي | ئەولىكەى له ئەنجامى هەژىنى تەپلە دەمار پەيدادەبیت |
| C. umbilicalis | الحبل السري | پەتى ناووك، ناووكه پەت |
| C. vertebralis | انظر Notoehord | بروانه Notoehord |

| | | |
|------------------|---|--|
| C. vocalis | الحبل الصوتي، الوتر الصوتي | ژبی دهنگ، داوی دهنگ |
| Chordae tendinae | خيوط وترية تمتد بين العضلات الحليمية و الصمامات الأذنية البطنية | ئهو داوه ژبیانهن كه گوماسولكه و دهمهوانه گویچكه له یی سکییه كان پیک دهگه یینن |
| Chordee | السدل: انتصاب معوج ومؤلم للقضيب يحدث في السيلال | كوردی: هه لسانیکي به ژان و به ره و خوار چه ماوهی چووکه له سووزنه کدا رپوودهدات |
| Chorditis | التهاب الوتر الصوتي | هه وکردنی ژبی دهنگ |
| Chordotomy | قطع الأوتار: قطع عمود أمامي جانبي للحبل الشوكي لأزالة الألم | ژبی برین: برینی ستوون (کوله که) ی پيشه وه و لاتنه نیشتی په تی برپراگه بو نه هیشتنی نازار |
| Chordea | رقص؛ داء الرقص نفض عضلي غير ارادي | كوردیا، سه ما ی سنت فیتسه؛ فرین له رزانه ی نه ویستراوی ماسولکه یه |
| C., Electric | داء دوبين | دهردی دووبین |
| C., Epidemic | الهوس الراقص | سهودا گلاراه |
| Habit | Habit - spasm انظر | Habit - spasm بنواره |
| C., Hereditary | الرقص الوراثي | بو ماوه گلاراه |
| C., major | الرقص (الكوريا) الهستريائي | كوريای هبستریایی |

| | | |
|--------------------|---|---|
| C., Mimetic | الرقص المقلد | لاسايبه گلاراوه |
| C. minor | الرقص الأعتيادي | گلاراوی ئاسایی، کۆریای ئاسایی |
| C., Posthemiplegic | الرقص الغير ارادي | گلاراوی نهوویستراو، کۆریای نهویستراو |
| C., Rhythmic | نفس c.mayer | ئهمهش وهك c.mayer |
| C., School - made | الرقص المدرسي | گلاراوی قوتابخانهیی |
| C., Senile | الرقص الشيخوخ | گلاراوی پیری |
| Choreiform | شبه الرقص | شیوه سهما |
| Choriocarcinoma | سرطان مشيمي | قرژاله (شیرپه نجه)ی کۆرۆید |
| Choriocele | فتق المشيمية: بروز اقسام العين عبر او خلال شق في المشيمية | قۆپری (دراوی) کۆرۆید: دهرپه پینی پارچه کانی چاو له درزیکی کورۆیدهوه |
| Chorioepithelioma | سرطان مشيمي ظهاري: ورم ينشأ من الغشاء الظهاري للزغابات المشيمية | کوریو ئه پیتیلیۆما |
| Chorioma | ورم مشيمي: نمو سرطاني ينشأ من المشيمة | کۆروویۆما، هاوهل ئاوسئ: گه شهیه کی شیرپه نجه ییه له هاوهل پهیدا ده بئیت |
| Chorion | المشيمة، غشاء الحميل البراني | ئاوهل، بهرگی دهره وهی کۆرپه له |
| C., Frondosum | المشيمة الوبرية: القسم من المشيمة | ئاوهلهی کولکن: ئه وه شهی ئاوه له یه که گهنده موو داپۆشراوه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| C. laeve | المشيمة الملساء: القسم الغشائي من المشيمة | لووسه ئاوه له: به شى پهردهيى ئاوه له |
| Chorionic | مشمي، متعلق بالمشيمة | ئاوه له يى، په يوه نديدار به ئاوه له وه |
| Chorionitis | ١- التهاب المشيمة ٢- تصلب الجذ | ١- هه وكردى ئاوه له ٢- پيستته رهقى |
| Chorioretinitis | التهاب المشيمة والشبكية | هه وكردى ئاوه له و توره |
| Choroid | المشيمة الطبقة الثانية أو الوعائية للعين | كوزويد؛ جينى دووهم (دهماراوى) ي چاو |
| C.Membrane | المشيمية، الغشاء المشيمي | كوزويد، ئاوه له، ئاوه له پهرده |
| C. Plexus | الضفيرة المشيمية: الطوية الغشائية بالقرب من البطن الجانبي للدماغ | پرچى كوزويدى: قهدى (لوجى) پهردهيى نزيك سكو له ي تهنيشتى دماغ |
| Choroideremia | غيبة المشيمة | بى كوزويدى، نه بوونى كوزويد بزرى كوزويد |
| Choroiditis | التهاب المشيمية | هه وكردى (داگير سانى) كوزويد |
| C., Anterior | التهاب المشيمية الأمامية: عند تكون بؤرة الأنتان في المنطقة الأمامية | هه وكردى (داگير سانى) كوزويد: له كاتيىدا كه به شى پيشه وهى كوزويد هه وه كات |
| C., Areolar | التهاب المشيمية الخلالى: عند ما يبدأ الألتهاب عند الشائبة الصفراء وينتشر اماما نحو المحيط | ئاوه له هه وكردى ناته واو: كاتيىك هه وكردى له زهرده په له وه ده ست پى ده كات به ره و چيوه ته شه نه ده كات |

| | | |
|----------------------------------|--|--|
| C., Central | التهاب المشيمية المركزي: عندما يتكون الأرتشاح عند الشائبة الصفراء | ناوهنده ههوكردنى ئاوهله: كاتيک دهلاندن له زهرده پهلهدا دهبيت |
| C., Diffuse, C., Disseminated | التهاب المشيمية المنتشر: يتميز بوجود نقاط (بقع) منتشرة في القعر | ههوكردنى كورؤيدى پهرشى: ئهويه كه بنكى چاو، خال خال بووبيت |
| C., Exudative | التهاب المشيمية الأرتشاحي عندما تتواجد بؤرات التهابية منتشرة على المشيمية | دهلاندنه ههوكردنى ئاوهله: كتيك شويئنهووهكات لهسه ئاوهله بلاووهبيتهوه |
| C., Metastatic | التهاب المشيمية الأنبثاشي: الألتهاب من الأنحذاف | پهرته ههوكردنى ئاوهله، كهله لابرانهوه پهيدادهبيت |
| Choroidocyclitis | التهاب المشيمية والجسم الهدبي | ههوكردنى ئاوهله پهردهو تهنه ريشوودارهكان |
| Choroidiritis | التهاب المشيمية والقزحية | ههوكردنى ئاوهله و پهنگينه |
| Choroidoretinitis | التهاب المشيمية والشبكة | ههوكردنى ئاوهله و توره |
| Choromania | هوس أو مانيا القص مرض هستيري | سهوداي (مانياى) سهما: نهخوشيهكى هسترياييه |
| Chromaffine | ميال للتلوين: تتعلق ببعض الخلايا التي تكون بلون اصفر خاص عند تعاملها مع املاح حامض الكروميك | پهنگخواز: پهيوهنده به ههندي خانهوه كه پهنگيكي زهردي تابيهتي دهگرن كه خوئي ترشى كروميك كاري لي بكات |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Chromate | كرومات: ملح حامض الكروميك | كرومات: خوي ترشى كروميكه |
| Chromatopsia | ضعف رؤية الألوان: رؤية غير تامة للألوان | گه مبینینی رهنگ: بینینیکی ناته وای رهنگ |
| Chromatic | لوني، ذو علاقة باللون | رهنگی، رهنگدار، په یوه ند به رهنگه وه |
| Chromatin | الكروماتين، الصبغية: المقوم الحبيبي للنواة و له ألفة شديدة للأصباغ القاعدية | كروماتين: رهنگین: به شه رهنگ كراوه كهی ناوکه |
| Chromatodysopia | عمى الألوان | رهنگ كویری |
| Chromatolysis | انحلال اللون: تحلل و اختفاء حبيبات نيسل من الخلايا العصبية | كروماتوليسيس، رهنگه مان: ليكه لوه شان و ديارنه مانی دنكوله كانی نیسل له دهماره خانه كان |
| Chromatometer | مقياس اللون: جهاز لقياس الشعور بالألوان أو كثافة الألوان | رهنگپیو: نامیریکه بو پیوانی هه ست به رهنگ یان چری رهنگ کردن |
| Chromatophile | اليف اللون، سهل الأصباغ، بالأماكن تلويته | رهنگخواز، به ناسانی رهنگ دهگریت و دهگریت |
| Chromatoplasm | الپروتوپلازم الملون: المادة التي تكون حبيبات نيسل في الخلايا العصبية | پروتوپلازمی رهنگدار، كروماتوپلازم: نهو ماددهیهی كه دنكولهی نیسل له دهماره خانه دا دروست دهكات |
| Chromatopsia | احساس او شعور غير طبيعي باللون | هه ست به رهنگردنیکی نانا سایی |

| | | |
|-----------------|--|---|
| Chromatometry | أختبار تمييز الألوان | تاقى كردنه وهى رهنگ ناسينه وه: تاقى كردنه وهى هيّزى رهنگ ههست پيّ كردن |
| Chromatosis | تلون: تلون أو اصباغ غير اعتيادى للجلد | رهنگدار بـوون: رهنگداربوون يان بويه كراني نائاسايى پيست |
| Chromaturia | بيلة ملونة | میزی رهنگدار |
| Chromesthesia | ادراك اللون بالحواس: ارتباط الأحساس بالألوان بالسمع، بالشم أو بالذوق | رهنگـزـانين بههستياره كان: پابه نديى ههست به رهنگدرنه به بيستن، بوون، يان جيژه وه |
| Chromidrosis | تلون العرق: العرق الملون | ئارهق رهنگبوون، ئارهقى رهنگاوى، ئارهقى رهنگدار |
| Chromium | الكروم: عنصر فلزي قاس و رمادى اللون | كرپوم: توخمىكى كانزايى بوورى رهقه |
| Chromocyte | خلية ملونة | خانهى رهنگدار |
| Chromocytometer | مقياس الهيموغلوبين في الدم: جهاز لقياس الهيموغلوبين في الكريات الحمراء | كرؤمؤسـايتؤميتهر: ناميريكه بو پيوانهى هيمؤگلوبين له خرؤكه سووره كانى خوينا |
| Chromogen | مولد الصبغ: جسم عديم اللون ينتج او يصنع الصباغ | رهنگ دروستكهره: ته نيكي بيهرهنگه، رهنگ دروست دهكات |

| | | |
|---------------|---|--|
| Chromonemas | الخيوط الملونة في الكروموسومات: خيط الجنيات | كرومونيما: داوه رهنگدارهکانی کروموسومه |
| Chromophil | الف اصباغ: ای تکوین سهل التلوین | بویه خواز، رهنگخواز، کروموفیلیا: واتسه پیکهاتهیهکی ناسان رهنگرتوو |
| Chromophilous | سهل التلوین | به ناسانی رهنگ دهگریت |
| Chromosome | منظار الألوان: جهاز لفحص الأحساس بالألوان | کروموسکوپ: نامیریک بؤ تاقی کردنه وهی ههست به رهنگ کردن |
| Chromosome | الصيغ، الكروموسوم: خيط كروماتینی يظهر في نواة الخلية عند الانقسام | کروموسوم: داویکی کروماتینییه له ناوکی خانه دا له کاتی کهرت بووندا دهرده که ویت |
| C.Granules | حبیبات کروموسومیة: | دهنکوله کروموسومییه کان |
| Chromotherapy | المعالجة بالألوان اعداداة بالأضواء الملونة | به رهنگ چاره کردن: رهنگه چاره سازی، چاره سه ر کردن به رووناکیی رهنگا ورهنگ |
| Chronic | مزمن | کون، دریز خایهن |
| Chronicity | ازمان | کونی، دریز خایه نی |
| Chronograph | الكرونوگراف: آلة لقياس وتسجيل الوقت | کرونوگراف: نامیریک بؤ پیوان و تومار کردنی کات |
| Chronothermal | زمني حراري: متعلق بالوقت والحرارة | کاتوگ هرمی، کرونوثریمال: په یوه ند به کات و گهرمییه وه |
| Chrysarubin | | کریساروبین |

| | | |
|----------------|---|---|
| Chrysotherapy | المعالجة بمركبات الذهب | بهئاوَيْتَه كاني زيّر چاره سازی |
| Chthonophagia | اكل الطين: رغبة مرضية لأتهام التراب | خوْله خورئ، خوْلخواردن، شُوْنوفاجيا: دهرده ناره زوويه كي خواردنى گل و خوْله |
| Chvosteks Sign | علامة جفوستك: ازدياد او تزايد الأستثلية الألية للأعصاب الحركية في الوجه خاصة في التكرز | نيشانه ي چفوستيک: زورکاري و زوربووني ناميره هانداني بزوينه دهماره گاني رووه به تايبه تي له بناگوي |
| Chyle | الكيلوس: السائل الحليبي المتواجد في الأوعية للمفاوية المساريقية اثناء امتصاص الطعام | كيلوس: شله يه كي شيريه له دهماره ليمفاوييه كاني ميزن تريدا ده بينر ي ت له كاتي مـ ثريني خواردمه نيديا |
| Chylemia | كيلوس الدم: وجود الكيلوس في الدم | كيلوسه خو يني: بووني كيلوس له خو يندا |
| Chylifaction | تكوين الكيلوس | كيلوس دروستبوون، بوونه كيلوس |
| Chylification | تكليس: تكوين الكيلوس | كيلوس اندن: كيلوس دروست كردن |
| Chylocele | قيلة كيلوسية | كيلوس سيل: تووره كه ي كيلوس |
| Chylothorax | تكليس الصدر: وجود الكيلوس في الجوف الجنبى | كيلوس چوونه ناو بو شايى لاپال (سنگ) |
| Chylous | كيلوسى | كيلوس، كيلوسى |

| | | |
|---------------|---|--|
| Chyluria | بيلة كيلوسية: وجود الكيلوس في الأدرالي | كيلوسه ميزي: كيلوس له ميزدابوون |
| Chyme | الكيموس: الطعام المهضوم في المعدة ولم يتم هضمه في الأمعاء | كيموس: خوارده مهنبي ههسكراوى گهده، كه هيشتا له ريخوله كاندا تهواو ههرس نهكراوه |
| Chymification | تكيميس: تحول الطعام الى الكيموس | كيموسانندن: بهكيموس بوون: خوارده مهنبي گوران بهكيموس |
| Chymosin | كيموسين، رنين: الخميرة الجبنة | كيموسين، رنين، ههويني پهنير |
| Cibisitome | جهاز لفتح محفظة العدسة | نامرآزي كردنه وهى كيسه هاوينه هاوه |
| Cicatrical | ندبي | شوينزما، جيريبي |
| Cicatrix | الندبة: أثر الجرح | شوينزما، جيرين |
| Cicatrization | تندب، اندمال | سارپژيوونه وه: پيكه وه چاكبوونه وه |
| Cicatrize | ينتدب، يندمل | سارپژ دهبيت، چاك دهبيت |
| Cilia | اهداب | برزانگه كان، برزوله كان |
| Ciliaris | هدبي | ماسولكه ها برزانگ، برزوله يي |
| Ciliary | هدبي | برزانگي، برزوله يي |
| C.Ganglion | العقدة الهدبية: العقدة المتوضعة في قمة الحجاج | برزوله گري، گري برزانگ: نهو گرييه كه كهوتوته لووتكه ي نيسكي |

| | | |
|----------------------------------|---|--|
| | | ژیر برؤ |
| C.Ligament | الرابط الهدبي: الرابط الذى يوصل الصلبة بالقزحية | برژۆله بهستهك: كه رهقه دهگه يه نيټ به رهنگينه (ره شينه) |
| Ciliata | الهدبيات: صنف من الأوليات (وحيدة الخلية) تتميز بوجود الأهداب لديها | برژۆله داره كان: كؤليكه له سه ره تاييه كان (يه كخانه) كه برژۆله دارن |
| Cilium | ١- هذب ٢- احد النتوءات الشعرية الناتئة من بعض الخلايا وبعض الكائنات الوحيدة الخلية | ١- برژانگيک، برژۆله ٢- يه كيكه له مووه نوو كداره كانى هه ندى خانه و بوونه وهره يه كخانه كان |
| Ciliosis | ارتعاش الجفن | چاوپرين؛ پيلووله رزين |
| Cimex lectularius, or hirundinis | البق، بقعة الفراش | ميشوله، ميشوله پيخه ف |
| Cinchona | الكينا، سنكونا: شجر الكيني يستخرج من لحاء الكنين | كينا، سينكونا: دره ختيكه له تويكله كه ي كنين دهرده هينريټ |
| Cinchonism | التسمم بالكنين: التأثير العام على أجهزة الجسم لكنين عند تجاوز جرعته | سينكونيزم: كنينه ژاراويبوون |
| Cinchonize | جعل الشخص تحت تأثير قلوبات الكينا | كنينان دن خسته ژير كارى سينكونيزه كردن (تفته كانى كينا) |
| Cinclisis | غمز سريع: حركة مجانية سريعة من أى جزء من الجسم | بزوتنه وهيه كى له پرى ههر به شيكى له ش بيټ |

| | | |
|-----------------------------|--|--|
| Cinemadiography | سينما ديوغرافي: صور متحركة للأجهزة الداخلية بواسطة الأشعة السنية | سينه ما ديؤگرافي: گرتنى ويئنهى (بزيو) سينه مايبى كوئنه ندامه كانى هه ناو به تيشكى ئيگس |
| Cinerea | الرمادية: المادة السنجابية للدماغ والجملة العصبية | بؤره مادده: ماددهى سمؤره بى ماددهى سنجاوى (خؤله ميئشى) ميئشك يان دركه په تك |
| Cineritious | رمادى | خؤله ميئشى، بؤر |
| Cinetica | عصب مترافق بالتشنج العضلي | سينه تيكا: ده مارىكى هاوه ئى ماسولكه كرژبوونه |
| Cingulum | ١- الخصر ٢- حزمة ليفية مطوقة الجسم الثفني | ١- كه مهر، ناو قهه ٢- پشئين: گورزه رپي شاليكه، دهورى گؤشتپارهى داوه |
| Cinnabar, HGS | الزنجفر: كبريتيد الزئبقيك | گؤگرديدى جيوهى سوور، گؤگرديكى جيويك |
| Cinnamomum, Cinnamon | قرفة | دارچينى |
| Cionectomy | خزع اللهاة | برينى زمانه بچكؤله، زمانه بچكؤله برين |
| Cionitis | التهاب اللهاة | هه وكردى (داگير سانى) زمانه بچكؤله |
| Cipollinas Teat for Glucose | اختبار سيبولينا للغلوكوز | تاقى كردنه وهى سيپوليناي گلوگوز |
| Circinate | دائري، حلقي | بازنه بى، نه لقه بى |

| | | |
|---------------|---|---|
| Circle | دائرة، حلقة | بازنه، ئەلقه |
| Circuit | دورة، مجرى تيار غالفي | سووپ، چهرخه: رېبازی تهزوويهکی گلغانی |
| Circular | دائري، مستدير | خره، بازنهیی، چهمهری |
| C.Amputation | بتر دائري: البتر بشق العضو دائريا | گردهبەر، په لکردنی ئەلقهیی: برینهوه یان په لکردنی ئەندامیک بهشیوهیهکی بازنهیی |
| C.Insanity | نوبة جنونية | شیتی بهنۆره، سووری شیتی |
| Circulation | الدوران | سووران، سوورانوه، خولانهوه |
| C.Blood | دوران الدم: مرور الدم خلال الجسم | سوورانی خوین: سوورانوهی خوین، خولخواردنی خوین بهناو لهشدا |
| C.,Collateral | الدوران الجانبي: الدوران خلال أوعية ثانوية بعد انسداد المجاري | سوورانی لاوهکی (لاته نیشتی): کاتیک که بۆرییه بنچینهیی (سه رهکی) یهکانی شوینیک دهگیریت خوین به ههندی بۆری تری ناوهنجیدا دهروات |
| C.,Coronary | الدوران التاجي | سوورانوهی تاجی: سوورانوهی خوین بهناو لواله خوینهکانی دیوارهکانی دلدا |

| | | |
|------------------------------|--|--|
| C.,Fetal | الدوران الحميلي أو الجنيني: الدوران في الحميل مع الدوران داخل السخد و الحبل | سوورانی ئاؤلهمه: سوورانهمه و خوین له لهشی ئاؤلهمه و پهتی ناووکي |
| C.,Placental | الدوران السخدي نفس الدوران الحميلي | بېروانه سوورانی ئاؤلهمه |
| C.,Portal | الدوران البايي: مرور الدم من الملك العلول المعدي والطحال عبر الكبد و خروجه من طريق الوريد الكبدی | سوورانی دهرهکی: چهرخه خوین له گهده و ریخؤلهمه و سېلهوه بهناو جهرگداو گهپانهوهی له شینه دهمار (خوینهنی)ی جهرگهوه |
| C.,Pulmonary | الدوران الرئوي: وهو مرور الدم خلال الرئتين للتضفية | سییه سووران: خوین به ناو سییهکاندا گهپان بو پاک کردنهوهی |
| C.,Systemic | الدوران الجهازی أو البدنی | تهنه سووران، تهنه چهرخه، سوورانی تهنی |
| Circulatory | دورانی | په یوه نند به سوورانی خوینهمه |
| Circulus | دائرة | بازنه |
| C.arteriosus iridis major | الدائرة الشريانية القزحية الكبرى: دائرة شريانية حول محيط القزحية | گهوره بازنه سووره دهماری (خوینبه)ی رهشینه (رهنگینه) چاو |
| C.arteriosus iridis minor | الدائرة الشريانية القزحية الصغرى: دائرة شريانية حول الحافة السائبة للقرحیة | گچکه بازنه سووره دهماری (خوینبه)ی رهشینه (رهنگینه) |

| | | |
|-----------------|---|---|
| C. Willis | دائرة ويليس الشريانية: دائرة شريانية في قاعدة عدة الدماغ | بازنهى سوورى دهمارى (خوينبهرى ويليس لهين ميشك |
| Circumcision | ختان | خهتهنه كردن |
| Circum | بادئة بمعنى: حول محيط | پيشگرىكه بهماناى بهدهورى |
| Circumclusion | انضغاط | جهراندن |
| Circumduction | الحركة الدائرية: حركة دائرة مستمرة لأحد الأطراف | خولانهوه: جووليهى بازنهى بهكبينهى بهليك |
| Circumference | محيط | قهف، كهمهره |
| Circumferential | محيطي، استداري | كهمهى، كهمهرهى |
| Circumflex | محيطي | كهمهرهى |
| Circumscribed | محدود، محاط، محدد بوضوح كالخراج | دياريكراو، دهوره دراو: بهروونى دياريكراو وهك دوومهل |
| Circumvellate | محوط، محترس، محاط بجدار | دهوره دراو |
| C., papillae | حليمات كبيرة في ظاهر اللسان | گووى (مهملهى) گهورهى سهر زمان |
| Cirrhonosis | الداء الليمونى: مرض حميل يتميز بتلون الأنسجة بلون أصفر خاصة الكهبة الجنب والبريتون | دهردهليموى: ناساغيهكه تووشى ناولهمه (كورهله) دهبيت و شانهكانى زهره دهبيت |
| Cirrhosis | تشمع (الكبد): تصلب في جهاز بسبب زيادة الأنسجة الليفية فيه | سروسيس، ميوبه ندى (جگهر) رهقبوونى نهنداميك به هووى زوربوونى شانه ريشالييهكانهوه |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| C., Alcoholic | تشمع كحولي | كهوله ميو بهند |
| C., Atrophic | تشمع ضموري | پووكانه وه ميو بهند |
| C., Biliary | تشمع صفراوي | زراوه ميو بهند |
| C., Cardiac | تشمع قلبي | دلّه ميو بهند |
| C., Fatty | تشمع شمحي | پيوه ميو بهند |
| C., Hypertrophic | تشمع ضخامي | زله ميو بهند |
| C., Laennecs | تشمع (لانيك) | (لانيك) ه ميو بهند |
| C., Nutritional | تشمع غذائي | خؤراكه ميو بهند |
| C., Portal | تشمع بابي | دهرکه ميو بهند |
| C., Post – hepatic | تشمع بعدالكباد | پاش جگهره ميو بهند |
| C., Post - necrotic | تشمع بعدالنخر | پاش داخورانه ميو بهند |
| C., Toxic | تشمع سمي | ژههره ميو بهند |
| Cirrhotic | تشمعي، متعلق بالتشمع | ميو بهندى، په يوه نديدار به ميو بهنده وه |
| Cirrus | الفتحة الجنسية في قطع خاصة من الديدان الشريطية | كونى زاووزى پارچه تايبه تي کر مه په تکيه کان |
| Cirsocele, Varicocele | دوالي الحبل المنوي | خوينهينه کشى تووه په تک |
| Cirroid | شبه الدوالي | نيمچه خوينهينه کشى |
| Cirsomphalos | دوالي السرة | ناوکه خوينهينه کشى |
| Cirsotomy | خزع الدوالي | برينى خوينهينه کشى |

| | | |
|---------------------------------|--|---|
| Cistern | ١- صهريج، حوض ٢- فسحة لمفاوية: وخاصة أية فسحة كبيرة في قاعدة الدماغ | ١- تهنكى، مؤز ٢- ليمفه كه لئین: به تايبه تی هه ر كه لئینكى گه وره ی بنكى دهماغ |
| Citral, C10H16O | الديهيد في زيت الليمون | ئه لديهيدك له رؤنى ليمودا |
| Citrate | ملح لحامض الستريك | خوييهكى ترشى ستريك |
| Cirvestitism | غرابه الأرتداء: ارتداء ملابس غير مقبولة أو مستهجنة اجتماعيا | سهيرپوش: له به ركردنى به رگى سهيرى ئه و توكه كؤمه ل راي لئ نه بيت |
| Citric | حامض الستريك، حامض الليمون | ترشى ليمؤ، ترشى ستريك |
| Citrus | الليمون: أخباس من الأشجار تثمر الليمون والبرتقال | مزره مهنى (دار ليمؤ): ئه و دره ختانهن كه ليمؤ و پرته قال ئه گرن |
| Cittosis, Citta, Pica | وهم. شهوة الطين | بيزوو، هه ز له گل كردن (قورخوازى)، مه گيرانى |
| Clairaudience | استماع البعيد | دوور بيستن: دوور بيستى |
| Clairvoyance; Clairsentience | الأستبصار، حدة الإدراك، رؤية ماهو وراء نطاق البصر | دوور بينى، تيژى هه ستردن، بينينى شتى دهرى مه وداى بينين |
| Clammy | لزج، بارد و دبق | ساردووسر |
| Clamp | ملزم، ملقط | گيره، گاز |
| Clapotage; Clapotement | خضخضة صوت خضخضة الماء | شلقه، دهنگى شلقه شلق |

| | | |
|------------------------|--|--|
| Claptons Line | خط كلابتون: تلون والأسنان (القواطع خاصة) بلون مخضر في التسمم المزمن بالنحاس | هیلای کلاپتون: ژارایبویونی کوندا هیلایکی سههوزواش لههپوو کوددانهکان (برنده) دا پهیدا دهییت |
| Claret - stain | لطفة کلاریت، وحمة كبيرة | پهلهی کلاریت: خالیکی گهوره (کلاریت شهراپی بووردوی فرهنسیه رهنگی سووره) |
| Clarificant | مروق | روونکه رهوه |
| Clarification | ترويق تصفية سائل من الشوائب | روون بوونسهوه، روون کردنهوه پاک کردنهوهی شلهمهنی له خهوش و لیخنی |
| Clarks Sign | علامة كلارك: صوت طبلي (أجوف) في منطقة الكبد عند انقباض الأمعاء وحصول التهاب البريتون وانتفاخ البطن | نیشانهی کلارک: تهپله دهنگیکه لهناوچهی جگهردا، لهکاتی کونبوونی ریخوآله و ههوکردنی بریتون ههئاوسانی سکدا |
| Clarks Corroding Ulcer | قرحة كلارك الأكلة | برینی کلارکی داخوړ |
| C.S Tongue | لسان كلارك: اللسان المتصلب المتشقق المحبب (معقد) بسبب الإصابة بالتهاب اللسان المتصلب السفلي | زمانی کلارک: زمانی رهفی قلیشاوی گری گری تووشی (دووچاری) ههوکردنی سنگی زمان بوو |
| Class | صنف، طائفة | پۆل |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| Classic; Classical | مثالي، ممتاز، تقليدي، كلاسيكي | كلاسيكي، نمونهي، ناياب، باو |
| C.Operation | العملية الأتباعية، العملية التقليدية | برينسازي كلاسيكي (كونباو) |
| Classification | تصنيف، ترتيب | پولن، پولاندن، ريك خستن |
| Classify | يصنف، يرتب | دهپولنيت، ريك دهخات |
| Clasia | لاحقه بمعنى: التحطم، التشم الى عدة اجزاء | پاشگريکه بهماناي ووردوخاشبوون |
| Clasp – knife Rigidity | انبساط تشنجي انعكاسي للساق في الشلل السفلي التشنجي منتهيًا بحركة نابضية ارتجافية | کرزه خاوبوونهوهيهکی کاردانهوهي لاقه له شهپلهی خوارووی کرژیدا، که بهجوولهيهکی لهرزوک کوتايی ديت |
| Clastic | التجزؤ، التشم، التجزئه الى عدة اجزاء | ورد بوون، پهرت بوون، بوون بهچهندهند پارچهيهکهوه |
| Claudication | مغص، عرج | شهل، بهگيرهوستان |
| C., Intermittent | مغص متقطع، عرج متقطع | شهل يان بهگيرهوستانى پچرپچر |
| Claudius Cells | خلايا كلوديوس: خلايا متعددة الأوجه او شبيهه بالمخروط تفرش الزاوية الخارجية للسلم المتوسط بالقوقعة | خانهکانی (کلودیوس): خانهی فره روویان قوجهکی که گوشهی دهرهکی پهیهزهی ناوهپراستی هیاکه شهیتانوکه دادهپوشیت |

| | | |
|--------------------|--|---|
| C.S Fossa | حقرة كلايوس: حفرة المبيض تحوي المبيض، يحدها من الأمام الرباط المدور للرحم ومن الأعلى بالدريد الحرقفي الخارجي و بالحالب من الأسفل | چائی كلؤديؤس، چالعهكى (كلؤديؤس): چائی هيلكه دانه كان كه لينيكى سيگوشه ييه، هيلكه دانى تيدياه، له پيشه وه، بهستؤكى خرى منالدىان له سه ره وه خوئينه ينى كؤمى دهره كى و له خواريشه وه مي زهرؤ دهوريان داوه |
| Claustrophobia | خوف الأحتجاز، الرهبة أو الخوف من الاماكن المقفلة او الضيقة | غيره ترسى، غير خواردنه ترسى ترس له شوينى تهسك و داخراو |
| Claustum | الحاجز: طبقة من المادة السنجابية بين الجزيرة والنواة العدسية في المخ | تيفه: چينيكى بؤره ماددهى نيوان دوورگه و نيسكه ناوكى ميشك |
| Clausura;Atresia | ضيق، انسداد | تهسكى، كون نه كراو، داخران |
| Clava | نبوت، انتفاخ | ميكوت، كوتهك، سه خرچ |
| Clavate | نبوتي، نبوتي الشكل، ذو عجرة | ميكوتى، كوتهكى، سه خرچى |
| Claviceps purpurea | فطر الدابرة الفطر الذي ينتج الأرغوت | كهروويهكى تايبه تى كه ئيرگؤت دروست دهكات |
| Clavicle | الترقوة: العظم الموصل بين القص ولوح الكتف | چه له مه: ئيسكى پيک گه يينى كؤله و دهفهى شان |
| Clavicular | ترقوي | چه له مه يى |
| Clavus | مسجار | بزمه، ميخه كه |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| C.hystericus | العرن الهستريائي: ألم موضعي مستقر الرأس في الهستريا | شوينه ژانیکي (ژانیکي ناوچهیی) له سهردا له هستريادا |
| Claw - foot | قدم مخلبيه تشوه وضمور القدم | چنگۆرك (چنگان)یی |
| Claw - hand | يد مخلبية: حالة من الضمور في عضلات اليبين عظمية | چنگۆركه (چنگاله) دهست: باریکی پووكانه وهی ماسولكه نیوان نیسكه كانه |
| Cleansings | نفاضة | زهیستانی |
| Clay | صلصال | گل، گله سوور |
| Clear | صاف | ساف، روون |
| Clearance | تصفية | روون كردنه وه |
| Cleavage | شق، فلع، تفلج | قلیشان، شق بردن |
| Cleft | فلج، شق، فلق | قله شاو، قلیشاو، درز بردوو، تلیش، قلیش |
| C.,Internatal | شق بين الآلتين | درزی قنگ: نهو تلیشهی بهینی ههردوو سمت كه قنگ (كۆم)ی له بنكدایه |
| C.palate | فلق الحنك: شق خلقي في سنف الحلق | مه لاشوی قلیشاو: قلیشیکی زگماكه له مه لا شوودا |
| Cleido | صدر (بادئة) يدل على العلاقة بالترقوة | پیشگریکه (پیش بهندیك) په یوهندی به چه له مه وه پیشان ده دات |
| Cleidotomy | بتر الترقوة | چه له مه برین |
| Clergymans Sore - throat | التهاب بلعوم القضاة نوع حبيبي من التهاب البلعوم | ژانه گهرووی قازییان: جوړه هه وگردنیکی (داگیر سانیکی) دهنکولهیی |

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| | | گه وره به له گه رووی داوه راندا |
| Clerk – Maxwells Experiment | تجربة كلارك – ماكسويل | تاقیکردنه وهی کلارک – ماکسویل |
| Climacophobia | خوف التسلق | ترسی پیا سه رکه وتن، هه لزنه ترسی یان خلیسکه (خزه) ترسی |
| Climacteric, Climacterium | الأياس، من اليأس | لی چوونه وه؛ ته مه نی له عوزرشتن چوونه وه |
| C., Grand | السنة الثالثة والستون، انقطاع الطمث | شهست و سی سائه، له عوزرشتن چوونه وه |
| Climate | مناخ | ئاوو ههوا، کهش |
| Climatic | مناخي | په یوه ند به ئاوو ههوا، کهشی |
| Climatology | علم الطقس، علم المناخ | کهشزانی: زانستی (ئاوو ههوا) زانستی کهش |
| Climatotherapy | معالجة مناخية، العلاج المناخي | کهشه چاره، چاره کردنی کهشی |
| Climax | الأوج، الشبق. قمة التهيج الجنسي، هزة الجماع | ترۆپ، ئالۆش، نهو په ری هیژی ته زوو به له شدا هاتن له کاتی جووتبووندا، ته زوو ئاو هاتنه وه |
| Clinic | عيادة، مستوصف، الطب السريري وهو طريقة من تعليم الطب بفحص المرضى أو معالجتهم على مشهد من الطلاب | بینگه، بینگه پزیشکی رېگه یه کی فی کردنی پزیشکیه، به تیروانی نه خووش یان چاره کردنیان له بهر چاوی خویندکاران |
| Clinical | سريري، متعلق بجانب السرير او العيادة | بینگه یی، په یوه نندیدار به پیخه فی بینگه وه |

| | | |
|----------------------|---|---|
| Clinician, Clinicist | الطبيب السريري: طبيب ماهر في العمل السريري | بينگه پزیشک: پزیشکی وریايه له بینگه سازیدا |
| Clinicopathologic | سريري مرضي: متعلق بأعراض الأمراض و أوصافها | بینگه و نه خووشی: په یوه نند به نیشانه و وه سفی نه خووشی |
| Clinography | وصف سريري: تسجيل الأمراض والحرارة والظواهر المرضية | وه سفی بینگه یی: تۆمارکردنی نه خووشی و گهرمی و دیارده نه خووشیه کان |
| Clinoid | يشبه السرير | بینگه ئاسا |
| Clinomania | الضجعة، ولع او حب الأستلقاء | خه خووشی، که وتنخوازی مانیای پالکه وتن |
| Clinostatic | استلقائي | پالکه وتنی، راکشانی |
| C.Albuminuria | البيلة الزلالية الأستلقائية | پرۆتین میزین پالکه وتنی راکشانه پرۆتینه میزی |
| Clinotherapy | المعالجة السريرية او الأستلقائي: معالجة بملازمة الفرش | چاره کردنی له ناو جیگادا، پالخشتن له ناو جیگا دانواندی بو چاره کردنی نه خووش |
| Clipping | قصاصة، فلامة | چاره سه ره به له جیگدا خستن، برشت، سه ره مقه ست |
| Cliseometer | مقياس المنحنيات: جهاز لقياس ميل الحوض في النساء | لاریپیۆ، کلیسیۆمیتەر: نامرازیکه بو پیوانه ی لاری سیبه نده له ژناندا |
| Clisis | ميلان، سحب | لاری، راکیشان |
| Clition | نقطة المنحدر المتوسطة | نیوانه پنتی لاری |
| Clitoridectmy | قطع البظر | میتکه برین، قیتکه برین |

| | | |
|--------------|---|---|
| Clitoris | البظر | میتکه، قیتکه، بهلۆکه |
| C.Crises | الأزمة البظرية: هياج جنسي في النساء والمصابات بالتابس | قهیرانی میتکه: ههژانیکی زایهندییه لهژنانی تووشی تابس بوودا |
| Clitorism | فخامة البظر، انتصاب البظر | میتکه زلی، قیتکه زلی، ههلسان یان قیتبوونی قیتکه |
| Clitoritis | التهاب البظر | ههوکردنی (داگیرسانی) میتکه، داگیرسانی قیتکه |
| Clitoromania | شبق، غلمة، هوس النکاح | ئالۆش، ئارهزوو یان پهرووشی جوتبوون |
| Clitorotomy | بضع البظر، خفض النساء | میتکه برین، خهتهنهی ژنان |
| Clivus | منحدر، سطح مائل | به رهو خوارکه، روویهکی لار |
| Cloaca | ١- مذرق: الفتحة المشتركة للمثانة والمستقيم ٢- فتحة في عظم سقيم تجويف ملئ بالصديد | ١- رپقنه رۆ: دهركی هاوبهشی میزوبیسی (رپقنه) ٢- کون له ئیسقانی نهخۆشدا که پره لهکیم |
| Clonic | ارتجافي، ارتجاعي: اختلاحي يطلق على تشنجات تتناوب مع استرخاء | ههللهرزۆکی: به بهرودوایی کرژبوون و خاوبوونهوه دهلین |
| Clonicity | ارتجافية؛ ارتجافية، اختجافية: تناوب التشنج مع الأسترخاء | ههللهرزۆکی: نۆرهکاریی کرژبوون و خاوبوونهوه |
| Clonicotonic | مرتج و متوتر | لهرزۆک و کرژبوو |
| Chlonorchis | المجرات الخصيوية | گونه برنگهکان |
| Clonus | ارتجاف (رجفان)، ارتجاج، | لهرزین |

| | اختلاج | |
|---------------------------|--|---|
| Clot; Clotting | جلطة، تخثر (انظر Coasulum) | كلۆخوئىن، مەيىن (بنوارە Coasulum) |
| Clostridium | المجرات المغزلية | برنگه تەشيلەيەيەكان |
| C.botulinum | المجرات الحيوية | زىندە برنگەكان |
| Clothes - louse | قمل الجسم | ئەسپىيى لەش |
| Clouding of consciousness | تشوش الذهنية | تېكچوونى (شيوانى) ھۆش |
| Cloudy Swelling | انتفاخ مشوش | ھەلاوساتى شيواو |
| Clove | القرنفل | مىخەك، سەمەن |
| Cloven Spine | شوكة مشقوفة | نووكى درزن (درز بردوو) |
| Clover leaf sling | معلق ورقة البرسيم بثلاث انشوطات (حلقات) واحدة للرقبة، واحدة الكتف السليمة و واحدة للرسغ المصاب | ھەلۋاسى گەلا وينجەھى سى ئەلقەيى، يەككە بۇ مل و يەككە بۇ شانە ساغەكە و يەككە بۇ مەچەكە تووشبووھەكە |
| Clownism | بهلوانية هسترية: استعراض لحركات وايمالات بهلوانية | پالەوانبازى ھىستىيائى: نیشاندانى بزوتنەوھ و جوولە جوولئى پالەوان |
| Club | نيوت، هراوة | مىكوت، كوتەك |
| Clubbing | تنبت | بوونە مىكوت: ھەك كوتەك لىھاتن |
| Clubbed Fingers | اصباح نبوتية (فدع الأصابع): اصباح مدورة نهاياتها كمضرب الطبل | خېرپوونى سەھرى پەنجەكان ھەك سەھرى دارى تەپل لىدان لىھاتن |
| Clubhand | يد مدبسة، حنف اليد | گىپرە دەست، دەست گىپرى |
| Clump | كتلة، مجموعة | تۆپەل، كۆمەلئىك |
| Clumping | تكتل | تۆپەلبوون، كۆبوون، كۆمەلبوون |

| Clunium | الألية | سمت |
|---------------|--|--|
| Cluttering | التكلم بسرعة لا تتضح معها الكلمات | بأته بآت، زؤر خيرا ناخاوتن به جوريك كه وشهكان روون نابن |
| Clysis | غسل تجويف | شؤردنى بؤشاييهك |
| Clyster | حقن، محقنة، حقن شرجة | دهستور كردن، نيجه كردن |
| Cnemial | قصي متعلق بالقصبة | په يوه نند به نئى سكى لولاقه وه |
| C.ridge | حيد قصبي | رهبه لئى لولاق |
| Cnemis | القصبة، عظم الساق | لولاق |
| Cnemitis | التهاب القصبة | هه وكردى (داگير سانى) لولاق |
| Cnemoscliosis | زور القصبة، انثناء جانبي للقصبة | به لاداجه مانه وه (گيرى) لولاق |
| Cnidosis | الشري | ليير (كردن) |
| Coagulometer | جهاز لبيان وأرائه قابلية الدم للتخثر | مهينپيو: ئاميريك بو پيشاندانى مهينى خوين |
| Coagulation | التخثر | مهين |
| Coagulin | مادة نوعية يتكون في جسم الحيوان او حيوان ما بعد زرق مواد مختلفة فيه ولها قابلية تخثر الأخيرة | كؤئه گولين ماددهيهكى تايبه تيه له له شى گيانله بهردا (زينده وه) په يداده بيت به شرينقه تى كردنى ماددههاى جياواز كه دهوانى ئه وهى دواى به يينيت |
| Coagulum | خثرة او كتلة من الدم المكثب | كلؤيان توبه لئيك خوينى توند |
| Coalescence | التحام، التحام | يهك گرتنه وه، ساريزبوون: بهيهك بوونى |

| | | |
|------------------|---|---|
| | | دوو پارچه يان زياتر |
| Coal | الفحم | خه لوز، ره ژوو |
| Coal tar | قطران الفحم | قه ترانی خه لوز |
| Coal gas | غاز الفحم، غاز الفحم الحجري | گازی خه لوز |
| Coapt | يطبق | سارپژ دهبیت، يهك ده گریته وه |
| Coaptation | التئام، موافقة: وانطباق حواف الكسر | جووت بوون، يهك كه وتن: جووت كردن و رپك خستنی كسه ناری شكاو بیه كه له گه ل يهك |
| Coarctation | تضييق، ضيق | تهنگی، تهسکی |
| Coarctate Retina | الشبكة القمعية الشكل | كو فكه تور، تورې كو فکی |
| Coarctotomy | قطع التضيق: قطع التضيق الأحميل | برینی شوینی تهسکه وه بوو شوینه تهسکی میزه پو |
| Coarse | خشن، غليظ | نهستور، درشت |
| Coat | طبقة، غشاء | چین، په رده، بهرگ |
| Coated Tongue | لسان تسخ | زمانی به لخوای، زمانی به لڅ گرتوو |
| Cobalt | الكوبالت: معدن هش وصلب وثقيل | کوبالت: کانزایه کی قورسی سه ختی (رهق) فرچوکه |
| Cobra | الكوبرا: افعی سام جدا | کوبرا: مارکی ژههرینه |
| Cobweb | نسيج (غزل) العنكبوت | ریسی جال جالوکه |
| Coca | الكوكا: نبات يستخرج منه الكوكائين | کوکا: دره ختی که کوکایینی لی دهرده هیتریت |
| Cocaine | كوكائين: C17H21NO4 مخدر، موضعي شديد التأثير، ومخدر ايضا | کوکایین: C17H21NO4 شوینسپر که ریکی کاریگه ره و بیهو شکه ریشه |

| | | |
|---------------|--|---|
| Cocainism | الكوكائينية: اعراض الأستعمال الزائد له | كوكاينيزم: نيشانه كانى زۆر به كارهينانى كوكاين |
| Cocainist | متعاطى الكوكائين: مدمن الكوكائين | كوكاينيزم: به كوكاين رها توو ئالوودهى كوكاين |
| Cocainize | يخدر بالكوكائين: يجعله تحت تأثير الكوكائين | به كوكاين بهنج كردن: خستنى كه سيك بو ژيركارى كوكاين |
| Cocainomania | هوس الكوكائين | كوكاينيه گرفتارى |
| Coccidiosis | داء الكروياتية | دهرده خرؤكايه تى |
| Coccidium | جنس من احادى الخلية؛ كروية أو كوكسيدية | تيره كه له يه كخانه كان، خرؤكه يى يان كوكسيدىوم |
| C. oviforme | الكروية البيضوية: تعيش في ظهارة الأمعاء و في كبد الإنسان | كوكسيدىومى هيلكه يى: له ناو بهرگى ريخولدها و له جهرگى مرؤفدا دهژى |
| C.sarkolytus | خلية حالة اللحم | خانهى گوشت شيكه ره |
| Coccobacteria | البكتريا البزرية | تؤوه به كترى |
| Coccus | مكورة | خره ميكروبو |
| Coccyalgia | الم العصص | ژانى كلينچكه، كلينچكه يه شه |
| Coccydynia | الم العصص | ژانى كلينچكه، كلينچكه يه شه |
| Coccygeal | عصصي: متعلق بالعصي | كلينچكه يى، په يوه نند به كلينچكه وه |
| C.Gand | الغدة العصصية | كلينچكه گالاند (لوو) |
| Coccygodynia | الم العصصي | ژانى كلينچكه |
| Coccygotomy | قطع العصصي | برينى كلينچكه |
| Coccyx | العصصي: العظمة الأخيرة من العمود الفقري | كلينچكه: دوا ئيسكى مووره گه ي پشته |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| Cochin Leg | داء الفيل في الساق | دەردە فيلى لاق |
| Cochineal | البق النباتي المجفف والمستعمل للتلوين: قرمز | رۈۈدەكە مېشۈولەي وشكراوه و بۇ رەنگەردن بەكارهاتوو: قرمز |
| Cochlea | القوقعة: انبوب اسطواني حلزوني، يشكل القسم الداخلي لأجزاء التيه الثلاثة وتحتوي على آلاف من الألياف لنقل الصوت (كما يظن) الى الدماغ | فاقلە: بۇرپىيەكى لۈولەكىي پېچاوپېچە، بەشى نـاۋەدى سېبەشەكەى توۋنى - ناۋەكى پىك دېنىت و، بەھەزاران رېشالى تېدايە بۇ گۈستەنەۋەدى دەنگ بۇ مېشك |
| Cochlear | قوقعي: حلزوني، ملعقة | فاقلەي، كەۋچك |
| Cocheare | ملعقة، ملء ملعقة | كەۋچك، پىر كەۋچكىك |
| C.amplum | ملعقة طعام | كەۋچكى خۇراك |
| C.medium | ملعقة متوسطة | كەۋچكى مام ناۋەند |
| C.magnum | ملعقة طعام (كبيرة) | كەۋچكى خۇراك (گەۋرە) |
| Cochleariform | ملعقي الشكل | كەۋچكى، لەشپىۋەدى كەۋچك |
| Cochlearia | نوع من النباتات | جۇرە رۈۈدەكىك |
| Cochlitis | التهاب القوقعة | ھەۋكردنى (داگىرسانى) فاقلە |
| Cocks peculiar Tumor | ورم كوك المميز: تقرح شديد للفروة يشبه الأبيثليوما وينشأ بالأصل من كيس دهني مهمل | پەنامە تايبەتپىيەكەى (كۆك): زامدارى پىستى سەر بەجۇرىكى وا كەلە ئەپىسېلىۋما دەچىت، لەسەرەتاۋە كىسە چەۋرىيەكى ھەۋكردۋى (داگىرساۋى) چار نەكراۋە |

| | | |
|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Cockroach | الصرصر | سيسرك |
| Cocoon | شرنقة | قۇزاخە |
| Coction | طبخ، غلي | لېنان، كولاندىن |
| Coctolabile | هرور (غير ثابت) للحرارة | بەگەرمى ناچىگىر |
| Coctostable | ثابت للحرارة | گەرمى نەگۆر |
| Cod | القد، نوع من الأسماك | كۇد، جۆرە ماسىيەكە |
| Codeine, C18H21NO3.H2O | كودائين | كۇدائين |
| Codex | دستور الأدوية الفرنسي | كوديكس: دەستوورى دەرمانى فەرەنساىى |
| Cod – liver Oil | زيت كبد القد | رۇن ماسى |
| Coe -, Ce | Co انظر Coe لـ | بۇ – Coe بنوارە Co |
| Coefficient | المعامل، المسمى | ھاوكۇلكە |
| Coffee | قهوة | قاوہ |
| Coffeinism | التسمم بالقهوة، الروع بالقهوة | بەقاوہ ژاراوبىوون، ھۇگرى قاوہ بوون |
| Coffee – ground Vomit | قيء كتفل القهوة | رشانەوہى وەك تلبەقاوہ |
| Cognac | كونياك | كۇنياك، براندى |
| Cognition | معرفة، ادراك، فهم | زانىن، دەرك كـردن، تىگەپىشتن |
| Cohzbitation | مساكنة، تعايش | پېكەوہ ژيان |
| Cohere | يلتحم، يتماسك | دەلكى، پېوہ دەنووسىت |
| Coherent | ملتحم، متماسك | پېكەوہ نووسان، پېكەوہلكان |
| Cohesion | التحام، تماسك، تلاسق | پېكەوہنووسان، پېكەوہلكان |
| Cohnheims Areas | حقول كوهنهايم | كىلگەكانى كۇھنھايم |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| or Fields | | |
| C. s End – arteries | الشرابين النهائية لكوهنهايم: الشرابين القصيرة التي تنقل الدم إلى العقد القاعدية في الدماغ | خوينبهره كوتاييه كان: ئهو كورته خوينبهرانهن كه خوين دهبهن بو گري بنچينهيهه كانى دماغ |
| C. s Frog | ضفدعة كوهنهايم: وهي التي استبدل الدم الموجود في اوعيتها بمحلول ملحي | بوقي كوهنهايم: خويني ناو دهماره كانى دهرهينراوه و خوينئاوكيان له جياتى تى كراوه |
| Cohobation | تكرار التقطير: اعادة تقطير مادة في السائل المقطر | دلؤپاندنـــــهوه، دلؤپاندنهوهى مادديهك له شله دلؤپاوهكهدا |
| Coil | الملف، لولب، حلزون | پيچيچوك |
| C., Induction | ملف حث أو محاثة: ملفات من الأسلاك لأحداث تيار كهربائي بالحث | كلافهه هانـــــدراو: كلافهته لن بو پهيداكردى تهزوى كارها بههاندان |
| C - gland | غده الولىه، غده العرق | لووى پيچاوپيچ، لووى ئارهق |
| C., Resistance | ملف المقاومة | كلافهه بهرگرى |
| Coilonychia; koilonychia | تقعر الظفر، تقور الظفر | قوپانى نينووك، نينووك قوپان |
| Coition; Coitus | الجماع، اتصال جنسي | جووتبون، گان (کردن) |
| Coitophobia | رهب الجماع | گانه ترسى جووتبوونه ترسى، ترسى گان |
| Coin – sound Test | اختبار رنين العملة: الصوت الذي ينتج من الدق على قطعة عملة موضوعة على الصدر بقطعة أخرى منها في حالات الأسترواح الصدري | تافيكردنهوهى زرنغهه دراو: ئهو دهنگهيه كهله ليداني پارچه دراويكى ترى وهك خوئى لهبارى دانراو به پارچه دراويكى |

| | | |
|-------------------------|---|---|
| | | ترى وەك خۆى لەبارى سنگە حەوانەوهدا |
| Coitus Interruptus | جماع متوقف | گانى تەواو نەكراو |
| Coitus Incompletus | جماع غير مكمل | گانى ناتەواو، جوتبوونى ناتەواو |
| Colalgia | الم القولون | ژانى كۆلۆن (پىخۆلە گەورە) كۆلۆن ئىشە |
| Colation | تصفية | پالۆتن |
| Colature | صفاية: السائل المصفى | پالۆتە |
| Colauxe | توسع القولون | كشانى كۆلۆن |
| Colchicin, C17H19NO5 | كولشيسين: قلوانى من اللاجح (كولشيكوم) | كۆلچيسين: ئەلكەلۆيدىكە لە كولچىكوم (سوورنجان) |
| Cold | زكام، بارد، برد، نزله المجاري التنفسية | هەلامەت؛ سەرما، ساردى، سەرمابوونى بۆرىيەكانى هەناسە |
| C. Abscess | الخراج البارد: خراج مزمن عادة تدرني المنشأ | ساردە دوومەل، ساردە - كوان، دوومەلىكى كۆنى، بنەچە سىلە |
| C. Bath | الحمام البارد: حمام تكون حرارته تحت 70 ف | ساردە - گەرماو: گەرماوئىكە پلەى گەرمى لە 70 پلەى فەهرنهایتىيەو بەت |
| C. Cream | الكريم البارد: مرهم مطر للجلد ويتكون من زيت اللوز ٥٠، ماء الورد ٣٠، سپرماسيتى والشمع الأبيض من كل منها ١٠ | ساردەكريم: هەتوانىكى پېست تەركەرە، برىتى يە لە رۆن بادەم ٥٠، گولۆ ٢٠ و لە مېوى سېى و سپرماسىتى لە هەريەكە ١٠ بەش |
| C. Pack | منشفة باردة: منشفة او | خاولى سارد: خاولى يا |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| | قطعة قماش مبللة بالماء البارد يلف حول المريض لتلطيف الحرارة | پارچه چنراویکی له ناوی سارد هه لکیشراو ده پچرئ به دهوری تاداردا بو هینانه خواره وهی گهرمییه که ی |
| Colectomy | استئصال الكولون أو جزء منه | برینی کۆلۆن: هه مووی یان به شیکی |
| Collibacillosis | داء العصيات الكولونية: الانتان العام بالعصية الكولونية | دوو چاری چیلکه کونبوون تووشیوونی گشتی به میکروبی کۆلۆنه چیلکه |
| Colic | مغص، قولنج، الم تشنج في البطن | پییج پیاها تن، ژانه سک قۆلنج |
| C., Biliary, or Hepatic | مغص صفراوي او مغص كبدی: المغص الناشئ من جراء مرور حصاة صفراوية عبر المجاري الصفراوية | ژانه زراو: ئه و ژانه به پیاو دا دیت له بهر به ردی زراو به زراو دا رۆیشتن |
| C.,Lead | مغص الرصاص: مغص معوي بسبب التسمم بالرصاص | قۆرقوشمه ژان: ژانه ریخۆله له بهر ژار خوارد بوون به قۆرقوشم |
| C.,Menstrual | مغص طمثی، الم العادة الشهرية | ژانی بی نوژی |
| C.,Renal | مغص كلوي | ژانه گورچیله، گورچیله ئیشه |
| C.urethral | مغص حالبی | ژانه میزه رۆ |
| C.,Uterine | مغص رحمی: الم تشنجی متقطع أثناء العادة الشهرية | ژانی منالدان: کرژه ژانیکی پچرپچر له کاتی سووری مانگانه ی ژندا |
| Colica pictonum | مغص الصياغين بسبب التسمم بالرصاص | ژان: له بهر ژاراویبوون به قۆرقوشم |

| | | |
|----------------|---|--|
| Colicystitis | التهاب المثانة بسبب العصية الكولونية | هه وکردنی (داگیرسانی) میزئدان به میکروبی چیلکهی کۆلونی |
| Colitis | التهاب القولون، التهاب المصران | هه وکردنی (داگیرسانی) کولۆن، داگیرسانی ریخۆله گهوره |
| Collagen | غروانی، کولاجین، مولد الغراء المادة التي تتكون منها الألياف البيضاء للنسج الرابطة، أنها تدر (نبح) الجيلاتين | کۆلاجین؛ که تیره دروستتکهره ئه و ماددهیهیه، که ریشالته سپیهه گانی بهسته شانیه ئی په ییدا ده بیست و جیلاتین دروست دهکات |
| Collapse | ١- وهط، انهيار صحي ٢- انكماش (انطواء) غير طبيعي في جدران أحد الأعضاء | ١- دروستی دارمان ٢- کرژبوونیکی نائاسایی دیواری یه کیک له ئەندامه کان |
| C. Therapy | المدواة بالخمص | به پاریز چاره کردن |
| Collar – bone | الترقوة | چه له مه |
| Collar - crown | طوق التاج: أداة تشبه الطوق او القلادة تستعمل لتثبيت أو الأمساک بسن اصطناعية على جذر طبيعي | تهوقی تاج، نامرازیکه له تهوق یان ملوانکه ده چیست، بو چه سپاندنی دانسی دهستکرد له سه ره گیکی شروشتی به کار دیت |
| Collargol | کولار غول، مرکب يستعمل كمعقم | کولارگۆل: ناویتهیهکی زیوییه بو پاکژ کردن به کار دیت |
| Collateral | ١- المرافق – المساعد | ١- هاوهل، یارمه تیدر |

| | | |
|-------------------------------------|---|--|
| | ٢- جانبي، أحد الفروع الأولية لأسطوانة محورية تمر او تتفرع عموديا | ٢- لاته نيشتي، لقيكي سه رتاى لوله كيكى ته وه ريبه، ستوونى لق دهاويت |
| Collecting tubules of the Kidney | الأنابيب الجامعة للكلية: القنوات التي تصب في كوؤس الكلية | بؤرييه جورچيله كؤكهره وه كان: ئهو جؤگانهن كه دهرژينه چاله كانى جورچيله وه |
| Collenchyma | النسيج الغروي: نسيج القشرة الأولية تكون تحت الأدمة مباشرة في النباتات | مله شان، شانى هلى: شانى تويكلى سه رتاى كه يه كسر له ژير تويكله وهن له روه كدا |
| Colless Fascia | لغافة كولى: الطبقة العميقة للغافة السطحية للجان | شانى تويكله سه رتاى روه كه له ژير ئه پيدهرمه وه |
| C.'s Fracture | كسر كولى: كسر مستعرض في النهاية الكبيرة مع ازاحة اليده خلفا وخارجا، | شكاوى كؤل: پانه شكانيكى سه رى خواروى ئيسكى مه جهك كه ده ست به ره و دهر و دواوه ده بات |
| Colless Law | قانون كولى: الطفل المولود لوالده مصاب بالسفلس يجعل والده محصنة (ذات مناعة) ضد السفلس | ياسا يان ده ستورى كؤلى: مناليكى سوزهنكار چارى سوزهنك بوو، دايكه كه به رگرى ده كات دژى سوزهنك، واتا دايكه كه تووشى سوزهنك نابيت |
| C. s Space | فسحة كولى: هي الفسحة تحت اللغافة العجانية وتحوي عدد من العضلات | كه لينى كؤلى: زورؤچكه ي ژير پيچوكى چهند ماسولكه يهك و |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| | وجزؤ من الأَحليل والأوعية الصفنية (او الشفوية) الخلفية والاعصاب ونسيج طلائي | بهشيكى ميزهرو و بؤريهكانى گون (يان ليو) پشتهوه و دهمار و شانهى پؤشاك |
| Colliculus | برزة، بروز أو نتوء صغير | نووك، بهرزاييهكى بجووك |
| C. bulbi | برزة البصلة: بروز البصلة الأحليلية (بصلة الأَحليل) الى داخل الأَحليل الغشائي | بهرزايى پياز، بهرزايى پيازى ميزهروئى (پيازى ميزهرو) بو ناوپهرده ميزهرو |
| C.seminalis | البرزة المنوية | تؤواوه نووك |
| Colliers Lung | أنثراكوز، مرض كولير | سى كؤلييه: نهخؤشئى تؤزى خه لؤوز هه لئمزئنه ناوسئيهكان |
| Collip Unit | وحدة كولب: المقدار اللازم من محلول خلاصة الباراثايرويد ١٠٠٠/١ لزيادة كالسسيوم ١٠٠ ملغم، ٥ ملغرامات خلال خمسة عشر ساعة (وزن الكلب ٢٠كغم) | ئهندازهى كؤليپ: برى پئويستى گيراهى پوختهى پاراثايرؤيد ١٠٠٠/١ بو زؤر كردنى كالسسيوم ١٠٠سم ٣ خويئى سهگ، ملغم له ١٥ سهعاتدا (كئشى سهگهكه ٢٠ كغم) |
| Colliquation | تميع: اسالة الأنسجة (جعلها سائلة) | شلکردنهوه، شلکردنهوهى شانهكان |
| Colliquative | زائد، دافر، غزيز | زؤر، فره |
| Collodion, Collodium | كولوديون: تصنع بأذابة القطن المتفجر في الكحول والأثير يستعمل كبديل للبلاستر | كؤلؤديون، كؤلؤديؤم: بهتواندنهوهى لؤكهى باروت له كهول و ئئنهردا ناماده دهكريئت و لهجياتى پلاستهرى لكئن بهكارديئت |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| C.,Flexible | الكولوديون اللين: وبضع بمزج الكولوديون مع زيت الخروع ويلسم كندا | نهرمه كۆلۆدییۆن، كۆلۆدییۆنى شىل: بەتیکە ئکردنى كۆلۆدییۆن لەگەل رۆن گەرچەك و بەلسەمى كەنەدا دروست دەكریت |
| C.,Styptic | كولوديون مقبض | گرفتە كۆلۆدییۆن |
| Colloid | شېغرى، مادة شبه غروية مادة غير كتبلورة كالجن والمطاط والغراء | كۆلۆيد: ماددەيەكى نيمچە ملە و نابلووربيە وەك جەل و لاستيك و كەتيرە |
| Colloma | ورم غرواني: كيس يحتوي على مادة الشبغرية | ئاوساوييەكى ملتەيە، كۆلۆما: كيسەيەكى پىر كۆلۆيدە |
| Collum | العنق، الرقبة | مل، ئەستۆ |
| C.distortum | لاوية الرقبة | مل خواركەرە |
| C.femoris | عنق عظم الفخذ | ملى ئيسقانى ران |
| C.uteri | عنق الرحم | ملى منالدان |
| Collutorium | غسول الفم، غرغره، مضمضة | غەرغەرە، پيشۆر، ئاو لەدەم وەردان |
| Collyrium | قطرة للعين، غسول للعين | دەرمانى چاۋ، قەترەى چاۋ، پى شۆرەى چاۋ، چاۋشۆر |
| Coloboma | شق، خاصة لأجزاء العين | درز، تلىش بەتاييەتى لە پارچەكانى چاۋدا |
| Colocentesis | نخز او ثقب الكولون | كونکردنى كۆلۆن |
| Coloclyster | حقنه قولونية | دەستوورى كۆلۆن |
| Colocynth, Colcynthis | الحنضل | گووژالک، تالگە |
| Coloenteritis | التهاب القولون والأمعاء | هەوکردنى (داگىرسانى) |

| | الدقاق | كۆلۈنۈ ريخۆلە بارىكە |
|-------------|---|--|
| Colon | مصران، قولون، الأمعاء الغلاظ: المعى الغليظ من الأعور الى المستقيم | كۆلۈن، ريخۆلە گەورە: ريخۆلە گەورە لە بۆ راست |
| Colonic | قولوني، مصراني | كۆلۈنى: پەيوەند بە ريخۆلە گەورەو |
| Coloitis | التهاب القولون | هەوكردى (داگىرسانى) كۆلۈن: داگىرسانى ريخۆلە گەورە |
| Colonoscope | منظار القولون: جهاز لفحص القولون | كۆلۈنبىن: ئامپىرىك بۆ پىشكىنى كۆلۈن بەچاۋ |
| Colony | مستعمرة، تجمع أو مجموعة | كۆمەل، كۆبوونەوئەيەك |
| Colopexy | تثبيت القولون: خياطة القولون السيني بجدار البطن | چەسپىكردى كۆلۈن: دادروونى كۆلۈن سىنى (چونكە لە پىستى سىگماى يۇنانى دەچىت) بەدىۋارى سىكەو لەناوئەو |
| Colophonium | راتينج القلونية: مادة خضراء صلبة تتخلف بعد تبخير الترتينا من راتينج الصنوبر | كۆلۈفونى: ماددەيەكى زەردى رەقسە لەگەرم كىردى راتىنجى سەنەوبەر (كاژ) دەست دەكەوئىت |
| Coloptosis | هبوط القولون: انزياح القولون نحو الأسفل | داخزانى كۆلۈن: داخزانى كۆلۈن |
| Color | لون: ١- احساس بصري ناتج من الضوء المنعكس او الشع ٢- الصفة الخاصة بالمواد والتي تحس بالنظر فقط | رەنگ: ١- ھەسەتتىكى بىنايە لە رووناكى تىشكى گەراۋە پەيدا دەبىت ٢- رەوشىكى تايبەتە، بەچاۋ نەبىت ھەست |

| | | |
|----------------|---|--|
| | | ناكریت |
| C.-blindness | عمى الألوان | رهنگكویری، كویری رهنگ |
| Colorectostomy | مفحم قولوني مستقيمي: عمل ناسور بين المستقيم والقولون | بوونه خه لووزی كو لونی رستهی: دروستکاری ناسور له نیوان رسته و كو لوندا |
| Colorimeter | مقیاس الألوان: مقیاس او جهاز لقیاس المادة الملونة او الشدّة اللونية | رهنگپیو: پیوهر یان نأمیری پیوانهی مادهی رهنگ یان تینی رهنگ |
| Colostration | البائية: من امراض الطفولة ينشأ بسبب اللبأ | دهردهژهك: نهخوشیهكه تووشی ساوايان دهییت بههوی ژهكهوه |
| Colostrum | اللباء: او اللبن (حليب) يفرز من الثدي | ژهك، یهكهه شیره كهله مهكه دهردهییت |
| C.Corpuseles | خلايا تتكون من عنبات الغدة الثديية | كۆمهله خانیهكه له لووی مهكه پهیدادهییت |
| Colotyphus | الحمي المعوية مع اصابة القولون المترافقة | گرانهتا و تووشبوونی كۆلونییش پیوهی |
| Colpalgia | وجع المهبل | ژانه کیلك، قوزنیشه |
| Colpatresia | ضيق المهبل، انسداد المهبل | کیلك تهسکی، داخرانی زئی |
| Colpeutrysis | موسع المهبل: كيس مطاطي لتوسيع المهبل | زئی فراوانكههره، قالیبی کیلك: کیسهیهکی لاستیکه بو فراوان کردنی کیلك بهکاردییت |
| Colpeutrysis | توسيع المهبل | فراوان کردنی کیلك |
| Colpitis | التهاب المهبل | هه وکردنی (داگیرسانی) کیلك |
| Colpocystitis | التهاب المهبل والمثانة | هه وکردنی (داگیرسانی) |

| | | كَيْلِكَ وَ مِيژْدَان |
|-------------------|--|---|
| Colpocystocele | فتق مثنائي مهبلي: سقوط (تدلي) المثانة خلال المهبل | قوژپي (دهبه بووني) ميژدان و كيك: داكه وتن يان داخزاني ميژدان به ناو كيلكدا |
| Colpocystosyrinx | ناسور مثنائي مهبلي | ناسوري ميژدان و كيك |
| Colpohysterectomy | استئصال الرحم من المهبل: رفع الرحم من خلال فتحة من المهبل جراحيا | منالدان برين له كيلكه وه: لابردني منالندان له كونيكي به برينسازي كراوه كيلكه وه |
| Colpohysterotomy | شق المهبل والرحم عمل شق من الرحم عبر المهبل | دادرپيني كيك و منالندان: به ناو كيلكدا بريني منالندان |
| Colpomyomectomy | استئصال ورم عضلي (مايوما) من خلال المهبل | له كيلكه وه ماسولكه په نام (مايوما) برين |
| Colpoplasty | تقويم المهبل: أية عملية تقويمية على المهبل جراحيا | كيلك راستكردنه وه: هر كرده يه كي به برينسازي راستكارييه له كيلكدا |
| Colpoptosis | هبوط المهبل، استرخاء المهبل | داخزاني كيك، شوژبوونه وه ي كيك |
| Colporrhagia | نزف مهبلي | خوينبه ربووني كيك |
| Colporrhaphy | خياطه المهبل | كيلك دروونه وه |
| Colporrhexis | تمزق المهبل | كيلك دران |
| Colposcope | منظار المهبل | كيلك بين (كيلكبين) |
| Colposis | التهاب المهبل | هه وكردني (داگير ساني) كيك، هه وكردني كيك |
| Columella | ١- عميد: عمود صغير، محور القوقعة ٢- عظم من الطيور مع | ١- ستوونچه: ستوونيكي بچووك، ته ودرى قافله ٢- نيسقانيكه له بالندهو |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| | عظيـمات الأذن في الأنسان | ئيسقانه بـجـووكهـكانى گوئی مرؤف دهـگریتـهـوه |
| C.nasi | الحاجز الأنفي | پهـردى لووت |
| Column | عمود | ستون، ئهـستون، كولهـكه |
| C.,Anterior | العمود الأمامي: طبقة من المادة البيضاء في كل نصف من نصفي الحبل الشوكي بين القرن الأمامي والجذور العصبية والشق الأمامي الوسطى | پيشه كولهـكه، كولهـكهى پيشهوه، بهـرين – كولهـكه: چينيكى ماددهى سى له هـرنـيوهـيهـك له دوو نيوهى دركهـ پهـتك، لهـنيوان پيشه شاخ و رهـگه دهـمارييهـكان درزى پيشهـكى نيوانى |
| C.,Direct Cerebellar | العمود المخيخي المباشر | ميشكوله ستون |
| C., Lateral | العمود الجانبي: طبقة المادة البيضاء في كل نصف من نصفي الحبل الشوكي بين القرن الخلفي والجذور العصبية والقرن الأمامي والجذور العصبية | تهـنيشته كولهـكه: چينيكى ماددهى سيبه لهـهـر نيويك له دوونيوهى دركه پهـتك لهـنيوان پاشهـشاخ و رهـگه دهـمارييهـكان و پيشهـشاخ و رهـگه دهـمارييهـكاندا |
| C.,Posterior | العمود الخلفي: المادة البيضاء بين القرون الخلفية والجذور العصبية والشق الخلفي المتوسطي | پشته كولهـكه: ماددهى سبى نيوان پشته شاخ و رهـگه دهـمارييهـكان و درزى پشتى نيوانى |
| Columna | عمود | كولهـكه |
| C.adiposa | عمود دهني | چهـوره كولهـكه، كولهـكهى چهـورى |
| C.bertini | عمود برتيني: الحاجز بين | كولهـكهى بهـرتينى: |

| | | |
|------------------|--|--|
| | الأهرامات الكلوية | بهرهستی نیوان ههرمه گورچيله ييه كان |
| C.nasi | الحاجز الأنفي | پهردى لووت، كۆله كهى لووت |
| Columnae carnae | الأعمدة اللحمية | گۆشته كۆله كه |
| C.papillares | أعمدة حلينية | مهمله (گۆيى) كۆله كه |
| C.vaginae | اعمدة المهبل | كۆله كه كانى زى |
| Columning | حشو، تدعيم: وضع حشوات مهبلية لأسناد الرحم المتدلي (الساقط) | ئاخنين، پالپشت: دانانى ناوائخنى زى بۆ منالدىنى داخزيو |
| Coma; stupar | سبات، غيبوبه | بيھۆشى، له سهر خۆ چوون |
| C.,Alcoholic | سبات كحولي | بيھۆشى كهولى، كهووله - بيھۆشى |
| C.,Diabetic | السبات السكري | شهكره بيھۆشى: بى ھۆشى له بهر په يدا بوونى دوانه ئەسيتيك ئەسید له لەشدا |
| C.,Apoplectic | سبات سكتوي | دلە وەستى بيھۆشى |
| C.,Uremic | سبات كلوي: بسبب التسمم بجوهر البول (اليوريا) | گورچيله بى ھۆشى: به يوريا زاراوي بوون |
| C.,Hepatic | سبات كبدي | جهرگه بى ھۆشى: بيھۆشى له بهر نه خۆشى جهرگ |
| C.,Hypoglycaemic | سبات لنقص السكر في الدم | كه مى شهكره - بيھۆشى: بى ھۆشى له بهر كه ميوونە ھەى شهكر له خویندا |
| C.,Hypothermic | سبات البرودة | سهرما - بى ھۆشى: بيھۆشى له بهر نزمبوونە ھەى پلەى |

| | | |
|------------------|--|--|
| | | گهرمی |
| C.,Narcotic | سبات المخدرات | بیہوشی لہبر ژاراویبون بہدہرمانہ بیہوشکەرہکان |
| C.vigil | سبات مؤرق | خهوزرینہ بیہوشی |
| Comatose | سباتی، غیبوی، فاقد الوعي | بیہوشی، لہسەر خوجوو |
| Combustion | احراق: عملية تاكسد | سووتان، گرگرتن، ئوكسان |
| Comedo | عد نقطی | قنچکە سەر رەشە |
| Comes | مرافق مصاحب: مصاحب او مرافق لشریان کورید او عصب | هاورپی، ههفال، هاورپی سووره دهماریک (خووینھین) وهک شینهدهمار یا رەگیک |
| Comma - bacillus | الضمات: العصية الشبيهة بالضمة وتسبب الهیضة الأسیویة | بۆره باسیلوس: دهبیته هوی چاوه قوولته (رشانهوه) ی ناسیای |
| Commasculation, | اللوواط الذکری | نیربازی، ههتیو بازی |
| Commensal | ۱- تعايش: تعايش اثنين أو اکثر من الأحياء الغير متشابهة ۲- معايش: أي من هؤلاء الأحياء | ۱- پیکهوه ژیان دووان یان زۆرتزر زیندهوهه لیکنهچووهکان ۲- پیکهوه ژیاو: ههریهک لهو زیندهوهرانهیه |
| Commensalism | معايشة، تعايش | پیکهوه ژیان |
| Comminuted | متفتت | وردکراو، پهرت کراو |
| Comminute | یفتت | ورد دهکات |
| Comminution | تفتیت: عملية التکسر الى عدة قطع | وردکردن، پهرت کردن: بهخرخال کردن |
| Commisural | مقرنی | جهمسهری |
| Commissura | مقرن: نقطة الالتقاء بين جسمين أو عضوين | جهمسهر: شوینی بهیهک گهیشتنی دوو تهن یاخود دوو ئەندام |

| | | |
|--------------|--|--|
| C.ansata | حزمة من الألياف في التصالب البصري | گورزه پيشالی راست و چهپی بينايی |
| C.magna | القرن العظيم: الجسم الثفني في الدماغ | جهمسره گهوره: تهني شهفني لهدهماخدا |
| C.,simplex | المقرن | جهمسهر |
| Comissure | مقرن، موصل | جهمسهر، پيك گهيپن |
| C.,Anterior | المقرن الأمامي (للبطين الثالث) | جهمسهرى بهروهه، پيشه جهمسهر (ى سييهم سكوله) |
| C.,Arcuate | القرن المقوس: المقرن البصري الخلي | كهوانه - جهمسهر: جهمسهرى پشته بينايی |
| C.,Gray | القرن السنجايي: رابط مستعرض من المادة السنجايية توصل بين كتل المادة السنجايية في نصفي الحبل الشوكي | بوره جهمسهر: پانه بهستهيهكى ماددهى سمورهيه، كه ماددهى سمورهى لهههه دوو نيوهى دركه پهتك |
| C.,Optic | المقرن البصري: اتصالب العصبين البصريين | بيناييه جهمسهر: راست و چهپی دوو بيناييه دهمار |
| Commitment | احالة، ايداع، وعد ارتباط بوعد | سپاردن، بهئيى خوپهيوهستگردن بهپهيمانيكهوه |
| Commotio | هزة، رجة، صدمة، ارتجاج | راوهشاندن، راتهكاندن، شلهقان |
| C.cerebri | ارتجاج مخي | ميشك شلهقان |
| Communicable | معدى، قابل للانتقال | تهشهنهگردن، پهروك |
| Communicans | الناقل، الموصل، صلة | گهيهنهر، گهيپن، پيوهندي |
| C.hypoglossi | صلة تحت اللسان | پيوهندي ژيرزمان |
| C.noni | صلة تسعية (العصب التاسع) | پيوهندي نويهكى (دهمارى نويههه) |

| | | |
|-----------------------------|---|--|
| Commutator | عاكس التيار: جهاز لعكس التيار الكهربائي | تهزوو بهرچكهره: ئامپريكه بو پيچهوانه كردنهوهى تهزووى كارهبا |
| Compact | أحم، مكتنز | سفت، پتهو (تيكسمر او) ژ |
| Comparator | مقارن: اداة لمقارنة شئ بشئ | بهراوردكهر: ئامپريك بو بهراورد كردنى شتيك به شتيك |
| Comose | ازغب: كثير الشعر | تووكن، تيسكن: يهكيك تووك (مووى زور بييت |
| Compatible | منسجم، مؤتلف، ملائم | ساز |
| Compatibility | انسجام، ائتلاف، ملائمة | سازان: پيكهوه ههنگردن |
| Compensation | تعويض: حالة موازنة او تعويضي نقص من التركيب او العمل (الوظيفة) | شوین گرتنهوه؛ باريكى هاوسهنگى يان جيگرتنهوهى كهمى له پيكهاتن يان فرمان |
| Compensatory | تعويضي | شوینگرهوهى |
| Competence | كفاءة، جدارة، مقدرة | توانست، لهدهست هاتن |
| Complement | متمم: جسم هرور (غير ثابت) الحرارة يشبه الخميرة يتواجد في المصل و بروتوپلازم الخلايا | تهواوكهر: تهنيكى بهرگهى گهرمى نهگره لهههوين دهچييت له سيرومو له پروتوپلازما دهبييت |
| C.Fixation Test | مخص تثبيت المتمم | تافيكرندنهوهى چهسپكردنى تهواوكهر |
| Complemental, Complementary | متمم، مكمل | تهواوكهره |
| Complementoid | نظير المتمم: وهو المتمم الذي فقد قابليته لأحداث الحمل (Lysis) | تهواوكهر ئاسا: نهو تهواوكهرهيه كه دهسهلاتى تواندنهوهى نهماوه |

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| Completion | اكمال، تكميل، اتمام | تهواوكردن، تهواوکاری |
| Complex | مركب، معقد، عقدة | ئاويته، ئالۆز، |
| C., Inferiority | مركب النقص، تصاغر | نهخوشىي خۇبەكەمزانيں |
| C., Initial | المركب البدائي | ئاويتهى سەرەتايى |
| C., Ventricular. Q.R.S.T. waves | المجموعة البطينية أو المركب البطيني | كۆمەلەسى سكوئەيى يان سكوئە ئاويته له هيلكاري دل |
| Q.R.S.T in E C G | المركب البطيني، الموجات البطينية | سكوئە ئاويته، سكوئە شەپۆل له هيلكاري دل دا |
| Complexity | تعقيد، شئ معقد | ئالۆزى، ئالۆزكاو |
| Complexion | بشرة، مظهر عام | پيىست، رەنگ و روو، ديمەن |
| Complexus | مركب أو مجموع الأمراض المرضية لمرض ما | تيكرا، سەرجهم: تهواوى نيشانەكانى نهخوشىيەك بەتيكرايى |
| Complication | مضاعفة، تعقيد | ئى پيس كوردن، ماك دهردان |
| Component | مكون، مركب: عنصر او جزء من مادة مركب | پيكيهين، توخم يان بەشيكي ئاويتهيهك |
| Compus mentis | سليم العقل | هوشمەند، هوشيار |
| Compound | ۱- مركب: متكون من عدة أجزاء ۲- يخلط | ۱- پيک هاتوو (ئاويته): له چەند پارچەيهك پيک هاتوو ۲- تيكەلى دەكات (دەگيريتەوه): (گرتنەوهى دەرمان) |
| C., Addition | مركب انضمامي | ئاويتهى خراوه سەر، تيودردان – پيک هاتوو، دوو پيكيهين |

| | | |
|-----------------|---|---|
| C., Binary | مرکب ثنائي | ئاوئتهی دوو توخمی، دووہ پیک ہاتوو |
| C. Fracture | کسر مختلط او مضاعف | شکاوئی تیکہل یان چہند بارہ |
| C., Inorganic | مرکب لاعضوي | ئاوئتهی نائہندامی |
| C. Microscope | مجهر مرکب | وردبینی ئاوئته |
| Comprehension | ادراك، فهم | فام، تیگہیشتن |
| Compress | مضغط (کومریس): قماش مطوي عدة طيات لأحداث ضغط موضعي | پہستیوراو: چنراویکی قہدکراو قوماشیکی فرہقہد کراو، بو پہستو کردنی شوئیک |
| C., Fenestrated | مضغط مثقوب، کومریس: مثقوب الثقب لوضع مصرف (Drain) فيه | پہستیوی کون، کومپریس کوناوی |
| Compression | انضغاط، ضغط | گوشین، پہستاوتن، هہل گوشین، گوشران |
| C. of the Brain | انضغاط الدماغ: ضغط الدماغ | پہستیورانی میسک: نیشانہکانی پہستیورانی دہماخ |
| C., Digital | انضغاط على شريان بالأصبع | پہنجہ پیانان: گوشینی سوورہ دەماریک (خوین بہریک) بہہیزی پہنجہ |
| C. Myelitis | ذات النخاع الأنضغاطي: ذلك الناتج من انضغاط الجبل الشوكي | مؤخ پہستیوراو: ئهوهیہ کہلہ پہستیورانی درکہ پہتک پہیدادہبیت |
| Compressor | ضاغط: اداة مضغط الشريان | پہستیو (بگوش): ئامیریک بو گوشینی سوورہ دەمار (خوینبہر) |
| Compressorium | مضغطة | گیرہ، بگوش |

| | | |
|------------------------|---|---|
| Compulsion | اکراه، اجبار، قسر | زۆر، زۆردارەکی |
| Compulsive | مجبر، مکره | زر ئی کراو، ناچارکراو |
| Concatos Disease | مرض کونکاتو: اصابة مختلف الأغشية المصلية بالتدرن تنتهي عادة بالتدرن الرئوي | نەخۆشی کۆنکاتو: تووشبوونی جۆرهها پەردەى زەرداوییه بهگرۆگرۆبوون، کەناسایی بهسیل کۆتایی دیت |
| Conamen | نزوع للأنتحار | خۆکوش—تنخوازی، ئارەزووی خۆکوشتن |
| Conation | الرغبة، نزوع، عزم | ئارەزوو، حەز ئی کردن |
| Concave | مقعر | قوپاو، پووچال |
| Concavity | تقعر | قوپاوی، پووچالی |
| Concavoconcave | مقعر الوجهين | دوو دیو قوپاو، هەردوو روچال |
| Concavoconvex | مقعر ومحدب | قوپاو و قوقز، پووچال و قوقز |
| Concentrated | مركز، مكثف | خەست کراوه، توندکراوه |
| Concentration | ۱- تركيز، تركز ۲- تكتيف: عملية جعل سائل اكثف بالتبخير وفي الكيمياء: عدد جزئي/غم باللتر | خەست کردنهوه: شلەمەنی توندکردنهوه هەلماندن و لەکیمیادا: ژمارەى گەردە گرامییەکان /گم له لیتریکدا |
| Concetric | متراکز، متحد المركز: امتلاك مركز مشترك | هاوچەق: بوونی چەقی هاوبەش |
| Conception; Concept | حمل، جنين، فكرة، مفهوم، تصور | ئاوسبوون، سەك کردن، ئاوەمە کۆرپەله |
| C., Imperative | الفكرة الثابتة او الملحق: تصور خاطئ يسيطر على تصرفات المصابين بالمانيا | هزرى نەگۆر يان پاشکۆ، هاتنەبەرچ—اویکی (ویناکردنیکی) هەلەیه، |

| | | |
|-------------------|---|---|
| | | دهستی گرتووه بهسه رډهفتاری دهردهدارانی مانیادا |
| Conceptive | حمول، علوق | ئاوسبوون، سکیپبوون |
| Concha | محرارة، صدفة | گوچکه ماسی، هیلکه شهیتانوکه |
| Conchiform | محراري الشكل، صدفی الشكل | هیلکه شهیتانوکهیی |
| Concha labyrinthi | القوقعة | قاقله، قاقله |
| Conchoscope | منظار القرنیات: أداة لفحص التجويف الأنفي | قاقلهبین، کونکۆسکوپ: ئامیریک بو پشکینی بو شایی ناو لووت |
| Conchotomy | إستئصال القرنیات | قاقله برین |
| Conclination | إلتواء | پیچخواردن |
| Conclusion | استنتاج، خاتمة | بو دهرکهوتن، گهیشته نهجام |
| Concoction | اعداد مزيج دوائي مغلي غلي او تفوير مادتين معا | بهکولاندن پیکهینانی دهرمان، کولاندنی دوو مادده بهیهکهوه |
| Concomitant | مصاحب، موافق | هاورئ، هاوئل |
| C.Strabismus | حول مرافق | هاوئل خیلی |
| Concrement | تججر | رډقبوون، بوونه بهرد، بهردین |
| Concrete | متصلب، مکثف | بهردیو، رډقبوو، بهبهرد بوو، خهسته (خهست بووهوه)، خهستهوه بوو |
| Concretion | ۱- حصوة، ترسب عظمي أو حجري ۲- تججر، اتحاد غير طبيعي لأجزاء متجاورة | ۱- بهرد، ئیسک یان بهردهنیشتن ۲- بوونه بهرد، بهگرتنی ناسروشتی چهندهند |

| | | |
|------------------------|--|---|
| | | به شيكى نزيك يه كه |
| Concubitus | جماع | جووت بوون، گان |
| Concussion | ارتجاج، هزة، رجة | شلهقان، راوهشانندن، لهرزاندن |
| C.of the Brain | ارتجاج الدماغ صدمة او رجة في المخ | ميشكه شلهقان: ليدانيكى يان راته كاندنيكى ميشكه |
| C.of the Labyrinth | ارتجاج التيه: حم وطنين في الاذق نتيجة ضربة او انفجار | گوئ شلهقان: كهري و وزه وزى گوئ لهئه نجامى پياكيشاندا يا گرمه دا |
| C. of the Spine | ارتجاج النخاع: اصابة النخاع او الحبل الشوكي نتيجة ارتجاج | مؤخ شلهقان: توشبوونى مؤخ يان دركه پهتك لهئه نجامى شلهقانيكى كوتوپرى بربره پشندا |
| Condensation | تكاثف | خه ســـــــــــــــــتبوونه وه، چربوونه وه |
| Condenser | مكثف: اداة لتكثيف الغاز او الضوء | خه سته كه ره وه، ناميريكه بو خه سته كرده وهى غاز يان هه لم يان رووناكى |
| Condensing Osteitis | التهاب العظم مع التصلب | هه و كردن (داگيرسان) و ره قبوونى نيسك |
| Conditioned Reflex | المنعكس الشرطي | مه رجه دانه وه |
| Condiment | تابل، بهار | داوده رمانى چي شست، به هارات |
| Condom; Cundum | قراپ او غلاف للذكر أثناء الجماع لمنع الحمل او للوقاية من الأصابة | كيفيك ده كريتته چوو كه وه لهكاتى جوتبووندا بو پاريزگارى له نه خو شى، يا خود نه هيلانى سك بوون |
| Conductance | المواصلة: وهي نسبة شدة | گه يانندن: ريژهى تينى |

| | | |
|-----------------------|---|--|
| | تيار كهربائي خلال موصل الى القوة الدافعة الكهربائية | تەزووی کارەبا بەناو گەییڤنیکدا بو هیزی پالئەری (پالھیزی) کارەبایی |
| Conduction | التوصيل، نقل القوة من مكان الى آخر | گەیانندن: گوێزرانەوێ هەیز لە شوێنیکەوێ هەیز شوێنیکێ تر |
| Conductivity | الموصلية: القدرة على التوصيل | گەییڤنەدەیی: توانای گوێزانەوێ توانستی گەیانندنە |
| Conductor | موصل، ناقل: ناقل قوة كالتيار الكهربائي | گەییڤن، گەیهنەر، گەییڤنەر، گوێزرەوێ هەیز گوێزرەوێ، وەك تەزووی کارەبا |
| Condylar | لقمي | تیکەیی |
| Condylarthrosis | تمفصل لقمي | تیکە جەگانندن |
| Condyle | اللقمة: نتوء مفصلي في طرف عظم كما في الفخذ | تیکە: جەگە نووکیکە لەسەری ئیڤسکدا، وەك لەئیسکی راندا |
| Condyloma | ورم ثؤلوي | ئاوسنیکێ بالووکیهه |
| Cone | مخروط | قووچکە، قووچەك |
| Cone of Light | مخروط الضوء: سطح مثلث مصيء على الطلبة | قووچکە ی رووناکی: سیگۆشەیهکی رووناکیه لهسەر پەردە ی گوئ |
| Cones, Eye | مخاريط العين | قووچکەکانی چاو |
| Conical | مخروطي | قووچ |
| Confectioners Disease | مرض الحلواني: داء يصيب أظافر الحلوانيين بسبب سقوطها | نەخۆشی حەلواچی: تووشی نینۆکی حەلواچییهکان دەبیت |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| | | دهيان ودرينى |
| Confinement; Labor | المخاض، ولادة | زهستانى، مالنوون |
| Conflict | نزاع، صراع، خلاف | ناكوكى، نارپكى |
| Confluent | متلاق، مندمج | پيگكهييو |
| Confocal | متحد البؤر، ذو بؤرة واحدة | هاوتيشكو، يهكتيشكو |
| Confrontation | مواجهة، مجابهة: مقابلة مريضين ببعفها لتشخيص المرض بالمقارنة | بههرو روو كرنهوه، روبهرو كردن دوو ناساخ بهيهكهوه راگرتن بو بههراوورد كردنى نهخوشيهكانيان و ناسينهوهى |
| Conformation | شكل، تكوين، بنية | پيگهاتن، پهيدابوون، روخسار |
| Confusion | ارتباك، تشوش | شيووى، شپرزهيى |
| C.,Mental | ارتباك عقلي | هوش تيك چوون، هوش شيووى |
| Congelation | ١- تجمد ٢- عضة الصقيع، لسعة الجليد | ١- بهستن، مهيين ٢- بهفر بردن |
| Congenerous | مجانس: من جنس او فصيلة واحدة | هاو رهسهن، هاوتيره، هاوكاره ماسولكه |
| C.Muscles | العضلات المشاكلة: أي لها او تؤدي نفس العمل | هاوكرده - ماسولكه: كاريان يهكه (يهك چهشنه) |
| Congenital | خلقي | زگ ماك: زگماك |
| Congested | محتقن | خوين تيزاو |
| Congestion | احتقان | خوين تيزان |

| | | |
|-----------------|---|---|
| C. of the Lungs | احتقان الرئتين: او عبارة تستعمل لذات الرئة | خوینتیزانی سییهکان: نه خویشی سییه |
| C.,Active | احتقان فاعل | خوینتیزانی کارا |
| C.,Hypostatic | احتقان ضجعي | کهوتنه خوینتیزان |
| C.,Passive | احتقان منفعل | خوینتیزانی ناکاریگەر (ناکارا) |
| Congestive | احتقاني | په یوه نند به خوین تیزانوه |
| C.Fever | حمى الملاريا | لهرزوتا، تاي مه لاريا |
| C.Heart Failure | عجز القلب الأحتقاني | خوینتیزانی په کهه وتنی دل |
| Conglomerate | متکثل، معنقد، مکور | تۆپه له کراو، هیشوکراو، گرو |
| Conglutinate | يلصق | دهلکینیت |
| Conglutination | تلازق، تلاصق، الألتصاق بالبعض | پیکه وه نووسان، پیکه وه لکان: بهیه کتر نووسانه وه |
| Congo – red | احمر – کونغو: صبغة حمراء تتحول الى زرقاء بفعل الحوامض | سووری – کونگو: رهنگیکی سووره به کاری ترش شین ده بیت |
| Congress | اجتماع، لقاء، مؤثر | کۆبوونه وه، بهیه ک گه یشتن، کونگره |
| C.,Sexual | جماع، اتصال جنس | جووتبوون، جووت گرتن |
| Congressus | جماع | جووت بوون، جووت گرتن |
| Conic, Conical | مخروطي | قووج، قووجه کی |
| Conical Cornea | القرنية المخروطية | قووجه که کۆرنیه |
| Conidium | بوغ غباري: نوع من البوغ الباطني في بعض الفطور | کۆنیدیوم: جووره ئیندوسپوریکه له ههندی کارگدا |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Conjugal | زواجي، زيجي: متعلق بالزواج | هاوسهري، پهيوهند به هاوسهرييهوه |
| Conjugate | مزدوج، مترافق، متقارن مترابط | جووت، هاوهل پهيوهست |
| C.Diameter | القطر المتقارن | هاوتيره |
| C.Deviation | الانحراف المتقارن للعينين: انحراف او حركة العينين المستمرة وجهة واحدة كما في الشلل النصفي | هاولاداني ههردووچاو: لادان يان يهكبين جوولتهى ههردووچاوه بهلامهكدا وهك له نيوه ئيفليجيديا |
| C.Movements | حركات مترابطة | هاوجوولته |
| Conjugation | اقتران، ازدواج نوع من انواع التكاثر أو انقسام الخلية | يهك گرتن، جووت گرتن، جوړيکه له زاوژئ ياخود خانه لهت بوون |
| Conjunctiva | الملتحمة، المنفحة | چلمه پهردهى چاو |
| Conjunctivitis | التهاب الملتحمة | ههوکردنى چلمه پهرده |
| C.,Angular | التهاب الملتحمة الزاويوي | گوښه ههوکردنى چلمه پهرده |
| C.,Catarrhal | التهاب الملتحمة النزلي، التهاب المنفحة النزلي | ههلامهته ههوکردنى چلمه پهرده |
| C.,Diphtheric | خناق الملتحمة، خناق المنفحة | وهناقى چلمه پهرده |
| C.,Follicular | التهاب الملتحمة الجرابي | |
| C.,Gonorrheal | التهاب الملتحمة السيلاني، التهاب المنفحة السيلاني | ههوکردنى چلمه پهردهى ئاو له بهررؤييو |
| C.,Granular | التهاب الملتحمة الحبيبي | دهنکولته ههوکردنى چلمه پهرده |
| C.,Phlyctenular | التهاب الملتحمة الودقي | ههوکردنى چلمه پهردهى سيچکهسلاوهيى |
| C.,Purulent | الرمم الصديدي | کيمه چاوئيشه، |

| | | |
|---------------------|-------------------------------------|--|
| | | چاۋئىشەي كىماۋى |
| C.,Spring or Vernal | التهاب الملتهمة الربيعي | بەھارە ھەۋكردنى چىلمە پەردە |
| Connate | ولادي، فطري، خلقي متحد، مزيج، متلاق | زگمەك، دايكزا، يەك گرتوو، جۇش خواردوو |
| Connection | ارتباط، صلة، علاقة | پەيوەندى، پەيوەستى |
| Connective | رابط، ضام | گەيىنەر، لىكدر |
| C.Tissue | النسيج الضام | شانەي گەيىنەر، گەيىنەشانە |
| Conoid | مخروطي، نظير المخروط | قوۋچەكى، |
| Consanguinity | القربي، قرب الدم | خزمايەتى، ھاوخوئىنى، نزيكە - خزى |
| Conscience | الضمير، وجدان | ويژدان |
| Conscious | واع، مدرك | ئاگادار، ھۇشيار |
| Consciousness | وعي، شعور | ئاگادارى، ھەست، ھۇش |
| C.,Double | وعي مزدوج (مضاعف) | ھۇشى دوۋچەندانە |
| C.,Loss of | فقد الوعي، فقد الشعور | لەسەر خۇچوون، بوورانەۋە، بېھۇش كەۋتن، بېھۇشى |
| Consensual | توافقي، انعكاسي التنبه | پىكەۋە گونجاۋى، پەرچە وريايى |
| C.Motion | حركة توافقية | جوۋلەي پىكەۋەيى |
| C.Reaction | تفاعل انعكاسي | كارلىكى پىچەۋانەيى |
| Consistence | تماسك، قوام | يەكگرتن، تۆكەيى |
| Consolidation | تصلب، تماسك | رەقبوون، خۇگرتن، |
| Constant | ثابت، راسخ، غير متبدل | نەگۆر، چەسپوو، جيگىر |
| Constipated | مصاب بالأمساك | قەبز، گرفت |
| Constipation | امساك، قبوضية | قەبزی، گىراۋى |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| Constitution | ۱- بنية، تركيب ۲- مزاج | ۱- پیکهاتن ۲- دروستکردن |
| Constitutional Diseases | الأمراض البنيوية، الأمراض الوارثية، التي تتعلق بعموم الجسم | ددرده بؤماوهییهکانی لهش، که پپوهندی بههه موو له شه وه ههیه |
| Constrict | يقبض، يقلص، يعصر | گوشین، هینانه وهیهک |
| Constrictor | قابض، عاصر | بگوش، گوشه |
| Constructive | بنائي، انشائي | دروستکاری |
| Consultant | استشاري، طبيب استشاري | پسپۆر، پزیشکی پسپۆر راویژکار |
| Consultation | استشارة | راویژ پیکردن |
| Consumption | استهلاك، السل | سیل، ددرده باریکه، دیق |
| Contagion | عدوي، سرایة، عملية نقل الأمراض | ته شه نه کردن، بلا و بوونه وه، تووشبوون له یه کترگرتنه وه |
| Contagiosity | قابلية العدوي، قابلية السريان | پپ پهری، پهرۆکی |
| Contagious | معدوي، ساري: ينتقل بالتماس كما في الأمراض السارية | پپ پهر، پهرۆک: به بهرکه وتن دهگویزریته وه وهک له نه خۆشییه درمییهکاندا |
| Contagium | ناقلة العدوى: المادة الملوثة او الجراثيم المسببة لمرض معين | ددرده گویزهره وه: ماددهی پیسکه، یان ئه وه میکروبیانهی دهنه هوی نه خۆشی |
| Contamination | تلوث | پیس بوون |
| Content | مضمون، محتوى | ناوهرۆک، ناواخن |
| Contiguity | تماس، تجاور، قرب | لپک که وتن، نزیکی، هاسییهتی |
| Continence | احتباس، كبح النفس | راگرتن، خۆراگرتن |

| | | |
|-----------------------------------|--|--|
| C.Urinary | احتباس البول | ميزگيران |
| Continuity | المتصلة، استمرار، دأب كون الشيء من غير انقطاع | يهكبينه يي، بهردهوامي |
| C.,Solution of | انقطاع المتواصلية او الأتصال بكسر أو تحمزق أو عملية | ليك حيا بوونه وه به شكاندن، به دران وه يا خود به برينسازي |
| Continuous | متصل، متواصل، مستمر | يهك بينه |
| C.Fever | حمى مطبقة (مستمرة) | تاي سه روومر |
| Contracted | ملوي، مفتول | پيچخوار دوو |
| Contraceptive | مانع للحمل | ئاوسى نه هيل، ئاوسى گره |
| Contract | يضيّق، يقلص، يقبض | هه ل ده گوشي، كرژ ده بيت دوو چار (تووش) ده بيت |
| Contractile | قابل للأنقباض، قابل للتقلص | كرژوك |
| Contractility | قابلية الأنقباض أو التقلص خاصية (قابلية) التقلص | كرژوكي |
| Contraction | تقلص، التناقص في الحجم، تقصير (تناقص في الطول) | كرژبوون، چوونه يهك، بچووك بوونه وه يا خود كورتبوونه وه |
| C.,Anodal, Closing, or Opening | التقلص الأنودي، إنغلاق أو انفتاح | ئه نو ده كرژبوون (كرژبووني ئه نو دي)، داخران يان كرانه وه |
| C.,Carpopedal | تقلص رسغي قديمي | كرژبووني قوله پيبي |
| C.,Closing | تقلص العضلات لحظة غلق التيار الكهربائي | كرژبووني ماسولكه كان له كاتي داخستني سووري كاره باكه دا |
| Contracture | تققع: تقلص العضلة أو الوتر تقلصا دائما | كرژي: كرژبوون و چوونه يهكي ماسولكه يهك يا ژييهك كرژبوونيكي |

| | | |
|------------------|---|--|
| | | هه مېشه يې |
| Contraindicated | غير مسموح استعماله للأستطباب ممنوع لدواع خاصة بالمرض | قهدهغه كراوه كه بو دهرمان بو دانانی نه خووش به كار به يئریت |
| Contraindication | النواهي: كل شئ يمنع خطأ او اسلوبا معينا للمعالجة | قهدهغه كاری: هه موو نهو شتانه يه كه ناهي يئریت ريگا يان شيوازيكي دياريكراوی چاره سر به كار به يئریت |
| Contralateral | مقابل، على جانب المقابل: ذات علاقة بأشياء تقع على الجانب المقابل | به ارمبه ر: په يوه نديداره بهو شتانه وه كه ده كه ونه لاي به ارن به ر |
| C.,Muscle | العضلة المقابلة: تلك التي تعمل بإنسجام مع أخرى في الجهة المقابلة من الجسم | به ارمبه ره - ماسولكه: نه وه يه كه به ريكوپيكي له گه ل نه وه ي به ارن به ري كارده كات له له شدا |
| Contre-coup | الصدمة المقابلة، او المرتجعة كسر أو إصابة (أذى) يحصل في الجهة المقابلة لنقطة تماس القوة بفعل الشدة المنتقلة | به ارن به ره لي دان، په رجه لي دان، يان نازاري نه وه ري پنته كه |
| Control | ضبط، سيطرة، تحكم: معيار لضبط الملاحظات وأختبار صحتها | دابينكردن، ده ست به سه رداگرتن: پيوانه ي ريكخستني تيبينييه كان و تافيكرندنه وه ي راستي |
| C,Experiment | التجربة الضابطة: تجربة تتخذ معيارا وتجري لضبط قيمة، أو للتأكد من صحة نتائج أختبارات أخرى | تافيكرندنه وه ي دابينكهر، ريكخهر: به و تافيكرندنه وه يه ده لين كه ده كريت به پيوانه و ريكخستني به هايه ك يان |

| | | |
|---------------|--|---|
| | | دئنيابوون لهئه نجامي تافيكرندنه وهى تر بكريت |
| C.,Birth | تحديد النسل، ضبط النسل | وده ريكخستن |
| Contuse | يرضي، يكدم | دهيكوتيت، خوينى تى دهزينيت |
| Contusion | رض، كدمة: كدمة او رضي نتيجة الإصابة بضربة من جسم أو أداة غير حادة | كوتان، خوينتيزان: كوتران، يان خوينتيزانيكه بههوى شت پيداكه وتن يان ناميريكي كوله وه پهيداده بيت |
| Conus | مخروط | قووجهك، قوجهك |
| C.arteriosus | المخروط الشرياني: الزاوية الأمامية العليا للبطن الأيمن | قووجهك خوينبهه: گوشه سهره وه و پيشه وهى زگولهى چهپ |
| C.terminalis | المخروط النخاعي أو النهاية المخروطية للحبل الشوكي | مؤخه قووجهك، سهره قووجهكى بهتى بريراگه |
| Convalescence | نفاهة | بووزانه وه |
| Convalescent | ناقه: فترة التماثل للشفاء بعد المرض | بووزانه وه: ده مى چاگبوونه وهى پاش نه خوشى |
| Convection | الحمل، الحمل الحراري: انتقال الحرارة من جزء من السائل أو الغاز الى جزء آخر | گهرمى هه لگرتن: گواستنه وهى گهرميه له به شيكى شل يان گاز وه بو به شيكى ترى |
| Convergence | التقارب، الميل الى الالتقاء عند نقطة واحدة | ليك نزيك كهوتنه وه، نارده زوى پيك گه يشتن له خاليكدا |
| Convergent | متقارب، متجمع، تقاربي | ليك نزيك |
| Convex | محدب | قوفز |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Convexoconcave | محدب و مقعر: محدب من جهة ومقعر من الأخرى | قۇقىز و قۇپاۋ، قۇقىزى رۇۋچال |
| Convexoconvex | محدب الوجهين | دوو ديو قۇقىز، دوو رۇۋ قۇقىز |
| Conviction | ادانة، اقتناع، عقبة | تاوانباركردن، قايلىبون، باۋەر |
| Convolutd | ملتو، ملفوف | پىچاۋپىچ، پىچ پىچ، پىچراۋ |
| Convolution | تلفيف، التفاف: التفاف او انطواء أي عضو على نفسه | پىچ، پىچ خواردىنى ھەر ئەندامىك بەسەر خۇيدا |
| Convulsant | مشنج، دواء يسبب التشنج عند تعاطيه | گرژگەرە: دەرمانىكە دەبىتە ھۇى گرژكردنى لەكاتى ۋەرگرتنىدا |
| Convulsion; Spasm | اختلاج، تشنج: تقلص عنيف لارادي | لەرزانە، گرژبوون: گرژبوونىكى توندى خۇنەۋىستە |
| C.,Clonic | الأختلاج الأرتجاجي | لەرزانە ھەژىن |
| C.,Epileptiform | الأختلاج الصرعي: الأختلاج المميز بفقداں الشعور الكامل | لەرزانە فى لىھاتن: لەرزانەى تەۋاۋ ناگا لەخۇنەمان |
| C.,Hysteric | الشنج الهستيري: فقدان الشعور الظاهري (ظاهرا) ناتج عن الهستريا | گەشكە لەرزانە: ئەۋ ناگا لەخۇنەمانە رۇۋكەشەيە كەلە گەشكە پەيدادەبىت |
| C.,Mimetic | اختلاج او شنج مقلد، اختلاج او تشنج وجهي | رۇۋە لەرژى |
| C.,Puerperal | شنج نفاسي | زەبىستانە لەرژى |
| C.,Tetanic | شنج كزازي | دەردە كۇپانە لەرژى |
| C.,Tonic | شنج توتري | گرژە لەرژى |
| C.,Uremic | شنج التسمم البولي: للتشنج | لەرزانەى مېزە |

| | | |
|---------------|---|--|
| | المتأتي من أفة كلوية | ژاراوبوون: بههوى ناساغييهكى گورچيلهوه روودهدات |
| Convulsive | اختلاجي، تشنجي | لهرزانهيى |
| Coolie – itch | الأصابة بداء الأنكلستوما | دووچارى ئهنگلهستوما بوون |
| Copulation | جماع، الأتحاد الجنسي بين الذكر والأنثى | جووتبوون، گان كردن |
| Coordination | تناسق، انسجام | هاوناهاهنگى، پيگهوه گونجان |
| Cophosis | الصمم | كهري، نهبيستن |
| Copiopia | إرهاق البصر | شهكتهيى بينين |
| Copper | نحاس: معدن أحمريني | مس: كانزايهكى سوورى قاوهييباوه |
| Copremia | تسمم برازي او غائطي: تسمم ذاتي معوي المنشأ بسبب الأمسك | گووهژارايبوونىكى خوبهخويه لهبهرقهبرى لهريخولهكانهوه |
| Coprolalia | بذاتة الكلام: استعمال الكلمات البذنية أثناء الممارسة الأعتيادية | دهم پيس: بهكارهينانى وشهه پيس لهكاتى ناخافتندا |
| Coprolith | حصاة برازية: كتلة مستديرة من الغائط المتصلب داخل المصران | بهرده گوويينه: تۇپهلىكى وشك ههلاتووى گووه لهناو ريخولهدا |
| Coprostasis | الحصر، احتباس الغائط تجمع غائطي داخل المصران | گيراوى؛ گووگيران: پيسايى كۇبوونهوه لهناو ريخولهدا |
| Cor | القلب | دل |
| Cor pulmonale | داء القلب الرئوي | سيه دهرده دل |
| Cor adiposum | تشحم القلب | بهزگرتنى دل |

| | | |
|------------------|--|--|
| Coracoid | غرابي: يشبه منقار الغراب | دهمووقهلی: لهدهنووکى قهل دهچیت |
| Cord,Umbilical | الحبل السري: حبل يوصل الجنين بالسخذ | ناوکه پهتک: پهتیکه کۆرپهله دهگهینیت به ویلداش |
| Cordate | قلبي الشكل | دلئ، لهشیوهی دلدا |
| Cordial | منعش، دواء عطري كحولي، شراب او دواء منعش | خۆش، بووژینسهوه، دهرمانیکی کهولی بۆنخۆشه، خواردنهوه یان دهرمانیکی خۆش |
| Cordiform | قلبي الشكل | دلئ، دل – شیوه |
| Cordon Sanitaire | الحجر الصحي، حصار صحي | کهرونینسه، گهمارۆدانئ تهندروسستی کوردون سانیتیر |
| Core | لب، صميم، الجزء المركزي | ناوک، ناخ، ناوچهق |
| Core- Coro | صدریدل على العلاقة ببؤبؤ العين | پیشگریکه پهیوهندی به بیبیله ی چاوهوه دیار دهکات |
| Coreclisis | إنسداد البؤبؤ | بیبیله داخراوی |
| Corectasis | توسع البؤبؤ | بیبیله فراوانبوون، بیبیله کراوهیی |
| Corectome | قاطع البؤبؤ: اداة نستعمل لشق البؤبؤ لعمل او استصناع بؤبؤ اصطناعي | بیبیله بر: نامیریکه بؤ درینی بیبیله بؤ دروستکردنی بیبیلهیهکی دهستکرد |
| Corectomy | خزع البؤبؤ | بیبیله برین |
| Corectopia | انزياح البؤبؤ | بیبیله له شوینی خۆی لاچوون |
| Coremorphosis | عمل بؤبؤ صناعي | بیبیله دروست کردن |

| | | |
|---------------|---|--|
| Coreometry | قياس البؤبؤ | بيبيله پيوان |
| Corium | الأدمة: الطبقة العميقة من الجلد | بنتويژ: ناخه چيني پيست |
| Cork | فلين | ته په دؤر |
| Corn | قرن، بسمار، ثفن | بزمار، ميخه كه |
| Cornea | القرنية: الجزء الأمامي الشفاف من المقلة | كؤرنبيه پارچه روونه كهى پيشه وهى بيبيلهى چاوه ره شينهى چاو |
| Corneitis | التهاب القرنية | كؤرنبيه هه وكردن |
| Corneoiditis | التهاب القرنية والقزحية | هه وكردى (داگيرسانى) بيبيله و رهنگينه |
| Corneosclera | القرنية والصلبة | كؤرنبيه وسپينه |
| Corneous | قرني | كؤرنبيه يى |
| C.Layer | الطبقة القرنية | كؤرنبيه چين |
| Corner | زاوية | سووچ، گوشه، قوژبن |
| Cornification | تقرن: جعل الشئ صلبا او قرنيا | شاخاندن: رهقبوونى شتيک، بوونه شاخى شتيک |
| Corneom | الطبقة القرنية | شاخه چين |
| Cornified | متقرن | شاخيو، وهك شاخ ليها توو |
| Cornu | قرن | شاخ، قوچ |
| C.ammonis | قرن أمون: مرتفع في ارضية القرن النازل للبطين الجانبي للمخ | شاخى ئاموون: به رزايه كه له شاخه سه ره خواره كهى زگولهى لاته نيشتى ميشكد |
| Cornual | متعلق بقرن عضو من الأعضاء | په يوه نند به شاخى ئه ندامي كه وه |

| | | |
|--------------|---|--|
| Corona | تاج، اكليل | تانج، تاج، خه رمانه |
| C.dentis | تاج السن | تانجى ددان، تاجى ددان |
| C.glandis | الحوق، اطار الحشفة | كه نارى سه رى چووك |
| Coronal | تاجى، اكليلى: متعلق بتاج | تاجى، په يوه ندى تاج، خه رمانه يى |
| Coronary | تاجى، اكليلى: مطوقه او محيطه بالشىء كالأوعية والأعصاب | تاجى: ده ورى شتيك داو، وهك بورى خوین و دهمار |
| C.Arteries | الشرايين الأكليلية: الشرايين المحيطة بالقلب أو الشفاه | خوین به ره كانى دل: نه و خوین به رانه ن كه ده ورى دل يان لچ و ليويان داوه |
| C.Occlusion | انسدادا اكليلى | داخرانى تاجى |
| C.valve | صمام اكليلى | دهمه وانهى تاجى |
| C.Thrombosis | خثرة الأكليلى، جلطة التاجى | پرگه ي تاجى |
| Coroner | محقق في الوفيات الطارئة موظف يحقق في اسباب وفاة المتوفين | ليكوئله ره وهى مردنه ناكاوه كان (نااسايى) له ولاتى نه مريكادا |
| Coronoid | منقاري، تاجى الشكل | دهندوكى، تاجشيوه |
| Corpora | اجسام ج جسم، اجسام مدورة او بيضوية الشكل | تهن، لهش، تهنى خريان شيوه هيلكه يى |
| C.albucantia | الأجسام البيضاء: كتلتان مدورتان من المادة البيضاء | تهنه سپيه كان: دوو خره توپه لى مادده سپيه كان |
| C.amylacia | الأجسام النشوية: اجسام تتواجد في النسيج العصبي بعد الوفاة | تهنه نيشاسته ييه كان: هه ندى تهنى تايبه تين دواى مردن له دهماره شانه كاندا دهرده كه ون |
| C.cavernosa | الأجسام الكهفية: الأجسام | نه شكه وته تهنه كان (تهنه) |

| | | |
|----------------|---|--|
| | الناعظة للقضيب والبظر | ئهشكه وته كان): ئهه ته نانهى چووكو قيتكه كه هه لدهستن |
| C.pyramidalia | الأجسام الهرمية: حزماتا المادة البيضاء في النخاع المستطيل | ته نه هه رميه كان: دوو گورزه كهى ماددهى سپين له لاكيشه مؤخدا |
| C.quadrigenina | الأجسام الرباعية: الفصوص البصرية للمخ الأربعة المدورات تحت الجسم الثفني | چوارينه ته نه كان، ته نه چوارينه بيناييه پله كانى ميشك |
| Corporeal | جسماني، بدني | تهنى، لهشى، جهستهيى |
| Corpse | جثمان، جثة | كهلاك، تهرم، لاشه |
| Corps | جسم، بدن | لهش، تهن |
| Corpulence | بدانة، سمنة، ضخامة الجسم | قه لئوى، زهلامى، كهتهيى |
| Corpulent | بدين، سمين | قه لئو، زهلام |
| Corpus | جسم، بدن، جسم الأنسان | تهن، لهش، لهشى مرؤف |
| C.annulare | حلقي | ئهلقه يى |
| C.bigeminum | الجسم التوأمي: فص بصري | جمكه تهن: پلى بينايى |
| C.callosum | الجسم الثفني: المادة الصلبة التي متصل بين نصفي كرة الدماغ | گؤشتپاره تهن: تۆبه ئيكه له رهگه ريشال هه ردوو له ته كهى گؤى ميشك يهك دهخات (پيك دهگه ينييت) |
| C.Ciliare | الجسم الهدبي: ذلك الجزء من الطبقة المتوسطة للعين والذي يشتمل على العضلات الهدبية ونتاجاتها | ریشوه تهن: ئهه به شهى چينى ناوه راستى چاوه كه ریشووه ماسولكه كان و نووكه كانيش دهگريته خو |
| C.luteum | الجسم الأصفر | زهرده تهن |
| C.pampiniforme | الجسم الكرمي | هيشوه تهن، ميوه تهن |
| C.pyramidale | الجسم الهرمي | هه ردهم تهن |
| C.rhomboidale | الجسم المعيني | له بزينه تهن |

| | | |
|-------------------------|---|--|
| C.spongiosum | الجسم الأسفنجي | ههوره (ئیسفه نجه) تهن |
| Corpuscle | جسيمة، خلية، كرية | تهنۆكه، ورديله، خرپله، خانه |
| Corpuscles of the Blood | كريات الدم | خرپۆكه كانى خوئين، خهپله كانى خوئين |
| C.,Chromophile | كريات الكروموفيل | خرپۆكه كانى كروموفيل |
| C.,Colostrum | جسيمات اللبأ | تهنۆكه كانى زهك |
| C.,Genital | الجسيمات التناسلية: نهايات عصبية خاصة في الأعضاء التناسلية الخارجية | تهنيله كانى زاويزى: كۆتايى دهمارى تايبه تن لهئهندامه دهره كييه كانى زاويزدا |
| C.,Lymph | جسيمات لمفاوية: خلايا الغدد الليمفاوية | ليمفه تهنۆكه: خانه كانى لووه ليمفاوييه كانه |
| C.,Nerve | جسيمات عصبية، خلايا عصبية | دهماره تهنۆكه: دهماره خانه كان |
| C.,Phantom | الجسيمات الشبكية: كريات دموية ازيلت الوانها | تارماييه تهنۆكه، تهنۆكه تارماييه كان: خرپۆكه خوينى رهنگ بوواردون |
| Corpuscular | جسيمي | تهنۆكه يى، تهنيله يى |
| C.Mean volume | معدل حجم الكريات | قهباره ي تيكپراى خرپۆكه كان |
| Correction | تعديل، تصليح | راست كردنه وه، رپك خستن |
| Correctant, Corrective | معدل، مصلح، تعديل مرض، مادة تلتف من تأثير الأدوية | رپكخهره، راست كهره وه نه خووشى راست كردنه وه، مادديه كه كاريگه ريبى دهرمان هيواش دهكاته وه يان راستى دهكاته وه |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Correlation | ربط، ترابط، تناسب علاقة متبادلة | پهيوهندی، پهيوهستی، پهيوهندی ئالوگۆر |
| Corroboration | تأييد، تثبيت، تقوية | پشتگیری، جیگیرکردن، بههیزکردن |
| Corrigans Disease | داء كوريغان: ١- قصور الصمام الأبدي ٢- تشمع الرئة (تليف) | نهخۆشی كۆرپگان: ١- ناسازبی دهمهوانهیی شاخوینبهر ٢- میویهندی سی |
| C.'s line | خط كوريغان: الخط الأرجواني او البني المحمر المتكون على حافة اللثة في التسمم بأملح النحاس | هیلای كۆرپگان: هیلایکی ئالە یا سووریاو به كهناری پووكدای پهیدا دهبیئت لهكاتی مسه ژاراویبووندا |
| C.'s Pulse | نبض كوريغان: نبض الطرق المائي في حالات قصور الأبهري | ترپهیی (نهیزی) كۆرپگان: ترپهیی |
| C.'s Respiration | تنفس كوريغان: التنفس العصبي أو الدماغی تنفس رقیق في حالات الأصابة ببعض الأمراض | ههناسهدانای كۆرپگان: ههناسهدانای دهماریان دهمساخ سووكه ههناسهدانیکه له باری تووشبوونی ههندی نهخۆشیدا |
| C.'s Sign | علامة كوريغان: نبضات توسعية تحسن في حالات الأصابة بأمدم الأبهري البطني | نیشانهای كۆرپگان: فراوانه ترپهیهكه |
| Corrode | يتأكل | دادهخوریئت، دادهمائی |
| Corrosion | تأكل | داخواردن، دامالان |
| Corrosive | أكل: مادة أكالة او سببه التلف | داخۆر، خۆره، ماددهیهکی خۆرایه یان لهناوبهر |
| C.Sublimate, HgCl2 | السليمانی: كلوريد الزئبق | كلۆریدی جیوه: سولهیمانی كلۆریدی |

| | | جىويك |
|-------------|---|--|
| Corrugator | مغضن، مجعد عضلة مغضنة | چرچكەرە، ماسـولكە چرچكەرە |
| Corset | مشد: يستعمل للخصر والردفين | كۆرسى، لەشگوش: بۇ ناو قەد و سمت بەكاردېت |
| Corsetage | كورسيتاج: | كۆرسىـــــــــــــــــــــــــيـتـاـژ: جۆرەپلاستىـــــــــــــــــــــــــتەرىكە دەلكىنرېت بەقەراغى برينەوہ لہم بەرو لەوبەرى دەمەكەپەوہ، ئىنجا دەھىنرېتەوہ يەك، بەم جۆرە دەمى برينەكەش دېتەوہ يەك |
| Cortex | لحاء، قشرة، قشر | تويكىل: تويكىلى دار، تويكىلى مېشك |
| Cortis Arch | قوس كورتى: قوس متكون من صفيين من العصيات (عصيات او الياف كورتى) في عضو كورتى | كەوانى (كۆرتى): لەدوو رېزچىلكە (چىلكەكان ياخو رېشالەكانى كۆرتى) لە ئەندامى كورتىدا پىك دېت |
| C.'s Canal | قناة كورتى: النفق المتكون من الغشاء القاعدي و قوس كورتى | جۆگەى (قەنالى كۆرتى): ئەو تۇنيلەيە لەپەردەى بنكى و كەوانى كۆرتى (پىك دېت) |
| C.'s Cells | خلايا كورتى: الخلايا الشعرية الخارجية لعضو كورتى | خانەكانى (كورتى): خانە تىسكەكانى دىوى دەرەوہى ئەندامى كۆرتى |

| | | |
|----------------------|---|--|
| C.'s Ganglion | عقدة كورتى | گرى كورتى |
| C.'s Membrahe | غشاء كورتى: | پەردە (كورتى) |
| C.'s Organ | عضو كورتى: عضو معقد يتكون من تفريق البطانة الظهارية لقناة القوقعة | ئەندامى (كورتى): ئەندامىكى ئالۆزە لە جياكردنە وهى ناويۆشى پشتە وهى جۆگەى فاقلە پىك دىت |
| C.'s Rods | عصيات كورتى: وهى اعمدة قوس العضو (عضو كورتى) | چىلەكانى كورتى: كۆلەكەكانى كەوانى ئەندامى كورتىن |
| C.'s Teeth | اسنان كورتى: الأسنان السمعية | ددانەكانى كورتى: ددانى بىستن |
| Cortical | قشري: متعلق بالقشر | تويكلى: پەيوەند بە (تويكل) وه |
| C. Cataract | ساد قشري: العتومة في قشر العدسة | تويكلە تانە: لىلى لە تويكلى هاوينەدا ئاوى سى چاۋ |
| C.Hormone | هورمون قشري: من مكونات الغدة الكظرية تأثير مبيد في مرض اديسون | تويكلە هۆرمون: لەپىكەينەكانى لووى سەر گورچىلەيە و، كارىكى باشى ھەيە لەدەردە ئەدىسوندا |
| Corticocerebral | قشري دماغي: متعلق بقشرة الدماغ | پەيوەند بە تويكلى مېشكە وه |
| Corticotrophin; ACTH | كورتىكو تروفين: هرمون الأمامي للغدة النخامية | كورتىكو تروفين: هۆرمونى پلى پىشە وهى پىتوتارىيە لوو |
| Cortin | كورتين: هرمون من قشرة الكظر | كورتين: هۆرمونى تويكلى لوو (غدە) سەر |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | | گورچیلەیه |
| Corynebacterium | کورینباکتریوم | کۆراینباکتریۆم، جۆره بهکتریایهکه |
| Coryza | زكام: التهاب نزلي للأنف | ههلامهت: درمی لووته |
| Cosmetic | تجميلي، مستحضر لتجميل الجلد | جوان کردن، ئارايشت کردن |
| C.Operation | عملية تجميلية | برينسازى بۆ جوان کردن |
| Cosmetitian | ممارس للتجميل، عامل تجميل | ئارايشتدر، پسپۆرى جوان کردن |
| Cosmetology | التجميل: المعالجة التجميلية للبشرة وغيرها | جوان کردن، ئارايشت کردن چارهسهرى جوانكارى پييست و شتى تر |
| Cosmic | كوني | كۆزميك، گهردوونى) |
| C.Rays | الأشعة الكونية | تیشكى كۆزميك (گهردوونى) |
| Costa | ١- ضلع ٢- حافة او جانب للوح الكتف | ١- پهراسوو ٢- قهراغيك يا تهنيشتيكى دهفهى شان |
| Costal | ضلعي: متعلق بالأضلاع | پهراسووى: پهيوهنديدار به پهراسوووه |
| C.Cartilage | غضروف ضلعي | پهراسوو - كركراگه |
| C.Respiration | تنفس ضلعي: عملية تنفس تؤدي بصورة رئيسية بواسطة عضلات الصدر | پهراسوو - ههناسه: ههناسهدان بهتايبهتى بههوى ماسولكهكانى سئگهوه |
| Costive | مصاب بالأمساك: هضم غير طبيعي يؤدي الى تصلب | قهبز: جۆره ههرسيكى ناتهواوه دهبيته هوى |

| | | |
|--|--|--|
| | واحتباس الغائط | گلدانەو دەقەبوونی پیسایی لەناو سکدا |
| Costochondral | ضلعي غضروفي: متعلق بالأضلاع وغضاريفها | پەراسوو کەرکراگەیی: پەيوەند بە پەراسوو دەکان و کەرکراگەکانیانەو |
| Costosternal | ضلعي قصي: متعلق بالأضلاع وعظم القص | پەراسوو کۆلەیی، پەراسویی کۆلەیی |
| Costotomy | قطع او استئصال جزء من الضلع | بـپرین و لابردنی پارچەیهك له پەراسوو |
| Costovertebral | ضلعي فقري | پەيوەندیدار بە برپراگە و پەراسوو دەکان |
| Coards Syndrome Delire chronique des negations | تناذر کوتار: من انواع الثارانويا التميز بالتوهم واضطرابات حية وميل للأنتحار | سیندرۆمی کۆتار: شیۆهیهکه له پارانوویا (شییتی خو بەزلزانی) جۆرهکانی پارانوویا: بەخەیاڵبازی و هەستە شیواندن و ئارەزووی خۆکوشتن جیادەکریتەو |
| Cotton | قطن | لۆکە، پەموو |
| C.,Absorbent | القطن المصافي | لۆکەى ئاو هەلچن |
| C.,Hydrophile | القطن المصافي | لۆکەى ئاوهەلچنە |
| Cotugnos Canal. Canalis Contunnii | قناة كوتونغو | جۆگەى کۆتۆگنۆ |
| C.S Disease, Malum Cotunnii | مرض كوتونغو عرق النساء | نەخۆشى کۆتۆگنۆ |
| C.S Nerve | عصب كوتونغو: العصب الأنفي الحنكي | رەگی کۆتۆگنۆ: دەمارى لووتى چەنەیی |
| Cotyledon | الفلقة: اى من الأقسام العديد المدورة التي يتنقسم اليها | قاش: هەر یهكێك لهو چەند قاشانەى كە |

| | | |
|-------------------|---|--|
| | سطح السخد | بەرۆوی ئاوەلەوهن |
| Cotyloid | حقی، یشبه الکوب أو الفنجان | کاسهیی، وهک کووپ یان فنجان دایه |
| Cough | سعال | کۆکه، کۆخه، قۆزه |
| Coulomb | کولون: وحدة لقياس كمية الكهرباء | کۆلۆمب، ئەندازەى پيوانهى برى کارهبايه |
| Coulombs Law | قانون او دستور كولومب: ان القوة المؤثرة بين جسمين مشحونين كهربائين تتناسب طرديا مع حاصل ضرب كمية الشحنة وعسياً مع مربع المسافة بينهما | دهستور (ياسا)ى کۆلۆمب: هيزى کاراى نيوان دهگۆردريت لهگهڵ ئەنجامى ليکدانى برى بارگه و پيچهوانه لهگهڵ دووجاى ماوهى نيوانياندا |
| Count | عد | ژماردن، ژماره |
| Countenance | وجه، محيا | رۆخسار، ديمهن، سهروسيما |
| Counter | معداد، عداد | ژميرۆک، ژمير |
| Counterextention | الجنب المعاكس: مقدار السحب المضاد على النهاية القريبة من الجسم من عضو مصاب بكسر لمنع النهايات من الحركة | راکيشانى پيچهوانه: برى دژه راکيشانى سهر کۆتاييه له تهنه نزيکهگهى ئەندامىکى تووشبووه (شکستهوه) بۆ نهجوولانى کۆتاييهکان |
| Counterincision | الشق المقابل | درزى بهرانبهەر |
| Counterirritation | الأثارة المضادة: تهيج سطحي لجزء من الجسم لأحداث أثر ملطف او في جزء اخر مصاب | دژه هانسدان: روهه ههژينيکى بهشيکى لهشه، بۆ پهيداکردنى هيواشکهرهويهک له بهشيکى ترى تووشبوو |
| Counteropening | فتحة مقابلة: شق في خراج | کونى بهرانبهەر: درزیکه |

| | | |
|------------------|---|---|
| | مقابل شق آخر لغرض التصريف | له دوومه ئیکدا بهرانبه درزیکى بوئی دهر کردنى کیم |
| Counterpoison | ترياق، سم مضاد: السم الذي يصاد سم آخر ويعادل تأثيره | دژه ژار: ئەو ژارهيه كه دژی ژاریکی تره و کارهکەى ناهيائیت |
| Counterstain | صبغة تستعمل لتكشف بالمقابلة اجزاء أخرى من أنسجة تم تلويينها بصبغة أخرى | بۆيهيهکه، بۆ دۆزینهوهى بهشى ترى شانەکان بهکارديت به بهراوردکاری، که به بۆيهيهکی تر رهنگ کراوه |
| Coup-de-soleil | ضربة الشمس | خۆرانگازی: خۆر بێردن |
| Coupe | شريحة | تويزال |
| C.,Microscopic | شريحة مجهرية | وردبينه تويزال |
| Course | مجرى | رپهرو |
| Courses; Menses | الطمث، العادة الشهرية | بئ نويزی، عوزر، حهيز، دهشتان |
| Courvoisiers Law | قانون كورفوازية: في اكثر حالات انسداد القناة الجامعة الصفراوية يمص الصفراء تكون المرارة (كيس الصفراء) متقلصة أما في الحالات التي يكون الانسداد لأسباب أخرى فتكون المرارة متوسعة | دهستورى كورفوازيه: لهزۆربهى بارهکانى داخرانى جوگهى کوکلههوهى زراودا، زراوهکه دهمزريت و توورهکهى زراو گرژ دهبيت، بهلام لهو بارانهدا که داخرانه که هوى ترى ههبيت توورهکهى زراو فراوان دهبيت |
| Couvade | التمارض: الشخص الذي يلازم الفراش ويتظاهر أو | خونه خووش خستوو: ئەو کهسهى خووى دهخاته ناو |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | يقلد ألام وهو ... الخ زوجته أثناء مخاضها | جیگاوه و لاسایی ژانو ...هتد ژنه که ی دهکاته وه له کاتی له سهر کاسه بوونیا |
| Couveuse | محضنة، حاضنة | به خپوگه |
| Cover | غلاف، غطاء | به رگ، سه ریوش |
| Covered | مغطى | دایوشراو |
| Cover-glass | غطاء زجاجي: صفيحة صغيرة من الزجاج الرقيق توضع على الشئ الموضوع على الشريحة الزجاجية للمجهر | شوشه سه ریوش: تويزاله شوشه یه کی ته نکی بچووکه، له سهر نه و شته ی که له سهر نه و تويزاله شوشه یه ی وردبینه که دانراوه، داده نریت |
| Cow | بقرة | مانگا، چیل |
| Cowperitis | التهاب غدة كوبر | هه وکردنی (داگیرسانی) لووی کوپهر |
| Cowpers Glands | غدد كوبر: غدتان انبوبيتان مركبتان موضوعتان بين طبقتي الرابط المثلث وامام البروستات: هما نظيرا غدد بارثولين في النساء | لوولسه کانی کوپهر: دوولوووی لوولسه یی ناوپیتهن، له ناوه نندی هه ردوو تووییه که ی به ستوکه سیگو شسه که دان، له بهر ده می پرؤستاتدا هاوتیای لووه کانی پارثولینی ژنانن |
| Cowpox | جدري البقر | ناوله ی چیل، خوریکه ی چیل |
| Coxa, Ischium, Hip | المفصل الحرقفي، عظم الفخذ | جومگه ی سیبه نده، نیسکی ران |
| Coxa plana | الحرقفة المسطحة، داء التغضرف العظمي المشوه، | تهخت، دهردی نیسکه کرکراگانندی شیوین، |

| | ورك مسطح | سمت تهخت |
|-----------------|---|---|
| C.valga | ورك افحج، حرقفة فحجاء تشوه تكون فيه الزاوية بين عنق الفخذ وعظمه اكبر من الاعتيادي | سمت جووت، شيوانيكه، گوشه نيوان گهردني ران و ئيسكه كه له ناسايي گه وره تره و لاقه كان ليك نزيك دهبين |
| C.vara | ورك اروح، حرقفة روحاء تشوه كالسابق ولكن الزاوية تكون اصغر من الاعتيادية | سمت بلاو: شيوانيكى وهك پيشووه به لام گوشه كه له ناسايي بچووكتره بويه لاقه كان ليك دوور دهبين |
| Coxagra | نقرس النساء، عرق النساء | كه ژوك |
| Coxalgia | الم في الورك | كلوته ئيشي، كلوته ژان، ژانى كلوت |
| Coxitis | التهاب المفصل الحرقفي | هه وكردن (داگيرسان)ى جمگه ران |
| Coxofemoral | وركي فخذى، متعلق بالورك و الفخذ | كلوت رانى: په يوه نديدار به (كلوت و ران)هوه |
| C.Joiet | مفصل الورك | جمگه ران، جمگه كلوت |
| Crab-louse | الطبوع، قمل العانة | چنگنه، نه سپي بهر |
| Cradle | قفص، جهاز للوقاية، | قهفه ز، بيشكه، قهفه زيك بو دوورخستنه وهى پيخهف له له شى نه خووش |
| Cramp | مغصي، عقال تقلص عضلي تشنجي مؤلم | ژان، كرژبوونى ماسولكه بهسوى |
| C.,Abdominal | مغص بطني | ژانه سك |
| C.,Heat | مغص الحرارة | گهرمه ژان |
| c.,Intermittent | مغص متقطع | ژانى پچرپچر |
| C.,Professional | مغص مهني | پيشه ژان |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Cranial | قحفى، جمجمي: ذو علاقة بالقحف | كاپۆلى، كهالله سهرى، پهيوه نديدار به كاسه سهره وه، كهله سهر، كهله، كاپۆل |
| C. Nerve | عصب قحفى | كاپۆله دهمار |
| Cranioclasty | تفتت الجمجمة، تفتت رأس الجنين | وردبوونى كهالله سهر، وردبوونى سهرى كۆرپه له |
| Craniology | علم الجماجم: ويبحث في احجام الجماجم واشكالها وخصائصها الأخرى | كاپۆلزانى: زانستى كاسه سهر، كهالله زانى: باسى قه باره و شيوه و ره وشه كانى ترى كاسه سهر دهكات |
| Craniometer | مقياس الجماجم | كهله پيو، كاپۆل پيو |
| Craniotabes | تلين القحف: ترقق ولين عظام الجمجمة الكساحي | كاپۆله نهرمى: تهنكى و نهرمى نيسكه كانى كاپۆلى نيسكه نهرمى |
| Craniotomy | ثقب الجمجمة | كهله سمين |
| Craniotonoscopy | قياس او حساب قابلية عظام الجمجمة لنقل الصوت | پيوانه سهرى توانستى نيسكه كانى كهالله سهر بو گواستن هوى دهنگ |
| Cranium | قحف، جمجمة | كاپۆل، كهله، كهالله سهر، كاسه سهر |
| Crapulent, Crapulous | مصرف في الأكل أو الشرب | زۆرخۆر و زۆر خۆره وه |
| Crisis | البنية، الطبع، حالة طبيعة فردية للدم | دروستبوون، سروش، بارىكى سروشتى تاكى خوينه |
| Crassamentum | خثرة | كلۆ (وهك كلۆى خوين)، پرگ |

| | | |
|------------------------|--|---|
| Craunology | درس النيابيع | كاناو زانى |
| Craunotherapy | الإستشفاء بالمياه المعدنية | بهكاناو چارهسهرکردن |
| Cravat | رباط مثلت | پېچهكى سى سووچ |
| Cream | قشدة | كريم، ههتوان، سهرتوو |
| Crease | غضن، جعدة الخط الناتج من الطي | لوچ، چرچ نهو هيلانهى له لوچ پهيدا دهيتت |
| Creatine C4H9N2O2 | كرياتين: أحد المكونات النروجينية للعضلة | كرياتين: يهكيكه له پيكيهينه هره نيتروجينيه كانى ماسولكه |
| Creatinemia | زيادة الكرياتين في الدم | زور بوونى كرياتين له خوينا |
| Creatinine, C4H7N2O | كرياتينين: ناتج انتقاضي للعضلة تتواجد في الأدرار (ناتج انتقاضي Catobolie Product) | كرياتينين: بهرهه ميكي ماسولكه دارمينه، له ميزدا ههيه (بهرهه ميكي دارمانه) |
| Credes Method | طريقة كريدي: ١- إجراء او تدبير وقائي لمنع حصول التهاب عين الوليد بأدخال قطرة او قطرتين من محلول ١-٢٪ من نترات الفضة الى عين حديث الولادة ٢- طريقة (اسلوب) استخراج السخد يدوياً | ريگه كريدى: ١- كردههكى پاريزگاربيه بو هه ونه كرددنى چاوى كوربه بهدوو سى دلوب گيراوهى ١-٢٪ نيتراتى زيو تكاندنه ناو چاوه كانيه وه دواى له دايك بوونى ٢- شيوازى بهدهست دهرهينانى |
| C.S Ointment | مرهم كريدي: مرهم يحتوي على ١٥٪ من الكولارجول | مهله مى كريدى: ١٥٪ كولارگوله كراوه به مهله م |
| Cremaster | العضلة المعلقة للخصية | ماسولكهى گون هه لواس |

| | | |
|-------------------------------------|---|---|
| Cremasteric Reflex | منعكس المعلقة | پېچەوانەى گون هەلۆاس |
| Cremation | احراق جثث الموتى، الترميد | سووتاندنى لاشەى مردوو، کردنه به خۆلەميش |
| Crena | فرضة، حز، ثغرة | كەلى، دابراوه، كون |
| Crenate, Crenated | مسنن، محزز | دانار، دانەر |
| Crenation | تحزیز، سن، حز | دانارکردن، دانارى |
| Crenocytosis | كثرة الكريات المحززة في الدم | زۆربوونى خړۆكە دانارهكان له خویندا |
| Crenology | درس الينابيع | كاناو زانى، زانستى كاناو |
| Creosote | كربوسوت: سائل يستحضر بتقطير القطران وله استعمالات طبية كمعالجة السعال | كربوسوت: شلهیهكه به دلۆپاندنى قهتران پهیدا دهكریئت، لهپزیشكیدا بهكاردیئت بۆ چارهکردنى كۆكه |
| Crepitant | مفرقع، مطقطق | كرته كرت كەر، خشه خش كەر |
| Crepitation | فرقعة، طقطقة | كرته كرت، خشه خش |
| Crepitatio; Crepitation; Creitus | فرقعة ١- صوت (حدير) احنكك النهاية المكسورة في الغضة الأخرى ٢- صوت خروج غازات الأمعاء ٣- صوت يسمع عند الأستماع الى الصدر في ذات الرئة | كرته كرت، كرته ١- دهنگى (كرته)ى سهرى شكاوهكانى ئيسك شكاو لهكاتى جولاندندا ٢- دهنگى ده رچوونى باى سك ٣- دهنگىكه بهرگوى دهكه ویت لهكاتى گوى دهنگهكانى سنك دهگيریت بۆ پشكنينى (له داگیرسانى سيدا) لههه وکردنى سيدا |

| | | |
|----------------|--|---|
| Crepitus redux | صوت خرخرة فرقعية تدل على انحسار ذات الرئة | كرته كرتيکه نيشانهى نهمانى سى هه وگردنه |
| C.indux | صوت خرخرة فرقعية تدل على ابتداء ذات الرئة (في بداية ذات الرئة) | كرته كرتيکه، نيشانهى دهستپيگردنى سى هه وگردنه |
| Crescent | هلال، ماله شكل القمر في بدايته (القمر الجديد) | نۆههيف (داسه مانگ) |
| C.,Gray | الهلال السنجابي: احد النصفين الجانبيين للمادة السنجابية للحبل الشوكي | بۆره نۆ ههيف: يهگيکه له دوونيوه ماددهى سمۆرى درکه بهتک |
| C.,Myopic | الهلال المتكون في الجانب الصدغي من القرص البصري بسبب ضمور وتمزق المشيمية كما يحصل في حالات قصر البصر | نۆ ههيفى لهته نيشتى لاجانگى پهپکهى بينايى بههۆى پهيدا بوو، درانى ناوه له وهه وهك لهبارى كورتبينيندا رووده دات |
| Crescentic | هلالى | نۆ ههيفى |
| Cresalo | سالييلات الكريزول | ساليييلاتى كريزۆل: ريخۆله پاكژكه ره |
| Cresomania | هوس الأثراء، هوس الغنى | شهيداي دهوله مهندى |
| Crest | عرف، قمة او القسم العلوي لعضو او نتوء | پۆپه، پۆپنه، پۆپيته |
| C.,Frontal | العرف الجبهي: حرف او مرتفع بمحاذاة الخط الوسطي للسطح الداخلي للعظم الجبهي | تهويله پۆپنه: كه نار يان بهرزييهك بهدریژايى هيلى ناوه راستى رووى ناوه وهى تهويله ئيسك |
| C.,Iliac | عرف الحرقفة: الحافة العليا لعظم الورك | پۆپنهى كلۆت، كه نارى سهرووى ئيسكى سمت |
| C.,Lacrimal | حرف عمودي يقسم السطح الخارجي للعظم الدمعي | كه نارىكى ستوونيهه كه رووى دهره كى ئيسكى |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | فرمیسک دابهش دهکات |
| C.,Supramastiod | الحرف العظمي فوق الصماخ الخارجي للأذن | ئیسکه کهناری سه کرکراگهی دهرهکیی گوی |
| C. of Tibia | عرف أو حافة القصبة: الحافة البارزة لمقدم عظم القصبة | پۆپنه یان کهناری لوولاق رَهقهلهی لوولاق کهناره بهرزهکهی پییشینهی ئیسکی لوولاق |
| Creta | الطباشير: كاربونات الكالسيوم الطبيعي | دهباشیر، کاربوناتی کالسیومی سروشتی |
| Cretin | أبله، قمئ: المصاب بقصور الدرقية | کهودهن، گهمژه: تووشبووی کورتیهینی دهرهقییه |
| Cretinism | بلاهة، قماءة: قصور الدرقية مرض متوطن يتميز بالبلاهة، الجدرة والنمو الناقص (تشوه الجبهة)، قصر القامة ... الخ | کهودهنی، گهمژهی: کورتیهینی دهرهقییه نهخوشییهکی بلاوه، بهکهودهنی و کهم نهش وونماکردن و کورتیهبنهیی.. تاد دهناسریتهوه شهموولهیی |
| C., Metabolic | بلاهة استقلابية | کهودهنی گهشهکردویی |
| C., Sporadic | بلاهة فرادية | کهودهنی کهسی |
| C., Endemic | بلاهة منتشرة | کهودهنی بلاوه بوو |
| Cretinous | قمئ، أبله | گهمژه، کهودهن |
| Crevice | شق طولاني، فلع | دریژه درز |
| Crib | سرير، مهد | جیگا، لانکه |
| Cribral | غريالي | بیژنگی |
| Cribration | غريلة، تثقيب | بیژنگاری، کون کون کردن |
| Cribriform | غريالي (مثقّب كالغريال)، | بیژنگی، کون کون وهک |

| | | |
|----------------------|---|---|
| | ثقب | بيژنگ، كون |
| C. Fascia | اللفافة الغربالية: جزؤ من اللفافة والتي تغطي الفتحة الصافية | بيچهره بيژنگي: نهو بهشهي بيچهره ران كه بهسهر كونه سافينيدا رادهكيشريت |
| C. Plate | اللوحة الغربالية، الصفيحة الغربالية اللوح الغربالي (المثقب) العلوي للعظم الغربالي | بيژنگه دهپ، بيژنگه پهره، بيژنگه دهپي كونوني سهرووي بيژنگه ئيسك |
| Cricoid | حلقي | ئهلقهبي |
| C. Cartilage | الغضروف الحلقي | كرپراگهي ئهلقهبي |
| Cricothyroid | حلقي درقي | ئهلقهبي تايرؤيدي: پهيوهندي كرپراگهكاني ئهلقهبي و تايرؤيدي |
| C. Membrane | الغشاء الحلقي الدرقي: غشاء بين الغضروف الحلقي والغضروف الدرقي | پهردهي ئهلقهبي تايرؤيد: پهردهيهكه له نيواني كرپراگهي ئهلقهبي و تايرؤيدا |
| Criminal Malpractice | الأجهاض الجنائي | تاوانه له باربردن، |
| Criminology | علم الجريمة: علم يدرس اسباب الجريمة وطرق معالجتها ومعالجة الجرمين | تاوانزاني، زانستي تاوان: هوي تاوان كردن و ريگهي چاره كردن و چاره تاوانبار باس دهكات |
| Crinclcd | مجعد، متعفن | قرچوك، كوژ، لوچدار |
| Crinis | شعر | موو، تووك، تيسك |
| C. capitis | شعر الرأس | مووي سهر |
| C. pubis | شعر العانة | مووي بهر |
| Cripple | مقعد، عاجز، كسيح كل ذي | كهنهفت، بيكاره، |

| | | |
|----------------|---|---|
| | نقص او عاهة او علقة | كهمه ندام هه موو كهمه نداميك |
| Crisis | ازمة، بحران: نقطة التحول في المرض نحو الأفضل او نحو الأسوء | تهنگزه، تهنگاوی، پنتی گوږدرانی نه خوښییه به ره و باستر یان خراپتر |
| C., Adrenal | أزق كظرية | تهنگزه ی سهر گورچيله یی |
| C., Oculogyric | بحران تثبيت القلة | تهنگزه ی کلینه جیگیر کردن |
| C., Thyroid | ازمة درقية | ثیرویده تهنگزه |
| C., Vesical | مثوبة مثانية: نوبة الم شديد في المثانة | نوره زانی میزلدان: نوره زانیکى توندى میزلدانه |
| Crista | عرف، قنرعة، قحة | پوپنه، پوپه، ترۆپک |
| C. Acustica | عرف عصب السمع | پوپنه ی ده ماری بیستن |
| C. galli | عرف الديك: النتؤ العلوي المثلث للعظم الغربالي | پوپنه كه له شیر: نووکی زوروی سیگوشه ی نیسک |
| C. iliaca | عرف الحرقفة | کلوته پوپنه |
| Crith | وزن للغازات: وهي وزن لتر واحد من غاز الهيدروجين في درجة صفر المئوية وفي الفراغ | کیشى گاز: کیشانه ی لیتریکی گازی هایدروجنیه له سفر پله ی سه دی و له بو شاییدا |
| Critical | أزمي، بحراني، حرج | قهیرانی، شلوق |
| Crocated | یحوي زعفران | زهغه راناوی زافه راندار |
| Crocus sativus | الزعفران: جزء من أجزاء زهرة نبتة مدر للحیض | زهغه ران: به شیکى گولی پوهه کیکه زن ده خاته سهر خوین |
| Crookes Tube | أنبوب كروكس: أنبوب مفرغ تفريغاً عالياً ويستعمل في أحداث الأشعة السينية | لوولیه کـرؤکس: پورییه کی زور ناوه له کراوه بو دروست کردنی تیه شکی (x) |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| | | به كاردههينریت |
| Cross-birth | الأعتلان المستعرض | به تهنیشتاها تن |
| C. -knee | الركبة الروحاء | ئهژنوی چهپ و راست |
| C. - legged progression | طريقة من المشي: حيث توضع إحدى القدمين أمام الأخرى من حالات اصابات الحبل الشوكي | رینگه یه کی رۆیشتنه، پییهك له پیس ئهوی تریانه وه داده نریت له باری تووشبوونی درکه په تکدا |
| Crossed | تصالب، متقاطع، حلبيي الشكل | خاچوار، یه کترپر، چه لیبایی |
| Crotalus | الأنعى ذات الأجراس أولها | مارى زهنگوله دار، یان ژههرى مارى زهنگوله دار |
| Crotchet | كلاب، محجن | قولاپ |
| Croton | كروتون: حب الملوك نبات ذو منافع طبية، يستعمل زيته كمسهل فعال | كروتون: بریشكه ی شاهان: رووه كیکه، رونه كه ی به كه لك دیت بو رهوان کردن |
| Croup | خناق: التهاب الحنجرة والقصبة الهوائية يتميز بالسعال وضيق النفس مع تكون رواسب غشائية | خنكى: هه وگردنى قورگ و بۆرى هه وایه به كۆكین و هه ناسه تهنگی و پهیدا بوونی نیشته یه کی پهردهی دناسریتته وه |
| C., Catarral | الخناق النزلى: التهاب الحنجرة البسيط مع تكون غشاء | سووكه هه وگردنیكى قورگه، له گه ل په رده پهیدا بووندا |
| C., False | الخناق الكاذب: تشنجات في عضلات الحنجرة التهاب بسيط | خنكى درۆزنه: كرژبونی ماسوولكه كانى قورگه له گه ل سووكه هه وگردنیدا |
| Croupous | خناقي: متعلق بالخناق او شبيه به | خنكه یی: په یوه سست به خنکیوه یان له خنكى |

| | | |
|---------------------|--|--|
| | | چوو |
| Crown; Corona | تاج، اكليل | تاج، گولبه‌ند |
| C. of a Tooth | تاج السن أو الضرس: وهو جزءه الأعلى الذي فوق اللثة او بديل صناعي له | تاجی ددان یان کاکیله، نهو به‌شهی ژووروویه‌تی له‌سه‌ر پووک‌ه‌وه، یان جیگره‌وه‌یه‌کی ده‌ستکردی |
| Crowning | حيئة الرأس: ظهور فردة الرأس (رأس الجنين) في الولادة | به‌سه‌رداهاتن: ده‌رکه‌وتنی هژی سهره (سه‌ری کۆرپه) له له‌دايکبووندا |
| Crucial | صليبي، يشبه صليبا، حاسم | خاچی، چه‌لیپایی |
| Crucible | بودق، بوتقة: وعاء لتعريض المواد فيه الى حرارة عالية جدا | بوته: ده‌فریکه شتی تیا ده‌خريته به‌رگه‌رییه‌کی زۆره‌وه |
| Cruciform | صليبي الشكل | خاچی، چه‌لیپایی |
| Crude | خام: في شكل او حاله الطبيعية | خاو، گال: له‌شيوه‌ی سروشتیدا |
| Cruor | دم خائر، جلطة دم | پرگه، خوینی مه‌یوو، کلۆخوین |
| Crupper | ١- المذيلة: سير من جلد تحت ذيل الفرس ٢- كفل الفرس | ژیر کلکه: ١ - قایشیکی چه‌رم له‌ژیر کلکی و لاخدا ٢- که‌فه‌لی و لاخ |
| Crura | السوق او الساقات محمل، ما يشبه الساق | لاق، پیچکه |
| C. cerebelli | محمل المخيخ | پیچکه‌کانی می‌شکۆله |
| C. cerebri | ساق المخ | پیچکه‌کانی می‌شک |
| C. of the Diaphragm | سويق الحجاب الحاجز | ناوبه‌نجک هه‌لگره |
| C. of the penis | محملا الذكر: الجسمين الكهفيين | پیچکه‌کانی چووک: هه‌ر دوو ته‌نه نه‌شکه‌وتییه‌کان |

| | | |
|------------------|---|--|
| Crural | ساقی، فخذی | لاقی، رانی |
| C. Arch | القوس الفخذية: رابط بوبارت | كهوانه‌ی ران: به‌ستهری بؤ بارت |
| C. Canal | القناة الفخذية | جۆگه‌ی ران (قه‌نالی ران) |
| C. Sheath | الغمد الفخذي | كالانه‌ی ران |
| Crus | الساق، محمل، فخذ، سويقة | لاق، پيچكه، ران |
| Crust | قشر، وسف | تويك، قه‌تماغه |
| Crusta | ١- القسم السفلي لمحمل المخلص ٢- قشرة | ١- به‌شسی ژي‌روده‌ی پيچكه‌ی ميشك ٢- تويكل، تويك |
| C.lactea | دواية | گريشي سه‌ری ساوا |
| C. petrosa | الطبقة العظمية الرقيقة التي تغطي جذر السن | ئهو تويكه ئيسقانه ته‌نكه‌ی ره‌گی ددان داده‌پوشيت |
| C.phlogestica | الطبقة الصفراء العليا للخرثرة الدموية | ئهو چينه زه‌رده‌ی سه‌روه‌ی كلويه‌کی خوین |
| Crutch-paralysis | شلل العكازة: شلل يتأتي من الضغط على الصغيرة العضدية | دارشه‌قه ئيفليجي: ئيفليجيه‌که له ئه‌نجامی په‌ستاوتنی ملکه‌ی بازوو به سه‌ری دارشه‌ق تووشی پياو ده‌بيت |
| Crux | قوس، صليب | كه‌وان، خاج |
| Cryalgisia | الم البرد: الألم الحادث من جراء البرد | ژانه ساردی، ساردی ژان: ئهو ئازاره‌ی له سه‌رمابوون په‌يداده‌بيت |
| Cryesthesia | شدة الحساسة للبرد | سه‌رما برده‌له‌یی |
| Crymotherapy | المداواة بالبرد | به‌ساردی چاره‌کردنی نه‌خوشي |
| Cryocardioplegia | شلل القلب التريدي: انقطاع | به‌سه‌رما وه‌ستاندنی دل: |

| | | |
|----------------|--|--|
| | تقلص العضلة القلبية بأستعمال البرد اثناء العملية الجراحية؛ توقف القلب الأبترادي | له جوولته و كرژبوون كهوتنى ماسولكهى دلّ به سهرما و ساردكردن لهكاتى برينسازيدا |
| Cryocautery | كى البرد | ساردهداخ، بهساردى داخ كردن |
| Cryoextraction | الأستخراج التريدي: الأستيراد لأستخراج العين المصابة بالساد | سارده دهرهينان، بهساردكردن دهرهينان: دهركيشانى هاوينهى چاوى ليلّ بوو بهساردكردن |
| Cryometer | مقياس البرد، كريوميتر | كرپوه پيو، سارديپيو، كريوميتر |
| Cryopathy | إعتلال البرد | دهردهكرپوه |
| Cryoscope | مستصرد: جهاز لتحديد درجة الأنجماد | كرپوه پيو، كريؤسكوب: ثاميريكه بو دوزينهوهى پلهى بهستن |
| Cryoscopy | استصراد: تحديد درجات حرارة الأنجماد للسوائل | كرپوه پيو: دياريكردنى پلهى گهرمى بهتنى شلهكان |
| Cryosurgery | جراح الأبتزاد | سارده - برينسازى |
| Cryotherapy | المداداة بالتبريد | بهساردى چارهكردن نهخوشى |
| Cryostase | مادة كيمياوية خاصة تتجمد او تتصلب تحت تأثير الحرارة | ماددهيهكى كيميائى تايبهتياه بهگهرمى رهق دهبيت |
| Crypt | جريب او كيس صغير، تجويف غدي صغير | توورهكه، لوهه كلوريبهكى بچووك |
| Cryptitis | التهاب السهوة | ههوكردنى كلورى (كهلين) |
| Cryptococcus | مكورات خفية: جنس من | كريپتوكوكهس: جوريكه |

| | | |
|---|--|--|
| | الفتور السكرية - من الخمائر الأحادية الخلية | (تيرهيهكه) له شهكره - كهروو له ههوينه يهكخانهبيهكانه |
| Cryptogam | عديم الأزهار: نبات عديم الأزهار | بئ گول: پروهككي بئ گول |
| Cryptomerorrhachis = Spina bifida occulta | الصلب المشقوق الخفي | شاردراوه رهي درزبردو |
| Cryporchid, Cryptorchis | خفي الخصية: شخص لم تنزل احد، او كلتا خصيتيه | گونپووج، شاراوه گون: كهسيك تاكي يا ههردوو گوني دانه بهزيبن |
| Crystal | خفاء نزول الخصيتين و بقاءه داخل البطن او في القناة الأربية | گونپووجي، گون شاراوهي: دانه بهزين و راگيربوني هيلكه گونهكان له ناو زگدا يا له جوگهي گري پووجكهدا |
| Crystalli; Chickenpox | جدري الماء | ئاولهي ناو |
| Crystalline | بلووري، شبيه بالبلور | بلووري، كريستالي |
| Crystallization | التبلور، تكون بالورات | بلوورين، بهبلوور بوون |
| Crystals | البلورات: مواد صلبة ذوات اشكال هندسية محددة وثابته ناتجة بفعل مؤثرات أو قوى طبيعية | كريستالهكان، بلوورهكان: رهقه ماددهي كهشيويهكي نهندازهيي نهگورپان ههيه لهههنجامي كاري هييزي سروشستيدا پهيدادهبن |
| C., Blood | البلورات الدموية: الهيماتويدين | خوينه بلوور، خوينه كريستال: هيماتويدين |
| C., Dumb-bell | البلورات الدمبلية (الدمبل) | دهمبيلله - كريستال |

| | | |
|----------------|---|---|
| | كرتان من حديد يربط بينهما قضيب | (دهمبيل) دوو توپي ناسن، بهر توولتيكى ناسن پيکه وه بهسترون |
| C., Coffin-lid | بلورات تابوتية | تهرمه - كريستال |
| Cubic | مكعب، مكعب الشكل | شه شپالو |
| Cubit, Cubitus | الذراع: وحدة قياس قديمة الزندي، الساعد | بال، گهز: ئەندازەيهكى پيوانى كونه قول |
| C. varas | زند اروح: تشوه يصيب الساعد بحيث لا يمكن بسطة اكثر من الوضع المكون زاوية قائمة مع العضد | بالى نه گوشاد: شپوانيكه تووشى بال دهبيت، به جورتيك ناتوانري لهو بارهى كه گوشه يهكى وه ستاو له گهل قولدا دروست دهكات زورتر بكريته وه |
| Cubital | زندي، ساعدي: متعلق بالزند او الساعد | بالى، قول: پيوهست به قول يان باله وه |
| Cuboid | العظم للكعب: من عظام القدم الصغيرة | ثيسكه شه شپالوو له ثيسكه بچوو كه كانى قاجه |
| Cucumber | خيار | خه يار، ناروو |
| Cucurbit | محجم، كأس حجامه | خوينگره، كاسه خوينگر |
| Cuirass | السرطان الدرعي: سرطان كبير مسطح يصيب الصدر | زري قرزاله: قرزاله يهكى پان و گه وره يه له سنگ ديت |
| Cul-de-sac | جيب، رتج: ممر ذو طرف واحد طريق مسدود اطرف | ريـرـه و كـوـيـرـه كولان: راره ويكى يه كسره، ريگايهكى سه رتيك داخراوه |
| Culex | كوليكس: جنس من الحشرات تضم البعوض | كيوليكس: تيره يه كه له مه گهز، مي شوله ش دهگريته وه |

| | | |
|------------|--|---|
| Culicidae | الكوليسيدا: عائلة من الحشرات، رتبة ثنائية الأجنحة والتي تضم البعوض | كيوليسيدا: خيْزاني ميرو، و مهگهز، مهگهزی جووت باله و ميشوولهی تيدايه |
| Culicide | مبيدالبعوض | ميشووله كوژ، ميشووله قرين |
| Cultural | زرعي: متعلق بالزرع كزرع الجراثيم | چاندن، چاندنى ميكروپ، پهيوهندی به چاندنهوه ههيه |
| Culture | زرع، استنبات: توليد او تكثير الجراثيم في اوساط مناسبة سائلة او غير سائلة | چاندن، پوواندن: دروستکردنى يان زور كردنى ميكروپ له ناوهندی گونجاوى شل يان ناشلدا |
| C.Media | الوسط الزراعي: المواد المستعملة لاستنبات الجراثيم | چينگه، ناوهندی چاندن: نه و ماددانهی بو تيدا چاندنى ميكروپ به كارديت |
| C.,Pure, | مستنبت خالص: استنبات نوع واحد من الجراثيم | چينگهی پوخت: چاندنى جوړه ميكروبيك |
| Cumin | الكمون | زيره |
| Cumulative | متراكم، تراكمي، جمعي | كو، كومه لگراو |
| C.Action | فعل متراكم أو مكس: التأثير الفعال والمشارك لدواء بعد تناوله بعدة جرعات غير مؤثرة | كارى كه له كه بوو يان كو كراوه كارى گه رى كارا و هاوبه شى دهرمان پاش خواردنى به زه مى ناكارى گه ر |
| C.Dose | جرعة متراكمة | زه مى كه له كه بوو |
| C.Effect | أثر مكس او متراكم | كارى گه رى كو كراوه يان كه له كه بوو |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Cuneate | وتدي، أسفيني | سنگی میخی |
| Cuneiform | وتدي الشكل، اسفنجي الشكل | رەگ سنگ، میخی، بزماری |
| Cuneihysterectomy | خزع رحمي إسفيني استئصال اسفينية من الرحم | میخه لیکردنه وهی منالدان: بریننی پارچهیهکی میخی منالدانه |
| Cuneus | الاسفين تلفيف سفيني الشكل في الفص القذالي (القنوي) للمخ | تیوهپیچانیکی میخیه له پلی جوگهیی میشک |
| Cuniculus | جحر، نقب وجحر الأرنب | گون، لانهی کهرویشک |
| Cunnilinctio | التبظير، لعق البظر او الفرج أو مصها | قیتکه بازی، لیستنه وه و مژینی قیتکه و قوز |
| Cunnilingus | متبظير: المصاب بالشذوذ الجنسي والذي يلحق الفرج | قیتکه مژ، قیتکه باز: نه و کهسهی تووشی لادانی رەگه زبازی بووه و قوز دهمژیت و دهلیسیته وه |
| Cunus= The vulva | الفرج المرأة | کوز، لهشی ئافرمت، قوز |
| Cup | كوب، كأس، يفضد، مججم (كأس مجامة) | کووپ، کاسه، خوین دهگرت، پیالهی باکیش (که له شاخ لیگرتن) |
| C.,Favus | تقعر القشرة الفافوزية التي تحيط بالقشرة | چالییه که له توویکی فافووسیییه که دهوری مووی داوه |
| C.,Glaucomatous | تقعر عميق في القرص البصري يحدث في الإصابة بالماء الأسود | چالییه کی په پکهی بیناییه، له کاتی تووشبوونی ئاوی رهشی چاودا رووده دات |
| C.,Physiologic | التقعر الاعتيادي للقرص البصري | چالبوونی ئاسایی په پکهی بینایی |

| | | |
|----------------|--|--|
| Cupola | كوب، كويس | كوپوڤوڪه، دهفروڤوڪه |
| Cupped Disc | قرص بصري متقعر | پهپكهى بينايى چالڻو |
| Cupping | حجامة | باڪيشى، كهلهشاخ، باكاهش |
| C., Dry | حجامة جافة | باڪيشى وشك، وشكه باڪيش |
| C., Wet | حجامة رطبة: استخراج الدم بجرح الجلد | تهره باڪيش، كهلهشاخ: خوئين دهرهينانسه بهبريندار كردنى پيست |
| Cuprum | النحاس وانظر Copper | مس، پروانه Copper |
| Curare | الكورار: خلاصة نباتية شديدة السمية والتي تسبب شللا في الأعصاب - الحركية تستعمل لتسمم السهام في اميركا الجنوبية | كيورارى: ژارپكى رووهكى زور بهكاره له ههندي رووهك دهردهينريست، بزوينه - رهگهكان ئيفليج دهكات له نهمهريكاي خواروو تيرى پى ژاراوى دهكهن |
| Cupula; Cupole | قبة، قديح، كويب: النهاية المقببة (الشبيهة بالقبة) لقناة القرقة | ركوومهز، كوويوله: سهره گوومهزى يهكهى قهنالى (كوكليا)يه |
| Curable | قابل للشفاء أو المعالجة | شايستهى چاكبوونهوه و چارهسهره چاك دهبيتتهوه |
| Curage | جرف، كشط، تجريف | كراندن، رادان |
| C., Digital | جرف أصبعي | بهپهنجه كراندن، چنگهكرى |
| Curative | شفائي، علاجي، شاف، علاج | چارههى، چاكهروهوه |
| Curcuen | الكركم | زهرده چهوه، |
| Curd | الخنارة، خنارة اللبن | كلوى ماست، شيرى كلودار |
| Curdle | يخثر، يفسد، يتخثر | بزرگان، دهبزركى، دهمهپيت |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Cure | شفاء، إبلال، علاج، معالجة، دواء | چاك بوونهوه، خاس بوون، چارهكردن، چارهسه، دهرمان |
| Curet;Curette | بحرقة، مشكطة، اداة ملعقية الشكل نستعمل للكشطة | كرپن، دادهر ئامپريكي كهوچكيه بو كرانهوه بهكاردههينريت |
| Curettage | جرف، كشطة | كورتاژ، كراندن |
| Curettement | جرف، كشطة | كراندن، كراندت |
| Curie | كوري: وحدة قياس الانبعاثات الأشعاعية من الراديووم أو وحدة قياس النشاط الأشعاعي | كوورى: ئه نذازهى پيوانى تيشكدانهوى راديؤم، يان ئه نذازهى پيوانهه چالاكى تيشكدانه |
| C. Therapy | معالجة الأمراض بالراديووم | نه خوشى چارهسه ركردن به راديؤم چاره سازى دهر (نه خوشى) |
| Curlings Ulcer | قرحة كرلنغ: قرحة الأثنى عشري المسببة من الأصابة بحروق جلدية واسعة | برينى كورلينگ: برينى دوانزه گرى لهئه نجامى سووتانيكى زورى پيست |
| Current | تيار، مجرى | تهوژم، لوزهو |
| C., Alternating | التيار المتناوب | نوره تهوژم، تهوژمى بهنوره، نوره تهزوو |
| C., Coustant | التيار الثابت المستمر | نهگوره تهزوو، تهوژمى نهگور، تهوژمى بهردهوام |
| C., Continuous | التيار المستمر: التيار الغير المتقطع باتجاه واحد | تهوژمى بهردهوام (يه كبينه) |
| C., Direct | التيار المباشر: التيار ذو الاتجاه الثابت | تهوژمى راسته وخو |
| C., Faradic | التيار الفرادي ذلك الذي يولده ملف للحث | تهوژمى فاراداي، كه كلافهيهكى هاندان |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | دروستی دهکات |
| C., Galvanic | التيار الغالطاني: التيار المولد من تحلل الماء الحمض بواسطة صفائح معدنية | تهوژمی گلفانی: ئه‌و ته‌زووهیه که له به‌کاره‌با شیبوونه‌وهی ئاوی ترشکراو به‌هۆی په‌ره‌ی کانزاییه‌وه په‌یداده‌بیت |
| C., Induced | التيار المحتث: ذلك الذي يتولد في موصل بقطع خطوط القوة فيه | ته‌ووژمی هاندراو، ته‌زووی موگنه‌کار: ئه‌و ته‌زووهیه دروست ده‌بیت به‌برینی هیله‌کانی هی‌ز پیدایا |
| C., Interrupted | التيار المتقطع: التيار الذي يقطع و يفتح بالتوالي | ته‌زووی پچرپچر: ئه‌وه‌ی ده‌برریت و ده‌کریت‌ه‌وه په‌یتا په‌یتا |
| C., Reversed | التيار المعكوس: الناتج من تبديل الأقطاب | ته‌ووژمی ئاوه‌ژوو (په‌یچه‌وانه) که له گۆرینی جه‌سه‌ره‌کان په‌یداده‌بیت |
| C., Secondary | التيار الثانوي انظر المحتث | ته‌زووی ناوه‌نجی بروانه هاندراو |
| Curriculum | المناهج، جدول التدريس | به‌رنامه، نه‌خ‌شه‌ی وانه‌وتنه‌وه |
| Curvature | انحناء، تقوس | چه‌ماوه‌یی، قووقزی، کوورپی |
| Curve | منحني، خط منحنی | چه‌مان، هیلی چه‌ماوه |
| C., Temperature | مخطط او مضي الحرارة | نه‌خ‌شه‌ی گهرمی |
| Cushings Suture | درزة كوشينغ: خياطة مستمرة للمعي | ته‌قه‌لی کووشینگ: راسته درومانی ریحۆله |
| C.Syndrome | تناذر كوشينغ: اعراض فرط أبيض (استقلاب) | سیندرۆمی کووشینگ: زیادبوونی میتاپۆلیزمی |

| | | |
|------------------------|--|---|
| | الكربوهيدرات وازالة كلس العظام، زيادة ضغط الدم وسمنة الوجه والرقبة بسبب اضطراب في الغدة النخامية (ورم) | كاربوهيدرات، كه ميوونه وهى كه چى ئىسقانه كان، زورى پالته پستهوى خوين له گه ل دهم و چاو و مل قه لهوى له شيوانى كارى لووى پيتويتارى |
| Cushion | وسادة، مسند | سهرين، باليف، بالينه، كوشن |
| C.,Coutchouc or Rubber | وسادة مطاطية | بالينه لاستيك |
| C.,Circular | وسادة مدورة | بالينه |
| Cusp | شوف، قرنة، (رأس مستدق | زمانه، په ره، كوسپ، نووك |
| Cuspid, Cuspidate | مجهز بشرفه، مجهز بقرنة، ذو شرفات | په ردار، زمانه دار، كوسپان |
| C.Teeth | الأسنان الأربع ذو الرؤوس المخروطية الأنياب | ثهو چواردانهى سهره تاجى قووجه كيان هه يه (كه لبه) |
| Cutaneous | جلدي، متعلق بالجلد | پيستی، په يوه ند به پيستی |
| C.,Reflex | المنعكس الجلدي: عمل انعكاسي ينتج من تهيج او تخريش الجلد | په رچه كردارى پيستی: په رچه كردارى كه له هه زين و خرؤشاندى پيستی په يدا ده بيت |
| C.,Respiration | التنفس الجلدي: افراز الغازات خلال الجلد | پيسته هه ناسه، هه ناسه ي پيستی غاز له پيسته وه دهردان |
| Cuticle | البشرة | تويخ، تويژ، په لك، چه رم |
| Cuticula | بشيرة | تويژو كه |
| C. dentis | قشرة السن | تويكلى ددان |

| | | |
|---------------------|---|--|
| Cuticularization | التغطية بالجلد تكون الجلد | دروستبوونی پیست، به پیست داپوشران |
| Cutification | تكون الجلد | به پیست بوون، پیستکردن |
| Cutis | الأدمة، الجلد الحقيقي | پیست، پیستی راسته قینه |
| C.anserina | القشعريرة: انكماش الجلد من برد او خوف | موجورک، کرژبوونی پیست له سه رمانا، یا له ترسا |
| C.Pendula | رخاوة الجلد وتهدله | داکهوته، پیست داکهوتوو |
| C.laxa | رخاوة الجلد | داکهوته، پیست داکهوتوو |
| C.vera | الأدمة | پیست |
| Cutitis | التهاب الأدمة، التهاب الجلد | هه وکردنی (داگیرسانی) پیست |
| Cutization | استجدد، التحول الى الجلد أو تسيج جلدي | بوونه پیست، به پیست گه ران، بوونه پیسته شانه |
| Cyanate | السيانات: ملح حامض السيانيك | سيانات، خوئی ترشی سیانیک |
| Cyanemia | زرق الدم: ازرقاق لون الدم بسبب اضطراب وعدم تصفية الدم | خوینشینی، شینه خوین، شین هه لگه رانی خوین له بهر ناتسه واوی ئوکسجینی ودرگرتن و پابوونه وهی |
| Cyanhidrosis | تعرق ازرق | شینه ئارهق |
| Cyanide | سیاناید: مرکب من سیانوجین وقاعدة فلزية | سیاناید: ئاویتته پیك هاتوو له سیانوجین و بنکه میتالیک ره گه ئاویتتهی (CN) |
| Cyanopia, Cyanopsia | رؤية زرقاء | شینبینی |
| Cyanosed | مزرق | شین هه لگه ران، شین و |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | | مؤر بووه |
| Cyanosis | زراق: تلون جلدي ازرق بسبب عدم تهوية الدم | شـينبوونهوه، شـين هه لگه پـرانى پـيست شـين هه لگه پـران له بهر ئوكسجين وهـرنه گـرتنى خوین |
| Cyanotic | مزرق | شـينه لگه پـراو |
| Cyanuria | بيلة زرقاء | شـينه ميزئ |
| Cyasma | نمش أو كلف الحمل | خال يان په لئه ئاوسى |
| Cybernetics | السيرانية، علم الضبط ضبطها، مبحث المواصلات وضبطها | رپـيـكـنـسـتـنـزانى: سايبه رنيتيى تـؤزـينه وه و دايبـنـكرـدنـى هـاتـوچـؤ |
| Cyclarthrosis | مفصل دوار (دائري) مفصل مداري | جمگهـى خـولـؤك، جمگهـى سوورپـاو |
| Cycle,Circuit | دورة: سلسلة تتابع الحوادث او الأمراض | چـهـرخه، سـوورپـ، زنـجـيرهـيهـكى بهـره وه دواى گـردار يان ناخـؤشى |
| C.,Sexual | دورة جنسية | خولى رهگهـزى، رهگهـزه سوورپـ |
| C.,Cardiac | الدورة القلبية | دله سوورپـ، سوورپـ دل سهـرجهـمى بزوتنه وه گانـى دل له سوورپـكدا |
| Cyclic | دوري، حلقي | خولى، نه لقهـيى |
| Cyclitis | التهاب الجسم الهدبي | هه وكردنـى تـهـنه تـيسـكنه |
| Cyclocoroiditis | التهاب المشيمية والجسم الهدبي | هه وكردنـى ئاوه لئه و تـهـنه تـيسـكنه |
| Cyclodialysis | انفصال الجسم الهدبي من الصلبة | جـيا بـوونـه وهـى تـهـنه تـيسـكنه له رهقـينه |
| Cycloplegia | شلل العضلة الهدبية | شـه پـلاهـى تـهـنه تـيسـكنه |
| Cyclotomy | شق الجسم الهدبي | درينـى تـهـنه تـيسـكنه |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| Cyesis | الحبل، الحمل | ئاوسيزانى، زك پړپوون، ئاووسى |
| Cylicotomy | خزغ العضلة الهدبية | درينى ماسولكه تيسكنه |
| Cylinder | اسطوانة، سبطانة | لووله، لولك |
| C.,Flare | وهج السبطانة | بريسك و هوورى (شهوقى) لووله تفهنگ |
| Cylindderarthrosis | تمفصل اسطواني | لوولهكه جمگاندن |
| Cylinderaxile, Axis cylinder, Axon | المحور العصبي | ئهكسون، لووله تهوهردى، دهماره تهوهر |
| Cylindrical | اسطواني | لوولهكى |
| Cylindroid | اسطواني، قالب اسطواني في الأدراج | لوولهكى، قالبه لوولهكى لهميزدا |
| Cylindroma | ورم اسطواني | سيندروما، لوولهكه ئاوسى |
| Cylindruria | بيلة اسطوانية وجود قوالب اسطوانية في الأدراج | لوولهكه ميزين: لوولهكه ميزى: بوونى چهند قالبىكى لوولهكى له ميزدا |
| Cymba | زورق | بهلم |
| Cymbiform | زورقي الشكل | بهلمى، لهشيوهى بهلمدا |
| Cymbocephaly | الرأس الزورقية | كهله دريژكوله بهلميه سهر، سهر بهلمى |
| Cynanche | التهاب الحلق (أي نوع كان) | گهروو هه وگردن (داگيرسانى گهروو) (ههر جوريك بيت |
| C.maligna | التهاب الحلق الخبيث | پيسته هه وگردنى گهروو |
| Cynanthropia | توهم كلبى: نوع من الحبوس يتوهم المصاب او يخيل اليه أنه كلب | خو به سهگ زانين: جوره مانيايهكه (شيتيهكه)، دووچارى خوئى به سهگ دهزانيت |
| Cynic | كلبي، مثل كلب | سهگى، وهك سهگ |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| Cynobex | سعال عوائي، السعال الجاف في سن البلوغ | وهره كۆكە، وشكە كۆكەى كاتى بالغبوون |
| Cynophobia | كلب كاذب: بعد الإصابة بعضة كلب من شدة الخوف | ھارپپە درۇزنى: لەترسا بەپياو دەكات لەدواى سەگ گەستن |
| Cyphoria | مدة الحمل، مدة الحمل | ماوھى زك پېرى، ماوھى ئاوسى |
| Cyopin | سايوبين: المادة التي تسبب زرقة الصديد | سايوپين: ئەو ماددەيەى كە بەھوى كيمشينيەوھ پەيدادەبىت |
| Cytrophy | تغذية الجنين | خۆراكىپدانى كۆرپەلە |
| Cypridology; Veneriology | علم الأمراض الزهرية | فەرپەنگيزانى، زانستى نەخۇشپە سىكسيەكان |
| Cypriphobia | رهبه الجماع المرضية خوفا (من الإصابة بالأمراض الزهرية) | نەخۇشى گانە ترسى، (مەترسى تووش بوونى نەخۇشى فەرپەنگى) |
| Cyrtosis | احديداب الظهر انحناء العمود الفقري | كۆمى، پىشت كووېرى، چەمانەوھى بېرپەرى پىشت |
| Cyst | كيس، كيس غشائي، مئانة: كيس غشائي يحوي سائلا | كيس، كيسەى پەردەيى، مىزلىدان كيسەيەكى تەنك پېر لە شلەيەك |
| C.,Blood | كيس دموي: حذبة دموية | خوينە كيسە |
| C.,Daughter | كيس بنتي | كچە كيسە: ئەو كيسەيەيە كە لە ديوارى كيسەيەكى تر پەيدا دەبىت |
| C.,Dentigerous | كيس حاوي أو حامل أسنان | دداندارە كيسە: ئەو كيسەيەى ددانى لەناو دادەبىت |
| C.,Dermoid | كيس جلداني | پىستە كيسە: كيسەيەكى |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | زگماك دوانو، موو ئيسكى تيدادهييت |
| C.,Echinococcus | كيس مائي | ئاوه - كيسه، كيسه ئاوى |
| C.,Follicular | كيس جرابي | مەشكە كيسه |
| C.,Hydatid | كيس مائي | ئاوه كيسه، كيسه ئاوى |
| C.,Mucous | الكيس المخاطي | چلمه كيسه، كيسه چلمى |
| C.,Retention | الكيس الاحتبائي | پونگه كيسه |
| C.,Sebaceous | كيس دهني | چهوره كيسه، كيسه چهورى |
| Cystadenoma | ورم غدي كيسي | لووه ئاوسىي كيسه، سبت ئەدينوما |
| Cystalgia | وجع المثانة | زانى ميزلدا، ميزلدا ئيشه |
| Cystatropia | ضمور المثانة | پووكانهوهى ميزلدا |
| Cyatauchenitis | التهاب عنق المثانة | هه وكردى (داگيرسانى) ملى ميزلدا |
| Cystectasia | توسع المثانة | كشانى ميزلدا، فراوانبوونى ميزلدا |
| Cystectomy | استئصال الكيس، شق المثانة أو استئصال المثانة | دادرينى ميزلدا، يان برينى ميزلدا، هه لگرتنى ميزلدا به نەشتەرگەرى |
| Cystalcosis | تقرح المثانة | برينداربوونى ميزلدا |
| Cystic | كيسي، متعلق بكيس الصفراء أو بالمثانة | كيسه، پهيوه ندى كيسه يهك پهيوه ندى به ميزلدا يا زراودانهوه |
| C. Degeneration | نكس كيسي النكس مع تكون | تووره كه داکه وتن |

| | | |
|-------------------|--|---|
| | كيسي | |
| C. Duct | قناة المرارة | بؤريى زراودان |
| Cysticercosis | داء الأكياس المذنبه | دهرده توورهكهى كلكن |
| Cysticercus | اليرقات المثنيه، الكيسه المذنبه، يرقات الدوره الشريطيه | ميزلدانه كرمؤكه، كرمؤكه كاني پهتكه كرم |
| C. bovis | يرقات الدوده الشريطيه البقرية | كرمؤكه كاني پهتكه كرمى مانگا |
| C. cellulosa | يرقات الدوده الشريطيه الخنزيرية T.S | كرمؤكه كاني پهتكه بهراز |
| Cysticus | أي من اعضاء عائلة اليدان الشريطيه والذي يكون خلال فترة نحوه كيسا مثنيا | ههر يهكيك له ئەندامانى خيّرانى پهتكه كرمه كان |
| Cysticotomy | شق القناة المرارية | دادرينى جوگهى زراو |
| Cystine, C3H6NSO2 | سيستين: مادة توجد في الأدرار العرق وهي من الأحماض الأمينية | سيستين: مادديهكه له ميز و ئارهق دادهبيت، يهكيكه له ترشه ئەمينيه كان |
| C. Calculus | الحصاة السستينية | بهردى سيستين، سيستينه بهرد |
| Cystinuria | بيلة سيستينه | ميزى سيستين، سيستينه ميز |
| Cystirrhagia | نزف مثنى | خوين له ميزلدان هاتن |
| Cystitis | التهاب المثانة | هه وكردى (داگيرسانى) ميزلدان |
| Cystobubonocele | فتق مغبن متضمنا المثانة | قؤريى نوشتاوه به ميزلدانيشه وه |
| Cystocarcinoma | سرطان غدى لكيسي | سيستوكارسينوما |
| Cystocele | فتق مثنى | ميزلدانه قؤري |

| | | |
|-----------------|---|---|
| Cystodynia | ألم المثانة | ژانى ميزلډان (ميزلډانه ئيشه) |
| Cystofibroma | ورم ليفي كيسي | سيستوفايبروما |
| Cystoid | كيسي، شبيه بالكيس | كيسه يى، وهك كيسه |
| Cystolith | حصاة مثانة | بهردى ميزلډان |
| Cystoma | ورم المثانة، ورم كيسي | سيستوما ميزلډان ناوسى |
| Cystomyxadenoma | ورم كيس مخاطي | سيستوميكسوما، چلمه كيسه ناوسى |
| Cystoparalysis | شلل المثانة | شهپلهى ميزلډان |
| Cystopexy | تثبيت المثانة | چهسپ كردنى ميزلډان |
| Cystoplasty | تقديم أو تصنيع المثانة: أية عملية تصنيعية على المثانة | راستكردنه وه يان ميزلډان دروستكردن: بههر كرده يه كى دروستكارى ميزلډان ده لئين |
| Cystoplegia | شلل المثانة | شهپلهى ميزلډان |
| Cystoptosis | هبوط المثانة | داخزانى ميزلډان، شوږبوونه وهى ميزلډان، ميزلډانه داكه وتن |
| Cystopyelitis | التهاب المثانة وحوض الكلية | هه وكردنى ميزلډان و مؤژى گورچيله |
| Cystoscope | منظار المثانة | ميزلډان بين: ئامپريكه بو سهيركردنى ناوه وهى ميزلډان |
| Cystoscopy | تنظير المثانة، فحص داخل المثانة | بينينى ميزلډان: سهيركردن و ئى وردبوونه وهى ناو ميزلډان |
| Cystospermitis | التهاب الحويصلة المنوية | هه وكردنى توواوه |

| | | چیکلداڻه |
|---------------|--|---|
| Cystotomy | تفيم المائنه، شق المائنه | دادرينى ميزلداڻ |
| Cytitis | التهاب الجلد | هه وگردنى (داگير سانى) پيٽ |
| Cytoclasia | تلف الخلايا | خانه دارزين |
| Cytode | خلية شكلية: ابسط انواع الخلايا غير منواة | نيمچه خانه، خانه شيوه: ساده ترين جوړى خانه، بي ناوك |
| Cyodiagnosis | تشخيص خلوي: فحص مجهرى للعناصر الخلوية في داخل السوائل كوسيلة للتشخيص | به خانه ناسينه وه: به وردبيني سهيرگردن و تيبيني خانه كانى ناو شله كان بو گه يشته ناسينه وهى |
| Cytodieresis | انشكار الخلايا | خانه كه رتبوون |
| Cytogenesis | تولد الخلايا | خانه دروستبوون |
| Cytogenous | مولد الخلية | خانه دروستبوون، خانه په يدا بوون |
| Cytoid | خلوي الشكل | خانه ناسا، وهك خانه، له خانه ده چيٽ |
| Cytology | علم الخلية | خانه زانى، زانستى خانه، |
| Cytolysis | انحلال الخلية، حل الخلية | خانه رزين، خانه پووكانه وه |
| Cytometer | عداد الخلايا اداة لتعداد الخلايا | خانه ژمير، ناميريكه خانه ي ده ژمير دريت |
| Cytomicrosome | جسيم خلوي | خانه تهنوكه، تهنوكه خانه يى |

| | | |
|---------------|--|---|
| Cytophagous | معتاش على الخلية ملتقم الخلايا | خانه خور، لهسه ر خانه خواردن دهژی |
| Cytophil | مولع بالخلايا | خانه باز، خانه خواز |
| Cytoplasm | سایتوپلازم: پروتوپلازم الخلية | سایتوپلازم: پروتوپلازمی خانه |
| Cytopoiesis | مولد الخلايا | خانه دروستکردن |
| Cytoryctology | دراسة الطفليات التي تسمى بالفيروسات القابلة للترشح | خویندنی ئه و مشه خورانهی پیمان دهئین فایروسه پالوتونه نییه کان |
| Cytoscopy | تشخيص خلوي | خانه ناسینه وه |
| Cytosis | كثرة الخلايا | زۆربوونی خانه |
| Cytosome | جسم الخلية | تهنی خانه |
| Cytotaxis | اتجاه خلوي: التأثير الموجه الذي يحدد انتظام الخلايا | خانه ئاراسته: ئه و کاریگه رییه ئاراسته کراوهیه که رېکخرانی خانه کان دیاری دهکات |
| Cytothesis | ترميم الحجيرة | پینه و په رۆی خانه |
| Cytotoxin | سم خلوي | ژاری خانه یی، خانه زههر |

D

| | | |
|----------------|---|---|
| Daboia | سم الأفعى ذات الأجراس، سم المججلة | زهري ماري زهنگوله دار |
| Dacnomania | هوس القتل | مانياى كوشتن، شهيداي كوشتن |
| Dacry-, Dacryo | بادئة تدل على العلاقة بالدمع | پيشگريک پهيوه ندى به فرميسک (نه سرين، رؤندک) هوه ديارى دهکا |
| Dacryoadenitis | التهاب الغدة الدمعية | هه وکردنى (داگير سانى) فرميسکه لوو |
| Dacryadenalgia | وجع الغدة الدمعية | ئازارى لوو (گلاندى) فرميسک، ژانى فرميسکه لوو |
| Dacryadenitis | التهاب غدة الدمع، التهاب الغدة الدمعية | هه وکردنى (داگير سانى) لوى فرميسک، هه وکردنى (داگير سانى) فرميسکه لوو |
| Dacryagogue | ١- مدمع | ١- فرميسک ريژ، گريپن |

| | | |
|-------------------------|---|---|
| | ٢- عقاريزيد افراز الدمع | ٢- چاو ئاو پيڪهههه، ئاو به چاوڪههه |
| Dacrygelosis | بكاء وضحك بالتعاقب | گريان و پيڪههههه، بهروودا گريان و پيڪههههه |
| Dacryoadenitis | أنظر Dacnyadewtio | بنواره: Daeuyadeuitis |
| Dacryoblenorrhea | سيلان دمعي مخاطي، سيلان افراز مخاطي من الكيس الدمعي | فرميٽسڪ و چلم پيداهاهاتن، دهردانى چلم له فرميٽسڪدانهوه |
| Dacryocele | قيلة دمعية | فرميٽسڪه كيسهه (فرميٽسڪدان) |
| Dacryocyst | الكيس الدمعي، مدمع | فرميٽسڪدان، كيسهه فرميٽسڪ |
| Dacryocystitis | التهاب المدمع، التهاب الكيس الدمعي | ههوكردنى (داگرسانى) فرميٽسڪدان، |
| Dacryocystoblenorrhea | التهاب المدمع المزمن، التهاب كيس الدمع المزمن | كؤنه ههوكردنى (داگرسانى) فرميٽسڪدان، ههوكردنى (داگرسانى) فرميٽسڪدانى دريژ خايهه |
| Dacryohemorrhhea | مدمع دموي | فرميٽسكى خويناوى رشتن |
| Dacryolin | دمعي، زلال الدمع | فرميٽسكين، ماددهيهكى پروٽينييه له فرميٽسڪدا |
| Dacryolite, Dacryolithe | حصاة دمعية، حصاة في الجهاز الدمعي | فرميٽسكه بهرد، بهردى فرميٽسك: بهرديك لهناو كؤنه ندامى فرميٽسڪدا |
| Dacryolithiasis | تحصي دمعي أو تحصي المدمع: تكون حصاة في | بهرد پهيدابوون لهكؤنه ندامى فرميٽسڪدا |

| | الجهاز الدمعي | |
|----------------|--|---|
| Dacryoma | ١- ورم دمعي ٢- إنداد النقطة الدمعية سببا الداع | ١- داکرۆما، فرمیسکه ئاوسان ٢- گیرانی کونسه فرمیسکهکان و لهئهنجامدا ئاو بهچاودا هاتنه خوارهوه |
| Dacryops | ١- حبن دمعي: كيس مجاري الغدة الدمعية ٢- عين دموع | ٢- چاویکی فرمیسکن |
| Dacryopyorrhea | تدمع صديدي | کیمه فرمیسک، فرمیسک بهکیم بوون |
| Dacryopyosis | تقیح المسالك الدمعية | ههوکردنی فرمیسکه رۆکان |
| Dacryrrhea | سيلان الدمع | چا و ئاوکردن |
| Dacrysolenitis | التهاب القنوات الدمعية | ههوکردنی (داگیرسانی) فرمیسکه جوگهکان |
| Dactyl | اصبع: احدأ صابع اليد أو القدم | پهنجه، نه موسست: پهنجهیهکی دهست یان هینی پی، نه نگوست |
| Dactylate | اصبعي، يشبه أصبعا | پهنجهیی، له شییوهی پهنجهدایه |
| Dactylion | تكشف: اصابع متصلة بجلدات ببعضها الى وجود صفاق بين الأصابع | لهپاندن: نه و پهنجانهن که به پیستی نیوان پهنجهکان پیکهوه لکاون |
| Dactylitis | التهاب اصبع | ههوکردنی (داگیرسانی) |

| | | |
|--|--|---|
| | | پهنجه |
| Dactylography | طبع الأصابع | تهپل گرتن، پهنجه کیشی |
| Dactylogryphosis | انحناء الأصابع | پهنجه کوورپوون، کوورپه پهنجه |
| Dactylogy | التحدث بالأشارات | بهپهنجه ناخافتن |
| Dactylolysis | حل الأصابع | پهنجه هه لوه رین |
| Dactyloscopy | تشخيص وتصنيف طبقات الأصابع | ناسینه وه و پولینی نه خشی پهنجه کان |
| Dalton's or Dalton Henry's Law | قانون دالتون أو قانون دالتون هینری | یاسای دالتون یان یاسای دالتون هینری |
| Daltonism * Color – blindness | عمى الألوان، الدالتونية | رهنگکویری، دالتونیزم: رهنگه کان له یهه ک جیانه کردنه وه |
| Damiana | الداميانا: شجرة اوراقها مقوية للباه | دامیانا: دره ختیکه گه لاکانی توو به هیزکه ره |
| Danceas Sign | علامة دانس | نیشانه ی دانسی |
| Dancing Disease, see Tarantism D.Mania, see Choromania | أنظر Tarantism أنظر Choromania | بنواره Tarantism بنواره Choromania |
| Dandruff | قشار، قشرة الرأس | کرپشی سهر، تو شک |
| Danielsons Disease | داء دانیلسون | دهردی دانیلسون |
| Dandy Fever | حمي داندي، الضنك | تای داندی |
| Dartoid | سلخي، يشبه، أو متكون من السلخ | که وئی، ریشالی، له ریشال پهیدابوو یان له ریشال چوو |
| Dartos | السلخ: طبقة ليفية | کهول: چینیکی ریشالی، |

| | | |
|--------------------|---|---|
| | قابلية للتقلص تحن الصفن (جلد الصفن) | کرژۆکه له ژیر پېستی تووره‌گه‌ی گوندایه |
| Dartrous Diathesis | طفحي | په‌له‌یی |
| Darwins Ear | اذن دارون: تشوه ولادي للادزخيث ينعدم لفة الأذن (Helix) في الزاوية الخارجية العليا من الأذن الخارجية وتتكون الحافة الطبقة نقطة حادة متجهه الى الأعلى | داروینه‌گۆی: شیواوییه‌کی زگماکه قه‌راغی سه‌ره‌وه‌ی په‌ره‌ی گۆیچکه به تیزی سه‌ره و ژوور ده‌رده‌په‌ریت |
| Darwinism | الداروينية: نظرية التطور | داروینی: بیردۆزی گه‌شه‌کردن |
| Daughter | ابنة، بنت | دۆته، دویت، کچ |
| Daughter Cell | الخلية الوليدة | دۆته‌خانه، کچه‌خانه |
| D.-cyst | الکيسي الوليد: الكيس الذي ينمو داخل كيس آخر | دۆته – کيسه: ئه‌وه کيسه‌یه‌ی له‌ناو کيسه‌یه‌کی تردا په‌یداده‌بیت |
| D.-nucleus | النواة الوليدة: المنواة المكونة من الأنقسام الغير المباشر للنواة | دۆته ناوک: ئه‌وه ناوکه‌خانه‌یه‌یه‌ که‌له که‌رتبوونی ناراسته‌وخۆی لاوه‌کیی ناوک په‌یداده‌بیت |
| Davidson's Sign | علامة ادفيسون: ان أضواء البؤبؤ بمصباح كهربائي داخل الفم تكون أقل شدة في الجهة التي يكون فيها الجيب الهيكموري مصابا بورم | نیشانه‌ی دافیدسون: رپووناکی بیبیله‌ی چاو له ئه‌نجامی دانانی چرایه‌کی ئه‌لکتریک له‌ناو – دهمدا کزتر دهنوینیت له‌و لایه‌دا که ئه‌شکه‌وته‌ی هیکمۆری |

| | | |
|------------------------------|--|---|
| | أو بتقيح | تووشى وهرهم يا پر لهكيم بووه |
| Day - blindness | الجههر | خؤر كوويرى: چاوکزی بهرووناكى خؤر |
| Deaf - mutism | الصم والخرس | كهروولالى: له نهنجامى كهبرى زگماك وديان كهربوون له منالتيهوه |
| Deafness * Baryeoia | صم | كهبرى |
| D., Bass | صعوبة سماع الأنغام (الأصوات) الواطئة | بهگران بيستنى ئاواز (دهنگ)ى نزم |
| D., Cerebral | صمم دماغي: الصمم المتأتي من اصابة دماغية | ميشكه - كهبرى: كهبرى له نهنجامى دووچارى ميشكدا بهناساغى |
| D., Cortical | الصمم المركزي: الصمم المتأتي من اصابة مركز السمع في القشرة | ناوهنده كهبرى: ئهو كهريبيهه كه له تووشبوونى ناوهندى بيستن له تويكلدا پهيدادهبى |
| Deamidation, Deamination | إزالة الامين نزع المجموعة الأمينية | ئهمينؤلابردن، ئامينؤ پچرين: لابردن و ليكردنهوهى كؤمهلهى ئامينؤ (NH ₂)له ئاويتهكان |
| Death | الموت، وفاة | مهرگ، مردن |
| Death, Black,* The plague | الطاعون الأسود | رهشه مهرگ، تاعوون، تاعووننه رهشه، رهشه پشانهوه |

| | | |
|--------------------------------|---|--|
| D., Apparent | الموت الظاهري | دياره مهرگ |
| D., Molar | الموات، الغنغرينا | دارپزان، گانگرين، لارهشه |
| D., Molecular | الموت الخلوي، موت حجيرات منفردة | خانه - مهرگ، مردنى تاکه خانه |
| D., Painful, See Cacothanathia | موت مؤلم وتعیس | مهركى پر نازار و بهسوى |
| D., ratel | معدل الوفاة: عدد الوفيات السنوية لكل الف | تيكراى مردن: ژمارهى مردنى سالانه لهههه ههزاريكدا |
| D., Rattle | حشرجة الموت | سهره مهرك، گيانه لا |
| D., Somatic | موت الجسد بأجمعه | مردنى سهراپاى لهش |
| Debilitant | ١- مضعف، موهن ٢- مايهديئ الهياج | ١- لاوازهكر، بى هيژكهه ٢- ههژين دامركينهوه |
| Debility See Asthenia | أنظر Asthenia | بنواره Asthenia |
| Deboves Membrane | غشاء دييوف: الغشاء القاعدي للطبقة المخاطية للقصبات والامعاء | پهردهى ديبوؤف: بنكهى پهردهى چله چينى بوؤرى ههناسه و ريخولهكان |
| Debridement | نزع النقايات: | ديبريدما: فراوان كردنى برين لهكاتى برينسازيدا؛ لابردنى شان ههردوو و زيان لى كهوتوووهكان، پيسى لابردن |
| Decagram | ديكاغرام: عشرة غرامات أو ١٥٤,٢٢٣٤٩ قمحات | ديكاگرام: دهكاته دهگرام ياخود ١٥٤,٢٢٣٤٩ دهنك |
| Decalcification | أزالة أو نزع الكلس | كلس لى كردنهوه، كلس لى لابردن |

| | | |
|--------------------|---|--|
| Decalcifying Fluid | المحلول المزيل للكلس: محلول يستعمل لغرض أزالة املاح الكلس من الأنسجة | گیراوهی کلس لابه‌ره: گیراوهیه‌که به‌کادریت بو لی کردنه‌وه و لابرده‌نی کلسه – خوئی له شانه‌کان |
| Decaliter | ديكاليتر: عشرة لترات أو ٢,٦٤١ غالون امريالي | ديکا ليتەر: ده ليتر يانه‌کو ٢,٦٤١ گالونی ئيمپريالي |
| Decalvant | مملط: متلف للشعر | موو له‌ناو به‌ره |
| Decameter | ديكامتر: عشرة أمتار أو ٣٢,٨ قدم | ديكاميتەر: ده ميتر يا خود ٣٢,٨ پي |
| Decantation | تصفيق: عملية ازالة السائل الطافي في الرواسب | رۆکاری: کرده‌ی رۆکردنی شله سه‌رکه‌وته‌که‌ی نيشتوووه‌کان |
| Decanter | المصفق اناء يستعمل للمصفق أو لصب منه الماء أو الخمر على مائدة الطعام | رۆکاره (سوراحی): ده‌فریکه بو رۆکاری به‌کارده‌هيتریت بو رۆکردنی ناو يان مه‌ی له‌سه‌ر خوان |
| Decapitation | فصل الرأس: قطع رأس الجنين أثناء الولادة | سه‌ربرين، له‌که‌له‌دان: برين و لی جياکردنه‌وه‌ی سه‌ری کۆرپه‌له‌ له‌کاتی بووندا (زايين) |
| Decay | تفسخ، تلف | پزين، له‌ناوچوون: گه‌نين |
| Decibel | ديسيبيل: وحدة لقياس شدة الأصوات | ده‌سيبيل: ئەندازه‌ی پيوانی به‌رز و نزمی ده‌نگ (تینی ده‌نگ) |
| Decidua | الساقط (غشاء ساقط) الغلاف الغشائي للبويضة | وه‌ریو (په‌رده‌ی وه‌ریو): هیاکه پۆشی (به‌رگی |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| | په ردهی هیلکه له ناو منالنداندا | في الرحم |
| D.basalis | بنکه وریو، وریوی بنکی: نهو به شهی وریو که دهکوهیته نیوان هیلکه و دیواری منالندانه وه | الساقط القاعدي: ذلك الجزء من الساقط الذي يقع بين البويضة وجدار الرحم وتستقر عليه (البويض) |
| D. menstrualis | دهستانه وریو | الساقط الطمئي |
| Decidua reflea, | کاپسولیه وریو: وریوی کاپسولی نهو به شهی وریو که دهکوهیته نیوان هیلکه و یوشایی منالندانه وه | الساقط المحفظي: الجزء الساقط الذي يفصل بين البويضة والجوف الرحمي |
| D.,vera (or parietalis) | دیواریه وریو، وریوی دیواری: هه مو نهو دیواره وریو هیه، که ناو منالندان دده پویشیت | الساقط الجداري: وهو سائر ما يبطن جوف الرحم من الساقط |
| Deciduitis | هه وکردنی (داگیرسانی) وریو: داگیرسانی په ردهی وریوی منالدانئ تاوس | التهاب الساقط: التهاب الغشاء الساقط للرحم الحامل |
| Deciduous | واریو، که وتوو | ساقطي، طرح نفضي |
| D.Teeth | ددانی شیر، ددانی شیر خوره | الأسنان المؤقتة، الأسنان الرواضع |
| Decigram | دهسیگرام: دهی که گرامیکه | دسیگرام = ۱۰/۱ غرام |
| Deciliter | دهسیلیتر: دهی که لیتریکه | دسیلیتر = ۱۰/۱ لتر |

| | | |
|----------------|---|--|
| Decimeter | دسیمتر = ۱۰/۱ متر | ده سیمیتەر، دهیهکی میتریکه |
| Decinormal | عشر الطبيعي: محلول تركيزه عشر التركيز الطبيعي | دهیهکه سروشتی: گیراوهیهکه خهستییهکهی دهیهکی خهستی سروشتیه |
| Decipara | ولود عشری: امرأة حامل للمرة العاشرة | بزۆکی دهیی: زنیك بو دههم جار زگی بییت |
| Decline | انحدار، الخطاط، ذبول (أو ضعف تدريجي) | سه ره و خواربوون، کورت هینان، دانه بیهیزی |
| Decoction | نقیع: ماينتج من غلي مادة مافي سائل | ته پرکراو، خووساو: به ره ه می کولاندنی ماددهیهک له شلهیه کدا |
| Decoloration | التنصیل، القصر: ازالة اللون | چواندنه وه، سپیکردنه وه، رهنگبردن رهنگ لابریدن |
| Decompensation | قصور | یهک کهوتن، کورتهینان |
| Decomposition | تحلل، تفسخ | گه نین، رزین، شیبوونه وه |
| Decompression | تخفيف الضغط، ازالة الضغط | فش کردنه وه، په ستولابردن، په ستان که مکردنه وه، په ستان لابردن |
| D. Injury | الأصابة أو الأذي الناتجة من حصول فراغ فجائي | ئه و نازاره ی که له روودانی بو شاییه کی ناکاو په یادده بییت |
| Decortication | قشر | پاکردن، توپکل ئی کردنه وه |
| D. of Lung | قشر الرئة | سی پاکردن |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Decrepitation | قرقعة | کرته کرت، قرحه قرچ |
| Decrepitude | عجز، ضعف، ضعف شیخوخی | بی هیزی، بی دهسه لاتی: بی هیزی پیری |
| Decubital | اضطجاعي | پالکه وتھی، په یوه ندی پالکه وتن |
| Decubitus | اضطجاع، استلقاء | پالکه وتن، دریژ بوون |
| Decussate | یتصالب، یتقاطع | بوونه خاچواری، یه کتر دهبړن |
| Decussation | تصالب، تقاطع | خاچواری، یه کتر بړین |
| Dedentition | سقوط الأسنان | ددان که وتن |
| Dedolation | سحل، شدف | شهفتوول بړین، به خواری قرتانندن |
| Deep | عمیق | قوول |
| Defecation | تغوط | گووکردن، سه راوکردن، ریخوئه به تال کردنه وه |
| Defective | ناقص، معیب | ناتسه واو، خه وشدار، عهیبدار |
| Defemination | تخنث | نیره مووکی، ژنانیتی |
| Defensive protein | جسم مضاد | دژه - تهن |
| Deferent | ناقل، موصل، دافق | گهیین، ههلقولیو |
| D. Duct | القناة الدافقة | جوگهی خوړ |
| Defervescence | اقلاع الحمي، هبوط حرارة الحمي، افراق | خاوبوونه وهی تا، هاتنه خواره وهی تا |
| Defibrination | ازالة أو نزع الليفين (فايرين): إزالة الفايرين من الدم أو | لادانی فایبرین: جیاکردنه وه و لابردنی فایبرین له خوین، یا |

| | الليمف | له ليمف |
|--------------------|---|---|
| Deficiency Disease | مرض النقص: حالة تنشأ من خلو الغذاء من البعض من العناصر الغذائية | دهرده كه مي: بار يكه، له نه بووني هه ندي هيمانهي خوراك له خوار دندا په يدا ده بيت |
| Definition | تحديد، تعريف: والصفاء في الصور | دياري كردن، ناساندين، روون و بيگه ردي له وينه دا |
| Definitive | حاسم، نهائي | يه كلا كه ره وه، كو تايي |
| Deflation | الأحتراق (وخاصة فجأة قبشدة) | گرگرتن، کلپه لئ هه لسان: (سووتان به تاي به تي له پرو به گور) |
| Deflagrator | نوع من أنواع البطاريات الغالفانية لتوليد الحرارة | جو ره با ترييه كي گل فانيه بو گه رمي په يدا كردن |
| Deflect | ينحرف، يزيغ، يحرف | لا ده دات، له ري لا ده دات |
| Defloration | الأفتضااض، الأفتراغ، عملية تسلب، أو إزالة البكرة | كون كردن، به ژن كردن، كچيني نه هي شتن، بن پزاندين |
| Defluxio | اسهال | ره واني، زگچوون |
| Deformity | تشوه | شيواوي، شيوان |
| Deganglionate | ازالة العقدة | گرئ لا بردن، دهره ياني گرئ |
| Degeneration | النكس، فساد، انحلال الترددي في تكوين نسيج أو عضو | گه نده ليوون، له دروست بووني شاننه يان نه ندامي كدا |

| | | |
|----------------------|---|--|
| D.,Amyloid | النكس النشواني: يتميز بتكوين مادة زلالية تشبه النشا في تفاعلاتها الكيميائية | نیشاسته گهندهلی: به پیکهاتنی ماددهیه کی پروتینی جیاده کریته وه کهله نیشاسته دهچیت له کارلیکه کیمیاییه کانیدا |
| D.,Calcareous | النكس الكلسي | کلسه گهندهلی |
| D.,Cheesy,*Caseation | التجبن | بوونه په نیر |
| D.,Colloid | النكس الغرواني | ملا گهندهلی |
| D., Cystic | النكس التکيسي: فساد وتحلل مع تكون اکیاس | توره که گهندهلی: خراپوون و شیبوونه وه له گهل دروستبوونی گهندهلی توره که دا |
| D., Fatty | النكس التشمي: استحالة عضو الی زیت | چه و ره گهندهلی: گوپردرانی نه نامیکه بوؤ رؤون |
| D.,Hyaline | النكس الشفاف (الزجاجي): يستحمل المتكس الی شکل شفاف وبراق | رؤشنه گهندهلی: شاننه گهندهل بووه که ده گوپردریت بوؤ شیوهیه کی رؤشن و بریقه دار |
| D.,Mucoid | النكس المخاطين: تحول مادة الخلية الی مخاطين، هذه الی الحالة تشاهد فی انطهار الغدي | چلمانه گهندهلی: گوپردرانی ماددهی خانه بوؤ چلمین |
| D.,Myxomatous | النكس المخاطي: تحول جیلاتین فی النسیج | چلمه گهندهلی: گوپردرانیکی جیلاتینییه |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | الضام | له کۆکاره شانهدا |
| Deglutition | البلع | قووتدان |
| Degree | <p>۱- درجة: الموضع في مدرج</p> <p>۲- درجة: الفاصل بين نقطتين على مقياس للحرارة</p> <p>۳- درجة: المرتبة المنوحة من قبل كلية عملية</p> | <p>پایه، پله، رادده، دۆخ،</p> <p>۱- شوین له پله کراویکدا</p> <p>۲- ماددهی نیوان دوو خاله لهسه ر گهرمیپو</p> <p>۳- پلهی به خشراره له لایهن کولجیکی زانستییهوه</p> |
| Dehiscence | فغر، تفتح، تكون شق | دهم کردنهوه، قلیشان، داقلیشان |
| Dehydration | نکز، إزالة الماء أو أحد عنصريه من مركب کیمیای | وشکایی داهاتن، وشک هه لگهران، لابردن و دهرهینانی ئاو یا یه کیکه دوو پیک هینه ره که له ئاویتیه کییمیایی |
| Dejection | <p>۱- اکتئاب</p> <p>۲- تغوط</p> | <p>۱- ماتبوون، خه مۆکی</p> <p>۲- گووکردن</p> |
| Delactation | فطم، فطامة | له شیر برینه وه، له شیر کردنه وه |
| Delamination | تفريق الصفائح، شق أو تقسيم الى طبقات | تویکاری: توی کردن، چین چین کردن |
| Delhi Boil or Sore | بثرة دلهي، بثرة بغداد | کوانی دهلهی، کوانی خورما |
| Deleterious | ضار | زیانبه خس، خراپ |
| Deligation | ربط | بهستن |

| | | |
|----------------|--|--|
| Delimitation | تحديد | دهست نيشان كردن، سنوور بۆ دانان |
| Delinquency | جنوح: نزعة سيكولوجية الى الجنوح وانتهك القانون | لاسارى: سه ودايهكى دهروونزانييه، بۆ لاسارى و ياسا پيشيلكردن، تاوانكردنى مندالان |
| Delinquent | جانح | لاسار |
| Delinquescence | تميع | شلبوونهوه، شى هه لهيان |
| Deliriant | سبب للهديان | ورپينه پيكره |
| Delirious | هاذ | ورپينه كهر |
| Delirium | هذيان | ورپينه |
| D., Inanition | هذيان حموي: ما يحصل لدى الأفراد الذية اخضتهم الأمراض الموية | تا ورپينه: لاي ئهو كهسانهى دووچاردهبن و نه خوشى تادار لاواز و بى هيزيان دهكات |
| D., tremens | هذيان ارتعاشي: الهديان المتسبب من تسمم كحولي | لهرزه ورپينه: ورپينهى بسه هوى كهولسه ژههراويبوونهوهوه تووشبوون |
| Delitescence | اختفاء: الأنتهاء الفجائي للألتهاب بالأنحلال (خمود) | ديارنه مان: لهپر كوتايى هاتنى داگيرسان (دامركانهوه) به سووك بوون |
| Deliver | يخلص، يولد (امراءة) | نازاد كردن، بهرهللكردن، لى جياكردنهوه |
| Delivered | ولد | له دايك بوو |

| | | |
|--------------------|--|---|
| Delivery | ولادة وضع | زايين، لهدايك بوون |
| Delousing | ازالة القمل | دۆزين، ئەسپى كوشتن |
| Deltoid | مثلث الشكل، دالي | سيگۆشهيى، له شـيـوهى پيتى دهلتادا |
| Delta | دلـتا | دهلتا، چوارەم تىپى يونانى |
| D.Ligament | فرجة مثلثة | دهلتا بەستەر، بەستەرى سيگۆشهيى |
| D.Ridge | ظهر، مرتفع | پشت، بەرزايى |
| Delusion | توهم، وهم، تخيل | گومان، بىرى پووج، هاتنه بەرچاا و رەوشى موگناتيسيتى نەهيشتن |
| Demagnetize | يزيل الخصائص المغناطيسية | مگناتيسيه تى نەهیلان |
| Demarquays Symptom | علامة ديماركي هي ثبات (عدم تحرك) أو حركة الحنجرة الى الأسفل أثناء البلع والتكلم: تشهد في سفلس القصبة الهوائية | نيشانەى ديماركيه: نەجوولان يا بەرەوخوار جولانەوهى قووت لەكاتى قووتدان و ئاخافتندا: تووشبوونى قورقورآگە (بۆرى هەناسە)دا بە فەرەنگى دياردەبیت |
| Dement, Demented | معتوه، شخص مجنون | شیت |
| Dementia | عته، جنون عجز عقلي شديد | شـيـتـى، هۆشـه كورتەهينانكى سەخت |
| D, Epileptic | عته الصرع | شيتى فيدارى؛ شيتە فيدار |
| D.,Paralytic | عته شلي | زووه شـيـتـى شـهـپـله، شيتى شهپلهدار |

| | | |
|---------------|---|---|
| D.,Paranoid | عته خلاعي | زووه شیتیی پارانوئیایی، شیتیی خو به زلزانی |
| D.,Praecox | عته مبکر | زووه شیتیی |
| D.,Primary | عته اولی | زووه شیتیی سه رمتایی |
| D.,Secondary | عته ثانوی | زووه شیتیی لاهوگی (دووه می) |
| D.,Senile | عته الشیخوخة | زووه شیتیی پیری |
| D.,Toxic | عته سمی | زووه شیتیی ژار (زههر) |
| Demography | علم السكان: الدراسة الأحصائية للسكان من حيث المواليد والوفيات والصحة والزواج ... الخ | دیوگرافی، دانیشتانزانی: لیکولینیه وهی ناماری دانیشتوان له پرووی له دایکبوون و مردن و هاوسه رگری و دروستی و ... تاد |
| Demonomania | سعار، مس شیطانی الجنون الذي يقوهم او يتصور نفسه شيطانا او عفريتا | مانیای شهیتان، خوبه شهیتان زانین |
| Demulcent | ملطف، مسکن، ملین | خوشکهره، ژانیشکین، نهرمکهره (ره نکهره) |
| Demoniac | شیطانی، متلبس: به مس من الشيطان | شهیتانی، شیتیی به تهری |
| Demonolatry | عبادة الشياطين أو العقاريت | شهیتان په رستی، دیو په رستی |
| Demonstration | أثبات، إظهار | خستنه پروو، نمایشت؛ پیشاندان: |

| | | |
|-------------------|--|--|
| Demonstrator | مدرس أو مساعد مدرس في كلية مهمة شرح المبادئ والنظريات المدرسة | وانه بيژر، يان ياريددهدي وانه بيژر كؤليجيك، روونكرندنهوهي بنهما و بيردؤزه خويندراوهكان دهگريته نهستؤ |
| Demorphinization | ازالة المورفين | له تلياك رزگاركردن |
| Demulcent | ملطف، مسكن، ملين: مادة لزجة تخفف أو تعلل الأثارة | خؤشكهره، ژانـشكـين، نهرمكهره: ماددهيهكي لينجه، هاندان كهـم دهكاتوهه |
| Demutization | تعليم الصمم البكم التكلم | كهـرولال فيري ناخاوتن كردن |
| Denarcotized | إزالة التأثير التخديري | نههيشتنى كاريگهري سرپارى |
| Demyelination | إزالة النخاعين زوال النخاعين | مايهلين لى كردنهوه |
| Dendric | شجري، ذو استطالة | درهختى، پهـلـدار، لقوپؤپدار |
| Dendriform | شجري الشكل | درهختى، درهخت شيوه |
| Dendrite, Dendron | الندرون، استطالة، استطالة بروتوبلازمية للخلية العصبية | دهندرون، لق و پؤپ، لقوپؤپى پرتؤپلازمي دهمارهخانه |
| Denaturation | مسخ، تغيير الطبيعة الأصلية | رؤخسارگؤرين: گؤرينى سروشتى سهـرهتابى (بنچينهـيى) |
| Denervation | زوال العصب، إزالة العصب | رؤگ (دهمار) پيوهنهـمان، رؤگ (دهـمار) |

| | | |
|----------------------|---|--|
| | | پېوهنه هېشتن |
| Dengue | حمي الضنك: مرض المناطق الحارة والمعتدلة، يتميز بالحمي والم العظام مع طفح يشبه طفح والحصبة | دهرده تاي دهنگي: ناساغی ههريمه گه رموفينكه به تاو، ژانه ئيسكو وهك سوريزه پيش له دهردان دهناسريته وه |
| Denidation | هدم العش، تجريد تحلل ونبذ القسم السطحي من الغشاء المخاطي للرحم | رپوت كوردن، هيلانه شيوان، كولانه تيكدان شيبونه وهو فريدانانه دهره وهی به شى دهره وهی په رده چلمنه نا و بهرگی منالدان |
| Dens | سن | ددان، دان |
| Densimeter | مكثاف: جهاز لقياس الكثافة | خه ستيپيو: ناميريكه بو پيوانى خه ستي (رهقى) |
| Density,*Compactness | كثافة، ثقل نوعي | خه ستي، سفتى، كيشى جوړى |
| Dentagra | وجع السن ٢- كلابة | ١- دداننيشه ٢- گازى دانكيشان |
| Dental | سني | ددانى، پهيوه ندى ددان |
| Dental | القوس السنخي (السنى) | كهوانه ددان، ددانه كهوانه |
| D. Bulb | البصلة السنية: الحليات السنية | سهلكى ددان، مهميله ددان |
| D.Pulp | لب السن | كروكى ددان |
| Dentata | فقرة العنق الثانية | دووهم بربره مى مل، تهوهر |

| | المحور | |
|----------------|--|--|
| Dentate | مسنن، ذو اسنان | دداندار، لهله‌گراو، دانار |
| Dentes sapiens | سن العقل | ددانی ته‌قل |
| Denticle | سن صغير، نتوء صغير | ددانیکی بچووک، |
| Denticulate | سنيني، ذواسنان دقيقة | ددان ورد، انار دانار |
| Dentification | ۱- تكون الأسنان ۲- تقيح الأسنان: راسب كلس على ميناء السن | ۱- ددان دهره‌ساتن، ددان دروستبوون ۲- ددان به‌لخ گرتن، به‌لخه ددان |
| Dentifrice | منظف للأسنان مستحضر لتنظيف الأسنان | دهرمانی ددان: ماددهیه‌که بو پاکژ کردنه‌وهی ددانه‌کان |
| Dentigerous | حامل للأسنان | ددان هه‌لگره: ددان ده‌گریت و یا خود رای ده‌گریت |
| Dentilabial | سني شفوي: ذو علاقة بالأسنان والشفتين | ددانی لیوی: په‌یوه‌ندی لیوو ددانه‌کان |
| Dentilingual | سني لساني: ذو علاقة بالأسنان واللسان | ددانی زمانی: په‌یوه‌ندی زمان و ددانه‌کان |
| Dentin | العاج: الجزء العظمي من السن | عاج، دینتین: به‌شه ئی‌سکه‌که‌ی ددان |
| Dentinal | عاجي | عاجی، دینتین، وه‌گو دینتین |
| Dentistry | طب الأسنان | پزیشکی‌تی ددان |
| Dentist | طبيب الأسنان | پزیشکی ددان، ددان‌ساز |
| Dentition | تسنين الأسنان | ددان هاتن، ددان هی‌نان |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| Denture | طقم اسنان صناعية | تاقمى ددانى دەستگرد، تاقم |
| Denucleated | عديم النواة | ببناوك، ناوك دهرهينراو |
| Denudation | التعرية | رپوت كردن، دامالين |
| Deodorant | مزيل الرائحة: عامل لتصحيح وإزالة الرائحة الكريهة | بوئبب: هوئبهك بو نههئشتن و چاره كردنى بوگه نى |
| Deodorizer | مزيل الرائحة الكريهة | بوگه نپه، بون بپه |
| Deontology | أدب الطب | ئهدهبى پزىشكى |
| Deorsum | لأسفل، الى الأسفل | به ره و خوار، بو خواره وه |
| Deorsumduction | الأنحراف الى الأسفل: حركة الى الأسفل كحركة العينين | به ره و خوار لاربوونه وه: بزوتنه وه به كه به ره و خوار وهك جوولانه وهى چاو به ره و خواره وه |
| Deoxidate, Deoxidize | يزيل الأكسجين | ئوكسجين ئى دهكاته وه، لى لادهبات |
| Deoxidation | إزالة الأكسجين، أختزال | ئوكسجين لى كردنه وه، ئوكسجين ئى سه ندينه وه |
| Deoxygenate, Deoxygenize | يحرم من الأكسجين، يجرّد من الأكسجين | ئوكسجين لى كه ره وه وهك Deoxidate |
| Deoxygenation | إزالة الأكسجين أختزال | لى كردنه وه وهك Deoxidation |
| Dephlegmation | التركيز بالتقطير | به دلؤبانندن خه ستركردنه وه، به كيشان خه ستركردنه وه |
| Depilate | يسمط، يزيل الشعر عن | موو هه لده گرى موو |

| | | |
|----------------|---|---|
| | | دهروينى |
| Depilation | إزالة الشعر، السمط | موو لابردن، موو هه لگرتن |
| Depilatory | مزيل للشعر، للسامط | داروو، موو لابه ره، موو هه لگره، نه هیل |
| Depilous | عديم الشعر | بی موو، بی تووک، لووس |
| Deplete | يستمل، يستنزف يفرغ | که می ده کاته وه، پوی ده کات، هه لی ده هینجی |
| Depletion | استلال، استنزاف | که مکردنه وه، پوکردن، هه ل هینجان |
| Deplumation | سقوط الرموش، إنتاف مرض في الجفون يؤدي الى تساقط الأهداب | برزانگ که وتن، برزانگ وه رین پیلودوو چاری دهردی ک ده بی ت برزانگه کان ده وهرن |
| Depolarization | عدم الأستقطاب، زوال القطبية، زوال الأستقطاب | جه مسهر نه گرتن: نه مانی جه مسهر گری، جه مسهر گری نه هیشتن |
| Deposit | راسب: تجمع دقائق مرضية في جسم ما | خلتسه، ملتسه، نیشتوو: کو بوون هه وی وردیل هه نه خووشی له ته نیکدا |
| Depravation | فساد، تردي | گه نده لی |
| Depraved | فساد، متردي | گه نده ل |
| Depressant | مخمد، خافض | کی کهر، ور کهر، نزمکه ره وه |
| Depressed | کئیب، منخفض | ور، په شیو، نشیو، خه مۆک |
| D.Fracture | کسر منخسف | شکاووی به ناودا چوو |
| Depression | خسف، کآبة | پو چوون، به ناودا چوون، وری |

| | | |
|---------------------------------------|--|--|
| Depressor | خافض، منحي | نزم كه ره وه، نيشين، لادهر |
| D.,Tongue | خافض اللسان | زمان نيشين؛ زمان نزمكه ره وه |
| Deprimens | خافض | نزم كه ره وه، هينه ره خوار |
| D.oculi | خافضة العين: عضلة العين المستقيمة السفلية | گووى چاو سه ره وه خوار كه ره: پاس ته ماسولكهى خوارووى چاوه |
| Deprival, Deprivation, Deprivement | حرمان، تجريد | بيبهري كردن، لى سهندن، دابړين |
| Depuration | تنقية، تطهير | پاكز كردن، خاوين كردن |
| Derangement | خلل، اضطراب، خلل عقلي، اختلال | تيكچوون، شيوان، نهقل تيكچوون |
| Dercums Disease | داء دركوم: التشحم المؤلم | دهردى ديركوم: به زداريى به نيش، نيشه به زداربوون |
| Derivation | اشتقاق: التصريف، الأشارة المضادة | وهرگرتن، دزه هاندان |
| Derivative | مشتق، مصرف، محول، ميال الى تقليل الألتهاب | وهرگرتنه، بگوړ: نار ه زووى كه مكر دنه وهى هه و كودن كردوو |
| Derm, Derma | الادمة، الجلد | پيست |
| Dermagra | البلاغرا | په لالاگرا |
| Dermal | أدمي، جلدي | پيستي |
| Dermanoplasty | ترقيع الجلد، تقويم الجلد | پيست پينه كردن، پينكاريى پيست |
| Dermatitis | التهاب الجلد | هه و كودنى (داگير سانى) پيست |

| | | |
|------------------|---------------------------------------|---|
| D.,Actinic | جلاد الأشعة، التهاب الجلد الشعاعي | تیشکه ههوکردنی پیست، ههوکردنی (داگیرسانی) پیستی نهکتینی |
| D.,Allergic | جلاد ارجی | ههوکردنی (داگیرسانی) پیستی ئهلیرجی (ههستناکی) |
| D.,Atrophic | جلاد ضموري | پووکانهوه ههوکردنی پیست |
| D. bullosa | جلاد فقاعي | ههوکردن و بلوؤکردنی پیست |
| D. cogelationis | جلاد تجمدي | بهستنه ههوکردنی پیست |
| D. Exfoliativa | جلاد توسفي (تقشري) | تویکههلدانه ههوکردنی پیست |
| D. gangraensa | جلاد مواتي | لارهشهی گانگرینی پیست |
| D. herpetiformis | جلاد عقبولي | شیوه ئاگره ههوکردنی پیست |
| D. venenata | جلاد تسمي | ژاراوییه ههوکردنی پیست |
| D.,X-RAY | جلاد أشعة ایکس | تیشکه ئیکسه ههوکردنی پیست |
| Dermatologist | طبيب الجلد | پزیشکی پیست |
| Dermatology | الأمراض الجلدية، علم الجلد وأمراضه | دهرده پیسترانی |
| Dermatocyst | کیس جلدي | پیسته توورهکه، کیسهی پیست |
| Dermatoglyphics | درس علامات الجلد السطحية كما في طبقات | خویندنی نیشانهکانی رووی پیست، وهکو له |

| | | |
|---------------------|--|--|
| | الأصابع والكف وباطن القدم | په‌نجه‌مؤرو له‌پ و بنی پيدا |
| Dermatoheteroplasty | ترقيع الجلد المفاير استعمال جلد شخص آخر او حيوان للترقيع | پينه‌کردنی پيستی جياواز، به‌کاره‌يانی پيستیکی تريان ئازهل بو پينه‌کردن |
| Dermatolysis | انحلال الجلد، استرخاء الجلد | پيست شی بوونه‌وه، پيست خاوبوونه‌وه (ره‌وينه‌وه) |
| Dermatome | شارح الجلد | تويژاله پيست |
| Dermatomycosis | الفطر الجلدي، داء الجلد الفطري | دهرده كه‌رووی پيست، كه‌رووی پيست |
| Dermatophyte | فطريات الجلد | پيسته كه‌روو |
| Dermatoplasty | ترقيع الجلد، تقويم الجلد | پيست پينه‌کردن، راکتاری پيست |
| Dermatosclerosis | صلاب الجلد، تصلب الجلد | ره‌قبوونی پيست |
| Dermatosis | داء جلدي، المرض الجلدي | دهرده پيست، نه‌خوشي پيست |
| Dermatotomy | تشريح الجلد | تويکاري پيست، توي تويکردنی پيست |
| Dermatobia | ضمور الجلد | پيست پووکانه‌وه |
| Dermic | جلدي، أدمي | پيستی |
| D.Graft | رقعة الجلد | پينه‌ی پيست |
| D.Layer | الطبقة الأدمية، الطبقة الجلدية | چینی بن تويک |
| Dermis | الأدمة | بن تويک، بن تويخ، بن |

| | | |
|-----------------------|--|--|
| | | تویژ |
| Dermatitis | التهاب الأدمة | هه وکرنی (داگیرسانی) بن تویخ |
| Dermoid See Dermatoid | جلدي، أنظر شبيه الجلد | پیستی، بروانه له پیستچوو |
| Dermopathy | اعتلال جلدي | نه خووشی پیست |
| Dermoreaction | تفاعل جلدي | کارلیکردنی پیست |
| Dermorrhagia | نزف جلدي | خوین له پیست هاتن |
| Descemets Membrane | غشاء ديسميت: الطبقة المطاطية الخلفية للقرنية | په ردهی دیسمیت: پشته جینی لاستیکی کورنیه |
| Descendens | نازل | دابہ زیو، هاتووه خووار، بهره و خووار، سهره و لیژ |
| Descending | نازل | دابہ زیو، هاتووه خووار، بهره و خووار |
| D. Degeneration | النكس الوالیری للأعصاب الواردة من المركز | والیره دابہ زینی ئه و دهمارانہی له ناوهنده وه هاتوون |
| D. Tract | السبيل النازل | گورزهی بهره و خووار |
| Desensitizatin | ازالة أو اضعاف الحساسية | هیشتن یان که مکردنه وهی هه ستناکی |
| Desiccant | مجفف، منشف | وشککه ره وه |
| Desiccation | تجفيف، تنشيف | وشککردنه وه |
| Desmitis | التهاب الرباط | هه وکردنی به ستوک |
| Desmoid | ورم ليفي، شبيه الرباط | په نامی ریشال، پیست ناسا |
| D. Tumor | ورم ليفي صلب | رهقه په نامی ریشال |
| Desmoma | ورم ليفي | په نامی ریشالی، دیسموما |

| | | |
|-------------------|-----------------------------------|--|
| Despumatation | إرغاء، تكون الرغوة | كهف كردن |
| Desquamation | توسف | كړپش كردن، تويكل هه لدان |
| Destructive | مهلك، مدمر، مهدم | فهوتينه، لهناوبه، ويړانكهر، پووخينه، تيكدهر |
| Desudation | كثرة التعرق | زور ناروق كردنه وه |
| Detergent | منظف: عامل أو دواء (عقار) منظم | خاوين كهره، پاگزه كهره، ماددهيه كي پاك كهره وه يه |
| Determination | تعين، إتجاه، عزم، تصميم | دياري كردن، ناراسته |
| Detachment | انفصال | ليك بوونه وه، ليك ترازان |
| D, of Retina | انفصال الشبكية | جيابوونه وهی توږه ی چاو |
| Detonation | انفجار، احتراق صاعق | ته قين، سووتانی تريشقه دار |
| Detoxication | ازالة السم، ازالة الذيفان | لابردنی ژار |
| Detrition | تفتت | وردبوون، بوونه نارو، هاپين |
| Detritus | فضلات، حطام | پاشه رو |
| Detruncation | ضرب العنق، قطع الرأس | سه برپين، له كه لله دان |
| Detrusion | كبس، ضغط | په ستاوتن |
| Deuteranopia | العمى الأخضر | سه وزه كويږي |
| Deuterium | ديتريم، الهيدروجين الثقيل | ديوتريوم: هايډروژيني قورس |
| Deutoplasm | مح البيض | زهردينه ی هيلكه |
| Devascularization | ازالة الأمعاء | لابردنی ريخوله |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| Development | تطور، نشوء، تكامل | گه شه کردن، په یادابوون، ته و او کردن |
| Developmental | نحائي، نشوئي | په یوه نډی به گه شه کردنه وه هه یه |
| Devergies Attitude de Combat | وضع الجثة المتميز بأثناء المرفقين والركبتين و ضم (انسداد) الاصابع وبسط الكاحلين | دانانی دیاری لاشه، به نوشتانندنه وهی هه ردوو نه ژنؤ و هه ردوو ئانیشک و داخستنی په نجه کان و کردنه وهی قوله پی |
| Deviation | انحراف | لادان، لاری |
| D., Conjugate | انحراف العينين المتقارن | لادانی هه ردوو چاو پیکه وه |
| Deviometer | مقياس الانحراف | پیوهری لادان، لادانیو |
| Devicerate | نزع الأحشاء، ازالة الأحشاء | ناوسک دهره ییان |
| Devitalize | أزالة الحيوية، اتلاف الحيوية | نه هیشتنی زینده یی |
| Devolution | انحطاط، ترد | دارمان، داته پین |
| Devonshire colic | مغص ديفونشير: التسمم بالرصاص | ژانی دیقونشیر: به قورقوشم ژاراویبوون |
| Devoration | بلع، التهام | قووتدان، لووشدان |
| Dew- point | نقطة الندى: الحرارة التي يبدأ البخار عندها بالتكاثف أو يتكون الندى | پنتی (پلهی) شه ونم: نه و پله یه ی گهرمی که هه لمی تیدا ده بیټ به شه ونم |
| Dewlap | الغيب، اللغد | غه بغه به: لوجیکی پیستی |

| | | |
|------------------------------|--|---|
| | | بەرملی ئازدەلە |
| Dexiocardia, Dextrocardia | قلب یمینی | رپاستە دلئ: گۆرانی شوینی دل بۆ لای راستی سنگ |
| Dexter | ایمن، یمینی | رپاستە، راست، بەرپاستا |
| Detrad | یمینا | بەرەو راست، بەلای راستدا |
| Dextrin | دکسترین | دەکسترین |
| Dextrocardia | قلب یمینی | رپاستە دلئ دل لەلای راستی سنگە |
| Dextrocerebral | مخ یمینی | رپاستە میشکی لای راستە میشتک زالە |
| Dextrocular | یمینی العین | رپاستە چاوی، چاوی راست چاوی راستە زالە |
| Dextrogyre | میمن: سبب الدوران نحو الیمین | خولانەوہ بۆلای راست، خووی بەلای راستدا خولانەوہ |
| Dextromanual | أیمن الید | رپاستە دەست، راستە، رپاستان |
| Dextropedal | أیمن الرجل | رپاستەپ، پەیوہند بەپپی رپاستەوہ ھەیە |
| Dextroposition | وضع أیمن | رپاستە شوین |
| Dextrorotatory | میمن: مسبب في تدوير مستوى الاستقطاب الى الیمین | رپاستەخولانەوہ: ھووی خولاندنەوہی ئاستی جەمسەرگری بەرەو راست |
| Dextrose, C6H12O6 | الدکستروز، سکر العنب | دیکستروز، شەگری تری |
| Dextrosinistral | یمینی یساری: یمتد من الیمین الى اليسار | رپاست وچەپ: لە راستەوہ بۆ چەپ |

| | | |
|------------------------|--|---|
| Dextroverion | تحويل الى اليمين | بهراست ودرگه پان |
| Dextroverted | مقلوب الى اليمين | بهراست هه لگه پراوه |
| Dhobie Itch | حكه دوبي: مصطلح شائع: في المناطق الحارة للدلالة على أي مرض جلدي ينتقل بواسطة الملابس | دوبى ئالوش: زاراويه كى باوه به كارده هينریت بو دهرخستنى ئه وه نه خو شيبانه ی پيست كه به هو ی جلوو بهرگه وه بلاوده بنه وه، خورشتی دوبى |
| Diabetes | داء البول السكري: مرض يتميز بوفرة التبول | شه كرى: ناساغيبه كه به زور ميزكردن دهناسریتته وه، شه كره |
| D. alternans | شكل: من اشكال السكري الذي يتميز بكون افراز حامض اليوريك متناسبا عكسيا مع افراز السكر | شيوه به كه له شيوه كانى شه كره، كه به وه جيا ده كريتته وه دهردانى ترشى يوريك پيچه وانه هاوپيژه ده بيت له گه ل دهردانى شه كردا |
| D., Azotic or Azoturic | السكري الأزوتي | شه كرى نازوتى |
| D., Biliary | مرض هانوت | دهردى هانوت، زهرداوه شه كرى |
| D., Bronzed | السكري البرونزي | شه كرى برونزى |
| D., Conjugal | السكري الأقراني أو الزوجي: ويصاب به كل من الزوج والزوجة | جووته شه كرى: زنو مي رد ههردوو دوو چارى دهبين |
| D. decipiens | داء السكري الغير مترافق بفرط التبول | شه كرى بى زور ميزكردن |

| | | |
|----------------|--|---|
| D. inicipidus | داء السكري المترافق بفطر التبول | شهكره فره ميزکردن |
| D. mellitus | السكري (داء السكر): تبول مفرط لبيلة محتوية على السكري | شهكره (دهرده شهكر): زور ميزينى، ميزيكى شهكراوى |
| D., Pancreatic | السكري البنكرياسي: بيلة سكرية بسبب مرض البنكرياس | په نكرياسه شهكرى: ميزينى شهكراوى ميزينى بههوى نه خوشى سپلهوه |
| D., Phloridzin | السكري الفلوريدزيني: السكري الناتج بسبب تناول الفلوريدزين | شهكرى فلوريدزيني، شهكره بههوى خواردنى فلوريدزينهوه په يدا بوو |
| D., Puncture | السكري البزلي | كونه شهكرى |
| D., Renal | السكري الكلوي | گورچيله شهكره: بههوى زور ده لاندنى شهكر له گورچيلهوه |
| D., Toxic | السكري السمي | زاره شهكره |
| Diabetic | سكري، ذو علاقة بالتبول السكري، مصاب بالتبول السكري | شهكرى: په يوه نند به شهكرهوه دوو چارى شهكره ميزى بوو |
| D. Coma | السكرات السكري | شهكره سـرپوون، لههوشـچوون بههوى شهكرهوه |
| D. Ear | الاذن السكرية: التهاب الخلايا الخشائية (mastoid cells) المترافق بالسكري | شهكره گوى: ههوكردنى (داگير سانى) خانه كانى ماستويدى ناوه لى شهكره |
| D. gangrene | الغنغرينا (المادات) | شهكره لاره شه: شيوه يهكى |

| | | |
|--------------|---|---|
| | السكرية: شكل منتشر من الغنغرينا يحصل في الأدوار المتقدمة للسكري | تەشەنە كەردووی لارەشەیه كەلەه قوناغەه پيشكەوتەكانى شەكرەدا رپوودەدات |
| D. Urine | البيلة السكرية | شەكرە مەيزى |
| Diabetin | دايبىتىن، ليفولوز، دايبىتىن: نوع من السكر السداسي | دايه بىتىن، ليفولوز: جۆره شەكرىكى شەشىيه |
| Diabetometer | مقياس السكر: منظار استقطابي لقياس كمية السكر في الأدرار | شەگرپىۆ: برىتىيه له جەمسەردارى پىۆپىك (پۆلارىسكۆپىك) بۆ پىوانى ئەندازەى شەگر لەمەيزدا |
| Diaboleptic | شخص مصاب بمس من الجنون يتظاهر بأجراء اتصالات فوق الطبيعية (خارفة) | دايا بۆلپىتىك: كەسىكى شىتە واپيشان دەدات (كەدەتوانى شتى نائاسايى بكات) |
| Diabrotic | أكال، مفرح | خۆره |
| Diaceturia | بيلة ثنائي أسيتية: تواجد ثنائي حامض الخل (في البول) | مەيزى دوانە سەركيدار: بۈۈنى ترشى دوانە سەركە لەمەيزدا |
| Diacid | ثنائي الحمض: ذو حموضة ثنائية | دوانە ترش: خاۋەنى دوانە ترش |
| Diaclassis | كسر: كسر العظم قبل عملية البتر | شكاندن: ئىسك شكاندن پيش برپىنەۋەى |
| Diacoele | البطين الثالث في الدماغ | زگۆلەى سىيەم لەميشكدا، سىيەم سگۆلەى دەماخ |

| | | |
|-------------------------|---|--|
| Diacrinus | ميميز، مخرق | جياکه ره وه |
| Diacritic | تشخيصي، تفريقي | ناسينه وهی، جياکه ره وهی |
| Diad a bivalent radicle | جذر ثنائي التكافؤ | داياد، ره گيکی دوانه هاوهيزی |
| Diadococinesia | عدم استطاعة تكرار أية حركة بسرعة وتناسق حالة تصادف في الأمراض أو الأصابات المخيخية | دايادو کوسينه زيا: که سيک پي نيه گريت هه ندي بزوتنه وه دووباره بکاته وه له سهه داواکردن به گورجي و ريکوپيکی له نه خووشي مي شکوله په يدا ده بيت |
| Diagnosis | التشخيص: يتميز الأمراض من اعراضها | ناسينه وه: جياوازي کردن و ناسينه وهی نه خووشي به نيشانه گانياندا، ده ست نیشان کردن |
| Diagnose | يشخص | ده ناسيته وه، ناسينه وه |
| Diagnosis, Differencial | التشخيص الفارق | ناسينه وه: ناسينه وهی و جياوازي کردن وه له نيوان نه وه نه خو شيانه ی نيشانه ی چونه گيان هه بی |
| D.by Exclusion | التشخيص بالاستبعاد | ناسينه وهی به دوور خسته وه |
| D.,Physical | تشخيص الأمراض بالفحص الخارجي | ناسينه وهی ناساغيه: پشکنيی دهره گی (به ديمه ن) |
| D.,Probable | التشخيص الاحتمالي، | شيانه ناسينه وه، په سنده |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| | اوالمرجح | ناسینه وه، ناسینه وهی ئه گه ری |
| Diagnostic | تشخیصی | ناسینه وهیی |
| Diagnosticate,* Diagnose | یشخص، یمیز | دهناسیتته وه، جیاده کاته وه |
| Diagnostician,* Diagnost | مشخص: شخص ماهر فی التشخیص، خبیر فی التشخیص | ناسه ره وه: که سیک له ناسینه وه دا کارامه و چاپووک بیت، پزیشک |
| Diagram | رسم بیانی، رسم تخطیپی | وینه ی روونکه ره وه، هیلکاره وینه: وینه یه ک له چیوه (چوارچیوه) یا نه خسه ی گشتی شتی ک دهریخت |
| Diagramatic | بیانی، تخطیپی | هیلکاری |
| Diagraph | مخطط، جهاز لتخطیپ | نه خسه کیش، ئامیری نه خسه کیشان |
| Dialysate | المنفذ: نتاج استحصال علیه من محلول بالتنافذ | تیپه ریو: به ره میکه به تیپه رین (گوزهرکردن) په ی داده بیت |
| Dialysis | ۱- إنفاذ: فصل المواد المتبلورة من الشبه الغروية بأستعمال غشاء فارز ۲- فصل: فصل المواد من بعضها بصورة عامة | ۱- ده لاندن: لییک جیاکردنه وهی مادده بلوریوه کان له نیمچه مله کان به به کارهینانی په رده یه کی ده لئین ۲- جیاکردنه وه: لییک جیاکردنه وهی مادده کان به گشتی |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Dialyzer | منفاذ: جهاز للقيام بعملية الأنفاذ | دهلّين: به شيوهيهكى گشتى دهلّينهر ئاميريكه بو دهلاندىن |
| Diamagnetic | مادة دايامغناطيسية: مادة ضعيفة الأنفاذ للمغناطيسية، يصد من قبل المغناطيس | دايا ماگنيتى: ماددهيهكى كه م رھونھ بو موگناتيس، موگناتيس فرى دەدات |
| Diameter | قطر: خط مستقيم، يمر بمرکز جسم أو شكل | تيره، ئەشكەل: هيليكى راسته به ناوھندى تەنيك ياشيوهيهكدا تپپه ردهبيت، فراوانى |
| D.,Craniometric | قطر قياس قحفي أحد عدة خطوط تصل بين نقاط متقابلة على القحف | ئەشكەلى كاسەسەر: يەككەك لەچەند هيليكه كه دوو خالى بەرامبەر لە سەر كاسەى سەر بەيەك دەگەيەنييت |
| D.,Anteriposterior | قطر امامي وخلفي | ئەشكەلى پيشهكى و پاشهكى |
| D.,pelvic | قطر حوضي أي من الأقطار الحوضية | ههوزە تيره، ئەشكەلى ههوزى: واتا، هەر يەككەك لە تيرەكانى ههوز |
| D.,Transverse | قطر مستعرضي | ئەشكەلى پانه و پانى |
| Diamine | أمين ثنائي، أمين مزدوج مركب مجموعتين أمينيتين | دووانه مين، جووته ئەمين: ئەمينيكى جووته، لە دوو كۆمەلەى ئەمينى پيك ديت |

| | | |
|------------------|--|--|
| Diaminuria | بيلة دايامينية: تواجد آميني ثنائي في البول | ميزى دوانه ميني: بوونى دوانه مينه لهميزدا |
| Diapason | مرنان، شوكة رنانة معيار النغم شوكة رنانة تستعمل لتشخيص امراض الأذن | زرنگه چنگال؛ زرنگاوه: زرنگه چنگال بو ناسينهوهى ناساغى گوى بهكارديت |
| Diapedesis | انسلا | دهربازبوون: دهرباز بوون و پياچوونى خرؤگه سبييهكانى خوین بهديوارى دهمارهكاندا |
| Diapente | معجون خماسي: معجون من خمسة مقومات | ههويرى پينجى: ههويرى پينج پيکهيڻ |
| Diaphanoscopy | دايفانوسكوبي، استشفاف فحص التجاويف الجسمية بالضياء الكهربائي | دايا فانوسكوبي: پشکينى بوשאيبهكانى لهش بهرووناكى نهلهکترىكى |
| Diaphanous | شفاف ينفذ منه النور | روون: رووناکى پيدا دهپوات |
| D. Test of Death | عند تعريف الأنامل للنور تظهر حمراء ولكن لالون في حالة الوفاة | سهري پهنجهكان لهبه رپووناکى دا سوور دهنوينن، بهلام بى رهنگن له مردودا |
| Diaphany | ديافاني: طريقة من طرق التشخيص بواسطة انارة التجاويف الجسمية | دايفانى: جوړيکه له رپگاکانى ناسينهوه بهرووناک کردنهوهى بوשאيبهكانى لهش |
| Diaphoresis | تعرق | نارهفکردنهوه |

| Diaphoretic | معرق | ئارەقە پيکەرە |
|----------------------|--|---|
| Diaphragm | <p>۱- الحجاب الحاجز: الجدار العضلي بين الصدر والبطن</p> <p>۲- حاجز (رقيق) يقسم تجويفا من التجايف</p> <p>۳- غشاء أو رق رقيق تفصل بين سائلين</p> | <p>۱- ناو پەنجەك: ماسولكەيەكە لەنيوان سكو سنگدا</p> <p>۲- بەرپەست (ديوار) بۆشايەك دوو بەشى بكات</p> <p>۳- تەراف پەردەيەكى تەنكى كونيەدار لەنيوان دوو شلەدا بۆ دەلاندن</p> |
| Diaphragmalgia | الم الحجاب الحاجز | ژانە ناو پەنجەك، ناو پەنجەك ئيشە |
| Diaphragmatic | حجابي | ناو پەنجەكى |
| Diaphragmatitis | التهاب الحجاب الحاجز | هەوکردنى (داگىرسانى) سووتانەوہى ناوپەنجەك |
| Diaphragmatocele | فتق الحجاب الحاجز | دېرانى (قۆرپوونى) ناوپەنجەك |
| Diaphragmatic Hernia | فتق الحجاب الحاجز حاجزي | دېرانى (قۆرپوونى) ناوپەنجەك |
| D. Paralysis | شلل الحجاب | شەپلەى ناوپەنجەك |
| D. Spasm | تشنج الحجاب | گرژبوونى ناوپەنجەك |
| D. Pleurisy | ذات جنب الحجاب | هەوکردنى (داگىرسانى) پلوورای ناوپەنجەكى |
| Diaphysis | جسم العظم، ساق العظم | قەدى ئيسكى دريژكۆلە |
| Diapyetic | تقيح | ئاودزکردن، كيم كردن، هەوکردن |
| Diarrhea, Diarrhoea | اسهال | رەوانى، سكوونى خووش |

| | | |
|---------------|---|---|
| | | خۆش، سىكچوونى ناساغى |
| D., Choleraic | اسهال صيضيوي: اسهال حاد وشديد غائط مصلي مترافق بالتقيوء والوهط | رەوانى چاوه قوولئەيى: جۆرئىكە لە سىكچوونىكى تيز و قورس و دەرچوونى پيسايىهكى روون لەگەل رشانەوه و لاواز كردن |
| D., Lienteric | اسهال ججافي: اسهال يحتوي على قطع من طعام غير مهضوم | رەوانى رشانەوهيى: رشانەوهيهكە پارچە خۆراكى هەرسنەگراوى تيدابيت |
| D., Mucous | اسهال مخاطي: اسهال متميز بوجود المخاط فيه | چلئە رەوانى: رەوانى و دەرچوونى پيسايى چلماوى |
| D., Summer | الأسهال الصيفي: نوع حاد من الأسهال يصيب الأطفال في حر الصيف | هاوينە رەوانى: شيوهيهكى تيزى رەوانيه لە گەرمەي هاويندا تووشى منالان دهبيت |
| Diarrheal | اسهالي | رەوانى، پهيوهەندى رەوانى |
| Diarthrosis | المفصل السلسي: مفصل سلس الحركة | رەوانە جەگە: جەگەيەك كە بەرەوانى بجوولئيت |
| D. rotatoria | المفصل السلس الدوار: مفصل متحرك حركة محورية | رەوانە جەگەي سوورخۆر: جەگەيەكى خولائوه و سوورخۆر و جوولئوكە |
| Diascopy | الدايا سكوبي: انظر خلال زجاجة مضغوطة على الشفة أو الجلد لملاحظة تغيرات لا يمكن | دايا سىكۆيى: لى ووردبوونەوه و پشكنينى لئو، پاش ئەوهى شووشەيەكى پئوه دەنرئيت |

| | | |
|------------------|---|--|
| | ملاحظتها بطريقة أخرى | و له شووشه كهوه سهيرى دهكرت |
| Diastalsic | انعكاس، منعكس | په رچه كردار |
| Diastasis | انفراق، خلع | جيا بوونه وه، له جيچوون |
| Diastema | فرجه أو فسحة كالتى بين الأسنان | شاشى، بوشايى نيوان ددانه كان دريژه |
| Diastematocrania | فلج الجمجمة شق طولى ولادى فى الجمجمة | قلايشاوى كه لله: قلايشيك له كاسه سهردا |
| Diastematomyelia | شق الحبل الشوكى، شق طولانى فيه | قلايشى (در كه په تك): دريژه درزيك تييدا |
| Diastematopyelia | حوض افلج: شق طولانى فى الحوض | سيبهندهى په كه وتوو: دريژه تليشيكه له سيپهندهدا |
| Diastole | انبساط فترة توسع أو تمدد القلب | ره وينه وه و خاوى: ماوهى كرانه وه و فراوانبوون و كشانى ماسولكهى دل، خاوبوونه وهى دل |
| Diastolic | انبساطى | خاوى: په يوهند به ماوهى خاوبوونه وهى دل وه |
| D. Impulse | النبضة الأنبساطية | خاوه پل، خاوه فر كه يان ليدانى دل |
| D. Murmur | نفحة انبساطية نفحة أثناء الأنبساط | خاوه شنه: شنه يه كه له كاتى خاوبوونه وهى دلدا |
| D. Thrill | اهتزاز (ارتعاش) انبساطى | خاوييه له رزه |
| Diathermal | منفذ للحرارة المشعة | كه ليني كه رمى دراو |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| Diathermiosis | المنفذية الحرارية | گهرمه كه لئين |
| Diathermia,* Diathermy | الدياثيرمي: انفاذ الحرارة إحماء الأنسجة الموضعية بواسطة التيار ذي التردد العالي | گهرمى تپه رين: گهرم کردنى شانهاكانى به هوئى ته زووى فره له رموه |
| Diathesis | تأهب | ثامادهيى |
| Diatom | دياتوم: طحلب نهري أو بحري | داياتوم: فه وزهئ ده ريايى يا رويارييه |
| Diatomic | ١- ثنائى الذرة (ذات ذرتين) في الجزئي ٢- ثنائى التكافؤ | ١- دوانه گهرديله، جووته گهرديله له گهرديكدا ٢- دوانه هاوهيئى، جووت هاوهيئ |
| Diazo Reaction | تفاعل ديازو: اختبار بولي لتحري الحمى المعوية والسلي | دوانه نازوكارليكي: تاقى کردنه وهيه كه له سه ر ميز بو ديارى كردنى گرانها تا و دهرده باريكه |
| Dibasic | ثنائى القاعدة | داى بييسيك: دوانه تفت |
| Diblastic | ثنائى السبب | دوانه هوؤ، جووت هوؤ: دوو هوئى هه بيئت |
| Diabothriocephalus | الديدان الشريطية | په تكه كرمهاكان |
| Dicephalus | ذو رأسين | دووسه ره |
| Dichotomy | انقسام الى قسمين، تقسيم المنفعة، رشوة | دوو كه رتبون، به ش کردن، به رتيلدان |
| Dichroism | ١- التلوانية: خاصة التلون بألوان مختلفة عند النظر اليه من | ١- رهنگبوون: به تايبه تى به رهنگى هه مه جوؤ رهنگبوون كه له ناراستهئى |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| | جیاوازه وه سهیربکریت ۲- دووانه رهنگ | اتجاهات مختلفة ۲- ثنائي اللون |
| Dichromatopsia | دوو رهنگ بینسی: نه توانینی جیاگردنه وهی له دوو رهنگ زورتیری رهنگه بنچینه یه کان | رؤية لوني: عدم استطاعة تمييز اكثر من لونين من الألوان الأساسية |
| Dicks Scarlet Fever Test | تاقی کردنه وهی (دیک) | إختبار ديك |
| Dicrotic, Dicrotous | جووت پل: لهه ندی ناساغیدا پلی جووت جووت لا دانی (پلدان) ههست ده کریت | النض المترادف ضربة مزدوجة تلاحظ في بعض الأحوال المرضية للنضض |
| Dicrotism | جووت پلی | ترادف للنضض |
| Didactyl | دوو په نجه: هه ردوو په نه هی دهست یا پیی هه بیی | ذو اصبعين |
| Didactylism | دوو په نه هی (دوو په نجه داری): بوونی ته نیا دوو په نه | ثنائية الأصبع: وجود اصبعين فقط |
| Didymalgia | ژانه گون، گون نیسه | ألم الخصية |
| Didymitis | باگون هه، هه وکردنی (داگیرسانی) گون | التهاب الخصية |
| Didymodynia | ژانه گون، گون نیسه | وجع الخصية |
| Dielectric | دابری کاره بایی، دابره نه گه یین | العازل الكهربائي، عازل، غير موصل |
| Diencephalon | می شکی ناوه ند، ناوه نده می شک | الدماغ الوسيط |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Diet | جراية، حمية | خۆراك، خواردهمهنى |
| D., Adequate | غذاء الكفاف: يجهز الكفاية من السعرات و عناصر الغذاء لأدامة الحياة | خواردنى كوله مه رگى: نه وه نه ده گه رمؤكه و (كالورى) و توخمى خواردهمهنى لى پهيدا ده بىت بو به رده وامى ژيان، خۆراكى نه مر و نه زى |
| Optimum Diet | الغذاء الأمثل، الأفضل: الغذاء الذي يجهز عناصر الغذاء بنسبة يحتفظ فيه الكائن بأحسن مستوى ممكن للصحة والمقاومة للمريض | نموونهى و باشترين خواردن: نه وهيه كه نه وه نه ده توخمى خواردهمهنى تىدايه كه زينده وهر له باشترين دروستيدا و به رگى بو نه خو ش رابگرىت |
| Dietary, Dietetic | حمي، جراية، غذائي | خۆراكى |
| Dietetics | الغذائيات: علم تطبيق مبادئ التغذية الصحيحة في اعداد الطعام للأفراد والجماعات | خۆراكزانى، زانستى خۆراك: كارپيكردى بنه ماكانى خواردهمهنى دروسته له تاماده كردنى خۆراكى تاكه كهس و كۆمه لدا |
| Dietitian | العالم بالغذائيات | خۆراكزان |
| Dietle's Crisis | ازمة ديتل | تهنگانهى ديتل، تهنگزهى ديتل |
| Difference Theory | نظريه الظواهر القالفنية للأنسجة | بيردۆزى دياردهى شانه كان |

| | | |
|------------------|---|---|
| Differentiation | تفريق، تمييز | جياکردنه وه |
| Differential | فارق، مميز | جياکه ره وه |
| Diffraction | الحيود | لادان |
| Diffusate | نافذ، حنتشر السائل المتخلف من عملية الأنفاذ (الدياليز) | گوزه ر کرده، بلاوه بوو: نه و شله يه که له کرده ي گوزه کردن دهمينيته وه |
| Diffuse | ينتشر، ينشر (المعرفة أو الضوء، أو الحرارة أو الرائحة الخ) | بلاوده بيته وه، بلاوده کاته وه زانياري بلاوده کاته وه يا پووناکی يا گهرمی يا بوئن هتد ... |
| D. Inflammation | التهاب منتشر | هه وکردنی بلاوه بوو |
| Diffusible | سهل الانتشار | ناسان بلاوه بوو: به گورجی و ناسانی بلاوه ده بيته وه |
| Diffusion Circle | تكون صورة رديئة لسبب عدم ضبط البعد البؤري (المركز) | وينه ي ليل له بهر ناته واو ريکخستنی دووربی تيشکو |
| Digastic | ذو بطنين | دوو زگه، دوو سکی هه يه |
| Digenesis | التوالد الخلفي: التوالد بطريقتين متميزتين: جنسية ثم لاجنسية | زگماکه زان: به دوو ريگه ي ديارزان: په گه زي و نارپه گه زي |
| Digerant | هاضم، هاضوم | هه زمکه ره، هه رسکه ره، هه رس دهکات |
| Digest | يهضم: يهيئ الغذاء مثلا للأمتصاص | هه زم کردن: خوارده مه نی ناماده ي هه لمزين دهکات |
| Digestant | هاضم: خميرة تساعد في | هه رسکه ره: هه وينیکه |

| | | |
|----------------|---|---|
| | عملية الهضم، الهاضوم | يارمهتی ههرس (ئهزم) کردن دههات |
| Digestion | الهضم: تحويل الغذاء الى الكيلوس والكيروس | ههرسکردن، ئهزم کردن: خواردن کردن به كيلوس و كيروس |
| D., Artificial | الهضم الاصطناعي: انتاج البيوتونات خارج الجسم | ههرسی، ههزمی دهستکرد |
| D., Secondary | الهضم الثانوي: تمثيل الغذاء من قبل الخلايا الجسمية | ههرسی (ههزمی) ناوهنجی: مژین و گرتنه خوئی خوراک له لایهه خانه گانی له شهوه |
| D., Primary | الهضم الأولي (الأساسي): عملية الهضم في القناة الهضمية | ههرسی (ههزمی) سهههتایی: ئهزم کردن، ههرسکردن له بوړی (قهنال) ی ههرسدا |
| Digestive | هضمي، متعلق بعملية الهضم | ههرسی، (ههزمی)، په یوه نديدار به ئهزم کردنه وه |
| Digit | اصبع (من اليد أو من القدم) | په نجه (هی پی یا هی دهست) |
| Digital | أصبعي: ذو علاقة بأصابع اليدين أو القدمين | په نجه یی: په یوه نند به په نجه ی دهست یا خود په نجه ی پیوه |
| D.Compression | ايقاف النزف بالأصابع | خوین گرتنه وه به په نجه |
| D.Examination | الفحص بالأصبع | به په نجه پشکین |
| Digitalin | ديجيتالين | ديجيتالين |

| | | |
|----------------------------------|---|--|
| <p>Digitalis D. purpurea</p> | <p>ديجيتال، دجتالس: ١- قفاز (أو كف) الثعلب نوع من النباتات ٢- أوراق القمعية الأرجوانية تستعمل كعلاج للقلب</p> | <p>ديجيتالين: ١- چنگه پړیوی: جوړه رووه کیک ٢- گه لای کوفکی نهرخه وانی دجالس په پوریا: بو نه خوښی دل به کار دیت</p> |
| D. Intoxication | التسمم بالديجيتالين | به ديجيتالين ژار اويبوون |
| D. Alkaloids | قلويات الديجيتالين | نهلکه لوی دده گانی ديجيتاليس |
| Digitite | مصبع، ذو أصابع | په نجه دار، په نجه په نجه |
| Digitation | تصبع | په نجان دن، په ل په نجه یی: لقیک یا په لیک له په نجه ده چیت |
| Digitoxin | ديجيتوكسين: كلوكوسايد فعال من الديجيتالين، منبه قوي للقلب | ديجيتوكسين: كلوكوسايد کی به کاره له ديجيتاليس دهر دیت |
| Diglossia | أزدواجية اللسان: حالة امتلاك لسانين | دوو زمانه: كه سيك جوتيك زمانى هه بييت |
| Dihysteris | أزدواج الرحم | دوو منال دانه: ژنيك جوتيك منال دانی هه بييت |
| Diiodide | ثنائي أيوديد: مركب يحتوي ذرتين من اليود و واحدة من القاعدة | دوانه نايودايد: ناويته يه كه دوو گهر ديله يؤد و گهر ديله يه كي تفتي تيدايه |
| Dilaceration | تمزيق اربا اربا | دادراوی، دادرين، له توپه ت کردن |

| | | |
|--------------------|---|---|
| Dilatant | موسع عقار يسبب التوسيع | فراوانكهره: دهرمانى فراوانكردن |
| Dilatation | توسيع، تمديد توسع، تمدد | فراوان بوون، كشان، فراوان كردن، كشاندن |
| D. of Heart | توسع القلب، اتساع زيادة في حجم واحد أو أكثر من تجاويف القلب بسبب ضعف عضلي | دلّه كشي، دلّكشان: گهوره بيوونى قهوارهى يه گيک يا زياتر له بوشاييه كانى دل له بهر بى هيژيى ماسولكه يى |
| Dilatator, Dilator | موسع اداة لتوسع تجويف أو فتحة وكذلك عضلة موسعة | فراوانكهره، كشيّين: ئاميرىكى فراوانكردنى كه لئين يان كونيكه، ههروهها ماسولكه يى فراوانكهر |
| D. iridis | موسعة البؤالبؤ: مجموعة الألياف العضلية التي توسع البؤبؤ | بيبيله گهروهه: چهنده ريشاله ماسولكه يه كه كونى بيبيله ي چاوان ده كه نه وه (گهوره ده كه ن) |
| D. naris | موسعة المنخر | برناخ كهروهه، كونه لوت كهروهه |
| D. pylori | موسعة البواب: العضلة الموسعة لبواب المعدة | دهرك كهروهه: ماسولكه يى دهركاى گهده دهكاتوه |
| Dilauded | مسكن أشد تأثيراً من المورفين | ئازار شكي نيكه زور له مؤرفين بهكارتره |
| Diluent | مخفف: عامل يزيد من سيولة الأفرزات | رپوونكهروهه (شلكهروهه): ئه وهى دهر دراوه كان شلتر دهكاتوهه |

| | | |
|--------------------------------|---|---|
| Dilution | تخفيف، شعشة، التخفيف بالماء | پوون كردنهوه، شل كردنهوه، پوون كردنهوه بهئاو، بهئاو پوونكردنهوه |
| D. Test | أختبار التخفيف | تاقيكردنهوه پوونكردنهوه |
| Dimetria | ازدواج الرحم | دوو منالدانی، جوت پسدانی كه سيك دوو منالدانی ببیت |
| Dimiundo | متضائل | كزبوو |
| D. Murmur | نفحة متضائلة | ورتهی كزبوو |
| Dimorphous,* Dimorphic | مزدوج الشكل أو الهيئة: يتواجد بشكلين | دوو شیوه: بهدوو شیوه هه لکه وتن |
| Dimple | رضعة | چال |
| Dinic, Dinical | نافع للدوار، دوار ي نفع في اسعاف الدوار وتخفيفه | بو فرياکه وتنی گیزی و خاوگردنهوهی سه ره خوئی به سووده |
| Dinomania | هوس الرقص | سهما مانیا، سهودای سهما: ناره زووی سهماکردن به جوریکی نه خوشی و ناناسایی |
| Dinus, vertigo or dizziness | دوار | گیژبوون، سه ره خوئی، سوورئ |
| Dionin | دايونين: ايتايل مورفين هايدروكلوريد، المورفين الأثيلي | دايونين: هايدروكلوريدی مورفين، مورفينی ئه ثيل |
| Diopsimeter | مقياس مساحة الرؤية | بواری بينينيپو، پيوهري |

| | | |
|------------|--|---|
| | جهاز لقياس واستكشاف مساحة الرؤية | ماوهى بينين: نامرأزيكه بو پيوان و دوزينه وهى بواري بينين |
| Diopter | ديوبتر: وحدة قياس قوة انكسار العدسات العينية | ديوپتەر: ئەندازەى پيوانى هيازى شكاندنه وهى زەرەبىنە |
| Diopmeter | الديوبتوميتر: مقياس الأنكسار للعين | ديوپتۆمىتەر، چاوه هاوئىنە: پيـوهرى شكاندنه وهى چاو |
| Diopmetry | انكسار البصر: حسابان تكيف وانكسار البصر | بينايى پيوان: پيوانى شكاندنه وهى بينايى، پيوانى گونجاندن و شكاندنه وهى بينايى |
| Dioptric | انكساري | ديوپتەرى: شكانه وهى |
| Dioptrics | الأنكساريات: مزع من البصريات يبحث في قوانين انكسار الضوء | شكانه وهزاني: لقيكه له بيناييزانى له ياساگانى رپووناكى شكاندنه وه دهدوى |
| Diorthosis | جبر كسر أو رد عظم مخلوع الى موضعه السوي | گرتنه وهى شكاوى يان خستنه وه جى ئيسقانكى له جيچوو |
| Dioxide | ثنائي اوكسيد: مركب يحتوي على ذرتين من الاكسجين | دوانؤكسيد: ئاويتەيه كه دوو گەرديله ئوكسجينى تيدابيت |
| Dipeptide | بيبتايد ثنائي: مركب زلالي يحتوي على حامضين أمينيين | دوانه پيپتايد: ئاويتەيه كى پرؤتينيه دووترشى ئەميينى تيدابيت |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| Diphonia | أزدواج الصوت | دوو دەنگی |
| Diphtheria | الخناق، دفتريا | وهناق، دهفتيريا (نه خوښيه) |
| D. bacilli | عصيات الخناق | چيلكهى وهناق، ميكروبي وهناق |
| D. toxoid | قشب الخناق | توكسوئيدى وهناق، زههروكهى وهناق |
| Diphtheric, Diphtheritic | خناقي: متعلق بالخناق | وهناقي: پهيوهند بهوهناق |
| Diphtherotoxin | توكسين خناقي: مادة پروتينيية (توكسالبوسين) يستخلص من مستنبت عصيات الخناق | وهناقسه توكسين: ماددهيهكى پپروتينيى زههريته (توكسالبومين) له چيلكهكانى وهناق دهردههينرييت |
| Diphtheroids | شبه الخناق | ديفتهروئيد: لهوهناقچوو |
| Diphthogia | أزدواج الصوت: صوت مزدوج بسبب مرض الحنجرة | دوو دهنگى: دوو دهنگيهكه بههوى نهخوشى قورگهوه |
| Diplacusic | أزدواج السمع، شفع السمع: سماع صوتين في الوقت الذي هناك صوت واحد فقط | جووت بيستن: گوئ لهووو دهنگ بوون لهكاتيكدا ههريهك دهنگ ههبيت |
| Diplegia | شلل مزدوج: شلل متناظر مزدوج | ديپليجيا: جووت شهپله، شهپلهيهكى هاوتاي جووته |
| Diplobacteria | باكتريا أو جراثيم مزدوجة: جراثيم من خليتين متلاصقتين | جووت باكتريا، باكترياي جووت: ميكروبي لهووو خانهى پيگهوه لكاو |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| | | پېكھاتوو |
| Diploblastic | خلايا مزدوجة | ديپلوبلاستی، دوو خانەیی |
| Diplococcus | مكورات مزدوجة | ديپلوکۆکۆسە: باکتریای خری جووت |
| Diplocoria, Double pupil | أزدواج البؤبؤ، بؤبؤ مزدوج | جووت بیبیلەیی: کەسێک دوو بیبیلەیی چاوی بییت |
| Diploe | الطبقة بين اللوحتين (في القحف) النسيج العظمي الخلوي بين الصفيحتين العظمتين للقحف | چینی نیوان دوودەپ (لەکەللەسەردا) ئیسکەشانەیی خانەیی نیوان دوودەپە ئیسکی کەللە سەر |
| Diplogen,* Deuterium | الهيدرجين الثقيل، الدوتريوم | دیوتیریۆم، هایدروژینی قورس |
| Diploma | الدبلوم: شهادة تخرج من مدرسة أو كلية براءة تمنع حاصلها حقا أو شرفا... وثيقة رسميه | دیپلۆما، پروانامەیی دەرچوونە لەکۆلیج یان خوێندنگە و فێرگەیهک، ماف یان شکۆیان... بەلگەنامەیهکی فەرەمی ئەداتە خاوەنەکەیی |
| Diplon,* Deutron | دوترون، ذرة الهيدروجين الثقيل | دیوتیرۆن: گەردیلەیی هیدروژینی قورس |
| Diplopia | أزدواج البصر: رؤية مضاعفة حالة مرضية في البصر | جووتبیینی: جووتبیینی: جۆرە نەخۆشییەکی چاوە لەئەنجامدا شتێک بەدوووان دیار دەبییت |
| D.,Binocular | ازدواج البصر ذوعینیتین: بسبب خلل | جووتبیینی دوو چاوی: لەبەر تیاکچوونی |

| | | |
|---------------------------------|--|--|
| | تهرازووی ماسولکهکانی ههردوو چاو، وینهی شتهکه دهخریته سهه شوینی جیاواز له تۆرهکاندا | في ميزان (توازن) عضلات العينين، تقع صورة الشيء في مكان مختلف من الشبكية |
| D., Crossed, or Heteronymous | جووتبینی خاچوار: ئهنجامی خیلی گراوهیه وینهگهی چاوی راست لهسهه لای چهپ و وینهگهی لای چهپ لهسهه لای راست دهردهگهویت | رؤية متصالية |
| D., Direct or Homonymous | پهچهوانهه خاچواره لهخیلی جووتبینی راستهوخۆ | إزدواج الرؤية المباشر |
| D., Monocular | جووتبینی به یهکچاو | أزدواج الرؤية في العين الواحدة (المفردة) |
| Diplopiometer | جووتبینی، دیپلۆپیۆمیتەر: ئامیڕیکه بو پێوانی پلهه جووتبینی | جهاز لقياس ازدواج الرؤية |
| Diplospore | دیپلۆ سپۆر، جووته سپۆر | بوغ مزدوج |
| Dipping | دهستلیدانی (تیروانینی پزیشکی بهدهستلیدان) جگهه بهسهه ووه پهستاوتنیکی خیرا | حس (الفحص طبييا باللمس) الكبد بضغطه سريعة مفاجئة |
| Dipsetic | تینووکههه | معطش |
| Dipsomania | سههودای خواردنهههه، | هوس الشراب، الكحول: |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | مانیای خواردنه وه: تینویتییه کی بی ئەندازه ی خواردنه وه کحولیه کان | تعطش لایقاوم للأشربة الكحولية |
| Dipsopathy | بیانوو هینانه وه بۆ چهز و شهیدایی خواردنه وه | الكحالية، اعتلال الولىع بالمشروبات |
| Dipsosis | دهرده تینویتییه کی نه خووشی، تینوویه تییه کی نه خووشی | سهاف: عطش أو ظمأ مريضی |
| Diptera | جووت باله: تیره یه که له مهگهز میشو میشووله ی تیدان | ثنائية الأجنحة، ذوات الجناحين: رتبة حشرات فيها الذباب والبعوض |
| Direct | راسته وخۆ، یه کسه ر | مباشر، رأسا: على خط مستقیم |
| D.Current | تهزووی بهرده وام | تيار مستمر |
| D. Hernia | قۆرپی راسته وخۆ | فتق مباشر |
| D. Murmur | سروه ی راسته وخۆ | حفيف مباشر |
| Director | رینما، رابه ر: ئامپریکه، که نده کیکی تیدایه بۆ ناراسته کردنی نه شته ری نه شته رکاری | محس، مرشد: أداة ذات اخدود لتوجيه المشرط الجراحي |
| Disaccharid | شه که ره دووانییه کان (دوانه شه که ره کان): هه ر مادده یه کی کاربوهدراتییه، له دوو تا که شه که ر پیک هاتبی | السكريات الثنائية: أية مادة كربوهيدراتية مكون من اثنين من السكريات الاحادية |
| Disarticulation | جهگه دابرین: له ناستی جهگه دا له یه که جیا کردنه وه و برین | حز المفصل، تفكيك المفصل البتر المفصلي |

| | | |
|---------------|---|--|
| Disc | ۱- قرحي: صفحية أو سطح مدور ۲- القرص البصري | ۱- پهپکه، تهبهقه: ههر روويا تهبهقيکی بازنهیی، خهپله ۲- پهپکهی چاو |
| D., Blood | أقراص دموية | خړوکهی خوین |
| D., Choked | القرص المختنق، التهاب القرص البصري | پهپکهی تاساو، ههوکردنی پهپکهی بینایی (چاو) |
| D.- diameter | قطر القرص البصري | تیرهی (ئهشکهی) پهپکهی چاو |
| Discharge | ۱- افراز مرضي كالقيح، طرح ۲- تفريغ شحن كهربائية ۳- إفراغ تصريف | ۱- زووخاو دهردان، کیم دهردان ۲- ئاوه‌ئه کردنی (به‌تالگردنه‌وهی) بارگه‌ی کاره‌با ۳- ئاوه‌ئه کردن، کارکردن، درینه ئاوه‌ئه کردن |
| D.,Disruptive | التفريغ التمزيمي تفريغ كهرباء مصحوب بدوي وحرارة | کاره‌با ئاوه‌ئه کردنی به‌دهنگ و گهرمییه‌وه |
| Discharging | تفريغ | بیبارگه کردن (ئاوه‌ئه‌کردنه‌وه) |
| Discission | قطع | برین |
| Discoid | شبيه القرص، قرصاني | پهپکه‌یی |
| Discrete | منفصل، متميز، منفرد، غير مترابط | جیا، دیار، تهنیا، تهریک |
| Discus | قرص | پهپکه، خهپله |

| | | |
|----------------------|---|---|
| D. proligerus | قرص منتش | پهپکه‌ی دامالراو |
| Disease | مرض | دهرد، نه‌خۆشی، ناساغی |
| D.,Acute | مرض حاد: المرض الذي يتميز ببداية سريعة وسير سريع | تیژه دهرد، نه‌خۆشی تیژ: ئەو دهردە‌ی گۆرج و دەست پێ‌دهکات و خێرا ده‌روات |
| D.,Bleeders | الناعور (هيموفيليا) | هيموفيليا: خوینبه‌ربوون |
| D.,Blue cyanosis | زراق | شین بوونه‌وه/ شیین هه‌لگه‌ران |
| D.,Boilermakers | مرض صانعي المراجل، الصمم للأصوات العالية التي تحصل من عمل المراجل | دهرده مسگه‌ر، نه‌خۆشی مزگه‌ر، كه‌رێ: له‌به‌ر ده‌نگی به‌رزى له‌ئه‌نجامی كاردا په‌یدا ده‌بی‌ت |
| D.,Constitutional | مرض بنيوي: المرض الذي يصيب احد الأجهزة أو الجسم كله | پێکهاته‌ ده‌رد: ئەو نه‌خۆشییه‌یه‌ كه‌ تووشی ئەندامیك یان هه‌موو له‌ش ده‌بی‌ت |
| D.,Chronic | مرض مزمن: المرض البطئ في سيرة | كۆنه ده‌رد، نه‌خۆشی درێژخایه‌ن: نه‌خۆشی له‌سه‌رخۆ |
| D.,Contagious | مرض سار، مرض معد | نه‌خۆشی درم، ده‌ردی په‌رۆك |
| D.,Endemic | مرض متوطن | نه‌خۆشی نیشه‌جی |
| D.,Mental, psychosis | مرض عقلي | هۆشه ده‌رد، نه‌خۆشی ئەقلى، نه‌خۆشی بیه‌ر |
| D.,Pandemic | مرض وبائي | درمه ده‌رد |
| D.,Parasitic | مرض طفيلي | مشه‌خۆزه ده‌رد |

| | | |
|--------------------|---|--|
| D., Specific | مرضی نوعی | جوړه دمرد |
| D., Vagabonds | داء الأفاقین: تغير لون الجلد من القمل | گهړپسده دمرد، دمرده گهړپسده: گوړدرانی پهنگی پیسټ بههوی نه سپیوه |
| D., Wool - sorters | مرض فرازي الصوف | نه خوښی خوری - جیاکه ران نه خوښی په رپه چیان |
| Disengagement | انفکاک | لیک ترازان، لیک جیا بوونه وه |
| Disinfect | یطهر | پاکژ ده کاته وه |
| Disinfectant | مطهر: مبيد للجراثيم | پاکژ که ره: میکروپ کوژه |
| Disinfestation | ابادة الحشرات: اتلاف الحشرات كالقمل والبراغيث الخ... | فهلأچوکردنی میروی وهک نه سپی و کیچ هتد... |
| Dislocation | خلع | له جیچوون: نه وهیه که ئیسکه کانی جمگه یه که له شوینی خویان بترازیڼ و نه مینن |
| D., Complete | خلع تام | ته و او له جیچوون له جیچوو: ئیسکه کانی جمگه ته و او له یه که ده ترازیڼ و لیک دوور ده که ونه وه |
| D., Compound | خلع مختلط: الخع المضاعف تتمزق أغشية المفصل وغلافه ويصبح الجوف المفصلي بتماس | تیکه له له جیچوون، چهنده انه له جیچوون: په رده کانی جمگه و به رگه کانی دهرپین و |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| | مع الهواء | که لینی جمگه که ههواى تى ده چیت |
| D.,Consecutive | خلع متعاقب: يتبدل موضع العظم المزاح عن موضعه عند اول حدوث الخلع | به رودوا له جي چوون: شوي نى نيسكه له جي چووه كه له سه ره تاي له جي چوونه كه وه ده گوردريت |
| D.,Incomplete or Partial | خلع جزئي، خلع ناقص: تبقي السطوح المفصليّة بتماس جزئي | به شه له جي چوون، ناته واو له جي چوون: نه وه يه كه هيشتا ته واو سه ري نيسكه كان له يه كه نه ترازاون |
| D.,Pathologic | خلع مرضي: بسبب مرض المفصل أو شلل عضلاته | دهرده له جي چوون: له نه نجامى نه خوشى جمگه شه پله ي ماسولكه كانى ده وروپشتى رو وده دات |
| D.,Primitive | خلع قديم، خلع بدئي: تبقى حالة العظام على نفس ماكانت عليه عند الخلع | كونه له جي چوون نه وه له جي چوونه يه كه نيسكه كان هه ره له شوينه دان كه له سه ره تادا گرتبوويان واته نه جوولاون |
| D.,Recent | خلع حديث: خلع لم تعقبه تغييرات التهابية | تازه له جي چوون: نه وه يه كه ج گورانى كه وه هه وكردى ته ووش نه بووييت |

| | | |
|----------------|--|--|
| D.,Simple | خلع بسيط: خلع لم يرافقه تمزق الأنسجة المحيطة بالمفصل | ساده له جيچوون: نهويه چهند شانهيكي دهوراندهوري زياني نهبردي |
| Disorientation | التيه: الانحراف عن الوضع السوي، فقدان حسن الزمان والمكان العجز عن معرفة الهوية الذاتية، الارتباك | سهر لي شيوان، لهراستهبار لادان، ههستي شوين و كات نهمان خو لهبيرخو چوون، شلهزان |
| Dispensary | مستوصف | تيمارگه، بنكهه تهنروستي |
| Dispense | يحضر الدواء ويصرفه | دهرمان گرتنهوه و دانى بهنهخوش |
| Disruptive | ممزق، تمزيقي | دادراو، ههئوهشاو، دم كراوه (برين) |
| Disruption | انفتاح الجرح | دهمكردنهوهى برين، دم دانهوهى برين |
| Displacement | ازاحة، تنحية | لادان، شوين گوپين |
| Dissect | يشرح، يسلخ | توي توي دهكات، دهگرويت |
| Dissection | تشریح، تسليخ | توي توي كردن، گروون |
| Disseminated | منتشر | پهريت (پهرش)، بلاو |
| D. Sclerosis | الصلاب المنتشر | رهقيى بلاوهبوو، رهقبوونى پهريت |
| Dissemination | انتشار | پهرتبووننهوه، بلاوبووننهوه، پههسهندن |
| Dissimilation | أيض هدمي، عدم | گوپان |

| | التمثيل | |
|---------------|---|--|
| Dissociation | تفكك، افتراق، انفصال الأجزاء عن بعضها في مركب | هه لوه شان، ليك بوونه وه، ليكجيا بوونه وه به شه كانى ناويتيهك |
| D. Symptom | فقدان الحس للألم والحرارة والبرودة مع وجود الحساسية للمسية يحصل في تكهف التحاع | ههست به نازار و گهرمى و ساردى نه كردن به لام ههستى بهر كه وتن وهك خوئ دهمينيتيه وه له ناساغى كلوريى مؤخدا دهبيت |
| Dissolution | إنحلال، فناء، موت، ذوبان | شيبوونه وه، مردن، له ناوچوون توانه وه |
| Dissolve | يحل، يذوب، يذوب | دهتويتيه وه، دهتويتيتيه وه |
| Distal | بعيد | دوور |
| Distichiasis | ازدواج الأهداب: وجود صفيين من الأهداب | برزانگ جووتبوون، جووت برزانگ: دوو ريز برزانگ به كه نارى پيلووه وه بوون |
| Distillite | مستقطر، القطارة | دلؤپا، دلؤپين |
| Distillation | تقطير | دلؤپانندن |
| D.,Destrucive | تقطير أتلافي: حل مادة في وعاء مغلق للحصول على سوائل فيها | له ناوبه ره دلؤپانندن: به گهرمى شيبوونه وه ماددهيهك له دهه فريكي داخراودا، بو دهستكه وتن چهند شليك |
| D.,Dry | التقطير الناشف: تقطير المواد الصلبة دون الأستعانة بالسوائل | وشكه دلؤپانندن: دلؤپانندن رقه مهنى به بي يارمه تنى شله مهنى |

| | | |
|-------------------|---|--|
| D.,Fractional | التقطير التجزيئي | بهشه دلوپاندن |
| Distoma, Distomum | ديستوما، ذات الضويهين من الديدان المسطحة | دوودمه، ديستوما، له پانه كرمه كانه |
| Distomia | ذو فمين: حالة وجود فمين | دوو دمه، كه سيك كه جووتيك دهمي هه بيت |
| Distrix | نقلق الشعر: تفلق أو شق مرضي لنهايات الشعر | موو دوو فاق بوون: دهرده دوو فاقبووني سهري مووه كان |
| Ditocia, Ditokus | ولادة توأمين | جمك بوون، دوانه بوون |
| Ditrichs plugs | سرادات ديسترمش: كتل بيضاء مصغرة تتكون من النفايات الشحمية وجراثيم دبورات مرغرينية تتواجد في فشح المصابين بغانغرين الرئة | توپه وانسه كاني ديستريج: توپه لي سپي زهر دباون، له سپيو و ميكروب و كريستالي مارگرين پيك ديين، له به لقمه مي كه سانكي دوو چاري گانگريني سيداده بن |
| Diuresis | إبالة: فرط افراز البول | زور ميزين، زور ميز کردن |
| Diuretic | مبيل: عقار يزيد افراز البول | ميز بيكه ره: دهرمانيك ميز زور دهكات، ده بيته هوي ميز كردن |
| Diuretin | دايوريتين: ثايوبرومين سوديو ساليولات مادة مبيلة | دايوريتين: ثايوبرومين سوديو ساليولاته، مادده يكي ميز بيكه ره |
| Diuria | بوال النهار | روره ميزي |
| Diurnal | نهارى | روره يكي به روره |

| | | |
|------------------|---|---|
| Divagation | هذيان، كلام غير مترابط | ورپڻه، ٽاڻاوتني بيسهرهروبه |
| Divalent | ثنائي التكافؤ | دووانه هاوهيڙي |
| Divergence | تباعدا، انفراج | ليڪ دووركهوتن، ڪراوهي، داچرواي |
| Divergent | متباعدا، منفرج | دووره پهريڙ، ڪراوه |
| D.Strabismus | الحول المنفرج: الحالة التي تكون فيها العين المصابة منحرفة نحو الجهة الصدغية | خيلى ڪراوه: چاوه خيله ڪه رووده ڪاته لاجانگ |
| Diverticulitis | التهاب الرتج (رتاج) | سووتانه وهى پله ڪان |
| Diverticulum | الرتج، انبوب مسدود الطرف | بوري سهرگيراو، پليڪي ريخوله ڪه سهرى گيراوه |
| Divulsion | تمزيق، فصل بغف | دادرين، ليڪ هه لپچرين |
| Dizziness | دوار | سهره خوئي، گيڙي، سهره سووره |
| Dochmiasis | الأصابة بالانكستوما | دوڪمياسس، تووشى ئه نڪليستوما بوون |
| Docimasia | اختيار، فحص | تافيڪردنه وه، پشڪنين |
| Doctor | طبيب، دكتور | پزيشڪ، دوختور، نوڙدار |
| D.'s Rash | طفح الأطباء: احمرار جلدي عصبي يظهر أثناء الأمتحانات الطبية | ليرى پزيشڪان: سوربوونه وهيه ڪي دهماری پسته له ڪاتي ئه زمائشتدا پهيدا دهبيت |
| Dodecadactylitis | التهاب العفج، التهاب الأثنى عشري | هه وڪردنى (داگيرسانى) دوانزه گري |

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| Dodecadactylon | العفج الأثني عشري | دوانزه گری، ریخۆلتهی دوانزه گری |
| Dolichocephalic | مستطیل الرأس | سهه در یژکۆله |
| Dolichopellic, Dolichopelvic | ضيق الحوض، ضيق الحوض | سیبهنده تهنگی |
| Dolls-head Anesthesia | خدر الرأس والعنق والصدر | سپری سهه و ملو و سنگ |
| Dolomol | الم، وجع | ژان، ئیش، ئازار |
| Dolor | الم، وجع | ژان، ئیش، ئازار، ناسۆر |
| Dolorific | مؤلم، موجه | به ئیش، به ئازار، به ناسۆر |
| Domatophobia | رهبه المنزل | ماله ترسی |
| Donation | إعطاء | پیدان، به خشین |
| Donder's Glaucoma | زرق دونرز داء الزرقاء الضمورية البسيطة | ئاوه ره شهی دۆندهرز: ئاوی رهش داهاتنی چاوی پووگاوهیی ئاسایی |
| D.'s Law | قانون دوندرز | یاسای دۆندهرز |
| D,'s Rings | حلقات دوندرز: حلقات ملونة قوس – قزحية تشاهد في الإصابة بالزرق وكذلك في العيون السليمة والمصابة بالساد عندما يكون البؤبؤ متوسعا ويعزى حصولها الى حيود وانكسار الضوء بواسطة قشرة العدسة | ئهلقه گانی دۆندهرز: لهکاتی دوو چاری ئاوی رهشی چاودا ئهلقه رهنگا ورهنگ دهوری شتانی بینراو ده بینریت، ههروهها ئهه ئلقانه ئهه کهسانهی که دوو چاری ئاوی سپی و یاخود چاوساغن دهی بینن |

| | | |
|-------------------|--|---|
| | المسامة دونيا | لهكاتيكدبا بيبيلهى چاويان كرايپتهوه |
| D,'s Test for pus | اختبار دوناللقيح: يحرك قطعة صغيرة من البوتاس الكاوية مع الكتلة المطلوب فحصها وعند ذاك تتحرك الكتلة بوجود القيح الى مادة لزجة صلبة القوام | تافيكرندنهوهى دونابؤكيم: پارچهيهكى بچووك هيدرؤكسيدى پؤتاس لهگهال ئهوه تۆپهلهى تافيكرندنهوهى داواكراوه |
| Dope | المصطلح العامي للدواء | باوهزاراوهى دهرمان |
| Dorsad | بأتجاه الظهر | بهروهپشت |
| Dorsal | ظهري، متعلق بالظهر | پشتى، پهيوهند بهپشتهوه |
| D.Nerves | الأعصاب الظهرية: الأعصاب الشوكية التي تمر خارجا من خلال الفتحات البين الفقرية للفقرات الظهرية | پشته دهماردهگان: ئهوه درکه دهمارانهن، كه له كونى نيوان بربرهكانهوه له بربرهكانى پشت دينه دهروهوه |
| D.Reflex | المنعكس الظهري: التقلص الأنعكاسي لعضلات الظهر | پشتهكاردانهوه، پهرچنهگرزبوونى ماسولكهكانى پشت |
| Dorsiflection | عملية الحركة نحو الظهر، البسط | كردهى بهروهپشتهوه جوولاندن، بهپشتهدا شكاندنهوه |
| Dorsiflexor | باسط | پشت شكينهوه |
| Dorsolateral | ظهري جانبي، متعلق بظهر وأحد جوانب الشئ | پشتى تهنيشتى: پهيوهند بهپشت و لاتهنيشتى شتيکهوه ههيه |

| | | |
|----------------|---|---|
| Dorsum | الظهر، القسم الخلفي لعضو | پشت، بهشى پشتهوهى ئهندام |
| Dosage | جرعة: تنظيم كميات الأدوية المتناولة | ژهم، قوم، ريځخستنى بره دهرمانى خوراو |
| Dose | جرعة: كمية الدواء المتناولة مرة واحدة | فرې، ژهم، قوم: ئهوهنده دهرمان كهله جارېكدا دهخوريټ يا دهخوريټهوه |
| D.,Divided | الجرعة المجرأة: الجرعة المتناولة بكميات جزئية وفي فترات قصيرة | بهشه قوم: هيټدى كه كه لهدهرمان لهماوهى كورت كورتدا بخوريټ |
| D.,Lethal | الجرعة القاتلة أو المميتة | كوشنده ژهم: ئهوه هيټدى دهرمان كه خواردنې كوشنده بيټ |
| D.,Maximum | الجرعة الكبرى: أكبر جرعة تتناسب مع مقتضيات السلامة | گهوره قوم: گهورهترين بره دهرمان كه خواردنې به جارېك زيان نه به خشيټ |
| D.,Minimum | الجرعة الصغرى: أصغر جرعة مؤثرة | بجوو كه قوم: كه مټرين بره دهرمان كه كارېگه ربيټ |
| Dosimeter | ١- مقياس الجرعة الدوائية: جهاز لقياس الجرعات الصغيرة ٢- جهاز لتوقيت التعريض الدوائي للأشعة السينية | قومپيو: ١- ناميريك بو پيوانى برې كه دهرمان ٢- ناميريك بو دياريكردنى كاتى خستنه بهر تيشكى (X) |
| Dothienteritis | الحمى المعوية، التهاب لويحات أو رقع باير | گرانه تا، تيفو، هه وكردنې په له كاني بايه ر |
| Double | مزدوج، مضاعف، ثنائي | دوو هيټد، جووت، دوو |

| | | ئەوئەندە |
|--------------------------|---|--|
| D. Hearing | ازدواج السمع Diplaensis | بنوارە Diplaensis |
| D. Touch | الجبس المزدوج: الفحص بوضع الأبهام في تجويف والسبابة في آخر | پشکینینی بە دانانی پەنجە گەورە لە بۆشاییه گەدا و دۆشاومژەش لە یەکیکی تردا |
| D. Uterus | انظر Dihysteria | بنوارە Dihysteria |
| D. Vision | انظر Diplopia | بنوارە Diplopia |
| Douche | نضح، منضحة | دووش |
| Douglass Crescentic Fold | طية دوجلاس الهلالية: الحافة السفلية للغلاف الخلفي للعضلة المستقيمة البطنية | قەدە گەوانیە کەسە دۆگلاس: کەناری ژیرەووی کیفی پشتهووی راستە ماسولکە ی زگ |
| Dovers Powder | مسحوق دوفر مسحوق يحتوي على ١٠٪ من كل من الأفيون والأبيكا | تۆزی دۆفەر: تۆزیکە ١٠٪ ەس لە هەریە کەسە تلیاک و ئەپیکا تێدایە |
| Dracunculus | الدراكنكيولوس: من الديدان الحبلية الخيطية | دراکە نیکولەس: لە کرمە دەزوولەییە کەنە |
| Draft | جرعة: كمية الدواء السائل التي تؤخذ مرة واحدة | ژەم، قوم: ئەو برە دەرمانە شلەییە، کە بە جارێک دەخوریتهو |
| D.,Black | الجرعة السوداء نقيع سینا المركبة | رەشە ژەم: خووساوی سینای ئاویته |
| Dragee | ملبسة، حبة دواء ملبسة بقشرة سكرية | شەگر پۆش، درا زێ: دەنکیک دەرمانی بە تویکیکی شیرین |

| | | |
|---------------|---|--|
| | | داپۇشراوه |
| Drain | مصرف: قناتە لتصرف افراغات الخراج أو خروجها منه | جۆگه، كېمەپۆ: كونىكە بۆ کردنه دەرەوهى كېم |
| Drainage | تصرف: تصرف أو إزالة تدريجية لمحتويات تجويف متقيح | بەردان، دەردان: دەرکردن و وردە وردە کردنه دەرەوهى ناوهرۆكى كەلئىنىكى كېمىزاو |
| D., Capillary | تصرف شعري: الأزالة بالخاصية الشعرية بأستعمال خيوط | داوه دەرمان: دەرکردن بەرەوشى موويى، بە بەكارهينانى داوهدەزوو |
| D., Funnel | تصرف قمعي: التصرف بواسطة القموع الزجاجية | كۆفكە دەرکردن: دەردانە بەھۆى كۆفكى شووشەوہ (رەھەتى شووشە) |
| D., tube | أنبوب التصريف: أنبوب مثقّب يستعمل في الجراحة | بۆرى دەردان: بۆرىيەكى كونكونە لەبرىنسايدا بەكارديت |
| Dram | دram: ويساوي ٦٠ قمحة في الأوزان الصيدلية ويساوي ٢٧,٢٤٧ قمحة بأوزان أفوار دويوا | دram: دەكاتە ٦٠ دەنگ گرين بەسەنگى دەرمانساز و دەكاتە ٢٧,٢٤٧ گرینی ئافواردويوا |
| D., Fluid | الدram السائل ويساوي ٨/١ من الأونس السائل ويكتب كذلك Draehm | شله dram دەكاتە هەشتیەكى شله ئونس و بەشئوہى Draehm يش دەنووسریت |
| Dramatism | الدراماتية، التمثيلية: السلوك والعمل المسرحي | دramagەرى: رەفتارى (كردەوهى) dramى لە |

| | | |
|------------------|--|---|
| | هيسٽريا و شيتيدا | في الهستريا والجنون |
| Drastic | يهكلاكهروهه | حاسم، مسهل شديد |
| Dressing | تيماركردن، پيچجه، پيچانهوهى برين | تضميد، ضماد |
| Dresser | برينپيچ | مضمد |
| Drible | تكهكردن، دلويه كرن | قطر |
| D., Urinary | ميزه تكي | قطر البول |
| Drop | تك، دلوپ، تنوك، تكه، دلويى | قطرة، قطر |
| Dropped | شل، شوپ، شوپروهه بوو، بهبي جووله | مسترخي: المدلاة دون حركة |
| D.-foot | شورهپي، شل بوونى پي و شوربوونهوهى بي جووله | القدم المسترخية |
| D.-lid | شوره پيلوو: پيلووى شلى داكهوتوو | الجفن المسترخي، الجفن المنسدل |
| D. hand or wrist | شوره دهست: دهشتي شلبووى بي جووله | اليد المسترضية |
| Dropsy | ئاوبهنگ، ئاوبهاند: تيزانو كوبوونهوهى شلهمهني لهناو شانہ و بوشاييهكانى لهشدا | استسقاء: ارتشاح سائل داخل الأنسجة أو تجاويف الجسم |
| D. of Belly | سكه ئاوبهاندى: ئاو كوبوونهوه لهناو سكدا (بوشايى زگ) | استسقاء البطن |
| D. of Brain | ئاو بهندى ميشك | استسقاء الدماغ، موة الدماغ |

| | | |
|------------------|---|---|
| D. Cardiac | استسقاء قلبي: ناتج عن مرضي قلبي | دلگه ئاماسى: ئاوسانى ئەندامە لەبەر نەخۆشى دل |
| D. of Chest | استسقاء الصدر: موه الصدر | ئاو بەندى سنگ: ئاو تىدان و كۆبوونەوهى لەبۇشايى سنگدا |
| D., False | الأستسقاء الكاذب، الكيسي الأحتباسي | گەندە ئاوبەندە درۆزنە |
| D. of peritonium | الحبن | ئاوبەندى زگ |
| D. of Uterus | استسقاء الرحم | ئاوبەندى منالدىن |
| Drug | عقار: مادة تستعمل كدواء | داودەرمان، دەرمان: ماددەيەك بەدەرمانى بەكاردەھيئەت |
| Drum | طبل، طبلة، طبلة الأذن | تەپل، تەپلى گۆئ |
| D. of ear | طبلة الأذن الغشاء الطبلي للأذن | پەردەى گۆئ، تەپلى گۆئ |
| Dry | ناشف، جاف | وشك، كزر |
| D. Socket | الألم في السنخ أو مغرز السن بعد قلعه | زانى چالەددان دواى ھەلكيشانى |
| Dudlin Method | طريقة دبلن: طريقة لأخراج السخد بالأمسك بالرحم وذلك من الخارج (خارج جدار البطن) لأثارته للتخلص ثم الضغط عليه (الرحم) | شيوەزى دەبلن: گرتن و شيلان ياخود گلوؤفتنى منالدىن لەدەرەوهى ديوارى زگەوهو، ھاندانى بو كرژبوون، ئينجا دەست پيانان بەرەو خوار |

| | | |
|-----------------------|--|--|
| Dubois – Reymonds Law | قانون دوبوا – رايْمونْد: ليست القيمة المطلقة لكثافة التيار في لحظة ماهي الحافز لإثارة العضلة أو العصب إنما تغيير الكثافة هو ذلك الحافز | ياسای دؤبوا – رايْمونْد: بههای پهتیی چرپی تهزوو له ساتيکدا، هاندهری ههژاندي ماسولکهيان دهمار نييه، بهلگو گؤردرانی چرپی ئهو هاندهريه |
| Duchennes Attitude | وضعة دوشين: عند أصابة العضلة المربعة المنحرفة بشلل الكتف وتصبح الحافة الداخلية للوح الكتف مائلًا من الأعلى الى الأسفل ومن الداخل الى الخارج بدلا من أن يكون موازيا للعمود الفقري | باری دوشين: لهکاتی دووچاربوونی ماسولکهی چوار گؤشه لارهکه به شهپله شان شوپ دهبيتتهوه و دهفهی شانيش لای ناوهوی لهجياتی ئهوهی تهريب بيت لهگهّل بربره بهلاری سهرهوخوار و بهرهو دهر دههستيت |
| D.'s Disease | داء دوشين: التابس الظهري | دهردی دوشين: تابسی دؤرساليه |
| D.'s paralysis | شلل دوشين: الحثل العضلي المتريقي المترافق بالضخام الكاذب | شهپلهی دوشين: ماسولکهگپری، لهگهّل گهنده ئاوساندا |
| D.'s Sign | علامة دوشين: إنخفاض الشرسوف أثناء الشهيق في حالات لوه التامور (استسقاء التامور) أو اختلال حركة الحجاب الحاجز بسبب الشلل أو | نیشانهی دوشين: بهناوا چوونی سهر دلّه لهکاتی ههناسه وهرگرتندا لهبه ئاوبهندی تووی (توورهکهی) دلّ یا شیوانی بزوتنهوهی ناو پهنجک |

| | | |
|---------------------|--|--|
| | الضغط | لهبەر شەپلە ياخود پال پيۆه نراوى (پهستيوران) |
| D.s Syndrome | تناذر دوشين: الشلل الشفوي اللسان البلعومي | سيندرومى دوشين: شەپلەى ليو و زمانه بچكۆله |
| Duckworths Syndrome | تناذر دكورث: في بعض الأمراض الدماغية الميتة تتوقف الحركات التنفسية بفترة طويلة قبل توقف القلب عن الحركة | سيندرومى دهكوورث: لهههندی دهردى كوشندهى ميشكدا ههناسه زور لهپيش وهستانى دل له ليدان دهوهستيت |
| Ducreys Bacillus | عصيات دوكرى: عصيات بيضوية صغيرة تشكل سلسلة وتسبب القرحة الرخوة | چيلكهى دوكرى: جووره چيلكهيهكى هيلكهيهى دريژكۆله زنجيره دهبستن هوى نهرمه شانكهره |
| Duct | قناة (مسيل): أنبوب لنقل السوائل | قهنال (ئاوهرو) بؤريهك شلهمهنى پيدا دهروات، جوگه |
| D., Common Bile | القناة الصفراوية الجامعة: تتكون من إتصال القناة الكيسية والقناة الكبدية | كوجوگهى زراو: لهبهريهك گهيشتنى جوگهى زراوى و جوگهى جگهر |
| D., Cystic | المسيل المراري | قهنالى زراو |
| D., Ejaculatory | قناة دافقة: تتكون بأتصال الأسهر وقناة الحويصلة المنوية لأىصال المني الى الأليل | رپژنه جوگه: لهپهيوهستى جوگهى تۆودان پيك ديت، بو تۆو گهيانندنه بؤرى ميز |

| | | |
|------------------|--|--|
| D., Hepatic | القناة الكبدية: القناة التي تستلم الصفراء من الكبد | جەرگه جۆگه: ئهو كهنالهيه، كه زراو له جگهر وهردهگریت |
| D., Nasal | القناة الأنفية: القناة الناقلة للدموع من الكيس الدمعية | كهنال لوت، لوتته كهنال: ئهو جۆگانهن كه فرميسك له فرميسكدانهوه دهگويزنهوه |
| D., Parotid | قناة الغدة النكفية: تحمل افرازات الغدة الى الفم | كهنالى لووى بن گوچگه: جۆگه لى لووى بناگوى، دهر دراوى لووهكه دهبات بؤ دم |
| D., Prostatic | قناة البروستات: وتحمل افرازات البروستات الى الأليل | كهنال پروستات: پروستاتته جۆگه: دهر دراوى پروستات دهگهينيته ميزهرو |
| D., Salivary | القناة اللعابية: قناة أية غدة لعابية | ليكه جۆگه: جۆگه لى ههر لىكه لوويهكه |
| D., Spermatic | القناة المنوية: الأسهر | تؤوه جۆگه: ئهسههر |
| D., Thoracic | القناة الصدرية: تلك التي تبدأ من الجراب الى Receptaculum الوريد تحت الترقوي الأيسر | سنگه جۆگه: لهمه شكۆلهوه دهست پى دهكات سهردهكه ویت تا دهرژيته شينهدهمارى ژيسر چه لهمه لى چه په وه |
| D., Umbellical | القناة السروية | ناوکه جۆگه: |
| Ductile | لدن، قابل للسحب | گونجۆگ، گشۆك |
| Ductless, Glands | الغدة الحماء، الغدة اللاقنوية | كویره لوو، لووى بيجۆگه |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| Ductule | قنية، مسيلة | (كهنالؤچكه) جوگه |
| Ductus | قناة، مسيل | كهنال، ئاوهپۆ، جوگه |
| Dugass Test | أختبار دوغا: عند حصول خلع الكتف لايمكن أن يمس جانب الصدر عندما تكون اليد موضوعة على الكتف المقابل للكتف المخلوع | تاقى کرانه وهی دووگا: لهکاتی له جی چوونی شاندا ئانیسك لهته نیشتی سنگ نادری به مه رجی دهستی لا له جی چووه که بخریته سهر شان ه که ی به رام به ر |
| Dull | أحم، کلیل | کۆل، ده به نگ |
| Dulness | أحمية | کۆلی، ده به نگ، بی دهنگدانه وه |
| Dumb | ایکم، أخرس | لال، بی زمان |
| Dum – dum Fever | حمى دم دم، کالا ازار | تای ده دم، کالا زار |
| Duodenitis | التهاب العفج التهاب الاثنى عشري | هه وکردنی (داگیرسانی) دوانزه گری |
| Duodenostomy | مغز العفج، تفحم العفج عمل فتحة في العفج من خلال الجدار البطني | په شبوونی دوازده گری، کونکردنی دوازده گری له دیواری سکه وه |
| Duodenum | العفج، الاثنى عشري القسم الأول من المعى الدقيق | دوانزه گری، به شی یه که می پخۆله باریکه |
| Duplication, Duplicature | ثني، تضاعف | دوو بـاره کردن، دوو جار ه کردن |
| Dupuytren's Contraction | تقفع دوتیوترن: تقلص وانکماش الصفاق | کرژی دوپیوترین: دهست کووری، دهست قوچاوی، |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| | الراحي، تقفع الكف | گرژی له پی دهست |
| D.,s Eggshell Symptom | علامة قشر البيضة لدوبوترين: عند جس العظم، يحس المرأ بصوت يشبه قرقة كسر قشر البيض، في ساركوما العظام الطويلة | نیشانەى توێکله هیلکهى دوپووترين: له کاتى دهست پيانانى ئیسکدا ههست به خرچه خرچیکى وهک شکاندنى توێکله هیلکه دهکریت له هه ندى ساركوماى ئیسسکه دریزهکاندا |
| D.s Fracture | كسر دوبووترين: كسر النهاية السفلية للشظية مع انزياح القدم الى الخارج | شکاوى دوپووترين: شکانى سهرى خوارووى تهلهزمه که له گه ل لادانى پى بو دهرهوه |
| Dura or Dura Mater | الجافية، الأم الجافية: الغشاء الخارجى للمخ والحبل الشوكي | دلرهقه، داىکه دلرهقه: پهردهى دهرهوى میشک و پهتى بربرهگه یی (دپکه پهتک) |
| Duralumina | الدور الومين: سبيكه من الألومنيوم ٤٪ من الغاس وكميات خلية اخرى من المغنسيوم والمنغنيس تستعمل في الأسنان | دور الیومینا: دارشتهیهکه له فافون و ٤٪ مس و ههندیکی کهم ماگنسیوم و مهنگه نیس بو دانسازى بهکار دههینریت |
| Duritis | التهاب الأم الجافية | ههوکردنى داىکه دلرهقه |
| Duroarachnitis | التهاب الأم الجافية والعنكبوتية | ههوکردنى داىکه دلرهقه و جالژالژکه یی |
| Duroziez's Disease | داء دوروزيز: تضيق الصمام الأكليلي الولادي | نهخوشى دوروزيز: زگماکه تهنگبوونهوى دهمهوانه یی |

| | | |
|------------------|--|---|
| | | تاجى زگماكى |
| D.'s Murmur | نفحة دوروزيز: نفحة مزدوجة تسمع فوق الشريان الفخدى بالضخط عليه بالسماعة في حالات القصور الأبهري وتضيق الصمام الأكليلي | ورتهى دوروزيز: جووته ورتهيهكه لهسه رانه خوئنبهر دهبيستري كاتيک بيستوکی بخريته سه لهکاتی کورتهيني شـاخوئنبهر و تهسکبوونهوهى دهمهوانهى تاجى |
| Dusting - powder | الذور، مسحوق للرش: مسحوق ناعم لرشة على الأقسام أو السطوح المصابة | پرژاندىن، توژی پرژينراو: توژيکی ورده بو پرژاندى بهسه بهش و رووه تووشبووهکاندا |
| Dwarf | قزم | گرگنه، کورتهبنه، بستهبالا |
| Dynamia | القوة، الحيوية | گوگردن، گوړ، زيندهيى |
| Dynamics | الدايناميك: علم القوة المتحركة أي يبحث في أثر القوة في الأجسام الساكنة والمتحركة | بزوينه هييز زانى، دايناميكس: زانستى بزوينه هييز، واته لهكارى هييز لهتهنه وهستاو و جوولوكهكان دهكوليتتهوه |
| Dynamo | الادينمو، آلة لتوليد الكهرباء | دينهمو: مهكينهيهكه كه بو دروستگردنى هييزى نهليكتريك بهكارديت |
| Dynamogenic | مولد القوة | هييز دروستكهره |
| Dynamograph | مخطط القوة: جهاز لتسجيل القوة العضلية | نهخشه كيشى هييز: ناميريكه بو تومارگردنى |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | | هیزی ماسولکهکان |
| Dyne | الداین: وحدة لقياس القوة: وتساوي القوة اللازمة لتحريك كتلة غرام واحد بسرعة سنتمتر واحد في الثانية | داین: دانہی پیوانہی ہیزہ: دکاتہ ئہو ہیزہ پیویستہ کہبارستہی ینہک گرام بـہ خیرایى سـانتیمہ تریک لہ چرکہ یہ کدا بجوولینیت |
| Dys | بادئة تعني سيئ عسير أو مؤلم | پیشگریکہ بہمانای خراب، گران یان بہژان |
| Dysacusis | ثقل السمع | گوئی گرانى، گوئی قورسى |
| Dysaphe | عسر اللمس، اضطراب حاسة اللمس | شیوانى ههستى بهرکه وتن |
| Dysarthria, | عسر الكلام، | زمان قورسى، زمانگرانى |
| Dysarthrosis | ١- عسر الكلام، اللكنة ٢- تشوه مفصلي | ١- زمان قورسى ٢- شیوانى جومگه، جومگه شیوان |
| Dysbasia | عسر المشي، التعثر | گران رؤیشتن، ههئنهنگوتن |
| Dysbolism | اضطراب التطور | شیوانى گهشهکردن |
| Dysbulia | ضعف الإرادة، اختلال قوة الإرادة | بى ورهیی، لاوازیی ویست، وره نزمبوننهوه |
| Dyschesia | التغوط المؤلم، عسر التغوط | بهنازار گووکردن، بهگران گووکردن |
| Dyschromatopsia | عسر تميز الألوان، تضائل الإدراك اللوني | گران رهنگ بینین، کهمبوننهوهی ههستى رهنگ ناسینهوه |

| | | |
|-------------|---|---|
| Dyscinesia | عسر الحركة | گران جوولان |
| Dyscoria | تشوه البؤبؤ | شيوانى بيبيله |
| Dyschrasia | سوء المزاج، الحثل حالة غير طبيعية، حالة غير طبيعية أو غير نقية للدم | گيپرى: بارى ناسروشتى يان نا خاوينى خوين |
| Dysecoia | ثقل السمع، صعوبة السمع | گوى گرانى، گوى قورسى |
| Dysenteric | زحاري | ديزانترى (زهحيرى): داگيرسان و بريندار بوون و ئيشى ريخولسه له گهل خوين دانيشتن |
| Dysentery | الزحار | سكچوون |
| D.,Amebic | الزحار الأميبي | سكچوونى ئه ميبايى (زهحيرى ئاميبى) |
| Dysfunction | اختلال | تيكچوون، له كاركه وتن |
| Dysgenesis | التربية السيئة، عقم | په روهدهى خراب، نه زوكى |
| Dysgraphia | عسر الكتابة، عدم امكان الكتابة بصورة مضبوطة | توانستى به ريكوپيكي نووسين نه بوون |
| Dyskinesis | عسر الحركة، اختلال الحركة الأرادية | گرانجوولان، شيوانى بزوتنى خوويست |
| Dyslalia | التمتمة، الفأفة عيب إنشائي في التكلم | لاله په ته يى، بلته بلتكردن خه وشيكي دروستكارييه له ئاخاوتندا |
| Dyslexia | عسر القراءة: في استطاعة المريض أن | گرانخويندنه وه: له تواناي نه خو شدايه بخوينيته وه |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | يقرأ لكنه لا يفهم ما قرأه | بهلام لیلی تی ناگات چی خویندوووتهوه |
| Dyslogia | عسر الفهم، العجز عن التفكير والفهم | دهبەنگ، بی میشک، گران تیگه‌یشتن |
| Dysmenorrhea | عسر الحيض، الطمث المؤلم | بی نوئیژی به‌نازار، دهشتانی به‌نازار، خولی مانگانه‌ی به نییش |
| D., Congestive | عسر الحيض الاحتقاني بسبب احتقان الأحشاء الحوضية | به‌نازاره بی نوئیژی به‌هوی، په‌نمانی ئه‌ندامه‌کانی ناوچه‌ی حه‌وزه‌وه |
| D., Membranous | عسر الحيض الغشائي يتميز بخروج قطع من الساقط | په‌رده‌گران ده‌شتان، به‌هاتنه‌ده‌روه‌ی پارچه په‌رده |
| D., Obstructive | عسر الحيض الاحتباسي بسبب السد الميكانيكي مما يمنع خروج سائل الطمث | پۆنگه‌گران ده‌شتان، به‌هوی داخستنی میکانیکیه‌وه که ناهیلایت شله‌ی ده‌شتانه‌که (خوین و خوره‌که) بیته‌ده‌ری |
| Dysopic | اختلال الرؤية، الرؤية المؤلمة | تی‌کچوونی بینایی |
| Dysosmia | ضعف الشم، اختلال الشم، رائحة كريهة أو نتنة | که‌مبونی، باش بوئنه‌کردن (خوش و ناخوش) |
| Dysovarism | اختلال وظيفي للأفرزات الداخلية للمبيض | تی‌کچوون: فرمانه تی‌کچوونی‌کی ده‌ردراوه ناوه‌کییه‌کانی هیلکه‌دان |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Dyspareunia | عسر الجماع، جماع مؤلم | گانگرانی، جووتبوونی بهنازار |
| Dyspepsia | عسر الهضم، إختلال الهضم | ههرسگرانی، ههرس تیكچوون |
| D.,Acid | عسر الهضم الحمضي: يتميز بفرط تكون الحامض | ترشه ههرسگرانی، به زۆر دهردانی تـرش جیاده کریته وه |
| D.,Nervous | عسر الهضم العصبي، التميز بالألم المعدي والخفقان | دهماره ههرسگرانی، که به دلّه کوتی و گه ده ئیشه جیاده کریته وه |
| Dysphagia | عسر البلع، صعوبة البلع | قووت نه چوون |
| Dysphemia | لثغة، تممة | زمان پسی، متهمت کردن پسۆک، بهسته زمان |
| Dysphoria | قلق | دلّه راوکه |
| Dyspnea, Dyspnoea | البهر، الزلة، عسر أو ضيق التنفس | تهنگه نه فهسی، هه ناسه توندی، هه ناسه سواری |
| Dystocia | عسر الولادة | گرانزان |
| D.,Fetal | عسر الولادة الجنيني: بسبب شذوذ في الجنين | کۆرپه گرانزان: بههوی ناناسایتی کۆرپه له وه |
| D.,Maternal | عسر الولادة الأمومي بسبب بعض النقص في الأم | دایکه گرانی منالبوون بههوی هه ندی ناته واوی دایکه وه |
| Dystopia, Dystopy | انتقال أو انحراف العضو: كون العضو في غير موضعه الطبيعي | گوپزرانه وه یان لادانی ئه ندام: نه بوونی ئه ندام له شوینی سروشتی خوئی |
| Dystosis | عسر التعظم: الفشل | گران بوونه ئیسک |

| | | |
|------------|--|---|
| | الجزئي أو الكلي للتعظم في العظام الغشائية، مرض ولادي وراثي | (ئىسكاندن): سهرنه كه وتنى به شى يان تسه واوى ئىسكاندن (بۆرييه ئىسك) له ئىسكه په رده ييه كاندا، نه خو شى ييه كى زگماكى بؤما وديه |
| Dystrophia | الحتل، فساد التغذية | به دخوراكى |
| Dysuria | عسر البول | مىزگىران |
| Dysuric | عسر البول | مىزگىراو |

E

| | | |
|------------------|------------------------------------|---|
| Ear | الأذن | گوى، گويچكە: ئەندامى بيستن |
| E.-ache | وجع الأذن | گويئيشە، ئازارى گوى، ژانە گوى |
| Ear – drum | طبلة الأذن | پەردەى گوى، تەپلى گوى |
| E.,External | الأذن الخارجية | گويى دەرەكى |
| E.,Internal | الأذن الداخلية | گويى ناوەكى |
| E.,Middle | الأذن الوسطي | گويى ناوەند، گويى ناوەرەست |
| E.,mold | داء الأذن الفطري | دەردە كەرۋوى گوى |
| E.-wax | الصملاخ | مىۋى گوى، چلكى گوى |
| Earth | تراب، أرض | گل، ئاخ، خاك، نەرز، خۆل |
| E.-bath | حمام ترابي: | گلە گەر مگەرە: بەكارهيتانى گلى گەرم و لە ئەندامى نەخۇشى گرتنى |
| Eberths Bacillus | عصية (ايبيرث)، عصيات التايفوئيد | چيلكەى ئىبەرت، چيلكەى تيفۇ: ھوى نەخۇشى |

| | | گرانه تا |
|-------------------|---|---|
| E.s Lines | خطوط (ایبرث): الخطوط السلمية، خطوط متقطعة ذات لون قاتم تفصل العضلة القلبية عند تلويها بنترات الفضة | هیله کانی (ئیبهرث): هیللی پهیرهیی هیللی پچرپچری رہشتالہن کہ خانہ کانی دلہ ماسولکہ دابہ شی دہکەن لہ کاتی بہنیراتی زیو رہنگر دنیاندا |
| Ebsteins Lesion | آفة (ایشتن): النکسي الزجاجي أو الفاد الشفافي ونخر جزري لخلايا الأنابيب الكلوية في داء السكر | دەردی ئیپستاین: شووشە تیشکا یان پەردە خراپوون و پووکانەوہی ریشەیی خانە کانی بۆرییە گورچیلەییەکان، لہ نەخۆشی شەگردا |
| Ebriety, Ebrietas | الثل، السكر | سەرخۆشی، مەستی |
| Ebullition | غلیان، فوران | کولان، هاتنەکۆل، کولدان |
| Eburnation | تعجج: تغيير مرضي يطرأ على العظم فيصبح قاسيا كالعاج | عاجاندن، ماهیاندن: ئیسک دووچار ی نەخۆشییەک دەبیئت وەک ماہی سەختی دەکات |
| Ebuneous | عاجي | رہنگ - ماہی، ماہی - رہنگ |
| Ecaudate | عديم الذنب | بئ کلک |
| Ecbolic | مجهض، مسقط: يسبب الأجهاض أو يسرع المخاض | لەباربەر، پئ فریدەر: دەبیئتە هوئی لەبارچوونی منال، یاخود منالبوون زووتر دەگەییەنیئتە ئەنجام |
| Eccentric | ١- غريب الأطوار، شاذ ٢- خارج المركز | ١- سەیر (پیاویکی سەیرە)، ناناسایی |

| | | |
|----------------|--|---|
| | | ۲- دهره چهق |
| E. Atrophy | ضمور القلب المترافق بالتوسع | پووكانهوه و دلهكشى، |
| E. Hypertrophy | ضخام القلب المترافق بالتوسع | زلبوون و دلهكشى و ئهستوور بوون و بهكشانیهوه |
| Ecchondroma | ورم غضروفي | ئيكوندروما؛ كركراگه ئاوسى |
| Ecchymosis | كدمة: نضاح الدم الى الأنسجة الخلالية | گووان، خوینتیزان، خوینزانه شانهان |
| Ecchymoma | ورم جلدي ناتج من نفخ أو انسكاب الدم تحت الجلد | پيست هه لتوفين له بهر خوين كوبوونهوه له زيريا |
| Ecchymotic | كدمي | گوواو، خوینتیزاو |
| Ecchysis | حمل خارج الرحم حمل هاجر | ئاووسى دهرهوهى منالان |
| Ecdemic | غير مستوطن، دخيل | نامو، نانيشته جي، خو تى هه لقورتين |
| Ecdemiomania | هوس الأرتجال أو السفر رغبة غير طبيعية (مرضية) في السفر | كوچه شهيدايى، كوچه هزى؛ نارمزووييهكى ناسروشتى (نه خووش) بو گه ران و كوچ كردن |
| Ecderon | البشرة: طبقة الجلد الخارجية | ئه پيدررم تويك: چينى دهرهوهى پيست |
| Ecdysis | النسلاخ، تقشر، توسف | كاژ فريدان، تويخ هه لدان، كپيش كردن |
| ECG | مختصر Electro emdiogram | كورتهى ئه لكتروكارديو گرامه نه خشهى ئه له كترىكى دل |

| | | |
|--------------|--|---|
| Echino | بادئة بمعنى شائك | پيشگريکه بهواتا درکن |
| Echinococcus | المكورة المشوكة | گوى درکن |
| E.Cyst | كيسى شوکي (مائي) | توورهکهى درکن (ناوى) |
| Echo | صدى | دهنگدانوه |
| Echo-sign | تكرار آخر كلمة من الجملة في الجنون | دووباره كردنهوهى دوا وشهى رسته، لهشيتيدا |
| E.-speech | اسلوب مميز في النطق أو الكلام في التنويم المغناطيسي | جووره ناخافتنيكى تايبهتبييه له خهوليخراودا |
| Echography | تخطيط الصدى: حبسة، يستطيع المصاب بها استنساخ ما هو مكتوب كتابة ولكنه يعجز عن بيان افكاره كتابة | زايهله كيشى، نيكوگرافى: گيرانيكه، كهسيك بتوانى لهبه نووسراويك بنووسيتهوه بهلام نهتوانى بىرى خووى بهنووسين دهربريت |
| Echolalia | المصاداة، ترديد الألفاظ | دهمه لاسكى: وتنهوهى وشهكانى يهكيكى تر |
| Echomatism | تقليد غير مقصود | لاساى: لاساى كردنهوهى بى مهبهستى جووله و بزوتنهوهى يهكيكى تر |
| Echopathy | داء التردد: تردد غير مقصود للكلمات، للأصوات الخ | دهردهوتنهوه: دووباره كردنهوهيهكى بى مهبهستى وشه، جووله، دهنك هتد |
| Eck Fistula | ناوسر (ايك): توصيل الوريد البابي الاصطناعي بالوريد الأجوفا الأسفل | فيستولاى (ئيك): پييك گهياندى دهستكردى شينه دهمار (خويين هينهري) دهرهكى بهشاشينه دهمارى زيرو |
| Ecklisis | تنافر، كراهية | نهخوازى، ناحهزى، |

| | | |
|---------------|---|---|
| | | بوغزاندن |
| ECT | مختصر Electroconvulsive Therapy بالتشنج الكهربائي | كورتەى Electroconvulsive therapy چاره كردن به كاردها ليدان |
| Eclabium | الشف: انقلاب الشفة | ليو هه لگه پراوهي |
| Eclampsia | ١- شنج نفاسي، الأرجاج: نوبة تشنجية أو شبيهه بالصرع تصيب أو تحصل عند النساء أثناء الحمل، الولادة أو النفاس ٢- نوبة تشنجية أو صرع وخاصة التي لا يرافقتها فقدان الوعي | ١- زهستانه جه مبيون: توره جه مامبيون: توره جه مامبيون يان نيمچه فئيه كه، كه له كاتي ناوسى و منالبيون و زهبيستانيدا توشى ژن دهبيت ٢- نوره جه مامبيون يان فئيه كه، به تايه تي كه بووران هوى له گه لدانه بيت |
| E., Infantile | التشنج الطفولي: إختلال انعكاسي يحصل لدى الأطفال | مناله جه مامبيون: به رجه كرژبووني كه، له منالدا روودهدات |
| Eclamptic | شنجي، إرجاجي | كرژه كي، جه مامه كي |
| Electic | ١- انتقائي، منتخب ٢- صنف معين من الأطباء | ١- دهسته بژير ٢- جوره پزيشكي دياريكراو |
| Electicism | الانتقائية: انتقاء الأفضل في جمع الأنظمة، وفي الطبابة نظام يجمع منتخبات من جميع المدارس الطبية | دهسته بژيرى: هه لبراردنى باشترين له كو كردنه وهى سيستمه كاندا له پزيشكيدا، سيستميكه، كه هه لبراردى هه موو قوتابخانه پزيشكيه كان كو ده كاته وه |
| Ecmnesia | فقدان الذاكرة: فقدان | هيچ بيرنه مان: هيچ |

| | الذاكرة لفترة معينة | لهبیرنه مانی کاتهکی |
|-------------------------------|---|---|
| Ecology | علم البيئة، الأثر الملطف أو المعدل للبيئة على سلوك وفسلجة الكائن الحي | ئیکۆلۆجی (شوینه وارزانی) ژینگه زانی: کاری خوښکردن یان ئاساییکردنه وهی ژینگه، له رهفتار و کاره ندامزانیی زینده وهر |
| Economy | اقتصاد، توفير | ئابووری، پاشه گهوت کردن |
| Ecovillanage | طمار الرحم: عملية تنظيف الرحم | منالان پاککردنه وه: ناومنالان سپین |
| Ecphyditis | التهاب الزائدة | هه وکردنی ریخۆله کویره، هه وکردنی ریخۆله کویره |
| Ecphyadectomy, Appendicectomy | عملية استئصال الزائدة | برینی ریخۆله کویره |
| Ecstasy | السطح، الجران، نشوة | گهشکه، گهشکه گرتن، (له نه خوښیدا) |
| Ectad | صوب الخارج | به ره و دهره وه |
| Ectal | خارجي، سطحي | دهره کی، رووکاری |
| Ectasia | توسع | کشان، فراوانبوون |
| Ecthyma | اکتیمما، القوباء، مرض جلدي غير معد، يتميز بظهور بثور متقيحة | ئیکتایما: زیپکه دهردانیککی پی نه په پری پیسته |
| Ectocardia | قلب هاجر: تبدل موقع القلب الولادي و توضع في موقع آخر داخل أو خارج الصدر | شهخته دل: له شوینی خوښه مانی دل به زگماکی |
| Ectoderm | الجلد الظاهر | ئیکتودهرم: تووی دهره وهی پیست |
| Ectogenous | خارجي المنشاء | پهیدا بوونی دهره کی، دهره وهی پیست: پهیدا بوون |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | و رەچەلەكى دەرهوۋى لەشە |
| Ectoparasite | طفيلي خارجي | مشەخۆزى دەرهكى |
| Ectopia. Ectopy | هجر، انتقال: شذوذ الموقع يكون ولاديا عادة | شەخت بوون، رەھەنى، گويزرانەوہ: ئەوہبە كە ئەندامىك بەزگماكى لە شويىنى خۇى ئەمىنىت |
| E. cordis | قلب هاجر | شەختە دل: دللى لە شويىنى خۇنەماو (لەدەرى سنگدا) |
| E. lentis | عدسة هاجرة | شەختە ھاوینە |
| E. vesicae | مثناة هاجرة: بروز المثانة من خلال الجدار البطني | شەختە مېزىلدان: دەپەرىنى مېزىلدان بەناو دىوارى زگدا |
| Ectopic | هاجر: خارج الموقع الطبيعي | شەخت، رەھەنە: هەلگەوتنى ئەندامىك لەشويىنىكى ناسروشتى بە زگماكى |
| E. Gestation | حمل هاجر: حمل خارج الرحم | شەختەبەر: ئاوسبوون لەدەرى مئالداندا |
| E. kidney | كلية هاجرة | شەختە گورچىلە: گورچىلەى لەشويىنى خۇى نەماو |
| E. spleen | طحال هاجر | شەختە سىپل: سىپلى لەشويىنى خۇى نەماو |
| Ectolasm | هيولى ظاهرة: البرتوبلازم الخارجي للخلية | ئىكتوپلازم: پرۆتوپلازمى دەرى خانە |
| Ectoretina | الطبقة الخارجية للشبكة | ئىكتورەتىنا: چىنى (تويى) دەرهوۋى تۆرە (رەتىنا)ى چاۋ |

| | | |
|----------------------|--|--|
| Ectosarc | الطبقة الخارجية للبروتوزوا (احادي الخلية) | ئىكتوسارك: چىنى دەرەھى زىن—دەرەھى يەكخانەكان (protozoa) |
| Ectosteal | خارج العظم: ذو علاقة ب، أو متوضع، خارج العظم | دەرى ئىسك: پەيوەند بە، ياخود لەدەرەھى ئىسك جىگر بوويىت |
| Ectotoxemia | تسمم خارجي: التسمم من سبب خارجي | دەرە ژاراوييون، لەدەرەھى ژاراوييون: بەھۆيەكى دەرەكى ژاراوييون |
| Ectozoa | طفيلي خارجي | دەرە مشەخۆر |
| Ectropic | مشور، مقلوب خارجا | هەلگەپراو، هەلگىپراو |
| Ectropion, Ectropium | شتر خارجي: شتر الجفت للخارج أو شتر بطانة الرحم | سەبەل، هەلگەپرانەھى پىلۋوى چا و يان ناوپۆشى منالدان بۆ دەرەھى |
| Eczema | النملة، اكزيما | بىرۆ، ئىكزيما |
| Eczema. Allergic | نملة أرجية | هەستناكە بىرۆ |
| E., Dry | نملة جافة | وشكە بىرۆ: ئەو شوينەى دەرى ئەدات وشك و كرىشدار دەبيت |
| E. erythematosum | نملة حمراء: أبسط أنواع النملة تبدأ بتكون بقع حمراء | سوورە بىرۆ: سووك ترين جۆرى بىرۆيە: پەلەى سوور سوور پەيدا دەبيت |
| E. hypertrophicum | نملة ذوئاليل | بىرۆى بالووگەدار |
| E. marginatum | نملة ذو شفر | بىرۆى لجدار: سەخت ترين جۆرى دووچار بوونى كەرۋوى پىستە |
| E. papulosum | نملة حليرية (متبثرة) | بىرۆى مەمىلەدار (زىپكەدار) |

| | | |
|-------------------|--|--|
| E. sebrrhoicum | النملة الدهنية | چهوره بیرو |
| E. solare | نملة شمسية | خوره تاوه بیرو |
| E. squamosum | النملة التسوفية | بیروی کریشاوی |
| E. vesiculosum | النملة المنفطة | بیروی بلوقدار: جوره بیرویه که بیست بلوقاوی (بلوق بلوق) ده بیست |
| E., weeping | نملة نازه | تهره بیرو: جوریکه بیست تاوو زلزله دهردهدات |
| Eczematoid | نملاني | بیروی، بیرو ئامیز، وهک بیرو |
| Eczematous | نملي | بیرواوی، بیرودار |
| Edea | الأعضاء التناسلية | گهن، ئەندامهکانی زاوی |
| Edeitis | التهاب الأعضاء التناسلية | هه وکردنی (داگیرسانی) گهن |
| Edema | خزب، وزمة: تجمع المصل في النسيج الخلوي وبكميات كبيرة | ئاوسان، ئاماس: فره کۆبوونه وهی سیرۆم له تهنراوی خانهدا |
| E., Angioneurotic | خزب عرقی عصبي: عصاب یتمیز بوجود وروم التهابية محددة | ئاماسی رهگوده ماری: نه خووشیه کی ده مارییه، په لهی خری ئاوساوی هه ونه کردووی تییدا دهردهگهوی |
| E., Blue | الخزب الأزرق: ازرقاق الجلد المتورم في المصابين بالهستريا | شیننه ئاماس: شیین هه لگه رانی پیستی ئاوساو (ئه سستووربوو) له هیسته ریاداردا |
| E., Inflammatory | خزب التهابي: التورم بسبب الالتهاب | هه ئاوسان: ئاوسان له بهر هه وکردن |

| | | |
|----------------------|--|--|
| E.,Malignant | خزب خبيث: تخزب التهابي يحصل في بعض الأحيان بعد الأصابات الشديدة ويتميز بالتخزيب السريع للأنسجة مع تكون غاز | پيسه ئاماس: ئاوسانئىكى زوو تەشەنە كىردووو لەگەڵ داڕزاندنى شانەكانى لەش و دروست بوونى گاز تەياندا |
| E.,purulent | خزب متقيح: ارتشاح متقيح | ئاودز كردن، هه و كردن ئاوسان له بهر كيم كردن |
| Edematous | خزب، وذمي، متورم | ئاوساو، ئەستوور بوو |
| Edentate, Edentulous | درد: بدون اسنان، بلا اسنان | بيدان |
| Edentation | عدم الأسنان | بيدانبوون |
| Edentia | درد | بى دانى، بيدانى |
| Edeology | علم أو مبحث الأعضاء التناسلية | زانبارى ئەندامەكانى زاوژى (گەلۇگون) |
| Edge | حافة، حرف | كەنار، داوین، ساو، لیوار |
| Edible | صالح للأكل | خواردەنى، بو خواردن دەشیئت، بو خواردن دەست دەدات |
| EEG | مختصر Electroencephalogram مخطط الدماغ الكهربائي | كورتەسى Elcetroeneepalogram نەخشەى ئەلكترىكى مېشك |
| Educt | مستخرج، مستخلص: أية مادة يستحصل عليها من المواد العضوية دون تغير في تركيبها | دەرھینان، دەرھینراو: ئەو ماددانەن كەلە ماددە ئەندامییەكان دەست دەگەون بئى هەوى پیکھاتنیان بگۆریت |

| | | |
|----------------|--|---|
| Effect | تأثير؛ نتيجة | كارىگهري، تاو، تين، نهنجام |
| Effeminate | متأنث، مخنث | ئاريله، زناني |
| Effemination | تأنث، خنث أن تكون شعور الرجل وذوقه كالمراة | ئاريله، زناني: نهوهيه پياويك ههستو ئارهزووي لهه ئافرمت بكات |
| Efferent | صادر | دهر هاتوو، دهر چوو |
| Effervescent | فوار | هه لچوو |
| Effervescence | فوران | كه فكردن، هه لچوون |
| Efficiency | كفاءة | ليها توويي |
| Effleurage | ذلك خفيف | ئيفلوراژ: سوو كه شيلان |
| Efflovesence | طفح: إحمرار الجلد | په له دهر دان، پيست سوور هه لگه پان |
| Efflorescent | متزهر: فقد ماء التبلور | كزره وه بوو |
| Effluxion | الأجهاض، الأسقاط في الأشهر الأولى من الحمل | له بار چوون: له سه ره تاي ئاوسبووندا |
| Effusion | إنصباب: نضح السوائل الى أنسجة الجسم أو تجاويفه | تيرزان: شله زانه ناو شان هكاني له ش ياخود بو شاييه كاني |
| Egesta | البراز، الغائط المبرزات | پيسايي، گوو: نه وه له ريخوله ديت هه |
| Egg | بيضة | هياكه، هيك |
| E.-albumin | زلال ابيض، بياض، البيضة | سپينه هياكه |
| E.-membrane | غشاء البيضة: الغشاء الذي يحيط بالبيضة | په رده هياكه |
| E.s of Insects | بيوض الحشرات | گه راي ميرو |
| Eglandular | عديم الغدد | بي لوو، بي گلاند |
| Eglandulous | عديم الغدد | بي لوو، بي گلاند |

| | | |
|-----------------------|---|--|
| Ego | الأنا | خۆم (ئىگو) ئەو بەشەى هۆشۇ بىرە كە ئاگادارە |
| Ego | الأناية | خۆ بىنى، خۆ پەسندى |
| Egobronchiophony | خنين، الثغاء الشعبي | منگە، خنە |
| Egomania | الأناية: الغرور | خۆپەسندى، لەخۆبايى بوون |
| Egophony | خنين، ثغاء | منگە، باراندن: دەنگىكى وہك باعەى بزن دىتە بەرگوى لە گوى لەسنگ گرتن لەكاتى ئاخافتندا |
| Ehrlichs Anemia | شحاب، فقر دم (ارليخ) شحاب لانسجى | كەمخوينى (ئىرليخ) |
| E.'s Method | طريقة (ارليخ) وهي استعمال محلول مشبع من أصباغ الأنيلين في الماء كمرسوخ لتثبيت الأصباغ المستعملة في تلوين الجراثيم بشكل أجود | رېگىھى (ئىرليخ)، بەكارھىنانى تىرە گىراوھىھىكى بۆيەى ئەنيلينە لە ئاودا وەك جىگىر كەرەى بۆيە بەكارھىنراوھىكان بۆ باشتر رەنگكردنى مىكرۆب |
| E.'s Reaction | تفاعل (ارليخ) | كارلىكى (ارليخ) |
| E.'s Rule | قاعدة (ارليخ): يجب الحصول على التأثير المطلوب من عقار بأقل من ١٠/١ من جرعاته السمية | دەستوورى (ئىرليخ): دەرمان پىويستە لەدەيھىكى زەمى زەھراوى كەمتر ئەو كارەى لىيى ويستراوھ (كارىگەر) ١٠/١ پىكى بەينىت |
| Eichhorsts Corpuscles | جسميات (ايكهورست): جسميات كروية صغيرة دموية تشاهد الشحاب | تەنيلەى (ئاىكھۆرست): خەرە تەنيلەى خوينە لە كەمخوينى پىست |

| | | |
|-------------------------|---|--|
| | الخبث كانت تعتبر سابقا مميزة لذلك المرضي | دهبيريّت، جاران بهجياگارى ئه و نهخوشيه دادهنران |
| Ejaculate | يدفق، يقذف: خاصة المنى | ههلى دهدات، بهتايبهتى تۆواو |
| Ejaculatio, Ejaculation | دقق، انزال | ئاو هاتنهوه |
| Ejaculata praecox | دقق مبكر | زوو ئاو هاتنهوه |
| E. Referdato | دقق معوق | درهنگ ئاو هاتنهوه |
| Ejaculatory Duct | قناة دافعة | جوگهى فرېدەر |
| Ejaculum | المدفوق | تۆماو، فرېدراو |
| Ejecta | فضلات، أفضار: المواد المطروحة والمقذوفة خارجا | پاشه رۆك، پيسى و خاشاك: مادده فرېدراوه دهرهوهكان |
| Ejection | أفراغ، طرح | تووردان، فرېدان |
| Elaboration | إستنصاع، تطویر: تحويل الغذاء الخام إلى محصول نسيجي متقدم | دروستكارى، دروستكردى ئاويته مادده له ماددهى سادهتر: گوپىنى خوراكى خاو بو بهرهه مى شانهى پيکهوتوو |
| Elastic Bandage | لفاف مطاطي | پيچهرى لاستيك |
| E. Lamina | غشاء دسمت | پهرده (لويخ)ى ديسه مهت |
| E. Tissue | نسيج مطاط: نوع من النسيج الضام يتكون من الياف مطاطية صفراء | لاستيكه شانه: جوړيکه له کينه شانه له پيشالى لاستيکى زهره پيک هاتوو |
| Elastica | مطاط هندي | لاستيك، لاستيکى هيندى |
| Elasticity | مطاطية: قدرة المادة للعودة الى شكلها الأصلي بعد زوال او رفع القوة | کشوکى: توانستى ماددهيه بو وهکو خوئى هاتنهوه پاش نهمانى هيژه |

| | المشوهة | تیکدەرکه |
|----------------------|---|--|
| Elastometer | مقیاس المطاطية: جهاز لقياس المطاطية | کشۆکیپۆ: ئامپریکی پپوانی کشۆکییه |
| Elastoplast | ایلاستوبلاست: اسم مسجل للفاف لاصق مطاطي معامل معجون | ئیللاستۆپلاست: ناویکی تومارکراوی پپچهریکی لاستیکییه، کارگهکانی هیلیم |
| Elbow | المرفق: مفصل العضد والساعد | ئانیشک، مرک: جمگه نیوان بازو و باسک |
| E. - jerk | نفضة المرفق: ثني انعكاسي للمرفق عند الضرب على وتر العضلة ذات الرأسين | پاچلهکینی ئانیشک: پهرچه ئانیشک نوشتانهوهیهکه، لهکاتی پیداکیشانی ژیی ماسولکهی دووسهردا رپوودهدات |
| Elcosis | تقرح نتن | زامی بۆگن |
| Election | انتخاب | ههلبژاردن |
| Electric, Electrical | کهربائي ذو طبيعة كهربائية | ئهلهکتریک، کارهبا سروشت |
| Electricity | كهربائية، كهرباء: قوة أو قدرة طبيعة تولد بامغناطیسة، بتفاعلات کیمیایة، بالدلك الخ | ئهلهکتریک، کارهبا: هیژیکی یان توانستیکی سروشتیه به موگناتیسیتی، به کارلیکردنی کیمیایی، بهلی خستن پهیدادهبییت |
| E., Frictional | الكهربائية بالدلك | لیخستنه کارهبا |
| E., Induced | الكهربائية بالحث: الكهربائية التي تنتج في جسم ما بسبب تقريبه من جسم مكهرب دون أن يتماسا | هانه کارهبا: ئهوهیه که بهنزیک خستنهوهی تهنیک لهتهنیکی تری کارهبادار پهیدادهبییت بی ئهوهی لهیهکتر بکهون |
| E., Static | الكهربائية القرارية: | مهنگه کارهبا: بهلیکخستن |

| | تتولد بالدلك | پهیدادهبیت |
|-------------------|---|--|
| Electrization | تکهرب | کارهباوی بوون، بوونه کارهبا |
| Electro | باد ئه تدل علی العلاقة بالکهرباء | پیشگریکه (پیش بهندیك) په یوهندی به کارهباوه دهردخات |
| Electroanesthesia | ۱- التخدير الكهربائي ۲- عدم الأحساس بالتحفيز الكهربائي | ۱- به کارهبا سپ کردن ۲- ههست به کارهبا هاندان نه کردن |
| Electrobiolgy | علم الحياة الكهربائيه: وهو علم دراسة الخواص الكهربائيه للكائنات الحية | کارهبا زینده زانی، ئهله کترؤبا یؤلؤجی: زانیاری چؤنیه تی و رهوش و نیشانه کارهبا ییه کانی زینده وهره |
| Electrobioscopy | فحص الحیویة الکهربائی: استعمال الکهربائیه للتأكد من وجود الحیة | به کارهبا تاقی کردنه وهی زیندوییه تی: کارهبا به کاره یان بؤ دنیا بوون له بوونی زیان |
| Electrocardiogram | مخطط القلب الكهربائي: مخطط للتغيرات المحركة الکهربائیه التي تحصل في القلب أثناء عمله | نه خشه کیشی کارهبا یی دل نه خشه کیشی نه و گؤرانه بزوینه کارهبا ییانه یه، که له دلدا رووده ده لسه کاتی کارکردنیدا |
| Electrocautery | کي كهربائي: الكي بسلك پلاتيني محمي بالکهرباء | به کارهبا داخ کردن: داخ کردن به ته لیکی پلاتینی به کارهبا گهرم کراو |
| Electrochemistry | الکیمیاء الكهربائیه: دراسة التغيرات الکیمیاییه التي تحصل | کیمیای کارهبا یی: باسی نه و گؤرانه کیمیایانه ده کات که کارهبا به ریای ده کات |

| | | |
|----------------------|---|--|
| | من الكهربائية | یان به هوئی کاره باوه رپووده دهن |
| Electrocoagulation | التخثر الكهربائي | به کاره با مه یان دن |
| Electrocution | الصعق الكهربائي | کاره با لی دان، به کاره با کوشتن |
| Electrocystoscope | منظار المثانة الكهربائية | میزل دان بینی کاره با بی |
| Electrode | مسار كهربائي، اللاحب، الألترود | ئه له کترؤد، جه مسه ری کاره با بی |
| Electrodessication | التنشيف الكهربائي | به کاره با وشک کردنه وه |
| Electrodiagnosis | التشخيص الكهربائي | به کاره با ناسینه وه: به کاره با دیاری کردن |
| Electroencephalogram | مخطط الدماغ الكهربائي | نه خسه ی کاره با بی می شک |
| Electrogenesis | التوليد الكهربائي | به کاره با به ره هم هیان |
| Electrolysis | التحلل الكهربائي: تحليل جسم مركب بالكهرباء، القضاء على الشعر بالكهرباء | به کاره با شی کردنه وه: شی کردنه وه ی ته نیکی ناوی ته به کاره با، به کاره با موو له ناوبردن |
| Electrolytes | شوارد (كهربائية): تلك المواد التي توصل محاليلها المائية أو منصهراتها التيار الكهربائي | ئه له کترؤلایت، کاره با گه یین: ئه وه ماددانه ن، که ناوه گیرا وه یان شله وه بو وه کانیا ن ته زووی کاره با ده گه یینن |
| Electromagnetism | الكهرطيسية، المغناطيسية الكهربائية: المغناطيسية الناتجة بفعل الكهرباء | کاره تی سی: مگناتی سی کاره با بی: ئه وه مکناتی سی ه ی که به زه بری کاره با په یدا ده بی ت |
| Electromassage | السدك الكهربائي: المعالجة الكهربائية مع | شیلانی ئه له کتریکی: چاره کردن به کاره با له گه ل |

| | الدلك | شیلاندا |
|---------------------|---|--|
| Electrometer | مقیاس الكهربائية: اداة لقياس مقدار القوة الكهربائية أو للكشف عن وجود الكهربائية | كارهبا پیو: ئامپریکه بو پیوانه ی (بری) چهندیتهی هیزی کارهبا، یاخود بو پشکینی بوونی کارهبا |
| Electron | کهرب، الکترون، کهرب: دقیقه من دقائق اشعة المهبط ذات الشحنة السالبة أو انها شحنة كهربائية سالبة تشكل جزءا من الذرة | ئهلهکترون: وردیلهیهکه له وردیلهکانی تیشکی کاشود و بارگهکهشیان نا (نیگاتیف)ه یان بارگهیهکی کارهبا یی سالیبه و بهشیکی گهردیله پیک دینیت |
| Electronecrosis | الأعدام الكهربائي | بهکارهبا لهناو بردن (اعدام) |
| Electron Microscope | المجهر الالکتروني | وردیینی ئهلهکترون |
| Electronarcosis | التخدير الكهربائي، جلب النوم الكهربائي | بهکارهبا بی هوش کردن، بهکارهبا نواندن |
| Electronics | الألکترونيات | ئهلهکترونزانی، ئهلهکترونیکس: لقیکه لهزانیستی فیزیما، له ئهلهکترون و دروست بوونیان و رهوشتوو کاریان له بوشایی و لهناو گازاندا دهکولیتتهوه |
| Electronegative | سالب الشحنة الكهربائية تتعلق بالحالة الكهربائية السائدة عند القطب السالب للبطارية، لافلزي حامضي | کاروسالیب بارگه ی ئهلهکتريکی سالیب: کاروسالیب، پهيوهندیداره به باری کارهبا یی باوی سهر جهمسهری سالیبی باترییهوه، ناگانزای ترش |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Electrophoresis | الهجرة الكهربائية (للدقائق المعلقة)، الأستشراد | کۆچی کارهبايي ورديله گیرسساوهکان، ئهلهکترۆفۆرئیسيس |
| Electropositive | موجب الشحنة الكهربائية: تتعلق بالحالة الكهربائية السائدة عند القطب الموجب للبطارية، فلزي قاعدي | کارۆ مووجهب: پهيوهنديداره به بارى کارهبايي باوى سهرجه مسهرى مووجهبى باترييهوه، کانزای تفت |
| Electrostatics | علم الكهربائية القرارية، علم الأستانيكا الكهربائية | زانستى منهنگه ئهلكتریکييه: منهنگه کارهباييزانى، زانستى منهنگي کارهبايي |
| Electrosurgery | الجراحة الكهربائية: استعمال الكهربائية في الجراحة | کارهبا برينسازى: به کارهينانى هيىزى کارهباييه لهبرينسازيدا |
| Electrothanatosis | الموت بالكهرباء | به کارهبا مردن |
| Element | عنصر | توخم |
| Elementary | ابتدائي، عنصري | سهرهتايى، توخمى |
| Elephantiasis | داء الفيل | دهردهفيل |
| E.arabum | داء الفيل | دهردهفيل |
| E.asturiensis | البلاجرا، الحصاف | په لاگرا: گرمه ژنه |
| E. graecorum | الجذام | گولى |
| E.telangiectodes | إنحلال الجلد | پيىست پوكانهوه، توانهوهى پيىست: دارزاني پيىست |
| Elevator | ١- عضلة رافعة ٢- رافعة: آلة جراحية لرفع العظام المنخفضة أو السمحاق | ١- بهرزكه ره ماسولكه ٢- هه لپره: ئامپريكى برينسازييه بو بهرزگردنهوهى ئيسكى نزم |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| Elimination | اطراح، إفراز: الطرح خارج الجسم الحي | فرېدان، دهردان: فرېدانه دهرهوهى لهشى زيندو |
| E. Diet, See Addition Diet | تنظيم الغذاء | خوراكسازى |
| Elinguid | معقود اللسان: لايستطيع الكلام | بهسته زمان، زمان بهستراو: ناتوانى قسه بکات |
| Elixation | ١- خلاصة (مستخلصة بالأغلاء) ٢- هضم | ١- پوخته (بهکولاندن خوښ کراوه) ٢- نهزم، ههرس |
| Elixir | اکسیر: محلول كحولي، ذو طعم حلو ورائحة طيبة | ئیکسیر، ئەله کسیر: گیراوهیهکی شیرینچی کهولی بوڼخوښه |
| Ellis Line | خط الیس: الخط المنحني المكون للحافة العليا للأرتشاح الجنبی أو استسقاء الجنب | هیلئى ئەلیس: ئەو هیلئە چەماووهیهیه، که کهناری سەر وهى ئاوبه ندى خالیکه، پیک دینیت |
| E. 's Sign | علاقة أليس: عند ارتشاف ارتشاح جنبي تكون الحافة العليا للأحمية خطأ منحنيا تحدبه الى الأعلى (نحو الرأس) ودورة التحدب (اعلى نقطة فيه) جانبية | نیشانەى ئەلیس: خالیکه ئاوبه ندىکه، کهناری ژوو رووی هه لاوسانه که، هیلئیکى چەماووهیه قۆزیه کهى بو سەر وهیه (به رهو سەر) و لووتکهى قۆزیه له (به رزترین خالی) له تهنیشته وهیه |
| Elipsoid | أهليلجي | هیلکهی |
| Ellitoeate | كرية أهليلجية حمراء | سووره خرپوکهى (سووره خرپلهى) هیلکهی |
| Elliptocytosis | أهليلجية الحمر: فقر دم يتميز بوجود كريات | که مخوینى هیلکهی: که مخوینیه که سووره |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | أهليلجية حمراء | خرپله‌ی هیلکه‌یی تیدا زور دهبیت |
| Elongation | امتداد، تطویل | کشاندن، راکیشان، دریژگردن، دریژبوون |
| Elutriation | تصویل: عملیة الفرز والفصل بالغسل | ئاوه شورکردن: به‌ئاوه‌شور جیاده‌کریئه‌وه |
| Elytritis | التهاب المهبل | زئ سووتانه‌وه، (له‌ش) داگیرسان گوئنگ داگیرسان (هه‌وکردن) |
| Elytro | بادئة تشير الى العلاقة بالمهبل | پیشگریکه په‌یوه‌ندی به‌زئ، گوئنگ، قوز نیشان ده‌دات |
| Elytroptosis | سقوط المهبل | زئ داکه‌وتن |
| Elytroplasty | تقویم المهبل، ترقیع المهبل | زئ راستکردنه‌وه، زئ پینه کردن |
| Elytrorrhea | سیلان مهلبی | ئاوده‌لاندنی زئ |
| Emaciation | هزال، نحول | بنیسی، باریک و بنیسی، له‌ری: لاواز بوون |
| Emanation | انبثاق، تصعد | هه‌لقولین |
| Emancipation | تحریر، عتق | نازاد کردن، به‌ره‌للا کردن |
| Emanotherapy | المعالجة بالراديووم: الداواة بالمشعات | به‌رادییۆم چاره‌کردن: چاره‌سه‌ر به‌تیشکنه‌کان |
| Emancio mensium | تأخیر الحيض، احتباس الطمث | ده‌شتان، دواکه‌وتنی چه‌یز (بی نوژیی ئافره‌ت) چه‌یز گیران |
| Emasculation | خصي | خه‌ساندن |
| Embalming | تحنيط | مؤمیاکردن |
| Embarras gastrique | عسر هضم حاد، ارتباك المعدة | گرفت، گه‌ده تیكچوون |
| Embedding | اسجاء، انطمار | تی‌گرتن، داپوشین: تی |

| | | |
|----------------|--|--|
| | | گرتن نموونه چنراویک له ماددهیهکی ره قدا بوتوی توی کردن و پشکنین به میکرو سکوب |
| E. of the Ovum | انطمار البیضة | تی چه قینی هیلکه |
| Embolectomy | استئصال الحذیفة | توپه وانه لابر دن: به برین دمه وانه برین |
| Embolemia | وجود الحذائف فی الدم | بوونی دمه وانه له خویندا |
| Embolism | انحذاف، انسداد: انسداد وعاء دموي بالحذیفة أو الداد | گیران، نیمبولیزم: له پر گیرانی سووره یا خود شینه دهماریک به توپه وانه یه که خوین هی نابیتییه نه شوینه ی تییدا راگیر ده بیت |
| E. Air | الحذیفة الهوائیة: الأنسداد بفقاعة هوائیة | هوا توپه وانه (دمه وانه): به بلقیکی هوا گیران |
| E., Fat | الحذیفة الشحمیة: الأنسداد بکریة دهنیة | پیوه دمه وانه: داخران (گیران) به کولوپویک |
| E., Infective | الحذیفة الأنتانیة | دمه وانه بوگنه |
| E., Miliary | الحذیفة الدخنیة: الحالة التي تكون فیها عدة أو عیة دمویة صغیرة مستقرات للحذائف حذیفة سداد | توپه وانه کرنی: چه ند دهماریکی خوینی بچکوله به توپه وانه ی بچوک ده گیرین |
| Embolus | خثرة دمویة أو جسم آخر یحملها تیار الدم وتتسبب فی جریان الدم فی نقطة استقرارها | توپه وانه: کلؤ خوین وهیا هه ته نیکی تری را دراو به خوین له ناو دهماری خویندا که جی گیر ده بیت له شوینی کدا و خوین راده گریت لهو شوینه دا |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| Embracing | معاينة | باوهش پياكردن، دهسته ملى |
| Embrocation | مروخ، كمادة | ههنوو، نيوه نمهك |
| Embryo, Embryon | جنين: الجرثومة المخصبة لحد الشهر الرابع | ئاوله مه: گهراى پيتيئراو تا چوارده مانگ |
| Embryocardia | القلب الجنين: الحالة التي تشبه القلب فيها أصوات قلب الجنين حيث يقل الفرق بين الصوت الأول والثاني | ئاوله مه دلى: ئه و كاتهى دل وهك دلى ئاوله مه لى ده دات (كادهكات) |
| Embryogenesis | تكون الجنين | ئاوله مه دروستبوون |
| Embryology | علم الأجنة | كۆرپه له زانى: زانستىك بهس له ئاوله مه پيگه يشتنو و خه شهى دهكات |
| Embryoma | ورم جنيني، كيس جلداني | ئيمريوما: كۆرپه له ئاوسى تووره كهى پيست |
| Embryonal, Embryonic | جنيني، متعلق بالجنين | په يوه نند به ئاوله مه، ئاوله مه يى |
| E. Abortion | اسقاط | له بار چوون، بهر فريدان، بهرهاويشتن |
| Embryolacia | استخراج الجنين: استخراج الجنين بأستعمال الألات الخاصة | ئاوله مه دهرهينان: به زورى ئاميريكي تا بهت به ئاوله مه دهرهينان |
| Emesis, Emesia | القئ | رشانه وه |
| Emergency | طارئ | ناكاو، كوتوپر |
| Emetic | مقئ | رشينه وه |
| E., Direct or | المقئ المباشر أو مقئ | راسته وخو رشينه وه، يان |

| | | |
|------------------------------|--|---|
| Mechanical | آلي: مایؤثر مباشرة على أعصاب المعدة | ئامپره رشینهوه که راسته و خو کارده کاته دهماره کانی گده |
| E., Indirect, or Systemic | المقئ غیر المباشر أو مقی عام: مایؤثر على مرکز التقیو بواسطة الدم | ناراسته و خو رشینهوه، یان گشته رشینهوه، که بهوی خوینهوه کار له مه لبهندی رشانهوه ده کریت |
| Emetine | امتین: عقار قلوانی المستخرج من الأبيکاک (عرق الذهب) وهو منفت و مقئ ولعلاج الزحار الامیبی | ئیمیتین: دهرمانیکی تفته له نه پیکاک دهرده هیتریت، که رشینهوه به و بو چاره سهری خویندانشتنی ئه میبایی به کار دیت |
| Emiction | تبول | میز کردن، میزین |
| Emictory | مدر | میز پیکره، میزهین |
| Emigration | هجرة: مرور خلیة جواله خلال جدار وعاء دموی الى خارجه | کوچ کردن: دهر بازوونی خانه یه کی گه پوک به ناو دیواری دهرمانیکی خویندا بو دهرهوه |
| Eminence | بروز، نشز: بروز أو نشز، خاصة ما يقع على سطوح العظام | دهر په رین، هه لتوقین: دهر په رین یان هه لتوقینکی تایبه ته، له پرووی ئیسک په ییادده بییت |
| Eminencia | بروز، نشز | به رزی، به رزایی |
| Emissarium | ورید مصدر: ورید قحفي یحمل الدم خارجا (نحو الخارج) | خویننهین، شینه دهمار: شینه دهرمانیک (خوین هینهر) که للهی سهری، که خوین ده باته دهرهوه |
| Emissary vein | ورید مصدر | خویننهین، شینه دهمار |
| Emission | قذف، ابتعاث | دهردان، فریدان |

| | | |
|--------------------------|--|--|
| E.,Nocturnal | قذف ليلي، احتلام | شەيتانى بوون، شەيتانى |
| Emmenagogue | مطمث، مدر للطمث عامل يثير أو يزيد من جريان الطمث | خويىنى بى نوپىزى هين، هوكاريكه خويىنى بى نوپىزى هان دهدات يان زورتىرى دهكات |
| Emmenia | الطمث، الحيض | بى نوپىزى، مەهك |
| Emmenology | مبحث الحيض | مەهكزانى زانستى بى نوپىزى بوون |
| Emmetrope, Emmetropic | سوي البصر | چاو دروست |
| Emmetropia | سداد البصر | چاو دروستى |
| Emmollient | ملطف، مرطب للبشرة عامل يلين الأنسجة | نەرمكەرە، پيىست پاراوكەرە هوكاريكه، شانەكان نەرم دهكات |
| Emotion | انفعال | هەنجوون |
| Emotional | انفعالي، عاطفي | هەنجوويى، سۆزەكى |
| Empathy | الشعور مع الغير | هەست لەگەل خەلك بوون |
| Emphraxis | انسداد | گيران، پاكرتن |
| Emphysema | انتفاخ: انتفاخ الأنسجة بالهواء أو بغازات أخرى | هەلاوسان: هەلاوسانى شانەكان بە هەوا يان گازەكانى تر |
| E.,Atrophic | الانتفاخ الرئوي الضموري أو الشيخوخي: انتفاخ شيخوخي مع ذبول وتلف الرئة | سيه ئاوسى پووكانەوھى يان پىرى: پىرە هەلاوسان لەگەل سىسسبون و لەناوچوون |
| E.,Cutaneous | انتفاخ جلدي وجود الهواء والغاز في الأنسجة الضامة تحت الجلد | پيىست هەلاوسان، بوونى هەواو گاز لەشانە لكينەكانى ژير پيىستدا |
| E.,Gangrenous | إنتفاخ غنغريني الخبز | لارەشە ئاوسى |

| | الخبث | |
|-----------------|--|--|
| E.,Interstitial | انتفاخ خلالي: انتفاخ في النسيج الضام أين ماكان | نیوانه هه لاوسان: هه لاوسانی شانہ لکینه کان لهه ر شوینیکدا بن |
| E.,pulmonary | انتفاخ رئوي: توسع الحویصلات الرئویة وضمور الأوعية الدموية وانعدام مطاطية النسيج الرئوي | سییه ئاوسی: فراوانبوونی سیکلدانوچکه کانی سییه کان و پووکانه وهی بورییه کانی خوین و نه مانی کشوکیی شانہ کانی سی |
| E.,Surgical | انتفاخ جراحي: انتفاخ الأنسجة تحت الجلدية بالهواء | هه لاوسانی برین سازی: هه لاوسانی شانہ کانی ژیر پیسته بهه هوا |
| Empiric | عرفی، دجال | به له دی، ئه زموونی، ته له که باز |
| Empiried | عرفی | ئه زموونی، به له دی |
| Empiricism | ۱- عرفیة ۲- دجل، شعوذة | ۱- ئه زموونی، به له دی ۲- ته له که بازی |
| Empis Granulie | دخن (أبس) التدرن الدخني الحاد | هه رزنی (نیمپس) تیژه هه رزنیه سیلی سییه کان |
| Emplastrum | لزقة | ئیمپلاستره، (مشه ماما) لکینۆک |
| Emprosthotonos | تقوس امامی: تشنج اختلاجي أو ارتجاجي يتسبب في تقوس الجسم للأمام | به پیشدا چه مانه وه: له رزه گرژبوونیکه، ده بیته هوئی چه مانه وهی له ش بو پیشه وه |
| Emptysis | نفث دموي: نزف دموي من الرئة | خوین هینانه وه: خوینی سی به ربوون و هینانه وهی |
| Empyema | الذبله: وجود القيح في الجوف الجنبی | دوو مهل کیم له یه کی له بوشاییه کو بوونه وهی له شدا |

| | | |
|-------------------|--|--|
| | | به تايبه تي سنگ |
| E., Pulsating | الدبلة النابضة: تقيح جوف الجنب المترافق بنبضان الجدار الصدري | پرته دوومه ل: کيمتيزاني که ليني سنگه به ليداني ديواري سنگه وه |
| Emulsification | استحلاب | شير او گاندن |
| Emulsion, Emulsum | مستحلب: سائل حليبي يعمل بتعليق الزيت في الماء | شير اوگ: شليكي شيرييه دهبيته هوي سهر ئاو کهوتني رۆن |
| Emundant | منظف | پاک که ره وه، پاک که ره وه |
| Emundation | تنظيف | پاک کردنه وه، پاک کردنه وه |
| Enamel | مينا: المادة الصلبة التي تغلف تاج السن | مينا: توپکله سه خته که ی دهره وه ی ددانه |
| E.- prism | منشور مينا أو عصا المينا: أي من المناشير للدقيقة التي يتكون منها المينا | پوازگی مينا: ههردانه يه که لهو پواز که وردیلانه ی مینای لی پیک هاتوو ه |
| Enanthema | طفح داخلي: طفح يظهر على الأغشية المخاطية | پهله پهله بوونی ناوه کی: پهله پهله بوونی په رده ی چلمی له بهر دهر دانی هه رجوره |
| Enanthrosis | المفصل الحقي | جمگه ی راسته قینه |
| En bloc | بالجملة، ککل | تیکرا، به گشتی |
| Encapsulated | محفظ، محاط بغلاف | کاپسولدار: به رگن، به رگیوش |
| Encapsulation | تحفظ: عملية الأحاطة بغلاف حول الثني | کاپسولاندن، له کاپسولگرتن: به رگیوشینی شتیک |
| Enciente | حامل، حبلی | زگیر، ئاوس، دووگیان |
| Encelitis | التهاب الأحشاء البطنية | هه وکردنی هه ناو |

| | | |
|------------------------|---|---|
| Encephalalgia | صداع | سەر ئېشە، ژانەسەر |
| Encephalesthenia | وهن دماغي | كفتى مېشك، كاسى |
| Encephalitis | التهاب الدماغ | مېشك ھەۋكردن |
| E. Epidemic | التهاب الدماغ الوبائي | درمە ھەۋكردنى (داگىرسانى) مېشك |
| E. Lethargica | التهاب الدماغ النومي | خەۋە ھەۋكردنى مېشك |
| Encephaloid Tumor | ورم دماغي | پەنامى مېشك، مېشكە پەنام |
| Encephalo | بادئە تشير الى الدماغ | پېشگرىكە بەۋاتا مېشك و پەيوەندى مېشك |
| Encephaloarteriography | رسم شرايين الدماغ | نەخشە كېشەشە خوئىن بەرەكانى مېشك |
| Encephalocele | فتق الدماغ | مېشكە قوۋرى |
| Encephalocoele | جوف الدماغ | كەلئىنى (بۇشايى) مېشك |
| Ecephalography | رسم الدماغ | نەخشە كېشەشە مېشك |
| Encephalology | علم الدماغ: يبحث عن وظائف وأمراض الدماغ | مېشكزانى: زانستىكە لە فەرمان و نەخۇشەيەكانى مېشك دەدوئى |
| Encephal meningitis | التهاب الدماغ وسحايا | ھەۋكردنى مېشك و پەردەكانى |
| Encephalon | الدماغ | مېشك |
| Encephalopathy | علة دماغية | دەردە مېشك |
| Encephalorrhagia | نزف دماغي | خوئىنپۇزنى مېشك |
| Enchondroma | ورم غضروفي داخلي، ورم غضروفي | ئىنكۇندروما، ناۋە پەنامى كېرەكە پەنامى كېرەكە |
| Enchondrosarcoma | ساركوما غضروفي | ئىنكۇندروما ساركوما، ساركوما كېرەكە |
| Encolpitis | التهاب بطانة المهبل | ھەۋكردنى ناۋپۇشى زى |

| | | |
|---|--|---|
| Encysted | متكيس | كيسکردوو |
| End | نهاية، طرف، ختام | كۆتايى، ئاكام، ئەنجام، دوايى |
| E.- artery | شريان انتهايي: الشريان الذي ينتهي دون أن يتفاغم أو يتضمم مباشرة أو صورة غير مباشرة مع غيره | دوا خوينبەر: ئەو سوورە دەمارە (خوينبەر)ەى دواى دەيت بى ئەوہى راستەوخۆ يالاوہكى لەگەل سوورە خوينبەريكى تر تیکەل ببەيت |
| E.- bud, E.- bulb | البصلة النهائية: البصلة النهائية لعصب في الجلد | دوا سەلک: دوايىن سەلکى رەگيکە لەپيستدا |
| E.- organ | العضو النهائي: الجزء النهائي لعصب حسي | دوا ئەندام: دوا بەشى رەگيکى ھەستىيە |
| E.- plate | الصفحة النهائية: نهاية عصب حركي في ليف عضلي | دوا پەرە: دوا رەگيکى بزوينبەرە لە ریشالە ماسولکەيەکدا |
| Endamoeba, preferably Entamoeba, see Ameba Endangium | بطانة الوعاء الدموي | ھەوکردنى ناوپۆشى بۆريى خوين |
| Endarteritis | التهاب بطانة الشريان | ھەوکردنى ناوپۆشى خوينبەر |
| Endemic | متوطن: خاص أو متميز لشعب ما | نيشتەجى: تايبەتى يان جياکەرەوہى گەليک |
| E. Neuritis | بري بري | بەرى بەرى، سووتانەوہى كۆتايى دەمارەکان |
| Endemiology | علم الأمراض المتوطنة | زانستى دەردە نيشتەجيەکان |
| Endemoepidemic | متوطن و وبائي: مرض | نيشتەجى و درمى: |

| | | |
|----------------------|---|--|
| | متوطن ولكنه يصحب و بأثيا في فترات معينة أو بصورة دورية | نیشته جی دهرده به لآم ناو به ناو وهك درم به رپا دهبیت |
| Endermatic, Endermic | داخل الجلد: متعلق بإعطاء الأدوية عن طريق الجلد بالفرك | ناو پیستی: په یوهند به دهرمان پیدان له رپی پیسته وه به هه نوون |
| Endoblast | نواة الحجرية، الطبقة الداخلية | ناوکی خانه، ناوه چین |
| Endocardial | شغافي | په یوهند به توپی دل هوه |
| Endocarditis | التهاب الشغاف | هه وکردنی (داگیرسانی) توپی دل |
| Endocardium | الشغاف | توپی دل: ناو پو شه (په رده) روونه که ی دل |
| Endocervicitis | التهاب بطانة عنق الرحم: التهاب الغشاء المخطي لعنق الرحم | هه وکردنی (داگیرسانی) ناو پو شى ملی منالندان: داگیرسانی په رده چلمنه ی ملی منالندان |
| Endocranium | الأم الجافية للدماغ: بطانة القحف | دایکه وشکه ی می شک ناو پو شى کاپول (که لله سه ر) |
| Endocrine | افراز داخلي | دهردانی ناوه کی |
| E.,Glands | غدة صماء | کویره لوو (گلاند) لووی بی بوری |
| Endocrinology | علم الغدد الصم: دراسة الغدد الصم والأفرزات الداخلية | کویره لوو زانی : کویره لووناسی |
| Endoderm | الجلد الباطن | ناوه پیست، ئیندودرم |
| Endodontitis | التهاب اللب: التهاب اللب السنی | کرۆک هه وکردن: هه وکردنی کرۆکی ددان |
| Endoenteritis | التهاب بطانة الأمعاء: | هه وکردنی ناو پو شى |

| | | |
|------------------|--|--|
| | التهاب الغشاء المخاطي للمعاء | رېخۆلهكان |
| Endogastritis | التهاب بطانة المعدة | ههوكردنى ناويۆشى گهده |
| Endogenous | داخلي المنشأ: ينشأ من داخل الجسم | ناوهكى زا: لهناوهوهى لهشهوه پهيدا دهبيت |
| Endolymph | اللمف الداخلي: سائل التيه الغشائي للأذن | ناوه ليمف، ليمفى ناوهوه: شاي تووانى پهردهى گوئ |
| Endometritis | التهاب بطانة الرحم | ههوكردنى ناويۆشى منالدان |
| Endometrium | بطانة الرحم | ناويۆشى منالدان |
| Endometrioma | ورم بطاني رحمي، ورم بطانة الرحم | ئيندۆ مهتر يۆما: پهنامى ناويۆشى منالدان |
| Endometriosis | داء بطانة الرحم | ئيندۆ مهتر يۆسيس: دهرده ناويۆشى منالدن |
| Endomitosis | إنقسام داخلي | ناوه دابهشبوون |
| Endonasal | في داخل الأنف | ناولووت |
| Endonephritis | التهاب حوض الكلية | ههوكردنى مؤزى گورچيله |
| Endoneural | في داخل العصب | ناو رهگ، ناو دهمار |
| Endonuclear | داخل النواة | ناو ناوك |
| Endoparasite | طفيلي داخلي | ناوه مشهخۆر |
| Endopelvic | في داخل الحوض | ناو مؤز |
| Endopericarditis | التهاب الشغاف والتامور | ههوكردنى په رهى دل: ههوكردنى توورهكهى دل |
| Endopertontitis | التهاب السطح المصلي للپريتونيوم | ههوكردنى رووه پيكتوتى پريتونيوم |
| Endophlebitis | التهاب بطانة الوريد | ههوكردنى ناويۆشى خوينهين، داگيرسانى ناو بهركى شينه دهمار |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Endosalpingitis | التهاب بطانة النفير: الألتهاب المقتصر على بطانة النفير دون إصابة أي جزء آخر | هه وكردنى ناوپوؤشى جؤگهى فالووب |
| Endosarc | الجبلة الداخلية | ئىندؤسارك |
| Endoscope | منظار داخلي: منظار لفحص التجاويف الجسمية من فتحاتها الطبيعية | ناوبين، هه ناوبين: ئامپريكة به كاردهه ئىنرئت بؤ سهير كردن و پشكنينى بؤشايبه كانى ناوله شى لهدهق (دهركه) سروشتييه كانيانه وه |
| Endoscopy | تنظير داخلي: فحص التجاويف الجسمية بالمناظر الداخلي | ناوبين: پشكنينى بؤشايبى ناو لهش به ناوبين (وردبين) |
| Endoecretory | مفرز داخلي | ناوهكى دهر دراو، ناوه دهر دراو |
| Endosepsis | انتان باطني: انتان الدم انتاج من اسباب ناشئة من داخل الجسم | ناوه بؤگه نبوون: خوئين بؤگه نبوون لهئه نجامى هؤى لهناو لهشه وه په يدا بوو |
| Endoskeleton | الهيكل الداخلي: الأطار العظمى للجسم | ناوه چيوه، چيوده ناوهكى: ئيسكه چوار چيوده لهش |
| Endosmosis | الانتضاح أو التنافذ الداخلي: مرور سائل عبررق او غشاء من الخارج الى الداخل | ناوه ده لاندن: تئيه پرينى شليك به ناو په ردهيه كدا لهدهروه بؤ ناوه وه |
| Endospore | البوغ الداخلي: بوغ متكون داخل الخلية | ناوه سپؤر، سپؤرى ناوهكى |
| Endosteitis | التهاب باطن العظم | هه وكردنى ناخى ئيسك |
| Endosteum | السمحاق الباطن الغشاء | ناوپوؤشى ئيسك |

| | | |
|-------------------|---|---|
| | الوعائي البطن للجوف النخاعي للعظام | |
| Endothelial | بطاني | ناوبه رگی، ناوپوشی |
| Endotheliocytosis | تزايد غير طبيعي للبطانة | زۆربوونیکى نا سروشتی ناوپوش |
| Endotheliosis | بطاني | ناوپوشی |
| Endothelium | البطانة: الغشاء المبطن للتجاويف الوعائية والمصلية | ناوپوش: په ردهی ناوپوشی که لیڼه کانی بوری و پیکوتی که ناوانی بوشایی ده ماره |
| Endotoxin | ذيفان داخلي: ذيفان داخل جسم الجرثومة | ناوه تۆکسین: تۆکسینی ناو لهشی میکروب |
| Enema | رحضة: حقن دواء أو غذاء عن طريق المستقيم | دهستور: له کۆمه وه تیکردنی دهرمان یاخود خواردمه نی پیدان |
| Energid | ذو طاقة حية: ذلك الجزء من النواة أو السايتوبلازم المحيط به والذي يعمل وحدة فيزيولوجية في النشوء | به گور: نهو به شهی ناوک و سایتوپلازمه کهی دهور و پشته که هه رخوی فیسیۆلۆجیه تی (کاره ندامزانیی) پهیدا بوونی فه راهم ده کات |
| Energy | طاقة، قدرة: القدرة على القيام بالعمل | وزه، گور: دهسه لاتی (توانستی) کارکردن |
| E.,kinetic | الطاقة الحركية: قدرة الجسم أثناء الحركة (جسم متحرك) | وزهی جووله: توانستی لهش له کاتی جوولاندا (لهشیکی جوولۆک) |
| E.,potential | الطاقة الكامنة: الطاقة الكامنة في جسم ساكن | مهنگه زه: مهنگه زهیه له لهشیکی نه جوولدا |
| Enervate | اضعاف، نزع الأعصاب | لاواز کاردن، ده مار دهرکیشان |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| Enervation | انحطاط، ضعف، نزع الأعصاب | بیہیزی، بی وریسی، رگ دەرکیشان، دهمار برین |
| Engloding | التهام | دهمار هه لئووشین |
| Engagement | دموج، تداخل | تیکردن، پیکداچوون |
| E.,Head | دموج الرأس، تداخل الرأس | پیکداچوونی سهر |
| Engorgement | احتقان | خوین تیزان |
| Engorged Breast | ثدي حافل، ثدي محتقن | مه مکی خوینتیزاو |
| Enomania | هوس الهذيان الأرتعاشي، هوس الشراب | له رزه ورینه کردن، مهستی خواردنه وه |
| Enophthalmia, Enophthalmos | الغوص، غوؤر، انسحاب المقلة بسبب تشنج عضلات العين الخارجية | چاو به قوولداچوون: داچوونی گلینه یه به هوی گرژبوونی ماسولکه وه |
| Enostosis | ورم في قناة العظم النخاعية | کانی دهره وهی چاوه وه ناوسانیک له جوگهی مؤخی نیسکدا |
| Ensiform | سيفي الشكل، سيفاني | شمشیری، وهك شمشیر |
| E. Appendix E. Cartilage | الغضروف السيفي: الزائدة السيفية الشكل لعظم القص | کرکراگه شمشیری: زیاده شمشیری به که هی نیسکی کو له |
| Ensisternum | الغضروف السيفي | کرکراگه شمشیری |
| Entad | نحو المركز | به رهو ناوه وه، به رهو چهق، ناوان |
| Ental | مركزي | ناوچهقی، نیوانی، ناوانی |
| Entameba | انظر Ameba | بروانه Ameba |
| Entasia | تشنج انقباضي | گرژه جه مامبوون |
| Enteral | معوي: إعطاء الغذاء عن طريق الفم: عكس Parenteral | ریخو له یی: خوړاك پیدان له ریی دهمه وه: پیچه وانهی Parenteral |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Enteralgia | الم معوي، مغص | نازاری ریخۆله، ژانه سک |
| Enterectomy | قطع الأمعاء: قطع جزء من الأمعاء | ریخۆله برین: برینی بهشیکی ریخۆله |
| E.Fever | الحمى المعوية، الحمى التايفو | گرانه تیی ریخۆلهیی |
| Enteritis | التهاب الأمعاء | ریخۆله هه وکردن |
| Enteroanastomosis | توصيل غرة الأمعاء | پیک گه یانندی دهمی ریخۆله کان |
| Enterobrosia | تثقب الأمعاء | کون له ریخۆله بوون، ریخۆله کونبوون |
| Enterocoele | فتق معوي | ریخۆله دهبه بوون |
| Enterochirurgia | جراحة الأمعاء | برینسازیی ریخۆله |
| Enteroclysis | رحض معوي، حقنة | دهستوو رکردن |
| Enterococci | المکورات المعوية | خرۆکه ریخۆله ییه کان |
| Enterocolitis | التهاب معوي مصراني: التهاب الأمعاء الدقيقة والأمعاء الغليظة | هه وکردنی ریخۆله بجووک و گه وره |
| Enteroenterostomy | تفم المعی بالمعی | پیک گه یانندی ریخۆله |
| Enterogastritis | التهاب المعدة والأمعاء | هه وکردنی گه دهو ریخۆله |
| Enterokinase | انتروکینس: انزیم معوي | ئینته روکینیز: ئه نزیمی که مادده یه که له ناو ریخۆله دا تریپسینۆجین په نکریاس ده بووژینیته وه |
| Enterolithiasis | حصاة معوية | بهردی ریخۆله |
| Enterologist | اختصاصي بالأمراض المعوية | پسپۆری نه خووشی ریخۆله |
| Enterology | علم الأمعاء | ریخۆله زانی، زانستی ریخۆله زانی |

| | | |
|----------------|---|--|
| Enteromycosis | داء المعوية الفطري | دەردە رېخۆلەى زگماك |
| Enteron | المعي، القناة الهضمية | رېخۆلە، بۆرى ھەرس |
| Enteropathy | داء معوي: أي مرض من الأمراض الأمعاء | دەردە رېخۆلەى: واتە نەخۆشـيەك لـە نەخۆشـيەكانى رېخۆلە |
| Enteroptosis | هبوط الأمعاء | داخزانی رېخۆلە |
| Enterorrhagia | نزف معوي | خوین بەربوونى رېخۆلە، خوینى رېخۆلە بەربوون، خوین دانان |
| Enterorrhaphy | خيطة الأمعاء | رېخۆلە دروونەوہ |
| Enterospasm | شنج معوي | جەمامبوونى رېخۆلە |
| Enterostenosis | تضييق الأمعاء | رېخۆلە تەنگى |
| Enterostomy | فغر الأمعاء تميم | پېك گەياندىنى |
| Enterotomy | شق المعى | رېخۆلە توپكارى |
| Enterozoon | طفيلي معوي | مشەخۆرى رېخۆلە |
| Enthelmintha | ديدان معوي | كرمى رېخۆلە |
| Entoblast | النوية، نقطة المنبئة | ناوكۆكە |
| Entochoroidea | بطانة المشيمية: البطانة، الداخلية للطبقة المشيمية | ناوپۆشى مولوولەكانى چاۋ |
| Entocornia | غشاء (دسمت) | ناوپۆشى كۆرنىيە |
| Entocyte | محتويات الخلية | ناوەرۆكى خانە |
| Entoderm | الأدمة الباطنية: الطبقة الخلوية البسيطة المبطنة للجوف المعوي الأبتدائي | ئىنتودەرم: ئەو چىنە خانەيىە سادەيەيە كە بۆشايى رېخۆلەيى سەرەتايى ناوپۆش دەكات |
| Entoectad | من الداخل نحو الخارج | لەناوہوہ بەرەو دەرەوہ |
| Entome | مشرط: سكين لقطع | نەشتەر: چەقۆيەكە بۆ |

| | | |
|---------------------------|---------------------------------------|---|
| | تضيق الأَحليل | برینی تهنگی میزهړو |
| Entomography | وصف الحشرات | وهسفی میروو |
| Entomology | علم الحشرات | میرووزانی، زانستی میروو |
| Entomologist | عالم الحشرات | میرووزان |
| Entoptic | متعلق بباطن العين | په یوه ست به ناو جاوه وه |
| Entotic | متعلق بباطن الأذن داخل الأذن | په یوه ست به ناو گوږو وه ناوگوږی |
| Entropion | شتر داخلی، انقلاب الجفن الى الداخل | سه بهل، مووتیچوون، موو تیچه قین |
| Enucleation | ازالة، قلع | هه لکولین، دهره ینان |
| Enuresis | سلس البول | میز به خوډا کردن، میز رانه گرتن |
| E., Nocturnal | سلس البول الليلي | میز به خوډا کردنی شه وانه، کهل میز |
| Envelope | غلاف، ظرف | به رگ، کیف |
| Environment | بيئة، محیط | دهور و پست، ژینگه |
| Enviromental Oiseases | أمراض البيئة | دهر ده کانی ژینگه |
| Enzyme, Enzym | خميرة، خمير | هه وین، ئینزایم |
| Enzymology | علم الخمائر | هه وینزانی، زانستی هه وین |
| Enzymosis | مخمر | هه لهاتن، ترشان |
| Eocyte | خلية جواله | گهړوکه خانه |
| Eonism, Transvestitism | الأیونیه: ارتداء ملابس الجنس الاخر | ئییونیزم: له بهر کردنی به رگی (په گه زی) (نیر و می) ی به رام بهر و اتا پیاو هی ژن و ژن هی پیاو |
| Eosin | ايوسين: صبغ احمر | ئییوسین: په نگیکی سووره |
| Eosinophile | مستحمض، ايوزينوفيل: | ئییوزینوفیل: به ناسانی |

| | | |
|--------------|---|---|
| | مايصطبغ بسهولة بالأيوسين، الكرية البيضاء المولعة بالأيوزين | بهئوسين رهنك دهكرت، خرؤكهى سببى خوین ئئوسین باز |
| Eosinophilia | زيادة المستحضات | زؤربوونى ئینؤزینؤفیل له خویندا |
| Ependyma | بطانة: قناة النخاع المركزية: الغشاء المبطن للطبينات الدماغية والحبل الشوكي | ئهپندایما: ناوپؤشى ناو بهرگى زگؤلهکانى میشك پهتى بربرآگهپى |
| Ephobic | مراهق، بالغ: فترة البلوغ، الشباب | ههپهتى لاویتى |
| Ephedrine | افدرين: قلواني موسع للربوؤ ويستعمل للبهر وحمى الطلاء | ئیفیدرین: ئهلهکهلؤیدیکه بؤ بببيله کردنهوه و تهنگه نهفهسى و کارتآ بهکاردیت |
| Ephelis | النمش | شلى، پل |
| E. sb Igna | ذات الجلد الحراري: التهاب في الجلد يعقب التعرض للحرارة (الشوي)، إشعة اكس وغيرها | پبستهگهرمى: ههوکردنیکی پبسته دواى کهوتنه بهرگهرمى (برزان)، تيشکه ئیکس و شتى تر |
| Ephemera | حمى يوم، حمى زائلة | یهك رؤژهتا، تاى تپهپهپو |
| Ephemeral | عابر، يدوم يوما | تپهپهپو، یهك رؤژه |
| Ephidrosis | الرحضاء: فرط التعرق الغير الاعتيادية | داشؤرین: ئارهق کردنهوهى زؤرى نااسایى |
| E. cruenta | الرحضاء الدموية، تعرق دموي | ئارهق کردنهوهى خویناوى، خویننه داشؤرین |
| Epi | بادئه معناها على، فوق، خارجي، إضافي | پبشگریکه بهماناى لهسهر، لهبان، لهدهرى، سهربار، |

| | | |
|----------------------|--|---|
| | | دهوروبهري |
| Epiallopregnanolone | هورمون مذکر مستخرج من بول الحامل | ئەبى ئەلۆپرىگنانۆلون: نۆرىنە ھۆرمۆنە لەمىزى ژنانى زگىرى دەردەھىنریت |
| Epiblast | الأدمة الخارجية | ئەپىبلاست، ئەگتۆدەرم، دەرتوى |
| Epicanthus | غضنة: طية الجلد المنغولية من الأنف الى الحاجب | چىرچ، لۆج: لۆجە پىستى مەنگۆلىيە، لە لوتەوہ تا برۆ |
| Epicardia | اسفل المرئ | بەشى ژىرەوہى سوورينچك |
| Epicardium | النخاب، التامور الحشوي الطبقة الحشوية من التامور | ئەپىكارديۆم |
| Epicondyle | القمة الوحشية لطرف العضد السفلي، العضلة المرفقية | ئانىشكە ماسولكە |
| Epicranium | صفاق القحف | ئەپىكرانىۆم: ئەوہى تەپلە سەر دادەپۆشىت |
| Epicritic | عزمي | ئارەزوويى |
| Epicystotomy | شق المثانة فوق العانة | لەبەر مووسوولدانەوہ مەزىلان دىرەن |
| Epidemic | وبائية، وبائي، وافد | درم، دەردەداكەوتن |
| Epidemiology | علم الأوبئة | درمە دەردزانى: زانستى دەردە درمىيەگان |
| Epidermal, Epidermic | بشري | ئەپىدەرمى، پىستى |
| Epidermis | بشرة: الطبقة الخارجية للجلد | ئەپىدەرم: چىنى دەردەوہى پىست |
| Epidermophyton | فطر بشري | پىستە كەروو |
| Epidiascope | الفانوس السحري: جهاز | جادوچەرا: ئامپىرى |

| | | |
|-------------------------|-------------------------------|--|
| | لتسليط الصور مكبرة على شاشة | بهگه ورهیی وینه خه ره سه ر په رده |
| Epididymis | الربخ | تۆۆه رۆ، تۆۆب سه ر: بۆرجه یه کی بیچاوی بیچه، تۆوی نی ره کی له گونه وه ده بات بۆ تۆۆدان |
| Epididymitis | التهاب الربخ | هه وکردنی تۆۆب سه ر (تۆۆه رۆ) |
| Epidural | فوق الجافية | سه رتورته په رده |
| Epigastric | شر سوفي | سه ر دل |
| Epigastrium | شرسوف | سه ر دل (ناوچه ی سه ر گه ده) |
| Epiglottis | لسان المزمار | زمانه بچکۆله |
| Epilating | منسل، مزيل للشعر | داروو، موو هه لگره |
| Epilating | التنسيل، إزالة الشعر | دارووتی گرتن، موولا بردن |
| Epilepsy | صرع | فی، په رکه م، خوو |
| E., Cardiac= paroxysmal | الصرع القلبي | دلّه په رکه م |
| E., Idiopathic | الصرع الذاتي | خووه فی |
| Epileptic | صرعي، مصروع (مصاب بداء الصرع) | فیدار |
| Epileptiform | شبه صرعي | فی شیوه، له فی چوون |
| Epileptogenic | مصرع | فی لیهینه ر، فیهین |
| Epilose | اصلع، بدون شعر | بی تووک، بی موو، رووتاوه |
| Epinephrectomy | استئصال الكظر | لابردنی لوی سه ر گورچیه |
| Epinephroma | ورم كظري | لوی سه رگورچیه ناوسی |
| Epinephrin, | ادرينالين: المستخرج | ئه درینالین، ئه پینه فرین: |

| | | |
|--------------|--|--|
| C17H15NO4 | الفعال من الغدة الكظرية | ئهو مادده كارايه يه، كه له لـووى سه رگورچيله دهرده هينريت |
| Epinephritis | التهاب الكظر | هه وكردى (داگيرسانى) لووى سه رگورچيله |
| Epineurium | غمد العصب | كالانه رهگ، كیلانى رهگ |
| Epiphora | دماع، الدمع | فرميسك رشتن، فرميسك |
| Epiphysis | الغدة الصنوبرية مشاش: نتوء عظمي متصل بأخر بالغضروف والذي يتصلب فيما بعد | كازهلوو: ئيسكه نووكيكه، به كرکراگه پيبهسته به يه كيكى تره وه كه دواتر رهق دهبيت |
| Epiphyseal | مشاشي | كازهلوويى |
| Epiphyte | نبات طفيلي خارجي النبات الهوائي: نبات يستمد الغذاء من الهواء والمطر وينمو عادة على نبات آخر | ئه پيفاييت، رووهكى ههوايى: رووهكيكه خوارده مهنى له باو بارانه وه پيك دينيت و له سه ر رووهكيكى تر گه شه دهكات |
| Epiplocele | فتق ثربي: فتق يحتوي الثرب فقط | خه وه قورى: قوربيه كه تهنيا خه وه دهگريته وه |
| Epiploon | الثرب | خه وه |
| Episclera | ما فوق الصلبة | زور رهقهن، نه پيكليرا |
| Episcleritis | التهاب محيط الصلبة: التهاب الأنسجة ماتحت الملتحمة | هه وكردى (داگيرسانى) نه پيكليرا: هه وكردى دهووروبه رى رهقه: هه وكردى شانه كانى ژير پيلوو |
| Episioitis | التهاب الفرج | هه وكردى (داگيرسانى) گولنك، داگيرسانى كوز، قوز |

| | | |
|-------------------|---|---|
| Episiorrhagia | نزف فرجي | قوزه خوینبه‌ریوون |
| Episiorrhapy | خیاطة الفرج | گوئنگ دروون، دروونه‌وهی کوز، قوز |
| Episiotomy | خزع الفرج: قص أو شق الفوهة الفرجية لوقاية العجاة أثناء المخاض | گوئنگ درپن (برینی ده‌می کوز بو پاراستنی له‌داتلی‌شانندن له‌کاتی منالبووندا) |
| Episode | سورة، حدث: عارض استطرادي | به‌سه‌رهات، لی قه‌ومان |
| Epispadias | احليل فوقي | سه‌ره میزه‌رۆ |
| Epispastic | منفط، نفطة | بلوق پیکه‌ره، بلوق |
| Episplenitis | التهاب محفظة الطحال: الغشاء المحيط بالطحال | هه‌وکردنی (داگیرسانی) به‌رگی سیل: هه‌وکردنی (داگیرسانی) نه‌و په‌رده‌یه‌ی چ‌وارده‌وری سیل داده‌پوشیت |
| Epistaxis | رعاف | لووت پزان، خوینی لووت به‌ریوون |
| Episternal | فوق القص | سه‌رکۆله‌یی (سنگ) |
| Episternum | فوق القص، نصاب القص | سه‌رکۆله (ی سنگ) |
| Episthotonos | تقوس أمامي | پیشه چه‌مینه‌وه |
| Epistropheus | المحور، فقرة العنق | دووهمین مله بربره، ته‌وهر |
| Epithelial | ظهاري، بشري مخاطي | ئه‌پیتیلی، تویکه چلمی (توچلمی) |
| E.Cells | خلايا ظهارية | ئه‌پیتیلیه‌ خانه توچلمه‌ خانه |
| Epithelialization | التظهر: تكون الظهارة، التحول الى الظهارة | به‌ئه‌پیتیلیبوون: توچلمه دروستبوون، بوونه توچلمه |

| | | |
|----------------|--|---|
| Epithelioma | ورم ظهاري | ئهپيتيليؤما، تويچلمه ئاوسى |
| Epithelium | ظهارة: الخلايا التي تغطي كل السطوح الجلدية والخياطية وكذلك الخلايا المفردة للغدد الناشئة من الأدمة الخارجية | ئهپيتيليؤم، تويچلمه: ئهو خانهيه كه گشت رووه پيستى و چلمينه كان دادهپوشيت، ههروهها خانه دهردهرگاني ئهو لووانه له بنچينهى ئيكتودهرمى پهيدا بوون |
| E., Ciliated | الظهارة المهدب، ظهارة هدباء | تويچلمهى ئهپيتيليؤمى تيسكن |
| E., Columnar | الظهارة العمودية: تلك التي تتكون عن خلايا مستطيلة موشورية أو اسطوانية | ئهپيتيليؤمى كؤلهيى (ستوونى) |
| E., Glandular | الظهارة الغدية: الخلايا الفعالة للغد المضوزة | گلانده ئهپيتيليؤم، لوه تويچلمه |
| E., pavement | الظهارة الفرشية: نوع مكون خلايا من مكعبة | ئهپيتيليؤمى راخراو، تويچلمهى راخراو: جوړيکه له خانهى شه شپالوو پيک ديت |
| E., Pigmented | الظهارة الملونة: خلايا ظهارية تحوي حبيبات ملونة | ئهپيتيليؤم رهنگدار، تويچلمهى رهنگدار |
| E., Squamous | الظهارة المتوسفة: الظهارة التي تحولت حجراتها الى صفائح قشرية | ئهپيتيليؤمى پوله که دار، تويچلمهى پوله که دار |
| E., Stratified | ظهارة طبقية وهي التي | ئهپيتيليؤمى چين چين، |

| | | |
|------------------|--|---|
| | تنفذ خلاياها طبقات مميزه واضحة | جینه توچلمه |
| E., Transitional | الظهاره المتدرجه وهي الظهاره الوسط بين البسيطة والطبقية | |
| Epitrichium | الطبقة السطحية للشرة الجنينية | ئهپتريكليؤم، ژوورخلؤگه: رپوهچيئي توئكلي كؤرپهلهبي |
| Epitrochlea | فوق البكرة: للقمه الأنسية عظم العضد الأنسية | ثانيشكه ماسولكهى ئيسكى ناوهدهى بازوو |
| Epizoon | طفيلي خارجي: طفيلي حيواني يعيش على السطح الخارجي للجسم | دهره مشهخؤر: گيانهوهره مشهخؤريكه لهسه رپوى دهرهدهى لهش دهژى |
| Epsom Salt | ملح ايبسوم، الملح الأنگليزى، سلفات الماغنيسيوم وهو عقار مسهل | خويئى ئيبسؤم (ئينگليزى)، سلفاتى ماگنيسيؤم، دهرمانه بؤ رپهوانكردن |
| Epsteins pearls | ايبثتي: كتل صفراء صغيرة مرتفع قليلا على لسقف جانبي الخط الوسطي لسقف الحنك تكون موجودة عند الولادة | مرورارى ئيبستاين: ورده تؤپهلى ههندي بهرز لهم بهرو ئه وهى هيللى ناوهراستى مهلاشوى منالى تازه بوودا دهردهكهون |
| Epulis | بثعة، ورم لثي ليفي | ئيبوليس: ريشاله پووك ئاوسانيكه |
| Epuation | معادلة: تنظيم رموز كيمياوية بحيث تدل على التفاعل الذي | هاوكيشه: ريكخستنى چهند ياسا و هيمايهكى كيمياييه، بهجؤريك كه ئه و كارليكه |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| | سيحصل فيما لو وضعت المواد التي تدل عليها الرموز الى بعضها | پيشان دهدات كه نه گهر نهو ماددانهى هيماكان پيشانى ددهن پيکه وه دابنرين |
| Equator of a Cell | خط استواء الخلية: هو حدود المستوى الذي يتم انقسام الخلية عبرها | هيلى كه مه ردى خانه: سنوورى نهو ناستهيه كه دابه شوونى خانهى ليوه رو ودهدات |
| Equilibrating Operation | العملية الوازنة: عملية قطع وتر العضلة المقاومة المباشرة لعضلة عينية مشلولة | كردهى هاوسه ننگه ره: كردهى برينى زيى ماسولكهى به رهه لستى راسسته وخوى چاوه ماسولكهيه كى ئيفليجه |
| Equilibration | موازنة، ائزان | له ننگه ر گرتن، هاوسه ننگردن |
| Equilibrium | توازن | له ننگه ر، هاوسه ننگيى |
| E., Acid - base | توازن الحامض والقاعدة | هاوسه ننگيى ترش و تفت، له ننگه رى ترش و تفت |
| e., Kinetic | توازن الحركة | هاوسه ننگيى جوولسه، له ننگه رى بزوتن |
| Equine | خيل | ولاخ |
| Equinism | الققد، الحنف | گيرى |
| Equinocavus | قدم قفداء وقدم مقوسة مركبة | پيى گيرى |
| E., Talipes | قدم قفداء مقوسة | پيى گيرى و خوار و خيچ |
| Equinovarus | الققد الأروحي قدم قفداء وقدم رحاء مركبة | قاجيک گيرى و قاجيک پان |
| E., Talipes | قدم قفداء فدعاء | قاج گيرى و گريى خوار |
| Equinus | حنف، الحنف الأبخسي | گيرى، گيرى |

| | | |
|----------------|---|---|
| Equipment | معدات، تجهيزات | که رهسه، که رهسته، کهل و پهل |
| Equipotential | متساوي الجهد | هاوئهرك |
| Equivalence | تعادل، تكافؤ | هاوهيزي |
| Equivalent | متعادل، متكافئ | هاوهيز |
| Equivocal | مبهم، مختال، تافه | ثايهخ، بييايهخ |
| E. Generation | تولد عضوي، ذاتي | له خووه پهيداوون |
| Eradication | اجتثاث، استئصال إبادة | بنه برکردن، ريشه كيشکردن |
| Erosion | جرف، كشط | گراندن، پاککردن |
| Erbs Disease | داء (إرب) | دهردی (نيرب) |
| E.'s Paralysis | شلل (إرب): شلل عضلات الكتف والذراع نتيجة لأصابة جذور العصبين الخامس والسادس الرقبين | ثيفليجي (نيرب): له بهر زيان هيئانی ريشه ي رهگی پينجه م و شه شه می مل، ماسولکه کانی شان و قول ثيفليج (شه پله دار) دهب |
| E.'s point | نقطة (إرب): انها على بعد اصبعين عرضا فوق الترقوة و أصبع واحد عرضا والى الخارج من حافة العضلة الفضية الخشائية الأشاراة الكهربائية لهذه النقطة تسبب تقلصا في العضلة الدالية، ذات الرأسين، العضدية الأمامية والباطحة الطويلة | خالی (نيرب): ده که ویتته شوینیک پانای دوو په نجه له زوور چه له موه و پانای په نجه يه ک دوور له که نارى دهره وهى ماسولکه ي ستيرنوما ستؤيده وهيه به کاره با هاندانى نه و شوينه ماسولکه ي دال و دووسه ره پيشه بازووي و پالخره دريژه هه موو کرژ دهب |
| E.'s Symptom | علامة (إرب): ١- زيادة الأستثارية الكهربائية للأعصاب الحركية في | نیشانه ي (نيرب): ١- له تيتانيدا بزوينه دهماره كان زووتر هان دهرين |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| | التكزز ٢- الأحمية للطرق على فوق القص في فخامة الأطراف | بهته زووی ئهله کتریکی |
| E.'s Waves | امواج (إرب) | شه یۆله کانی (ئیرب) |
| Erb – Charcot's Disease | داء (إرب شارکو) | دهردی (ئیرب شارکو) |
| Erbens phenomenon | ظاهرة (إربن): يلاحظ تباطؤ موقت في انبض عند الأثناء أماما او الجلوس في حالات الوهن العصبي (النيوراستينا) | دیاردی ئیربن: سست لیدانی تریه (نه بزه) له کاتی به پششتدا چه مانه وهی له ش یا دانیشتندا بؤما وهی کورت له دووچ آری نیوراستینا بوندا (دهماره زه بوونیدا) |
| Erbium | إربیوم من المعادن النادرة | ئیربیوم: له کانزا دانسته کانه |
| Erect | منتصب، قائم | قنج، زیت، رهپ، قیت |
| Erectile Tissue | النسیح الناعظ، النسیح النعوظ | رهپکه ره شاننه |
| Erection | نعوظ، انتصاب | رهپوون (کیر)، هه لسان |
| Erector | منعظ | رهپکه ره، هه لسین |
| E. elitorodos | منعظ البظر | قیتکه رهپکه ره (ماسولکه) |
| E. Penis | منعظ القضيب | کیر رهپکه ره (ماسولکه) |
| E. Pili Muscle | العضلة ناعظة الشعر | موو رهپکه ره (ماسولکه یه) |
| Erepsin | إربسین: خميرة موجودة في العصير المعوي، تحول (نقلق) الببتونات الى الحوامض الأمينية | ئیره پسین: هه وینیکه له ناوی ریخۆله دایه، په پتۆن په رت دهکات وه دهیگیریتته شیوهی ترشه |

| | | |
|------------|--|--|
| | | ئەمىنىيەكان |
| Erethism | احتداد، نهيج | توورپە بوون، رق ھەلسان (حیددەت كردن) |
| Ereuthosis | إحمرار الوجه خجلا (لأقل سبب): تدل على حالة عصابية | رۈۈ سوور ھەنگەران لە شەرما (لەبەر كەمترین و بچوكترين ھۆ) |
| Erg | الأرغ: وحدة العمل أو الطاقة وتساوي العمل المنجز عندما يحرك جسم مسافة سنتمتر واحد بقوة دايين | ئىرگ: يەكەى فرمان، يا ووزەيە: دەكاتە ئەو فەرمانەى پىك دىت لە كاتىكدا تەنىك ماوہى يەك سانتى مەتر دەبزوینریت بەھىزى يەك دايين |
| Ergamine | إرغامين: من الهيستدين، مادة سامة للأوعية الشعرية تثير العضلة القلبية، تقلص العضلة الرحمية والمعوية والقصبية | ئىرگامىن: لە ھىستىرین دەردىت، ژارە بوو موولولولەكان، ماسولكەى دل دەخروشىنى و دەبىتە ھۆى كرژبوونى ماسولكەى منالدان و پىخۆلە و بوړى ھەناسە |
| Ergograph | بادئة معناها عمل أو شغل العمال: مقياس لقدرة العضلة على العمل | پىشگرىكە بەھواتاى (فەرمان، كار) ھ ئىرگوگراف وزەى ماسولكە بو فەرمان دەپىووت |
| Ergosterol | أرغو سیتروول: مادة فيتامين (D) توجد في الدهون النباتية والحيوانية حيث تتحول اليه بفعل الشمس وتمنع الكساح | ئىرگوستىرۆل: لە رۇنى رۈۈك و گيانەوھردا ھەيە بەھۆى تىشكى خۆرەوہ دەبى بە فېتامىن (D)، دزى ئىسكەنەرمەيە |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Ergot | أرغوت، اركوت | ئيرگوت (ماديهكه) |
| Ergotism | التسمم بالأركوت | ئيرگوتيزم، بهئيرگوت زار خوارديوون |
| Erode | يتأكل، يحت، يتأكل، ينحت | دادهخوات، دادهرووشيت، دادهخوريت، دهررووشيت |
| Erodent | أكال، قاضم، عقار كاو | خوره، كرينهر، داپلؤخين (داخكه ره) |
| Erogenic | شبعي، حساس جنسيا، مشير للشهوة الجنسية | بهبا، رهگهزه ههستناك، نارهزووي رهگهزي بزوين |
| Erichsens Disease | داء (اريكسن) | نهخوشي (ئهريكسن): داوه دهرزوويهكي دووتاله، رهش و سبي |
| E.'s Ligature | خيوط (اريكسن): خيوط مزدوج نصفه أبيض والآخر أسود يستعمل في عقد الشامات (جمع شامة) | دهرزووي (ئهريكسن) داوه دهرزوويهكي دووتاله، تالتيكي سبي و تالتيكي رهش بو بهستني ههندي خال بهكاردههينريت |
| E.'s Sign | علامة (أريكسن): للتفريق بين الأمراض العجزية الحرقفية والألم الحرقفي يضغط على العظمين الحرقفيين بسبب ألما في الحالة الأولى ولا يسبب ألما في الحالة الأخيرة | نیشانهي (ئهريكسن): بو ليكجياكر دنهوهي نهخوشي سيبهنده |
| Erosion | تأكل، تحات، تفرح: تلف سطحي للأنسجة | داخواردن، دارووشاندن، رووشاندن |
| Erosive | يخص أو يتعلق بالتأكل، أكال يسبب التأكل، | رووشين، داخور |

| | يسبب التفرح | |
|--------------------|--|---|
| Erotic | شبعي، جنسي، مثير للشهوة الجنسية | بهبا، بهتالوش |
| Eroticism, Erotism | الشبق، الشهوة الجنسية، الأثارة الجنسية | شهبهق، ئارمزوو ههلساندين |
| Erotomania | عشق جنوني | شهيدايبى |
| Erotopathy | اعتلال شبعي، إنحراف الغريزة الجنسية | دهرده ئالوش، لادانى خروشى رهگهزى |
| Erotophobia | نفرة أو كراهية مرضية للمحاولة الجنسية | دهرده ئى دووركهوتنهوه يان قين ئى بوونى ههولئى رهگهزى |
| Erratic | شاذ، متقلب، غريب الأطوار، ضال | ناناسايى، پارا، گومرا |
| Errhine | ١- معطس ومزيد لأفراز الأنف ٢- عامل لزيادة إفراز الأنف | ١- پزمين و لووت تهركهه ٢- هوى زور كردنى تهريى لووت |
| Eructation | تجشوء | قرقينه، قرب |
| Eruption | طفح | دهرکردن |
| E. of teeth | إثغار | ددان دهرهاتن |
| Eruptive | طفحي | دهرکردهيى |
| Erysipelas | الحمرة: التهاب نوعي حاد للأنسجة الجلدية مع حمى واضطرابات بنوية | ماشههه: ههوكردنيكى جوورى تيثرى شانكهكانى پيستته لهگهل تاو، تيکچوونى لهش |
| E. Facial | حمرة الوجه، الحمرة الوجهية | ماشههه روهو، روهه ماشهههه |
| E., Idiopathic | الحمرة الذاتية: لا يوجد جرح ظاهر | ماشهههه خوئيهكى: برينى ديارى نييه |

| | | |
|----------------------------|---|---|
| E., Surgical, or Traumatic | الحمرة الجراحية أو الرضية | ماشهره برينكارى |
| Erysipeloid | حمراني: مرض غير معد يشبه الحمرة | ماشهرهه: نه خووشيهكى تهشه نه نه كرده، له ماشهره دهچيت |
| Erythema | الحمامي: احمرار سطحي للجلد | سوروكي: رووه سوربوونهوهى پيست |
| E. Marginatum | حمامي هامشية | لاسوروكي |
| E. Multiformis | حمامي مشكلة | فره (تيكهله) سوروكي |
| E. Nodosum | الحمامي العقدة | لووه سوروكي |
| E., Palmar | حمامي راحية | بهري دهسته سوروكي |
| Erythematous | حمامي، حماموي | سوروكي |
| Erythrasma | احمرار الأرفاغ | سوربوونهوهى په ناران |
| Erythremia | ازدياد الكريات الحمر في الدم | زور بوونى خرؤكه سوره كانى خوين |
| Erthroblast | الحمراوية، كريات حمراء بدائية خلية منوأة في نخاع العظم تنشأ منها كريات الدم الحمر | خرؤكه سوروهى سه رتايى، خانه ناوكدارى ناو مؤخى ئيسك، خرؤكهى سوروى لى په يدا ده بيت |
| Erthrochloropia | رؤية الأحمر والأخضر: انعدام قابلية رؤية الألوان كلها عدا الأخضر والأحمر بصورة صحيحة | سهوزه سوروبين: جيانه كرده وه و بينينى هيچ رهنگى بيجه له رهنگى سهوزه و رهنگى سور |
| Erythrocytosis | ازديات الكريات الحمر المفرط في الدم | فره زوربوونى خرؤكه سوره كان له خويندا |
| Erythrocyte | كريه حمراء | خريلهى سور، خرؤكه سوروه |

| | | |
|----------------------------|--|---|
| Erythrocythemia | ازدياد الكريات الحمر في الدم | زۆر بـوونى خړۆكـه سووره گانى خوین |
| Erythrocytolysis | انحلال الحمر، وأنظر plasmolysis | داوه شانى خړۆكـه سووره هـهروهـا بـروانـه plasmolysis |
| Erythrocytometer | الحمار، عداد الكريات الحمر: جهاز لعد الكريات الحمر | خړۆكـه سووره ژمير: ئاميريكـه بو ژماردنى خړۆكـه سووره گانى خوین |
| Erythropoetic | مكون الحمر | سوور پيكيين |
| Erythromelalgia | إحمر الأظراف المؤلم: آفة اصابة (اعتلال) مؤلمة للأظراف مع تلونها بلون ارجواني | پهل سوور بوونه وهى به سوئ: دهرديكى به نازارى جوار پهل، له گهل ئه رخه وانى بوونى پهل |
| Erythropsia | رؤية حمراء: اضطراب بصري تظهر فيه كل الأشياء حمراء | سوور بينى: شيوانى بينايى به جوريك كه هه موو شتيك سوورده نوينييت |
| Erythropsin, visual Purple | حمرة الشبكية | توره سوور بوونه وه |
| Eschar | شحن، ندبة، خشكيشة | قه تماخه |
| Eserin C15H21N3O2 | ازرين | ئيزه رين |
| Esis | لاحقة بمعنى عمل فعل | پاشگريكه به ماناي فرمان، كردن |
| Esmarchs Bandage | لفاف اسماخ: لفاف مطاطي يستعمل لمنع النزف في عمليات البثر | پيچهرى ئيسماخ: پيچهرىكى لاستيكييه بو خوين گرتنه وه به كارديت |
| Esophageal, Reflux | جزر مريئي | يهق دانـه وه (له سوورينچكه وه) |
| Esophageal Regurgitation | قلس | يهق كردنـه وه (له سوورينچك) |

| | | |
|-----------------------|---|--|
| Esophageurysma | توسع المريء | كشانی سوورینچك |
| Esophageal Achalasia | قنب مریئی | سوورینچك ئاوسى |
| Esophagisma | تشنج المريء | كرژبوونى سوورینچك |
| Esophagitis | التهاب المريء | ههوكردنى سوورینچك |
| Esophagoptosis | هبوط المريء | داخزانى سوورینچك |
| Esophagoscope | منظار المريء: جهاز لفحص المرئي ومعاينة | سوورینچك بين: ئاميريك بۆ سهيركردن و پشكنينى سوورینچك |
| Esophagospasm | تشنج المريء | كرژبوونى سوورینچك |
| Esophagostenosis | تضييق المريء | سوورینچك تهسكى، سوورينه تهسكى |
| Esophagus, Oesophagus | مريء | سوورینچك، سوورينه |
| Esophoria | انحراف داخلي: اغراف خطوط النظر للداخل | لادانى ناوهكى، بۆ ناوهه لادانى هيلهكانى بينين |
| Esoteric | باطني، خفي: ينشأ في داخل الكائن الحي | ناوانى، نههين: له ناو لهشى زيندهوهردا دروست نهبي |
| Esotropia | القبل: انحراف العين الى الداخل، حول متقارب أنسي | ناوه خيلى: لادانى چاوه بۆ ناوهه |
| Essence | جوهر، روح عطر | پيزه، نيويشك، عهتر |
| Essencial, Oils | الزيوت الطيارة: زيت طيار يقطر من المواد النباتية ذوات الرائحة | رؤنى فرؤك: لهههندئ شتى بؤندارى رووهكى دهردهكيشرى |
| Ester | استر: ملح عضوي | ئهسته، خوئييهكى ئهنداميه |
| Estorase | استراز: خميرة تسرع تحلل الأسترات | ئيهستريز: ههوينيكه شيبوونهوهى ئيهستهرهكان |

| | | خيراتر دهكات |
|-----------------------------------|--|--|
| Esterification | الأسترّة: التحويل الى استر | ئىستەرىن: كردنه ئىستەر |
| Esthesia | الحس، شعور، ادراك | هەست، ھۆش، وشيارى |
| Esthetic | احساسى، ادراكي | هەستى، وشيارى |
| Esthiomene, Lapas of the vulva | تقرح الفرج | ئىپپۆمىن، برىندار بوونى لېۋەكانى قوز |
| Estivoautomnal Parasite | طفيلي الملاريا | مشەخۆرى لەرز و تا |
| E. Fever | حمى الملاريا | تاى لەرزوتا |
| Estral | ودقانى | سىچكە سلاۋە |
| Estrangement | استغراب، تباعد، اقصاء | سەرسووپمان، سەرسامى، دووركەوتتە—هەو، دوورخستەوہ |
| Estrogen, Oestrogen | طموث، مودق: هرمون مثير للدورة النزوية | ئىستروژىن، ھەژىن: ھۆرمونىكى ھاندەرى سوورى ئازەوو |
| Estrin | الهرمون المثير للنزوة الجنسية | ئىستىن، ئىستەس: ھۆرمونى ئارەزوو ھەلسىن |
| Estruation | الأثارة الجنسية، التهيج الجنسي | ئارەزوو ھەلساندن |
| Estrum, oestrum | الرغبة الجنسية، الأشباق | ئارەزوو ھەستان، ئىرەق بوون |
| Estrus | إيسترس: الهرمون الجنسي الأنثوي ٢- الدورة النزوية في الحيوان، الدورة الجنسية، الهياج الجنسي | ئىستەس: ١- ھورمونى رەگەزى مېنەيى ٢- بەكەلى، بەبايى، بەفالى |
| Ether | ايثر: سائل خفيف، | ئىتەر: شلەپەكى سووكى |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | عديد اللون وطيّار يستعمل كمخدر | بى رهنكى فرۆكه، بو بهنج كردن بهكارديت |
| E - Drunkenness | سكر ايثري: حالة من التسمم تنتج من شرب الأثير | ئيشه ره سه رخوشى: دهرمان خوارديبون به خواردنه وهى ئيشه ر |
| Ethical | خلقى، اخلاقي | رهوشتى |
| Ethics | علم الأخلاق، آداب مهنة | رهوشترانى |
| E., Medical | علم الأداب الطبية | نهريتى پزيشكرانى، زانستى رهوشته له پزيشكيتى |
| Ethmoid | غربالي، العظم الغربالي | ۱- بيژنگى (وهك بيژنگ) كون كون ۲- ئيسكه كون كونهيى (بيژنگى) لووت ۳- پهيوه نند به ئيسكه بيژنگيه وه |
| Ethmoiditis | التهاب العظم الغربالي | هه وكردى بيژنگه ئيسك، هه وكردى ئيسكه بيژنگى |
| Ethnic | عرقي: متعلق بالعرق أو بالأعراق البشرية | نه زادى: پيوه نديدار به نه زاده مرؤبيه كانه وه |
| Ethnology | الأنتولوجيا: علم الأجناس البشرية وعلاقتها ببعضها ونشأتها | نه زادزانى: زانستى ره سه نه كانى ئاده ميزاده و پهيوه نديبان به يه كه وه |
| Ethyl | الأثيل: الجذر الكحولي الوحيد التكافؤ | ئه ئيل: كهوله ره گى، يهك هاوهيژى |
| E. Acetate | خلات الأثيل: مخدر ومثير | سرقاتى ئه ئيل، بيهوشداروو |
| E. Alcohol | الكحول الأثيلي: الكحول الأعتيادي | كهولى ئه ئيل: كهولى ئاساييه |

| | | |
|---|--|---|
| E. Chloride | كلوريد الأثيل: مخدر و ضد التشنج | كلوريدى ئەئىل: بېھۇشداروو خاوكەردەوھىيە |
| Ethylene C ₂ H ₄ | اثيلين: غاز ملتهب، عديم اللون، كريه الرائحة | ئەئىلين: گازىكە دەسووتى و بى رەنگ و بۆگەنە |
| E., Bromide C ₂ H ₄ Br ₂ | بروميد الأثيلين: سائل بني مهدئ و ضد الصرع | بروميدى ئەئىلين: شلەيەكى قاوھىي و دزى فى ئى ھاتنە |
| Etiogenic | مولد السبب، سبب | ھىمىنكەردەوھ |
| Etiolation | قصر اللون، يبيض، جعله شاحبا | رەنگ بردن، سېي كردنەوھ، كال كردنەوھ |
| Etiology | علم اسباب الأمراض | زانستى ھۇي نەخۇشىيە |
| Eu | بادئة بمعنى حسن، طيب | پېشگرىكە بەماناى باش، چاكە |
| Eubiotics | الحياة الصحية | زىمانى دروسـترانى، دروسـترىانزانى |
| Eubolism | سوية التطور | باش گەشەكردن |
| Eucaine | يوكائين: مخدر موضعي | يوكائين: بازارپەناوى شوپنە سېرگەرىكە |
| Eucalyptol, C ₁₀ H ₁₈ O | يوكالبيتول: معقم معوي من زيت اليوكالبيتوس | يوكالبيتول: رېخۇلە خاوينكەرىكە لەرۇنى يوكالبيتوس |
| Eucalyptus | يوكالبيتوس | يوكالبيتوس |
| Euchinin | يوكنين | يوكنين |
| Eucrasia | العافية: حالة صحية جيدة | تەندروسـتى، بارىكى تەندروسـت |
| Eudiometer | مقياس نقاوة الهواء: جهاز يستعمل لتحليل الغازات | خاوينى ھەواپىو يودىومىتر: نامىرىكە بۆ شيكارىي گازەكان |

| | | |
|---------------------|---|---|
| Eudipsia | عطش | تینویتی |
| Euesthesia | سلامة الأحساس | ههستدروستی: شیوهیهکی ناسایی ههستکردن |
| Eugenics | علم تحسين النسل: تحسين النسل بتضادي التأثير المفسد في الأبوین والتشوهات في النسل بالأهتمام بتزواج الأفراد | وهچه چاکسازیزانی: چاکسازی وهچهیه، بهخوپاریزی له کاریگهیری تیکدهری دایک و باوک و شیواندن له وهچهدا، به بایه خدان به هاوسه رگیری کسهکان |
| Eunuch | خصي | خهساو |
| Eunuchism | خصاء | خهساوی |
| Eupareunia | الجماع السوي | جووتبوون، گانکردن |
| Eupepsia | هضم حسن، حسن الهضم | ئهزم کردن، ههسرکردن |
| Euphoria | جذل، الشعور بالنشاط والخفة، الشعور بالصحة | دلخووشی، ههست بهدروستی کردن، بهکهیف و دهماخ بهرزی |
| Eupnea | يسر التنفس | خووشی ههناسه |
| Eury | بادئة معناهاواسع | پیشگریکه بهواتای پان، فراوان |
| Eurycephalic | عريض الرأس | سهرپان |
| Eustachitis | التهاب بوق استاكي | ههوکردنی بۆریی ئوستاکی |
| Eustachian Catheter | قثطرة اوستاكي: اداة لتوسيع قناة اوستاكي | ئوستاکی فراوانکه ره: نامیریکه بۆ فراوان کردنی بۆریی ئوستاکی بهکاردییت |
| E. Tube | قناة اوستاكي، القناة السمعية: القناة المهتدة من الأذن الوسطى الى | بۆریی ئوستاکی، کهنالی بیستهنی: بۆرییهکه له نیوان گوویی ناوهراست و |

| | البلعوم | گهروو |
|------------------------|---|---|
| E. Valve | صمام اوستاكي: عبارة عن ثنية او طية من الغشاء في الأذن الأيمن | دهمه وانهى ئوستاكي: چرچ يان لؤچيکه، له پهردهی گوچکلهی راستدا |
| Euthanasia, Easy death | تيسير الموت: القتل الرحيم: من يشكو مرضا عضالا بطريقة خالية من الألم | مه رگسازى: کوشتنى ئه وه دهرده دارانهی بى چاره ن به جوړيکى ئه وه تو که ههست به نازار نه که ن |
| Euthenics | علم تعزيز الرفاهة البشرية (من طريق تحسين احوال المعيشة، علم تحسين النسل بتنظيم البيئة | خوشگوزهرانى مرؤفزانى: له رپى باشکردنى بارودؤخى ژيانه وه وه چه چاکسازيزانى به ريکخستنى ژينگه |
| Euthyroid | درق سوي، سوي الدرقيه | يو وئايرويد: لوو (گلاند) ي ئايرؤئيدى ناسايى |
| Euthyroidism | درقيه سوية | يو وئايروئيديزم: ناسايى لوى تايرؤئيد |
| Eutocia | ولادة طبيعة سهلة | ئاسان منالبوونى ناسايى |
| Eutopic | سوي الوضع | ئاساييزايين |
| Evacuant | مسهل، دواء مسهل | ره وانکه ره، دهرمانى ره وانى |
| Evacuation | ١- التغوط ٢- تفرغ، إفراغ | ١- رپيان، گووکردن ٢- به تال کردن |
| Evagination | يقلب (ظهرا لبطن) | هه لگيرانه وه: پشتاوپيش له به رکردن، تووره که هه لگيرانه وه.. هتد |
| Evanescent | زائل، سريع الزوال | نه ماو، زوونه ماو |
| Evaporation | تبخر، تصعد، تبخير، تصعيد | هه لمين، هه لچوون، هه لماندن، هه لچواندن |
| Even | مستو، شفعي | تهخت، راست، راستايى، |

| | | |
|---------------------|--|---|
| | | جووتەنى، ژمارە جووتەكان |
| Eventration | التقرب | ۱- قۆزبوون ۲- قۆزبوونى ناوپەنچك |
| E. of the Diaphragm | تقرب الحجاب الحاجز، فتق حجابي | ناوپەنچك دەبەبوون |
| Eversion | شتر، انقلاب | هەنگەرەنەو، هەنگەرەنەو |
| Evidement | غرف: فتح أو شق بؤرات المرض وجرفها وتنظيفها بواسطة مجرفة | دەرکردن، هەلەردین: کردنەو یان هەلەردینی ماکی نەخۆشی و رادان و پاککردنەوی بەرادەریک |
| Evipal, Evipan | افیپان، افیپال: مخدر | ئەفیپان، ئەفیپال: بئ هۆشدارپو سەرکەرە |
| Eviration | إحصاء، تأنیث | خەساندن، لەپیاووتی خستن، جۆرە شیتییەکە کە پیاو وادەزانئ بوو بەئافرەت و بەو پێیە رەفتاردەکات |
| Eviceration | استخراج الأحشاء، نزع الأحشاء | ناوسک دەرھێنان، هەناو دەرھێنان |
| E. of the Eye | استخراج العين: نزع محتويات العين مع البقاء الصلبة سلما | چاو هەلکۆلین: ناوەرۆکی چاو دەرھێنان بیجگە لە رەقیئە کە بە ساغی دەھیلریتەو |
| E. of the Orbit | نزع محتويات الحجاج | کالانەى چاو هەلکۆلین: دەرھێنانى هەموو ناوەرۆکی چاو |
| Evolution | تطور، نشوء، تكامل | گەشە، پەیدا بوون، تەوا بوون |
| E., Spontaneous | التطور الذاتي ولادة | لەخۆو گەشەکردن، گەشە |

| | | |
|---|--|---|
| | الحميل من الأعتلان المستعرض دون مداخلة | به خو کردن له دایکبوون به هوئی لادردیکه وهبی دهستکاری |
| Evulsion | افتلاع: انتزاع جزء من شئ أو جسم بسحبه بعنف وبشدة | هه لپچرین، هه لکه نندن: به زور لی کردنه وهی به شیک |
| Ewald's Test for Hydrochloric Acid in Contents of Stomach | اختیار (ایوالد) للكشف عن حامض الهیدروکلوریک في محتویات المعدة | تافی کردنه وهی نیوالد بو دهر خستنی ترشی هیدرؤکلوریک له ناوهرؤکی گه ددها |
| Ewarts Sign | علاقة (ایوارت) في الأنصباب الشاموري المحوظ ترتفع الترقوة اليسرى بدرجة تحس معها الحافة العلوية للضلع الأول بالأصبع لحد اتصاله بالقص | نیشانهای (نیوارت) له کاتی پریوونی به ره (توورده که ی) دل به شله مهنی، جه له مهنی جه پ به راده یه که بهرز ده بیته وه، ده توانری په نجه له که نارای سه ره وهی په راسووی یه که م تا به نیسکی سنگ ده گات بدریت |
| Ex | بادئة بمعنى خارج كذا، بلا، سابق | پیشگریکه به واتای له دهره وهی، بی، پیشوو |
| Exacerbation | سورة، اشتداد، تفاقم | لی بیس کردن، لی گران کردن |
| Exaggeration | مبالغة | فیشال، فیشالکردن، پیوه نان |
| Exaltation | تعظیم تمجید، شعور غير سوي، بالقوة أو الأهمية | گه وره کردن، پیا هه لندان، هه سستیکی نانا سایی به هیزوبایه خ |
| Examination | فحص، امتحان | ناز مایشت، تافی کردنه وه |
| E., Tolerance | امتحان التحمل | تافی کردنه وهی به رگه گرتن، تافی |

| | | |
|----------------------|---|--|
| | | کردنهوهی بهرگهگری |
| Example | مثال، نموذج | نمونه |
| Exanimation | فقد الوعي، موت | لهسهرخۆچوون، بـئ هۆشبوون، مردن |
| Exanthem | طفح، طفح جلدي | پهله، پهلهی پيست |
| Exarticulation | خلع | له جيچوون |
| Excavation | تفجير، حفر | هه لكوئين، چالکردن |
| E., Dental | تفجير سني | دان هه لكوئين: ئاماده کردنی بۆ پرکردنهوه |
| Excentric, Eccentric | خارج المركز: لامراکز، غريب الأطوار، شاذ | لهچهق بهدهر، لهچهق بهدهری، ناهاوچهقی، سهیر |
| Excess | فرط، إفراط | زۆری، فرهیی |
| Exchange | تبادل | گۆرینهوه، ئالوگۆر کردن |
| Excipient | السواغ: مایضاف الی الدواء ليصبح سائفا | هه موارکه ره، ئه وهی ئه کریته دهرمانه وه بۆ هه موارکردنی |
| Excision | استئصال، قطع | برین، قرتانندن |
| Excitability | الأثارة، الأهتياجية: القابلية أو القدرة على الأستجابة للحوافز | هاندان، خرۆشاندن، خرۆشان |
| Excitable | سريع الأثارة، سهل الإثارة سريع الأهتياج | تووهره، زوو هه لچوو |
| Excitation | إثارة، تهيج، تنبيه | هاندان، خرۆشاندن |
| Excite | يثير، يهيج | دههه ژینى، ده خرۆشینى |
| Excitement | إثارة اهتياج | خرۆشان، خرۆشاندن |
| Excitomotor | مثير الحركة | جووله، بزوينه، بزوين |
| Exclave | قطعة، مفصولة | پارچه، پهت، شیتال |
| Exclution | استبعاد، فصل، صنع، | که لاکردن، لادان، لئ |

| | | |
|------------------|--|---|
| | استثناء | کردنه‌وه، ئاوارتن |
| Excochleation | جرف، غرف | کراندن، رادان |
| Excoriate | یجلف، یسحج | ده‌کړینې، ده‌رووشینې |
| Excoriation | جلف، سحج | کراندن، رووشاندن |
| Excrement | غائط، براز | پیسایی، گوو |
| Excrementitious | برازي، غائطي | گووین، پیس |
| Excrecence | نامیة، زائدة نامیة غیر طبیعیة علی الجسم | چقل، لیها تووویه‌کی نائاسایی له‌سه‌ر له‌ش |
| Excreta | المبرزات، المفرزات | پیسایی، میز و گوو |
| Excretory System | الجهاز الأبرازي | کوئه‌ندامی دهردان |
| Excretion | ابراز، افراز، المبرز، المفرز | پیسایی کردن، گووکردن |
| Excursion | زیغان، شرود، نزهة: مدى الحركة، كحركة العين من وضعية مركزية | په‌ره‌وازه‌بوون: بواری جوولان وهك جوولانی چاو له‌باریکې ناوه‌ندییه‌وه |
| Excurvation | الحدب، التقوى الى الخارج | کۆم بوونه‌وه، پشت کۆمی |
| Exenteration | استخراج الأحشاء، نزع الأحشاء | ناوسک دهره‌ینان |
| Exercise Bone | نمو عظمي في العضلة جراء الرياضة الشدید | ئیسکی ناو ماسولکه له زۆر وهرزشت کردن په‌یداده‌بیت |
| Exfetation | حمل خارج الرحم | ئاوسی دهری منالدان |
| Exfoliation | تقشر، توسف | تویکل هه‌لدان |
| Exhalant | زفيري | هه‌ناسه‌دانه‌وه‌یی |
| Exhalation | زفير، شئ مزفور (هواء، دخان، رائحة) | هه‌ناسه‌دانه‌وه (با، دووکه‌ل، بۆن) |
| Exhaustion | خور، تعب شدید، انهالك | کفتی، له‌په‌لوپۆکه‌وتن، زۆر |

| | | |
|---------------|--|--|
| | | ماندوو شهكتهت بوون |
| Exhibition | معرض، عرض، كشف، مناولة الدواء | پيشانگا، دهرخستن، خستنه ر وو، دهرمان پيدان |
| Exhibitionism | الأفتضاحية: انحراف جنسي هي التعري والنزوع الى اظهار الصورة الأظهارية، نزوع المراء الى اظهار مقدرته أو السلوك بطريقتة تلفت الأنظار اليه | گه ل هه لمالين، خو دهرخستن يا پيشاندانی ئه ندام بو راکيشانی سه رنجی به رامبهر به شيوه يه کی جنسی |
| Exhilerant | منعش، مبهج، مفرح | دلخوشكهره، بووژينه وه |
| Exhumation | نبش، استخراج الجثة من القبر | گور هه لکه نندنه وه، له گور دهرهينان |
| Exo | بادئة بمعنى خارج أو الى الخارج | پيشگر يکه به واتای له دهر، به ره وه دهره وه |
| Exocardial | خارج القلب | له دهری دل، دهره وهی دل |
| Exodentia | بروز الأسنان | ريچه دان، دان ريچی |
| Exodentis | قالع الأسنان | دان هه لکيش |
| Exomphalos | فتق سري | ناوك دهر په رين، دهبه بوونی ناوك |
| Exopexy | تعلیق خارجي، تثبيت خارجي: تثبيت عضو مستقر عادة في احد التجاويف الجسمية خارج الجسم | دابه ستنی دهره کی: دابه ستن و چه سپ کردنی ئه نداميک له دهره وهی له ش |
| Exophoria | حول خارجي، خطوط نظر متباعدة | دهره کی خيلى: دهره خيلى |
| Exophthalmia | جحوظ العين | چاو زهقی، چاو دهر پوقين |

| | | |
|---------------------|---|---|
| Exophthalmic Goiter | مرض بازدو، جدره مترافقة بجحوظ العين و خفقان القلب | نه خووشى بازدو: مله خرى و چاو دهر پوقين له گهل دلّه كوتى |
| Exophthalmos | جحوظ العين | چاو زهقى، چاو دهر پوقين |
| Exoplasm, | الپروتوپلازم الخارجى | دهرده پلازم: به شى دهره كى پرتوپلازمى خانه |
| Exorbitism | جحوظ العين | چاو زهقى، چاو دهر پوقين |
| Exosepsis | انتان خارجى: الأنتان الناشئ خارج الجسم | دهره كى هه و كردن، دهره بؤگه نبوون |
| Exosmosis | تناضح خارجى، تناخذ خارجى | دهره ده لاندن |
| Exostosis | العرن: نامية عظمية غير سوية (شاذة) فوق العظم | چقل: نووكه نيسكى ناناساى |
| Exothyropexy | تثبيت الدرغ خارجا: تثبيت الغده الدرغية في شق فوقها | دهره جيگير كردنى لوى دهره قى |
| Exotic | دخيل، غريب | بيگانه، دهره كى، نامو |
| Exotropia | حول خارجى: انحراف العين نحو الخارج | دهره خيلى: تيلبوونى چاو بؤ دهره وه |
| Expansion | توسيع، تمديد، توسع، تمدد | فراوان كردن، راكيشان، كشاوى |
| Expectant | مترقب، منتظر | به ته ما، چاو پروان |
| E. Treatment | معاملة مترقبة: مراقبة تطور المرض ومعالجة الأعراض الغير مواتية كلما ظهر أحدها | رهفتار كردنى چاو پروان كراو سه ره رشتى كردنى نه خووش و چاره كردنى نیشانه ناهه مواره كان دهست به دهست و اتا هه ركه |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| | | دهرکهوتن چارهدهکرین |
| Expectation of Life | متوسط العمر المتوقع: معدل عدد السنوات الذي يتوقع لشخص من عمر معين ان يعيش | تیکرای ته مهنی چاوهروانکراو: تیکرای نهو سالانهی بو کهسیک له ته مهنیکی تایبه تیدا چاوهروان دهکریت بژی |
| Expectorant | منفث، مقشع | به لغمه ماوی |
| Expectoration | نفاثة، قشع: اخراج الأفرازات من الصدر | به لغمه فریدان: نهو ماددهیهی فری دهدریت له سنگه وه |
| E., Rusty | قشع هدئی: القشع الخروج بادلهم في ذات الرئة الفصية | ژنگاره به لغمه م: به لغمه می تیکهل به خوین بوو وهک له نه خوئی سی هه وکردندا |
| Experiment | اختبار، تجربة | نازمایش، تاقی کردنه وه |
| Experimental Ten Minutes | السدقائق العشر التجريبية: هي المدة القياسية التي يجب أن تبدأ عملية الأنقسام الخيطي (الفتيلي) في الكريات للمفاوية بموجب طريقة روسي داخل الزجاج | نه زمونه دهده فیهیه که: نهو مادده بیوانهیهیه، که پیویسته داوه دابه شبوونی تیدا دهست پی بکات له خرۆکه لیمفاوییه کاند، به پیی ریگهی روسی له ناو شو وشه دا |
| Expert | خبیر | پسپۆر، شارهزا |
| Expertness | خبرة، مهارة | شارهزایی، پسپۆری |
| E., Dextro | المهارة اليمينية: المهارة العليا والمشاركة للأعضاء الحية والعضلية اليمين للجسم | راسته شارهزایی: شارهزایی بالا یان هاوبه شی نه دنامه ههستی و ماسولکه ییه کانی لای راستی لهش |
| E., Sinistro | المهارة اليسارية: المهارة | چه په شارهزایی: شارهزایی |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| | العليا والمشاركة للأعضاء الحية والعضلية اليسرى للجسم | بالا و هابهشى ئەندامه ههستى و ماسولكهيهكانى لاي چهپى لهش |
| E., Mixed Dextrosinistral | المهارة المختلطة اليمينية واليسارية: قسم من مراكز الأعضاء الأكثر مهارة (خبرة) في العمل المشترك يقع في احد نصفي الكرة الدماغية والقسم الآخر في النصف المقابل | راسته و چهپه شارهزايى تیکه ل تیکه له شارهزايى راسته و چهپه: به شیکى مه ئه بنده كانى ئەندامه شاره زاتره كانه له کارى هابه شدا، که ده که ویتته یه کیک له دوو نیوه گوئی می شک و به شه که ی تری ده که ویتته نیوه بهرانبه ره که ی |
| Expiration | زفير، موت، انتهاء | هه ناسه دانه وه، مردن، کو تايى هاتن، ماوه به سه رجوون |
| Exploration | استقصاء | منه کردن |
| Expression | إعتصار، عصر، سيماء | گوشين، چاره، سهرووسيماء |
| E. of placenta | اعتصار السخدا | گوشينى هاوه ل |
| Expulsive | طرد، دافع | ده فرتین، ده رکهر |
| E. of the Foetus | دفع الحميل | ده فرتاندنى کۆر په له |
| Exsanguiantion | استنزاف | بى خوین کردن |
| Exsanguine | بدون دم، مصاب بفقر الدم | بى خوین، که مخوینى |
| Exsiccation | تجفيف، تنشيف | وشك کردنه وه (به گهرمى) |
| Exstrophy | انتكاس خارجي لعضو أو عدم وجود جدار خارجي له | هه لگيرانه وه (ناوى بو دهروه) يا نه بوونى ديوارى دهروهى |
| E. of the Blader | انتكاس المثانة الخارجية | نه بوونى ديوارى دهروهى |

| | | |
|--------------------|--|---|
| | | ميزلدان |
| Extemporaneous | مرتجل، ارتجالي: دورة تحضير سابق | سه ریپی، بهیووره: بی خوؤ بؤ ناماده کردن |
| Extension | ۱- تقویم البد أو الرجل المكسورة أو المخلوعة بجذبها لاعادتها الى موضعها الطبيعي ۲- بسط، مد | ۱- راکیشان بؤ خستنه وه جی و گرتنه وهی له جیچوون یا شکاوی ۲- راکیشان، راست کردنه وه |
| Exterior | خارجي، الخارج: متوضع على سطح الشيء (خارجة) | دهره کی، دهره وه، دهری |
| External | خارجي، براني | دهره کی، به دهر |
| E. Auditory Meatus | الصماخ | کونه گوئی |
| E. Genitalia | القبل | گهن، گهلؤ گون |
| Extirpation | استئصال، اجتثاث | بنه برکردن، قرتانندن، له بنه رت دهره ییان |
| Extra | بادئة بمعنى خارج، وراء | پیشگریکه به مانای له دهر، دهره کی |
| Extrarticular | خارج المفضل | له دهری جه گه، له جه گه به دهر |
| Extracapsular | خارج المحفظة | له دهری کاپسول، له کاپسول به دهر |
| Extract | خلاصة، مستخرج: العامل (الجوهر) الفعال أو المؤثر العقار بصورة مكثفة | پوخته: هوئی کارو کاریگه ری دهر مان به شیوهیه کی خه ستراره |
| E., Alcoholic | خلاصة كحولية: تلك التي يكون الكحول المذيب فيها | کهوله گیراوه: نه وهیه که کهول توینره وه بیت |

| | | |
|----------------|--|--|
| E., Aqueous | خلاصة مائية: تلك التي يكون الماء المذيب فيها | ئاوهگراوه: ئهوهيه كه ئاو توينه ره وه بيٽ |
| E., Compound | الخلاصة المركبة: الخلاصة المستحضرة من اكثر من عقار | تيكه له پوخته: ئهوه پوخته يهيه كه له جهند دهرمانيك ناماده كرابيٽ |
| E., Fluid | خلاصة سائلة: محلول للعوامل الصلبة لعقار نباتي | شله پوخته: گراوه بابته رهقه كانه له دهرمانيك روهه كيدا |
| Extraction | استخلاص، اقتلاع | گرتن، دهرهينان، ههكيشان |
| E. of Cataract | استخراج الساد | ئاوى سپى دهرهينان له چاو |
| Extradural | خارج الأم الجافية | دهرى دايكه رهقه |
| Extranuclear | خارج النواة | دهرى ناوك، له ناوك به دهر |
| Extrauterine | خارج الرحم | له دهرى منالندان، له منالندان به دهر |
| E. Pregnancy | حمل خارج الرحم، حمل هاجر | له منالندان به دهر ئاوسى، ئاوسبوون له دهره وهى منالنداندا |
| Extravasation | نضح، التناضح، الأنصباب الدمى | دهلانندن، تيزان، خوين تيزان |
| Extravascular | خارج الأوعية | له دهرى دهمار، له خوينه دهمار به دهر |
| Extremity | طرف، من الأطراف، نهاية | پهل، دوايى، كوتايى |
| Extrinsic | خارجي، عرضي، غير جوهري | دهرهكى، به دهر، لاوهكى |
| Extroversion | انتكاس خارجي، انظر Exstrophy | دهره قوپان |
| Extrovert | المنبسط: شخص يتجه أنتباهة واشواقه اتجاها | دهره راماو: كه سيكه وريايى و سه رنج و سوزى به ته واوى |

| | | |
|----------------------------------|---|--|
| | كلياً أو شبه كلي نحو ما هو خارج عن الذات، يفكر بالأمور البرانية | يان نيمچه تهواوى بهرهو دهري خوى دهبيت و بير له كاره دهرهگييهكان دهكاتهوه |
| Exudate | مادة مفرزة | زووخاو، دهر دراو |
| Exudation | نضح: نز او رشح مرضي للسوائل | زووخاو دهردان، زووخاو |
| Exuveae | السلخ أو السلاخة، الأقسام المتروكة، المنبوذة | كاز، كاز فريدان |
| Eye | العين، عضو الرؤية أو الأبصار | چاو: نه ندامى بينين، بينايى |
| E., Alternating Dominance of the | السيطرة أو الهيمنة المتناوبة للعينين: سيطرة احدى العينين لفترة أو لعمل ما بالتناوب مع العين الأخرى لفترة أخرى أو لعمل آخر | دابينگۆركيى چاو: جاروبار زالبوونى چاويكه بو ماوهيهك يان له گهه چاوهكهى تر دا بو ماوه يان كارىكى تر |
| E. – ball | المقلة | گوى چاو |
| E. brow | الحاجب | برؤ |
| E., Dominant | العين المسيطرة: هي تلك العين التي تنتجب دون وعي مفضلة كموجهة لأتن قرار أو القيام بعمل | زاله چاو، چاوى زال: نهو چاوهيه كه بى ههست هه لدهبزيردرى بو گهيشته بريار له سهر كارىك |
| E.-ground | قعر العين | بنكى چاو |
| E.-glass | النظارة: العدسة التي توضع امام العين | چاويلكه: نهو هاوينهيهيه، كهله بهرچاو دادهنريت |
| E. - lashes | الأهداب، الرموش | برزانگ (ى چاو) |

| | | |
|--------------|-----------------------------------|---|
| E.-lid | الجفن، جفن العين | پیلو (ی چاو) |
| E.-socket | الحجاج | کالانه (ی چاو) چائی چاو |
| E.- piece | العدسة العينية، عينية المجهر | چاوه هاوینه، چاوه وردبین |
| E.- Speculum | مبعدة الجفن | پیلوو دوورخه ره |
| E.- Strain | حور العين | چاو پائیو، چاو روونکهره |
| E.- teeth | انياب العين: أنياب الفك العلوي | که ئبه ی چاو: که ئبه ی کاکيله ی سه روو |
| E.-wash | غسول العين | چاو شوور |
| | | |

F

| | | |
|---------------------------|---|---|
| Factor | عامل | هۆ، هۆكار |
| F., Complementary | عامل متمم | هۆى تەواوكەر |
| F., Extrinsic | عامل خارجي | هۆى دەرەكى |
| F., Pathogenic | عامل ممرضي | هۆى نەخۆشخەر، هۆى ناساخكەر |
| Facultative | اختياري | هەئبزار دەيى |
| F, Hyperopia | مديد البصر، طمس | دەردە دوور بيى |
| Faculty | قدرة، استعداد، تركة هيئة استاذة كلية (الهيئة التدريسية) | توانست، دەسلەلات، لېھاتوويى، دەستەى، مامۇستايانى زانستگەيەك |
| Faex medicinalis | خميرة تستعمل للأعراض الطبية | ترشينيك (هەوینيک) كە بۆ كاروبارى پزیشكى بەكار دەھيىریت |
| Fagopyrism | التسمم، بالحنطة السوداء | بەگەنمە رەشە زاراويبوون |
| Fahrenheit Thermometer | محرار فھرئھست مقياس ئالوف درجە الإنجماد | گەرمپيوى فارنھاستن: ئەندازەيەكى ناسراوہ پلەى |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| | بهستنی تییدا + ۳۲ سه‌دییه و پله‌ی کولانیشی + ۲۱۲ یه فیه + ۳۲ ودرجه الغلیان فیه + ۲۱۲ | |
| Failure | قصور، قصیر | کورت هینان، په‌ک کهوتن، په‌ک کهوته‌یی |
| F., Heart | قصور القلب | دل کهوتن |
| Faint | غشیه، إغماء | بوورانه‌وه، له خو چوون |
| Fainting | غشیه، إغماء | بوورانه‌وه، زاف کردن، له‌سه‌رخو چوون |
| Falciform: Falcate | منجلی | داسی، داس شیوه |
| F: Fahrenheit | ف: اختصار لفهرنهایت | ف: کورته‌ی فارنهایتیه |
| Fabrication | تلفیق، اختلاق، اختراع، صنع | هه‌ل‌به‌ستن، دروست کردن، داهینان |
| Face | وجه، سیماء الوجه | روو، دهموچاو، روخسار |
| F.- Presentation | جینة الوجه | به‌رودا هاتن |
| Facade | واجهه المبنى | رووکار، پيشه‌وه‌ی باله‌خانه |
| Facet = Facette | وجیه، سطح، مفصلي مستو | ته‌خت، رووته‌خت |
| Facial | وجهي | رووه‌یی: په‌یوه‌ند به رووه‌وه هه‌یه |
| Facies, The Countenance | سحنة، منظر | چاره، سه‌رووسیمای، دیمه‌ن، رووخسار |
| F. Hippocratica | السحنة الأبقراطية، سحنة النزع | هه‌پوگرات روخسار: دیمه‌نی که‌سیکی له گیانه‌لادابیت |
| F. leontina | سحنة الأسد: الوجه الأسدية في الجذام | شیر رووخسار: سه‌رووسیمای که‌سیکی گول |
| F. ovarian | السحنة المبيضية: سیماء الوجه الهزيلة للمصابات بأكياس مبيضية كبيرة | هیلکه‌دان رووخسار: سه‌رووسیمای ژنانی دووچارای کیسه‌ی ژانی هیلکه‌دان |

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| Faciolingual | وجهي لساني: ذو علاقة بالوجه واللسان | پرووه زمانه کی : په یوه نند به پروو و زمانه وه |
| Facioplasty | تقويم الوجه: إجراء العمليات التجميلية على الوجه | پرووسازی، پروو پیکخستن: برینسازیی کاری بو جوان کردن و پیکخستن دهموچاو |
| Factitial | مصنع، اصطناعي | دروستکراو، دست کرد |
| Factitious | صنعي، مصطنع | دهستکرد، دروستکراو |
| Falci from | منجلي | داسی داسووکهی |
| F. Ligament | الرباط المنجلي: الرباط الكبدی العریض | بهستوکی داسی: جگهره بهستوکی پان |
| F. Process | العملية المنجلية | داسه کرده، کردهی داسی (له میسکدا) |
| Falling of Womb | سقوط الرحم، هبوط الرحم | داخزانی منالندان، داکه وتنی منالندان |
| F.- sickness | الصرع | فیداری، په رکه م |
| Falx; pl = Falces | منجل | داس |
| F.Cerebelli | مخيخ منجلي | داسه میسکوله |
| Fallopian Aquiduct or Canal | قناة فالوب: قناة في المحجر يمر منها العصب الوجهي | که نالی فالوپ: که نالی که له دهماری (په گی) پرووی پیدا دهروات |
| F. Gestation | حمل فالوبي | فالوپه ناوسی |
| F. Tube | انبوب فالوب: قناة المبيض | بوړی فالوپ: که نالی هیله که دان |
| Fallots Tetrad (Tetralogy) | رباعي فالوب: عبارة عن تضيق الصمام الرئوي إنفتاح الحاجز بين البطينين، توضع أبهری ایمن وتضخم | چوارینهی فالوپ: بریتیه له تهنگ بوونه وهی سییه دهمه وانسه، کوناودهری نیوان ههردوو زگوله، راستهی (له لای راستدا |

| | | |
|-------------|--|--|
| | البطين الأيمن | بوونی) ئاوهرتاوا زلبوونی زگولهی راست |
| False | كاذب، غير صحيح | گهنده، درۆزنه، ناراست |
| F. Image | الصورة الكاذبة (الوجهية): الصورة التي تتكون في العين المنحرفة في حالة ازدواج الرؤية | وینه درۆزنه: ئه وینهیهیه کهله چاوی لاداودا پهیدادهبیت لهکاتی جووتبینینیدا |
| F. Membrane | الغشاء الكاذب | پهرده درۆزنه |
| F. Pains | الطلق الكاذب: الأوجاع الشبهية بالطلق ولكن لاتعقبها الولادة | ژانه درۆزنه، بهرهژان: ئه و ژانهی که مندالبوونی بهداوه نیه |
| F. Passage | مسلك كاذب: تمزق الأحليل بسبب إدخال آلة كرها (بشدة) | رېبازه درۆزنه: درانی میزهرو بههوی بهزور پیداگردنی نامیریکهوه |
| F. pelvis | الحوض الكاذب: ذلك الجزء من الحوض الواقع فوق الخط الحرقفي المشطي (الحرقفي العاني) | مۆزه درۆزنه، ههوزه درۆزنه: ئه و بهشهی سیبهندهیه که دهکهوئته سهرووی هیلی (شانهی به رمسولدان)هوه |
| F. Ribs | الأضلاع الكاذبة: الأضلاع الخمسة السفليات | پهراسووه درۆزنه: پینج پهراسووی ژیرینه |
| Fames | الجوع | برسیتی، ئاورایی |
| Familial | أسري | خیزانی: پهیهوندیدار بهخیزانهوه |
| Familiar | مألوف | پي پاهاتوو، باو، ناشنا |
| Family | أسرة، عائلة | خیزان، بنه ماله، خانهواده |
| Famine | مجاعة | گرانی، قات و قری |
| F. Fever | حمى المجاعة: الحمى | تیی گرانی، پهله تا، رهشه |

| | | |
|-----------------|--|---|
| | الراجعة أو الحمى المنشية (التيفوس) | گرانه‌تا |
| Fang | جذر السن، ناب | رہگه دان، کھلبه |
| Fango | وحل، طين: طين الينابيع الحارة في باتاغليو (ايطاليا) يستعمل موضعيا في النقرس | قور: قورې سهرچاوه گهرمه‌کانی باتاگلیو (ئیتالیا) له نازاری جمگه‌دا به‌کار ده‌پنریت له‌شوینی ژاناویدا |
| F. Therapy | المعالجة بالوحل | به‌قور چاره‌کردن |
| Far | بعيد | دوور |
| F. Point | النقطة البعيدة: ابعده نقطة يرى عندها شئ بوضوح والعين مستريحة | دووره پڼت: دوورترین پنته‌که به‌روونی ببینریت و چاو ماندوو نه‌بیټ |
| F.- sightedness | بعد البصر | دوور بینی |
| Farad | الفاراد: وحدة السعة الكهربائية | فاراد: یه‌که‌ی فراوانی کاره‌باییه |
| Faradic | فارادي، حثي | فارادی، هاندراو |
| Faradism | الفارادية: ١- الكهربائيه المجهزة بواسطة آلة فارادية ٢- استخدام التيار الكهربائي المستحث لمعالجة الأمراض | فارادیزم: ١- نه‌و جوړه کاره‌باییه مه‌کینه‌یه‌کی فارادی به‌رهمی دینیت ٢- به‌کاره‌یانی ته‌زووی نه‌له‌کتریکي هاندراو بو چاره‌کردنی نه‌خوشی |
| Faradization | الفارادية: استخدام التيار الكهربائي المستحث لمعالجة الأجزاء المصابة بالمرض | فاراداندن: به‌کاره‌یانی ته‌زووی نه‌له‌کتریکي هاندراو بو چاره‌کردنی نه‌و به‌شانه‌ی دووچاری |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| | | نهخوشى بوون |
| Faraday's Law of Electrolysis | قانون فاراداي للتحلل الكهربائي: تتناسب كمية الأيونات المتحررة عند نهاية (قطب) كهربائية في زمن معين مع شدة التيار | دهستوورى فارادى: برى نايونه به يهدا بووه كانى كو تاى جه مسه ريكى كارها له كاتيكى ديارى كراودا راسته وانه ده گوردريست له گهل تينى ته زوو |
| Farcinoma | الرعام | مقاو |
| Farcy | الرعام | مقاو |
| F.- bud or F.-button | الأورام الرعامية | مقاوه گوپكه، مقاوه دوگمه |
| F.- pipes | الأنابيب الرعامية: الأوعية اللمفاوية المتورمة في الرعام | مقاوه لووله: ليمفه دهماره ناوساوه كان له مقاودا |
| Farina | دقيق، نشأ | نارد، نشاسته |
| Farinaceous | دقيقى، نشوي | ناردى، نيشاسته يى |
| Farres Tubercles | درنيات (فاري): كتل سرطانية على سطح الكبد | سه لكه كانى (فارئ): گرموئلهى (گرؤى) شير به نجهين له سه رپووى جگر |
| F.'s white Line | خط (فاري) الأبيض أو الخط الأبيض للفاري: خط عند سره المبيضي يؤثر الحدود بين الظهارة الجرثومية والظهارة المتوسطة للرباط العريض (للرحم) | هيله سبى (فارئ): هيليكى سببيه سنوره له نيوان جي رم نه بيتيليو مى هيلكه دان و پانه به ستوكدا (منالدان) |
| Fascia | لغافة: غشاء ليفي رقيق يغلف العضلات | پچهره: ريشاله پهرده (بيستى) ته نكى |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| | والأنسجة الأخرى ويربطها ويشبثها في محلاتها | ماسولكهكان و تهنراوهكانى تر دهپيچييت به يهكا و دايان دهپوشيت |
| F.,Apponeurotic | اللفافة الصفاقية | پهرده پيچهره |
| F.,Cervical, Deep | اللفافة الرقبية العميقة تغلف عضلات الرقبة وتطوق الأوعية والأعصاب | مله پيچهره قوول: ماسولكهكانى مل دادهپوشيت و دهورى بوزى و دهمارهكانى ديدات |
| F.,Cervical, Superficial | اللفافة الرقبية السطحية: تلك التي تقع مباشرة تحت الجلد | رپوهه مله پيچهره: نهويه كه راستهوخو دهكهويته زير پيستهوه |
| F.,Cremasteric | اللفافة المعلقة | پيچهره هه لواس، هه لواسه پيچهره |
| F.,Cribriform | اللفافة الغربالية | پيچهره بيژنگى، بيژنگه پيچهره |
| F. lata | اللفافة العريضة: الصفاق الليفي الكثيف الذي يغطي الفخذ ويحيط به | پانه پيچهره: نهو ريشاله پهرده چرپهيه كه ران و دهوروبهري داپوشيوه |
| F. transversalis | اللفافة المستعرضة: والتي تقع بين العضلة المستعرضة البطنية والبريطون | پانه پيچهره: دهكهويته نيوان پانه ماسولكهى زگ و پهريتونهوه |
| Fascial | لفافي | پيچهرهيه، پهيوهند دار بهپيچهرهوه |
| Fascioplasty | التقويم اللفافي | پيچهره سازى: ريك خستن و بينهكردنى پيچهرهكان |
| Fascicle | حزيمة: حزمة صغيرة من الألياف | چهپكهله، چهپكوله: چهپكيكى بچووك ريشال |

| | | |
|--------------|---|--|
| Fasciculus | حزيمة | چەپكەلە، چەپكۆلە |
| Fasciola | رباط صغير | ورده پيچەرە |
| Fasciotomy | شق اللفافة | پيچەرەبرين، دادرينى پيچەرە |
| Fascitis | التهاب اللفافة | هەوکردنى پيچەرە |
| Fast | سريع، صامد، صائم راسخ | خيارا، خوڤاگر، بەرگەگر، بەرۆزوو، چەسسيو، داکوتراو |
| Fastidium | كره الطعام | بيزران (وهك له خواردن) له خواردن بيزران |
| Fastigium | ١- الأوج: أعلى نقطة، البرحاء ٢- قمة المخيخ | ١- لووتكه: بەرزترين شوين ٢- لووتكهى ميشتكۆكه |
| Fat | دهن، شحم: المادة الدهنية الصفراء للأنسجة الشحمية | رۆن، بەز، پيو، چەورى: مادده رۆنييه زەردەگەى پيو شانەگان |
| F.- cell | خلية شحمية: خلية من النسيج الضام تحوي دهنا | پيوە خانە، خانەى پيوين: خانەيەكى شانەى لکينە، رۆنى تىدايه |
| F.- columns | الأعمدة الشحمية: نسيج شحمي اسطواني يتواجد في الأجزاء الكثيفة من الأدمة | كۆلەگەى پيوين، كۆلەگە پيوينه: پيوە شانەيەكى كۆلەگەييه له بەشە چەرەگانى ژير پيستا هەيه |
| F. Emboli | حذائف أو سدادات شحمية | پيوە دەمەوانە |
| F.- necrosis | نخر شحمي | پيوە داخوران |
| Fatal | مميت، قدرى، حاسم | كوشنده، بكوژ |
| Fatalism | الجبرية، القدرية: مذهب الرضا والخضوع | زۆرى رۆژگار: ئايينى قايبلى و ملكەجى بو |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| | هه موو رووداویک وهك بریار دراویکی براوه | لكل ما يحدث كأنه مقدر محتوم |
| Fatigability | توانستی ماندوییتی | قابلية التعب |
| Fatigue | ماندویتی، شه که تی | التعب، الأعباء |
| F. Diseases or Fevers | دهردوتای شه که تی | مرض وحمى التعب |
| Fatty | چهوری، روئی | دهني، شحمي |
| F. Acid | ترشی چهوری | حامض دهني |
| F. Cast | بنواره Easts | انظر: Easts |
| F. Degeneration | بنواره Degeneratiem | انظر Degeneratiem |
| F. Heart | بنواره Heary | انظر Heary |
| F. Series | پیوه زنجیره کان، میثان و وهرگرته کانی | سلاسل شحمية الميثان ومشتقاته |
| Fauces | گهروو، گه لوو، بین | الحلق |
| Fauchards Disease | نه خویشی فاوچارد | مرض فاوشارد |
| Faucial | گه رووی: په یوه نندی دار به گه رووه وه | حلقي: متعلق بالحلق |
| Favus | که چه لی: نه خویشییه کی درمی پیستی کریشاوییه | القرع: مرض جلدي طفيلي معد مع تقشر |
| Favism | فافیزم: به پافله ژاراویبوون | التسمم بالفول |
| Fear | ترس، باک | خوف |
| Feature,-s | شیوه، ویننه، دیمهن، سه روسیما: هه ر به شیکی ته نیای به شه کانی روو | هيئة، صورة: أي جزء مفرد من أجزاء الوجه |
| Febricula | سوو که تا، نچه تا | حمى خفيفة |
| Febriculosity.: | تاداری | الحمومية |
| Feverishness | | |
| Febrifaci | تالیهین | محم، مسبب الحمى |
| Febrifugal | تانه هیل، تا په رین | ملطف أو مزيل الحمى |

| | | |
|------------------|---|---|
| Febrilifuge | ملطف أو مزيل الحمى: دواء لتخفيف أو إزالة الحمى | تا نههیل، تا پهرین: دهرمان بو سووک کردن و تا نههیلانی |
| Febrile | حموي، متعلق بالحمى | پهيوهندی تا، تايایوی، تادار |
| Febris = fever | حمى | تا، تی، تهو |
| F. amatoria | حمى العشق والغرام | تای دلداری |
| F. enterica | الحمى المعوية، الحمى التيفو ئيدية | تای ریخوله: گرانه تی، تیفو |
| Fecal | غانطي، برازي | گواوی، گوویین |
| Fechners Law | قانون (فجنر): ان شدة الأحساس (الحس) تتناسب مع لوغاريتم الحافز | دهستوری (فیچنر): تینی ههستناکی (ههستکردن) راسته وانه دهگوردریپت لهگهل لؤگاریتمی هاندهردا |
| Fecula | ۱- نشاء: الجزء النشوی من البذرة ۲- راسب | ۱- نیساشاسته: بهشی نیساشاستهیی تۆو ۲- خلتته، نیشتوو |
| Feculent | عكر، ذو راسب | لیل، خلتهدار، نیشتوودار، |
| Fecundate | يخصب، يلقح | دهپیتینی، دهپهرینی |
| Fibrinogen | مفشی (مولد) الليفين | فايرینوژین: پروتینیکی تواوهیه له پلازماي خویندا بههوی کاری ترؤمبین دهگورپیت بو شیوهی فایرین، بهم جوړه خوین دهمهپیپت |
| Fibrinogeninia | زيادة منشئ الليفين في الدم | فايرینوژینیمما: زوری فایرینوژین له خویندا |
| Fibrinogenic | مولد ليفين: متعلق بمولد (منشئ) الليفين | فايرینوژینی: پهيوهست به فایرینوژینهوه |
| Fibrinogenopenia | نقص منشئ (مولد) | فايرینوژینوپینا: کهمی |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | الليفين | فايرينوجين له خویندا |
| Fibrinoid | فبرواني: شبه الليفين | ریشالئاسا، فايرينئاسا: له شیوهی فايريندا |
| Fibrinolysis | حل (انحلال) الليفين | فايرينوليزر: شيبونوهوی فايرين به زهبری کاری ههوین |
| Fibrinopenia | نقص الليفين | فايرين كه می، ریشالکهمی |
| Fibrinoplastic | مائل للتليف | فايرينو پلاستی: ریشالئینخواز |
| Fibrinopurulent | ليفيني قيمي | فايريني کیمای: کیمه ریشالی |
| Fibrinosis | داء ليفين: كثرة ليفين الدم | دهرده فايريني، فايرينين زۆربوونی فايريني خوین |
| Fibrinous | ليفين | فايريني |
| Fibrinuria | بيلة ليفينية وجود ليفين في البول | ميزه فايرين: بوونی ریشال له ميزدا |
| Fibroadenoma | ورم ليفي غدي | فايرۆ ئه دینوما: لوه ریشال ئاوسی |
| Fibrioareolar | ليفی هلي: متكون من نسيج ليفي ونسيج هلي او خلالي | ریشاله شاش: له شانیهه کی ریشالی و ریشالئیکی شاش پیک دیت |
| Fibroblast | سلف الليف: الخلية التي تكون النسيج الليفی الحديث | فايرۆپلاست، پيشه ریشال: ئهو خانیههیه كه شانیه ریشالی نوئ دروست دهکات |
| Fibrocartilage | غضروف ليفي، النوع الليفی من الغضروف | ریشالی کرکراگه یی: جووری کرکراگه ی ریشالی |
| Fecundation | إخصاب، تلقيح | پیتانیدن، زگپرکردن (په راندن) |
| Fecundity | خصوبة، قابلية الأنجاب | پیت، به پیتی، توانستی |

| | | منالېوون |
|---------------------------|---|---|
| Fee | أجر، رسم قانوني | مزه، باجی یاسایی |
| Feeble-mindedness | ضعف الذهن، ضعف العقل، حمق | گهوجی، نه قلا سووکی، که ودهنی |
| Feeding | إطعام | دەر خوارددان پیکه ودهیه، خواردن |
| F., Artificial | إطعام صناعي | دهستکرده خواردن، دەر خوارددانی دهستکرد |
| Fehlings Solution | محلول (فهلنک): هناك محلولين (A) و (B) يحفظان في قنن محكمة السد | گیراوهی (فهه لنگ): دوو گیراوه ههیه (A) و (B)، له شووشه ی توند سه رگیراوه دا هه لده گیرین |
| Fehlings Test for Glucose | اختبار (فهلنک) للجلوكوز): يمزج مقداران متساويان من كلا المحلولين وينتج محلول ازرق غامق هوما يسمى بمحلول (فهلنک) الذي يجب أن يكون طازجا (حديث المزج) دائما وبعد اضافة محلول جلوكوز اليه وتسخينه يتكون راسب أحمر لأوكسيد النحاسوز | تافيکردنه وهی (فهلنک): بو گلوكوز به تيکه ل کردنی دوو هه ندی وهك يهك له هه ر گیراوه يهك، گیراوه يه کی شینی تییر په ی داده بیت پیی دهوتریت گیراوهی فهه لنگ، نه م گیراوه یه تازه یه ده کریت ته نه و شله یه ی که تافی ده کریت ته وه تیکه لی ده کریت و له دوای گهرم کردن نیشتوو یه کی سووری نوکسیدی مسوز دهنیشیت |
| Fel | الصفراء | زهرداو |
| Felbovis | صفراء الثور | زراوی گا، زراوه گا |
| Fellatio | مص، لحس، لعق القضيب أو الذكر | مژین، لیسینه وه: مژین وهیا لیسینه وهی کیر به دهم |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| Fellator | الحاس | كڤر مژ (پياو) |
| Fellatrice | الحاسة | كڤر مژ (ئافرهت) |
| Felo-de-se | منتحر، انتحار | خۆ كوژ، خۆ كوشتن |
| Felon | داحس: التهاب اصبع | موو: (داگيرسانی په نجه) په نجه هه وکردن |
| Fele | أنثى | ميينه، ئافرهت |
| F. Catheter | قثطرة أنثوية: قثطرة إحليلية قصيرة | كاتيټهرى ميينه (ژنانه) |
| Feminine | انثوي | ميينه، ژنانه |
| Femininity | الأنوثة | ميينه |
| Feminism: Femininlism | الأنوثية | ژنانيتى |
| Femme | إمرأة | ئافرهت، ژن |
| Sage - femme | قابلة | مامان |
| Femoral | فخذي: خاص بالفخذ أو عظمة | رانی، فيمورال: په يوه ندى رآن يا ئيسكه كهى |
| F. Arch | القوس الفخذي: هو قوس رباط بوبارت | كه وان هى ران: كه وان هى به ندى پوپارته |
| F. Canal | قناة الفخذ: ١- القسم الداخلي للغمد الفخذي ٢- أنظر tlumteis camal | كه نالى ران: ١- به شى ناوه وهى كيانى رانه ٢- بنواره tlumteis camal |
| F. Ligament | الرباط الفخذي: الزائدة المنجلية للفاة العريضة | به ندى ران: داسه زيادهى پانه پيچوكه |
| F. Ring | الحلقة الفخذية: النهاية البطنية لقناة الفخذ | ئه لقهى ران: سه رى نريك زكى كه نالى رانه |
| F. Sheath | الغمد الفخذي: اللفافة التي تغلف الأوعية | كيانى ران: ئه و پيچوكه بوريه كانى ران داده پو شيت |

| | الفخذية | |
|--------------------|---|---|
| Femorocele | فتق فخذي | ران دهبه بوون |
| Femur | عظم الفخذ | ثيسكى ران، رانه ئيسك |
| Fenestra | كوة، نافذة | په نجه ره، كون |
| F. ovalis | الكوة البيضوية: الفتحة البيضوية في الأذن الداخلية | په نجه ره هيلكه يي: كونه هيلكه ييه كهى گويچكهى ناوه وهيه |
| F. rotunda | النافذة أو الكوة المدورة: الفتحة المدورة في الأذن الداخلية | په نجه رهى ئەلقه يي: كونه ئەلقه ييه كهى گويى ناوه وهيه |
| Fenestrated | ذو ثقوب، مثقب | كونكون، كوندار |
| Fenestration | الثقب | كونكونكردن |
| Fennel | الشمرة: بذور نبات تستعمل كطاردة للآرياح | رازيانه: توويكى بونخوشى پرووهك بؤ بازه له به كارديت |
| Feral | مमित، قتال | كوشنده، بكوژ |
| Fereols Nodosities | عقد (فيربول): عقد (أو تعقد) تحت الجلدية تلاحظ في حالات الأصصابة بالرتية المفصلية الحادة | گرى گريى (فيربول): په يدا بوونى هه ندى گريى له زير پيستدا له كاتى دوو چار بوونى باى جمغه (رؤماتيزمى جمغه تيز) |
| Ferment | خميرة، يخمر: مادة وبكميات قليلة لها قابلية إحداث تغيرات في مادة أخرى دون أن يحصل فيها تغير يذكر | هه وين، هه ويرترش، ده ترشيني، هه ل ده هينيت: شتيكى تر بگوريت بى نه وهى خوى گورانىكى نه وتوى به سه ردابيت |
| F. Amylolytic | الخميرة الحالة النشأ: تحول النشأ الى غلوكوز | هه وينه - نيشاسته - توينه: نيشاسته ده گوريت بؤ گلو كوز |
| F.,Glycolytic | الخميرة الحالة الغلوكوز: | هه وينى گلو كوز، گلو كوز |

| | | |
|----------------------|---|---|
| | انظر glyeolyile | تویننه وه، تویننه ره هه وین: بنواره glyeolyile |
| F.,Inversive | الخميرة المحلولة: تلك التي تحول سكر القصب الى الغلوكوز والليفولوز | وهرگپره هه وین: شهکری قامیش دهگورپیت بو گلوکوز و لیفولوز |
| F.,Organized | الخميرة المتحضبة: تلك التي لا تترك الخلية الحية أثناء عملية الأختمار الزایم | ئورگانیه هه وین: ئه وهه ویننه یه که له ناو خانه که ی تیدایه نایه ته دهر له کاتی هه ئه اتندا، (زایم) |
| F.,Proteolytic | الخميرة حالة الزلال (البروتين): تلك التي تحول البروتيدات (البروتين) الى الببتونات | پرپوتین تویننه ره وه هه وین: پرپوتین دهکاته په پتون |
| F.,Steatolytic | الخميرة حالة الشحم: تلك التي تغلق الشحوم الى حوامض دهنية وغلیرین | چه وری تویننه ره وه هه وین: چه وری په رت دهکات ترش و چه وری و گلیسرین |
| F.,Unorganized | خميرة غير عضوية (غير متعضية): تلك التي تطرح خارج الخلايا لتقوم بالتأثير إنزیم | هه وین تویننه ره وه: دهرده درپته دهری خانه و کارى خوئ دهکات اینزایم |
| Fermentation | اختمار، تخمر: التغيرات التي تحصل حصرا بسبب الفاعلية الحيوية للخمائر | هه ئه اتن، ترشان ئه وه جوړه گورانه یه که ته نیا به هوی هه ویننه وه روودهدات |
| Fermentation, Acetic | التحول إلى الخل، التخمر الخلی | بوونه سرکه: به سرکه گه پان |
| F.,Alcoholic | تحويل المواد السكرية الى | به که هوول بوون، بوونه |

| | | |
|---------------|---|--|
| | كحول | كهوول: گۆرپنى شەكره مادده بۆ كهوول |
| F.,butyric | تحويل الكريات والنشويات والحليب.. الخ الى الحامض البوتيري | گۆرپنى شەكره مادده و نيشاسته و شير.. هتد بۆ ترشى بيوثيرى |
| F.,Caseous | العملية تحويل بواسطتها الحليب الى جبن | يوونه په نير، كردنه په نير، په نيراندن شير به په نير كردن |
| F.,Diastatic | تحويل النشا الى الغلوكوز بفعل البتالين.. الخ | گۆرپنى نيشاسته به گلوگوز به هوى پتالينه وه |
| F.,Lactic | اختمار اللبن: تخمض الحليب بفعل البكتريا | شير ترشانندن: ترشاندى شير به هوى باكتريا وه |
| F.,Viscous | إختمار الصمغ: عملية تكون المواد الصمغية | چەسپ ترشانندن: پيگهاتنى چەسپەمەنيەكان |
| Fern | سرخس | قەيتەران |
| Ferric | ١- حديدك: يكون الحديد رباعي التكافؤ ٢- متعلق ب أوله طبيعة الحديد حديدي | ١- ئاسنيك، فەريك: ئاسن چواره هاوهيزى دهبىت ٢- په يوه ندار يان له ئاسن چوو |
| Ferrous | حديدوز يكون الحديد ثنائي التكافؤ | ئاسنوز، فەروۆز، ئاسن دوانه هاوهيزيه |
| Ferrum | الحديد | ئاسن |
| Fertile | خصيب، مثمر، منتج | به پيت، به فەر، به بهرهم |
| Fertility | خصوبة، إثمار | پيت، برشت، بهرهم |
| Fertilization | إخصاب، تلقيح، تسميد، تخصيب | پيتين، پهين كردن، ئى پهين، پهيتكردن، پيتاندىن |
| Fervor | حماسة، حمية | دلگهرمى، پهروش |
| Fester | دمل، قرح، يتقيح | كوان، دومهل، ههوكردن، |

| | | |
|-------------------|---|--|
| | | ئاودزکردن |
| Festination | الخبب، المشي السريع | لۆقه رھوت |
| F. Gait | الخبب | لۆقه |
| Fetal,; Foetal | حميلي: الجنين | پهيوهندی ئاولمه |
| Fetation | حمل: تكون الجنين في الرحم | زگ كردن، ئاوسبوون: پهيداوونى كۆرپهله، له منالدا |
| Fetich, Fetichism | الفتشية: إنحراف جنسي يتمثل في ان الشهوة الجنسية تثار بالتركيز والتأمل في بعض اجزاء الملابس النسائية | ههتيچى: ئارزوو ههله ستييريت بهئى وردبوونهوه و بيركردنهوه له ههئى پارچهى كهله و پهئى ژنان |
| Feticide | قتل الحميل: القتل المتعمد للحميل داخل الرحم | ئاوله مه كوشتن: بهئه نقه سكوشتنى ئاولمه |
| Fetid | منتن | بۆگه |
| Fetor | نتانه | بۆگهنى |
| Fetus, Foetus | حميل: الجنين في الرحم بعد الشهر الثالث من الحمل | ئاوله مه: بارى كۆرپهلهى ناو منالدا دواى سى مانگه بوون |
| Fever | جمى: ارتفاع درجة حرارة الجسم مع الأعراض الأخرى المترافقة | تا، تى، تهو: بهرز بوونهوهى پلهى گهرمى لهش به نيشانه كانى ترى تاوه |
| F.,Absorption | ارتفاع حرارة الجسم الملاحظ احيانا في الأثنى عشرة ساعة الأولى بعد الوضع | بهرز بوونهوهى پلهى گهرمى زهستان له يه كه م دوانزه سعاتى دواى منالبوون |
| F.,Asthenic | الحمى المتميزة بضعف | تاى بهلاوازى سوورانهوهى |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| | دوران الدم ولزوجة الجلد (تعرق لزج) مع كثابة عصبية | خوین جیاکراوهو یه کمه پیست (لینجه ناره فکردنه وه) له گه پهستی به توور هبوونه وه |
| F.,Blackwater | حمى البول الأسود | تای میزه ره شه، میزه ره شه |
| F.-blister | العقبول | تامیسک |
| F.,Brain | حمى الدماغ: ذات السحايا | تای میشک، هه وکردنی په رده کانی میشک |
| F.,Breakbone | حمى الفنگ | تای لاوازی |
| F.,Catheter | حمى القثطرة: ارتفاع الحرارة بسبب استعمال القثطرة | تای کاتیتهر: به رزبوونه وه گهرمی لهش به هوئی به کارهینانی کاتیتهر وه |
| F.,Childbed | الحمى النفاسية | تای زه یستانه، زه یستانه تا |
| F.,Continued | حمى مستمرة | یه کبینه تا |
| F.,Dumddum, kala- azar | حمى دم دم کالا أزار | نوره تا، تای دم دم، کالا نازار |
| F.,Estivo-autumnal | حمى صيفية، خريفية: انظر الحمى المترددة | تای هاوینه و پایزه: مه لاریا، له رزه تا |
| F.,Fracture | حمى الكسر: الحمى التي تعقب كسر العظام | تای شکاوی: شکانه تا، تای دوای نیسک شکانه |
| F.,Glandular | الحمى الغدية | لووه تا |
| F.,Hay | حمى الكأ | گزه تا (گرز Hay) |
| F.,Hectic | حمى الدق: حمى متقطعة نهارا مع تعرق وقشعريرة ترافق الأصابة بالسل والتسمم الأنقاني | دیقه تا، تای دیق: پچر پچره تابه کی رۆژانه یه له گه رهق رشتن و موچرک پیاها تن له دیقاوی و دووچارى هه وه زارخواردن بوون |
| F.,Intermittent | الحمى المتقطعة: الحمى | پچره تا: تابه کی پچر پچره |

| | | |
|----------------------|---|---|
| | التي تتخللها فترات لاحموية | |
| F.,Milk | حمى اللبن (الحليب) تسمم دموي إنتاني نفاسي خفيف | شيرهتا: سووكه ژاراويبوونيكي خوينينه لهزيستانيدا |
| F.,Puerperal | حمى النفاس: اصابة حموية معدية تصيب المرأة النفساء | زهستانه تا: تا توشبوونيكي درمه توشى زهستان دهبيت |
| F.,Quartan | الحمى الرباعية | جواره تا: جوره لهرز و تايهكه به ٣ رۆژ جارئك نوره تا دهگهريتهوه خوى پهيدا بوونيتهتى |
| F., Quotidian | الحمى اليومية | رۆژانه تا |
| F., Recurrent | الحمى الراجعة | گهراوه تا |
| F., Remittent | حمى مترددة | ناو ناوه تا، نوره تا |
| F., Simple Continued | حمى مستمرة غير معدية | تاى سووكه يهكبينه، يهكبينه تاى نادرم |
| F.,'s thenic | حمى حادة (شديدة): الحمى المتميزة بسرعة النبض والحمى العالية مع الهذيان | گرانهتا: بهخييرا ليدانى دلو سهختى و وريپنه دهناسريتهوه |
| Fiat, Fiant | ليعمل: اصطلاح لاتيني يستعمل في الوصفات الطبية | زاراويهكى لاتينييه له رهجهتهى پزيشكاندا دهنووسرييت بهماناي: با بكريت |
| Fiber | ليف: تكوين عضوي دقيق مستطيل يشبه الخيوط | ريشال: شتيكى بارىكى دريژكوليهى وهك تاوه دهزووه، لهشانهى ئورگانى پيكاهاووه |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| F., Arciform or Arcuate | الألياف القوسية الشكل: الياف قوسية من النخاع المستطيل في الجهة الأمامية | ریشالّه كهوانيه كان: ریشالّ له شيوه كواندا له ناوجهى پيشهوهى ميشكه دریژكولهدا |
| F., Association | الياف الجمع: الياف توصيل بين مناطق متجاورة أو متباعدة من قشرة نفس نصف الكرة الدماعية | كو ریشال: نهو ریشالانهى ناوجهى دراوسى يا دوو لهيهك لههه مان نيوهه گوى ميشكدا بهيهگ دهههيهنن |
| F., Axial | الياف محورية: الأسطوانة المحورية للليف عصبي | تهوههه ریشال: تهوههه ستونى رههه ریشالّه (Nerre Floer) |
| F.-cell | الخلية الليقية: خلية مستطيلة ومستدقة الى ليف | خانه ریشال: خانهيهكى بارييك و دريژى بهریشال يوو |
| F., Commissural | الياف فصل بين منطقة قشرية لأحد نصفي الكرة الدماغية الى مثالها في النصف الثاني | ههيههههه ریشال: نهو ریشالانهى ناوجهيهكى تويكلى نيوهه گوى ميشك بههاوتاكهى لهنيوهه گوكهى تر پيك دهههيهنن |
| F., Projection | ألياف الإرتسام: الياف توصل القشرة الدماغية الى مراكز سفلية وبالعكس | وينههههه ریشالّه كان: |
| Fiber, See Fiber | ليفه | ریشال |
| Fibrill, Fibrilla | لييف، ليفه | ریشالوك: ریشالتيكى بچووك يا دهزوويهكى باريك |
| Fibrillar, Fibrillary | لييفي: متعلق بالليفات | ریشالوكى: بهيهههههه بهه ریشالوكهوه |

| | | |
|--------------------|---|--|
| Fibrillation | إرتجاف: ارتجاف موضعي للألياف العضلية على إنفراد | رڤيڤين، فرڤين: له شوڤين خوڤاندا فره فرکردنى ماسولكه ريشالتهكان |
| Fibrin | ليفين، فايبرين: زلال (بروتين) آزوتي يتخثر | فايبرين: پرۆتينيكى نيتروچينييه له خوڤاندا بهددرکه وتن دهمه پيٽ |
| F.-ferment | خميرة الليفين: خميرة تحول منشئ (مولد) الليفين الى الليفين | فايبرينه هه وڤين: ترشينيكه فايبرينوجين دهگورپٽ بو فايبرين |
| Fibrination | ليفينة، فيرنة تزايد ليفين (فايبرين) الدم | رپشالين، فايبرينين: زوربوونى فايبرينى ناوخوڤين |
| Fibrinogen | منشئ الليفين | فايبرينوجين: رپشال دروستكهره |
| Fibrinemia | ليفنة الدم | رپشالته خوڤينى: فايبرينيميا رپشالينى خوڤين |
| F., Interarticular | غضروف المفصل الليفي | رپشالته كركر اگهى جمگه |
| Fibrocellular | ليفى خلوي: يحتوى على أنسجة ليفية وخلوية | خانه رپشال: شانهى رپشالى و خانهى بيكها تووى تيدياه |
| Fibrocyst | كيس ليفي: ورم ليفي كيسي | رپشالته تووره كه: گرؤيهكى رپشالينى تووره كه ييه |
| Fibrocystoma | ورم ليفي كيسي: عبارة عن ورم ليفي و ورم كيسي | فايروسيستوما: گرؤى رپشالى تووره كه يى: رپشالينى كيسكردووه |
| Fibrocyte | خلية ليفية | رپشالته خانه |
| Fibrocystogenesis | تكون الخلايا الليفية | پهيدا بوونى رپشالته خانه |
| Fibroelastic | ليفى مطاطي | لاستيكه رپشال: له شانهى رپشالى و شانهى لاستيكى |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| | | پیک هاتووه |
| Fibrogenesis | تكون الألياف | به ریشالېوون: دروستېوونى ریشال |
| Fibroid | ليفاني، ورم ليفي: ذو تكوين ليفي | فايرؤيد، ريشالې، ريشالېه گرو: پیکهاتنى ريشالې |
| F. Degeneration | تنكس ليفاني: استحالة النسيج الغشائي الى مادة شبيهة بالليف | ریشالېه گهنده لېوون: گوردرانى پهرده شانېه بؤ مادده يه كى ريشالې |
| F. Heart | قلب ليفاني: قلب مصاب بتنكس ليفاني | ریشالې دل: نهو دلېه كه تووشى ريشالېه گهنده لېوون بووييت |
| F. Induration, F.Substitution | التشمع | ميو بهند |
| F. Tumor | ورم ليفاني | ریشالېه وهرهه |
| Fibroin, C15H23N5O6 | الفايرؤين: المادة التي يتكون منها نسيج العنكبوت والحريير | فايرؤين: نهو مادده يه ريشالېه جالجالؤوكه و ناوريشى لى دروست دهبييت |
| Fibrolipoma | ورم ليفي شحمي | فايرؤ لايبؤما: گرو ريشالې |
| Fibrolysin | ساليسيلات الصوديوم الثياسينامين: يصلح للأستعمال عند فرط تكون النسيج الليفي الجديد كعلاج | فايرؤپؤى لايسين: ساليسيلاتى سؤديؤمى ثياسينامين بؤ چاره كردنى زؤرى ريشالېه شانېه تازه پهدابوو بهكارده هينرييت |
| Fibroma | ورم ليفي: ورم متكون من النسيج الليفي | ریشالېه گرو: گرويه كه له ريشالېه شانېه پيك ديت |
| Fibromatsis | تعدد الأورام الليفية | فره ي ريشالېه گرويه كان |
| Fibromectomy | استئصال الورم الليفي | فايرؤين: برينى ريشالېه گرو |

| | | |
|-----------------|--|---|
| Fibromembranous | ليفى غشائى: أغشية تحتوي الكثير من النسيج الليفي | پەردەى ریشائى: پەردەىەك شانەى ریشائى زۆرى تیدابیت |
| Fibromuscular | ليفى عضلي | ریشائى ماسولكەىى: له شانەى ماسولكەىى و شانەى ریشائى پىك هاتووہ |
| Fibromyitis | التهاب العضلة | هەوكردى ماسولكە |
| Fibromyoma | ورم ليفى عضلي | فايرۆمايۆما، ریشائە ماسولكە گرۆ، گرۆى ریشائى ماسولكەىى |
| Fibromyomectomy | استئصال الورم الليفي العضلي | فايرۆما يۆما برينى: برينى ریشائە ماسولكە گرۆ |
| Fibromyxoma | ورم ليفى مخاطي | فايرۆمىكۆما: ریشائە چلمەگرۆ |
| Fibroneuroma | ورم ليفى عصبي | فايرۆنيورۆما: ریشائە دەمارە گرۆ |
| Fibroplastic | مولد الليف، مليف | فايرۆپلاستى: ریشالدرۆستكەرە، |
| F. Tumor | ورم مولد ليفى: ورم صغير ذو خلايا مغزلية ساركوما مغزلية الخلايا | گرۆى ریشالدرۆستكەرە: گرۆىەكى بچووكى خانە تەشيلەىيە |
| Fibrosarcoma | ساركوما ليفية | فايرۆساركۆما: ریشائە وردەگرىى خانە تەشيلەىى |
| Fibrosis | تليف | ریشالين: درۆستبوونى شانەى ریشائى |
| Fibrositis | ذات الليف | ریشالدارە: هەوكردى سببى شنەى ریشائى له لەشدا ئازار و ئەندام رەقبوونى پيۆهە |

| | | |
|---------------------|---|--|
| Fibrous | ليفى: تكون متعلق بالألياف | ریشالی: په یوه نند به ریشاله وه یا ریشالووی |
| F. Tissue | نسیج ليفى: النسيج الضام (الرابط) في الجسم | ریشاله شانه: شانہ پیکه یینه ری ناو له شی ریشاله شانه |
| Fibula | الشظية: العظم الخارجي الصغير للساق أصغر العظمين فيه | ته له زمه: نیسکه بچکوله دهرہ کی لاق |
| Ficus | التين: الشجرة أو الثمرة | ههنجیر: دره خته که یا خود بهرہ که ی |
| Field | مجال، ساحة، حقل | بوار، ماوه، کیلگه |
| F., Dark | المجال المظلم | تاریکه ماوه، تاریکه که لئین |
| F. of vision | مجال البصر أو ساحة الرؤية: المساحة التي تراها العين الثابتة | بوارى بینین: ماوه ی بینینی لاوه کی له کاتی که دا بارى چاو نه گوریت |
| F., Operative | ساحة العملية الجراحية | بوارى برینسازى |
| Fifth Nerve | العصب الخامس | پینجه م دهمار: دهماره سینسره |
| F. Ventricle | البطين الخامس | پینجه م زگوله |
| Fig | تین | ههنجیر |
| Figure | شكل | وینه، شیوه، بالآ |
| F., Mitotic | خياط الخلية | داوى خانه |
| Filaceous | خيطي، ذو خيوط | دهزووی، تال تال، داوداو |
| Filament=Filamentum | خيظ | دهزوو، داو |
| Filaria | الخيوطات (فيلاريا) طفيليات خيطية | فیلاریا، داوه مه نییه کان مشه خوره داوییه کان |
| F. medinensis | الخيوطات المدنية دودة | داوه شاریه کان، کرمی |

| | غينيا | غينيا |
|----------------------|---|---|
| F. sanguinis hominis | الخييطيات الدموية البشرية | فيلارياى خوئنى مرؤف |
| Filarial | متعلق بالفيلاريا | پهيوهنديداره به فيلارياوه |
| Filariasis | داء الخييطيات، داء الفيلاريا | دهرده فيلاريا: دووچارى فيلاريا بوون له ناو خوئندا |
| Filatow's Disease | مرض فيلاتو: المرض الرابع: التهاب حاد للغد والرقبية في الأطفال | نه خوئشى فيلاتو: نه خوئشى چوارهم تيژه هه وكردى لوه كانى ملى منداله |
| File | ميرد، ملف | برپه ند، فايل |
| Filiform | خيطي، خيطي الشكل | دهزوويى، دهزوو ئاسا، باريك |
| F. Bougie | موسع خيطي رفيع | مىلى باريك، باريك |
| F. Pulse | نبض خيطي | باريكه نه بز، نه بزى دهزوويى |
| Filipowicz's Sign | علامة فيليبو ويكن والظاهرة الراحية الأخمصية تلون أصفر للأقسام الظاهرة من راحة اليد وأخمص القدم يلاحظ عند الإصابة بالتيفوئيد | دياردهى له پى دهست و بنى پى: زرد هه لگه پانى به شه دياره كانى بهرى دهست و بنى پى كه له كاتى تووش بوونى گرانه تادا ده بينريت |
| Filioparental | والدي ولدي: متعلق بعلاقة الوالدين بالأبناء | باوك و كوؤرى: پهيوهنديداره به پهيوهنديى داىك و باوك به مناله وه |
| Filipuncture | تثقيب: طريقة لمعالجة أم الدم بأدخال سلك خيطي فيها | كونكردن: چاره كردنى نه نيوريزم به هوئى ته ليكى باريكه وه كه ده خريتته |

| | | |
|--------------|---|--|
| | | ناوهوهی |
| Filix | سرخس (أي نوع منه) | قهیتهران (ههر جوړیکی بئ) |
| F. mas | السرخس الذکر | نیره قهیتهران |
| Fillet | ۱- عصابة للرأس ۲- شريط ۳- حزمة من الألياف العصبية بيضاء تقع على الجانب الخارجي للسويقات العليا للمخيط | ۱- سه ریچ ۲- شریت ۳- گورزه ریشالیکی ده ماری سپییه، ده که ویته لای دهر وهی لاس که کانی سه رووی می شکوله |
| Filling | ملاً، حشوة | پرکردن، ئاخنین، تی ئاخنینی ناواخن |
| F. Permanent | حشوة دائمة | ناواخنی هه می شهیی |
| Film | رقیق، غشاوة | فلیم، توئز، لؤخ، توئخ |
| Filopressure | ضغط خیطي | به ستنی بو رییه کی خوین به ده زوو |
| Filter | مرشحة، مصفاة، یرشح: مصفاة لفصل الدق الصلبة من سائل | پالیو؛ پالیوک، ناوپالیو: پالیویک بو جیا کردنه وهی وردیله ی رهق له شله یه ک |
| F. Paper | ورق ترشیح | کاغه زی پالوتن، پالیوکه کاغه ز |
| Filth | قدارة | دژوینی، پیسی |
| Filtered | مرشح | پالوته: پالیوراو |
| Filtrable | مسترشح، رشوح | ده پالیوری: پارزنوک |
| Filtrate | رشاحة: رشوح المارخلال مرشحة | پالوته: نهو شله یه ی به پالیوکه دا کرابی |
| Filtration | ترشیح: عملية الترشیح أو التصفية | پالوتن: به پالیوکه دا کردن |
| Filum | خیط: سلك | ده زوو: به شیک وهیا |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | | ئەندامىكى باريكى وەك دەزوو |
| F. coronaium | خىط اكليلي | چەپكە داو، چەپكە دەزوو |
| F. terminale | الخيط النهائي: استطالة رقيق من نهاية الخروط النخاعي (الحبل الشوكي) مثبتا بالعصص | دەزوو دەبايىنە: درېژو دەبوويەكى باريكى كۆتايى قووجەكى مۆخە (دېرگە پەتەك) بەكلينچكە جىگىرگراو |
| Fimbria | هدب | رېشوو، برژانگ |
| F. ovarica | هدب قناة البيض | رېشووئى ھىلكە رەو |
| Fimbriated | هدب، ذو اهداب | رېشوو دار |
| F. Body | الجسم المهدب | تەنى رېشوو دار |
| Fin | الزعنفة | پەرەكە |
| Finger | اصبع | پەنجە، قاقچك، ئەنگوست |
| F., Drium-stick | أصبع، عصا الطلبة | پەنجە كوتەكى، پەنجە، دار تەپل |
| F., Fore | السبابة | دۇشاو مژە، دووھەمىن پەنجەئى دەست، پەنجەئى شادە |
| F., Index | الشاهد أصبع السبابة | دۇشاو مژە، پەنجەئى شاھتەمان |
| F., Mallet | أصبع مطرقي | پەنجە چەكوش: نوشتانەوئى دواین گرىئى پەنجە |
| F., Middle | الوسطى | بالا بەرزە: پەنجەئى سېھەمىن |
| F., Morse | اصبع مورس: أصابة تحصل بسبب العمل على مفتاح جهاز مورس | مۆرسە پەنجە: پياو دووچارى (پەنجەئى مؤرس) دەبىت سەبارەت |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| | البرقي | بهبهكارهينانی ئامپری تهلگرافی مؤرس |
| F. print | طبلة، بصمة الأصبع، طبعة الاصابع | تهپل، پهنجه مؤر، جئ پهنجه |
| F. Tip | انملة، بنان | سهری پهنجه |
| F. esall | غلاف الأصبع | کیفی پهنجه |
| Finney's Operation | عملية (فینی) استئصال المرارة على طريقة فنی | برینکاری (فینی): لابردنی زراو بههگویرهی ری و شوینی هونهری |
| Finsen-light Treatment | العلاج بأشعة (فنزن): طريقة علاجية بعرض الجزء المصاب الى الأشعة البنفسجسة أو الفوق البنفسجية للشمس أو ضوء القوس الكهربائي | بهتیشکی (فینزن) چارهکردن: جوړه چارهیهکه ئهو شوینهی دهردهدارهکه دهدریتته بهر تیشکی ونهوشهیی یا ژوور ونهوشهیی خوړ یاخود پووناکي کهوانههی ئهلهکتریکی |
| First - aid | الأسعاف الأولي: العون الذي يقدم الى مصاب قبل حضور الطبيب | فرياکهوتنی سهرهتایی: ئهو یارمهتیهیه کهههی تووشبوو دهریت پئیش ئامادهبوونی پزیشک |
| First-Intention | القصد الأول: التئام حواف الجرح مباشرة دون حصول تقيح فيه | یهکههم مهبهست: سارپژبوونهوهی راستهوخو بئ ههوکردن |
| First Nerve | العصب الأول: عصب الشم | یهکههم رهگ: رهگی بوئکردن، دهمارى بوئکردن |
| Fishers Brain-murmur | نفحة (فيشر) الدماغية: نفحة انقباضية تسمع عند اليافوخ الأمامي أو | ميشکه وژهی (فيشهر): گرزه وژهیهکه لهپيشهوهی تهپله سهر يان لاجانگی ئهو |

| | | |
|--------------------------------------|--|---|
| | منالانه دهبيستزى كه تووشى ئيسكه نهرمه هاتوون | في الناحية الصدغية للأطفال المصابين بالكساح |
| F.'s Sign | نیشانەى (فیشەر): وژەیهكى پیش گرژییه، لهبارى هه وگردنى تاموورى لكین يان بوونى دهرده نه خووشییهك له دهمه وانه كاندا | علامة (فیشر): نفحة قبل انقباضية تسمع في حالات التهاب التامور اللاصق وجود آفة أو مرض في الصمامات |
| Fish-skin Disease, see lethtyosis | دهردى پیسته ماسی، دهرده ماسی | داء السمك |
| Fission | كهرتبوون: زاوژى كردن به كهرتبوون به دوو يا زیاتر بهشى وهك یهك | إنشطار: التوالد بالأنشطار الى جزئين أو أكثر من الأجزاء المتساوية |
| Fistula | درزۆكه: درزىكى بچووك | شقيق (شق صغير) |
| Fissiparous | كه رته زاو، كه رته زى | انشطاري التوالد: يزايد أو يتكاثر بالأنشطار |
| Fissura | درز، قلیش | فطر، شق |
| Fissure | قلیش | فطر، شق |
| F.,Anal | درزى كووم، كوومى قلیشاو: برینیكى دریزكۆله له لیواری كووم دیت | فطر شرجي: قرحة طولانية على حافة الشرج |
| F.,Auricular | گوپچكه له قلیش: قلیشىكى بهرده ئيسكه | الشق الأذيني: شق من العظم الصخري |
| F.,Longitudinal | دریزه قلیشى میشك: نیوانه درزىكه له نیوان دوو نیوه گووى میشكدا | الشق الطولاني (للدماغ) الشق الوسطي بين نصفي كرة الدماغ |
| F.,Palpebral | درزى چاو | الشق الجفني |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| F.,Portal | الشق البابي: أنظر F.Transverse | دەرکه قلیش |
| F.,Precntral | الشق قبل المركزي | بەرچهقه قلیش |
| F., Transverse (of liver) | الشق المستعرض (لكبد): الشق الذي يخرق السطح الأسفل للفص الأيمن للكبد | پانه قلیشی (لهجه رگدا): ئهو درزهیه که به دامینی پلی راستی جگه ردا رۆده چیت |
| F.,Umbilical | الشق السروي: الجزء الأمامي للشق الطولي للكبد | ناوکه قلیش: به شی پیشه وهی دریزه قلیشی جگهر |
| Fistula | ناسور: ممر أنبوبي غير طبيعي في الجسم | ناسور: بۆرییه ریبازیکی ناسروشتیه لوله ییه لهله شدا |
| F.,Anal | ناسور شرجي: ممر انبوبي غير طبيعي بالقرب من الشرج مفتوح على الأمعاء أو مغلق النهاية | ناسووری کۆم (قنگ): ناسووریکه نزیك کۆم به ریخۆله دهگات یان پیی ناگات |
| F.,Blind | ناسور المور: ناسور مفتوح في نهاية واحدة فقط | کویره ناسور: ناسووریکه یهک سهری کراوته وه |
| F.,Coccygeal | ناسور عصصي انظر Pilomidal Sinms | ناسووری کلینچکه |
| F.,Complete | ناسور تام: ناسور مفتوح الطرفين | ناسووری تهواو: ئه وه یه ههردوو سهری کرابیت وه |
| F.,Fecal | ناسور غائطي: ناسور متصل بالأمعاء | گووه ناسور: ناسووریکه په یوه ندی داره به ریخۆله کانه وه |
| F.,Vesicovaginal | ناسور مثاني مهبلي | زی میزلدانه ناسور: |

| | | |
|--------------|---|--|
| | ناسور المثانة وتفتح نهايته في المهبل | ناسووریکى میزلدانه کۆتاییهکەى له زێدا دەکرێتەوه |
| Fistulation | تكون الناسور | پهیدابوونی ناسوور |
| Fistulous | ناسووری، مـصاب بالناسور | ناسوردار، ناسووراوی |
| Fit | نوبة، مناسب | لیهاتن، پهركهم، فى، قنج، لهبار |
| Fix | يثبت | دهچهسپینى |
| Fixation | تثبيت | چهسپانندن، قایمکردن، ههلبهستن |
| F.-forceps | ملقط تثبيت: ملقط لسك الأجزاء أثناء العملية الجراحية | ماشههه چهسپانندن: مقاشیکه بوگرتنى بهشهان لهکاتی برینسازیدا |
| F.-point | نقطة التثبيت: النقطة التي تتكيف العين لها | پنتى چهسپانندن: نهو پنتهیه چاوى پى رادیت |
| Fixative | مثبت | چهسپین، قایمکهره |
| Fixing | تثبيت | چهسپانندن |
| Flabby | رخو | فشهه، شل، پهه، نهرم |
| Flabellum | مروحة، مجموعة من الألياف المنفرجة في الجسم المخطط | باوهشین، کۆمهله ریشالیکی کراوهن له لهش |
| Flaccid | رخو، لين، مرتج | فشهه، شل، نهرم، یسى |
| Flagellate | سوط | تازیانهدار، تاژانگدار |
| Flagellation | تسوط | تازیانهدارى، تاژانگدارى |
| Flagellum | سوط | تازیانه، تاژانگ، قامچى |
| Flail-joint | مفصل متحرك: مفصل حرك بصورة غير طبيعية | جمگهه بژۆك: جمگههیهكى ناناسایى بزواوه |

| | | |
|----------------------|---|---|
| Flame | لهيب، لهب | گر |
| Flank | خاصرة، جنب: ذلك الجزء من الجسم الواقع اسفل الأضلاع وفوق الوركين | خالنگه، لاپان، كهلهكه: نهو بهشهى لهش له نيوان پهراسوو و كلوتدايه |
| Flap | مدانة شريحة: قطعة سائبة مفصولة جزئيا من الجلد والأنسجة | شهاوه تويزال: پارچهپهكى شوړهوهبووى نيمچه دابراوى پيست و گوشته |
| F.-amputation | شريحة بتر | برينه تويزال |
| F.-extraction | شريحة استخراج | دهرهينانه تويزال |
| Flare | وهج | بليسه |
| Flarimeter | مقياس قصر النفس: جهاز لقياس قصر التنفس وتشير الى بداية مرض القلب قبل أن يستفحل | كورتى ههناسه پيو: ناميريكه بو پيوانهى كورتى ههناسه و كهلكى لى ودردهگيريت بو بهزوويى بهنهخوشى دل زانين پيش نهوهى گران ببيت |
| Flat | مسطح | رووتهخت، پان، بهرين، تهخت |
| Flat-ear, Morels ear | الأذن المطحنة، أذن موريل: اذن كبيرة بارزة محسوحة التعاريج | پانهگوئى، گوئى مؤريل: گوئيهكى گهورهى رهى، زور و كهه سان بى بهرزوو نزمى بييه، رهكهيدا |
| F.-foot | قدم، روجاء | تهخته پى، پى پانى (پيپانى) |
| Flataus Law | قانون (فلاتاو) (قانون التوضع الخارج المركزي للمسالك الطويلة) كلما طالَت ألياف الحبل | ياساى (فلاتاو) ههتا تالهكانى ريشاله دركه بهتك دريژتر بن نهوهنده زورتر نزيك دهن له دهرهوهى |

| | | |
|-----------------------|--|--|
| | الشوكي كلما كان توضعها اقرب الى الحافة | |
| Flatness | أحمية | تهختي |
| Flatulence | انتفاخ: وجود الغاز في القناة الهضمية | باوبژه، باگردویی: بوونی با له بوژی هه رسدا، تر و فس |
| Flatulent | منتفخ البطن | باگردوو |
| Flatus | نفاخة | با، باوبژ |
| Flatworm | دودة مسطحة | پانه كرم، تهخته كرم |
| Flavine | فلافين: صبغ أصغر قاتل للجراثيم شديد المفعول عليها وعديم الأذى للأنسجة محلولاً بتركيز ٠,٠٠١ | فلافين: ميكروبيكى بكوژه كارىگه ره: بویهیهكى زهردى بهلام تواوهى شانهاكان بهخهستى ٠,٠٠١ |
| Flavor = Flavour | نكهة، طعم | چيژ و تام، بهرامه |
| Flax-dreser's Disease | داء عمال الكتان: الأصابة بذات الرئة بسبب استنشاق تراب الكتان | نهخوشى كهتانساز: نهخوشى سى سووتانهوه لهبه ره لمژين و هه ناسه پيدانى توزهكانى كهتان |
| Flay | يسلخ الجلد | پيست گروون: پيست كهندن |
| Flea | برغوث | كيچ |
| Fleam | مفصد، مشرط لفصد الدم | نهشتهر، نهشتهرى خوينبهردان |
| Flection = Flexion | ثني | چهمانهوه، چهماندنهوه |
| Flesh | لحم: الأنسجة الرخوة في الجسم | گوشت: شانها نهرمهكانى لهشه |
| Flex | يجني، يثني | دهچه ميتهوه، دهچه ميتهوه |

| | | |
|------------------------------|---|---|
| Flexibilitas= Flexibility | الأنثائية قابلة الأثناء | نوستۆكى (له نوستانه وهوه) |
| Flexible | قابل للأثناء، لدن | نوستۆك، دهجه ميته وه، نهرم، گونجوك |
| Flexion | ثني، أثناء | نوستانه وه، جه ميته وه، جه مانده وه، جه ماوه يي |
| Flexor | ثانية: عضلة ثانية | نوستينه وه، جه ميته وه: ماسولكه يه كه كه نه نداميك دهجه ميته وه |
| Flexura | الثانيات | نوستينه وه كان |
| Flexure | ثنية | قهه، بيچ، لوج، چرچ |
| F., Sigmoid | | قهه، لوجي سيگمويد |
| Flickers | ترغ | پلidan، |
| Flint Disease | مرض الصوان، داء (فلنت): مرض رئوي نتيجة استنشاق تراب الصخور | دهرده نه ستين (فلنت): نه خو شيبه كي سيبه، به هوي هه لمزيني توذي بهرده وه |
| Flints Arcade | عقد الصوان: أتواس شريانية وريدية عند قواعد اهرامات الكلية | ملوانكه ي نه ستين: كه وانه ي خوين به ري و خوينه ين، له بنكي هه ره مه كانى گورچيله دا |
| F.'s Murmur | نفحة (فلنت) | وزه ي (فلنت) |
| Floating | عائم، طاف، طليق، منحرف عن موضعه | سه ره كه وتوو (وهك) سه رئاو كه وتوو، به ره للا، له شويني خو ي نه ماو |
| F. Kidney | كلية هاجرة | كوجه گورچيله، گورچيله ي له جي ي خونه ماو |
| F. Ribs | الضلع (الأضلاع) السائبة | په راسو وه به ره للا كان: دوو په راسو ي خواروو |

| | | |
|------------------------------|--|--|
| F. Spleen | طحال هاجر | كۆچەسىپ، سېلى لەجىپى خۇنەماو |
| Floccilation = Carphology | علز الموت؛ هذيان | ورپنەزانى |
| Flocculence | ندفة | كولوو كولوو |
| Flocculent | نديف | كولوو كولوو |
| Flocculus | نديفة | كولوو |
| Flock | قطيخ، سرب | رهوه، پۆل، ران |
| Flooding | نزف رحمي عزيز | منالذانه خوينپژانى زۆر |
| Floor | ارضية، قاع | بنك، زه مينه، ناوفه رش، ناوكۆ، عهرد |
| Flora | فلورا: الحياة النباتية والخاصة نباتات اقليم أو عصر معين | فلورا، ژيانى رووهك، به تايبه تى رووهكى هه ريم يان سه رده ميكي دياريكراو |
| F., intestinal | زمره الجراثيم المعوية | فلوراى ريخۆله، كۆمه لهى ميكروبه كانى ريخۆله |
| Florescences Crystals | بلورات (فلورنى) بلورات بمعالجة السائل المنوي بمحلول مركز لليود و ايوديد البوتاس (تفاعل فلورنس): تتكون هذه البلورات في افرازات البروستات والرحم والمهبل .. الخ | كريستاله كانى (فلورهنى): بۆره كريستالنه شيوه دهرزييا دان به كارليك كردى تۆوى پياو (تۆماو) له گه ل گيراوهى خه ستي يۆد و ايؤديدى پۆتاسدا په يدا دهن له دهر دراوى پروستات و منالذان و (زى) يشدا |
| F.S Reactionn | تفاعل (فلورنى): كما في الأعلى أن هذا التفاعل غير دقيق ولا يعتمد عليه كليا كفحص | كارليكى فلورهنى) سه يرى سه ره وه بكه: ئەم كارليكه زۆر برواى پى ناكرييت چونكه كريستاله كان |

| | | |
|--------------------|--|---|
| | للسائل المنوي البشري حيث تتواجد هذه البورات في السائل المنوي للحيوانات أيضا | لەتۆماوی زیندەوهری تريشدا پەيدادەبیت |
| Flowers of Sulphur | زهر الكبريت: الكبريت المتصاعد | گوئە گوگرد: گوگردی هەنجوو |
| Flu | الأنفلونزا | ئەنفلوونزا |
| Flue | مصرف، مدخنة | گوئینە، دووکه لکیش |
| Fluctuation | تموج | شەبۆلدان، شەبۆل |
| Fluid | سائل، مائع | شل، شلەمەنی، شلەیی |
| F., Amniotic | سائل السلس، سائل النخض | سەراو، سەرئاو: ئەو شلەیهی لەمناڵداندا دەوری ئاو لەمەگە دەدات |
| F., Seminal | السائل المنوي، سائل النطفة | تۆماو، ئاو، ئاوی پیاو |
| F., Cerebrospinal | السائل الدماغي الشوكي | ئاوی بربېرە پشەت لەناو زگۆلەکان و ماوەی پەردەکانی مێشک و پەتی بربېرەدایە |
| Fluidounce | اونس السوائل ويساوي ثمانية دراهم سائل | ئونس شلە، دەکاتە هەست درهەم شل |
| Fluidram | درهم السوائل: مقياس للوائيل يساوي ٥٦,٩١ قمحاح من الماء المقطر | درەمی شل: شلەیی پئی دەپپۆرئیت دەکاتە ٥٦,٩١ دەنک دلوپاوی کیشراو |
| Fluke | دودة مسطحة | پانە کرم (فلوول) |
| Fluor albus | سيلان أبيض | سوزەنکە سیکە |
| Fluoresein | فلورسين | فلۆرەسین: رەنگیکە لە پزیشکی چاودا بەکار دێت |
| Fluorescence | ومضان: قدرة جسم | درەوشانەو: بو گوڕینی |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | لتبديل أو تحويل ذبذبة الموجات (اللون) الضوئية عند مرورهافيها | لهرهى شهپولهكانى (رهنگ)ى رپوناكى لهكاتى پيدا تيپهر بونيدا |
| F. Screen | الستارة الواحضة: ستارة مطليية بمواد لها الخاصية الومضانة عند تعريضها لأشعة اكس | درهوشاوه پهرده: پهردهيهكه رپوهكهى ههئى ماددهى تى ههئسورواوه، كه تيشكى ئىكسى بهركهوت دهرهوشيتوه |
| Fluoride | فلوريد: ملح قاعدي من الفلورين | فلوريد: تفته خوئيهكى فلورينه |
| Fluoroscope | فلوروسكوب، المصاف منظار ومضانى | فلوروسكوب: درهوشهبين |
| Fluoroscopy | الفلوروسكوبى: جهاز للكشف عن التكوين الباطنى للجسم الحى بواسطة أشعة اكس | فلوروسكوبى: پشكنينى شانهان به درهوشاوه پهرده |
| Fluorosis | التسمم بالفلور | فلوره زارابوون |
| Flush | احمرار الوجه | روو سوور ههنگهپان |
| Flutter | هزهزة، رجفان | فره، فرهفر، فركان |
| F., Auricular | هزهزة أذينية رجفان أذيني | گوئچكه فركان، فرهى گوئچكه دل: گوئچكه له لهرزى، لهرزىنى گوئچكه له دل |
| F., Mediastinal | هزهزة المنصف، الرجفان المنصفى | كوله لهرزى، كوله فرى |
| Flux | فيضى، زحار، فيض سائل | لهبهرچوون، رپوانسى، سكچوون |

| | | |
|----------------|--|---|
| F., Alvine | اسهال | رەوانى، سىكچوون |
| F., Bloody | زحار، اسهال مرحم | زەحىرى، خوئىندانان، رەوانى بەخوئىنەو |
| Fluxion | إحتضان: تجمع سائل في أي جزء من البدن | تېزان: كۆبوونەو شلەمەنى لەھەر بەشىكى لەشدا بېيىت |
| Fly | ذبابة | مېش، مەگەز |
| Fly., Domestic | الذبابة البيتية | مېشى ناومال |
| Fly-blister | ذباب طافح | مېشى لىرپىكەرە |
| Fly., Tse Tse | ذبابة تس تس | مېشى تس تس |
| Foam | رغوة | كەف |
| Focal | بؤري: متعلق بالبؤرة | تېشكۆيى |
| F. Depth | العمق البؤري: تعديل من أجل الحصول على رؤية واضحة | قوولايى تېشكۆيى: راسى تىكرىنەو بەكە، لەپىناوى روون بېنىندا |
| F. Distance | البعد البؤري: المسافة بين مركز عدسة أو مرآة الى بؤرتها | دوورى تېشكۆ: ماوى نېوان چەقى ھاوئىنە يان ئاوئىنە و تېشكۆكەي |
| Focus | بؤرة: وضع أو مستقر المرض الرئيسي بؤرة: نقطة تجمع الأشعة المجمعـة بعدسة لامة أو بمرآة مقعرة | تېشكۆ (ماك): شوئىن يان ماكى نەخۇشـيىيە سەرەككە، تېشكۆ: خالى كۆبوونەو ئەو تېشكەي بەھاوئىنەكەي كۆكەرەو يان ئاوئىنەكەي رووچال كۆدەكرىتەو |
| Fetal = Foetal | حميلين، جنيني | ئاولەمەيى، كۆرپەلەيى |
| Foetus | حميلي، جنيني | ئاولەمە، كۆرپەلە |
| F. Papyraceus | حميل بردي: الحميل الميت المتسطح بضغط | ئاولەمەيى مردووى بەگوشارى جىمگە |

| | | |
|---------------------|---|---|
| | التوأم الحي | زیندوووهکه پهستیوراو |
| Foetid | نتن | بوگهن |
| Fog | ضباب | تهم، مژ |
| Fogging | ضب، تضبيب | لیل کردن، لیل بوون |
| Fold | طیه | دهق، قهه، لوج |
| Folia, pl of Folium | أوراق، جمع ورقة | گه لایان، کوئی گه لا |
| Folic Acid | الحمض الفولي | ترشی فولیک |
| Follicle | جریب: کیس أو تجویف صغیر | کیف: تووره که یان که لینیکی بچووک |
| F., Hair | جریب الشعر | کیفی موو |
| F., Lymph | جریب لیمفاوی: تجمع نسیج لمفاوی فی الغشاء المخاطي | کیفی لیمف: کوبوونه وهی لیمفه شانیه که له په ردهی لینجدا |
| F., Sebaceous | جریب دهني: أحد الأکیاس التحت الجلدية التي تفرز المادة الدهنية التي تلين الجلد | چه وره کیف: نهو تووره که ژیړ پیسته یه که نهو ماده چه وریه به هیژ دهکات که پیست نهرم دهکات |
| F., solitary | الجریب المنفرد أو المعزول أحد الأجرية الصغيرة الليمفاوية المنفردة المتواجدة في الغشاء المخاطي للأمعاء | کیفی تاک یان دابراو: نهو کیفه ورده لیمفاوییه تاکانهن که له په رده لینجه که ی ریخو له کانداهن |
| Follicular | جریبی، تحتوي جریبات | کیفی، کیفدار |
| F. Hormone | هرمون جریبی | کیفه هوړمون |
| Folliculitis | ذات الجریبات: التهاب جریب أو أكثر | ده رده کیف: هه وکردهی کیفیک یان زورتر |
| F. barbae | التهاب أجرة شعر اللحية | هه وکردهی کیفه کانی مووی ریش |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| Fomentation | كمادة، تكميد | شهلتته، شهلتته لينان |
| Fomes | ناقلة العدوى: أية مادة مسامية تمتص العدوى (Contagion) | دهرد گویزهرهوه: ههر ماددهیهکی کونیلهدار که نهخوششییهکهی لیوه تیپهریت |
| Fomites | ناقلاتالعدوي (Plof Fomes) | دهرد گویزهرهوه |
| Fons pulsatilis | اليافوخ الأمامي | پیشه فرميسك |
| Fontanel, Fontanelles | يافوخ | فرميسك |
| Food | طعام، قوت | خوراك، خواردهمهني |
| Foot | قدم | پي، قاج |
| Food-clonus. See Ankle-clonus | رجفة الرسغ | لهرزهی مهچهك |
| F.- Pound | قدم - پاوند: القوة الضرورية لرفع مازنته پاوند واحد قدما واحدا | پي - پاوند: نهو هيزه پيويسته قورسي پاوندیک بهرزبكاتوه |
| Foot and Mouth Disease | داء القوة والفم: مرض من أمراض المشية يحدث قروحا في أفواها وحول اظلافها | تهبهق: دهرديکه له دهردهکانی نازهل، که برين له دم و دهوری سميان پهيدادهكات |
| F.- Print | أثر القدم، طبعة القدم | شوينين، پيمور، جي پي |
| Footling presentation | جيئة القدم: المخاض الذي فيه تجئ القدم | قاج هاتن: دهرکهوتنی قاجهکانی کورپهله کاتی لهدايکبووندا |
| Foramen | ثقب | کون |
| Foramina pl. of Foramen | ثقوب | کونهکان |
| Force | قوة | هيز، زور |
| F.-Electromotive | القوة المحركة للكهربائية | بزوينههه - هيزی |

| | | |
|---------------------|---|---|
| | القوة المنتجة للتيار الكهربائي | ئەلەكترىكى: ھېزى تەزووى كارەبا بەرھەمھېين |
| Forced Feeding | إطعام قشري: الأكرام على تناول الطعام | خۆراك دەر خوارددان: بەزۆر دەر خوارددانى خۆراك |
| Forceps | ملقط | گاز: ئامپىرىكى دووھى دەسكدارە بۇ ھەلكىشان، گرتن يا گوشين بەكار دەھېنرېت |
| F., Axis – traction | ملقط السحب المحوري | گازى تەوھرە – كېشى |
| F., Bone | ملقط قاطع العظم | گازى ئىسك – بېر |
| F., Dental | كلاية اسنان | گازى ددان ھەلكىشان |
| F., Dressing | ملقط تضميد | گازى تىماركردن: گازىكە دەسكى ۋەك دەسكى مقەستە و بۇ تىمار پېكردنى بىر بەكار دەھېنرېت |
| F., Epilating | ملقط ازالة الشعر | مووكېش |
| F., Obstetrical | ملقط توليد: ملقط يستعمل لأستخراج الحميل | مقاشى منالبوون: مقاشىكە بۇ كۆرپە دەرھىنان بەكار دېت |
| Forcypressure | ضغط ملقطي: إيقاف النزف بالملقط | بە مقاش پەستوتن: بە مقاش خوین ۋە ستاندنە ۋە |
| Forearm | الساعد | باسك، ئەرەج: نىوان مەچەك و ئانىشك |
| Forebrain | الدماغ الأمامي | پېشە مېشك، مېشكى پېشە ۋە |
| Forefing | السبابة | دۇشاو مژە، پەنجە شادە |
| Foregut | المعي الأمامي: العضو | پېشە رىخۆلە: ئەو ئەندامە |

| | | |
|--------------------------------|---|--|
| | ناولهمهيهيه كه گهروو و سورينچك و گهده و دوانزه گريى لى دروست دهبيت | الجيني الذي ينشأ منه البلعوم والمرئ والمعدة والأثنى عشري |
| Forehead | تهويل، ناوجهوان، پيشه سر | الجبهة، الجين |
| Forensic | رہوایی، دادوہری | شرعي، عدلي |
| F. Medicine | دادہ پزشکی | الطب العدلي، الطب الشرعي |
| Foreskin | چہرم: چہرمی چووک | القلفة |
| Fork | چنگال، شہن | شوكة، مذراة |
| Form | شيوہ | شكل |
| Formage | فورماجين: چيمهنتويہكى ددانہ | سمنت للأسنان |
| Formaldehyde CH ₂ O | فورمالديهايد: گازيكي نهو تويہ كه دہسہلاتيكي زوري ميكروبوکوزى هہيه | فورمالديهيدي: غاز ذو قابلية تعقيميه شديده |
| F. Test | تافيکردنہ وهى فورمالديهايد: پيشنياردهكم فيتال فهنيل هايذرزين وهك تافيگهى فورمالديهايد بهكاربهينريت چونكه تيگهليكي ههردووكيان دهبيته هوى گوريني رهنك بو شيرى و دواتر زهره، كه له سر ديوارى بوري تافيکردنہوه كه نيشت له گيراوه خهستهكاندا يهكسر نيشتوو دروست دهبيت، | اختبار فورمالديهايد: اقترح فيتال فينايکها درازين کمختر للفرمالديهايد حيث أن مزيجاً من الأثنين يؤدي الى تبديل اللون الى حليبي ومن ثم يصبح اصفرأ يترسب على جدران أنبوبة الأختبار في المحاليل المركزة يظهر الراسب مباشرة ويتأخر ظهوره حسب شدة التركيز |

| | | |
|---|--|---|
| | | به پي خهستی درهنگتر په ياددهبيت |
| Formalin | فورمالين: محلول مائي ٤٠٪ من الفورمالديهايد | فورمالين: ئاوه گيراوهی گازی فورمالديهايد به خهستی ٤٠٪ فورمالديهايد |
| Formation=Formatio | تشكيل، تگون | دروست کردن، پيکھيان، هيئانه دی |
| F., Cavernous | تشكيل تکھفي | ئەشکەوتە پيکھاتن |
| F., Reticulate, Formatio reticularis | تگون شبكي: تشابك واختلاط الياف مائلة والياف طولانية على شكل شبكة في أقسام معينة من النخاع الشوكي والدماع الوسطي والجسر | تۆرە پيکھاتن: پيکداچوون وتیکه ليوونی ريشالی لار و هی دريژايی به شيوهی تۆر له جهند به شيکی دياريکراوی درکه مؤخ و ميشکی ناوهراست و پرد |
| Formative | مکون، مولد | دروستکەر، پيک هيئەر: به شداربوون له دروست کردنی گيان له بهريک، به شيک يان شانهيک |
| Formes frustes | اشکال غير قياسية أو ناقصة من الأمراض | شيوهی ناتهواوی نهخوشي |
| Formication | تمل: احساس زحف النمل على الجسم | ميرووله کردن: ههستی ميرووله به سهر پيستا رؤيشتن |
| Formol | الفورمول = فورمالين | فورمۆل = فورمالين |
| Formol-gel Test | أنظر Napioris aldely de test | بروانه تافيکردنهوهی Napioris aldely de test |

| | | |
|----------------------|---|--|
| Formula | معادلة، صيغة، وصف | هاوكيشه، شيوك، دستوور |
| Formulary | مجموعة من الوصفات، كتيب الوصفات | كۆمهله رجهته، كتيبوكه رجهته |
| Fornication | زنا، فسوق | زينا، گان |
| Fornicolumn | عمود الرواق الأمامي | كۆلهكه رارهوى پيشهوه |
| Forni pl. Fornices | قبو، رواق | تاق، رارهو |
| Fortuitous | اتفاقي، صدفى | هه لكهوت، ريكهوت |
| Fossa | حفرة | چال |
| F., Acetabular | الحفرة الحقيقية | چالى سيبهنده |
| F., Canine | الحفرة النابية: حفرة في الوجه الخارجي لعظم الفك العلوي | چاله كهلبه، چالى كهلبه - دان لهرهوى دهرهوى شهويلگه سهرهوه |
| Fosset, Fossette | ١- حفرة ٢- فرحة صغيرة وعميقة للقرنية | ١- چالوكه، چالوكى بچووك ٢- زاميكى بچووكى قوولى گلينهى چاو |
| Fothergills Disease | مرض (فوذرجيل) التهاب العصب الخامس أو ذو الرؤوس الثلاث | نه خوشى (فوزهرجيل): هه وكردى دهمارى پينجهم ياخود سى سهره |
| Foudroyant | صاعق، شامل | گشتگر |
| Foul odor | نتن | بۆگهن، بۆنى ناخوش |
| Foundation | أساس | بناغه، بنچينه، دامه زراو |
| Fourchette, Fourchet | عويكشة: طية ستعرضة من الغشاء المخاطي توصل النهايتين الخلفيتين للشفرين الصغيرين للمهبل | فورشيت: پانه لؤچيكي پهردهى لينجه، ههردوو سهرى پشتهوهى لچه پچكولهى زيبه لهئه ندامى ميينه دا |
| Fourth Disease | المرض الرابع: إصابة تشبه الحصبة والحمى القرمزية | چواردهم نه خوشى، نه خوشى چواردهم دهرديكه له سووريزه و |

| | | |
|---------------------------------|--|--|
| | | سوورەتا دەجیٲ |
| F. Nerve | العصب الرابع | چوارەم دەمار |
| Fovea | حفيرة، نقرة | چالۆك، كونج |
| F. centralis, retinae | حفرة أو نقرة الشبكة المركزية | چالۆكه يان كونجی تۆری ناوهندی |
| Foveate | حفيري، محفور، سقور | كونج، كونج كونج |
| Foveola | حفيرة، حفيرة | چالۆكه، كونج |
| Fowlers position, See positions | حالة فاوولر | باری (فاولەر) |
| F.'s Solution | محلول (فاولر): محلول يحتوي على حامض الزرنيخوز مع بيكربونات البوتاس | گیراوهی (فاولەر): بریتییه له گیراوهی ترشی زهړنپنخوز له گهڵ بیکاربوناتی پوتاسدا |
| Fraction | جزؤ، كسر | پارچه، پهت، ورد، كوت، كهت |
| Fractional | تجزیئی | بهشی، بهشکاری |
| F. Crystallisation | تبلور تجزیئی | بهشه بلوورین |
| F. cultivatiam | استنبات تجزیئی، زرع تجزیئی | بهشه چاندن، بهشه رواندن |
| F. Distillation | نقطر تجزیئی: تجزئة مادة مركبة بعملیات تقطير متتاليه | بهشه دلۆپاندن: لیک، جیاگردنهوهی ماددهیهکی ئاویتته بهچهند دلۆپاندنیکی بهرودا |
| Fracture | كسر، شق | شكاوی، شكاندن، درزبردن |
| F., Comminuted | كسر مفتت: كسر مع تفتت العظام | ورد شكاوی: شكاوی ورد و خاش بوون |
| F., Complete | كسر تام | شكاوی گردهبپ، تهواو شكانی ئیسكهكه و كهرتیوونی |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| F., Complicated | كسر مختلط: كسر مترافق بأضرار في الأنسجة المجاورة | تیکه‌ل شکاوی: شکاوی له‌گه‌ل زیانه‌ینانی گوشت و پیست و شانه‌کانی |
| F., Compound | الكسر المركب: كسر مع جرح متصل به في الجلد | ئاوئته شکاوی: شکاوی له‌گه‌ل بریندار بوونی پیست، شکاوی کراوه |
| F., Double | كسر مزدوج: كسر أحد العظام في موضعين | دوو باره شکاوی: له‌دوو شویندا شکاوی یه‌ک ئیسک |
| F., Green-stick | كسر الغصن الرطب | سه‌وزه لق شکاوی |
| F., Impacted | كسر متداخل: كسر منحشر، كسر مع تداخل أو انحشار الأجزاء في بعضها | شکاوایی پیداجوو: شکاوی و به‌ناویه‌کداچووونی پارچه‌کان |
| F., Simple | كسر بسيط: كسر دون تمزق الجلد فوقه | شکاوایی ساده: شکاوی بی‌ئه‌وه‌ی پیست بدریت |
| F., Spiral | كسر حلزوني | پیچۆکه‌شکان |
| F., Spontaneous | كسر ذاتي: كسر نتيجة شدة بسيطة لوجود مرض في العظم | له‌خووه شکاوی: شکانندن به زه‌بریکی کهم له‌به‌ر نه‌خووشی ئیسکه‌که |
| F., Splintered | كسر مشطي | ته‌له‌زمه شکاوی |
| Fragiltas | هشاشة | قرچۆکی |
| F. Crinium | قصف الشعر | قرچۆکه موو |
| F. ossium | هشاشة العظمة | قرچۆکیی ئیسقان |
| Fragment | جزء، كسر، شظية، فتات | که‌رت، په‌نجک، ته‌له‌زم |
| Fragmentation | تجزؤ، تفتت، تفتيت | په‌رتبوون، هه‌له‌ورین |
| Frankenhaeusers Ganglion | عقدة (فرنکنهاوزر) العقدة العنقية: عنقود من العقد الصغيرة | گریی (فرانکنهاوزر) هی‌شوویه‌که له ورده‌گریی که‌وتوته ته‌نیشتی ملی |

| | | |
|------------------------|---|--|
| | متوضعة على جانب عنق الرحم | مئالدانه وه |
| Franklin Glasses | نظارات فرانكلين | چاويلكهى فرانكلين |
| Franklinic Electricity | الكهربائية الفرانكلينية الكهرباء القرارية أو الأحتكاكية | ئهلهكترىكىتى فرانكلين: كارهبا (ئهلهكترىكيهتى) مهنگه يان ليكخشاوييه |
| F. Taste | طعم (فرانكلين): طعم حامض شعر به عند رفع القطب الموجب لولد كهربائي قراري على اللسان | چيژى (فرانكلين) تامى ترشيه لهسه زمان كاتيك كه بهستى (ئىاى) مهكينهيهكى مهنگه كارهبا |
| Franuhofers Lines | خطوط (فرونهوفر): خطوط سوداء في الطيف الشمسي | هياكهكانى (فرونهوفر): هياى رهش له سبيكترومى خوردا دياره |
| Freckle | النمش، كلف | منجل، پهله |
| Freckled | منمش | شل |
| Frederic's Sign | علامة (فردريكى): إدراك وحس الأصوات القلبية في كل منطقة البطن في حالات التهاب البريتون الانتقالي وانطلاق الغازات الى الجوف | نیشانهى فريدريك): ههست بهدهنگى دل كردن لههه موو ناوچهى زگدا لهكاتى ههوكردنى پهرتيون بههوى كون له ريخولنه بوون غاز چوونه بوشاى |
| Freeze | يتجمد | دهيهستيت، دتهزيت |
| Freezing Mixtures | مزيج التجمد: مزيج يستعمل للحصول على تبريد عال جدا | تيكهلهى بهستن: تيكهليكه بو دهستهوتنى سارد كردنيكى زور بهرز بهكارديت |
| F.- point | نقطة الأنجماد، نقطة | پلهى بهستن، ئهو |

| | | |
|--------------|--|--|
| | التجمد الحرارة التي عندها يتجمد سائل من السوائل | گهرمییهی شلهمه نییهك تییدا دهیبهستیت |
| Fremitus | حسیس، رفیف: اهتزاز ملموس أو محسوس كما في جدران الصور أثناء الكلام.. الخ | لهره، لهرینه وه، لهره لهه: لهرینه وهیه که به دهست ههستی پی دهکریت وهک له دیواری سنگدا لهکاتی ناخافتندا ههست دهکریت |
| F., Friction | حسیس احتکاکی | خشه ههستی کردن |
| F., Hydatid | حسیس هایدراتییدی: الأهتزاز الملموس في الأكياس المائية عند جسها | هایدراتییده لههه: کاتی دهست خستنه سهه کیسهی هایدراتییدی ههست بهوله رینه وهیه دهکریت |
| F., Rhonchal | الحسیس الشخیری: الأهتزازات الناشئة عن مرور الهواء في قصبه هوائیه کبیره فیها مخاط | پرخه لههه: لهرینه وهی له تیپه رپوونی ههوا بهناو بورییه کی گه وهی ههناسه دانی پر له به نغمه مدا په یاده بییت |
| F., Tactile | الحسیس اللمسی: الرعشة أو الأهتزاز المحسوس باليد على صدر شخص أثناء التكلم | لههه ههستکراو: نهو لههیه به دهست خستنه سهه سنگی که سیک لهکاتی ناخافتندا ههست دهکریت |
| F., Tussive | الحسیس السعالی: الأهتزاز الملموس باليد على صدر شخص أثناء السعال | کۆکه لههه: نهو لههه لههه لهکاتی کۆکیندا به دهست خستنه سهه سنگ ههست دهکریت |
| F., Vocal | الحسیس الصوتی: الرعشة أو الأهتزاز | دهنگه لههه: نهو لههه لههه که لهکاتی ناخافتندا |

| | | |
|---------------------------------------|---|---|
| | الناشئ عن التكلم والمحسوس خلال جدران الصدر | بهدهست خستنه سهر سنگ ههست دهكرت |
| Frenulum | لجيم، شكل | جله و |
| F of Giacomini | شكل (جياكوميني) | جله وى (جياكوميني) |
| Frenum | لجام، قيد: طية غشائية تضبط أو تكبح الحركة | لغاو، بهند، جلّه و: قهده پهرده يه كه، جووله دابين دهكات |
| F. Clitoridis | لجام البظر | جله وى قيتكه |
| F. labii inferioris and superioris | لجام الشفة العليا ولجام الشفة السفلى طيتان من الغشاء المخاطي تربطان الشفتين بالثثة المناسبة (العليا والسفلى) | جله وى ليو سهر و و خواروو دووقه دى پهردى لينجن ههر دوو ليو (سهر و و خواروو) ده به ستن به پووكى سهر و و خواروه و |
| F. linguae | لجام اللسان: طية من الغشاء المخاطي تحت اللسان | جله وى زمان: قهده پهرده يه كى لينجه له ژير زماندا |
| F. Praeputi | قيد القلفة، لجام يقيد القلفة بالحشفة | لغاوى چه رمؤكه |
| Frenzy | معر، غضب جنوني | شيتگير بوون، رق هه لسان |
| Frequency | ترداد، تردد، تكرر | چه ند جاره بوونه وه |
| F. of Heart Beats | تكرر ضربات القلب | چه ند جاره بوونه وه دل ليدان |
| Fresh | طازج، عذب، طري | پاراو، شيرين، تازه |
| Fretum | مضيق | تهنگايى، دهر و و |
| F. halleri | مضيق هالر: تضيق بين الأذينين والبطينين في قلب الجنين | تهنگايى (هاله ر): تهنگاييه كه له نيوان گويچكه و زگوئه كاني |

| | | |
|------------------|--|---|
| | | ئاوله مه دل (دلى ئاوله مه) |
| Freudian Complex | مركب أو عقدة فرويد: تفاعل القوى العاطفية الغريزية والجنسية الأخيرة، منها بأوسع مفاهيمها | دهرد، يان گری فرۆید: كارلیکی هیزه سۆزییه ئاردهزووییه رهگه زییه گانه به فراوانترین چه می |
| Freunds Law | قانون (فروند) تغییر الأورام المبيضية محللاتها أثناء النمو: ۱- عندما تكون داخل الحوض تميل الى النمو نحو الأسفل خلف الرحم ۲- وعندما تكون قد خرجت الى خارجه (الحوض) فأنها تميل أماما نحو جدار البطن الأمامي | دهستووری (فرۆیند) شوین گۆرکی ئاوساوییه هیله گه دانیه گانه له کاتی گه شه گردندا: ۱- کاتی له ناو کۆتدا دهبیته و دهیه وئ به ره و خوار گه شه بکات له پشت منالدا نه وه ۲- کاتی ده چیه ته ده ری کۆت و به ره و پيش لار دهبیته وه، به ره و دیواری پیشه وه ی سگ |
| Friable | هش: سريع الكسر والتفتت | شکست، قرچۆک، به ئاسانی دهشکیت و ورد ده کریت |
| Friction | احتكاك | لیک خشان |
| F. Fremitus | حسیس احتكاكي: أهتزاز الجدار الصدري الناشئ من احتكاك مسطحين جانبيين متخشين ببعضها كسطحي غشاء الجنب الجداري والغشاء الحشوي | له ره ی لیكخشان: له ره له ری دیواری سنگ له بهر لیك خشانى دوو رووی وشکی زبر بوو وهك رووه گانی په رده ی لاپالی دیواری و په رده ی لاپالی هه ناوی |

| | | |
|-----------------------------|--|---|
| F. Murmur | نقحة احتكاكية: صوت احتكاكي ناشئ كما وصف تحت F. Fremitus | وژدی لیک خشان: دهنگی لیک خشانه وهك له F. Fremitus دا باس كرا پهيدا دهبيت |
| Frictional Electricity | الكهربائية الاحتكاكية وهي الكهربائية القرارية | كارهباى (ئهلهكترىكويهتى) به لیک خشان: پهيدا بوو كه كارهبايى مهنگه (ئارامه) |
| Friedlanders Decidual Cells | خلايا (فريدلاندار) الساقطية): خلايا النسيج الضام الكبيرة في بطانة الرحم والتي تكون الطبقة الكثيفة للساقط الرحمي | هاوه لخانه كانى فريدلاندر: گهوره خانه كانى شانهى پيکوهه بهستنى ناوپوشى منالندانه، كه چينه چرکههى داكهوتهى منالندان پيک دینيت |
| F.'s Disease | مرض (فريدلاندر): التهاب الشرايين الأندادي | نه خو شى (فريدلاندر): داخرانه هه وكردى خوینبه ره كان |
| Friedmans Pregnancy Test | اختبار (فريدمان) للعمل: ويتم بزرق ٤ سى سى من ادرار المراد فحصها مرتين في اليوم لثلاثة أيام داخل وريد أرنب بالغ باكر وبعد نذ أن لوحظت الأجسام الصفراء الحديثة أو دم في ميايضا فتكون المرأة حاملاً | تافى كردنه وهى (فريدمان) بو زگپرى: رۇژى دوو جار جارى ٤ سى سى ميسى نهو كهسه تافى كردنه وهكهى بو دهكرت له ناو شينه دهمارى (خوينهينى) كهرويشكيكى ميسى بالقى هيشتا نهزاوهوه بو سى رۇژ له وهودوا سهيرى هيلكه دانه كانى دهكرين نهگه تهنى زهردى تازه يا خوینيان تيدا بوو نهوا نهو ژنه ناووسه |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| Friedrich Change of pitch | تغير درجة صوت (فريدريش): في نهاية شهيق عميق تتغير درجة الصوت الحادث عن القرع فوق تكهف رئوي الى درجة اعلى | گۆرانی پلهی دهنگی (فريدريش) لهكۆتایی ههناسه وهرگرتنیکی قوولدا، پلهی ئهوه دهنگه بهرزتر دهکاتهوه |
| F.'s Disease | مرض (فريدريش): ١- الهزاع الوراثة Hereditamy ٢- ارتجاج العضلات المتناظر المتعدد | نهخۆشی (فريدريش): ١- بۆماوه شیوان ٢- لهزینی لیکچووی زۆری ماسولکهکان |
| F.'s Foot | قدم (فريدريش): القدم الخمضاء (مجوفة) مع فرط أنبساط الأصابع (للقدم) تلاحظ في الرنج الوراثة | پپی (فريدريش) پپی ههئۆل (بۆش) لهگهڵ فرهکرانهوهی پهنجهکانی پپی |
| F.'s Sign | علامة (فريدريش) | نیشانه (فريدريش) |
| Frigidity | برودة، فتور | ساردی، سستی |
| F., Sexual | فتور جنسي، برود جنسي | سستی ئارهزوو، ساردی ئارهزوو |
| Frigorific | مبرد | ساردکهره، تهزین |
| F. Nerve | العصب المبرد: العصب المقلص للأوعية | ساردکهره دهمار: بۆریی خوین کرژکهره |
| Frigotherapy | المعالجة بالبرودة | بهساردی چارهکردن: چارهی نهخۆشی بهساردی |
| Fringe | هدب | پیشوو، برزانیگ |
| Frog-belly | بطن الضفدعة: انتفاخ بطن الطفل | بۆقه ورگه: باکردنی زگی منال |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| Frog-face | ضفدعي الوجه: تشو الوجه من التورم أو وجود اورام | بؤقه روخسار: دهموچاو شيوانى لهبهر ئاوساوى يا پهنمان |
| Froins Syndrome | لزمة (فروين) يكون السائل الشوكي القطني أصفر اللون (لوجود الفلوبيولين) وسريع التخثر وتنشأ هذه الحالة عن قطع اتصال السائل الشوكي القطني بالسائل البطني لوجود التصاقات | سيندرۆمى (فروين) ئاوى پشت لهناوچهى سيپهندهدا زهرد و گورج دهمهپيت (زهردبوونهكهى لهبهر بوونى گلوبويلين تييدا) ئهمه سهبارهت بهليک پرانى ئاوى ناوچهى سيپهنده بهئاوى زگۆلهکان |
| Frommanns Lines | خطوط (فرومان) خطوط مستعرضة تظهر في الأسطوانة المحورية للعصب بالقرب من عقدة (رانفير) عند تعاملها بنترات الفضة | هيئه كانى (فرومان): ئهو هيئه پانانهن كهله لولوهكى تسهوهرهپى دهماردا دهردهكهويت، لهگرپى (رانفير) هوه كاتيک لهگهئ نيراتى زيو كاربان پى ليک بكهين |
| Frontad | نحو الجبهة | بهروه تهويل |
| F. Bone | عظم الجبهة | ئيسكى تهويل |
| F. Section | مقطع جبهي: مقطع عمودي مستعرض | برگهه تهويل: برگهيهكى پانهكى ستوونيه |
| F. Sinuses | الجيوب الجبهية: خلايا هوائية في العظم الجبهي | تهويله گيرفانهكان: يا خانهكانى ئيسكى تهويلن |
| Front-tap Contraction | تقلص الصنبور الجبهي | چوونيههكى دهمهوانهه تهويل |
| Frost | صقيع | زوقم، سههولبهندان |
| Frostbite | لعبه الجلد، عضة | زوقم بردو، سههول |

| | | |
|--------------------|---|---|
| | الصقيع | گهستوو زیان هیئانی پیست یا بهشیک له لهش له بهر سه رماى بهتین (تیژ)، سه رما بردوو |
| F.-itch | حكة الصقيع أنظر Pruritus Hlemalis | خورووی زوقم |
| Fructose | سكر الفاكهة، ليفولوز | شهكرى میوه لیفولوز |
| Fructosuria | بيلة سكر الفاكهة | شهكرى میوه میزی |
| Fruit | ثمرة | بهر |
| Fuchs Coloboma | كولوبوما (فوكس): شق هلالی صغیر فی المشیمة بمحاذات الحافة السفلی للعصب البصري | كولوبوماى (فوكس): درزیکى داسى بچوكه له كورویدى چاودا لهژیركه ناری ژیره وهی دهمارى چاودایه |
| F.'s Optic Atrophy | ضمور العصب البصري (لفوكي): ضمور محيطي للحزم العصبية المكونة للعصب البصري | دهمارى بینین پووكانه وه: چیوه پووكانه وهیه کی نهو گورزه دهمارانه یه كه دهمارى بینین پیک دینن |
| Fuchsine | فوكسين: هيدروكلوريد الروزانيلين: مادة ملونة (صباغ) | فوكسين: هايدروكلوريدى رؤزانيلين بو پهنگ كردن بهكار دهیتریت |
| Fugitive | عابر، متجول | گهړۆك، بی پۆ (trmsiemt) |
| Fulgurate | يصعق | لههۆشخوی دهبات |
| Fulgurant | صاعق، شديد جدا | لههۆشخۆبهر، زۆرتوند |
| Fulgurating pain | الم صاعق: الم ذو اشتداد آني | ئازارى لههۆشخۆبهر: ئازاریکی هه نووکه تونده |
| Fulguration | ضربة صاعقة، صعق | لیدانی له هۆشخۆبهر، لههۆشخۆچوون |
| Fulminant, | مداهم، خاطف، مفاجئ | كوتوپر، ناکاو، لهپر |

| | | |
|--------------------|--|--|
| Fulminating | | |
| Fulminate | يдахم، يفاجئ ملح من حامض القلمنك مع قاعدة | پرى پيادهكات، ناكاوگر، فولميتات: خوئی ترشى فولمينيكه لهگه ل تفتيكا |
| Fumigation | تدخين، تبخير: التعريض الى أبخرة مقعمة | فانگ، فانگدان: كهوتنه بهر هه لمی خاوينكهر |
| Fuming | مدخن، مبخر | دوکه لاوی، هه لماوی |
| Fruatration | خيبة، فشل | نائوميدي، سه رنه كهوتن |
| Function | وظيفة، عمل | كار، فه رمان: كرده وهی ناسايی يا خود تايبه تي نه نداميک |
| Functional | وظيفي | په يوه نديي كار و فه رمان |
| F. Disease | مرضي وظيفي: اضطراب في وظيفة احد الأجزاء أو الأعضاء | نه خووشی كرده يی: شيوانی فرماني به شيك يان نه نداميک |
| Fundal = Fundic | قاعي، قعري | بنك، بن، په يوه ندي بهر بناغه وه هه يه |
| Fundament | اساس، أصل | بنچينه، بناغه |
| Fundamental | اساسي | بنچينه يی، بناغه يی |
| Fundus | قاع، قعر | بنك، بن |
| F. of Gall-bladder | قاع المرارة: النهاية الأمامية لها (الجزء الواسع لها) | بنكى زراو: كو تايي پيشه وهی زراو (به شه فراوانه كهی) |
| F. Glands | قاع الغدد | بنكى لوه كان |
| F. oculi | قاع العين، قعر العين | بنكى چاو |
| F. uteri | قاع الرحم | بنكى منالدان |
| F. ventriculi | قاع البطين | بنكى سكو له |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| Fundoscope | منظار القاع | بنك بين (بنكبين) |
| Fungi, the pl pf Fungus | فطر | كارگ، قارچك |
| Fungiform | فطري الشكل، فطري | كارگ شپوه |
| F. Papillas | قاع الحلمة | بنكى گۆ، بنكى مه ميله |
| Fungoid | فطرائي | كارگى |
| Fungosity | فطري | كارگى، قارچكى |
| Fungus | فطر | كارگ، قارچك |
| F.- foot | أنظر Madura foot | بروانه Madura foot |
| F. haematoides | ورم وعائي متقرح ونازف | دهفره گرۆيهكى كيمكردوو خوين پزاو |
| Funic | حبلي: متعلق بحبل السرة | پهتى، ناووكى: پهيوهند به پهتى ناووكه وه |
| F. Murmur | أنظر Umbelical | بنواره Umbelical |
| Funicular | حبيلي، حبلي | پهتى، وهك پهت |
| F. Hernia | فتق حبلي: فتق في الحبل السري أو الحبل المنوي | دهبهبوونى (قورپى) ناووك |
| F. Process | العملية الحبلية | پهتكه كرده |
| Funiculus, funicle | حبل، الحبل المنوي، الحبل السري | ناوكه پهتك، پهت، گونه ويله، پهتى ناووك |
| Funiculitis | التهاب الحبل المنوي | هه وكردنى گونه ويله |
| Funnel | قمع | كؤفك |
| F.- breast | قمع الثدي | كؤفكى مه مك |
| F.- chest | قمع الصدر | كؤفكى سنگ |
| Fur | الفراء | بهلخ، تووك |
| Furca | شوكة | چنگال |
| Furfuraceous | نخالي | كه پهكى |

| | | |
|---------------|---|--|
| Furfur | نخالة، حرشف | كرفش، كۆپەك، تويكل |
| Furor | صياح، غضب | توورەيى، ھەلچوون |
| Furred | مكخ | بەلخاوى، بەلغى گرتووه |
| Furrow | إخدود | كەندەك، درز |
| F., Gluteal | الشق الفاصل بين الأليتين | درزى بەينى ھەردوو سمت |
| Furuncle | دمل | دومەل، گوان، قونير |
| Furuncular | دملي | دومەلى |
| Furunculosis | داء الدمامل | فەركانە، دومەلدەردان |
| Furunculus | دمل، خراج | دومەل، گوان، قونير |
| F. orientalis | القرحة الشرقية: مرض وجهي في الشرق حيث يصاب الخد أو زاوية الفم بقرحة مستديرة | كوانى رۆژھەلات: كوانىكە تووشى رۆژھەلاتى دەبىت و لەسەر كۆلەم يا لە گۆشەى دەم دەردەچىت |
| Fuscin | فوسين: صبغ الشبكية الأسود | فوسين: رەنگە رەشەكەى تۆرى (رەشىنەى) چاوه |
| Fusible | صهور، ماينصهر أو يموع بسهولة | بەئاسانى شل دەبىتەووه و دەتوینریتەووه |
| Fusifform | مغزلي، مغزلي الشكل | وھك تەشى، تەشیلەيى |
| Fusion | إنصهار، إندماج | توانەووه (توانەووهى رەقەنىك بەئاگر) جۆش خواردن، پىكداجوون |
| Fusocellular | ذو خلايا مغزلية | خانە تەشیلەيى |
| Fustigation | الجلد، الضرب بالسياط كما في الدلك | داركارى، قامچىكارى |
| Fututrix | مساحقة | پانپانۆكى كەرە |

G

| | | |
|----------------|---|---|
| G | غ: ترخيم غرام | گ: له جياتى گرام |
| Gadus Morrhua | سمك القد | ماسى كۆد: له جەرگى ئەم جۆرە ماسىيانە رۇنماسى دەردەھىنرېت |
| Gag | كعام، بعد الفكين، تهوع | ھىلنجدان |
| Gait | مشية | رەوت: چۈنئىتى رۇيشتن يا پاكردنه |
| G., Ataxic | مشية لا انتظامية | قاچ تىكەلبوون، نا پىكەرەوت |
| G., Cerebellar | مشية ترغية، تمايل | لارە، لارەولار رۇيشتن |
| G., Gow | تمايل: مشية بتمايل عند المصابين بالصدف (التواء الرجلين للداخل مع تداني الركبتين) | لارەولار، پەيزەنى: لارەولار رۇيشتن لە وانەداگە تووشى (پەيزەنى) بوون (چەمىنەوہى ھەردوو پى بوؤ ناوہوہ و لىك نزىككەوتنەوہى ھەردوو ئەژنۇ) |
| G., Equine | مشية الخيل: تسقط | لۇقە كـردن: پى |

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| | الأقدام ويكون المشي ثني الفضد على البطن | بهرزدهكريتهوه به نووشتانندنهوهى ران بهسهر زگدا |
| G., Frog | مشية ضفدعية | قونه قون، بؤقه رهوت قونه كردن: رهوتى كهسانى دووچارى ئيفليجى منالان بوو |
| G., Rolling | تمايل، تدلف | خله خل، خله كردن، دارهداره |
| G., Spastic | مشية تشنجية | كرژه (جهمامه) رهوت |
| G., Steppage | مشية خبيبة: مشية فيها ترفع اصابع القدم وينزل العقب اولاً | لؤقه: په نجه كانى پى هه لده برين و پاژنه له پيشه وه ده خريته سهر زهوى |
| G., Tabetic | مشية تابسية، مشية المصاب بسل العظام | رهوى تابس، تيره رهوت، رهوتى نه وانهى تووشى تيراوى (سيلي ئيسك) بوون |
| G., Waddling | تهاد: التهادي في المشي | خوبادان، رهوته مراوى |
| Galactemia | تلبن الدم | گالاکتيميا: شيراندى خوين شير له خویندا بوون |
| Galactagogue | مدر اللبن | شير بزوين |
| Galactia | علل افراز اللبن | دهرده شير دهردان |
| Galactidrosis | عرق لبني | شيره ئارهق |
| Galacto-, Galact-, Galacta | بادئة تدل على العلاقة باللبن، الحليب | پيشگريکه په يوه ندى به شيره وه دهرده خات |
| Galactoblast | جسيمة لبأ | ژهك، تهنوكه ي ژهك |
| Galactocele | قيلة لبنية: ١- ورم لبني في الثدي ٢- قيلة لبنية | شيره گروى مهمك: شير - كيسه ي مهمكى ژنان |
| Galactometer | مقياس اللبن | گالاکتوميتر: شير پيو |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Galactophagous | آكل اللبن | شیر خۆر |
| Galactophoritis | التهاب ناقلات اللبن | هه وکردنی شیر بهر |
| Galactoposia | حمية حليبية، المعالجة بالحليب | گرتنه شیر (ههه شیر خواردن) به شیر چاره کردن |
| Galactopyretus | حمى اللبن | شیره تا: تاي شیر |
| Galactorrhea | ثر اللبن، درة اللبن | مهه مک بزووتن، فره شیر بوون |
| Galactose C6H12O6 | سكر اللبن | شه کری شیر، گالاکتوز |
| Galactosis | افراز اللبن | شیر دهردان |
| Galactostasis | ١- انقطاع اللبن ٢- ركود اللبن | ١- وشکبوونی شیر ٢- شیر گیران |
| Galactotherapy | المداواة باللبن | به شیر چاره کردن |
| Galacturia | بيلة سكر اللبن | شیره میزئی |
| Galea | القلنسوة | کلاو |
| G., apponeurotica | قلنسوة صفاقية الصفاق الموصول بين العضلة الجبهية والعضلة القذالية | په رده کلاوه: په رده نیوان ماسولکهی ته ویل و ماسولکهی پشتمل |
| Galeanthropy | رجل قطي: توهم المريض بانقلابه الى قطة | پشيله پیاوئ: خو به پشيله زانین له لایه نه خو شه وه |
| Galeatis Glands | غدد قلنسوية | لووی کلاو دار |
| Galenic, Galeniactal | جاليني: حسب تعاليم جالينوس | گالینوسی: په یوه نند به گالینوسی وه |
| G. Medicines | أدوية جالينية: تلك التي هي من أصل نباتي | دهرمانه کانی گالینوس: نه وانه ی بنه چه رووه کین |
| Galenism | الجالينية: مذهب جالينوس الطبي | گالینیزم: ریبازی پزیشکی گالینوس |

| | | |
|-------------------------------|---|---|
| Galeophilia = Ailurophilia | الولع بالقط | پشيله بازى |
| Galeophobia = Ailurophobia | رهبة القطط | پشيله ترسى: له پشيله ترسان |
| Gall = Bile | المرّة، الصفراء | زهرداو |
| G.- bladder | المرارة | زراودان، زراو |
| G.-cyst | المرارة | زراودان، توورهكهى زراو |
| G.-ducts | القنوات الصفراوية | زراوه بوّرى، جوّگهى زراو |
| G.-stones | حصوات المرارة | بهرده زراو |
| Galla | عفصي | مازوو |
| Gallic | عفصي | مازوويين |
| Gallipot | حق (فخاري صغير) يستعمل في الصيدلية | كاسهى دهرمان، فنجان، بوتهيهكى كاشيى بچووكه، له دهرمانخانهدا بهكارديت |
| Gallium | الغاليوم: احد العناصر الفلزية | گاليؤم: كانزايهكه |
| Gallic Acid | حامض العفص | ترشى مازوو |
| Gallon | غالون: مقياس للسوائل | گالؤن: شله پيو |
| Gallop | خبب | تاو، غارگردن |
| Gallop-rrhythm | ركض النبض | پاگردنى نهبز، رپتمه پاگردن |
| Galloping | عدو، ركض | رهوت، پاگردن |
| Galtons Whistle | صافرة غالتون: اداة تستعمل لفحص قابلية سماع الأذن للأصوات ذوات النبرة العالية | فيكهى گالتؤن: فيكفيكهيهكه بهكاردههينريّت بوّ تاقى كردنهوهى تواناي گويّ بوّ بيستنى دهنگى پلهبهرز |

| | | |
|----------------------------|---|---|
| Galvanic | غلفاني (غلواني): ذات علاقة بالغلفنية | گالفانى: په يوه نديدار به گه لغانبييه وه |
| G. Battery | بطارية غلفانية | پيلی گالفانى |
| G. Electricity | كهرباء غلفانية | كارهباى گالفانى: گالفانيزم |
| Galvanism | الغلفانية (الغوانية) | گالفانيزم: نه له كتريكېكه، به كار ليكردنى كيميائى په پيداده بيت |
| Galvanization | غلفنة (غلونة) | گالفانين: ته زوى گالفانى به به شيكى له شدا بردن |
| Galvancautery | كاوية غلفانية، كي غلفاني | گالفانه داخكهره، گالفانه داخكردن |
| Galvanometer | مقياس غلفاني | گالفانوميتر، گه لغانو پيو |
| Gamete | مشيخ، خلية تناسلية مثل الحيمن أو البويضة | گاميت: خانه يه كى زان (زاو زيو) وهك توم يان هيلكوكه |
| Gametoblast, Sporozoite | الجرثومة المشيحية | گاميتو بلاست، سپوروزويت، تووه خانه |
| Gametocide | مبيد الأمشاج | گاميتكوزه |
| Gametocyte | الخلية المشيحية | گاميتوسايت، گاميته خانه |
| Gamma | كاما (الحرف الثالث من الأبجدية اليونانية) | گاما (سييه م تپيى نه لفوبيى يونانيه) |
| G. Rays | أشعة كاما | تيشكى گاما |
| Gammacismus | لثغ حلقي | فورگه بسن: به گرانى گوكردنى فورگه تپيه كان |
| Gamma-glucose | كاما-كلوكوز: نوع من الكلوكوز اكتشفها (بانتنغ) | گاما-كلوكوز: جوړه كلوكوزيكه كلوكوز (باننينگ) دو زيبه وه |
| Gamo-, Gam | بادئة تدل على العلاقة (الجنسية أو الزوجية) | پي شگريكه په يوه ندى (ره گه زيازي هاوسه رى) |

| | | دهردەخات |
|-----------------|---|---|
| Gamogonia | تناسل جنسي | په گهزه زاوژى كـردن (هاوسه رگيرى) |
| Gamomania | هوس الزواج: رغبة جنونية في الزواج | سهوداى هاوسه رگيرى، شهيداى ژنهينان: خولياى ژنهينان حه زيكى شيتانه له ژنهينان |
| Gamont | زوج، كائن | ميرد، شوو |
| Ganglial | عقدي | گريره كى، په يوه نديى گريى، گريين |
| Gangliated | معقد، ذوعقد | گريون: گري گريى، گريياوى |
| Gangliform | عقدي الشكل | گري شيوه، وهك گري |
| Gangliectomy | استئصال العقدة | گري برين |
| Gangliitis | التهاب العقدة | هه وكردنى گري |
| Gangliolum | عقدة صغيرة | ورده گري |
| Ganglioma | ورم العقدة اللمفاوية | ئاوسانى گريه كى ليمفى، ئاوسانى ليمفه گريه ك |
| Ganglion | ١- عقدة عصبية: مركز عصبي شبه مستقل ٢- عقدة ليمفاوية متضخمة ٣- ورم كيسي على وتر عضلي أو على صفاق | ١- ده ماره گري: ناوچه يه كى نيمچه سه ربه خوئى ده مارى (عصبى) يه ٢- ليمفه گريه كى گه ووره بووه ٣- گريه كى تووره كه ييه له سه ر ژيه كى ماسولكه يى يان په رده يى |
| Ganglion, Basal | العقدة القاعدية: تلك التي تتواجد قاعدة الدماغ وتشغل الجسم | بنكه گريان: نه وانهن كه ده كه ونه بنكى ميشكه وه و بريتين له گري لاشه ييه |

| | | |
|----------------------------------|--|---|
| | المخطط والأسرة البصرية والأجسام الركبية والأجسام التوأمية والبقعة السوداء | ميلداره وبييناويه كان و تهنه نه ژنؤويه كان و تهنه جمكه كان و رهشه پهله |
| G., Celiac | العقدة الجوفية | ناوينه گرئ، هه ناوه گرئ |
| G., Solar | العقدة الشمسية: إحدى عقدتين (يسرى ويمنى) بالقرب من الجسم الفوق الكوي (الكظر) تكون مع الأخرى المركز الرئيسي للضفيرة الشمسية | خوره گرئ: يه كيكي لهو دوو گرئيهى (لاى چهپ و لاى راست)ى نزيك تهنى سه ر گور چيله به هه ر دوو كيان ناوچهى سه ره كيى خوره پرچ بيك دههينن |
| G., Submaxillary | العقدة تحت الفكية وتقع فوق الغدة تحت الفكية | گرئ ژير كاكي لهى: دهكه ويته ژوور (سه ر) لووى ژير كاكي له وه |
| G., Sympathetic | العقدة السمبتاوية | گرئى سيمپاى |
| Ganglionic | عقدي | گرئيه كى، په يوه ندى گرئ |
| Ganglionitis | التهاب العقدة | هه وكردى گرئ |
| Ganglophe's Sign | علاقة (غانغلوڤي): إرتشاح دموي مصلي يظهر فور حصول الأختناق المسبب لأنسداد الأمعاء داخل الجوف البطني | نیشانهى (گانگلوڤي) هه ندى خويناو له بوشايى زگدا كودهببته وه له پاش تاسانى ريخوله دهبيتته هوى ريخوله داخران به ماويه كى كه م |
| Gangraena oris = Cancrum oris | آكلة الفم: قرحة آكلة في الفم | دهمخوره: برينيكي خوره يه له دهمدا |
| Gangrene | غنغرينا: موت أو موات الأنسجة الرخوة في الجسم وتفسخها بالآخر | گانگرين: مردنى شان نه رمه كانى لهش و له نه نجامدا دارزينيان |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| G., Diabetic | غغرينا سكرية: اختلاط للسكري | شهكره گانگرين: شهكره تيكه لبونيكه |
| G., Dry | غغرينا جافة: موت قسم أو قطعة من الجسم بسبب عدم كفاية الدم | وشكه گانگرين: مردنى بهشيكي لهشه لهبه كه ميبى خوين |
| G., Embolic | غغرينا انحذافية: تحصل بسبب حذيفة تقطع جريان الدم | ميخه گانگرين: بههوى ميخه كه به كه وه روودهدات و ناهيلى خوئنى پيدابروات |
| G., Gas | غغرينا غازية | گازه گانگرين |
| G., Moist | غغرينا رطبة: الغغرينا مع فرط الأرتشاحات المصلية | تهره گانگرين: گانگرين به ناوو زلزله يه كي زوره وه |
| G., Hospital or Nosocomial | غغرينا المستشفى: غغرينا معدية تنشأ في ظروف الأزدحام وانعدام النظافة والتعقيم | گانگرينى نه خو شخانه: درمه گانگرينيكه له كاتى قه له بالعى و گوى نه دانه پاكوتسه ميزى و پوخليدا به رپا ده بيت |
| G., Primary | غانغرينا أولية: تنشأ دون التهاب ابتدائي للقسم المصاب | به ره گانگرين، گانگرينى سه ره تايى: سه به هه و كردنى سه ره تايى به شه تووشبو وه كه په يدا ده بيت |
| G., Secondary | غانغرينا ثانوية وتعقب التهاب سابق | گانگرينى ناوهنجى: له دواى به ره گانگرينه وه دييت |
| G., Senile | غانغرينا شيخوخية: تصيب الأطراف في الشخوخة | گانگرينى پيرى: له پريدا تووشى به له كان ده بيت |
| G., Ssymmetric | غغرينا متناظرة: | ليكچووه گانگرين: تووشى |

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| | تصیب الأقسام المتناظرة في جهتي الجسم | شوینى چونیهك دهییت لهلهشدا |
| G.,White | غنغرينا بيضاء: غنغرينا رطبة تنشأ بسبب قلة الدم وانسداد الأوعية للمقاوية | سپيه گانگرين: له بهر که مخوینى و گیرانى لیمفه (بۆرى) ئەم تهره گانگرينه سپيه پهيدا دهییت |
| Gangrenous | غنغرين، مصاب بالغنغرينا | گانگريناوى، گانگريندار |
| Gants Line | خط (غانت): خط وهي يمر تحت المدورة الكبرى يستفاد منه عند قطع عظم الفخذ | هیللى (گانت): هیللىكى ئەندیشه ييه به ژیر گه وره بازنه دا تى ده په رپیت و له کاتى برپنى ئیسكى راندا سوودى لى و مرده گیریت |
| Gap | فجوة، شق | شهبهق، کون |
| Gaping | مفخور الفم، مفتوح | دهم داچه قاو |
| Gaps Cranial | شقوق قحفية: شقوق ولادية في الجمجمة | که پۆله درز: درزى زگماکيه له که لله سهردا |
| Gardener – Brons Test | أختبار (غاردر - براون) | تاقیکردنه وى (گاردرنه - براون) |
| Garels Sign Garel- Burgers Sign | علاقة (كاريل) أو علاقة (كاريل - برغر) | نیشانهى (كاريل) يا خود (كاريل - بهرگهر) |
| Gargarism | غرغرة | غهرغهره، لهدهم و مردان |
| Garget | ١- التهاب ثدي البقرة ٢- مرض يصيب الخنزير يتميز بالترنج في المشي وفقدان الشهية | ١- هه وکردنى گوانى مانگا ٢- دهرديکه تووشى بهراز دهییت: به هویه وه لاره ولار دهروات و ئه ااره زووى خوادنى نامییت |
| Gargle | ١- محلول للغرغرة ٢- الغرغرة | ١- گیراوه يهك بو غهرغهره کردن |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| | | ۲- غەرغهره كردن، لهدهم وهركردن |
| Gargoyle | میزاب | پلووسك |
| Gargoylism | داء الميزاب، سوء التغذية الغضروفي: مرض وراثي عائلي، أعراضه خفة العقل، وضعف البصر، ضخامة الرأس، ضخامة الكرش و قصر الأطراف | دهرده پلووسك، كركراگه بهده خـؤراگى: نهخؤشيهكى بؤماوهى خيزانييه نيشانهكانى كهه عهقلى، چاوگزى، سه ر زلى، ورگنى و چوار پهلكورتياه |
| Garlic, Allium sativum | ثوم | سير، رووهكى سير |
| Garrot | رباط ضاغط يستعمل للنزيف | جهرپين: بؤگرتنهوهى خوين بهكارديت |
| Gas | غاز | غاز (غاز) |
| Gaseous | غازي | غازهكى، غازاوى، وهك غاز |
| Gassed | شلت قواه بالغازات الضارة | بهغازى زيانبهخش بهيدهستكراو |
| Gasserian | غاسيرى: متعلق بغاسر | غاسيرى، پهيوهندى به (گاسهر) ههيه |
| G., artery | الشريان الغاسيري: ۱- فرع من السباتي الداخلي الى العقدة الغاسيرية ۲- فرع من السحائي المتوسط الى العقدة الغاسيرية | سووره دهمار (خوينبهرى) گاسهر ۱- لقيكه له ناوهوه بؤگرئ گاسهرى ۲- لقيكه له ناوهند بؤگرئ گاسهرييهكان |
| G., ganglion | العقد الغاسيرية: عقدة الجذر الحسي للعصب القحفي الخامس | گرئ گاسهرى: گرئيهكهى گرئى ههسته دهمارى پينجهمين رهگى كاپولئيه |

| | | |
|------------------|--|--|
| Gaster | المعدة | گهده، ناشك |
| Gasterasthenia | وهن المعدة | زهوونیی گهده، بیهیزی گهده |
| Gastral | معدی: متعلق بالمعدة | گهدهیی: پهيوهنديدار به گهدهوه |
| Gastralgia | الم المعدة | ژانه گهده، گهده ئیشی |
| Gastrectomy | استئصال المعدة: استئصال الجزء البوابي للمعدة | گهده برپین: برپین و ئی کردنهوهی بهشی نزیك دهركی گهده له گهده |
| Gastric | معدی: متعلق بالمعدة | گهدهیی، پهيوهند به گهدهوه |
| G. Crises | الأزمة المعدية: نوبات من الألم في المنطقة الشرسوفية في مرض الهزاع الحركي | قهیرانی گهده: ژانی پچر پچر له ناوچهی سهر دلدا له نه خووشی جوولته پشیوی |
| G. Digestion | الهضم المعدي: الهضم في المعدة | گهده ههرسی: نهزم کردن له ناو گهدهدا |
| G. Fever | حمى معدية: حمى مع اضطراب معدي | گهدهتا: گهده شیوان به تاوه |
| G. Juice | العصارة المعدية: الإفراز الطبيعي للمعدة | دهردراوه (ئاوگ)ی گهده: دهردراوی سروشتی گهده |
| Gastritis | التهاب المعدة، ذات المعدة | هه وکردنی گهده (داگیرسانی گهده): دریزخایه نه |
| G., Atrophic | ذات المعدة الضموري: التهاب مزمن مع ضمور الغشاء المخاطي | پووگاووه گهده: هه وکردنیکی گهدهیه له گهله پوکانهوهی پهرده چلمینه کهی (لینجه کهی) |
| G., Hypertrophic | ذات المعدة الضخامي: | گهده هه وکردن و فره |

| | | |
|----------------------|---|--|
| | التهاب المعدة مع فرط نسيج الغشاء المخاطي | شانهیی چلمه پهرده |
| G.,Phlegmanous | ذات المعدة الفلغموني: في اشكال الالتهاب المترافق بتدمل جدران المعدة | هه وکردنی گهدهی فایگه مونی: جوړه هه وکردنی که له گهه پهیدابوونی دومه له دیواره کانی گهده |
| Gastro-. Gaster | بادئة تدل على العلاقة بالمعدة أو البطن | پیشگریکه په یوه ندی به گهده وه یا خود به زگه وه ده گه په نیت |
| Gastroastomosis | تفمیم المعدة، تفاغر المعدة | دانه دم یه کی، دهماندنی گهده |
| Gastrobrosis | انتقاب المعدة | گهده کونبوون |
| Gastrocele | فتق معدي | گهده دهبه بوون |
| Gastrocnemius-muscle | العضلة التوأمية | جمکه ماسولکه، ماسولکی به له ک |
| Gastrocolitis | التهاب المعدة والقولون | هه وکردنی گهده و کولون: هه ردووک له گهده و ریخوله گهده دووچار دهب |
| Gastrocolic | معدي قولوني: معدي مصراني | گهدهیی کولونی: په یوه ست به گهده و ریخوله گه وروه |
| Gastocostomy | تفاغر معدي مصراني، تفمیم معدي قولوني | گهده و کولون دانه دم یه ک |
| Gastrocolpotomy | شق البطن المهلي، شق بطني من خلال المهبل | زیه سک هه لدرین: له زیوه سک هه لدرین |
| Gastrodiaphane | جهاز كهربائي لأنارة داخل المعدة بحيث يسهل رؤية حدودها من خلال الجدار البطني | ئامپریکی نه له کتریکیه ده خریته ناو گهده بو رووناک کردنه وهی تاوه کو له دیواری زگه وه |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | | سنووره‌کانی به‌دی بکرین |
| Gastroduodenitis | التهاب المعدة والعفج | هه‌وکردنی گه‌ده و دوانزه گرئ |
| Gastroenteritis | التهاب المعدة والأمعاء | هه‌وکردنی گه‌ده و ریخۆله |
| Gastroenterostomy | تفاغر معدي معوي، تفمیم معدي معوي | گه‌ده و ریخۆله دانسه دم یه‌ک |
| Gastroenterotomy | شق الأمعاء البطني: شق الأمعاء من خلال جدار البطن | له‌زگه‌وه ریخۆله درین: درینی ریخۆله به‌دادرینی دیواری سک |
| Gastroesophageal | معدي مریئي | په‌یوه‌ستی گه‌ده و سورینچکی |
| Gastrohepatic | معدي كبدي | په‌یوه‌ندی گه‌ده و جه‌رگ |
| Gastrohysterectomy | الاستئصال البطني للرحم: ازالة الرحم عن طريق شق البطن | له‌زگه‌وه منالندان برین، منالندان برین له‌پئی درینی سکه‌وه |
| Gastrohysterotomy | العملية القيصرية: الشق البطني للرحم | برین‌سازی قه‌یسه‌ری: له‌زگه‌وه منالندان دادرین و کۆرپه‌ده‌هاوردن |
| Gastrologist | مختص بالمعدة: الخبير بالأضطرابات المعدية | پسپۆری گه‌ده: گه‌ده ناسی، گه‌ده زان |
| Gastrology | علم المعدة، مبحث المعدة | زانستی گه‌ده: گه‌ده‌زانی |
| Gastropathy | إعتلال المعدة: أي مرض في المعدة إطلاقاً | ده‌رده گه‌ده: هه‌ر جووره ناساخییه‌ک به‌گه‌ده بگات |
| Gastroptosis | هبوط المعدة | داخزانی گه‌ده، گه‌ده داکه‌وتن |
| Gastropylorctomy | استئصال بواب المعدة: ازالة النهاية أو الطرف البوابي للمعدة | برینی ده‌روازه‌ی گه‌ده: برینی کۆتایی یان سه‌ری ده‌روازه‌یی گه‌ده |
| Gastrorrhagia, See | نزف معدي | خوینپژانی گه‌ده |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Hematemesis | | |
| Gastroscope | منظار المعدة | گەدەبىنن: ئامپىرىكە بۇ سەپىركردنى ناو گەدە |
| Gastrosocopy | تنظير المعدة: فحص ومعاينة داخل المعدة | گەدە بىنن: سەپىركردن و پىشكىنى ناو گەدە |
| Gastrosis | اعتلال المعدة: أي مرض يصيب المعدة اطلاقاً | دەردە گەدە: ھەر نوخۇشپەك تووشى گەدە بېت |
| Gastro pneumitis | تطبل (انتفاخ) المعدة | باکردنى گەدە: ھەل ئاوسانى گەدە بە با (گاز) |
| Gastrula | كاسترولا: مرحلة مبكرة من مراحل التكوين الجنينية تكون فيها الجنين عبارة عن كيس مفتوح الفم و جدران مؤلفة من طبقتين من الخلايا | گاسترولا: قۇناغىكى زووى قۇناغەكانى كۆرپەلە پىكھاتنە، كە كۆرپەلە توورەكەپەكى دەمكراوئەپە و دىوارەكانى دوو توئ خانەن |
| Gastrulation | تكون الكاسترولا | گاسترولن: دروست بوونى گاسترولا |
| Gausher's Disease | داء (كوشية) | دەردى (گۇشپە)، دەردە گۇشپە |
| Gauntlet | ققاز، لىف لىد والأصابع | دەسكىش، پىچەرىكە بۇ دەست و پەنچەگان |
| Gauze | غزي (شاش) | برنجوك، توون (شاشى): تەنراوئىكى تەنكى سووكە بۇ تىمارکردنى برىن بەكاردەھپىرئەت لە برىنساژىدا |
| Gavage | إطعام، إزقام: إدخال | دەرخوارددان: خواردن |

| | | |
|-----------------|--|---|
| | الطعام الى معد المرضي الذي لا يستطيعون او لا يرغبون تناوله | دهر خواردى ئه وه نه خو شانى كه ده سه لآتى ياخود نا يانه و يت خو اردن بخون |
| Gavard's Muscle | عضلة (غافارد) الألياف المائلة العضلية في جدران المعدة | ماسولكهى گا فارد: لاره ريشاله ماسولكهى ديوارى گه ده يه |
| Gazotherm | غازوتيرم: جهاز تجميد اللب لقلع الأسنان بدون ألم | گازو تيرم: ئامير يكه بو به ستن و ته زاندى كر وكى ددان بو نه وهى كيشانى بى ژان بيت |
| Geigles Reflex | منعكس (جيكل) المنعكس الأربي في الأناث تمايل منعكس المعلقة | جمگهى (جيگل)، په رچه (جيگل) |
| Gel = Gelatum | جل | جياتينين، هيلمينجيل |
| Gelatification | تجمد، تهلم | به جه لاتين كردن، جياتينين، بوونه جه لاتين |
| Gelatin | جلاتين: زلال يحصل عليه بغلي بعض الأنسجة الحيوانية كالغضروف و الأربطة | جه لاتين: پرؤتينيكه به كولاندى هه ندى له شان ه گيانه وه ريبه كانى وه ك كر كرا گه و به ستينه كان په يدا ده بيت |
| G. Culture | انبات جياتين: جراثيم أستتبتت في محلول جياتين | جياتينه چاندى: ميكرو بى له جياتينيدا چينراو |
| G. Disk | قرص جياتين: قرص من جياتين ممزوج بمادة طبية يستعمل في | په پكهى جياتينى: په پكهى جياتينيه تيكه لى مادده يه كى |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| | طبابة العيون | پزیشکی کراوه، له چاوسازیدا به کار دیت |
| G. Peptone | جلاتین ببتونی: ماده تتكون بهضم الجيلاتین | په پتونه جیلاتین: مادده یه که له نه نجامی هه رسکردنی جیلاتین په یاد ده پیت |
| G. Sugar See Glycocoll | سكر الجيلاتین، أنظر جلایکوکول | شه کری جیلاتین، بروانه گلایکوکول |
| Gelatiniform | شبيه بالجیلاتین | وهك جیلاتین: جیلاتین ناسا |
| Gelatinous | جیلاتینی | جه لاتینی |
| Gelles Test | إختبار (جیلی) | تاقی کردنه وهی (ژیلی) |
| Gelosin | جیلوسین: ماده غرویه من الأشنة اليابانية (الطحلب) | جیلوسین: مادده یه کی مله (لینجه) له قه وزه ی ژاپونی دهر دیت |
| Gelsemin | ۱- جلسمین: راتینج من Golsemium جذور الی sempervien خافض للحرارة ومنوم ۲- جلسمین: قلوانی سام من جذور الیاسمین الأصفر مضاد للتشنج | ۱- جیلسمین: جه مییه که له ره گی یاسه مین دهر ده هیتریت، گهر می نزیکه ره وه و خه ولیخه ره ۲- تفته مه نییه کی ژه هره له ره گی یاسه مینی زهره دهر ده هیتریت و دژه گر ژبوونه |
| Gelsemium | یاسمین أصفر: نبات | یاسه مینی زهره: رووه کی که |
| Gemellus | خیطة (جیلی): خیاطة الأمصاء بواسطة خیط مجهز بأبرة في كل من نهايته | دروونه وهی (جیلی) دروونی ریخوله به ده زویه که که هه ردوو سه ره که ی دهرزی پیوهیه |

| | | |
|---|---|---|
| Geminate, Geminous | مضاعف، مزدوج، يضاعف، يزدوج | دووباره، جـووت، دووباره کردن، جووتانندن |
| Gemination | التبرعم: التكاثر بالبرعم | گوپکه کردن، خونچه کردن: به گوپکه زؤربوون |
| Gen, See, Gene | جنس، نوع، مورث | رہگہز، جوؤر، بؤھیل، (جین) |
| Genal | وجني، خدي | گوئنهیی، روومهتی، کوئمی |
| Gene | ورثة، جنیة: وحدة الوراثة وحدة العوامل الموروثة أو الصفات والخواص | جین: دانہی بؤماوہ، دانہی ئہو ہؤکارہ بؤماوانہ، یان رہوش و رہفتارانہی زیندہوہران |
| G., Allelomorphic | جيني | جینی |
| Geneogenous = congenital | ولادي، خلقي | زگماک، سکماک |
| General | عام | گشتی، گشت |
| G. Paralysis G. Paresis | الشلل العام: جنون يتميز بالشلل المتربي وتوهم العظمة والعتة | گشتہ ئیفلجی: شیتییہکہ، ئیفلجی و خوؤ بہگہورہ زانینی لہگہئدایہ |
| Generalize | يعمم | دہگشتین، بلاودہکاتہوہ، دہگریتہوہ |
| Generate | يولد، يحدث، يلد | دروست کردن، دہرہینان، پہیدا کردن |
| Generation | جيل، نسل، ذرية، توليد، تولد، نشوء | نہتہوہ، رچہلہک، وچہ، زان، بہرہم ہینان، بوون، پہیدابوون |
| G., Alternate, See Alternation of Generations | تعاقب التناسل | بہرودواہاتنی زاوؤی |
| G., Asexual | تناسل أو توالد لا جنسي | زاوؤیی نارہگہزی وەک |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | كما يحدث بالأنشطار أو التبرعم | بهكهرتیبون یان گۆپکهکردن |
| G., Spontaneous | التوالد الذاتي: توليد المادة الحية من الغير الحية | له خووه پهیدابوون: پهیدابوونی ماددهی زیندوو له نازیندوو |
| Generator | مولد | به رهه مهین، دروستکهر |
| Generic | جنسي، عام، شامل | نهته وهی، گشتی، رهگهزی |
| Genesiology | علم التناسل | زاووزیانی |
| Genesis | النشوء، التكوين | پهیدابوون، دروست بوون |
| Genetic | اصلي، وراثي | رهچه له کی، بو ماوهی |
| Genetics | علم الوراثة | بو ماوهزانی |
| Geneticist | عالم الوراثة، إختصاص بعلم الوراثة | بو ماوهزان |
| Genetous | ولادي، خلقي | زگماک |
| Geneial | ذقني، متعلق بالذقن، بشوش | چه ناگهی، په یوه سستی چه ناگه، رووخوش |
| Geniculate | ركبي: شبيه بالركبه | ئه ژنوی، وهك ئه ژنۆ |
| Geniculatum | ركبي | ئه ژنوی |
| Genital | تناسلي: متعلق بأعضاء التناسل | گه لی، زاووزی: په یوه نندیدار به ئەندامه کانی زاووزیوه |
| G., Folds | طيات تناسلية: طيات جلدية حول الحديبة (الدرينة) التناسلية | لۆچی زاووزی: لۆچی پیستن به دهوری سهری ئەندامه کانی زاووزیوه |
| G., Furrow | الأخدود التناسلي: حز على السطح السفلي للحديبة التناسلية | که ندۆکه ی زاووزی: کووزیکه له سهه رووی خواریوی سهری ئەندامی زاووزی |
| G., Spots | بقع تناسلية: أجزاء من الأنف تظهر حساسية متزايدة أثناء الطمث | په له ی زاووزی: نهو به شانهی لووته، که هه ستناکییه کی زور |

| | | |
|---------------|---|--|
| | | پهیدادهکات لهکاتی دهستاندا (سووری مانگانه) |
| G., Tubercle | الحديبة التناسلية: بروز جنيني تنشأ منه الأعضاء التناسلية | سهری (نووکى) زاوژئ: نووکيکى کۆرپهلهييه، ئهندامهکانى زاوژئى لى پهیدادهييت |
| Genitalia | أعضاء التناسل | ئهندامهکانى زاوژئ |
| Genitals | أعضاء التناسل | ئهندامهکانى زاوژئ |
| Genitourinary | تناسلي بولي: متعلق بکلا الجهازين التناسلي والبولي | میز و زاوژئى، پهيوهنديداره بهکۆئهندامهکانى زاوژئ و میزوه |
| G. Sepsis | إنتان بولي تناسلي | بوئخوينى میزی زاوژئى |
| Genius | عبقريّة، نبوغ، صفة مميّزة، متميز | بليمهتى، بليمهت |
| Geno | بادئة معناها جنس تناسل | پيشگريکه بهمانای رهگهز، زاوژئ کردن |
| Genophores | حاملو الجينات | جينوفۆر، جين ههنگرهکان |
| Genotype | طراز وراثي (جيني): طراز متميز لجنس | جينۆ تيپ، تهريکى بؤماوهيى |
| Gentian | الجنطيانا: الجذر المر والمقوي | گوشاد، گياتاله، جهنشان: رهگه تاله هييز پى دهرهگهى |
| Gentimalutea | لنبات الجنطيان الأصفر | رووهكى زهرده گوشاد |
| G.,violet | الجنطيان البنفسجي: المادة البنفسجية الملونة التي تستعمل في علم الأنسجة | مۆره گوشاد، مۆره جهنشان: ئه و مادده بنهوشهيه رهنگه رهى که له شانه زانيدا به کار ديت |
| Genu | ١- الركبة | ١- ئهژنو، چۆک |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| | ٢- أي تركيب مثنى كالركبة | ٢- ههريجيههك وهك ئهژنؤ نوستاوه بئت |
| G. extrorsum, G. varum | ركبة روحاء: الساق المشوّهة بحيث تكون الركبة خارج الخط السوي | ئهژنؤ، لاقى شئواو: بهجؤريك ئهژنؤ له دهري هيلئ ناسايى دهبيت |
| G. introrsum G. valgum | ركبة حنفاء (فجاء): الساق المشوّهة بحيث تكون الركبة داخل الخط السوي | ئهژنؤ قؤباو: لاقى شئواو، بهجؤريك ئهژنؤ له ناوى هيلئ ناسايى دهبيت |
| G. recurvatum | ركبة معوجة: ركبة مقوسة للوراء، تقوس مفصل الركبة الى الخلف | ئهژنؤ خوار، ئهژنؤى بوؤ دواوه جهماوه، جهمانهوهى جمگهى ئهژنؤ بوؤ دواوه دهبيت |
| Genua | ركبي | ئهژنؤيى |
| Genucubital | ركبي مرفقي: الوضعية التي فيها يكون المريض مرتكزا على ركبته ومرفقيه | ئهژنؤ و ئانىشكى: بهسهه ئهژنؤ و ئانىشكدا كهوتن |
| Genuflex | محنى الركبة: محنى عند مفصل الركبة | ئهژنؤ نوستاتانهوه: لهجمگهى ئهژنؤدا جهماوه |
| Genupectoral | ركبي صدري: وضعية فيها يكون المريض مرتكزا على صدره وركبته | ئهژنؤ و سنكى: بهسهه ئهژنؤ و سنكدا كهوتن، نهخؤش دهكهويته سهه سنك و ههردوو ئهژنؤى |
| Genus | جنس | رهسهن، رهگهز |
| Genyantritis | التهاب الغاز: التهاب الغشاء المخاطي لجيب الفك العلوي | ههوكردنى لاشهويلگه: ههوكردنى چلمه پهردهى لاشهويلگهى ژووروو |

| | | |
|--------------------------------------|--|--|
| Genyantrum | غار الفك العلوي، حبيب هيمور | لاشه ويلگه‌ی ژووروو |
| Geology | علم طبقات الأرض، الجيولوجيا | جيۆلۆجى: زانستى چينه‌كانى زهوى، زه‌ويزانى |
| Geomedicine | طب البيئة والمحيط، طب الأقليم | شوينه‌واره پزىشكى: هه‌ريمه پزىشكى |
| Geographic Tongue | لسان جغرافي: مرض نادر يصيب اللسان تتعري باحات غير منتظمة الشكل من سطحه | زمانى جوگرافى: دهرديكى دانسقه‌يه تووشى زمان ده‌بيت ناوچه‌ى نارپك نارپك له رووه‌كه‌ى رووت (لووس) ده‌بيت |
| Geophagism, Geophagy | أكل التراب | گلّ خواردن |
| Georget's Stupidity | بالادة جورجيت: اختلاط عقلي (ذهني) بسيط بدون هلاس أو توهم | جلفرپى (جوڤجيت): نه‌قل تيك چونيكي ساده‌ى بى وړپنه و خه‌يالنه |
| Geranium | جيرانيوم | جيرانيوم جوڤره رووه‌كيكه |
| Gerotology | مبحث الشيخوخة | پيريزانى: زانستى پيران و پيرى |
| Gerantotherapy | مداواة الشيخوخة | چاره‌كردنى پيران |
| Geriatric | شيخوخى: خاص بالشيخوخة أو الشيخوخة | پيره‌كى: په‌يوه‌ندبه، ياخود تايبه‌تى بو پيرى و پير |
| Geriatrics | طب الشيخوخة: المعالجة الطبية للمسنين | پيره پزىشكى، پزىشكى پيران: پيره چاره‌سه‌رى پزىشكى |
| Gerliars Disease, Vertigo paralysant | مرض (جيرلية) مرض توطن يتميز بالدوار، والأسترخاء، شلل | نه‌خوشى (ژيرلييه) نه‌خوشيه‌كى نيشته جييه سه‌ره خولى و له‌ش |

| | | |
|----------------|--|---|
| | الأطراف والأعضاء الشديد | خاوبونوه و له پهل و پۆ كهوتن (شلى ئيفليجى پهلهكان) و داهيزرانىكى بى پايانى پيوهيه |
| Germ | ١- جرثومة أو باكتريوم/ ميكروب ٢- بويضة، بوغ، جنين غير متكامل | ١- ميكروب ياخود باكتيريوم ٢- هيلكهيهك، سپوريك، ئاوله مهيهكى ناكام |
| G.-cell | خلية جرثومية | ميكروبه خانه |
| G.-disease | مرض جرثومي: أي مرض ذو نشأ جرثومي | ميكروبه دهره: ههر ناساخييهك له ميكروب پهيدا بيبت |
| G.-Plasm | الجبة الجرثومية: بروتوبلازم الخلايا الجرثومية الناقلة للوراثة | جيرمپلازم: پرتوپلازمى ميكروبه خانه بوماوه گويزه ره وه كان |
| G., Theory | النظرية الجرثومية ١- نظرية المنشأ الجرثومي (الميكروبي) للأمراض ٢- مبدأ أن كل كائن له أصل جرثومي | ١- ميكروبه بـيردۆز: بـيردۆزى ميكروب پهيدا بونى نه خو شيه ٢- نهو بنه مايهى كه ههر بوونه وهر يك بنچيه نهيهكى ميكروبه هيه |
| German Measles | الحمراء، الحصبة الألمانية | درکه، سووريزه ئه له مانى |
| Germanium | جرمانيوم: عنصر فلزي نادر | جهرمانيوم: كانزايهكى دانسته يه |
| Germicidal | مبيد الجراثيم: مادة مبيدة للجراثيم، له علاقة بالمبيد للجراثيم | ميكروبكوژى، پهيوهندى به ميكروبكوژيه وه هيه |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Germicide | مبيد الجراثيم | میکروبیکوژ |
| Germinal | جرثومي: متعلق بالجرثومة إنتاشي، منبت في أول مراحل نمو | میکروبی: په یوه نډیدار به میکرؤبه وه، چه کهره له په کمه فؤناغه کانی گه شه دا |
| G. Area, G. Disk | القرص الجرثومي: البقعة البيضاء على السطح الغشائي المحي | میکروبه په پکه: په له سپیبه که ی سهر رووی په رده یی زهر دینه یی |
| G. Epithelium | الظهارة المنبته | دهر پؤشی چه کهره |
| G. Spot | النقطة المنبته: نوية البويضة | چه کهره پنت: ناوکؤ که ی هیلکؤ که |
| G. Vesicle | الحويصلة المنبته: نواة البويضة | چه کهره سیکل دانؤ چکه: ناوک ی هیلکؤ که |
| Germination | انبات، انتاش | چه کهره کردن، سهوز بوون |
| Gerodontis | العناية بأسنان الشيوخ | ئاگاداری ددانی پیران |
| Geromorphism | ظهور الشاب بظهر المسن (الهرم) | پیر نواندن: گهنج به دیمه ن پیر نواندن |
| Gerontic | شيخوخي: متعلق بالشيخوخة | پیرانه: به پیری به وه په یوه ست |
| Gestation, pregnancy | حمل، حبل | زگپری، ئاووس بوون، سک کردن |
| Giant | عملاق | که ته، زه به لاح |
| Giantism = Gigantism | علمقة: فرط غو غير طبيعي أو كبر حجم كل أو جزء من الجسم | که ته یی: گه شه کردنیکی ناسروشتی یان گه وره یی قه باره ی هه موو، یان به شیکی له ش |
| Giardiasis | داء الجيارديا | دهر ده جیار دیا: دوو چاری جیار دیا بوون |
| Gibbosity | تحذب، احديداب، حلبة | کؤمی، کؤمانه وه، دهر پؤقین |

| | | |
|---------------------|---|--|
| Gibbous | محدب، أحذب | كۆمادە، كۆم |
| Gibbus = A hump | حدبة | كۆمى |
| Giddiness, Giddy | دواخ | گىژى، گىژىبون، كاسبوون، كاس، تاسىردنەوہ |
| Gigantism | عملقة | نەترە بۇقى، كەتەيى |
| Gierkes Disease | داء (كيرك) | نەخۇشى (گيركە) |
| Gigantoblast | خلية حمراء عملاقة | سوورەخانەيەكى كەتە |
| Gigantocyte | كريبة حمراء عملاقة أية كريبة تتجاوز (١٦) ميكرونا قطرا | خپۇكە سوورەيەكى كەتە: ھەر خپۇكەيەكە، تيرەكەى لە (١٦) مايكروُن تىئ بپەپىت |
| Gill | الجل: مقياس يساوي ٤/١ البايئت | جىل: چوارىيەكى پايئىتىكە: پپوانەى پپى دەكرىت |
| Gimbernats Ligament | رباط جمبرنات: الجزء الثالث من صفاق العضلة المائلة الخارجية والذي يلتصق بالنهاية المتوسطة لرباط بوبارت أماما وبالخط الحرقفي العاني وراء ومن الخارج | بەستۇكى جىمبەرنات: بەشى سىگۇشەى پەردەى لارە ماسولكەى دەرەككەيە كە نووساوه بە كۇتايى ناوەرپاستى پپشەوہى بەستۇكى بۇ بارت و پشەوہ و دەرەوہى ھىلى بەرموسلدان |
| Gin drinkers Liver | كبد شارب الجن، كبد متشمع | جەرگى جن خۇرەوہ، جگەرى جنخۇرەوہ: جگەرى مپوبەند |
| Ginger | زنجبيل | زەنجە فيل |
| Gingiva | اللثة | پووك، ھارۆ، پدوو |
| Gingival | لثوي | پووكى، پەيوەند بە پووكەوہ |
| G. Line | الخط اللثوي: خط قاتم | ھىلى پووك: ھىلىكى تەلخە |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| | اللون على اللثة ناتج من التسمم ببعض السموم المعدنية | لهسهر پووك له ژاراويوون به هيئدى ژارى كانزايى پهيدادهييت |
| Gingivitis | التهاب اللثة | ههوكردنى پووك |
| Gingivoglossal | لثوي لساني | پووكى زمانى: پهيوهنديدار به پووك و زمانهوه |
| Gingivolabial | لثوي شفوي | پووكى ليوى: پهيوهنديدار به پووك و ليوهوه |
| Ginglymoid | مفصل رزاني، مفصل رزي الشكل | جمگهى سهرهتيرى |
| Ginglymus | مفصل رزي | جمگهى سهرهتيرى |
| Girdle | حزام: قيد يلف حول الجسم | پشتين، كهمهربهاند |
| G. Anesthesia | خدر حزامي حلقة مخدرة حول الجسم | پشتينهسرې: نهلقهيهكى سرې بهدهورى لهشدا |
| G. Pain, G. Sensation | وجع حزامي، الشعور بما يشبه مايسببه لف قيد حول الجسم أو من الأطراف | پشتينهژان: ههستگردن به بهسستنې پـشتينيك بهدهورى لهش يان پهليكدا |
| G., Pelvic | حزام الحوض | پشتين لهگهانه (ههوز) كلوت |
| Glabella | الغلابيلا، البلجة: ومفرق الحاجبين | گلابيلا: نيوان ههردوو برو |
| Glabrification | تمليس | لووس كردن |
| Glabrificin | غلابريفيسين: جسم ضدي يجعل الجراثيم ملساء | گلابريفيسين: دژه تهنيكه ميكروب لووس دهكات |
| Glabrous | أملس، أجرد: خال من الشعرات، عديم الشعر | لووس: بي گرنج و بي موو و لووس |

| | | |
|---------------------------------|--|--|
| | وأملس | |
| Glacial | جليدي | سههؤلى، يهخى |
| Gladiolus | الجزء المتوسط من القص | بهشى ناوهندى كؤلهى سنگ |
| Glairy | لزج، آحي: كل مادة لزجة كزالال البيض | لينج: سپينهى: ههر ماددهيهكى لينجى وهك سپينهى هيلكه |
| Gland | غدة ١- عضو مفرز، فارز ٢- عقدة لمفاوية | لوو (گلاند) ١- نهنداميكى دهردهر ٢- گرييهكى ليمفى: ليمفه گرئ |
| G., Absorbent | غدة لمفاوية | ليمفه گرييهك، لوييهكى ليمفى |
| G., Acinous See G., Racemose | غدة عنقودية | هيشووه لوو |
| G.'s, Axillary | الغدة الأبطية: الغدد اللمفاوية في الأبط | لووهكانى بنبال: ليمفه گريكانى بن باخه |
| G.'s Bronchial | الغدة القصبية: الغدد اللمفاوية عند جذور القصبات | لووى ههناسه بوئرى: ليمفه گريكانى رهگى ههناسه بؤرييهكان |
| G.'s Ceruminous | الغدة الصملاخية الغدد التي تفرز المادة الصملاخية للأذن | لووى شهمه (چلك)ى گوئ، ئهو لووانهن كه مادده ميوييهكهى گوئ دهردههن |
| G.'s Compound | الغدة المركبة: غدة قناتها متفرعة (متشعبة) | ناميته لوو (گلاند) لووييهكه، كه بؤرييهكهى لقدار بيّت |
| G.'s Ductless | غدة صماء: الغدة التي لافتاة لها | كوئره لوو، لووه بئ بؤرى: ئهو لووانهى (گلاندانهى) بؤرييان نيبه |

| | | |
|----------------------------|---|---|
| G., endorine | الغدة ذات الأفراس الداخلي، الغدة الصماء: وظيفتها الطبيعية إنتاج واحد أو أكثر من المركبات الكيميائية النوعية الضرورية للحياة | كهره لوو: لوو دهردان نـاوهكى، كـاره سروشـــــــــــــــــتـيـهـكـهـى بهـرهـمـهـيـنـانـى يـهـكـيـك زؤرتى ئه و ئاويتـه كيميائيـه بابـهـتـيـانـهـى بؤ ژيان پيويستن |
| G., Lacrimal | غدة دمعية | فرميسك (رؤندك) ه لوو، لوو فرميسك |
| G., Lymphatic | غدة ليمفاوية: انظر Lymphatic Nodes | لوو ليمفى، ليمفه گرى: بروانه LymphaticNodes |
| G., Mammary | الغدة الثديية، الغدة المفرزة للحليب | مهـمـكـه لوو، مهـمـك: ئهنـدامى شير دهردهره |
| G.,Mucous or Muciparous | غدة مخاطية الغدة التي تفرز المخاط | چلمه لوو، لووه چلمنه: ئهو لووهى چلم دهردهرات |
| G.,Parotid | الغدة النكفية: غدة لعابية كبيرة أمام الأذن | لوو بهرگوؤى: لوويهكى ليك دهردهرى گهورهيه له بهرگوؤيدايه |
| G.,Pineal | الغدة الصنوبرية: الجسم الصنوبري | لوو كاجى (سنه و بهرى)، كازه لوو |
| G.,Pituitary | الغدة النخامية | لوو پيتويتارى، لووه پره |
| G., Prostate | غدة البروستات انظر Prostate | لوو پرؤستات |
| G., Racemose | الغدة العنقية (عنقودية الشكل) غدة مركبة تشبه عنقودا من العنب | لوو هيشووى: ناميته لوويهكه له شيوهى هيشووه ترى دايه |
| G.,Salivary | غدة لعابية: أية غدة تفرز اللعاب | لييكه لوو (گلاند): ههچ لوويهك لبيك دهررات |

| | | |
|-----------------|--|--|
| G.s, Sebaceous | الغدد الدهنية غدد في أدمة الجلد تفرز المادة الدهنية | چهوره لوو (گلاند) ئهو لووانه‌ی له ژیر پیست دان و چهوری دهردهدن |
| G.s, Serous | غدد مصلية: غدد تفرز سائلا مائيا خفيفا | ئاوگه‌لوو: ئهو لووانه‌ن كه شلیکی ئاوی سوك دهردهدن |
| G.,Simple | غدة بسيطة: غدة ذات كيس فارز واحد مع انبوب واحد | ساده‌لوو (گلاند): لویه‌کی ئه‌وتویه‌ که تهنیا کیسه‌یه‌ک و لوله‌یه‌کی دهردانی هه‌یه |
| G.,Sublingual | الغدة تحت اللسانية: غدتان تحت اللسان كل واحدة في جهة تفرز ان سائلا مائيا | لوی ژیر زمان: دوو لیکه لوون له ژیر زماندا ههر یه‌که‌یان له به‌ریکدایه و شلیکی ئاوی دهردهدن |
| G.,Submaxillary | الغدة تحت الفكیة غدة لعابية تحت زاوية الفك الأسفل | لوی ژیر کاکیله: لیکه لویه‌که له ژیر گوشه‌ی کاکیله‌ی ژیر وودایه |
| G.,Sweat | غدة عرقية: الغدد المتوية داخل الجلد والتي تفرز العرق | ئاره‌قه لوو: لوی پیچ پیچوکن له ناو پیستدا ئاره‌ق دهردهدن |
| G.,Thyroid | الغدة الدرقية انظر Thyroid Gland | بروانه Thyroid gland |
| G.,Tubular | غدة انبوبية: وهي نفس Folliele | لوله لوو: هه‌مان ه(Follile) |
| Glanders | الرعام: مرض الخيل ينتقل أحيانا الى الإنسان | مقاو: دهردی وئاخه، مرؤفیش هه‌ندئ جار تووشی ده‌بیت |
| Glandilemma | محفظة الغدة: غلاف | به‌رگه لوو (به‌رگه گلاند): |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| | الغدة | بهرگیکه لوو دادهپۆشیت |
| Glandula | غديدة: غدة صغيرة | گچکه لوو: لوویهکی بچکۆله |
| Glandular | غدي: متعلق بالغدة | لووی: پهیوهندیدار به لووهوه |
| Glandulosity | مجموعة من أو ملئ بالغدد | لوواوی، لوویین |
| Glans | ١- غدة ٢- النهاية المدورة (البصلية) للقضيب أو البظر | ١- لوو ٢- خرپه سهلك، سهلكیکی خرپه، وهك سهری كییر و سهری میتكه لهژناندا |
| Glans clitoris | الطرت: طرف البظر | نووک: سهری میتكه (قیتكه) |
| Glans penis | رأس القضيب | سهره کییر |
| Glare | يسطح (الى حديبهه، البصر) بحملقة وهج، حملقة | دهدرهوشیتتهوه (تارادهی بهشهوارهكهوتن دهنوارپیت، چاوتی برین |
| Glasgo's Sign | علامة غلاسغو: صوت انقباضي يسمع في الشريان العضدي في حالة وجود أقدم أبهري مستمر (كامن) | نیشانهه (گلاسگو): کرژیه دهنگیک (ترپه) له سووره دهمازی (خوینبههری) بازوودا دهبنریت كه ئهنیوریزمیکی شاراهوی شاسووره دهمازی لهناو دابیت |
| Glassy | زجاجي، شفاف | شوشهیی، پوون |
| Glase | زجاج | شوشه |
| Glauber's Salt Na2SO4 | ملح غلوبهه: سلفات الصودا | خوی گلهوبهه: گوگرداتی سویدیومه (پهوانكههه) |
| Glaucoma | الزرق، (الماء الأسود): من | ئاوی رهش (گلوکۆما): |

| | | |
|------------------|--|---|
| | نەخۇش شىيەكى چاۋە، پەستۆى ناۋەكەى بەرز دەبىتەۋە و بىنايى كز دەكات و كوئىرى لە ئەنجامدا | أمراض العين يتميز بأرتفاع الضغط داخلها والذي يسبب من تناقص الرؤية ويؤدي الى العمى |
| G., Congenital | زگماگە ئاۋى رەش | الزرق الخلقي أنظر Keratoglobus |
| G., Infantile | ساوا ئاۋى رەش | الزرق الطفولي |
| Glaucomatous | دووچارى ئاۋى رەش، ئاۋى رەشى داھاتوو، وەك ئاۋى رەش | زرقى، مصاب أو شبيه بالزرق |
| Glucosuria | زىۋە مېزى، سەۋزە مېز | بيلة فضية، بيلة خضراء |
| Gleet | كۆنە سۈۋزەنەك: سۈۋزەنەكە كەلە يەككى پېس دەكات وە كېمىكى چلماۋى دەردىت | سلان مزمن، التقيية المرحلة المزمنة من السيلان مع افراز قيحي مخاطي |
| Gleggs Mixture | تېكەلەى گلىگ: سى بەش شلەى پارافىن تېكەل دەكرىت لەگەل بەشك فازەلىنى سېى و نيو دەنك مېنثۆل | مزيج (غليغ) ثلاثة أجزاء من البارافين السائل مع جزء واحد من الفازلين الأبيض ونصف قمحة من منثول |
| Glenards Disease | دەردى گلىنارد: ھەناو داخزان، ھەناو داكەوتن | داء (غلينار)، هبوط الأحشاء |
| Glenohumoral | سەرى بالى | حقي عضدي |
| Glenoid | بالەكى | حقاني |
| G., Cavity | چالى بال (شان) | حفرة حقانية |
| Gleys Glands | لوۋەگانى (گلاى): لوۋە دراۋسى دەرقىيەكان | غدد (غلاي) الغدد مجاورات الدرقيية Poru |

| | | |
|----------------------|--|---|
| | thyroid gland | |
| Glioma | ورم غروي | گلايؤما ريشالته ئاوسانيكى دهماره |
| Gliomatosis | تعدد الأورام الغروية | فرهينى ريشالته ئاوسانى دهمارى |
| Gliomyoma | ورم غروي عضلي: ورم غروي ممزوجا بالورم العضلي | گلايؤما يؤما: ماسولكه ئاوسانى دهمارى تيكيهلى ریشال و ماسولكه ئاوسانى دهمارى |
| Gliomyxoma | ورم غروي مخاطي ورم غروي مع تنكس مخاطي | گلايؤ ميكسوؤما چلمه ریشالته ئاوسان |
| Gliosarcoma | سرکوما غروية | گلايؤسارکؤما ريشالته سارکؤما |
| Gliosis | داء التغري: تكاثر (النيور وغليا) المنتشر | دهرده ريشالين: ريشالينى بؤره ماددهى ميشك |
| Glisson's Capsule | محفظة (غليسون): هي النسيج الضام البيني الفصيصى في الكبـد مغلفا الوريد البابي الشرياني والقناة الكبدية | بهـرگى (گليسون) (كاپسوولى گليسون): لكينه شانهى نيوان پلهكانى جگهره كه خوينهينى دهروازهيى و خوينبهرى جگهر و جؤگهى جگهر دادهپؤشيت |
| Glissonian Cirrhosis | التشمع الغليوني: التهاب غلاف الكبـد Perihepuyilis | ميوبه ندى سهبيلى، ههوكردنى بهرگى جگهر |
| Globate | كروي | خر، گؤبى |
| Globe of the Eye | المقلة | كلينهى چاو، گؤى چاو |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| Globular | كروي | خر، گۆيى |
| Globule | كريمة: جسم كروي صغير | خرۆكە: تەننىكى خرى (گۆيى) بچووكە |
| Globulicidal | مبيد الكريات الدموية | خرۆكەى خوينكوژه |
| Globulin | كلوبيولين، غلوبولين: ١- المكون الزلالي للكريات الدموية والعدسة البلورية ٢- صنف من الزلاليات | گلوبولين: ١- پيكيهينه ئهلبومينيەكەى خرۆكەكانى خوین و زەرەبىنى چاوه ٢- چەشنىكە له پړوتين |
| Globuliuria | بيلة كلوبيولينية: وجود الكلوبولين في الأدرار | گلوبولينه مېزى: بوونى گلوبولين له ميزدا |
| Globus | كرة | گو، توپ |
| G. hystericus | كرة هستريائية: الشعور في الهستريا وكأن كرة في الحلق أو البلعوم | توپی هیستریایی: ههس تکردينکه له هیستریادا، وهك ئەوهی توپیک له گهرو یان قورگدا بییت |
| G.mjor | الكرة الكبرى: رأس البربخ | زله گۆ، گۆزله: سهرى تووبەر |
| G. minor | الكرة الصغرى: الطرف السفلي للبربخ | ورده گو، گۆگچکه: سهرى خوارووی تووبەر |
| Glomerate | مکبب، مکتل | گنۆله، توپه ل کراو |
| Glomerular | کبيبي | گنۆلهيى |
| Glomerule, Glomerulus | کبيبة | گنۆله، توپه ل |
| Glomerulitis | التهاب الكبيبات، ذات الكبيبات | گنۆله ههوى، هه وکردنى گنۆله كان |
| Glomerulonephritis | التهاب الكبيبات الكلوية، ذات كبيبات الكلي | هه وکردنى گنۆله كانى گورچيله |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| Glomerulosclerosis | تصلب الكبيبات | گۆلۆه رەقى: رەقبوونى گۆلۆه كان |
| Glomus | كبة أو شلة من الأوعية الدموية | گۆلۆه يهك ياخود تۆپه لىك خوينه بۆرى |
| Glonon | نيتروغليسرين | نيتروگليسهرين |
| Glonoism | التسمم بالنتروغليسرين | به نيتروگليسهرين ژاراويبون |
| Glossa | اللسان | زمان |
| Glossal | لساني | پهيوهنديدارى زمان، زمانى، زمانهكى |
| Glossalgia | وجع اللسان | ژانه زمان، زمانئيشه |
| Glossectomy | بترأو استئصال اللسان | زمان بېرىن، زمان قرتاندىن |
| Glossina morsitans The tse-tse fly | ذبابة تسي تسي | ميشى تسي تسي |
| Glossocele | ورم اللسان | زمان ئاوسان، ئاوساويى زمان |
| Glossolalia | لثثة | زمانگرى |
| Glossoepiglottidean | متعلق باللسان ولسان المزمار | پهيوهنديدار به زمان و زمانه بچكۆله وه |
| Glossolysis | شلل اللسان | شهلهلى زمان، ئيفليجبوونى زمان |
| Glossopharyngeal | لساني بلعومي | زمان و گهروويى: پهيوهنديدار به زمان و گهرووه وه |
| G. Nerve | العصب اللساني البلعومي العصب التاسع | دهمارى زمان و گهرو، دهمارى نۆهه م، نۆهه م دهمارى كاپولى |
| Glossophygia | ذات اللسان الطفيلي | مشه خۆره دهرده زمان |

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| Glossophytia | اللسان الأسود: تلون اللسان الأسود | رەشە زەمان، زەمان رەشىي تەلخېوونى رووى زەمان |
| Glossoplegia | شلل اللسان | شەلەلى زەمان، ئىفلىجېوونى زەمان |
| Glossospasm | تشنج عضلات اللسان | زەمان گىران: بەگىر وەستانى ماسولكەكانى زەمان |
| Glossy Skin | لساني الجلد | زەمانە پىست |
| Glottis | المزمري، الزردمة: فتحة في أعلى الحنجرة | دووزەلەيى: كونيكە لە ژوو رووى قورگدا |
| Glovers Suture | خياطة (كلوفر): من اشكال الخياطة المستمرة | دروومانى (كلوفەر): جۆرە دروومانىكى بەردەوامە |
| Glucides, See carbohydrates | الجلوسيدات، أنظر إلى: Carbohydrates | گلووسىدەكان، پروانە كاربۇھىدراتەكان |
| Glucatonia=Insulin Shock | صدمة الأنسولين | ئىنسولين لىدان |
| Glucogenesis | تكون الكلوکوز | گلوکۆز پەيدا بوون |
| Glucogenic | مكون الكلوکوز | گلوکۆز پەيدا كەەرە (دروستكەرە) |
| Glucolysis | حل الكلوکوز | شى كىردنەو (بوونەو)ى گلوکۆز |
| Glucolytic | حال الكوكوز | گلوکۆز شىكەرە |
| Glucose C6H12O6 | كلوكوز: سكر العنب، سكر الفواكه | گلوکۆز: شەكرى تىرى، شەكرى ميوە |
| Glucoside | كلوكوسايد | گلوکۆسايد |
| Glucosin | كلوكوسين: مادة تتكون بتفاعل الأمونيا مع الكلوكوز | گلوکۆسىن: ماددەيەكە لە كارايىكردنى ئامۇنيا لەگەل گلوکۆز پەيدا دەيىت |
| Glucosuria, See glycosuria | بييلة سكرية | شەكرە مېزى، مېزى شەكرى |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| Glue-like Tumor = Glioma | ورم غروي | گلايوما، لينجه په نمان (ناوسان) |
| Gluges Corpuscles | جسيمات (غلوچ): خلايا النسيج الضام المتجولة تحتوي نواتا ودهنا وحببيبات متناثرة في داخلها | ته نوک که کانی (گلووچ): گه رږوکه کانی لکینه شانهن ناوکيک و رږون و دهنکو لهی تيدايه (له ناودايه) |
| Gluteal | إلوي | سمتی: په يوه نند به ستمه وه |
| G. Reflex | المنعكس الألوي: تقلص العضلات الأليوية عند إثارة الجلد فوقها | سمته په رج: کرژبوونی ماسولکه کانی سمته، له کاتی هاندانی پیست له سه ری |
| Glutei | العضلات الأليوية | ماسولکه کانی سمته، سمته ماسولکه |
| Gluten | کلووتين: الجزء النيتروجيني من الدقيق (دقيق الحنطة) | گلووتين: به شه نيتروجينه که ی ناردی گهنم |
| Glutin | غروين | گلووتين: پیز: به شه لينجه که ی گلو تینی گهنم |
| Glutinous | غروي، لزج | لينج، هیلمی |
| Glutitis | التهاب الألية | هه وکردنی ماسولکه ی سمته |
| Gluteofemoral | الوي فخذي | سمتورانی: په يوه نديدار به سمته و رانه وه |
| Glycemia | سكزية الدم: وجود السكر في الدم | شه کره خوینتی: بوونی شه کر له خویندا |
| Glycerin C3H5(OH)3 | غليسرين | گلیسه رین |
| G.-gelly | جلي الغليسرين: مزيج من الغليسرين والجلي | گلیسه رین جهلی: تیکه لی جهلی و گلیسه رینه |
| Glycin | غليسین: مادة سامة تستعمل في التصوير | گلايسین: مادده ی که ی ژاراویبه له وینه گه ریدا |

| | | |
|---|---|--|
| | | بهكار دههينريٽ |
| Glycine, Same as Glycocoll | هونفس ال(غليكوکول) | هه مان (گلايکوکۆل)ه |
| Glycocoll | غليكوکول: حامض الأمين الخلي | گلايکوکۆل: ترشى ئه مينۆسرىكى |
| Glycogen C6H12O5 | كليكوجين: ١- النشأ الحيواني ويوجد في الكبد والعضلات ٢- برتوبلازم في الفطريات يحتوي على هذا المركب | گلايکوچين: ١- نيشاسته زينده وهر له جهرگ و ماسولكه دا هه ئده كه وئيت ٢- له پرتوبلازمى كارگدا ئه م ئاويته يه تيدا ده بيت |
| Glycogenesis | تكون الكليكوجين | پهيدا بوونى گلايکوچين |
| Glycolytic Ferment | الخميرة حالة الكلوکوز: خميرة تحلل الكلوکوز | هه ويئى گلوکۆز شيكه ره وه: هه ويئى كه گلوکۆز شى ده كاته وه |
| Glycoprotein | بروتينى سكري: أية مادة بروتينية تحوي في جزيئها احد الكربوهيدرات | شه كره پرتوتين: هه ج مادده يه كى پرتوتينى كه له گه رده كه يه كدا كاربوهايدراتيكي تيدا بيت |
| Glycosuria | بيلة سكرية، البول السكري | شه كره ميزى |
| Glycuresis | كثرة السكر في الأدرار | فره شه كرى (شه كرى زۆر) له ميزدا |
| Glycyrrhiza | السوس: جنس من النباتات و جذورها | به له ك: جوړه رووه كيك و ره گه كانيتى |
| Gmelins Test for Bile Pigments in the Urine | أختبار (غميلين) للتجري عن الأصباغ الصفراوية من البول | تاقى كردنه وهى (گمليين) بو به دوادا گه رانى ره نغه كانى (زهرداو) له ميزدا |

| | | |
|------------------|--|--|
| | <p>لهسه رخو ترشى نيترىكى خهستى دوكه لدار رؤده كرىت به مهرجيك چينيك له ژير ميزه كه وه پيك بهينيت له نيوان ههردوو شله (چينه) كاندا زنجره يهك چينى رهنكا و رهنك پهيدا دهبيت بهريز لهسه روه بو خوار سهوز، شين، مؤر، سوور و زهردى سوورباو مهرجه هه ميشه چينى نه لقه سهوز كه و نه لقه سووره مؤر باوه كه پهيدا بيت نه گينا تاقى كردنه وه كه له وهى بولوتين ده كرىت جيانا كرىته وه</p> | <p>يضاف حامض النايترك المركز المدخن بعناية بحيث يكون طبقة تحتية وفي ملتقى السائلين تتكون سلسلة من الطبقات الملونة بالترتيب التالي في الفوق الى الأسفل: أخضر، ازرق بنفسجي، أحمر وأصفر محمر يجب أن تكون الحلقة الخضراء موجودة دائما وكذلك الحلقة الحمراء البنفسجية والا تختلط النتيجة ويجب تمييزها من اختبار لوتين</p> |
| Gnathalgia | وجع الفك | شهويلگه (شهويلاگه) ئيشى |
| Gnathic | فكي | شهويلاگه يى، پهيوهندى شهويلاگه |
| Goblet Cells | الخلايا الكاسية: خلايا كاسية الشكل في الظهارة المعوية | كاسه خانه كان: خانه ي كاسه يين له پشته وهى ريخولدها |
| Goggle-eye | العين الجاخطة، العين المصاب بالدراق الجحوظي | جاوى زهق، زهقه جاو، جاوى ده رپوقيو |
| Goiter, Goitre | دراق، غويتر | گویتەر: گه وره بوونى گلاندى تايرؤبيد، بهربين خرپوون |
| G., Exophthalmic | دراق جحوظي | بهربين خرپوون و |

| | | چاودەپۇقىوى |
|--------------------|---|---|
| Goitre, Colloid | دراق غروي | ملە بەربىن خېبوون |
| G., Cystic | دراق كيسي | گۆيتەرى كيسەيى، توورەكە بەربىن خېبوون |
| G., Diffuse | دراق منتشر | گۆيتەرى پەرت، پەرتە بەربىن خېبوون |
| G., Endemic | دراق متوطن | گۆيتەرى نىشتەجى، نىشتەجى بەربىن خېبوون |
| G., Fibrous | دراق ليفي | گۆيتەرى رېشالى، رېشالە بەربىن خېبوون |
| G., Follicular | دراق جريبى | مەشكە بەربىن خېبوون |
| G., Intrathoracic | دراق داخل الصدر | گۆيتەرى ناو سىنگ، ناوسىنگە بەربىن خېبوون |
| G., Nodular | دراق عجري | گۆيتەرى گرى گرى، گرىونە بەربىن خېبوون |
| G., Parenchymatous | دراق بارانكىمى | پارانكىمە بەربىن خېبوون |
| G., Simple | دراق بسيط | گۆيتەرى سادە، سادە بەربىن خېبوون |
| G., Suffocative | دراق خانق | گۆيتەرى خىكىنە، خىكىنە بەربىن خېبوون |
| G., Vascular | دراق وعائي | دەفرە بەربىن خېبوون |
| Goitrogenic | مكون الدراق | بەربىن خېبوون پەيداكارە |
| Goitrogenus | مكون الدراق | بەربىن خېبوون پەيداكارە |
| Gold | ذهب | زىر، ئالتون، تەلا |
| G., Therapy | المدواة بالذهب: معالجة الأمراض بأملاح الذهب | چارەكردن بەزىر: چارەسەرى نەخۇشى بەئاوئەتەكانى زىر |

| | | |
|-----------------------------------|--|---|
| Gold-beaters Skin | جلد مطرية الذهب: غشاء يستحضر من أعور الشور ويستعمل لفصل رفاق الذهب المطرقة | پيستی زيپر کوت: پهرديهه که له کویره ريخولهی گا خوش دهکريت و بو ليک کردنه وهی گه لا زيپر کوتراوهکان به کارديت |
| Goldscheider – Marinesco's Law | قانون غولدشايدر – مارينسکو: كلما قلت اتصالات الحجرية العصبية كلما قلت الحوافز الواردة اليها وبالتالي قابليتها للتنكس | گولداشايدر مارينيسكو: ههه چهنديک پيوهندي دهمارهخانه که متر بيت، ئهوهنده هاندره بو هاتوههکانی که متر دهبيت و بهو پييههش که متر دادهوهشيت |
| Golgi Cells | خلايا (كولجي): خلايا عصبية ذوات فروع قصيرة جدا نتواجد في المادة السنجابية للدماغ والحبل الشوكي | خانهکانی (گولگی): دهرمارهخانهی ئهوتون که پهلی زور کورتیان لی دهبيتوهه و له مادده بورهکهی ميشکو و پهتی برپرهدا دهبينريت |
| G.s Corpuscles | جسميات (كولجي): اجسام مغزلية تشبه جسميات باحيني تتواجد في الأوتار عند اتصال الألياف الوترية مع الألياف العضلية لم يتم العثور عليها في العضلات العينية | تهنوکهکانی گولگی: جوړه تهنی بچوکی وهک تهشی کهله تهنوکهکانی باحینی دهچن دهکهونه جه مسهري ريشاله کهوانه ييههکان و ريشاله ماسولکه ييههکان هيشتا له ماسولکهی چاودا نهديتراون |
| G.s Funnels | اقماع (كولجي): تراكيب قمعية الشكل تتكون من خيوط حلزونية تحيط | کوفکهکانی (گولگی): پيکهاتهی کوفکين له داوی بساخاردوی دهوری |

| | | |
|------------------------------|---|--|
| | بالأسطوانة المحورية للألياف العصبية النخاعية وتُسند النخاعين يظهر أنها تصطبغ بعملية التلوين | لوولسهكى تهوهرهكى گرتووى ئه وهدهماره ريشالانه دا دهدهكهوى كه به رهنگردن رهنگ دهبيت |
| Golls Column | عمود (كول): العمود الخلفي الداخلي للنخاع الشوكي | كولهكهى (گول): كولهكهى پشتهوه و ناوهوهى پهتى بربره |
| G. s Nucleus | نواة (كول): نواة صغيرة في النخاع المستطيل تنتهي اليها الألياف الطويلة لعمود (كول) | ناوكى (گول) ورده ناوكيكه له دريژكوله ميشكدا ريشالنه دريژهكانى كولهكهى گوليان تيذا كوتايى ديّت |
| Colonboffs Sign of Chlorosis | علامة كولونبوف: في داء الأخضرار وجع حاد متوضع على الطحال مباشرة مع وجع عند قرع نهايات العظام الطويلة وخاصة القصبة | نيشانهى كولونبوف: له نهخوشى سهوز هه لگه پاندا ئازاريكى تيژ لهسه ر سيل له گهل ژان كردن لهكاتى سمته پيدا كيشانى ئيسكه دريژهكاندا بهتايبهتى لولاق |
| Comphiasis | تخلخل الأسنان | دانه لهقى، دان لهقين |
| Gonad | منسل: عذة تناسلية | لووى زاوژى |
| Gonadectomy | استئصال المنسل: رفع (قطع) الخصيتين | بهرين (دهرهينانى) هيلكه گونه كان |
| Gonadotrophic | معرض منسلي: مغذي الغدد التناسلية | هاندهرى لووى زاوژى: خوراكي پيدهرى لووهكانى زاوژى |
| Gonagra | نقرس الركبة، ألم الركبة | ئهژنو ئيشه، زانه ئهژنو |
| Gonarthritis | التهاب مفصل الركبة | ههوكردنى ئهژنو |

| | | |
|----------------------|---|--|
| Gonecystic | متعلق بالحويصلة المنوية | پهيوهنديدار به توماودانهوه، تۆمدانى |
| Gonecystis | حويصلة منوية | تۆماودان، تۆمدان |
| Gonecystitis | التهاب الحويصلة المنوية | ههوكردنى تۆم(او)دان |
| Gonidium | كونيد: الخلايا التناسلية المكونة لاجنسيا في الفطريات | گۆنيدىۆم: خانهى زاوژييه له كهرودا كه به شيويهكى (نارهگهزى) پهيدا بووه |
| Goniometer | المنقل: مقياس الزوايا جهاز لقياس الزوايا | گۆشه پيۆ: ئامپريكه بو پيوانى گۆشه |
| Gonioscope | منظار الزوايا: جهاز يستعمل لملاحظة الزوايا المتغيرة التي تصنعها المحور البصري مع خطوط الفعل العضلية | گۆشه بين: ئامپريكه بو سه رنجدانى نهو گۆشه گۆرډراوانهى كه بينينه تهوهر له گه ل هيله كانى كارى ماسولكه دروستى دهكات به كار ديت |
| Gonitis | التهاب الركبة | ئه زنو هه و كردن، هه و كردنى نه زنو |
| Gonococcus | مكورة السيلان | خړۆكهى سووزنهك، ميكروبي گۆنۆكۆكس |
| Gonorrhea | السيلان | سووزنهك |
| Gonorrheal | سيلاني | سووزنهكاوى، پهيوهنديدار به سووزنهك |
| G. Arthritis | التهاب المفصل الرثبوي: التهاب رثيوي يصعب المفصل عقب الإصابة بالسيلان | بادارى، هه و كردنى جمغه دوو چارى بادارى بوون له دواى سووزنهك |
| Goodells Law or Sign | قانون او علامة (غوديل) عندما يكون عنق الرحم صلبا | ياسا يان (نيشانه) (گوديل): كه مى منالندان و سهرى لووت بو له |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| | صلابة الأنف لايحتمل وجود الحمل إنما عندما يكون لنا ليونة الشفة وجود الحمل آنثذ | پرھقيکدا ئەوا ئاوووسی دووره لئوھى بەلام ئەگەر وھک لئو نھرم بوو، ئەوا دەشى ئەو ئاھرھتھ ئاوس بئت |
| Gosselins Fracture | کسر (کونسلن): کسر على شكل (٧) في النهاية السفلية لعظم القصبة | شکاوی (گۆنسلین): شکاوی سھرى خوارھوھى لوولاقھ لەشپوھى (٧)دا |
| Gossypium | شجرة القطن | دھوھنى (داروچکھى) لۆکھ |
| Gouge | إزميل | ئەسکھنە: ئەسکوونە: ئيسقانوو رھقھنى ترى پئ دھپردرئت و ياهه لئدھکۆلرئت |
| Gout | النقرس: مرض يرافق التهاب المفاصل وتورمه، بسبب وجود حامض البوليك في الدم.... الخ، داء الملوك | جھگھ ئيشھ: دھردئکھ، ھھوکردن و ئاوسانى جھگھى لەگھئدايھ بەھوئى بوونى ترشى ميزھوھ (يوريك ئەسید) لەخوئندا |
| Gouty Diathesis or Habit | الطبيعة النقرسية: حالة خاصة للجسم المهيء للنقرس | سروشتى جھگھ ئيشھي: بارئكى تايبھتى لەشى بو جھگھ ئيشھ ئامادھ |
| Gowers Column | عمود (كاور) المسلك الأمامي الجانبي الصاعد للحبل (النخاع) الشوكي | كۆلھكھى (گاھەر) پئبازى پئشھوھ و لاتھنئشتى دركھ پھتك بربرھيھ |
| G.s Paraplegia | شلل (كاور) السفلي: الشلل بسبب تنخر الفقرات | ئيفليجى (گاھەر): دووچارى ئيفليجبوونى نيوھى ژيروى لەشھ لەبھر كلۆرىى بربراگھكان |
| G. s Symptom | اعراض (كاور) تدبذب | نيشانھكانى (گاھەر): |

| | | |
|--------------------|---|--|
| | مجانى ومتقطع للبؤبؤ تحت تأثير الضوء ملاحظ في حالات التابس | لهران هوهى لهه پرو پچرپچرى ببيلهى چاو به زهبرى رووناكى له كاتى دووچارى نه خوئشى (تابس) دا بهر چاو دهكه وئيت |
| Graafian Follicle | حويصلة (كراف): حوصلة كروية صغيرة تتواجد في الطبقة القشرية للبيض وتحتوي على بويضة | سيكلدانوچكهى (گراف): سيكهروچكهيهكى خرى بچووكه كه وتوتته ناوچينى تويكللى گهرادانه وه و گهرا (هيلكوكه)يهكى له ناودايه |
| Gracile | ضعيف، رشيق | باريك، شهنگ |
| Graduate | ١- مقياس زجاجي مدرج ٢- خريج: حامل شهادة جامعية | ١- پيوهر: شوشهيهكى پله كراوه بو پيوانهى شله مهنى ٢- دهرجو: كه سيك هه لگرى باوهرنامهيهكى (دانشگا) بييت |
| V. Graefes Disease | داء فوركريفه | دهردى (فول گرئفه) |
| G. s Sign | علامة (فون كريفه): عجز الجفن العوي عن متابعة حركة العين تلاحظ في الدراق الجحوظي | نيشانهى (فون گرئفه) پيلوى سه ره وهى چاو ناتوانى دوا به دواى چاو له بزوتنه وهى سه ره وه خواريدا ببزوئيت |
| G.s Spots | نقاط (فون كريفه): نقاط معينة بالقرب في الثقوب الفوق الحجاجية أو فوق الفقرات عندما يضغط عليها تؤدي الى إرتخاء فجائي في التشنج | خاله كانى (فون گرئفه): ئهو خاله دياريكراونهى نزيك كونه كانى سه ر بربره كانن، كسه بيه ستيورين دهبئته هوى كوتوپر خاوبوننه وهى |

| | | |
|---------------------|--|---|
| | جرژبوونی روخسار و (دهموچاوو) پیلوو | الجفني في حالات التشنج الوجهي الجفني |
| Grafenbregs Ring | ئهلقهه (گرافينبه رگ): ئهلقههيهکي تهلی زيوينی نه رمه دهخريته ناو منالدا نوه به بـؤ قه دهغه کردنی ناووسبوون به کارهينانی زؤر دروست نيه له به ره ندي زيانی (ژارايبوونی) ناوچه يی به زيو | حلقة (غرافنبرغ): حلقة فضية مرنة تدخل الى جوف الرحم وتترك فيه كمانع للحمل لايصنع بأستعمالها لتسببها في تسمم موضعي بالفضة |
| Graft | پينه | رقعة |
| Grafting | پينه کردن | ترقيع |
| Gra | ۱- دنکه حه يکی بچووک ۲- دانیک له دانه ويله ۳- بچووکتري به شـی (پارچه) له به شه کانی پاوند | قمحة ۱- حب صغير ۲- بذرة من بذور الحبوب (حبة) ۳- أصغر جزء من أجزاء الرطل (الباوند) |
| Graham steel murrar | شهی گراهام ستیل | نفخة کراهام ستیل |
| Gram | گرام: يهکهی (ئه نـدازهی) کيشانه کردنه له سيسته می مه تریدا دهکاته ۱۵,۴۳ گرین (دهنک) | گرام: وحدة الوزن في النظام المتري ويساوي ۱۵,۴۳ قحة |
| Grams Method | دهستووری گرام: جووره پيگايه که بؤ رهنگکردنی میکرو ب | طريقة (گرام): طريقة لتلوين الجراثيم |
| Gram-negative | ناگرام (نيگاتيف): بهو میکروبانـه دهوتريت که | سلبی الکرام: يقال للجراثيم التي لاتحتفظ |

| | | |
|-------------------|---|--|
| | بالصبغة عند تعاملها مع صبغة كرام | رہنگ ناگر نہ خویان کہ بہرہنگی گرام کاریان لی دہکریٹ |
| Gram-psitive | ایجابی الکرام: تحتفظ بالصبغة بالرغم من معاملتها بمحلول كرام | ئاگرام (پوزہتیف) سہرہرای بہگراوہی گرام کارلیکردنیان میکروؤبہکان رہنگہکہ بہرنادہن |
| G.s Solution | محلول كرام: صبغة تعمل من اليود (١) ويويد البوتاس (٢) مع ماء (٣٠٠) جزء | گیراوہی (گرام)، گیراوہیہکہ لہ یؤد (١ بہش) نایؤدیدی پؤتاسیؤمی (٢ بہش) لہگہل (٣٠٠) بہشی ئاو پیک دیت |
| Granchers Disease | داء (كرانجر): ذات الرئة مع تطحـل (Splenization) وتملاً الأرتشاحات القابلة للتغير الحويصلات والقصبات الكبيرة | نہخوشی (دہردی) گرانچہر: سی و سپل ہہوکردن و پالآوتہ مہنیہکان سیکلدانوؤچکہ و بؤریچہ گہورہکانی ہہوا پر دہکہن |
| G.s Sign | علامة (كرانجر): وجود نفحة شهيقية مرتفعة الدرجة الصوتية ممايدل على التصلب الرئوي | نیشانہی (گرانچہر): بوونی خرہیہکی دہنگ زلہ، کہنیشانہی سییہ رہقبوونہ |
| G.s Triad | ثالوث (كرانجر): العلامات الثلاث المميزة للتدرن المبتدئ: النفخة الحويصلية المتناقصة الشدة، حسيس صوتي متزايد والرنين | سیانہی (گرانچہر): سی نیشانہ دیارہکہی سہرہتای سی ہہوکردن، خیزہی خاوبووی سیکلدانوؤچکہکان و دہنگہ خشہیہکی بہرزہوہ بوو، |

| | | |
|--------------------|--|--|
| | السكرودي (نسبة الى جوزيف سكودا) | زرنگانه وهى سكوڊيه (بهناوى جوزيف سكوڊاوه) |
| Grandys Corpuscles | جسيمات (كراندري): جسيمات ذوفية دقيقة كروية أو بيضوية الشكل تتواجد في حليمات الألسنة والمنافر في الطيور | تهنوكه كاني گراندري: تهنوكه ي وردى خر يان هيلكه يين له مهميله كاني زمان و دهنووكى بالندهدا ههن |
| Granula | حببيات: حببيات أو ميكروسومات البروتوبلازم | دهنكوله كان: دهنكوله كان يان ميكروسومه كاني پرتوتوبلازم |
| Granular | حببيي: مكون من حببيات أو حببييات | دهنكوله هي: له دهنكوله بيكهاتو يان دهنكوله مهنى |
| Granulation | حببية: تكون الحبيبة | دهنكوليين: دهنكوله بيكهاتن |
| G. Tissue | النسيج الحبيبي | گوشته وزوون، شانهى دهنكوله يي |
| C.,Arachnoid | أنظر Pacchiomiam Body | بنواره Pacchiomiam Body |
| Granule | ١- حبيبة ٢- بزيرة أو بوغ ٣- حب صغير (دواء) | ١- دهنكوله ٢- سپور ٣- حبه بى بچووك (ى دهرمان) |
| G. Layer | الطبقة الحبيبية: احدى طبقات الشبكية وكذلك الطبقة تحت القشرية للدماغ | دهنكوله چين: يه كيكه له چينه كاني توره ي چاوو ههروهها چينى زير تويكلى ميشك |
| G.s Acidophil | الحبيبات المستحضة | دهنكوله ترشخوازه كان، دهنكوله ي ناسيدوفيل |
| G. s Azur | حببيات لازوردية | دهنكوله ي لاجيوهردى |

| | | |
|----------------------|--|---|
| Gs., Basophil | حببيات مستقعدة | دهنكۆلهى تفتخواز |
| Gs., Beta | حببيات بيتا | دهنكۆلهى (بيتا) |
| Gs., Chromophilic | حببيات متلونة | دهنكۆلهى رهنگا و رهنگ |
| Gs., Cytoplasmic | حببيات بلازما الخلية | دهنكۆلهى سايتوپلازم |
| Gs., Neutrophil | حببيات محايدة | دهنكۆلهى بين لايهن |
| Granulocyte | خلية حبيبية | دهنكۆله خانه |
| Granulocytopenia | نقص الكريات الحبيبية: فقر دم لانسجي مع حمى منتها بالوفاة | دهنكۆله خانه: كه ميبى خرۆكه دهنكۆله ييه كان: كه مخوينى ناشانه يى له گهل تاي به مردن كوتاييهاتوودا |
| Granulocytosis | داء الكريات الحبيبية، كثرة الكريات الحبيبية في الدم | دهرد خروكه دهنكۆله داره كان، زوريى خرۆكه دهنكۆله داره كان له خويندا |
| Granuloma | ورم حبيبي: ورم متكون من نسيج حبيبي | گرانوليولوما، په نامى دهنكۆله يى: نهو ناوسانه يه كه له شانهاى دهنكۆله دار پيك هاتووه |
| G., Amebic | ورم حبيبي مائري | په نامى دهنكۆله يى نهميبايى |
| G., Dental | ورم حبيبي سني | گرانوليولوماى ددان، دهنكۆله په نامى ددان |
| C., Eosinophilic | ورم حبيبي مستحمض | دهنكۆله په نامى ترشخواز |
| G., Lympho-inguinale | الورم الحبيبي الأربي | دهنكۆله په نامى بن ران |
| Granulomatois | الداء الحبيبي | دهنكۆله دهرد |
| G., Lipoid | ورم حبيبي شحمي | پيوه په نامى دهنكۆله يى |
| G., Malignant | ورم حبيبي خبيث | دهنكۆله په نامى پيس |
| G., Siderotic | ورم حبيبي حديدي | ناسنه دهنكۆله په نام |

| | | |
|---------------|---|--|
| Granulopenia | قلة الحبيبات: مرض مهلك يتميز بوجود عدد قليل من الكريات البيض بداية حادة فجائية مع حمى والتهاب البلعوم | دهنكۆله كـــه مـــى: نه خۆشيهكى كوشندهيه به كه ميهى خړۆكه سه پيهه كانى ناو خویندا ده ناسریتته وه، سه ره تاكه شه له پره تاو گه روو ئاوسانه وه |
| Granulose | كرانيولوز: الجزء القابل للذوبان من حبيبة النشأ | گرانیولۆز: ئه وه به شهى نيشاسته يه كه ده تویتته وه |
| Grape-cure | المعالجة بالعنب: معالجة التدرن الرئوي بالتهام كميات من الأعناب | به ترى چاره كردن: چاره كردنى سىلى سى به ترى خواردن |
| G.-sugar | سكر العنب | شه كرى ترى |
| Graph | خط بياني | هیلای روون كردنه وه، گراف |
| Graphic | خطي، بياني | هیلای، روون كه ره وه، گرافى |
| Graphology | دراسة الخط: دراسة الكتابة اليدوية لغرض تشخيص الأمراض العصبية | نووسینزانی: له ده ستنوووس وردبوونه وه و ئی كۆلیننه وه ی بـۆ دۆزینه وه ی ناساغى دهمارى نووسینه كه دا |
| Graphospasm | التشنج الكتابي | نووسینه كرژئ |
| Grassets Sign | علامة (كراست) المريض المحدد على ظهره ويديه مطويتين على صدره والطرفين السفليين متباعدين عن بعضها بأمكانه أن يرفع أحد الطرفين وليس كليهما في نفس الوقت أن كان | نیشانه ی (گراسیت) نه خۆشیهكى له سه ره پشته پالگه وتوو هه ردوو ده ستى له سه رسنگى و هه ردوو پى له يه كه هه نـدى دوور خستبیتته وه كه بتوانى لاقیتى بهرز بكاته وه به لام ناتوانى هه ردوو كيان |

| | | |
|--|--|---|
| | مصابا بالشلل النصفي العضوي الجزئي | بهیه که وه بهرزکاته وه ئهگه ر دووچارى نیمچه ئیفلیجی بووبیت |
| Grrating | هك، كشط، صرير | كراندن، دانه كپړئ، كره كپ |
| Gratification | ارضاء، ارتضاء، تمتع | چيژ وهرگرتن |
| Grattage | حك، كشط، جرف | كراندن، دادان، رادان |
| Grave | خطير، وخيم | ترسناك، گرنگ، ناهه موار |
| G.-wax | تشحم شمعي | ميوبه ند |
| Gravedo | زكام | هه لامه ت، په سيو |
| Gravel | رمل | لم، قوم |
| Graves Disease See Basedows Disease | داء (كريفنز): مرض بازدو | دهردى گريفشز، نه خوئشى بازدو |
| Gravid | حامل، حبلى | ئاوس، زگپر، دووگيان |
| Gravimeter | مقياس الثقل النوعي | كيشه خو پيو، كيشى جوړى پيو |
| Gravitation | الجاذبية، جذب: القوة التي تنجذب بها الاشياء نحو مركز الأرض | كيش كردن، راکيشان: نه وه هيزه ي گشت شتیک به ره وه چه ه ي زه مين راکيش دهکات |
| Gravity | الجاذبية، ثقل: خاصية امتلاك وزن | كيش، فورسايى، رهوشى فورسايييون |
| G.,Specific | الوزن (الثقل) النوعي: وزن المادة ونسبته الى وزن الماء | كيشى جوړى: ريژه ي كيشى مادده يه ك بو كيشى ناو |
| Grawitzs Granules | حبيبات (كراويتز): حبيبات دقيقة سهلة التلون بالأصباغ القاعدية تلاحظ في الكريات الحمراء في بعض | دهنكوله كاني (گراويتز): ورده دهنكوله ن كه به ناساني رهنگ ده كرين به رهنگى تفت له ناو خروكه سووره كاني خوينا |

| | | |
|------------------------------|---|--|
| | الأحوال المرضية | لهه ندى بارى نه خو شيدا دهبى نرىت |
| G.,s Tumor | ورم (كراويتز): ورم الکظر (هناير نفرومة) ورم كلوي أصله كتل زانعة من نسيج الكظر ويقع تحت محفظة الكلية مباشرة | په نامى (گراويتز) په نامى لووى سه رگور چيله: په نامى گور چيله سه رده تاكهى لهه ندى توپه له شاندى له شوين خو هه لكه نراوى لووى سه رگور چيله كه به كسه ر له ژير گور چكدا نديا |
| Gray | سناجى، رمادى | بوز، ديز، خو له ميسى |
| G. Matter | المادة السناجية | ماددهى خو له ميسى |
| Green-blindness | عمى الأخضر: عدم استطاعة تمييز اللون الأخضر | سه وزه كوبرى: دهسه لآتى جيا كرده وهى رهنگى سه وز نه بوون |
| G. Sickness See ehlorosis | داء الأخضرار | ده رده سه وزى |
| G. Softening | التلين الأخضر: تلين قيحي للمادة العصبية | سه وزه نه رمى: نه رمبوونه وهى كه وهك كيم نى هاتنى ماددهى په (دهمار) |
| Green-stick Fracture | كسر العصن النضير | شكاوى ته ره شوول |
| Gregorys Powder | مسحوق (غريغورى): مسحوق الراوند المركب | توزى (گريغورى): ناميته توزى راوند توزى راوندى ناويته |
| Grenz-rays | أشعة كرينتز (عزىنتز): أشعة ذات طول موجي حوال أ (2) انجستروم | تيشكى (گرينتز) تيشكى كه كه دريژى شه پوله كه دهورى (2) نه ندادزه نه نكسترومه |

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| Griesingers Sign | <p>علامه (كريسنغر):</p> <p>١- تورم وذمي خلف التوء الخشائي في تخثر</p> <p>٢- في حالة تخثر الشريان القاعدي بسبب الضغط على الشريان السباتي اعراض فقر الدم الدماغية كالشحوب، والأغماء والأختلاج الأ أن هذه العلامة مشكوك في صحتها حيث يمكن أن تحصل بسبب اضطراب دموي للدماغ لأسباب أخرى</p> | <p>نیشانەى (گریسینگر)</p> <p>١- ئاوسانیکی پچرینه له نووی ئیسکی پشتگویدا</p> <p>٢- لهبارى مهیینى خوینبهرى بنكهدا، بههوى پهستاوتنى خوینبهرى سرهوه كه نیشانهكهى كه مخوینى میشكه وهك زهره هه لگه پان و بوورانهوه و لهرزین، بهلام ئهم نیشانهیه شوینگومانه و دهشى بهشیوانى خوینى میشك بههوى ترهوه رووبدات</p> |
| Grindera | <p>الطواحن: اسم يطلق على الأضراس</p> | <p>خړیهکان: ناویکی تری خۆرالهاردکانن</p> |
| Grip, Grippe, See Influenza | <p>زكام</p> | <p>گریپ، ههلامهت</p> |
| Grip | <p>قبضة</p> | <p>مشت</p> |
| Grisolles Sign | <p>علامه (كريسول): أن الطفح المبكر للجذري يميز عن الحصبة بأن الحطاطات تبقى واضحة للمس حتى في حالة شد الجلد ومدته جيدا</p> | <p>نیشانەى (گریسول): ئەوهل دهردان و دهركهوتنى پهئەى ئاوتله لهسووریزه جیادهگریتهوه بهوهى كه پهئەكانى ئاوتله بهدهست ههست دهگریت ئەگەر چى پيستيش باش بكیشینریت</p> |
| Gristle | <p>غضروف</p> | <p>كړكراگه، كړكړه</p> |
| Groan | <p>يئن، يتأوه</p> | <p>دهنالینیت، ناله، نالاندن</p> |

| | | |
|----------------|--|--|
| Groin | الأربية، المغبن: الخسفة (المنخفض) بين الفخذ والجذع | پهناړان، ئهشکنج: ئهو چالاييهيه كهله نيوان ران وقهد دايه |
| Groove | أخدود | كهندر |
| Gross | ضخم، جسيم، عياني، إجمالي | زل، گهوره، بينراو (بهراچاو) تيکرا، درشت |
| G. Appearance | المظهر العياني: مظهر الأنسجة كما تراه العين دون استعمال مجهر | ديمهن: ديمهنی شانهاكان وهك چاو بی وردبين بهكارهيان دهيايني |
| G. Lesion | آفة عيانية: آفة ترى بالعين المجردة | دهردی ديار: برينيک بهچاو ديار بيت |
| Ground | قاع، ارضي | بنك، زهمينه |
| Group | زمرة، فئة | پول، تاقم، تيب |
| Gs, Blood | زمر الدم | پولهکانی خوین، پولین، پولاندن |
| Grouping | تصنيف | پولین |
| Blood Grouping | تصنيف الدم | پولینی خوین، خوین پولاندن |
| Group Reaction | تفاعل نوعي: تفاعل مع جسم مضاد يميز لزمرة او فئة كاملة من البكتريا | جوره کارليک: کارليکه لهگه ل دزه تهنیکدا که گرويان دهستهيهکی تهواو بهکتریاي پي جيادهکريتهوه |
| Group-specific | نوعي | جورهکی، تايبهته به گروپیک |
| Growing Pains | اوجاع النمو: أوجاع نيورالجية في الأطراف أثناء النمو | ژانی نهشونماکردن: ژانیکي ناساييه لهپهلهکاندا لهکاتی گهوره بووندا |
| Growth | نمو، ازدياد | گهوره بوون، نهشونما بوون |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| New Growth = Neoplasm | نمونسيجي جديد | شانه نه شونمايه كى نوى |
| Gruel | ثريد، عصيدة، سميد | تريت، تيكوشه |
| Grumous | مخثر، مكثف، لزج | مهبوو، خهست، لينج |
| Gryposis | تقوس: تقوس الأظفر نحو الداخل | كوور بوون، هوقزبوون، بو ناووه چه مانه وهى نينوك |
| G. penis=Chordee | تقوس القضيب | كووربوونى كير |
| Gubernaculum testis | رسن الخصية حبل جنيني يوجه الخصية عند نزولها | ره شمهى گون: په تيكي ناوله مهيه بوونه وهى وا بو ناوكيسه كهى |
| Guide | مرشد، دليل | راهر، رينما، رى نيشاندر |
| Guillotine | مقصلة: آلة لقص اللوزتين | ئالوبره، گويلاوتين: ناميريكه بو برينى نالوو |
| Guillain-Barre's Syndrome | لزمة (تناذر) (غيلان بارية) | نيشانه كانى سيندرومى (غيلان بارى) |
| Guinea Worm | دودة غيبي: دودة خيطية تتواجد في المناطق الأستوائية أحيانا طفيلية على الأنسجة البشرية | كرمى گينى: كرميكي دهزوله ييه له ههريمى گهرم دهزى و جار جاريش له سهر شانها كانى مرؤف |
| G. Pig | خنزير غيني | به رازى گينى، جوره مشكيكه |
| Gullet, See Esophagus | المرىء، المزرد | سوورينچك، سوورينه، بينين، فورگ |
| Gum | صمغ، لثة | جاجك، بنيشت، پوك |
| G., Acecis, G.-Arabic | صمغ عربي | جهوى |
| G. Basora | صمغ باسورة: صمغ قتل أنه من أشجار الخوخ واللوز | باسوره جاجك: جاجكيكى فارسىيه ده لىن له دار قوخ و دار بادهم ده گيريت |

| | | |
|---------------------------|---|---|
| G.-boil | خراج اللثة، خراج الفك | دوومه ئى پووك، دوومه ئى كاكيله |
| G., British | الدكسترين | دېكسترين |
| G.-resin | صمغ راتنجي: عصير نباتي متصلب | جهوى: ئاوكيكي پرووهكى رةفه لاتووه |
| Gumma | صمغية السفلس تورم صمغي: ورم صمغي من ترسب التهابي للسفلس الثلاثي الخاص | گه ما، جهوييه ئاوسى: جهوييه ئاوسانيكه، له هوه نيشتنىكى فه رةنگى سىانيى تايهت په يدا ده بى |
| Gunnings Test For Acetone | أختبار (غانغ) للأستون: ويضاف الى السائل المراد فحصه صبغة اليود أو محلول لوكول ثم سائل الأمونيا، يتكون راسب أسود يختفي تدريجياً مخلفا راسباً أصفراً هو الأيودوفورم | ئەسیتونە تافیکردنەوہی (گەنینگ) یۆد یا گیراوەی لوو-گۆل دەکرێتە ئەو شلەیهی کە دەبێت تاقی بکریتەوہ لەو دەویدا ئامۆنیای شلی تێ دەکرێت تا نیشتووێهکی رەش پەیدا دەبێت، ئەمەش وردە وردە نامیئێ و لە شوینی نیشتووێهکی زەرد دەنیشیت کە یۆدۆفورمە |
| Gurgling | قرقره، بقبقة | بلقه بلق، قوليه قولپ |
| Gustatory | ذوقى، ذائق | چەشتن، چيژ |
| G. Bulbs See Taste-buds | | بنواره Tste-buds |
| Gut | المى | پىخۆله |
| Gutta | قطرة | دلۆپ، تنۆك |
| G.-percha | كوتابرشا: مادة شبيهة بالمطاط تستخرج من بعض الأشجار الماليزية | گوتاپه رچا: ماددهيه كه له لاستيك ده چيئت له هه ندى دره ختى مالىزى |

| | | |
|------------------------------|---|--|
| | | دهردههینریت |
| Guttatim | قطرة فقطرة | تنوك تنوك، دلۆپ له دواى دلۆپ |
| Guttur | الحلق | قورگ، بين، گهروو |
| Guttural | حلقى | گهروویى |
| Gutturotetany | تكزر حلقى: تشنج عضلات الحلق مع لجلجة كلامية | گهرووگیران: کرژبوونى ماسولکهى گهروو له گهڤ پسهپس کردن |
| Gymnasium | ملعب جمنازیوم | جمنازیوم |
| Gymnastics | الرياضة الجمنازية: رياضة بدنية يقصد بها تقوية الأجسام وترويض العضلات | وهرزشى جمنازى، جمناستیک: وهرزشیكى تهنییه بو بههیزکردنى لهش و پهروهردهى ماسولکهکانى |
| G., Swedish | الرياضة السويدية: تمارين رياضية لأستعادة قابلية العضلات | وهرزشى سويدى: جوړه وهرزشیكى تهنییه بو بههیزکردنهوى ماسولکهى بى کاره |
| Gymno | بادئة تعني عار، مجرد | پیشگریکه مانای: پرووت، پرووتکراو |
| Gymnobacteria | الجراثيم العارية: الجراثيم المجردة من الأسواط | پرووته بهکتریا: نهوانه ن که تیسکیان نییه |
| Gymnocyte | خلية عارية | پرووته - خانه: خانهیهكى بى بهرگه |
| Gynandria Harmaphroditism | خنوثة | نیرهمووکى |
| Gynandrisim | خنوثة | نیرهمووکى |
| Gynatresia | تضيق المهبل | تات، تهنگهزى، زى تهسكى |

| | | |
|--------------|--|--|
| Gynecologist | اختصاصي بالأمراض النسائية | پسپوڊرى نه خوڻشى ژنان |
| Gynecology | الأمراض النسائية | دهرده ژنزانى |
| Gynecomastia | ضخم الثدي: تضخم الثدي في الذكور | مه مکه زليى نيرينه |
| Gynephobia | رهبه النساء: الخوف المرضي عن النساء | ژنه ترسى: له ئافرهت ترسان |
| Gyration | دوران حول محور | گردوخول، خولانه وه |
| Gyre | تلفيف، تلفيفة: تلفيف دماغي | پيچ: پيچيكي ميشك |
| Gyri | تلايف: ١- تلايف الدماغ ٢- التجاوييف الحلزونية في الأذن الداخلية | پيچه كان: ١- پيچه كانى ميشك ٢- بوشاييه پيچ پيچه كانى گوپى ناوه كى |
| Gyrosplasm | تشنج دوار: تشنج دوراني للرأس | خوله كرژبوون: كرژبوونيكي خولاوهى سه ره، كرژه سه ره - خولييه كه |
| Gyrus | تلفيف دماغي | پيچ: پيچيكي ميشك |

H

| | | |
|---------------------|---|--|
| H | يد. هايدروجين | ه. هايدروژين: هيماي كيميايي هايدروژين |
| Habena | لجام، لفاف | جله، لغاو، پيچك |
| Habit | عادة | پيشه، خو، رهوشت |
| H. Chorea, H.-spasm | تشنج خلقي | خووه (ئاكاره) به گيرهستان |
| Habitat | موطن، محل التواجد الطبيعي لحيوان أو نبات | مه لبه نند: شويني تيا ژيانى خوړسكى زينده وهر يان رووهك |
| Habitual | معتاد | ئاسايي پيپراهاتوو، پيشه يي، خو پيوه گرتوو |
| Habituation | تعود، تعويد | راهاتن، خو پيوه گرتن |
| Habiomania | مس إنشراحي، هوس إنشراحي | مانياي كه يفخوشي، گهشكه ي خوشي |
| Hae-, See He | بادئة تدل على العلاقة بالدم | پيشگريكه به واتا خوين، به يوه ندى به خوينه وه |

| | | نیشان دەدات |
|----------------------------|--|---|
| Hassers Coefficient | معامل (هاسر) اذا خرب الرقم ٢,٣٣ في العددين الأخيرين للكثافة النوعية للبول كان الناتج كمية المواد الصلبة من ١٠٠٠ س . س منه. | هاوكۆلكهه (هاوسهر) نه گهر ٢,٣٣ له دوايين دوو ژمارهكهه كيشه خوئ ميبز بدرئت نه نجامي ليكداندهكاته برئ ماددهه رهق رهقه ماددهكه له ١٠٠٠ س . س ميزدا |
| Haffkines Vaccine or Serum | فاكسين أو مصل (هافكين): مستحضر من عصيات الطاعون يزرق لغرض الوقاية منه (الطاعون) | فاكسين وهيا سيرومى (هافكين): له چيلكهه (تاعوون) دهگيرئته وه به شرينقه دهكرئته لهش بو پاراستنى له نه خوئى (تاعوون) |
| Hafnium | هافنيوم: احد العناصر | هافنيوم: كانزايه كه، توخميكى كانزايه |
| Hahnemann | هاهنيمان المشهور بأبي المداواة المثلية (Homeopathy) | هاهنيمان: بهناوبانگ به خيوئ ريگهه چاره كرنى نموونهه يئ |
| Haines Coefficient | معامل (هين): اذا ضرب الرقم ١,١ بالعددين الأخيرين للوزن النوعي للبول كان الناتج كمية المواد الصلبة من الأونس السائل منه معبرا عنها بالقمحات | هاوكۆلكهه كيشى جوئى (هين) نه گهر ١,١ له دوايين دوو ژمارهه كيشه خوئ ميبز بدرئت نه نجامي ليكدان برئ رهقه ماددهه ميبز به گرين له ئونسيكى |

| | | |
|-------------------------------|---|---|
| | | مبيزدا دهرده چيٽ |
| Hair | شعرة، شعر | موو، تووڪ، تيسڪ |
| H-bulb | البصيلة الشعرية | تۆپه له موو، گلۆله موو |
| H.-cell | خلية الشعر: خلية ظهارية ذات زائدة شعرية | خانەى موو، مووه خانە: دياره خانەيه كه، زياده موويه كى پيوهيه |
| H.- follicle | جريب الشعر، حويصلة الشعر | كي شهى موو، كيفه موو، سيكلدانوچكهى موو |
| H.-papilla | حلمة الشعر في الجلد | مه ميلهى موو، گووى موو له پيستدا |
| Hairy | أشعر، أزب | تووكن، تيسكن، موواوى |
| Hairy Heart | قلب أشعر: قلب مغطي بطبقة خشنة من الارتشاح | دلى تيسكن: نه وهى تويزيكى زبرى گرتووه |
| Half-life | نصف العمر | نيوه تهمهن، نيوهى تهمهن |
| Hairy Tongue | لسان أشعر: لسان مغطي بجليمات تشبه الشعر | زمانى تيسكن: نه وهى به مه ميلهى موو ناسا داپوشراوه |
| Haliteresis., Osteomalacia | لين العظام: فقدان أملاح الكلس من العظام | ئيسكه نهرمى (ئيسك) = ئوستيو مالاشيا |
| Halitus | بخار، نفس | هه لم، هه ناسه |
| Halitosis | نفس كريفه | هه ناسه بۆگهنى، هه ناسه بۆگهن |
| Haliver oil | زيت كبدالهاليبوت: زيت غني بالفيتامين أ، و يستخرج من كبدالهاليبوت | رؤنى هاليفهر: رؤنى جهرگى ماسى هاليبوت، فيتامين نهى وردى تيدايه |
| Hallucination | هلاس (هلس) تحسس | ديق، لاوازى گهنده |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| | كاذب أو صورة كاذبة | ههستناكى، گهنده وینه |
| H., Auditory | هلاس سمعي | گوئ زرنگانه وه، گوئ كزبوون، گوئ گرانبوون، لاوازی بیستن |
| H., Depressive | هلاس كآبی | خه مؤكه لاوازی |
| H., Gustatory | هلاس ذوقی | چیژه لاوازی |
| H., Reflex | هلاس انعكاسی | په رچه لاوازی |
| H., Olfactory | هلاس شمی | بوئه لاوازی |
| H., Visual | هلاس بصري | بینینه لاوازی |
| H., Tactile | هلاس لمسی | به ركه وته لاوازی |
| Hallucinative, Hallucinatory | هلاسی | لاوازی، زه بوونی |
| Hallux | ابهام القدم | په نجه گه وره ی پی، گه له نگوستی پی |
| H. flexus, Same as Hammer toe | ابهام مطرقي | چه كوش په نجه، په نجه چه كوشی |
| H. rigidus | ابهام جاسئ: تجسؤ المفصل المشكلي السلامي | نه نووش تانه وه و ره قبوونی په نجه گه وره |
| H. valgus | ابهام أحف: انحناء الأبهام نحو الخارج | په نجه گه وره ی گپر: به ره وه دهره وه چه مینه وه ی په نجه گه وره |
| H. varus | ابهام أروح: انحناء الأبهام نحو الداخل | په نجه گه وره ی كؤم: به ره و ناوه وه چه مینه وه ی په نجه گه وره |
| Halo | هاله | خه رمانه |
| H. glaucomatosus | هاله الزرق: حلقة بيضاء تتكون حول | خه رمانه ی گلو كؤما (ئاوی ره شی چا و) |

| | | |
|-----------------------------------|---|--|
| | القرص في الزرق | لهکاتی دوچاربوونی ئاووی رهشی چاو ئهلقهیهکی سپی له دهوری پهپکهی ببیناییدا پهیدادهییت |
| H. symptom | عرض هالوي: حلقات ملونة تشاهد حول الأضواء في الزرق | خهرمانه کردن: ئهلقهی رهنگاو رهنگ به دهوری رووناکي دادهبینریت وهك خهرمانه لهکاتی دووچاری ئاووی رهشی چاو داهاتن |
| Halogens | الهالوجينات: العناصر السلبية للكهرباء (Electronegative) (كلور، البروم، اليود، الفلور) | هالوجینهکان: توخمه کاروسالیبییتی بهرزدهکان (فلور، کلور، برۆم، یۆد) |
| Halogenometer | مقياس الهالة | خهرمانه پیو (هالومیت) |
| Halometry | قياس الهالة | خهرمانه پیوان |
| Ham | الفخذ: ذلك الجزء الواقع بين الركبة ومفصل الورك من الطرف السفلي | پان: ئهو بهشهی لاق که دهکهویته نیوان ئهژنوو کلۆت له لاقدا |
| Ham-strings | أوتار المأبض: أو تار العظلات الخلفية للفخذ | ژییهکانی رهفیسک، ژییهکانی ماسولکهکانی پشتی پان |
| Hammersten's Test for Globulin | أختبار (هامرستين) للغلوبولين | تافی کردنهوهی (هامه رستين) بو گلوبولين |
| Hammer - toe | الأبخس المطرفي: فرط | پهنجهی چهکوش: |

| | | |
|------------------------------------|--|---|
| | انقباض السلامة الأولى وانقباض الثانية والثالثة الدائمين | فره کرانه وهی گری په نهجی یه کهم و کرژی دووم و ســـــیهم بهه همیشه یی |
| Hamulus | شص: بروز أو نامیة کلابیة لعظم | قـــــولاپ، چـــــقل: پارچه یه کی وهک قولاپ دهر په ریو له ئیسکانیک |
| Hand | ید | دهست |
| H., Drop | ید ساقطة | دهستی که وتو |
| H., Flat | ید رحاء | دهستی پان، پانه دهست |
| H., Phantom | ید وهمیة | سیبهره دهست، تارماییه دهست |
| Hand-Schuller-Christian Disease | داء (هانـد شـــــولر کریستن) | دهردی (هانـد شـــــوالهر کریستن) |
| Hangnail | الساف: شریحة من الأدمة أو جزء من الجلد متدل بجانب الظفر أو عند جذره | تویزاله پیستیک له ته نیشته یا له خوار نینوکیکـــــه وه هه لده که ندریت و شوپ ده بیته وه |
| Hangers Test | أختبار (هانکر) | تاقی کردنه وهی (هانگهر) |
| Hanots Disease | مرض (تشمع) (هانوت) تمشع فخامي للكبد مع یرقان | نه خووشی (میوبه ند) (هانو) به میوبوونی جهرگ به زلبوون و زهر دووییه وه |
| Haphalgesia | الم اللمس: الألم (التالم) عند لمس الأشياء | بهر که وتندی شه، دهستلیدانئیه شه: ژان ئیشی کردن له کاتی له شتیک که وتندا |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Haphephobia | رهبة اللمس: خوف مرضي من لمس الأشياء | بهركه وتنترسى: ترسان له وهى كه دهست له شتتیک بکه ویت |
| Haplo | بادئة تعني مفرد أو بسيط | پیشگریکه به مانای ته نیا، ساده |
| Haploscope | منظار محوري البصر: جهاز يستعمل لفحص المحاور البصرية | هاپلوسکوپ: بینوکی بینین ته وه ره بی نامیریکه بو تیروانینی ته وه ره بیناییه کان به کار دیت |
| H., Mirror | منظار محوري البصر المرآتي: جهاز لملاحظة تأثير تغيير درجات التقارب للمحاور البصرية | هاپلوسکوپى ئاوینه یی، بینوکی ئاوینه یی: نامیریکه، بو تیبینی کاریکه ری گوردانی پله ی نزیکه وتنه وه ی ته وه ره بیناییه کان |
| Haptics | علم اللمس: علم يبحث عن حاسة اللمس | ساوانی، بهركه وتنزانى: زانستیکه، له ههستى بهركه وتن ددوی |
| Hard Chancre | القرحة الصلبة: القرحة الهنترية (السفلسية) الحقيقية | رهبه شانکهر: شانکهری (ههنتهر) ی راسته قینه |
| Hardness | صلادة، عسر | رهبه، ناسازی |
| Harelip | الشفة الأرنبية، فليح الشفة: شق ولادي في الشفة | دوولچه، كهرويشكه لچ، لچی قلیشاو: قلیشیکى زگماکی لچ |
| Harmonia, Harmony | نغم، ألفة الأصوات، تطابق عظمين، اتساق العظام | هارمونییا، هارمونی، هاواناهنگی جووتبوونی نیسک، پیکه وه گونجانى |

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| | | ئىسك |
| Harrisons Groove | أخدود (هاريسن) | كەندىرى (هاريسن) |
| Hartmans Solution | محلول (هارتمان): مخدر للأسنان: 1½ جزواً من الثايمول و (٢) جزواً من الإيثر الكبريت وجزء واحد من الكحول الأثيلي (يستعمل للأسنان فقط ويحرق اللحم) | گىراوہى (هارتمان) بو سىر كىردنى ددان: بريتييه له 1½ بهشى تايمول و (٢) بهشى ئيشەرى گۆگىردى و بهشيك كھوولى ئەئىل (بو ددان بھە كاردەھيئىرىت بەتەنيا، گۆشت سووتىنە) |
| Hartmanns pouch | جيب (هارتمان) | توورەكەى (هارتمان) |
| Hashimotos Disease | داء (هاشيموتو) | دەردى (هاشيموتو)، نەخۇشى (هاشيموتو) |
| Hashish | الحشيش | بەنگ |
| Hasheesh, Hashisch, Hashish | الحشيش: الأوراق والسيقان المجفف لنبات الجوت الهندي | بەنگ، گەلا و لاسكى وشك كراوہى گووش |
| Hassalls Bodies | | تەنەكانى ھاسال |
| Hatching | تفقيس، إفراخ | ھەلھەينان، جووچك ھەلھەينان |
| Haunoh | الكفل، الورك والألية | كەفەل، سمتو كەفەل |
| H.-bone | عظم الورك | ئىسقانى كلوت |
| Haustra | ثنية | لۇچ |
| Haustration | درج، تشن | لۇچكىردن، قەدكىردن |
| Haustus | جرعة،: جرعة الدواء | زەم، قوم، زەمى دەرمان |
| H.niger | جرعة الدواء | قومە پەش، پەشە قوم: جۆرە دەرمانىكە |
| Haut mal | الصرع الثقيل | گرانە فى |

| | | |
|--|--|--|
| Havers Canals | قناة (هافرس): القنوات التي تتخلل المادة الصلبة للعظام باتجاه طولاني متصلة مع بعضها بفروع أفقية (مستعرضة) أو مائلة وتحتوي الأوعية الدموية والليمفاوية | بوری (قنال)ی (هافرس): ئهو كهنالانهیه كه دريژاو دريژ بهناو رفته ئيسكدا دامه زراون و يهك بهيه كتره وه گهيه نراون به لقي ئاسويي يالار، خوينه دهمار و ليمفه دهماريان پيدا دهروات |
| H.'s Lamellas | صفائح هافرس | پهړۆكه كانی (هافرس) |
| H.'s System | المنظومة أو الجهاز (الهافسي) | سيسته می (هافرس) |
| Hawking | تمخض: محاولة لأخراج البلغم (القشع) من الصدر | قرخه كردن: جوړه كوځه و هه ناسه دانیکه يو دهرهينانی به لغم له سنگ |
| Hay Asthma | الربو القشي، ربو أو حمى الكلا: مرض موسمي يصيب الغشاء المخاطي للأنف مع التهاب نزلي وتدمع | پووشه تهنگه نه فه سی: وهرزه دهرديکه، تووشی چلمه (لينجه) په ردهی لووت دهبی له گهل ئاو به لووتدا هاتنه خواره وه و فرمیسک |
| Hays Test | أختبار (هي) | تاقی کردنه وهی (ههی) |
| Hayems Corpuscles, or Hematoblasts, See Bizzozeros Bloodcorpuscles | كريات هاييم | خرپۆكه كانی خوین كه هاييم ناوی نان خرپۆكه ی (هاييم) |
| H. s Solution | محلول (هاييم) يستعمل في الفحص الجهري | گیراوهی (هاييم): بو تيروانینی خوین به |

| | | |
|------------------------|--|--|
| | وردبین به کاردیت گرامیک کلوریدی سودیوم و پینج گرام گۆگرداتی سودیوم و نیو گرام کلوریدی جیویک له دوو سهد سی سی ئاوی دئۆپینراودا توینراونه ته وه | لدم): کلورید الصودیوم گرام واحد، سلفات الصودیوم خمسة گرامات کلورید الزئبیک نصف غرام مذابا من ۲۰۰ س س من الماء المقطر |
| Hazy | کدر، ضبابی | لایل، ته ماوی |
| Head | رأس | سهر، سه لک |
| H.-ache | صداع | سهر ئیشه، ژانه سهر |
| H.-locking | تعشق رأسی التوامین فی الولادة | سه و داسه ری جمکه منال له بیکه له دایکبووندا |
| H.- louse | قمل الرأس | ئه سپی سهر |
| Heal, Healing | یلتم، التئام | سارپژ ده بیته وه، سارپژ بوونه وه، خوگرتنه وه |
| H. by First Intention | الألتئام بالقصد الأول: بدون تكون أضرار لحمية | سارپژ بوونه وه به خوگرتنه وه یه که م، به بی پهیدا بوونی دوگمه گۆشتینه |
| H. by Second Intention | الألتئام بالقصد الثاني | سارپژ بوونه وه به خوگرتنه وه یه دوو م، به بی پهیدا بوونی دوگمه گۆشتینه |
| H. by Granulation | التئام بالتجيب | گۆشته و زوون هینانه وه |
| Health | الصحة | ته ندروستی، ساغی |
| Healthy | صحي | ته ندروست، ساغ |
| H. Ulcer | القرحة الصحية: تلك التي تظهر ميلا | دروسته زام: ئه و زامه یه که نیشانه ی گۆشته و |

| | | |
|---------------------------------|--|---|
| | (علامة) للألتنام | زوون هینانهوه یان بهره و چاکی پیوه دیاره |
| Hearing | سمع | بیستن، ژنهوتن، گوی ئی بوون |
| H.-distance | مسافة السمع: المسافة التي عندها يسمع صوتا معينا | ماوهی بیستن: ئهو ماوهیهی دهنگیکی تایبهتی لیوه دهبیسترت |
| Heart | قلب | دل |
| H.-block | حصار القلب: عدم توافق أو إتساق النظم الأذيني والنظم البطيني للقلب نتيجة التدخل في أحداثها التقلصية | دلگیران: نارپکی لیدان گویچکهله و زگولهکانی دل له بهر کرژه رووداوهکانیان |
| H.-b., Complete | حصار القلب التام: عندما يكون انقباض البطينين مستقلا عن انقباض الأذنين | تسهواو گیرانی دل، دلگیرانی تهواو: کاتیکه که زگوله و گویچکهکانی دل بی پیوهندی به یهکهوه ئی ئهدهن (ههر یهکهیان بهجیا) |
| H.-b.,partial, or Incomplete | حصار القلب الناقص أو الجزئي | ناتسهواو گیرانی دل: دلگیرانی ناتسهواو، نیمچه دلگیران |
| H.,Boot- pear - shaped | قلب كمثري: ناتج من مرض أبهري واكليلي | ههرمی دلئ: له ئهنجامی نهخوشی شاسووره دهمار دا شیوهی ههرمی بهخووه دهگریت |
| H.-burn | هرقة الفؤاد | دله کزی |
| H.-clot | خثرة قلبية: تخثر الدم داخل التجويف القلبي | خوینی مهییوی ناو دل: خوین مهیین لهناو |

| | | بۆشایی دلدئا |
|------------------------|--|--|
| H., Fatty | ۱- قلب تشحم: نكس الألياف العضلية القلبية الدهني ۲- قلب شحم: تزايد كمية الدهن تحت الشغاف | ۱- دلى بهز گرتو كه ریشالته ماسولكه ييه كانى دل داده پووشى ۲- زۆربوونى برى چه ورى له ژېر په ردهى دلدئا |
| H., Hairy | قلب أشعر أنظر Hairy Heaid | دلى تيسكن بنواره Hairy Heaid |
| H., Sugar-loaf or pear | قلب عرموطي | ههرمى دلته، دلى ههرمىيى، دلى كه لله شه كرى |
| H., Irritable | قلب يستثار | دلى ورووژا، دلى هه ژيو (هه ژيوه دل) |
| H., Left | أيسر القلب: الأذين الأيسر والبطن الأيسر، ذلك الجزء من القلب الذي يضخ الدم إلى جهاز الدوران | چه په دل، گوئچكه و زگولتهى چه پى دل نه و به شهى دلته كه خوین ده نیریت بو لهش أيسر |
| H., Right | أيمن القلب: الأذين الأيمن والبطين الأيسر ذلك الجزء من القلب بالدورة الدموية الرئوية | راسته دل: گوئچكه و زگولتهى راستى دل نه و به شهى دلته كه تايبه تمهنده به سييه سوورى خوین |
| H., Soldiers | قلب الجندي | سهربازه دل، دلى سهرباز |
| H.-block | حصار القلب: حالة انقطاع الأتصال فيما بين الأذن والبطن بحيث يصعب كلا مينها يعمل | دلگيران: نه وه يه كه په يوه ندى نيوان گوئچكه له و زگولتهى دل به جورىك بریت كه |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| | مستقلا عن الآخر مع ما ينتج منها من اضطراب في القلب ككل | هەر بهکێکیان سه‌ر به‌خۆ له‌وی تریان کاربکاو ببێته‌ هۆی نارێکی دڵ به‌گشتی |
| Arborization block | حصار الغصون | گیرانی چالان، لکه دڵ گیران (چالان یان لکه) دڵگیران |
| Atrioventricular block | حصار اذيني بطيني | گیرانی گۆیچکله‌ و زگۆله‌یی |
| Bundle-branch block | حصار فرع الحزمة | گیرانی په‌له‌ی چه‌پکه (لکی گورزه)، گیرانی چلی گورزه |
| Sino-auricular block | حصار جيبی اذيني | گیرانی گیرفانی و گۆیچکله‌یی |
| Heart-failure | قصور القلب: ١- التوقف في القائل للقلب على العمل ٢- قصور القلب عن إيصال الدم إلى جميع أجزاء الجسم بشكل جيد | دڵ که‌وتن، ناکامی یان په‌ک که‌وتنی دڵ ١- له‌په‌ر کوشنده له‌کار که‌وتنی دڵ ٢- ناکامی و بی‌ده‌سه‌لاتی دڵ له‌وه‌ی به‌باشی خوین بگه‌یه‌نیته گشت بو‌شاییه‌کانی له‌ش |
| Backward Heart-failure | قصور القلب المدبر | به‌ره‌و دوا ناکامی (که‌وتنی) دڵ |
| Congestive Heart-failure | قصور القلب الاحتقاني | خوینتیزانه ناکامی (که‌وتنی) دڵ |
| Forward Heart-failure | قصور القلب المقبل | به‌ره‌و پی‌شه ناکامی (که‌وتنی) دڵ |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| Left ventricular Failure | قصور البطن الأيسر | پهك كهوتن (ناكامى)ى زگۆلهى چهپ |
| Right ventricular Failure | قصور البطن الأيمن | ناكامىي زگۆلهى راست، پهك كهوتنى زگۆلهى راست |
| Heat | حرارة، خونة، ١- الشعور بالحر ٢- الأهدتياج الجنسي الدوري للحيوانات | گهرمايى، گهرمى، تاو، تين ١- ههستى گهرمى ٢- كهلگرتنى گيانه وهر |
| H., Atomic | الحرارة الذرية أنظر Atomic | گهرمى گهرديلهيى، گهرديله گهرمى |
| H.-Center or Centers | مركز أو مراكز الحرارة: عدة مناطق في الدماغ يعزى اليها تنظيم وضبط حرارة الجسم | بنكه (كانى) ناوچه ياخو ناوچه كانى گهرمى: چهند ناوچه، بنكه يه كه له ميشكدا گهرمى لهش رپيك دهخه |
| H., Convective | حرارة محمولة | گهرمىي هه لگيراو (هه لگرته) |
| H., Conversive | حرارة تحويلية | گهرمىي گۆرەكى، گۆرۆكه گهرمى |
| H., Exhaustion | حرارة منهكة (مرهقة) | شهكته گهرمىي، گهرما بردوويى |
| H., Latent See Latent | حرارة الكامنة | گهرمىي شاراوه، مته گهرمى |
| H., Molecular | الحرارة الجزيئية = حاصل ضرب الوزن الجزيئي لمركب في حرارته النوعية | گهرده گهرمى، گهرمى گهردى: دهكاته نهنجامى ليكدانى كيشى گهرديى ناويته يهك، له (گهرمىي) |

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| | | جۆرییه کهی) |
| H., Prickly | حصف الحر | گهرمه ژنه |
| H., Rash | حصف الحر | گهرمه ژنه |
| H., Specific | الحرارة النوعية | (گهرمی خوئی) گهرمی جۆری |
| H.- stroke | ضربة الحر، الرعن، ضربة الشمس: الأعياء من شدة الحر | گهرما بردن، خوړ ئهنگازی |
| H.-unit, Same as Calorie | وحدة حرارية سعر، كالوري | گهرمۆکه، ئه ندازه گهرمی، کالۆری |
| Hebephrenia | جنون المراهقة: نوع خاص من الجنون يحصل في سن المراهقة | ههرزه شیتی (شیتی) ههرزه کاری: جۆره شیتییه که گهنج دووچار دی ده بیئت له ته مهنی ههرزه کاریدا |
| Heberdens Disease. Angina pectoris | مرض (هردین)، الذبحة الصدرية | نه خووشی (هه بهردین)، سنگه کوزی |
| H., 's Nodes | عقد (هردین)، تشوه في الأصابع يحصل في التهاب المفصل المشوه | گریگه لی (هه بهردین) کوئی په نه کهانه (گری) گری) ده بن له کاتی دووچار بوونی هه وکردنی جه گه ی شیواو |
| Hebetic | مراهق | ههرزه کار |
| Hebosteotomy | خزعة العانة: شق جسم عظم العانة لتسهيل المخاض | به ره له شتن: کهرت کردنی ئیسکی بهر له کاتی منال بووندا بو ناسانکردنی ژان گرتن |
| Hebetude | بلادة، بلاهة | که ودهنی، جلفری، گیلی، |

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| | | گهوجى |
| Hedras Erythema | حمامى (هيرا) | پېست سوور بوونهوهى هيرا |
| Hectic | ۱- معتاد ۲- دقي: ذو علاقة بالدق (السل المزمّن) | ۱- ئاسايى ۲- ديقى (پهيوهندى ديق) |
| H. Fever | حمى الدق، الحمى الدقية | ديقه تا، تاى ديق، تاى سيل |
| H. Flush | التورد الدقي: تورد (احمرار) الخدين في السل | ديقه كوئمه سوورئ: سوور هه لگه رانى كوئمه كان له كاتى تووشبوونى سيلدا |
| Hectogram, Hectoliter, Hectometer | مئة غرام، مئة لتر، مئة متر | سهده گرام، سهده ليتر، سهده مهتر |
| Hedgehog Crystals | البلورات القنفذية: بلورات مسننة وتدية لحامض اليوريك | ژيشكه بلوور، ژيشكه تهورك: كريستالى چقلدارى دريژكولهى ترشى بوژريكه (vie (aend |
| Hedonia | المتعة، فرط الأنسراح | شادى، هيچگار دلخوشى، ناسوودهى |
| Hedonics | علم الأنسراح أو المتعة دراسة المشاعر السارة وغير السارة | شاديزانى، ناسووده زانى: باس له ههستى خووشى و ناخوشى دهكات |
| Hedratresia | انسداد الشرح: عدم انثقاب الشرح | كؤمه كويرى، بن كؤمى: كون تى نهبوونى كؤم (قنگ) |
| Hedrocele | ۱- فتق وركى (خلال الثلمة) الوركية | ۱- كؤمه قؤرى ۲- كؤم داخزان، قنگ |

| | | |
|------------------|--|---|
| | دەرھاتن | ۲- سقوط (هبوط) الشرح |
| Heel | پاژنه | عقب |
| H.-bone | ئیسکی پاژنه (کالکانیوم = کالکانیوس) | عظم العقب |
| Hegars Sign | نیشانە (هیگار) | علاقة (هیغار) |
| Height | بەرزی، بالا، بلندی | ارتفاع، علو |
| Helcoid | کوانی، کواناسا | قرحي، شبيه بالقرحة |
| Helcology | کوانزان: زانسته تویژینهوهی کوان | علم القروح: الدراسة العلمية للقروح |
| Helcosis | زامکردن، پهیدابوونی زام | تقرح: تكون القرحة |
| Helicine | پیچ پیچ، مار پیچی | لولبی، حلزونی |
| H. Arteries | خوینبهره پیچاوپیچ، چهکان، پیچاوپیچ، چه خوینبهرهکانی کی (چووک) | الشرايين اللولبية: الشرايين اللولبية للقضيب |
| Helicoid | پیچ پیچ، مار پیچی | لولبی، حلزونی: شبيه باللولب، شبه حلزونی |
| Helicotrema | هلیکوتریم: پیچاوپیچ، کهندری، فاقا آهی گوچی، کهنه که په یژهی پهردهو راره و پیک دهگه ینیت | الحزق الحلزوني في قوقعة الأذن ويوصل بين السلم الطبلي والدھليز |
| Helioaerotherapy | خۆروباچاره: چارهکردن به خۆدانه بهر ههتاو و ههواي پاك | المعالجة بالتعرض للشمس والهواء |
| Heliograph | خۆرکیش: ههلیوگراف | الهيليوغراف المشماسة |

| | | |
|----------------------|--|---|
| | | <p>۱- دووربینیکه بۆ وینه گرتنی خۆر</p> <p>۲- ئامپیریکه بههوی تیشکی خۆرهوه ئیشارەتی تەلەگرافی پی دەنپەردریت</p> |
| Helioscope | منظار شمس: منظار للنظر به الى الشمس | خۆربین: دووربینیکه بۆ سەیری خۆر (رۆژ) پی کردن |
| Heliosensitivity | حساسية للشمس حساسية لأشعة الشمس | خۆره هەستناکی: هەستناکییە بۆ تیشکی خۆر (هەتاو) |
| Heliosis = Sunstroke | ضربة الشمس | خۆر ئەنگازی، رۆژ بردوویی |
| Heliotherapy | الإستشماس: معالجة الأمراض بأشعة الشمس والهواء النقي | خۆدانە بەر هەتاو: چاره کردنی نەخۆشی بە بەرتیشکی خۆر دان و هەوا پاک |
| Heliotropism | الانتحاء الشمسي: ظاهرة جذب أو تنفير كائن حي بفعل الضوء | خۆره پووتیکردن، هیلیۆتروپیزم: دیاردە پاکیشانی زیندەوهریکه، بە کاریگەری پووناکی |
| Helium | هيليوم: عنصر غازي خفيف عديم اللون | هیلیۆم: توخمیکی گازی سووکی بی پەنگە هێماکە He گەردیلە ژمارەکە (۲) ه، کیشی گەردیلەیی (ئەتۆمی) (۴,۰۰۳) لە پزیشکیدا |

| | | |
|----------------------|--|--|
| | | بهکاردههینریت |
| Helix | حافة الأذن الخارجية | که نارى گۆیى دهره وه، که رنای به ره ی گوی |
| Hellers Plexus | ضفيرة (هيلر): الشبكة الشريانية في أعماق الطبقة تحت المخاطية في الأمعاء | پرچی (هیلەر): تۆرپکی سووره دهماره له قولایى ژیر چلمنه ی ریخۆله دا |
| H.s Test for Albumin | أختبار (هيلر) للزلال: ضع حوالي الثلاثين قطرة من حامض الترثريك في انبوبة اختبار وضع فوقها طبقة مساوية من البول المراد فحصه، نستدل على وجود الزلال بتكون حلقة بيضاء واضحة بين السائلين | تاقى کردنه وهی ئەلبۆمینی (هیلەر): نزیکه ی (۳۰) دلۆپ ترشی نیتریک بکه ره بۆرییه کی تاقیکردنه وه وه، جینیکی یه کسانى ترشه که، له و میزه ی بکه به سه ردا، که ده ته وئ بیه شکنى، ئەگەر ئەلبۆمینی تێدابى، ئەلقه یه کی سپی ئاشکرا له نیوان دوو شـ له که دا په ی دادهبیت |
| Helmholtzs Line | خط (هولهورتز): هو الخط العمودي على مستوى محوري دوران المقلتين | هیللى (هۆلمهۆلتز) ئەو هیله یه که ستوونه له سه ر ئاستى ته وه ره ی خولانه وه ی هه ردوو چاو |
| Helminth | دودة: دودة الأمعاء | کرم: کرمى ناو زگ، کرمى ریخۆله |
| Helminthemesis | قئ الدود | کرم هینانه وه: کرم هینانه وه (رشانه وه) |

| | | |
|-------------------------|--|---|
| Helminthic | الدوا: داء الديدان الطفيلية | كرمى، كرم له زگى: دهردى كرمه مشه خورهكان |
| Helminthic | دودي | كرمهكى، كرمنى، وهك كرم |
| Helminthology | علم الديدان: مبحث الديدان | كرمزانى: نهو زانستهى باسى خورهكانى كرم دهكات |
| Hem; hema; hemo; hemato | بادئات تدل على الدم أو العلاقة بالدم | نهو پيشگرانهن كه پيهوهندى به خوينهوه نيشان ددهن |
| Hemachrome | صبغ الدم: المادة الملونة الحمراء في الدم | بويهى خوين: نهو مادده سوورهى خوينه هيما كروم |
| Hemachrosis | تلون الدم: الإصابة بتلون أحمر غير طبيعي للدم | هيما كروسس: خوين رهنكبوون: تووشبوونى سوور ههنگه رانيكى نااسايى خوين |
| Hemacyanin | المادة الملونة بالأزرق للدم، المزقة الدموية | هيما ساينين: خوين شينكه ره |
| Hemacytometer | هيما سايتوميتر: جهاز لتعداد الكريات الحمراء للدم | خوينه خرؤكه زمير: ناميريكه، خرؤكهكانى خوينى پى دهزميردريت |
| Hemad | صوب البطن، باتجاه الجهة البطنية | به رهو زگ |
| Hemadenology | دراسة الغدد الصماء وامراضها | كويره لووزانى: خويندى كويره لووهكان و |

| | | |
|---------------|--|--|
| | | نه خۇشپىيەكانيان |
| Hemadynameter | مقياس ضغط الدم: جهاز لقياس ضغط الدم | پهستۆپۆيۇ خويۇن، پهستانپۆيۇ خويۇن: ئامپۇرئىك بۇ پۆيوانى پهستانى خويۇن |
| Hemal | دموي: متعلق بالدم | خويۇن: پهيوهئىدى خويۇن |
| H. Arch | القوس الدموي: القوس المكون من الأضلاع والقص واجسام الفقرات | كهوانهى خويۇن، خويۇننه كهوانه: كهوانهى پهپىدابوو لىه پهراسووھكان و كۆلھ و لاشھى بىرپىرھكان |
| H. Spine | الشوكة الدموية: عظم القص أو الخط الأبيض | خويۇنھ دىك، دىكى خويۇناوى، كۆلھ ئىسك يان ھىلى سىي |
| Hemalopia | إنصباب الدم في العين ٢- رؤية حمراء | ١- خويۇن رۇزانھ ناو چاۋ ٢- سوور بىنين |
| Hemameba | ١- كرية بيضاء دموية ٢- طفيلي مجهري دموي مائي كطفيلي الملاريا مثلا | ١- خۇپۇكھ سىپىكھىھكى خويۇن ٢- مشه خۇرئىكى وردبىنھ خويۇناويىھه وهك مشه خۇرى مھلاريا |
| Hemangioma | ورم وعائي دموي: ورم وعائي حقيقي | بۇرئىيھپهئمانى راستھكى |
| Hemapoiesis | See Hematopoiesis | بىروانىھه Hematopoiesis |
| Hemarthrosis | مفصل دموي: انصباب الدم في المفصل | خويۇن رۇزان (پۇزان) ھ ناو جھگھ، جومگھى خويۇناوى |

| | | |
|---------------|---|--|
| Hematemesis | قيء الدم | خوین هه لهینانه وه: رشانه وهی خوین |
| Hematic | دموي | خوینین، خوینی |
| Hematidrosis | عرق دموي | ئاره قی خوینین: ئاره قی کردنه وهی خویناوی |
| Hematinic | محسن الدم (هيماتين): عامل يحسن الدم، مزيد نسبة الهيماتين في الدم كالحديد | خوینباش کهره (هيماتینی): هۆیه که، چۆنیه تی خوین باشتر ده کات، رپژهی هیماتین زۆر که ره له خویندا وهک ئاسن |
| Hematinometer | مقیاس الهيماتين: اداة لقياس كمية هميوغلوبين الدم | هیماتینۆمیتەر: هیماتین پیو، هیمۆگلوبین پیو، هیماتینپیو |
| Hematuria | بيلة هيماتينية: وجود الهيماتين في البول | هیماتینه میزی، هیماتین میزین: هیماتین له میزدا بوون |
| Hematobium | ١- حييويين دموي: حيوان مجهري يتواجد في الدم ٢- جسيم دموي Blood-corpasele | هیماتۆببۆم ١- خویننه گیانه وه رۆکه: وردبینه گیانه وه رۆکه له خویندا ٢- تهنیلهی خوین |
| Hematoblast | هيماتوبلاست: ١- جسيم دموي أحمر ٢- قريص دموي | هیماتۆپلاست: ١- خویننه تهنۆکه یه کی سـووره خویننه خرۆگیله یه که |
| Hematocele | قيلة دموية: ورم دموي | کیسهی خوین، کیسهی |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | | خوئین |
| Hematochezia | غائط مدمم: طرح الدم خارجا مع البراز | خوئین دانیشتن: پیسای کردنی خوئیناوی |
| Hematocolpos | نزف مهلبی | خوئین له بهر رۆیشتن: خوئین به ربوونه ناو زئ (کیلگ)ی ئافرهت |
| Hematocrite | See Hematokrit | Hematokrit بروانه |
| Hematocryal | بارد الدم: ذو دم بارد | خوئین سارد |
| Hematocyst | ۱- کیس دموی ۲- نزف داخل المثانة | ۱- کیسه خوئینی ۲- خوئین به ربوونه ناو میزلدان |
| Hematocyte | خلیه دمویة | خړۆکه یه کی خوئین، خانه یه کی خوئین |
| Hematocytometer | هیماتوسایتو میتر: جهاز کریات الدم | خړۆکه ژمیر: ئامیړیکی خړۆکه ی خوئین ژماردنه |
| Hematogenesis | تکون الدم | خوئین دروست بوون، دروست بوونی خوئین |
| Hematogenous | دمی، مشتق الدم، ناشئ (مشتق) من الدم | خوئینه کی، له خوئین وهرگیراو |
| Hematoid | شبهه الدم، نظیر الدم | خوئین ناسا، خوئین هاوتا |
| Hematoidin | هیماتوئیدین: ماده مشتقة من الهيموغلوبين خالیه من الحديد تماثل (أوهی بذاتها) البلیروبین | هیماتوئیدین: مادده یه کی هیموگلوبین وهرگیراوه، ناسنی تیدا نییه له بیلیروبین دهچیت |
| Hematokrit | هیماتوکریت: جهاز یستعمل لتعیین أو تحديد نسبة حجم الکریات الدمویة الی حجم المصل بأستخدام | هیماتوکریت: ئامیړیکه، بو دیاریکردنی رپژهی قه بارهی خړۆکه کانی خوئین بو قه بارهی خوئینا و به کاردیت، به |

| | | |
|--------------------------------------|--|---|
| | القوة العمركية | بهكارهينانى هيىزى دزه چهق |
| Hematology | علم الدم | زانستى خوئين، خوينزانى |
| Hematolysis | حل الدم ١- تلف أو تفكك الدم أو جسيماته ٢- تناقص قابلية الدم للتخثر | خوئين شيبوونهوه، شيبوونهوهى خوئين ١- لهناوچوون و ليك ههلوهشانى خوئين و تهنيلهكانى ٢- كهمبوونهوهى هيىزى مهيين له خوئيندا |
| Hematoma | ورم دموي (دمه) | خوينه ئاوسى، خوينه پهنام، هيماؤما |
| H.auris | ورم دموي أذني: ورم دموي تحت غشاء (سمت) غضاريف الأذن | خوينه پهنامى گوئى: خوينه پهناميکه له ژير بهرگی کرکراگهى گويدا پهيدا دهبيت |
| Hematometra | ١- نزف داخل الرحم ٢- تجمع السائل الحيضي داخل الرحم | ١- خوئين بهربوونه ناو منالندان ٢- کوڤوونهوهى خوئين و خورى دهشتان لهناو منالنداندا |
| Hematomyelia | نزف تحاعي: نزف في الحبل الشوكي | خوئين بهربوونى مؤخ: خوئين بهربوون له درکه پهتکدا |
| Hematopericardium | إنصباب دموي في التامور | خوئين رژانه ناو بهرگی دلّهوه |
| Hematopexis Coagulation - time of | زمن تخثر الدم | خوئين مهيين |

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| blood | | |
| Hematophagous | اکال الدم: معتاش على الدم | خوینخوڤه، لهسهه خواردنی خوین دهژی |
| Hematopoiesis | تكون الدم | خوین دروست بوون |
| Hematoposis | شرب الدم | خوین خواردنهوه |
| Hematorrhchis | نزف شوکي | درکه خوینبهربوون |
| Hematorrhea | سیلان الدم، نزف | خوین رهویسن، خوینبهربوون، خوینپژان |
| Hematospermia | مني دم | خوینه توواوک |
| Hemothermal | حار الدم: ذو دم حار | خوینی گهرم |
| Hematothorax See Hemothorax | زور أو صدر مدمي | سنگی خوین لی چوو |
| Hematuria | بيلة دموية، دم في البول | خوینه میزی، خوین میزین: خوین له میزدا بوون، میزی خویناوی |
| H.,Egyptian, Endemic | بيلة دموية مصرية أو متوطنة: بيلة دموية بسبب وجود بلهارزيا | خوینه میزی میسری یا نیشتهجی: میزی خویناوی له بهر بلهارزيا |
| Hemaxis | فصد الدم | خوین گرتن، خوین بهردان |
| Hemeralopia | الغشاوة: عمى نهاري | رؤژه کویری |
| Hemianalgesia | فقد الألم النصفی: فقدان حاسة الشعور بالألم في نصف الجسم (جانب منه) | نیوه ههست به نازارنه کردن: نهمانی ههست به نازار کردنی لایهکی لهش |
| Hemianesthesia | حذر نصفی: فقدان الحس في نصف الجسم (جانب منه) | نیوه بیههستی، سرپوونی نیوهی لهش |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| Hemianopia, Hemianopsia | عمى نصفي: العمى لنصف المجال البصري | كوڤري نيوهي، نيوه كوڤري |
| H., Bitemporal | عمى نصفي صدغي مزدوج | نيوه كوڤري جووت لاجانگي، نيوه كوڤري جاوو لاجانگ |
| Hemiatazia | أتاكسيا نصفية: فقدان (عدم قابلية) التناسق الفعلي في الحركة من نصف الجسم (جانب منه) | نيوه نه تاكسيا: نه ماني كرده ريڤكخستني جوولهي نيوهي لهش |
| Hemiatrophy | ضمور نصفي: اضطراب تغذية نصف (جانب من) الجسم | نيوه پووكانهوه، نيوه چروساني، چروساني نيوهي: تيڤچوون و نارڤيكي |
| Hemic, Haemic | دموي | خوينين، خويني |
| H. Calculus | حصاة دموية | بهردى خوينين، خوينه بهرد |
| H. Murmur | نفحة دموية: نفحة ناشئة من فقر الدم | وشه (وژه)ى خوين، خوينه وشه (وژه) |
| Hemicephalia | نصفي الرأس: فقدان نصف جانبي من الجمجمة | نيوو كاپوئي: نه بووني له تيكي كه للهي سهر |
| Hemichorea | رقاص نصفي | نيوه سه ماكهره |
| Hemicrania | ١- صداع نصفي: الشقيقة ٢- النمو الناقص لنصف الرأس | نيوه سه رئي شه، ئيشي نيوهي، نيوهي سه ريه شان كه مه گه شهي نيوهي سهر |
| Hemicolectomy | استئصال نصف الكولون | نيوهي كوؤلون برين، بريني نيوهي كوؤلون |

| | | |
|----------------------------|---|---|
| Hemidiaphoresis | عرق نصفی: التعرق في نصف (جانبة) الجسم فقط | ئارهفکردنهوهی نیوهی لهش، ئارهق کردنهوهی لایهکی لهش |
| Hemidrosis | عرق دموي | ئارهقی خوینین دهردان، ئارهفکردنهوهی خویناوی |
| Hemifacial | نصف وجهي | نیوهرووی، نیوه روخساری |
| Hemihidrosis | عرق نصفی | ئارهفکردنهوهی لایهکی لهش (نیوهی لهش) |
| Hemiparaplegia | شلل طرف سفلي | شهپلهی پهلی خوارو |
| Hemiplegia | شلل نصفی، الفالچ | شهپلهی لایهکی لهش، شهپلهی یهك لایسی، شهپلهی نیوهی لهش |
| H., Alternate, H., Crossed | فالچ تصالب شلل نصفی متصالب | شهپلهی خاچواری |
| H., Capsular | فالچ محفظی | شهپلهی کاپسول |
| H., Cerebral | فالچ دماغی: ناتج من آفة دماغية | شهپلهی میشک، میشکه شهپله |
| H., Contralateral | فالچ مقابل | نیوه شهپلهی بهرامبه |
| H., Facial | فالچ وجهی: شلل حرکي لأحد جانبي الوجه | نیوه شهپلهی روخساری: بزوینه شهپلهی لایهکی رووه |
| H., Flaccid | فالچ رحو | شله شهپلهی لهش |
| H., Hephestic | فالچ ناری: فالچ نصفی تشنجي يحصل للحدادي | ئاگره شهپلهی لایهکه تووشی ئاسنگهر دهبیت |
| H., Infantile | فالچ طفلي | نیوه شهپلهی ساوایی، مناله ئیفلجی |

| | | |
|-------------------|--|--|
| H., Spastic | فالج شنجي: نوع طفلي مع تشنج | نيوه كررژه شهپلهی ساوايی، نيوه كررژه شهپله |
| H., Spinal | فالج نخاعي؛ شلل براون سيكارد | مؤخه ئيفليجی، شهپلهی براون سيكارد، نيوه شهپلهی مؤخ |
| Hemiplegic | فالجي | نيو شهپلهی، ئيفليجی |
| Hemisection | تنصيف، قطع نصفي | لهت كردن، دوکته كردن |
| Hemispasm | تشنج نصفي: تشنج يصبب جانبان الجسم | كررژبوونی نيوه لهش، كررژي به لايی لهش |
| Hemisphere | نصف الكرة | نيوه گو، نيوه گو |
| Hemisystole | انقباض نصفي: انقباض (تقلص) نصف القلب فقط | نيوه كررژي: كررژبوونی تهنيا نيوه دل |
| Hemithorax | نصف الصدر | نيوه سنگ، نيوه سنگ، لايهکی سنگ |
| Hemiparalysis | توتر نصفي | نيوه كررژي |
| Hemitremor | رجفان نصفي، ارتعاش نصفي | لهرزینی نيوه لهش، نيوه لهرزئ |
| Hemizygous | فردی الورثة، ذو نصف لاقحة | نيوه پيتينكار |
| Hemoagglutination | تلازن دموي | خوينه پيگهوه لكان؛ توپه ليوونی خوين |
| Hemoagglutinin | لازن دموي | خوين توپه لگهره، هيمو ئهگلوئينين |
| Hemocyte | خلية دموية | خوينه خانه، خانهپهکی خوين، خرؤگهپهکی خوين |

| | | |
|------------------|--|--|
| Hemocytolysis | حل خلايا الدم، الخلال الكريات الدموية | شيبوونه وهى خانه كانى خوین، شيبوونه وهى خرۆكه كانى خوین |
| Hemocytometer | هيموسايتومتر: عداد خلايا الدم | خوینه خرۆكه ژمير، خرۆكه خوین ژمير |
| Hemodia | شدة حساسية الأسنان | ددان ئال بوونه وه: زۆر ههستناكيى ددان |
| Hemodilution | تخفيف الدم | خوین روونکردنه وه، خوین شل کردنه وه، روون بوونه وهى خوین |
| Hemodynamic | حركى دموي | هيمودايناميك، خوینجوولته يى |
| Hemodynamics | حركية الدم: مبحث ديناميكية الدم أو الدورة الدموية | خوینجوولته زانى، زانستى هيمودايناميكى: باس له جوولانه وهى خوین و سوورپى خوین دهكات |
| Hemodynamometry | قياس ضغط الدم | پهستانى خوینپيوان، پيوانه كردنى تهوژمى خوین |
| Hemoglobin | هيموغلوبين، خرج: المادة الحمراء في كريات الدم الحمراء | هيموگلوبين: مادده سووره كهى خرۆكه سووره كانه |
| Hemoglobinemia | تضرج الدم: وجود الهيموغلوبين (الضرج) في الدم | هيموگلوبين له خویندا بوون: هيموگلوبين تو اووه له خویندا بوون |
| Hemoglobinometer | مقياس الهيموغلوبين: جهاز لقياس كمية الهيموغلوبين في الدم | هيموگلوبين پيو: ناميريكه بو پيوانه كردنى هيموگلوبين له |

| | | |
|------------------------------------|---|--|
| | | خویندا |
| Hemoglobinuria | بيلة هيموغلوبيينية (ضرجة) | هيموگلوبينيه مـيزئ: هيموگلوبين لهميزدا |
| H., Epidemic | البيلة الضرجية (الهيموغلوبيينية) الوبائية حالة الوليد التميزة بالزراق و البرقان | درمه هيموگلوبين مـيزئ: لهساوا شينبوونهوه و زهردويي دياردهييت |
| H., Intermittent, or paroxysmal | بيلة ضرجية (هيموغلوبيينية) نوبية | هيموگلوبين ميزيني بهنوره (جاناجار) نوره هيموگلوبينه ميزئ |
| H., Toxic | بيلة ضرجية (هيموغلوبيينية) سمية حالة تنشأ من التسمم | زاره هيموگلوبينه مـيزئ: له زار خواردبوونهوه پهيدا دهييت |
| Hemogram | صيغة الدم: تصوير مجهرى للدم | هيموگرام: ميكروفتوگرافى خوينه، خویننووس (خوينكيش): وردبينه وينهگرتنيكى خوينه |
| Hemolymph | ١- ليف مدم ٢- السائل المغذي الدوراني في بعض اللافقریات | ١- ليمفى خویناوى، خوينه ليمف ٢- نهو خوراكه شله سووراوى هندی له بئ بربرهكانه |
| Hemolysin | حال الدم (هيمولايسين): حالة خلوي بإمكانة اتلاف الخلايا الدموية الحمراء | خوين شيكهه، خوين توينهه (هيمولايسين) خانه توينهريكه خرؤكه سوورهى خوینی پئ |

| | | |
|------------------|---|---|
| | Cytolysm and Isolysm | لەناو دەبریت: بنوارە Cytolysm and Isolysm |
| Hemolysis | حل الدم: تفتت الكريات الدموية الحمراء | خوین توانەو: لەتوڤەت بوونی خړۆکە سوورە خوین |
| Hemolytic | حال الدم: عامل يسبب حل الدم | خوین تاوین، خوین توینەرەو: هۆیه‌که خوین دەتوینیتەو، خوین شیکەرەو |
| H. Serum | مصل حال الدم: مصل يسبب حل الدم | سیرۆمی خوین تاوین: سیرۆمیکە خوین دەتوینیتەو، سیرۆمی خوین شیکەرەو |
| Hemophagocyte | کریة دموية بيضاء | خړۆکە یه‌کی سڤی خوین: سڤیه خړیلە خوین خړیلە سڤی خوین، گلوە سڤی |
| Hemophilia | الناعور (هيموفيليا) ميل مرضي للنزف | هیموفیلیا، خوینە چۆرئ |
| Hemophthalmia | عين مدملة: نزف داخل العين | خوین بەربوونە ناو چاو: بەربوونی خوینە لەناو گۆی چاودا |
| Hemopneumothorax | صدر مدمي مهوي، انصباب دموي وهوائي في الجوف الجنبی | سنگی خوین و هه‌وا لئ چوو |
| Hemoptysis | نفت دموي، نفت الدم | خوینپـژان، کۆکە خوینین |
| Hemorrhage | نزف: جريان الدم | خوین لیهاتن، خوین |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | بهربوون |
| H., Accidental | نزف طارئى الناشئ من الأنفصال المبكر للسرد | خوئين بهربوونى رېكـــــــــــــــــــــهوت: له جيابووننه وهى ناوه لى پېش وهختدا رووده دات |
| H., Capillary | نزف شعري | خوئين بهربوونى دهزولوله (مولولولوله) مولولوله خوئينبه ربوون |
| H., Concealed | نزف خفي | خوئينبه ربوونى شار دراوه |
| H., Petichial | نزف نمشي: نزف تحت السطح على شكل نقاط صغيرة | دلۆپه خوئينبه ربوون، پتکه خوئين بهربوون |
| H., Postpartum | النزف بعد الولادة | خوئين بهربوونى دواى منالبوون |
| H., Secondary | نزف ثانوي: نزف يحصل بعد الإصابة بمدة | خوئينبه ربوونى ناوه نجى: خوئينبه ربوونى که دواى تووشبوون رووده دات |
| H., Unavoidable | النزف المحتوم: وهو الذي ينشأ من السن المتقدم | خوئين بهربوونى ناچارى: نهو جوړهيه که له پيراندا دهبيت |
| H., Vicarious | نزف بديل: طرح أو افراغ اعتيادي يحصل في موقع غير اعتيادي | خوئينبه ربوونى بريتى: خوئين ليھاتن يان بهربوونى کی ناساييه له شوئينىکی نائاساييدا دهبيت له له شدا |
| Hemorrhagic | نزفي: متعلق بالنزيف | پهيوهنــــــــــــــــــــى خوئينبه ربوون |
| Hemorrhoid | باسور: ورم دموي صغير في مدخل الشرج | مايه سىرى، باسوور: ناوساوويهكى بچووکی |

| | | |
|-----------------------------------|--|--|
| | | خوئینه له دهركی كۆمدا |
| Hemorrhoidal | باسوري | مايه سیریاوی، باسووراوی |
| Hemorrhoidectomy | قطع الباسور، استئصال الباسور | مايه سیری برین |
| Hemosiderin | هیموسیدرین: مشتق حديدي من الدم | هیمۆسیدهرین: ئاسنه وهرگرتیهکی خوئینه |
| Hemospermatism, See Hematospermia | نطفه مدماة | تۆواوه خوئینی |
| Hemostasia, Hemostasis | ارقاء الدم وقف النزف | خوئین گرتنهوه، خوئین وهستاندنهوه، خوئین گیرسان(دن)هوه |
| Hemostatic | قاطع النزف، مرقي الدم | خوئین راگره، خوئین وهستین |
| Hemothorax | صدر مدمي | سنگه خوئینی، سنگی پرخیوئین، سنگی خوئینیین، خوئین چوونه ناوسنگ |
| Hemotherapy | علاج بالدم | به خوئین چارهکردن، خوئینه چاره |
| Hemp | قنب | بهنگ، شادانه، گوش |
| Henkes Triangle | مثلث (هينكه): المثلث الأربي و يتكون من الحافة الجانبية للعضلة المستقيمة والجزء النازل من الثنية الأربية (المغبنية) | سیگۆشهی (هینکه): لهته نیشتی دهروهوی راسته ماسولکه و بهشه سهروه و خوارهکی قهدی بن پان پیک دیت |
| Henles Ampulla | مجل (هنلي): ١- التوسع المغزلي للأسهر | نامبولای (ههنلی): ١- ئهه و پاناویییه |

| | | |
|-----------------------------|--|--|
| | (القناة الزبية) عند اتصاله بالحوصلة المثرية ٢- الخارجي المتوسع للنفير (قناة فالوب) | تهشيله يهي تؤمه رؤكان لهئاستى كهيشتناندا بهتؤمدانه وه ١- نيـــــوهى دهره وه فراوانه كهى گه رارؤ |
| H. s Glands | غدد (هنلى): غدد انبويية فى الملتحمة الجفنية | لووه كانى (هه نلى): بؤرييه لووى كازه لكاوى پيلوون |
| H.s Sphincter | معصرة (هنلى): الألياف العضلية المخططة التي تحيط بالأحليل البروستاتي والغشائي | كشتهكى (هه نلى): نهو ريشاله هيا لداره ماسولكانه وه كه دهورى رپر هوى پرؤستاتى و بهردهي دهدهن |
| Henochs Purpura | فر فرا (هينوكس): من انواع المترافقة بالأعراض المعدية الحموية يصيب الشبان بصورة رئيسية | به رپوراسى (هينوكس): جوره به رپورايه كه بهناسازى گه دهو رپؤؤل هوه به تايبه تى گهنج دوو چارى دهبن |
| Henrys Law, See Daltons Law | دستور أو قانون (هنرى) | دهستور يان ياساى (ههنرى) |
| Hepar | كبد | جهرگ، جگهر |
| H. lobatum | كبد مفصصة: كبد ذو فصوص متعددة ناشئة من شقوق عميقة فيه كما في التهاب الكبد السفلي | جگهرى پل پل: جگهرى كوزكوز جگهرى پؤركاوى: جگهرى كه كه چهند قاش، پل، يان پؤرگيى تيدييه له قليشى قوول قوول تييدا بهيدا بووه |
| H. siccatum | الكبد المجفف: كبد | وشكه جهرگ: جهرگى |

| | | |
|-----------------|--|---|
| | مجفف يستعمل طبيا | وشك كراوه له پزىشكدا بهكار دههينرئيت |
| H. sulphuris | كبريتيد البوتاسيوم | گۆگرديدى پوتاسيوم |
| Heparin | هيپارين: مضاد التخثر: يمنع تخثر الدم لمدة ساعة | هيپارين، دژه مهين: مهينى خوئن بو سهاتيك دههستينيت |
| Hepatalgia | وجع الكبد | جهرگ ئيشه، ژانه جهرگ، نازارى جهره |
| Hepatectomy | استئصال الكبد | جهرگ برين: برينى به شيك (پارجهيك) جهرگ |
| Hepatic | كبدى | جهرگى، پهيوهندى جهرگ جهرى |
| H. Duct | القناة الكبدية | جهره جوگه |
| H. Lobes | الفصوص الكبدية: الأقسام التشريحية لكبد | پلهكانى (بهشهكانى) جهر |
| H. Veins | الأوردة الكبدية | شينه دهمارهكانى جهرگ (خوينهينىهكانى جهرگ): سى دانهن دهگهن بهشا شينه دهمارى (فينا كفاى) ژيروو |
| Hepatitis | مع كباد، التهاب الكبد ذات الكبد | ههوكردنى جهرگ، جهر سووتانهوه |
| H., Infective | كباد معد | پى پهره داگيرسانى جهرگى، سووتانهوهى پپهرى جهر |
| H., Suppurative | كباد قيحي | سووتانهوهى جهرى كئماوى (كئمدار، |

| | | کیمکردو |
|------------------------------|---------------------------------------|--|
| H.,Toxipathic | کباد سمی | ژههره سووتانهوهی جههرگ، ژههره ههوکردنی جگهر |
| Hepato-Hepat-, hepatico | بادئته تعنی کبدي أو ذو علاقة به | پیش بهستیکه مانای: (جههرگی)یه یاخود پهپوهندی جههرگ |
| Hepatocellular | کبدي خلوي | جههرگی خانهیی |
| Hepatocirrhosis | تشمع الكبد | میوبهندی جگهر |
| Hepatogenic, Hepatogenous | کبدي المنشأ، حاصل الكبد | جگهر زا (له جگهر دایهیدابوو) |
| Hepatolienal | کبدي طحالي | جههرگو سپلی |
| Hepatology | مبحث الكبد | زانستی جههرگ، جگهرزانی |
| Hepatoma | ورم کبدي | پهنامی جگهر، هیپاتوما |
| Hepatomegaly | تضخم الكبد | جههرگ زی، گهوره بوونی جگهر |
| Hepatoptosis | هبوط الكبد | جههرگ داخزان، جههرگ شوری |
| Hepatosplenomegaly | ضخامة الكبد والطحال | جههرگو سپل زی، گهورهبوونی جگهر و سپل |
| Hepatotomy | شق الكبد | جههرگ برین: برین کردنه جههرگ، جههرگ ههلدپرین |
| Hepatorrhesis | تمزق الكبد | جههرگ دران |
| Hepatotoxic | سام الكبد | ژاره جگهر |
| Heptane, C7H14 | هیپتان: سائل عديم اللون من البترول | هیپتین: شلهیهکی بی رهنگه له پهترؤل |

| | | |
|-----------------------------------|--|--|
| | | دەردىت |
| Herb | عشب | گيا: گژوگيا ھەر رۈۋەگىكە لاسكى نەرمو ھەندى ئەستوورى بېيت |
| Herbivorous | أكل العشب | گياخۆرە |
| Hereditary | وراثي | بۇماۋىي، ميراتى |
| Heredity | وراثه | بۇمانەۋە (وراثة)، وھاسەت |
| Heredo-ataxia | الرنح الوراثي: نوع وراثي من الأتاكسيا | بەملاۋ لاداگەۋتنى بۇماۋىي: جۆرە بەملاۋ لاداگەۋتنىكى بۇماۋىيە |
| Heredofamilial | وراثي أسري | بۇماۋىي خىزانى |
| Heredosyphilis | سفلس وراثي | سفىلىسى ۋەراسى، فەرەنگى بۇماۋىي |
| Hermaphrodism, Hermaphroditism | الخنوثة | نېرە موۋكى، نېرە موكىتى |
| H.,Complex | خنوثة مركبة: تتميز بوجود الأعضاء التناسلية الداخلية والخارجية للجنسين | نېرەموكى نامىتە، نامىتە نېرەموكى: بەبوۋنى ئەندامەكانى زاۋزى دەركى و ناۋەكى نېرو مى جىادەكرىتەۋە |
| H.,Dimidiate, or Lateral | الخنوثة المنصفة أو الجانبية: حالة تتكون فيها الأعضاء التناسلية الذكورية في جانب والأعضاء التناسلية الأنثوية في الجانب المقابل من الجسم | نېۋە نېرە موكى، نېرە موكى لالاى: بارىكە ئەندامى زاۋزى نېرە لايەكى لەش و ھى مى لە لايەكى ترىدايە |

| | | |
|--------------------|--|--|
| H., Spurious | خنوثة زائفة: الخنوثة التي يكون فيها للشخص جنس معين ولكي مظهرة يدل على أنه من الجنس الآخر | گهنده نییره موکئی: نییره موکی درۆ (قهلب): نهوهیه کهسیک (نییر یا مئ)یه کهچی به دیمهن له دژ دهچی (واتا نهگهر به راستی بیّت له نییر دهچی.. هتد) |
| H., Transverse | خنوثة مستعرضة: فيها تكون الأعضاء التناسلية الخارجية لجنس والأعضا الداخلية للجنس المقابل | پانه نییره مووکی: نهوانهن که نهندامی زاوژیی رهگه زیکیان پیوهیه و نهندامی زاوژیی ناوهکیی رهگه زهکهی بهرامبهر |
| H., True | الخنوثة الحقيقية: وجود ازدواج الجنس | نییره مووکیی راسته قینه: هه بوونی ههردوو رهگهز |
| H., Unilateral | خنوثة أحادية الجانب: وجود بيض و خصية في جهة وبيض أو خصية في الجهة الأخرى من الجسم | نییره مووکیی یهک لا: هه بوونی گهرادان و گون له لایهک و گهرادان و گونیک له لایهکی تری لهشدا |
| Hermaphrodite | خنثی | نییره مووک |
| Hermetic, Airtight | محکم السد | جووت، باش داخراو، قایم داخراو، کونچ |
| Hernia | فتق | دهبه بوون، قوژی، دراوی: دهرپه پینی هه ندیك ههناو له دیواری زگهوه |
| H., Abdominal | فتق بطني | قوژی زگ، سکه قوژی |
| H., of Bladder | فتق المثانة، فتق مثاني | قوژی میزلدان، میزلدانه |

| | | |
|-------------------|------------------------------|--|
| | | قۇرى |
| H., Complete | فتق تام | قۇرى تەواو، تەواو قۇرى |
| H., Concealed | فتق مخفي، الفتق المستور | قۇرى شاردراوه |
| H., Congenital | فتق خلقي، فتق وِلادي | قۇرى زگماك، قۇرى دايكزا |
| H., Diaphragmatic | فتق حجابي، فتق الحجاب الحاجز | قۇرى ناوپەنچك، ناوپەنچكە قۇرى |
| H., Direct | فتق مباشر | قۇرى راستەوخۇ |
| H., Encysted | فتق | قۇرى، دەبەبوون |
| H., Femoral | فتق فخذي | قۇرى ران، رانە قۇرى |
| H., Incomplete | فتق ناقص | ناتەواوه قۇرى |
| H., Incarcerated | فتق منحصر، فتق مختلف | قۇرى گيراو |
| H., Incisional | فتق الشق | قۇرى شوين هەلدېرىن |
| H., Indirect | فتق غير مباشر | قۇرى تيان (ناراستەوخۇ) |
| H., Infantile | فتق طفلي | ساوا قۇرى (منال) |
| H., Inguinal | فتق مغربي، فتق اربي | قۇرى پەنا ران (نەشلنج) |
| H., Umbilical | فتق مختلف | قۇرى تاساو (خنكاو) |
| H., Vaginal | فتق مهيلي | قۇرى كىلگ (زى)، كىلگە قۇرى |
| H., Ventral | فتق بطني | قۇرى زگ، زگە قۇرى |
| Herniate | يفتق، مفتوق | قۇر دەبىت، قۇر، دپاو لىۋە دىتە دەرەوۋە |
| Herniation | تفتق | قۇرى، قۇر بوون |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| Hernioplasty | تقويم الفتق | قۇرى چاگردنەوہ |
| Herniorrhaphy | رفو الفتق | قۇرى دروونەوہ |
| Herniotomy | شق الفتق | قۇرى ھەلدېرىن |
| Heroic | ناجع، مغال: الألتجاء الى أجراءات شديدة | كارىگەر، كارا، بەكار، پالەوانانە |
| H. Dose | جرعة فعالة | ژەمى كارى، قومى كارى |
| Heroin, Heroine | هيروين: مادة مخدرة | ھىرۇيىن، ماددەھىەكى سېرگەرە |
| Heroinism | ادمان الهيروين | خوو بە (ھىرۇيىن)ە وەرگرتن، ئالوودەى ھىرۇيىن بوون |
| Heron | مالك الحزين | شىنە شاھۇ |
| Herpes | حلاً | تامپسك |
| H. febrilis | حلاً حموي | تامپسكى تاياوى (تايەكى) |
| H. zoster, see zoster | حلاً منطقي | تامپسكى كەمەر |
| Herpetic | حلاًئي: ذو علاقة بالحلاً | تامپسكى، پەيوەند بە تامپسكەوہ |
| Herpetiform | حلاًس الشكل: شبيه الحلاً | شپوہ تامپسك، وەك تامپسك |
| Herpetology | علم الأمراض الجلدية | دەردەپېستزانى، زانستى نەخۇشپەكانى پېست |
| Heryngs Sign | علامة (هرينغ): ظهور شبح او ظل تحت الوجب عند لردخال ضوء كهربائي داخل الفم في حالة تقيح جيب (هيمور) | نېشانەى (ھەرىنگ): پەيدابوونى تارمايى يان سېبەر لەكاتى بىردنە ژوورەوہى رووناكپەكى كارەبايى بو ناو دەم لەكاتى كېمكردنى توورەكەى ھېمۇر |

| | | |
|--------------------|---|--|
| Hesselbachs Hernia | فتق (هاسلباخ): فتق متعدد الفصوص مار خلال اللقافة الغربالية | قوړى (هاسلباخ) (هيموړ): قوړيهكى فره پله، كه به پيچوكي بيژنگيدا تى ده پهرېت |
| H.s Triangle | مثلث (هاسلباخ): فسحة يدها رباط (بوبارت) من الأسفل الحافة الخارجية للعضلة المستقيمة البطنية من الداخل والشريان الشرسوفي العميق خارجا يحدث الفتق الأربي المباشر في هذه الفسحة | سيگوشه (هاسلباخ): كه لينيكه، به ستوكى (بوبارت) له دامينى كه نارى دهره كييه وهى راسته ماسولكهى سك له ناووه و له دهره يشه وه خوښبه ره قوولهى سه ره په راسو ده وريان داوه، قوړيهكه راسته وخو له و كه لينه دا روودهدات |
| Heter-, Hetero | بادئة بمعنى: مغاير، مختلف، غير متشابه | پيشگريكه به ماناى جيا، جياواز |
| Heterogeneous | متغاير الخواص أو المنشأ: يختلف في النوع والطبيعة | رهوش و شويين په يدايوون، جياواز: جياواز له ناساى له جوړ و له سروشتدا |
| Heteromorphism | تغاير الشكل: التحول عن الشكل السوي، تشوه | شيوه گوران: له نا ناساى لادان له شيوه دا، شياو |
| Heteronymous | شاذ، غير اعتيادي | ناناساى، بيژوك، تهرىك |
| Heterotaxis | اختلاف التنسيق: تنسيق أو توضع غير طبيعي (شاذ) للأحشاء | ريكخستن جياواز: ريكخستن يان دانانيكى نا سروشتى هه ناو |
| Heterozygote | اللاقحة المخالفة: لاقحة (zygote) مولدة | پيتنجياواز: پيتننكى دوورهگه له دوو گه ميتى |

| | | |
|-------------------------------------|--|--|
| | جياواز پيڪ ديٽ (هجينة) من مشجين (gametc) مختلفين | |
| Hex, Hexa | پيشگريڪه به واتا (شهش) | بادئة تعني ستة |
| Hexadactylous | شهش پهنجه | سداسي الأصابع |
| Hexagon | شهشلا | مسدس: سطح دوست اضلاع |
| Hexamethylenetetramine Urotropin | هيگزا مه ثيلين تيترامين: ناوى بازرگانيى يوروتروپينه، ميز زور دهكات و يورات دهتوينيتهوه | هيكرا مثيلين نيترمين، اسمها التجاري يوروتروپين مدر و مذيب لليورات |
| Hexatomic | شهش گهرديلهيى | سداسي الذرة |
| Hexose | هيگـزـوز: هـهـر ماددهيهكى هايـدروكاربونييه كه ژمارهى گهرديلهكانى كاربون و ئوكسجين له ناويدا شهش بيت | سكر سداسي: آية مادة هايـدروكاربونية يـكون فيها عدد ذرات الكربون والأوكسجين ستة |
| Hiatus | ۱- كون، دهلاقه، زار، دم ۲- زى، قوز، كوز | ۱- فوهه، فرجه ۲- الفرج |
| Hibernation | سرى: ههموز ستان رابوردن به سرى (نوستويى)، سربوون | الأروز: اسبات شتوى |
| Hiccup, Hicough | نزگهره، بهرسينچكه | فواق، شهقة |
| Hicks (Braxton) Sign | نيشانهى (هيك): كرژبوونى بچر بچرى منالـدان له دهورى سييهـم مانگى ناوسييهوه | علاقة (هيك): تقلصات رحمية متقطعة تبدأ في حوالي نهاية الشهر الثالث من الحمل، كما |

| | | |
|------------------------|--|---|
| | يمكن أن تنشأ من أورام موسعة للرحم | دهست پي دهكات، ئەشي له ئەنجامي كشانندي منالدان به (ئەنام) ئەم كرژبونانه پروویدات |
| Hidropedesis | فرط التعرق | زۆر ئارهق كردهوه، ئارهقی زۆر كردهوه (ددان) |
| Hidropoiesis | تكون العرق | ئارهق دروست بوون |
| Hidrosadenitis | تقيح غدد العرق | هه و كرده ئارهقه لوو، داگيرسانی ئارهقه لوو |
| Hidrosis | تعرق: تكون و إفراز العرق | ئارهق كردهوه: دروست بوون و دهردانی ئارهق |
| Higginson's Syringe | محقنة (هيكنسن) | فيچتهی (هيگنسن)، دهستوری (هيگنسن)، سرنجی هينگنسن |
| High Frequency Current | التيار العالي التردد: تيار متناوب ذو ذبذبة لا تقل عن الـ (١٠٠٠٠) ذبذبة في الثانية | تهزووی له ره بهرز: تهزوویهکی کارهباي گۆپاوه كه له ردهی له (١٠٠٠٠) كه متر نيه له چركه يه كدا |
| Highmores Antrum | جيب (هيمور)، غار (هيمور) جيب الفك العلوي | گيرفانی (هيمور)، ئەشكەوتی (هيمور)، گيرفانی شه ويلاگه ي زوروو |
| Hiltons Law | قانون (هيلتون) | ياساي (هيلتون)، دهستوری (هيلتون) |
| H. s Line | خط (هيلتون) خط أبيض في ملتقي جلد العجان مع غشاء الشرج | هيلي (هيلتون): هيلتيكي سپيه له ناستي بهيهك گهيشتنی پيستی ناوگه ل |

| | | |
|------------------------------|--|--|
| | المخاطي | لهگهڻ چلمه په ردهى كۆمدايه |
| Hilum, Hilus | سره، نقير | ناوك، درزىكى بچووك، كهلى چالى، كونيلى |
| H. hepatis | سرة الكبد | ناوكى جهرگ |
| H. of the kidney | سرة الكلية | ناوكى گورچيله |
| H. of the lung | سرة الرئة | ناوكى سى |
| H. of the spleen | سرة الطحال | ناوكى سپل |
| Hind | خلفي: ذو علاقة بالنهاية الخلفية بالطرف الخلفي | پاشهكى، پشت، پهيوهنديدار به پهلى دواوه |
| H.-gut | المعي الخلفي: المعى الجيني الذي منه ينشأ القولون | ريخۆلتهى پشتهوه: نهو بهشهى ريخۆلتهى ناولمه (پز) كه كۆلۇنى (ريخۆلته نهستووره) لى پهيدادهبيت |
| H.-leg | ساق خلفية | پاشوو، لاق |
| Hinge-joint, See diarthrosis | مفصل متحرك | جمگهى جوولوك |
| Hip | الورك: أعلى الفخذ | سمت: زوورووى ران |
| H.-bone | مفصل الورك | ئيسكى كلوت |
| Hip-joint | مفصل الورك | جمگهى ران، كلوك |
| H.-joint Disease | تدرن مفصل الورك | سىلى جومگهى ران |
| Hippanthropia | رجل خيالي: تخيل التلبس بحصان | نەسپه پياو، خو به نەسپ زانين |
| Hippiater | بيطار، طبيب بيطري | بهيتال، بهيتار |
| Hippiatric | بيطري | بهيتالى |
| Hippocrates | أبقراط، أبو الطب | هيبوكرات: باوكى |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| | | پزیشکان (پزیشکی) |
| Hippocratic | أبقراطي | هپیکراتی |
| H. Oath | يمين ابقراطي، قسم أبقراط (يقسمها الأطباء في حفل التخرج | سویندی هیپوکرات (پزیشکان دهی خوڼ له ناههنگی دهرچوونياندا له زانکو |
| H. Finger | الأصبع الأبقراطية: تضخم السلامية الظفرية (الأخيرة) والظفر في التدرن | پهنگه (قامك)ی هیپوکرات: زلبوونی دوا گریی پهنگه و نینوکه که ی له دیق و نه خوشی |
| H. succussio | رج أبقراطي: تستخدم طريقة الرج لأحداث صوت تموجي في حالات وجود انصباب هوائي مصلي في الجوف الجنبی أو انصباب قیحي هوائي | پاوه شانندی هیپوکراتی: به پاوه شانندن شلبه به ناو و هه وای ناو بو شایبی زگ بو دوزینه وهی کیم |
| Hippuria | بيلة هيبورية: زيادة حامض الهيبوري | هیوپورییا: له میزدا ترشی هیپوری زور بوون |
| Hippuris, The cauda equina | ذيل الحصان | کلکی نه سپ |
| Hippus | رقص البؤبؤ، القرزية المتحيرة حركة تشنجية في البؤبؤ لاعلاقة لها بفعل الضوء | سهمای بیبیله، هه له که ی بیبیله، په شینه ی ورماو جووره جوولله یه کی کرژبوونییه په یوه نندی به رووناکییه وه هه یه |
| Hircus | ١- وتدا الأذن، الوتدة ٢- شعر الأبط | ١- میخی گوی، میخ ٢- مووی بن ههنگل، |

| | | |
|-------------------------------|--|--|
| | | مووی بن باخهَل |
| Hirschbergers Test | احتساب مقدار الحول بملاحظة موقع الأنعكاس القرني للهب شمعة موضوعة أمام العين التي يجري أختبارها بمسافة قدم واحد وتكون العين الفاحصة قريبة من الشمعة و فوقها | تاقیکردن هوهی (ههرشبهرگهه): پیوانی برې لاری (خیلی) به تو بینی په رچدان هوهی کۆرنیه بۆ گری مؤمیک له بهردهم نهو چاوهی تاقی دهگریتهوه به دوویری پییهک، چاوه پشکینارهکه له مؤمهکه نزیک دهبیئت و لهسهریهوه دهبیئت |
| Hirschsprungs Disease | داء (هرشبرنگ): توسع القولون التلقائي (الذاتي) | دهردی (هیر شپرونک): فراوان بوونی خویهکی کۆلونه |
| Hirsute | أشعر، أذب، مغطى بالشعر | تیسکن، تووکن، موو زۆر |
| Hirsuties | نمو غير طبيعي للشعر | تیسکنی، تووکنی، گهشهیهکی نائاسایی مووه |
| Hirudo | علق | زهروو |
| His, Muscle Bundle or Band | حزمة (هيس): حزمة عضلية عصبية توصل الأذين الأيمن بالبطينين في قلوب ذوات الأثداء من الحيوانات | گورزهی (هیس): گورزهیهکی ماسولکهیی دهمارییه، راست و ههردوو زگۆلهکان پیک دهگهیهنیئت له دلی گیان لهبهره مه مکدانهکاندا |
| Histamine | هیستامین | هیستامین |
| H. poisoning | تسمم هیستامین | به هیستامین ژاراویبوون |

| | | |
|----------------|--|--|
| Histiocyte | خلية منسجة، خلية نسيجية | تهنراوه خانسه، چنراوه خانه |
| Histiocytosis | تكاثر الخلايا المنسجة تكاثر الخلايا النسيجية | زۆربوونى تهنراوه خانه كان |
| Histochemistry | كيمياء الأنسجة: كيمياء الأنسجة العضوية | تهنراوه كيميا: كيمياء چنراوه نه نداميه كان، كيمياء شانسه نه نداميه كان |
| Histoclastic | مزرع النسيج | چنراو خزین، شانسه خزین |
| Histocyte | خلية منسجة، خلية نسيجية | تهنراوه خانسه، چنراوه خانه، شانسه خانسه، خانسه شانسه |
| Histodialysis | الخلال الأنسجة: انحلال الأنسجة العضوية | رہوینسه وه وه و لیکھه لوه ششانى چنراوه كان شیبوونه وه شانسه نه نداميه كان |
| Histogenesis | تكون النسيج: نشوء الأنسجة العضوية ونموها | دروس تبوونى تهنراو (چنراو): په يدا بوونى شانسه (چنراوه) نه نداميه كان |
| Histogram | هستوجرام (مخطط بيان) | هستوگرام (هیلکاریه بو دیاری کردنى شتیک) |
| Histologist | عالم النسيج | چنراوزان، پسسپور (زانانى) تهنراو، شانسه زان |
| Histology | علم النسيج، علم الأنسجة: علم الفعالية الوظيفية للأنسجة | شانسه زانى، زانستى تهنراو: تهنراو ناسى، چنراوزانى |
| H.,Normal | علم النسيج الاعتيادي: | زانستى ناسى تهنراو، |

| | | |
|------------------|---|--|
| | علم الأنسجة السوية | شانه زانی (چنراو زانی) ناسایی |
| H.,Pathologic | علم النسيج المرضي: علم الأنسجة المرضية | دهرده شان ه زانی، زانستی نه خووشه ته نراو، نه خووشه چنراو زانی |
| Histolysis | اغلال أو تحلل النسيج، حل النسيج انحلال الأنسجة العضوية | شیبوونه وهی ته نراو، لیکمه لوه شان ی چنراو ه ئه ندامییه کان |
| Histonomy | قانون الأنسجة: قوانين نشوء وتطور الأنسجة العضوية | یاسای چنراو (شان ه): یاساکانی په یدابوون و گه شه ی شان ه ئه ندامییه کان |
| Histophysiolgy | علم وظائف النسيج: علم الفعاليات الوظيفية للأنسجة | هیستوفیزیولوژی: کاره ندامزانیی شان ه |
| Histoplasmosis | التنسج الدقيق: داء الشبكة البطانية النسيجي مرضية ناشئة من غزو الجسم بالسيتوبلازما المتحفظة (Histoplasma Capsulatum) | هیستوپلازموزیز، ورده شان ه سازی: دهردی تۆری ناویوشی شان هی |
| Hives | الشري: طفح جلدي على شكل بثور يسبب حكاكا شديدا | گرمه ژنه و لیرکردنی پپسته، به خرووییه کی زۆره وه |
| Hoarse | خشن، أبح، أحش | زبر، گۆ، نووساو (دهنگ) |
| Hoarseness | خشونة، بحة | زبری، گپری (دهنگ گپری) |
| Hochsingers Sign | علامة (هوكسينغر): | نیشان ه ی (هۆكسنگهر) |

| | | |
|--------------------|--|---|
| | ببلة انديكانية في الطفولة | ئهنديكان ميـزي ئهنديكاني له ساواييدا |
| Hodgkins Disease | داء (هوجكينز) | نه خوښي (هوڭكينز) |
| Hoffas Operation | عملية (هوفـا): طريقة (دموية) لأرجاع خلع الورك الولادي | برينـسازي (هوفـا): رڭگه يه كي خويناوييه، بو هينانه وه جيـ له جيچووني زگماكي |
| Hohl's method | طريقة (هوهل): وقاية العجان من التمزق أثناء المخاض | رڭيـ (هوهل): بو پاراستني ناو گه لي ثافرهت له دران له كاتي منالبووندا |
| Holagog, Holagogue | علاج ناجع | چاره ي كاريگهر، ددرمان يه ك سعاته |
| Hollow | أجوف، مجوف | بوښي، فالأ، هولول، كلور |
| H.-back | قعس، الفطاء، البزخ | كوم، قه موور، سنگ ددرپه ريو |
| Holmgrens Test | أختبار (هولكرن) | تفاي كردنه وه ي (هولگرين) |
| Holo | بادئة مفاهاتام، كامل، تماما، كلية | پيشگرئكه بهواتا: تهواو، به تهـهواوي، بهـ يه كجاره كي |
| Holoblastic | تام الأنقسام | تهواو دابه شبوو |
| Holocain | هولوكائين: مخدر موضعي من الفينتيدين | هولو كايين: شوينه سر كهرئكي فينتيدينه |
| Holocrine | خلية أو غدة تكون بأكملها وتفرز إفرازا (مفرزا) وتختفي بعدئذ | هولو كراين: خانه، يان لويوه كي تهواو دروس تبووه، ددر دراويك ددردهدات و دواتر |

| | | ديارناميى |
|------------------------|--|---|
| Homalocephalus | مسطح الرأس | سەرىپان |
| Homeo-, homoeo-, homoi | بادئە معناها مثل، متجانس، متماثل | پېشگريكە بهواتا: وەك خۆ، وەك يەك، لە يەك، چۈنيەك |
| Homograft | رقعة ذاتية | خۆ - بينە، بينە لە خۆيى، بينە خۆيەكى |
| Homeomorphous | تشابه: متشابه شكلا وتكوينا | وەك يەك، يەكسان، چۈنيەك، لە شيوە و دروستبوندا |
| Homeopathy | المداواة المثلية | چارەى نموونەيى |
| Homiotransplant | غرز متماثل نقل وغرز عضو من شخص الى آخر | چۈنيەكە چاندىن: گواس تەنەو و چاندىنەوئى ئەندامىك، لە يەككەوئە بۇ يەككى تر |
| Homocentric | متجانس المركز، ذو مركز واحد | ھاوچەق، ھاومەئبەند، ھاوبىنكە |
| Homogeneous | متجانس: ذو نسل متماثل | ھاو وەچە |
| Homogenesis | تجانس: توليد ذرية لها نفس أدوار النمو التي يظهرها الوالد | ھاو وەچەيى: بوواندى نەوئەك ھەمان سوورى گەشەى باوكى ھەبى |
| Homogenous | متجانس: ذو نسل أو ذرية متشابهة | ھاوېشت، ھاوودچە |
| Homolateral | متجانس الجانب: تتعلق بأشياء تقع على نفس الجانب أو الجهة | ھاوولا، ھاوشوئىن: پەيوەستە بەو شتانەوئە كە دەكەونە ھەمان لاوئە |
| Homologous | مماثل | ھاوتا، چۈنيەك |

| | | |
|---------------|--|--|
| H. Vaccine | فاكسين مماثل: يستحضر من الجراثيم التي تغزو جسم الشخص المطلوب تمنيعاً | هاوچهشنه فاكسين: لهو ميكروبانه ناماده دهكريت كه شالآويان بردوته سهر نهو كهسهى دهپاريزن |
| H. Structures | تراكيب مماثلة | هاوچور، هاوييكاهاهه |
| Homology | تماثل | هاوتايي، چونيهكى |
| Homolog | مثيل، التماثل: عضو معين مشترك أو موجود لعدد من الأجناس | هاوتسا، چونيهك: نهنداميكى دياريكراوى هاوبهشه له چهند رهگهزيكدا |
| Homonomous | مماثل الحكم: محكوم بنفس القانون | هاو ياسا: به هه مان ياسا حوكم دراو |
| Homonymous | سمي: له نفس المركز أو الأسم | هاوناو: هه مان شوين و ناوى ههيه |
| H. Diplopia | الشفع السمي: نوع من الشفع (ازدواج البصر) بحيث ترى صورة الشئ الموضوع على الجهة اليمنى بالعين اليمنى وتلك التي ترى باليسرى يكون على اليسار | هاوناوه دو دو بينين، يهكبه دووبينين |
| H. Hemianopia | العين النصفى المتماثل | نيوه كويريى چونيهك |
| Homosapin | الإنسان | مروفا، مهردوم |
| Homosexual | لوطي: مشتبه المتماثل الجنسية المثلية | نيرباز، هاوردهگهز باز |
| Homosexuality | اللواط: إشتهاء المماثل: إشتهاء اشخاص من نفس الجنس | نيربازى، هاوردهگهز بازى |

| | | |
|---------------------------------------|--|--|
| H.,Female | سحاق | پانپانۆكى |
| Homothermal | حار الدم ذوات الدم الحار | خوین گەرم |
| Homotype | تماثل الجانبين | هاوپا، هاوتیپ، هاولا |
| Homotypical | تشابه الجانبين | هاوپایى، هاوتیپى، هاولایى |
| Honey, See Mel | عسل | هەنگوین |
| Honycomb Ringworm, See Favus | القراع، قرعة | كەچەلى |
| Honorarium | اتعاب المهنة، شرفیه | مزی پزیشكى، پى مزی، مزی پيشه، حەقدهست |
| Hood | قبعة، قلنسوة | كلاو، تەپله |
| Hoof | حافر، ظلف | سم |
| Hook | شص، كلاب، خطاف | قولاپ |
| H.,Blunt | خطاف نالم | كولله قولاپ: قولاپىكى كول |
| Hook-worm, same Ankylostoma duodenale | الدودة الشصية | كرمه قولايى، كرمى قولايى، قولاپه كرم |
| H. Disease | داء الدودة الشصية | دهردى كرمه قولايى، نه خووشى دووچاربوونى كرمى قولايى |
| Hooping – cough, see Whooping Cough | يرى السعال المطوق سعال ديكي | كۆكە رەشە |
| Hoover's Sign | علامة (هوفر): عندما يرفع المصاب بالفالج النصفي الجزئي المستلقي على ظهره وكذلك الشخص السوي احدى ساقية، تسبب عملية | نیشانەى (هوفر): كاتپك به شه نيوه ئيفليجى تووشبووى به پشخراو يان كەسيكى ئاسايى لافىكى هەل دەبرپت، ئەو |

| | | |
|---|---|---|
| | الرفع ضغطاً نحو الأسفل في الساق الأخرى بدرجة متناسبة مع قوتها لا تحدث هذه الظاهرة لدى المتمرّض أو المصاب بالهستريا | بهرزگردنه وهی گوشاریک دهخاتمه دارمینی لافه که می تری که له گهل هیزی بهرزگردنه وه که ده گونجی و نه دیاردهیه له خو نه خو شخستوو هیستریا داردا روونادات |
| Hoep's Sign | علاقة (هوب) ضربية قلبية مزدوجة في امدم الأبهير | نیشانه‌ی (هوپ): جووت لی‌دانیکی دلّه له نه نیوریزی شاسووره ده‌ماردا ده‌بیستریت |
| Hoope-Seylers Test for Carbon Monoxide In Blood | اختبار (هوب سيلر) لأحادي اوكسيد الكربون في الدم: يضاف الى الدم كمية متساوية له من محلول الصود الكاوية ذوكثافة نوعية مقدارها ١,٢ في الحالة الاعتيادية يكون الدم المعامل هكذا كتلة بنية فاتمة والتي عندما تنشر على قطعة خزفية مسطحة تبدو ذات ظل أخضر أيا الدم المحتوى على أحادي اوكسيد الكربون وتحت نفس الظروف يظهر كتلة حمراء اذا نشرت تظهر بلون أحمر جميل | تافی گردنه وهی (هوپ سه‌یلر) به‌کوکسیدی کاربون له خویندا: بریکی به‌کسان گیراوهی داخه سو‌دای کی‌شی جو‌ری ١,٢ ده‌کریته خوینده وه، له‌باری ناساییدا، خوینه چاره کراوه که توپه‌لیکی فاوه‌یی پیک دینیت، که بکریته سه‌ر پارچه گلجوشیکی ته‌خت، سی‌به‌ریکی سه‌وزی ده‌بی‌ت، به‌لام نهو خوینه‌ی به‌کوکسیدی کاربونی تی‌دا بی‌ت، له‌همان بارودوخدا |

| | | |
|-----------------|--|---|
| | | تۆپەلئىكى سوور پەيدادەكات و ئەگەر خرایه سەر گلجۆشەكە، بەرەنگىكى سوورى جوان دەرەكەوى |
| Hordeolum, stye | بخصة، شعيرة الجفن | سىچكە سالاوه، قنچكە سالاوه |
| Hordeum: Barley | شعير | جۆ |
| Hormonal | هورمونی | هۆرمۆنى |
| H. Assay | رزن هورمونی، تجرېة هورمونیة | تفاى كوردنەوهى هۆرمۆنى، هۆرمۆنە ئەزمون |
| H. Imbalance | لا إتزان هورموني | لاسهنگى هۆرمۆنى، نا هاوسهنگى هۆرمۆنى |
| Horizocardia | قلب افقي | دلى ئاسۆى، دلى پۆیهكى |
| Horizontal | افقي | ئاسۆى، گەنارەى، پۆیهكى |
| Hormone | هورمون: مادة تفرزها بعض الغدد الصم فتزيد في نشاط الأعضاء التي تستقبلها عن طريقة الدم | هۆرمون: رابەرى كىمىيائى، ماددەيەكە، هەندى كۆپرەلوو دەرى دەدەن ئەو ئەندامانەى لەپى خوينەوه دەيانگاتى چالاک و كارا تر دەبىن |
| Hormonic | هرموني | هۆرمۆنى |
| Hormoneenic | مولد الهرمون | هۆرمون دروستكەرە |
| Hormonotherapy | المعالجة الهرمونية | هۆرمونە چارە، بە هۆرمون چارەكردن |

| | | |
|---------------------------|---|--|
| Horn | قرن | شاخ، قوچ |
| Horner's Disease | مرض (syndrome) (لزمة) هورنر | نه خووشي (سيندروم) هورنر |
| H.'s Teeth | اسنان (هورنر): وجود أخابدا فقيّة على القواطع بسبب نقص في الميناء | ددانه (هورنر): بووني كه ندوكه ي پوي له سهر برؤكه كان، به هوي كه مي ميناوه |
| Horny | قرني، شبيه بالقرن | شاخي، شاخن، وهك شاخ، شاخ ناسا، قوچي |
| H. Epithelium | تحيب قرني في التراخوما | قوچه دنكاندن له تراخوما |
| H, Layer | الطبقة القرنية، ادمة الجلد | قوچه چين، رويوشى پيست |
| Horopter | مسرح البصر: مجموع كل النقاط التي ترى مفردة من قبل الشبكتين عندما تبقى نقاط التثبيت مستقرة | شانوي بينين: كوي هه موو نهو خالانه كه به تاكي به هوي دوو توره كه ي چاوه وه ده بينرين كاتيك خاله كانى جيگير كردن چه سپيون |
| Horripilation | إنتصاب الشعر | موو رهپ بوون. موو رهپ راوهستان |
| Horror | ذعر، رعب | ترس، توفين |
| Horrors, Delirium tremens | هذيان ارتعاشي | له رزه ورينه يي |
| Horseshoe Fistula | ناسور نعلي | نالّه گورچيله (وهكو نالي ولاخ) |
| Hospital | مستشفى: مؤسسة للعناية بالمرض | نه خووشخانه، بيمارخانه، خه سته خانه، ده زگاي |

| | | |
|----------------------------------|--|---|
| | | چاودېرىي نه خوښ |
| H., Base | مستشفى القاعدة | بنكه نه خوښخانه، نه خوښخانهى بنكه(هى سوپا) |
| H., Camp | مستشفى المعسكر | نه خوښخانهى ئوردووكا (له شكرگا) |
| H., Evacuation | مستشفى الأخلاء | نه خوښخانهى گويزانهوه |
| H., Fever | مستشفى الحميات | نه خوښخانهى تادارى |
| H., Fever | حمى المستشفى: حمى في المستشفيات بسبب ظروف غير صحية | تاى نه خوښخانه: بهووى باردوخى نادرستهوه |
| H., Field | مستشفى الميدان | نه خوښخانهى مهيدان (له بهردى جهنگ) |
| Hospitalism | الأثر المرضي لجو المستشفيات | دهرده كارىگه رى كه شى نه خوښخانه |
| Host | مضيف: جسم عضوي تعاش عليه الطفيليات | خانه خوئ، ميواندار: ته نيكي نه نداميييه، مشه خوړى له سهر دهژى |
| Hot | حار، اشعاعي خطير | گهرم، داخ |
| Hottentot Apron | تضخم الشفرين الصغيرين | زلبوون (گه وره بوون)ى گنجه زى |
| H. Deformity, See Steatopygia | تشحم الردف | به زگرتنى كه فهل |
| Hottentotism | لثغة شديدة | فره پسى، فره زمانگرى |
| Hour-glass Contraction | تضييف شبيه بالساعة الرعلية | ته سكبوونه وهى شيوه كاتزميرى خوئى |
| Housemaids knee | ركبة الخادمة: التهاب كيس الرضفة الزلالي | كاره كه ژ نه ژنو: هه وكردنى پرؤتينه تووره كهى نه ژنو |

| | | |
|------------------|--|---|
| House-surgeon | الجراح المقيم في المستشفى | برينسازى نيشتهجن: پزىشكى برينسازى نيشتهجييه له نه خوڭشخانه يه كدا |
| Houstons Folds | طيات (هوستون): ثلاثة طيات مائلة من الغشاء المخاطي في المستقيم | (لۆچه گانى) (قه ده گانى) (هۆستۆن): سى لۆچى لارن له لينجه پهردهى راسته ريخۆله دا |
| Huchards Disease | داء (هوشار): فرط التوتر الشرياني الناشئ من تشنج قابضات الأوعية والذي بدوره يؤدي - كما يرى هوشار الى تصلب الشرياني العام | نه خوڭشى (هوجار): فره كرژى خوينبه ره، له كرژبوونى بو ريگره پهداده بييت و ئه ويش ده بييت هـوى (به بوچوونى هوار) خوينبه ره ره قىي گشتى |
| H. 's Sign | علامة (هوشار): الفرق بين نبض وافقا وبينه في حالة الاستلقاء اقل في الأشخاص المصابين بالضغط الشديد العالي و يجوز أن يكون عكس ما هو في الأحوال الاعتيادية | نيشانه (هوشار): جياوازي ترپه دله، بهراوه ستاوى و به راکشاوى كه له و كه سانه توشى بهرزه په ستانى خوينبه ربوون كه متره، به پيچه وانه باروودوخى ناساييه وه |
| H.'s Treatment | معالجة (هوشار): طريقة في معالجة توسع المعدة بأستبعاد السوائل من الطعام بنسبة كبيرة | چاره (هوشار): ريگه يه كى چاره سه رى گه ده كشييه، به وهى شله خواردن زور كه م بكرتته وه |
| Hueters Sign | علاقة (هوتر): لا يحصل | نيشانه (هويتهر): له ره |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| | انتقال الذبذبات خلال العظم في حالات الكسر وتوضع النسيج الليفي بين أجزاء الكسر | گواستنه وه بهناو ئیسکدا لهکاتی شکاندا پروونات، چونکه ریشاله شانہ دهچیتہ نیوان چارچه ئیسکه شکاوهکانه وه |
| Huhner's Sterility Test | أختبار (هوهنر) للعقم: هو مخص السائل المسحوب من المرأة خلال ساعة الجماع للتحري عن الحيامن | تاقی کردنه وهی (هوهنر) بو نه زوکی: له ماوهی سهعاتیکدا له دواى جووتبوون، ئاو له له شى ئافرهته که دهردههینریت وه دهپشکنریت بو توومی زیندووی نیرینه |
| Hum | همهمة | هاژاندن، هاژه |
| H., Venous | همهمة وریدیة | هاژهی شینه دهمار (خوین هینهر) هاژهی خوینهین |
| Human | آدمی، بشري، انسانی | ئادهمیزاد، مروقی، مهردووم، ئادهمیزادانه، مروقی، مهردوومانه |
| Humanity | الإنسانية | مروقایهتی |
| Humation | دفن الموتی | مردو ناشتن |
| Humectant | مبلل، مرطب | تهر کهره |
| Humectation | تبلیل، ترطیب | تهر کردن |
| Humeral | عضدي | بازووی، قوئی، بال |
| Humerus | عظم العضد | ئیسکی (ئیسقان) قول، بال |
| Humid | رطب | تهر، شیدار |
| Humidity | رطوبة | شیداری، تهری |

| | | |
|----------------|--|--|
| Humor | خلط | شلینه، شله، تراو (ههچ ماددهیهکی شل بیټ له ناو له شدا |
| H.,Aqueous | الخلط المائي | ئاوه شلینه، ئاوه شله، شلهی ئاو |
| H.,Crystalline | الخلط البلوري | بلووره شلینه، بلووره شله، شلهی بلووری، کریستاله شله |
| H.,Ocular | الخلط العيني، خلط العين | چاوه شلینه، شلهی چاو |
| H.,Vitreous | الخلط الزجاجي | شووشه شلینه، شووشه شله، شلهی شووشهیی |
| Humoral | خلطي | شلینهیی، شلهیی، تراوی |
| Humoralism | النظرية الخلطية: النظرية التي تعزو كل الأمراض الى حدوث حالة غير طبيعية (اخطراب) في سوائل (اخلاط) الجسم | شلینه بیردۆز، بیردۆزه شله: گشت دهردیك دهگه پینیتسه وه بو پهیدا بوونی باریکی نانا سایی (ناسروشتی) (شیواوی) له شلینه کانی له شدا |
| Humpback | احدب | قه موور، کۆم، پشت کۆم |
| Hungarian | الممرض الهنغاري، التيفوس | نه خووشی ههنگاریایی، تیفوس، وره شه گرانه تی |
| Hunger | الجوع | برسیتی |
| Hunger cure | تجويع، المعالجة بالتقليل من الطعام | برسی کردن: چاره سه ری نه خووشی به خواردن لی داشکاندن |
| Hunters Canal | قناة (هنتر): قناة مثلثة لفاقية تمتد نازلا في | که نالی (ههنتهر): که نالیکی سیگۆشه ی |

| | | |
|------------------|---|--|
| | الفخذ من رأس مثلث سكاريا تحوي الأوعية الفخذية والعصب الصفني الداخلي | پېچاوپېچه، به راندا درېژدهبېتهوه لهسهري سيگوشهى سكارياوهكه بؤرييهكانى رانه و ناوه دهمارى توورهكهى گونى تېدايه |
| Hunters Ligament | رباط (هنتر): الرباط الرحمي المدور | بهستؤكى بهستهري (ههنتهر): خـږه بهستؤكى منالدان |
| H. s Line | خط (هنتر): الخط الأبيض | هېلى (ههنتهر)، هېله سپى |
| H. s Method | طريقة (هنتر): في معالجة الأمدم بربط الشريان في الجهة الأقرب الى القلب | رېگهى (ههنتهر): بؤ چارهكردى ئهنيوريزم به بهستنى خوئينبه لهو لايه نزيكتره له دلوه |
| Hunterian | القرحة الهنترية القرحة الصلبة، الافة البدائية للسفلس | كوانى ههنتهري، سهخته (رډقه) كوان، دهردى سهرهتايى فهږنگى |
| H. s Pupil | بؤبؤ (هتشنسن): البؤبؤ المتوسعة في الجهة المصابة بالنزيف السحائي الرقي | ببيلهى (ههچينسن): ببيله فراوانبووهى ئه لايهى تووشى دهردى بهرگه خوئينپژان بووه |
| H.s Teeth | اسنان (هتشنسن): قواطع وتدية الشكل (اسفينية) ذوات ثلثة في حافتها الفاتحة تشاهد أحيانا في السفلس الولادي | ددانى (ههچينسن) بږؤكى ميخين (پوازكى)، كهلييهى كه له كهناره برندهيه كدا ههيه چاروبار له فهږنگى |

| | | |
|---------------|--|--|
| | | زگماکیدا دەبینریت |
| H. s Triad | ثالوث (هتشنسن): دال على السفلس الوراثي ١- التهاب القرنية الخلالي المنتشر ٢- مرض التيه ٣- اسنان هتشنسن | سیکوچکەى (سى) کوچکەى (ههچینسن): نیشانهى فهپهنگیكى زگماکیه ١- ناخه ههوکردنى کۆرنیهى بلأو ٢- دهرده چهواشه ٣- ددانه گانى ههچینسن |
| Hyaline | زجاجي، شفاف | پوون، شوشهیی، رۆشن |
| Hyalinization | تحول زجاجي | یوونه شووشه، پوون یوونه وه |
| Hyalinuria | بيلة زجاجية، شفافية | پوونه میزی |
| Hyalitis | التهاب الغشاء الشفاف | ههوکردنى پهرده رۆشنه |
| Hyaloid | شفاف، شبيه الزجاج | رۆشن، پوون، شووشهکی، شووشه ناسا |
| Hybrid | هجین، نغل | دوو پهگ |
| Hybridism | هجنه، نغولة | دوو پهگی، دوو پهگایهتی |
| Hydatid | مائي ١- حوصلة تحتوي سائلا ويرق المشوكة الشريطة T.echmo ٢- بقايا لتراكييب جنينية أنظر Mooy asnis hydahd | ئاوی، هایداتید |
| H.Cyst | کیس مائي | ئاوه توورهگه، هاتیداتیک، کیشه ئاوی، کیسه ئاو |

| | | |
|------------------|--|---|
| H.Fremitus | حسيس مائي: دفعة هزازة تحس عند جس الأورام المحتوية على الأكياس المائية | ئاوه لهره: لهره لهريكي تايه تاييه بهدهست ههست دهكريت لهكاتي خستنه سهري ئه شووئانهي ئاوه تووره كهي تئدايه |
| H.Mole | Mole, hydatid | بروانه ئاوه مؤل |
| Hydatiform | شبه الكيس المائي | ئاوه تووره كهيي |
| Hydatoid | ١- شبيه الكيس المائي ٢- مائي | ١- ئاوه تووره كهيي ٢- ئاوي |
| Hydradenitis | التهاب غدة العرق، التهاب غدة لمفاوية | هه وكردني ئارهقه لوو، هه وكردني ليمفه لوو |
| Hydragog | سهل: يسبب طرح مائي | ره وانكه ره، ئاو دهر دهره (دهبيته هوي ئاو دهردان) |
| Hydramnion | استسقاء السلي، موه السلي | ئاوبه ندى ديق، ديقه ئاوبه نند |
| Hydrargyrum,(Hg) | زئبق | جيوه |
| Hydrarthrosis | استسقاء المفاصل: إنصباب مصلي داخل المفصل | ئاوبه ندى جمغه: شليته رژانه ناو جمغه وه |
| Hydration | تموه | ئاوين، ئاو هه لچنين، ئاوتيكه لكردن، ئاودار كردن |
| Hydro-,Hydr | بادئة بمعنى ماء | پيشگريكه به واتاي ئاو |
| Hydraulics | علم السوائل المتحركة، الهيدروليك | شله جووله زاني، زانستي شله جوولوكه كان |
| Hydremia | موه الدم | هايديريميا، خوئين به پرئاي بوون (روون) |

| | | |
|--------------------|-----------------------------------|--|
| | | بووننهوه، روونبوونهوهی خوین |
| Hydrocarbon | مموه الفحم، هايدروكاربون | هايـدرۇكاربۇن: ئاويتەپسەك لىه هايـدرۇجىن و كاربۇن (خەلۋوز) پىك ھاتبىت |
| Hydrocele | قىلە مائىة، ادرة | هايـدرۇسىل، ئاو چوونە ناو باتوو |
| Hydrocelia | استسقاء | ئاوبەندى زگ: ئاو چوونە ناو زگ، ئاوبەند |
| Hydrocelectomy | استئصال القيلة | هايـدرۇسىل بىرپىن، بىرپىنى ئاوسانى گون |
| Hydrocephalic | متعلق بموه الرأس | پەيوەندى ئاوبەندى سەر سەرەوه، سەرە ئاوبەندى |
| Hydrocephalus | موه الرأس: تجمع الماء في الرأس | سەرە ئاوبەند: ئاو كۆبوونەوه لىه ناو سەردا |
| H.,Communicating | موه الرأس المتصل | سەرە ئاوبەندى پەيوەست |
| H.,Obstructive | موه الرأس المسدود | سەرە ئاوبەندى داخراو |
| H.,Primary | موه الرأس الأولي | سەرە ئاوبەندى سەرەتايى |
| H.,Secondary | موه الرأس الثانوي | سەرە ئاوبەندى دووهمى، ئاوبەندى سەرە ناوەنجى |
| Hydrocyst | كيس مائي | ئاو تۈورەكە، كىسە ئاو |
| Hydroderma | موه الجلد | پىستە ئاوبەند |
| Hydroelectrization | الكهربائي المائي: الكهربيه | ئاو كارەبا لىدان، بەناو |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | خلال الماء (طريقة للمعالجة) | ئاودا كارەبا لئيدان: بهئاودا كارەبا لئيدان (رئنگه يهكى چارەسەرە) |
| Hydrogen | هايدروجين | هايدروژين |
| H.Peroxide H2O2 | بيروكسيد الهايدروجين سائل عديم اللون يستعمل كمعقم | پيروكسیدی هايدروژين: شله يهكى بئ رەنگه بؤ پاكز كوردنه وه به كار دئيت |
| H.Ion | أيون الهيدروجين: ذرة الهيدروجين الموجبة الشحنة | ئايونى هايدروژين: گهر ديله هايدروژينى بارگه موجهب |
| Hydrology | علم المياه | ئاو زانى، زانستى ئاو |
| Hydrolysis | تحليل الماء، التحليل بالماء | ئاوئپن، ئاوه شيبووننه وه، بهئاو شى كوردنه وه |
| Hydroma | ورم مائي: كيس مملوء بالسائل المصلي | ئاوه په نام، هايدروما: كيسه يه كه پر له ئاويكى رپوونى سىرؤمى، په نامى ئاو |
| Hydrometer | مقياس الماء: جهاز لقياس الكثافة النوعية للسوائل | خه سستپيو، ئاويپو، هايدروميتر: ئاميريكه بؤ پيوانى جوړه چرپى شله كان |
| Hydrometers | استسقاء الرحم: تجمع سائل داخل الرحم | ئاوبه ندى منالندان: كوؤبووننه وهى شله يه ك له ناو منالنداندا |
| Hydrometry | قياس الماء | ئاويپوان، ئاويپوى |
| Hydronephrosis | مؤه الكلية، استسقاء الكلية | ئاوبه ندى گورچيله: ئاوبه ند له بهر بهر بهست بوون |
| Hydrophobia | المداءة (المعالجة) المائية | ئاوه چاره، بهئاو |

| | | |
|-------------------|---|--|
| | معالجة الأمراض بأستخدام الماء | چاره کردن به به کارهینانی ئاو، چاره‌ی نه‌خۆشی کردن |
| Hydropericardium | موه التامور | ئاوبه‌ندی تـۆی (تووره‌که‌ی دل) |
| Hydroperitonium | استسقاء البریتون | ئاوبه‌ندی (ی په‌ریتۆن) |
| Hydrophilous | مصوص للماء | ئاو خواز، ئاوچن، ئاومز، ئاوباز |
| Hydrophobia | رهبه الماء: داء الكلب، من اعراض داء الكلب | ترسی ئاو: ئاوه ترسی: هاری، په‌کیکه له نیشانه‌کانی هاری |
| Hydrophobophobia | رهبه الكلب: الخوف الشديد من الكلب | سه‌گه ترسی، له‌هاری ترسان، ترسی هاری: ره‌نده‌مه چوون له‌هاری |
| Hydropneumothorax | موه واستهواء الصدر، تجمع غاز وسائل في الخوف الجنبی | گازتی‌چوون، ئاوبه‌ندی و گازتی‌چوونی سنگ: کۆبوونه‌وه‌ی شله و گاز له بۆشایی سنگدا |
| Hydrops | موه، استسقاء جبن | ئاوبه‌ندی، ئاوچوونه ناوزگ |
| Hydrosalpinx | موه البوق | ئاوبه‌ندی بـۆری مندالدان |
| Hydrostatic | متعلق بالهیدروستاتیکا | په‌یوه‌ست به هایدروستاتیک، هایدروستاتی |
| Hydrostatic Test | الأختبار الهیدروستاتیکي: الطفل المولود حیا تطفو رئتاه على الماء هذا الأختبار | تاقی کردنه‌وه‌ی هایدروستاتیکي: ئه‌و ساواپه‌ی به زیندوووی له دایک ببیت سییه‌کانی |

| | | |
|-------------------------|---|---|
| | يستعمل معرفة موه المولود قد ولد حيا من عدم | سهر ئاو دهكهون |
| Hydrostatics | الهيدروستاتيك، علم السوائل المتوازنة | شلزاني هايڊروستاتيك: زانستي شلهمهني لهكاتي مهنگيدا |
| Hydrotherapeutics | المعالجة المائية | ئاوهچاره، ئاوه بهكارهينان بو چارهكردي نهخوشي |
| Hydrothorax | موه الصدر | ئاويهندي سنگ |
| Hydrotoxicity | سم الماء، تسمم الماء: التسمم بسبب فرط شرب الماء | ئاوه ژاروايبوون: ژاروايبوون بههوي فره ئاو خواردنهوه |
| Hydroxyl | هايڊروكسيل هو الجذر OH | هايڊروكسيل: رهگي (OH)يه |
| Hydorrura | بيلة مائية: طرح كميات كبيرة من بول مائي | ئاوه ميژي: كرندي ههنديكي زور ميژيكي روون |
| Hyrotometer | مقياس المطر | بارانپيو |
| Hygiene | علم الصحة | دروستيزاني، زانستي تهندروستي |
| Hygienic | صحي | دروستي، پهيوهندي تهندروستي |
| Hygienics | قوانين صحية | ياسا تهندروستيهكان |
| Hygienist | خبير بالصحة | پسپوري تهندروستي |
| Hygienology = Hygiology | علم الصحة، علم حفظ الصحة | دروستيزاني، تهندروستيزاني: تهندروستياريزاني |
| Hygrology | علم سائل الجسم | تهنه شلينهزاني |

| | | |
|-----------------------|---|--|
| Hygroma | ورم مائي | هايگروما، په نامی ناوی |
| Hygrometer | مقياس الرطوبة: جهاز لقياس درجة رطوبة الجو | شيپيو، هايگروميتهر: نامرازيك بو پيوانی پلهی شيدياری ههوا |
| Hygrometry | قياس الرطوبة: قياس درجة رطوبة الجو | شيپيوان، تهری پيوان |
| Hygroscopic | مسترتب، ماص للرطوبة | شيپمزه، شی هه لچنه: شی و تهری له ههوا هه لده چنی (دهمژئ) |
| Hygrostomia, ptyalism | سيلان اللعاب | ليکي: ليک له دم چوون |
| Hymen | العذرة، غشاء البكارة | بن، پهردهی کچینی |
| Hymenitis | التهاب غشاء البكارة | هه وکردنی، سووتانه وهی پهردهی کچینی (بن)، بن سووتانه وه |
| Hymenology | علم الأغشية: علم طبيعة وتركيب وأمراض الأنسجة الغشائية | پهرده زانی، زانستی پهرده کان: زانستی ره ووشت و پیکهاتن و نه خو شیی شان ه پهرده ییه کان |
| Hymenorrhaphy | خياطة غشاء البكارة: خياطة المهبل عند غشاء البكارة | بن دروونه وه: گولنگ دروون له ناستی پهردهی کچینیدا |
| Hyoglossal | لامي لساني: متعلق باللسان والعظم اللامي | زمانه لامی، زمانی: په یوه ندی زمان و نیشان ه لامی |
| Hyoid | لامي: ذو شكل يشب حرف اللام | لامه کی، لامی: شیوهی له تیپی لام ده چیت |
| H. Bone | العظم اللامي | لامه ئيسك |

| | | |
|-----------------|--|--|
| Hyoscine | هايوسين قنوان من Hydroseyamis | هايوسين ئەلكه لۆيدىكە لە پرووہكى Hydroseyamis miger دەردىت |
| Hyoscyamine | هايوسيامين: قنواني موسع للبوؤ | هايوسيامين: ئەلكه لۆيدىكى بيبيله كەرەدوہيه |
| Hypacousis | ثقل السمع | گوڭگرانى، گوڭ قورسى |
| Hypalgesia | نقصان أو كلال حسن الألم | هەستىژانكەمى: كەم بوونەوہ و كولبوونى بەژان زانين |
| Hypalgia | نقصان أو كلال حس الألم | كەمەژانى هەستى كولى هەستى ژان، كەم بەژان هەست كردن، هەست كردنى كەم بەئىش |
| Hyper | بادئة معناها فرط، فوق بعكس Hypo | پېشگرىكە بەماناي زۆر، لەسەر و پېچەوانەى Hypo يە |
| Hyperacid | مفرط الحموضية، فرط الحموضية | زۆر ترش، فرە ترش، فرە ترشى، زۆر ترشى، ترشى زۆرى |
| Hyperadrenalism | فرط افراز الأدرينالين: ازدياد افراز الغدة الأدرينالين (الكظرية بصورة غير طبيعية | زۆر ئەدرينالين دەردان، ئەدرينالين فرە دەردان، بەشيوەيهكى نائاسايى دەردانى ئەدرينالين لە لووہكەوہ |
| Hyperacousia | حدة السمع حدة مرضية لحاسة السمع | گوڭسووكى: بەجوڭرىكى نەخۆشى سووكى هەستى بېستىن |

| | | |
|------------------|--|---|
| Hyperalgesia | فرط التألم شدة الحساسية Exeessime لألم Seusibiliy | فرهژانی، ههستی زۆر بهئیش کردن |
| Hyperalgia | فرط الألم | فرهژانی، ئیش زۆر، زۆر ژانکردن، ئیشی بی پایان |
| Hyperaphia | فرط احساس اللمس | فره ههستناکی |
| Hypercatharsis | اسهال شدید | سکه شوژه، پهلههفیره: زگ چوونیکێ زۆر، پهله فیرکان |
| Hypercapnia | فرط حامض الكربون | زۆری ترشی خه‌لۆز، زیادبوونی دوانوکسیدی کاربۆن |
| Hyperchlorhydria | فرط حامض الکلوردریک | زۆری ترشی هایدرۆکلۆرێک |
| Hyperchroma | فرط تلون الجلد | فره په‌نگرتنی پیست، زۆر رهنگ گرتنی پیست |
| Hyperchromatosis | فرط التلون: زیاده التلون | فره په‌نگرتن، زۆر رهنگ گرتن |
| Hypercrinia | فرط الإفراز | فره دهردان، زۆر دهردان |
| Hypercryalgisia | فرط الحساسية للبرد | فره سه‌رما برده‌له‌یی، فره سه‌رما، برده‌له‌یی |
| Hypercyesis | حمل مضاعف | فره ناووسی، فره ناوسبوون |
| Hyperdactylia | كثرة الأصابع | فره په‌نجه‌یی، زۆر په‌نجه‌یی، په‌نجه زۆری |
| Hyperdiuresis | فرط البول | فره میزئ، زۆر میزین |
| Hyperdontogeny | فرط الإثغار: تسنن ثالث في سن متأخرة | فره ددان دهرهاتن: سییه‌م جار له پیریدا ددان دهرهاتن |

| | | |
|------------------|--|---|
| Hyperemia | فرط الدم، تبليغ، احتقان: زيادة كمية الدم في أي جزء من الجسم | فره خوینى، زۆر خوینى، خوین تیزان: زۆرى خوین له هەر بهشیکى تهندا |
| H.,Active | فرط الدم الفاعل: بسبب زياد ورود الدم الى المنطقة | فره خوینى كارا، زۆر خوینى كارا: له بهر زۆر خوین هاتن بۆ ناوچهكه |
| H.,Passive | فرط الدم المنفعل: بسبب إعاقة تصريف الدم وبالتالي تجمعه | فره خوینى، زۆر خوینى كارتیکراو: له بهر بهر بهست بوونى گه پانه وهى خوین له ناوچه كه وه |
| H.,Biers Passive | فرط الدم (بير) المنفعل: احداث احتقان وريدي بالضغط أو بالمص لأمراض علاجية | زۆر خوینى (بير)ى كارتیکراو: خوین نهینه خوین تیزان به په ستاوتن یان مژین بۆ مه به سستی چاره سه رکردن |
| H.,Reactive | فرط الدم الأرتكاسي | زۆر خوینى كارلیك، فره خوینى كاردانه وه |
| Hyperemesis | قيء، فرط القيء: تقيؤ شديد | پشانه وه، زۆر پشانه وه، پشانه وهى زۆر |
| H. gravidarum | قيء الحمل، فرط القيء الحلمي | فره هیلتجدان، بیژوو: دلتیکه لهاتن و پشانه وهى كاتى زگبوون، پشانه وهى ئاوسى |
| Hyperesthesia | فرط الحس | فره هه ستناكى |
| Hyperextension | فرط الأنسباط | فره کرانه وه |
| Hyperflexion | فرط الثني، فرط | فره چه مانه وه، زۆر |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | الانعطاف | نوشــــــــــــــــتانهوه، زۆر چهمانهوه |
| Hypergenesis | فرط النماء: زيادة تكوين عناصر النسيج (مكونات الأنسجة) | زۆر فراژى بوون، نهشهکردنى زۆر فره گهشه كـردن، زۆر پهيدا بوونى شاننه پيکهينهکان |
| Hyperglycemia | فرط سكر الدم: زيادة كمية العنب (كلوكوز) في الدم | زۆرى شهگرى خوین، زۆرى شهگر له خویندا فره شهگرى خوین: زۆرى شهگرى گلوکوز (ترئ) |
| Hypergonadism | فرط المنسلية: زيادة مفرز الخصية والمبيض | فره وهچه خستهیی: له خویندا زۆری دهر دراوی گون و هیلکهدان |
| Hyperidrosis | فرط التعرق | زۆر ئارهق كـردن، فره ئارهق دهردان |
| Hyperinvolution | فرط الحكش: حكش غير طبيعي (اعتیادی) الرحم | فره پيچخواردننى منالدان |
| Hyperkalemia | فرط بوتاسيوم الدم | زۆر پوتاسیومی خوین: زۆرى پوتاسیومی ناو خوین، فره پوتاسیومی خوین |
| Hyprkeratosis | فرط التقرن: ١- تضخم الطبقة القرنية للجلد ٢- تضخم قرنية العين | فره شاخاندن: ١- نهــــــــــــــــســـــــــــــــــتوووربوونى شاخه چینی پیست ٢- نهــــــــــــــــســـــــــــــــــتوووربوونى گۆزنییهى چاو |

| | | |
|----------------------------|---|--|
| Hyperkinesia | فرط الحراك: تقلص عضلي مبالغ فيه | زۆر جوولانسهوه، زۆر جوولسهي: گرژبووني ماسولكهيي ئىجگار زياده |
| Hyperlactation | فرط اللبن: اطالة مدة الارضاع | زۆر شيردان، دريژگردنسهوهي ماوهي شيردان بهساوا |
| Hyperlipemia | فرط شحم الدم | فره چهوريي خوئين، زۆري چهوريي خوئين، چهوري زۆري خوئين |
| Hypermetria | فرط القياس | فره پيوان |
| Hypermetropia | مد (طول) البصر | دوور بيني |
| Hypermnesis | فرط التذكر: قابلية فر اعتيادية للتذكر | فره بيرتيژي: توانايهكي ناناسايي بو شت بيركهوتنهوه |
| Hypernephroma | ورم الكظر، هايبر نفروكا ورم نسيج الكظر | هايپهر نهفرؤما، پهنامي لوى سهر گورچيله |
| Hyperostosis | فرط التعظم: تضخم أو فرط النسيج العظمي | فره ئيسكاندن، فره گهشهکردنى ئيسكه شانه |
| H.frontalis interna | فرط التعظم الجبهي الباطن | فره ئيسكاندن ناوهوهي تهويل |
| Hyperopia or Hypermetropia | مد (طول) البصر، بعد البصر: حالة غير طبيعية في العين بحيث تتكون بؤرة الأشعة الضوئية المتوازية خلف الشبكية نتيجة لقصر القطر الأمامي الخلفي للمقلة | دوور بيني، دريژ بيني: بارىكي ناناساييه له چاودا، تيشكوى تيشكى پووناكى دهكهويته پشت تۆروه بههوى كورتىي تيرهى پشت پيشى گلينهوه |
| H.,Absolute | مد البصر المطلق: ذلك | دوور بيني پهتى، |

| | | |
|---------------------|--|---|
| | النوع الذي لا يصلح تماما بواسطة التكيف | دریژبینی پهتی ئه و جۆرهیه که ته و او ناگونجی به هوی نه هاتنه وه |
| H.,Axial | مد البصر المحوري: المسبب من قصر غير اعتیادی للقطر الأمامی الخلفی للمقلة | ته و هره دووربینی، دریژبینی ته و هره یی به هوی کورتی نا ئاسایی تیره ی پیئش و پاشی گلینه وه |
| H.,Facultative | مد البصر الوظيفي: وبالأمكان تصحیحة (تصلیحه) بالتكيف | دریژ (دوور) بینی فه رمانی فرمانه دووربینی: ده توانری ر است بکریته وه به راهینان |
| H.,Latent | مد البصر الكامن: ذلك الجزء المخي والذي يظهر بعد استعمال مادة تشل العضلة الهدیبة | دووربینی شار دراوه: ئه و به شه نادیاره یه که پاش به کارهینانی مادده یه کی ماس و لکه ی پیلا و و ر اکیشه وه |
| H.,Manifest | مد البصر الظاهر | دووربینی ئاشکرا، دووربینی دیار، دیاره دووربینی |
| H.,Relative | مد البصر النسبي | رپیژر دووربینی، دووربینی رپیژری |
| H.,Total | مد البصر الكلي: جموع (کل) مد البصر الكامن والظاهر | گشته دووربینی: کوی دووربینی دیار و نادیار، کۆ دووربینی |
| Hyperparathyroidism | فرط نشاط مجاورات الدرقية | فره چالاکى هاوسیکانى سایرۆید |

| | | |
|------------------|---|--|
| Hyperpiesis | فرط الضغط: ضغط الدم العالي | فره پهستی، پهستو زوری: بهرز بوونه وهی پهستانی خوین، زوری ته وژی خوین |
| Hyperpituitarism | فرط النشاط: النشاط الغير الطبيعي للغدة النخامية المتميز بالعملاقة والشعر | هایپه پیتویتاریزم: چالاکي نائاسای له لووه پیتویتاریدا که به نه تره بوقی (زور زهلامی) و تووکنی ده ناسریتته وه |
| Hyperplasia | فرط الاستنساخ: زيادة نمو احد الأجزاء بسبب تضاعف نمو عناصر (مكوناته) | فره شاناندن: فره گه شه کردنی به شیک به هوی چهند باره گه شه کردنی پیکهینه کانیه وه |
| Hyperplastic | مفرط الاستنساخ (النسيج) | فره شاناندن (شانه) |
| Hyperpnea | فرط التنفس: لهاث | هه ناسه برکی: زور پشوودار |
| Hyperporosis | فرط التثفن: تكون زائد | فره نه ستور بوون |
| Hyperpyrexia | فرط الحمى: حمى مرتفعة جدا | فره تا، تازوری: تیه کی زور بهرز لیها تن، زور بهرزی پلهی تا |
| Hypersecretion | فرط الإفراز | فره دهردان، زور دهردان |
| Hypersensitivity | فرط الحساسية: ازدياد أو زيادة التقبل لبعض المواد الغريبة التي هي خاملة للأشخاص الأسوياء | فره هه ستیاری، فره هه ستناکی، هه ست زوری، هه سته وهری زور، زور بوونی وهرگر تنی هه ندی له و مادده بیانیا نهی بو خه لکی ناسای سستن |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Hypersplenism | فرط الطحالية | فره سپلی، سپل زلی: زلبوونی سپل تا رادهیهکی زور |
| Hypertension | فرط التوتر (الضغط) | فره پهستان، پهستان زوری: زور بههرز بوونهوهی پهستانی خوین |
| H.,Benign | فرط التوتر الحميد | پهستان زوری بی زیان |
| H.,Essential | فرط التوتر الأساسي | پهستان زوری بنجینهیی |
| H.,Malignant | فرط التوتر الخبيث | بهده پهستان زوری |
| H.,Portal | فرط التوتر البابي | دهرکه پهستان زوری |
| H.,Pulmonary | فرط التوتر الرئوي | سییه پهستانزوری |
| H.,Renal | فرط التوتر الطلوي | گورچیله پهستانزوری |
| Hypertensive | مفرط التوتر | فره پهستوکی |
| Hyperthermal | مفرط الحرارة | فره گهرمهکی، نیجگار گهرم |
| Hyperthermai | فرط الحرارة | فره گهرمی، زور گهرمی، نیجگار گهرمی |
| Hyperthyroidation | فرط الدرقية: زيادة نشاط الغدة الدرقية | هایپهر تایرویدی: پتر بوونی چالاکي تایروید (لووی تایروید) |
| Hyperthyroidism | فرط التدرق: حالة غير اعتيادية ناشئة من اختلال الغدة الدرقية | هایپر تایرویدزم: شیوانیکی نائاسایی کاری تایروید (لووی تایروید) |
| Hypertonia | فرط التقوي | فره توندی |
| Hypertonic | مفرط التقوي | فره توند |
| Hypertonicity | فرط التقوي | فره توندیتی |

| | | |
|--------------------------------|---|---|
| Hypertrophy | ضخامة: تضخم غير طبيعي | نهتره بؤقي، زلي: گهوره بوونتلي ناسروشتي |
| H., Compensatory = Physiologic | ضخامة معوضة أو وظيفية: ازدياد نشاط عضو للتعويض عن النقص في نشاط العضو المقابل (في الأعضاء المزدوجة) أو في ذاته | كاره نندامزاني زلي: زوربووني چالاكيي نه ننداميك بو جيگرتنه وهى (قهره بووى) كه ميي چالاكيي نه نندامه كهى بهرانبه رى (له نه نندامه جووته كاندا) يان له خويدا |
| H., Concentric | ضخامة مركزية: للقلب حيث يزداد سمك جدرانته دون تضخم ولكن يرافقه نقص | چه قه زلي: عادل، كه ديواره گاني نه ستوور دهن به بي گهوره بوون، به لام توانستي كه م دهكات |
| H., False | الضخامة الزائفة | گهنده زلي، دروزنه زلي، زلي ساخته، زلييه دروزنه |
| H., Simple | ضخامة بسيطة ١- الضخامة الناشئة من ازدياد حجم الحجيرات ٢- الضخامة الناشئة من ازدياد سمك جدران القلب دون تغير في حجم فجواته | ساده زلي: ١- نهو زليوونهى له بهر گهوره بوونى قه وارهى خانه كان پهيدا ده بيت ٢- نهو زليوونهى له بهر نه ستوور بوونى ديواره گاني دل پهيدا ده بيت بي نه وهى كه لي نه كانى گهوره تر بن |

| | | |
|------------------|---|---|
| H., True | ضحامة حقيقية: زيادة في جميع المكونات النسيجية للعضو | زلیی راسته قینه: گه وورده بوونی هه موو پیکه پنه شانه یه کانی نه دامه که |
| Hyperventilation | فرط التهوية | فره هه وا گوژکی |
| Hypervitaminosis | الفيتامينية: حالة تدل على فرط تناول الفيتامينات | فره فيتامينی: باری نیشانه ی فره خواردنی فیتامین |
| Hyposthesia | نقص الحس | هه سته که می، هه ست که می، که می هه ست |
| HypHEMA | نزف في حجرة العين الأمامية | خوپینپه ژاتی پیشه ژوور و چکه ی چاو |
| HypHemia | فقر الدم | که مخوینی |
| Hypnagogic | منوم | خه وین، خه ولیخه ره |
| Hypno | بائدة معناها نوم، نوم مغناطيسي | پیشگریکه به واتای خه و، نوستن، نواندنی موگناتیسی |
| Hypnosis | تنويم: حالة النوم الغير اعتيادي | خه وانندن، نواندن: خه وی نانا سایی |
| Hypnotic | منوم | خه وین، خه ولیخه ره، خه وینه ر |
| Hypnotism | تنويم مغناطيسي | نواندن، خه ولیخه ستنی موگناتیسی، نواندنی موگناتیسی |
| Hypnotist | منوم | خه ولیخه ره، نوینه ر |
| Hypnotization | تنويم مغناطيسي | خه ولیخه ستن، نواندنی موگناتیسی |
| Hypo | بائدة معناها تحت، أقل (عكس Hyper) | پیشگریکه به واتا که م، که متر، سست، له ژیر |

| | | |
|------------------|---|---|
| | | (بېچه وانەى hyper) |
| Hypoacidity | نقص الحموضة، حموضة غير كافية المعدة | كەم ترشى، ترشى كەم، كەمى ترش، ترشيهكى ناتەواوى (ناسەرۈبەرى) گەدە |
| Hypoadrenalinism | نقص الأدريناليه: نقص فعالية الغدة الكظرية | كەم ئەدرينالى: سستى كارى ئەدرينالين |
| Hypochlorhydria | نقص الكلوريدية: نقص افراز حامض الهيدروكلوريك | كەم هايدروكلورىرى: كەمدەردانى ترشى هايدروكلورىك |
| Hypochondrio | ١- مراقى ٢- مصاب بداء المراق | ١- پەيوەندى ژىر پەراسو ٢- دووچارى مەراق بوو (خەمۆك) |
| Hypodermic | تحت الجلد | ژىر پىست |
| Hypogastric | خثلى | بەرموسولدان |
| Hypogastrium | الخثلة: الناحية الوسطية السفلي الأمامية للبطن | بەرموسلدان: ناوچەى ناوہندى ژىرىن پووى زك |
| Hypoglobulia | نقص الكريات الدموية الحمراء | كەمى خرۆكە سوورەى خوین |
| Hypoglossal | تحت اللسان | ژىر زمان |
| H.Nerve | العصب تحت اللساني | دەمارى ژىر زمان |
| Hypoglottis | تحت اللسان | ژىر زمان |
| Hypoglucoic | ناقص سكر الدم | شەگرى خوین كەم |
| Hypoglycemia | نقص سكر الدم: نقص كمية السكر في الدم | كەم شەگرى خوین، كەمى شەگرى خوین، كەم بوونەوہى شەگر لە خویندا |

| | | |
|--------------------|--|---|
| Hypogonadism | نقص المنسل: نقص إفراز المنسل (المبايض، الخصي) | كهمى وهجه خهروهه: كهمى دهردانى وهجهروهه (هيكه دان، گون) |
| Hypolipemia | نقص شحم الدم | كهمى چهورى خوین، چهورى كهمى خوین، كه مبونى چهورى له خویندا |
| Hypometropia | قصر البصر، قصر النظر | كورتینى |
| Hypoparathyroidism | نقص نشاط مجاورات الدرق | كهم دهردانى پاراثيرويده كان، سستى هاوسيكانى تايرويد |
| Hypophyseal | نخامى | پهيوه ندى پیتویتارى |
| Hypophysectomy | استئصال النخامية | برینى گلاندى پیتویتارى |
| Hypophysia | النخامية | پیتویتارى، ژیر میشه گلاند |
| Hypophysis cerebri | النخامية المخية | میشه پیتویتارى |
| Hypoplasia | نقص النسج، نقص التكون: توقف نمو عضو بحيث يظل اصغر من الحجم السوى | پیکه اتن كهمى، هايپوپلاسيا: پیکه اتن كهمى: گه شه وه ستانى نه نداميك به جوريك له قه باره ناسايى بچو و كتر ده بیت |
| Hypoproteinemia | نقص البروتين، نقص بروتين الدم | پرۆتین كهمى: كهمى پرۆتینى خوین، پرۆتین كهمى خوین |

| | | |
|--------------------|---|---|
| Hypopyon | تقيح الحجرة القدامية للعين | کیم کردنی ژووری پیشهوه (ی چاو) |
| Hypoptyalism | نقص اللعاب | کهه لیکی، لیک کهه می، کهه می لیک |
| Hypospadia | اهليل فتیق: شق ولادي في اسفل القصب | میزه پۆ دهبه بوون، میزه پۆ دراوی: دراوییه کی زگماکیه کهله رووی ژیره وهی چوو کدا ده بیئت |
| H.perineoscrotalis | ينفتح الأليل خلف الصفن في العجان | کرانه وهی میزه پۆ له پشت گونه وه |
| Hypostasis | رکود، ترسب، براز | نیشتن، خلتنه، پیسای (گوو)، پاشه رۆک |
| Hyposthenia | وهن | لاوازی، بی هیزی، کفتی، شه که تی |
| Hyposthenic | واهن، ضعيف البنية | بی هیز، لاواز ونبیس، کفت، شه کهت، زه بوون |
| Hypotension | نقص التوتر، هبوط الضغط | کهه په ستانی، نزمی پلهی په ستانی خوین، کهه می ته وژمی خوین |
| Hypotensive | ناقص التوتر | کهه مکه ره وهی په ستان، ته وژم کهه، په ستانی نزم، ته وژم نزم |
| Hypothalamus | تحت المهاد: اسم يطلق على التراكيب التابعة للدماغ الأمامي تحت السرير البصري | هایپۆ ئالامۆس، ژیر سه رین: نهو پیکهینانهی پیشه وهی دهماخن، که ده که ویته ژیر لانکهی بینینه وه |
| Hypothenar | الضرة، ضرة اليد | نه ره می ده ست |

| | | |
|---|---|---|
| Hypothermy | نقص الحرارة: حالة من الحرارة المنخفضة | فینکی، ساردی، نزمی پلهی گهرمییه |
| Hypothesis | فرضیة | دانراو، گری |
| Hypothyreosis, Hypothyroidation, Hypothyroidea, Hypothyroidism | نقص نشاط، الدرقية الوظيفية | کهمچالاکیی ثایرؤیدی فههرمانی سستی ثایرؤیدی فههرمانی |
| Hypotonia, Hypotonus, Hypotony | نقص التقوي، هبوط الضغط كما في الدم نقص التوتر | کهم پهستؤکی، پهستان نزمی، کهمی تهوژم، تهوژم نزمی |
| Hypotrophy | الضمور، نقص النمو | بنیسی، پوکانهوه، کهم گهشه کردن |
| Hypovaris, Hypovarianism | قصور المبيضين | کورتھینانی هیلکهدان، ناتهواوی هیلکهدان |
| Hypovitaminosis | نقص الفيتامينية | کهم فیتامین |
| Hypoxemia | نقص أكسجة الدم | کهم ئوکساندنی خوین |
| Hypoxia | قلة الأوكسجين | کهم ئوکسجینی: شانهکانی لهش، کهم ئوکسجینیان دهگاتی |
| Hypsophobia, Hypsiphobia | رهبه المرتفعات | بهرزه ترسی، ترسی شوینی بهرز |
| Hysteralgia | ألم الرحم | ئازاری منالدان، ئیشی مندالدان |
| Hysteratresia | انسداد الرحم | منالدانی گیراو (بهستراو): داخراوی (کون تینهبوونی) ملی مندالدان |
| Hysterectomy | استئصال الرحم | منالدان برین، برینی |

| | | منالڊان |
|--------------------------|--|---|
| Hysteria | هيسٽريا، الهوس: عصاب وظيفي مترافق، بأحساسات وعواطف شاذة أو بنوبات غير اعتيادية | هيسٽهريا، پرکامی: هه لڄوونیکي فرمانييه، ههست و سؤزی نائاسايي يان نؤرهی له گه لڊايه |
| H.major | صرح هسٽريائي | که له هيسٽريا، هيسٽرياي مهزن: هيسٽهريا فيڊاري |
| H.minor | نوع خفيف من المرض | سووکه هيسٽرياي گچکه |
| Hysterical | هيسٽريائي، هوسي ذو طبيعة هسٽرية | هيسٽهريايي (وهك) هيسٽهريا) سروشت هيسٽيري |
| Hysterical | هيسٽري، هوس: متعلق بالهسٽريا | پهيوهندي هيسٽريا، هيسٽهريايي |
| H. Ataxia | ريخ هسٽري: حالة هسٽرية تتميز بفقدان الحس في الجلد والعضلات | ئه تاكسي هيسٽهريايي: به سه رهاتيكي هيسٽرياييه پيست و ماسولکه هه ستيان نابينيٽ |
| H. Chorea | رقاص هسٽري: نوع من الهسٽريا مع حركات رقصية | هيسٽهريا سه ما: جوړيکه له هيسٽهريا له جوولانه وهيه کی سه ما تايز |
| Hysterics | نوبة هسٽرية | نؤره هيسٽريا |
| Hysteritis, see Metritis | إلتهاب الرحم | هه وگردنی منالڊان |
| Hystero | بادئة تدل على العلاقة بالرحم | پيشگريکه پهيوهندي به منالڊان نيشان دهدا |
| Hysteroceleisis | خيطة الرحم: سد عنق الرحم بخياطته | دهمی منالڊان دروون |

| | | |
|----------------------------------|---|---|
| Hysterocycsis | حمل حبل | ئاووسى: پەيدابوونى منال له منالانداندا |
| Hysterodynia | الم الرحم | ژانى منالان |
| Hysterogenic | سبب الهستريا | هوى هستهريا |
| Hysteroid | شبيه الهستريا | هستهريا ئاسا |
| Hysteromania, see Nymphomania | شبق | بهكهلى، بهبايى |
| Hysterometer | مقياس الرحم | منالان پيو: ئامپرازيك بو پيوانه كردنى منالان |
| Hysteromyoma | ورم لحمى رحمى | هستهروما يوما: مايوماى منالان گوشته ئاوسانيكى منالانده |
| Hysteropathy | اعتلال رحمى | نهخوشى (دردى) منالان: هەرچى نهخوشيهك بيت |
| Hysteropexis | تثبيت الرحم: تعلق الرحم | چەسپاندى منالان: هەئواسىنى منالان |
| Hysterophore | فرزجة | شافى منالان |
| Hysteroptosis | هبوط أو سقوط الرحم | داخزانى منالان |
| Hysterorrhexis | تمزق الرحم | درانى منالان |
| Hysterotomy | شق الرحم، العملية القيصرية | درينى منالان، برينسازى قەيسەرى، كردنهوى منالان |
| Hystriacsis, Hysticism | ۱- تقنذ الشعر: مرض ينتصب فيه الشعر ۲- الشوكية | تووك رهپى: ۱- رهپوونى تووك دهردىكه قزى تيدا رهپ دهبيت ۲- دركه |

I

| | | |
|------------------|---|--|
| I | الرمز الكيمياوي لليود، مختصر لـ (شدة المغناطيسي) | ھيماي كيميائي يۇد، كورتھى (تېنى موگناتىسى) |
| I ¹³¹ | اليود المشع: نظير مشع لليود، وزنه الذري ۱۳۱ ونصف عمره ۸,۰۴ يوما | I يۇدى تيشكن: ئايزوتوپىكى تيشك دەرەھى يۇدە، كيشى گەردىلەيى ۱۳۱ و نيوه تەمەنى ۸,۰۴ رۆزە |
| I ¹³² | نظير مشع لليود ذو وزن ذري قدره ۱۳۲ ونصف عمر قدره ۲,۴ ساعة | I ھاوتايەكى ترى يۇدى تيشك دەرەھىيە كيشى گەردىلەيى ۱۳۲ و نيوه تەمەنەكەشى ۲,۴ ساعاتە |
| ia | لاحقة تستعمل مع اسماء الأمراض للدلالة على الحالة | پاشگريكە لەگەن ناوى نەخۇشى بەكار دەھيئىت بۇ پيشاندانى چونىەتى (بارى) نەخۇشى |

| | | |
|--------------|--|---|
| iatmatology | علم العلاجات | دەرمانزانى، زانبارى داو و دەرمان، چارهزانى |
| ianthinopsia | رؤية بنفسجية | مـــــــؤربىنى، وهنه وشه يىبىنى |
| iateria | مداواة، معالجة | چاره كردن، دەرمان كردن |
| iatraliptics | المعالجة بالدلك | چاره كردن به شيلان و هه نوون (به دەرمان) |
| iatro | بادئة تدل على العلاقة بالطب أو الطبيب | پيشگريکه په يوهندى به پزىشک وهىا پزىشکيه وه دهرده خات |
| iatrology | علم الطب | زانستى پزىشکى، پزىشکيزانى |
| Ice | جليد | سه هوّل، به فر |
| I.bag | كيس الثلج | كيسه به فر، كيسه سه هوّل |
| I., Dry | جليد جاف، غاز ثنائي أوكسيد الكربون المجمد | وشکه به فر، وشکه سه هوّل: گازى دوانؤكسيدى کاربؤنى به ستو، وشکه به فر |
| Ichnogram | أثر القدم، طبعة القدم | شوئپى |
| Ichor | مهل: صديد سائل كرية الرائحة | زووخاو، ئاوو زلزله: کيمىكى روونى بؤگه ن، زينچکاو |
| Ichthyo | بادئة تدل على العلاقة بالسمك | پيشگريکه په يوهندى به ماسيه وه نيشان ده دات |
| Ichthyoid | سمكى، شبيه بالسمك | وهك ماسى، ماسى شووه |
| Ichthyosis | السمكية، مرض يتميز بجفاف الجلد وخشونته | دهرده ماسى:— نه خو شيه که پىست |

| | | |
|----------------------------------|---|--|
| | وتحول خرشفي فيه تضخم الطبقة القرنية ويسمى مرض تسمك الجلد | وشك و زبر و پووله كه دار ده بٲت له بهر ئه ستووربوونى چينه شاخيه كه ى پٲست پٲشى دهوترٲت پٲسته دهرده ماسى |
| I.congenita | السكية الولادية | دهرده ماسى زگماك |
| I.,Follicular | السكية الجريبيه | دهرده ماسى كيسؤلئهى، دهرده ماسى تووره كه بى |
| I.,simplex | السكية البسيطة | دهرده ماسى ساده |
| Ichthyosismus, = Ichthismus | مرض ينشأ من تناول السك الفاسد أو المسموم | نه خؤش بيه كه له خواردنى ماسى بؤگه نى خراپه وه تووشى مرؤف ده بٲت |
| Iconology | سبق الصور: الاستثارة الجنسية بالصور والرسوم | وينه بازى: ئاره زوو هه ئسان به وينه سه ٲر كردن |
| Icterepatitis, Icterhepatitis | التهاب الكبد اليرقاني | هه وكردنى جهرگ به زهر دووييه وه |
| Icteric | يرقاني | زهر دووييدار |
| I. Index | المنسب اليرقاني | زهر دووييه ٲٲرست |
| Ictericious | ١- مصاب باليرقان ٢- مصفر أو ٲرقاني اللون | ١- زهر دووييدار، دووچارى زهر دوويى ٢- زهر دكار، زهر ده ئه |
| Icterohematuria | بيلة دموية ٲرقانية | خوين و زهر داوه ميزئ |
| Icterohepatitis | ذات الكبد اليرقاني: التهاب الكبد مع ٲرقان شديد | هه وكردنى جهرگ به زهر دووييه وه، سووتانه وهى جهرگى |

| | | |
|--|---|---|
| | | زەردووییەدار |
| Icterus | یرقان | زەردوویی |
| I. catarrhalis | یرقان نزلی | درمه - زەردوویی |
| I., Congenital Family | یرقان أُسري | زگماگه زەردوویی خیزانی، زەردوویی دایکزی خیزانی |
| I. febrilis, Febrile | یرقان حموي، اليرقان المعدي (الأنثاني) | زەردوویی تادار، پێپەرە زەردوویی تیژ تیژە زەردووییە پەرۆک |
| I. gravis | یرقان صعب | زەردوویی گران، گرانه زەردوویی |
| I. neonatorum | یرقان الوليد | زەردوویی ساوا |
| I. gravis neonatorum | یرقان الوليد الصعب | گرانه زەردوویی ساوا |
| I. infectious, Leptospiral Jaundice | یرقان خفيف | زەردوویی پێپەر |
| I. simplex | اليرقان البسيط، اليرقان النزلي | زەردوویی سادە، درمه زەردوویی |
| Ictometer | مقياس نبضات القلب، آلة لقياس شدة نبضات القلب على الجدار الصدري | پرتە پێو: ئیکتۆمیتەر: ئامرازێک بو پێوانی تینی گوژمی (پرتە) دل لەسەر دیواری سنگ |
| Ictus | ضربة، دقة، سكتة | پتە، لێدان، پل، کوت، نزول |
| I. cordis | دقة القلب | لێدانی دل، پتە دل |
| I. epilepticus | نوبة صرع | فی لێهاتن |
| I. paralyticus | ضربة شالة | نزول، شەپلە لێدان |
| I. sanguinis | دموي، كثير الدم | خوینین، فرە خوین |
| I. solis | ضربة الشمس | خۆر ئەنگازی |

| | | |
|----------------|---|---|
| Id | الذات: المصطلح الذي استعمله فرويد للدلالة على | خود: ئەو زاراوهيه كه فرۆيد به كارى هيناوه |
| Id | لاحقة تعني: بشكل أو يشبه | پاشگريك به ماناي وهك يان له دهچيٽ |
| Ide | لاحقة كيمياوية تدل على اتحاد عنصرين أو مركب ثنائي لعنصر لافلزي | پاشگريكه يه كگرتنى دوو توخمي سه ره تايي (عنصر) پيشان ده دات ياخود ئاويته يه كي دو انه يي ناك انزاي وهك كلورايڊ |
| Idea | فكرة | بيرك، هزر، بيرۆكه |
| I., Compulsive | فكرة ملزمة (أمر): فكرة تتدخل وتكرر وتستمر رغما عن ارادة الشخص ومنطقه وتكرهه على افعال غير مناسبة | بيرۆكه يه كي يابه نديكار (فه رمانندهر): بيرۆكه يه كه خو تى هه لده قورتينى و چه ند باره ده بيتسه وه و به رده وام ده بيت بيئسه وهى ويست و ژير بيژي كه سه كه ره چاو بكات و ناچارى ده كات كارى نه شي او بكات |
| I., Dominant | فكرة سائدة: انطباع مرضي أو غيره يسيطر على أو يلون كل اعمال الشخص أو افكاره | بيرۆكه ي باو: شه قلىكى نه خو شيه، يان ههر شتيكى تره كه ده ست به سه ر هزر و هه موو كاروبارى كه سيكدا ده گريٽ |
| I., Fixed | فكرة ثابتة: انطباع | بيرۆكه ي نه گور: |

| | | |
|---------------------|---|--|
| | المرضي أو اعتقاد يظل ثابتا في العقل لا يمكن تبديله بالمنطق والناقشة العقلية | شه قائلتي نه خوششيهه، يان باوه رپيگهه، به جيگيري له هوشدا ده مينينته وه و ناتوانري به ژيربيژي و گفتوگوئي نه قلتي بگوردرپت |
| Ideal | مثالي، فكري | نمونه يي، هزري |
| I., Ego | المثل الأعلى الذي يخلقه شخص ما لنفسه دون وعي منه | نهو بالا نمونه يه يه، كه ههر كه سيك بي ناكاداريي خوئي بو خوئي دروست دهكات |
| Ideation | تفكير: عملية تكوين الفكر | بير كردنه وه، كرده ي بير (هزر) دروست كردن |
| Idee | فكرة | بيرو كه، هزر |
| I. fixe | فكرة ثابتة | بيرو كه ي نه گور |
| Ideational Insanity | الجنون التفكري نوع من الجنون يتميز بانحراف التفكير | هزره شيتي: جوړه شيتي يه كه، به لاداني بير كردنه وه وه جيا ده كريتته وه |
| Identical | متماثل، مطابق | چونيه ك، هاوتا |
| Identification | مطابقة، تميز، التعرف على هوية، تقمص: عملية غير واعية عقلية بها: ١- ينتحل الأنا (Ego) أو ينقل الى نفسه خواص أو مزايا تعود لأشخاص أو أشياء أخرى ٢- يحول الأنا " الى | هاوتايي، جياكار ي، ناسينه وه، خو به يه كيكي تر كردن: كرده يه كي نه قلتي بي ناگايانه يه، كه: ١- خود (Ego)، رهوش و ناكاره كاني كهس و شتي تر ده خاته پال خوئي، يان |

| | | |
|--------------|--|---|
| | شخص ما يمثله هو أو شخص آخر | ۲- خود دهگۆرپیت بو كهسێك كه خوێ یان یهكێكى تر بنوینى |
| Identity | هویة | پیناس، پیناسه، ناسنامه |
| Ideology | الأیدیولوجیة: أ- مجموعة نظامیة من المفاهیم فی موضوع الحیاة أو الثقافة البشریة ب- طریقة (أو محتوی) للتفکیر المیمز لفرد أو جماعة أو ثقافة ج- مذهب | نایدۆلۆجیا: أ- کۆمهله چه مکیکی ریک و پیکه له بابهتی ژیان یان که لتووری مرؤفدا ب- ریکه (یان ناوهرۆکی) بیرکردنه وهی دیاری کهس یان کۆمهله یان که لتووریک ج- ریباز (نایینزا) |
| Ideomotion | حركة فکریة: حركة عقلیة لیست انعکاسیة لا ارادیة أنحا تحدث نتیجة تفکیر أو ذکرى معینة أو هلاس | هزره بزوتنه وه: کرده یهکی هوشیی نابهرپهرچسی و خۆنه ویسته، له ههر کۆئیه کدا رووبدات، له ئەنجامی بیرکردنه وه، یان یاده وه ریییهکی دیاریکراو یان باریک و بنیسی |
| Ideomuscular | فکری عضلی: حدوث حركة عضلیة لا ارادیة نتیجة تفکیر ما أو ذکرى أو هلاس | هزری ماسولکهیی: روودانی جوولته یهکی ماسولکهیی خو نه ویسته، که له ئەنجامی بیرکردنه وه یان بیره وهی یان باریک و |

| | | |
|---------------|--|--|
| | | بنيڭسيدا روودهدات |
| Idio | بادئۇ معناھا شخصي، ذاتي، أو منفصل ومتميز | پي شگرنيكە بە واتاي كەسى، خۇيى، تايبەتى |
| Idiocy | البه: بلاهه خلقيه تامة | شيتى زگماك: تەواو بيھوشىيى زگماك |
| Idiogenesis | التولد الذاتي | خۇ بە خۇيى بوون: لەخۇۋە بوون |
| Idioglossia | التلفظ الناقص | نا تەواو ئاخاوتن |
| Idiohypnotism | التنوم الذاتي: تنويم الشخص نفسه | خۇ خەواندن: كەسيك خۇيى خۇيى بنويىنىت (بخەويىنىت) |
| Idiolallia | لغة الذاتية: حالة تتميز بأستعمال لغة خاصة أخترعها الشخص نفسه | خو دەزمان: جۇرە زمانىك كەسيك خۇيى داي دەيىنىت و قسەي پى دەكات |
| Idiolysin | حال ذاتي: حال يتواجد اعتياديا في الدم ولم يستحدث بأساليب صناعية | خۇ تويىنەرەو: تويىنەرەو تويىنەرەو يەكە ناسايى لە خويىندا ھەيە و بەشيوھى دەستگرد دانهيىراوھ |
| Idiopathic | ذاتي، تلقائي: متعلق بعلة ذاتية | خۇيى، خۇ بە خۇيى: پەيوھنىدىت بە نەخۇشسيەكى خۇيىوھ |
| Idiopathy | علة ذاتية: حالة مرضية ذات منشأ ذاتي ليست ودية ولا مرضية | خۇ دەردى: جۇرە نەخۇشسيەكە لە خۇيەوھ پەيدادەبىت |
| I., Toxic | اعتلال ذاتي سمي: مرض من مجموعة من | زەھرە خۇ دەردى: ھەر يەككە لەو كۇمەلە |

| | | |
|------------------------|---|---|
| | <p>نەخۇش-يانەى لىھە (ھەستناگىيەھە) بۇ ماددەى پىرۇتىنى تايىھەتى پەيدا دەبن وھك تەنگە نەفەسى و ھەندى جۇرى بىرۇ و گەدە و پىخۇلە تىك چوون</p> | <p>الأمراض الناشئة من التحسس لمواد زلالية معينة وتشمل ضيق النفس (الربو) حمى الكلاً، الشري وبعض انواع النملة والأضطرابات المعدية المعوية</p> |
| Idiosyncrasy | <p>خۇ سازى، كەسە جياكار</p> | <p>استعداد ذاتي، ميزة فردية</p> |
| Idiot | <p>شېت: كەسىكى بى ھۇش و فام، ئەقل سوكىك تەمەنى ئەقلى پەى پىردنى لىھە دوو سالىھ كەمتر بىت</p> | <p>أبله: شخص بدون عقل أو شخص ضعيف العقل لايتجاوز عمره العقلي سنتان</p> |
| Igniextirpation | <p>بىرىن (لابىردن) بە داخكردن</p> | <p>القطع (الأستئصال) بالكي</p> |
| Ignis | <p>ئاگر، ئاور</p> | <p>النار</p> |
| I. infernalis=ergotism | <p>ئىرگوتىزىم، بە ئىرگوت زاراوىبوون</p> | <p>نار جهنم: التسم بالأرگوت (الأركوتية)</p> |
| I. sacer (sacred fire) | <p>ئاگرى پىرۇز: ۱- ئىرگوتىزىم ۲- ئال</p> | <p>نار مقدسة ۱- القسم بالأركوت (الأركوتية) ۲- الحمرة</p> |
| Ignition | <p>داگرساندن</p> | <p>ايقاد، إشعال</p> |
| II-para | <p>كورتە</p> | <p>مختصر</p> |
| III-para | <p>كورتە</p> | <p>مختصر</p> |
| Ileac | <p>پىخۇلە بارىكە، پىچۇك، لفانفى</p> | <p>لفانفى</p> |

| | | |
|---|--|---|
| | | پىچاوپىچ |
| Heal | لفائفي | پىخۆلە بارىكە، پىچۆك، پىچاوپىچ |
| Ileitis | ذات اللفائفي | هەوكردىنى پىچۆك (پىخۆلە بارىكە) |
| I., Regional, Distal, I., Terminal I., Crohns Disease | ذات اللفائفي المنطقية، ذات اللفائفي القاضية، ذات اللفائفي النهائية، داء كرون: مرض يصيب الـ ۱۰ - ۱۲ عقدة الأخيرة من المعى اللفائفي والذي يتندب عقب التهاب مزمن وغالبا ما الى انسداد المعى | شوينە هەوكردىنى پىخۆلە بارىكە (پىچۆك)، هەوكردىنى كۆتايى پىچۆك، دەردە كرۆن نەخۆشسىيەكە، تووشى ۱۰ - ۱۲ گرىسى كۆتايى پىچۆكە پىخۆلە دەپپىت، پاش هەوكردىنىكى دريژخايەن و بەزۆرى بە داخرانى پىخۆلە كۆتايى دىت |
| Ileo | بادئة تدل على العلاقة باللفائفي | پىشگرىكە بەواتاى پىچۆك |
| Ileocecal | لفائفي الموري | كوپره پىچۆك |
| Ileocolic | لفائفي قولوني | كۆلۆنە پىچۆك |
| Ileocolitis | ذات اللفائفي والقولون | پىچۆك و كۆلۆن (پىخۆلە بارىكە و كۆلۆن) |
| Ileocolostomy | فغر اللفائفي والقولون: عمل فتحة بين اللفائفي والقولون بعملية جراحية | سمينى پىخۆلە بارىكە و كۆلۆن: كونكردىنى نيوان پىخۆلە بارىكە و كۆلۆن بە برينسازىيەك |
| Ileorrhaphy | خيطة اللفائفي: عملية | دروونەودى پىخۆلە |

| | خياطة اللفائفي | باريكه |
|----------------|--|--|
| Ileosigmoid | لفائفي سيني | سينه ريخۆله باريكه |
| Ileotomy | شق اللفائفي: شق اللفائفي خلال جدار البطن | درپنى ريخۆله باريكه و كۆلۆن: درپنى ريخۆله باريكه، له ديوارى سكه وه |
| Ileotyphus | حمى التايفوئيد | گرانه تى |
| Ileum | اللفائفي: النصف الأسفل (الأخير) للمعي الدقيق | پيچۆك: نيوهى ژيره وهى (كۆتايى) ريخۆله باريكه |
| Ileus | انسداد المعى: علوص | ئيليؤس: ريخۆله گيران |
| I., Adynamic | انسداد معوي لاجركي، علوص لاجركي | ريخۆله گيرانى بى جوولته ئيليؤسى ئەداينه مى |
| I., dynamic | انسداد معوي حركي علوص حركي | ريخۆله گيرانى جوولته دار ئيليؤس داينه مى |
| I., Mechanical | انسداد معوي آلي، علوص آلي | ئاميره ريخۆله گيران، ريخۆله گيرانى ميكانيكى، ئيليؤسى ميكانيكى |
| I., paralytic | انسداد معوي شلي، علوص شلي | ئيفليجه ريخۆله گيران، ريخۆله گيرانى شلى، ئيليؤسى يهره لىتى |
| Iliac | حرقفي | كلۆتى |
| I., Crest | عرف الحرقفة | پۆپنهى كلۆت |
| I., Fascia | لفاة حرقفية | كلۆته پيچۆك |
| Ilio- | بادنة تدل على العلاقة بالحرقفة | پيشگريكه به واتا: پهيوهست به كلۆته وه |
| Iliocolotomy | شق القولون في عيقفة: شق القولون بعملية | ئيليؤ كۆلۆتۆمى: درپنى قۆلۆن (ريخۆله گه وره) |

| | | |
|------------------------|--|--|
| | جراحية في المنطقة الحرقفية | له ناوچهی کلۆتدا |
| Iliofemoral | حرقفي فخذي: متعلق بالحرقفة والفخذ | کلۆتو رانی: په یوهستی کلۆتو ران |
| Ilioinguinal | حرقفي أربي: متعلق بالمنطقة الحرقفية والمنطقة الأربية | کلۆت که له که یی: په یوهستی به ناوچهی کلۆت و ناوچهی خالیکه (که له که) |
| Iliopectineal | حرقفي مشطي، حرقفي عاني | کلۆتو شانیهی، کلۆتو بهری |
| I. Line | الخط الحرقفي العاني | هیلی کلۆتو بهری |
| Iliotibial Band | الشريط الحرقفي القصيبي | شریتی کلۆتو قامیشی |
| Ilium | الحرقفة، عظم الحرقفة | کلۆت، ئیسقانی کلۆت |
| Ill | عليل | ناساغ، نه خوښی، دهردهدار |
| Illacrimation Epiphora | دماع، دمعان مفرط | فره فرمیسکرښتن |
| Illaqueation | ترييق الأهداب، قلب الأهداب بالريقة | برژانگ هه لکیرانه وه |
| Illness | علة | دهرد، ناساغی، نه خوښی |
| I., Compressed Air | تفقع الدم | بلقه هه هوا تیدا پهیدا بوونی خوین |
| Illumination | إضاءة، تنوير | پوون کردنه وه، پووناک کردنه وه |
| I., Axial | إضاءة محورية | پووناک کردنه وهی ته وهره یی، ته وهره پووناک کردنه وه |
| I., Direct | إضاءة مباشرة | پووناک کردنه وهی راسه ته و خوینی، |

| | | |
|------------------------|--|--|
| | | رأس ته وحو رووناكردنه وه |
| I., Focal | إضاءة بؤرية | تیشكو رووناكردنه وه |
| I., Lateral, oblique I | أضاءة جانبية، أضاءة حائلة: طريقة من الأضاءة يدخل حوضه النور المجهر بعودة حائلة | تهنيشته رووناكردنه وه، لاره رووناكردنه وه: رینگه يهكي رووناكردنه وه يه رووناكي وردبين به لاري ده چيته ژووره وه |
| Illusion | إنخداع، تخيل: إنطباع حي كاذب أو غير مفهوم لشيء خارجي | فريوخواردن، ههسته شه قلیکی درؤزن يان نا رؤشني شتيکی دهره كيبه |
| Illusional | إنخداعي، نخيلي | فريوي، نه نديشه يي |
| Ima | الأسفلى، الأخير، الأعمق | خوارووترين، دووايين، قوولترين |
| Image | صورة | وينه |
| I., Acoustic | صورة سمعية: انطباع ذهني لشيء سناعه | بيسته وينه: مي شكه شه قلیکی شتيکی پيشتر بيستراوه |
| I., Direct, Erect I., | صورة مباشرة، صورة قائحة | وينه ي راسته وحو، راسته وينه |
| I., False | صورة كاذبة: الصورة المكونة بالعين المنحرفة في الحول | وينه درؤزنه، درؤزنه وينه، گهنده وينه |
| I., Inverted, Real | صورة مقلوبة، صورة حقيقية | وينه ي سه ره وحوار، وينه ي راسته قينه |
| I., Mirror | عكس، صورة مرآة | عهكس، وينه ي ئاوينه يي، ئاوينه وينه |

| | | |
|--------------|---|---|
| I., Visual | صورة بصرية: لانطباع ذهني لشيء سبق ترويته | بيناييه وينه: هوشه شه قلايكي شتيكه، كه پيشتر بينراوه، وينه ي بينراو |
| Imago | يافعة، الطور النهائي في نمو الحشرة | نه ورهس: دوا قوناغي كه شه ي ميرو |
| Imbalance | لا اتزان، عدم التوازن | لاسه نكي، لاپره سه نكي |
| Imbecile | غبي، أبله ناقص العقل أو ضعيف العقلية عمره العقلي يتراوح بين السنتين والسبع سنوات | كه وج: نه قل سووك كه سيك ته مه ني نه قلبي له دهوري دوو تا جهوت سالاندا بيت |
| I.,Moral | غبي خلقي، أبله خلقي: ناقص عقليا وخلقاً | ره وشته كه وجي: نا ته واوي هوشى و ره وشتي |
| Imbecility | غباء، بلاهه | كه وجي: نه قل سووكي |
| Imbed | يطمر | ده چه قيني |
| Imbibition | تشرب، امتصاص | هه لـمـژين: شـل هه لـمـژين شـل خوار دنه وه، پاراوبوون |
| Imbrication | تراكب | سواري يه كتر بوون |
| Imid, Imide | أي مركب يحتوي المجموعة >NH الثنائية التكافؤ | ئيماييد: هـمـر ناويته يه كه، كو مه له ي >NH دووانه هاوه يزي تيدا بيت |
| Imlachs plug | سداد (املاخ) الشمعي: كتلة من الشحم الأصفر تتواجد في الزاوية الأنسية للحلقة الأربية الخارجية | دهمه وانه (توپه وانه) ي (ئيملاخ) توپه وانه يه كي به زي زهرده، له گوشه ي ناوه وه ي نه لقه ي خاليگه ي ده ره كي دا |

| | | |
|------------------|--|---|
| Immature | فج، غير ناضج | نهگه ييو، زرك |
| Immediate | فوري، مباشر | گورج، راسته وخؤ |
| I. Agglutination | تلازن مباشر، تلازن فوري | راسته وخؤ پيکه وهلکاو |
| I. Auscultation | التسمع المباشر: الأستماع بوضع الأذن مباشرة على السطح | گوى پيوه نان، راسته وخؤ گوى پيوه نان گويگرتن، به راسته وخؤ گوى پيوه نانى رووه که |
| I. Contagion | عدوى مباشرة: عدوى بالتماس المباشر | راسته وخؤ تووشبوون: تووشبوون به راسته وخؤ به رکه وتن |
| I. Union | اتحاد مباشر: التئام الجرح بالمقصد الأولي | راسته وخؤ يه کگرتنه وه: برين سارپژبوون |
| Immedicable | عضال، لاسبيل الى شفائه | بيدهرمان، ئوميدي چاگبوونه وهى نييه |
| Immersion | غمر: غمر جسم في سائل | تى هه لکيشان (له ناو) نقوم کردن، شتيک له شله يه ک هه لکيشان |
| Immicible | لايتمزج | ناتيکه ل، تيکه ل نه بوو: شتيک نه شيت تيکه ل بييت |
| Immobility | ثبات | چه سپيوى |
| Immobilization | تثبيت | چه سپانندن |
| Immune | منيع | دژ، بهرگه گر: به کوتان پاريزراو دژى نه خووشى، ياخود ژهر |
| Immunity | المناعة | بهرگه گرى، بهرگرى |
| I., Acquired | المناعة المكتسبة | بهرگري دهستکه وتوو |

| | | |
|-------------------|--|--|
| I., Active | المناعة الفاعلة | به رگري كارا: دهستكه وتوو |
| I., Actual | المناعة الحقيقية | به رگري راسته قينه |
| I., Antibacterial | مناعة ضد الجراثيم | به رگري دژه ميكروؤب |
| I., Antitoxic | مناعة ضد السموم | به رگري دژه زهر |
| I., Antiviral | مناعة ضد الفيروسات | به رگري دژه فيروس |
| I., Artificial | المناعة المصطنعة | به رگري دهستكرد |
| I., Congenital | المناعة الخلقية | به رگري زگماك |
| I., Familial | المناعة الأسرية | به رگري خيژانى |
| I., Herd | المناعة القطيعية | به رگري رهوه |
| I., Inherited | المناعة الموروثة | به رگري بؤماوه |
| I., Natural | المناعة الطبيعية | به رگري سروسى |
| I., Nonspecific | المناعة اللانوعية | ناجؤره به رگري |
| I., Passive | المناعة المنفعلة | به رگري هه لچوو (كارا) |
| I., Racial | المناعة العرقية: المقاومة التي يبديها اكثر أو كل اجزاء جنس أو مجموعة طبيعية ضد بعض الأمراض الأثنائية | به رگري نه ته وهى: نهو به رگري به كه زؤر به يان هه موو كه سه كانى ره گه زيک يان كؤمه نيكى سروسى دژى هه ندى نه خو شى ره گه زى پيشانى ده دهن |
| I., Specific | المناعة النوعية: مناعة ضد نوع معين من الأمراض أو نوع معين من مولدات | جؤره به رگري: به رگري به دژى جؤره نه خو شيه ك يان دژى پيكه نيكى دياريكراو |
| I., Tissue | المناعة النسجية، مناعة موضعية ضد | شانه به رگري: به رگري ته نراو وه كان، شوينه به رگري به كه |
| Immunization | التمنيع: عملية جعل | به رگه گر كردن، به رگه |

| | | |
|-------------------|---|---|
| | الشخص منيعا ضد المرض | پى گرتن كه سيك وا لى بگريت بهرگه بگريت دزى نه خوشى (بهرگه ي نه خوشى بگريت) |
| I., Active | التمنيع الفاعل | بهرگه گرکردنى كارا (به كار) بهرگه پى گرتن، بهرگه پيگرتنى كارا |
| I., Passive | التمنيع المنفعل | بهرگرکردنى ناكارا هه لچوو بهرگه پيگريتن |
| Immunodiagnosis | التشخيص المناعي، التشخيص المصلي | بهرگره دهستنيشانکردن، ناوگه دهستنيشانکردن |
| Immunogenic | مكون المناعة | بهرگه پيگره |
| Immunology | علم المناعة | بهرگريزاني: لقيكى پزيشكييه باسى بهرگري و هويه كاني په يدا بوون و چونه تي دهكات |
| Immunoreaction | تفاعل مناعي: التفاعل الذي يحدث بين مولد الضد وال ضد | بهرگره كارليك: كارليك كردنى بهرگه گري له نيوان دزيكهين و دزدا |
| Immunotransfusion | إصفاق ممنع المبتلى: نقل الدم من شخص جرى تمنيعه سابقا بجراثيم المرضى المبتلى به من ينقل اليه أو من مرضى شفوا حديثا من المرض المصاب به من | بهرگره خوينگواستنه وه: خوين گواستنه وه له كه سيكى پيشتر بهرگه گرکراوه به ميکروبي نه خو شيبه كه ي كه تووشى بووه يان له و |

| | | |
|---------------|--|--|
| | ينقل اليه الدم | نەخۇشيانەى تازە چاك بوونەتەوۈ لەو دەردە |
| Impact | صدم، حشر | پياگەوتن، بەرگەوتن، تى ترنجاندن |
| Impacted | منحشر | تى ترنجاو، تى خزاو |
| Impaction | انحشار، تكنيف | تى ترنجان، تى خزان |
| I., Ceruminal | انحشار صملاخي | گوئى گيران (بە چىلگى گوئى) |
| I., Dental | انحشار السن | ددانە تى ترنجان: ددانىك لە شوپنىك لە كاكيانەدا تى دەترنجىت بە جوړىك كە سەر دەر نەكات بۇ دەرەوۈ |
| I., Fecal | انحشار البراز | گووگيران: كۆبوونەوۈ گووى توندىان رەقەھەلاتوو لە ناو پىخۆلە گەورەدا |
| Impalpable | لايجس، مالايمكن لسە اوجسە | بەردەست نەكەوتوو: بەدەست نەگىراو |
| Impaludism | دنف بردائىي، توخم مزمن | ئىمپالودىزم: كەنەفتە دەرد |
| Impar | فرد، وتر | تاك، بى ھاوتا |
| Impatency | انسداد | داخران، نەكراوۈيى، داخراوى، قەپاتى |
| Impatent | مسدود، منقفل، غير مفتوح | نەكراوۈ، داخراو، قەپات |
| Impedance | إعاقة، ممانعة، أو مقاومة جريان التيار | بەرھەلست كىردن، بەرھەلستى، |

| | | |
|-----------------|---|--|
| | المتناب وهي منجمل المقاومة الأومية أو الحث (ان وحد) | بهرگرکردنی ته زووی کاره بای نوره کار، بریتییه له تیکرایی ئومه بهرگری یان هاندان |
| Imperative | حتمی | گه رهکی، پیویست |
| Imperforate | غیر مثقوب | کوننه کراو، کون تینه کراو |
| Imperforation | انسداد | گیراوی، بی کونی |
| Imperial Drink | الشراب الأمراطوري: یشرب قاعدي يعمل بأضافة ملعقة كوب من ثنائي طرطرات البوتاس ونصف ملعقة كوب سترات الصوديوم وسكر الى ثمانية أونسات ماء مطيب بشئ من عصير الفاكهة | خواردنه وه (شه راب) ی ئیمپه راتوری: تفته خواردنه وه یه گه، به تیکردنی که وچکیکی کووی دوانه تارتاراتی پوتاس و نیو که وچکی کوب سترات سؤدیوم و شه کر و هشت ئونس ئاوی میوه تیکراو، ئاماده ده کریت |
| Impermeable | کتیم، لانفاذی: عیز منفذ للماء | سخ: به جوړیکی نه وتو که ئاودانه در، شله مه نی دانه دات |
| Impervious | کتیم | سفت |
| Impetigo | القوباء | ئاگره: نه خوشییه کی تیزی پیسته زیپکه زیپکه ده بی ت |
| I.contagiosa | قوباء معدية | ئاگره ی درم |
| I.herpetiformis | قوباء حلاية | ئاگره تامیسک، تامیسکه ئاگره |

| | | |
|----------------|--|--|
| I.neonatorum | قوباء الوليد | ئاگرهى نهوزا |
| Implacentalia | اللامشيميات: قسم من صنف ذوات الثدي لاتلك أفرادها المشيمة | بئ ئاوهلان: بهشيكه له مهكمكدارهكان كهبيئ ئاوهلن |
| Implant | غرسة | نئزراو، داچهقئيراو |
| Implantation | غرس | ناشتن، داچهقاندن، چهقاندن |
| I., Hypodermic | الغرس تحت الجلد | ژيرپيسته چهقاندن، چهقاندنه ژيرپيست (دەرمان) |
| Imponderable | عديم الثقل | بئ سهنگ، بئ قورساى |
| Impotence | عنة: العجز الجنسي أو ضعف القوة الجنسية ويمكن أن يكون ١- وهنيا بسبب شلل الأعصاب المحركة ٢- شلليا بسبب أصابة (آفة) في الجهاز العصبي المركزي وخاصة الحبل الشوكي ٣- نفسيا (Psychic) ٤- عنينياً (impotent) بسبب اضطرابات أخرى | پهككهوتهى: زهبوونى سيكسى (پهگهزبازى) يمان كههمتوانايى پهگهزبازى: ١- دهشى شهكهتكاربيت بههوى ئيفليجى دهماره بزوينهكانهوه ٢- ئيفليجكاربيئ، بههوى دهرديكى ناوهنده كوئنهندامى دهمارهوه، بهتايبهتى دركه پهتك ٣- دهرروونى ٤- لاوهكى، بههوى پشيوپى ترهوه |
| Impotency | عنة | پهككهوته، له پياويئى كهوته |
| Impotent | عنين | پهككهوته، له پياويئى كهوته |

| | | |
|--------------|---|--|
| Impotentia | عنة | لهپیاویتی کهوتن |
| I. Coeundi | عجز الجماع: عجز الرجل من القيام بالعمليّة الجنسية (الجماع) | گان پی نه کران: نه توانینی پیاو که له گهل ئافرهت دروست بییت |
| I. erigendi | عجز النعوظ: عجز الرجل من أن يحصل لديه انتصابا في القضيب | کیر هه ئنه سان، رهپ نه بوون |
| I. generandi | عجز الأنجاب (التناسل) | منال نه بوون، منال نه خستنه وه |
| Impregnate | يلقح، يخصب، يُشرب | ئاووسی دهکات، دهپیتینیت تیرکردن |
| Impregnation | تحبيل، أخصاب | ئاووس کردن، زگ پری |
| Impressio | انطباع، بصمة، ختم | شوین، چاپ، جی په نجه، په نجه مؤر |
| Impression | انطباع، أثر، قالب | شوین، چاپ، مؤر، قالب |
| I., Dental | طبعة الأسنان: انطباع أو أثر الأسنان والفك على مادة لدنة كالشمع أو الجبس والذی یملأ فیما بعد، لأستنساخ نموذج | قالبی ددان، شهقل یان شوینه واری ددان و شه ویلگه، له سهه ماددهیه کی گونجۆک، وهک میو یان جیس (گهچ)، که دواتر پر دهکریته وهوه (داده پیریت) بو له بهر گرتنه وه |
| I., Mental | انطباع ذهني: ما يتخلف في الذهن من تأثير الأشياء الخارجية | هوشه شهقل: شوینه واری شته دهره کییه کان له میشکدا |
| I., Sensory | انطباع حسي: التأثير | ههسه شته شهقل: |

| | | |
|----------------|---|--|
| | الحاصل على اعضاء الحس من قبل المؤثرات الخارجية | كارىگه رى په دابوووه له سهه ر ئه ندامه كانى هه سته له لايهن كارتيكه رى دهره كىيه وه |
| Impulse | نبضة، دفعة | پل، ليدان |
| I., Cardiac | نبضة القلب: نبضة أو ضربة القلب على المسافة البين الضلعية الخامسة يسار القص | پلى دل: پل يا خود ليداني دله له ماوهى پينجه مين نيوان په راسووه له چه پى چه له مه (كوله) |
| I., Episternal | نبضة فوق القص: نبضة الأبهه التي يمكن أن يحس بها من الحفرة فوق القص | پلى ژوور (كوله): پلى شاخوينبه ره كه ده توارئى له چالى ژوور (كوله) وه هه سته پيكرت |
| I., Morbid | نبضة مرضية: رغبة جامحة (غير مسيطر عليها) للقيام بعمل غير سوي (شاذ) | پلى نه خو شى: ئاره زوو به كى (ياخى) به بو كار ليكى نائاسايى |
| Impurity | قدارة، فساد | گه نده ئى، چه په ئى، پيس، پوخلى |
| In, Indium | الرمز الكيماوى لإنديوم | هيماي كيميائى ئينديوم |
| In- | مختصر lmch العقدة | كورت هى گرى (ئينج): دوانزه به كى پى يه ك |
| In | بادئة بمعنى ١- فى، داخل ٢- للنفى | پيشگريكه به واتاي ١- له ناو، ناو ٢- بو نه بوون پيشانندان |
| Inactivation | تعطيل نشاط، إبطال | له كار خستن، چالاكى |

| | فاعلية | نههيشتن |
|--|---|---|
| Inadequacy | عدم كفاية، قصور | كهمى، كورتهينان، ناتهواوى |
| Inagglutinable | لايلتزن | پيوه نهلكاو |
| Inanimate | جماد، ميت، بدون حياة | بى گيان، مردوو، نازيندوو |
| Inanition | مخمصة، خواء | كفتى برسيتى، بوشايهتى |
| Inappetence | قمه، عدم اشتهاى للطعام | پيننه خوران، پينه خواردن، ناروزوو نهكردنى خواردن |
| Inarticulate | لامفصلي، غير ملفظ (الكلام) | بى جمگه، بى زمان، دهمبهستراو، بى دهموپل |
| Inartculo mortis | على حافة الموت | لهگيانه لا دابوون، سهرمه مرگ |
| Inborn | ولادى، طبيعى | دايكزا، زگماك، سروشتى |
| Incandescent | متوهج | پرشنگدار، داگيرساو |
| Incarceration | انحباس، حصر | تيگيران، تيخزان، گيربوون |
| Incarnation unguis, Ingrowing toenail | الظفر النامى، ظفر ناشب | نينوكى گه شنده، نينوكى تيجه قيو |
| Incarnation | تجسيد، تلحم | به رجه سته بوون، گوش تانندن، گوشه وزوون هينانه وه |
| Incest | غشيان المحارم: الأتصال الجنسي بين من تحرم الشريعة الزواج بينهم من دوي القربى | هينانى تابو، كردنى تابو: جووتبوون له نيوان نهوانه دا كه شرع ريگاي هاوسه ريتيان به يهكتر نادات و پيك |

| | | ناشین |
|------------------|---|---|
| Incident | حادث، وارد | قهوماو، رووداو |
| Incidence | حدوث، ورود | قهومان، روودان |
| Incineration | ترمید، حرق | کردنه خوئه‌میش، سووتاندن |
| Incipient | أول، ابتدائي، وشيك | سه‌ره‌تایی، سه‌ره‌تا، نزیکه |
| Incised | مشقوق | درزبردوو، براو، زامدار |
| I., Wound | جرح قطعي | براوی، برین، زام |
| Incision | شق | برین |
| I., Confirmatory | شق مثبت | برینی چه‌سپین |
| I., Diagnostic | شق تشخیصی | برینی ده‌ست‌نیشان کردن |
| I., Exploratory | شق استقنصائی | برینی دوورخستنه‌وهیی |
| I., Relief | شق الإراحة | برینی ئاسووده کردن |
| Incisive | قاطع، متعلق بالقواطع (الأسنان القاطعة) | پچر، برۆك (برنده) په‌یوه‌ندی‌دار به ددانه برۆكه‌كانه‌وه |
| Incisor Teeth | قاطع: أي من الأسنان الأربعة الأمامية في كل فك | ددانی پچر |
| Incisura | ثلمة، حز، شق | که‌لی، دابراوی، برین |
| Incisure | ثلمة، حز، شق | که‌لی، دابراوی، برین |
| Inclination | ميل، انحراف | ئاره‌زوو، لاری، برین |
| Inclusion | اندماج، تضمین | تیکه‌لبوون، یه‌گگرتن |
| Incoherent | غير مترابط، متفكك | ناپه‌یوه‌ست، پچرپچر |
| Incombustible | لايشتعل، غير قابل للاشتعال | نه‌سووت، گرپه‌گر |
| Incompatible | لامتألف، نفور | نه‌ساز، ناساز |

| | | |
|-----------------|--|---|
| Incompatibility | لاتألف، تنافر | نەسازى، ناسازى |
| Incompetence | لاكفاية، عدم كفاية: العجز عن أو عدم امكان اداء الوظيفة الطبيعية | نەتوانا، بى كارەيى، بى دەسەلاتى ياخود بى نەكرانى فرمانى سروشتى خۇ ھېنانەدى (كردن) |
| I., Relative | لاكفاية نسبية | كارى سروشتى خۇپېنەكران |
| I., Valvular | لاكفاية صمامية | نەتوانايى دەمەوانەيى |
| Incompetent | لاكفوء ١- العجز عن القيام بالوظيفة المطلوبة ٢- الشخص عاجز عن القيام بواجباته اليومية المطلوبة منه | جېبە جېكردى يان راپەراندى: ١- بى دەسەلاتى لە بېكھېنانى نەرمان ٢- كەسك كە دەسەلاتى ئەوھى نەبېت فەرمانى رۇژانەى خۇى جېبە جى بكات |
| Incompressible | لاينضغط: غير قابل للأضغاط | نەپەستۆك |
| Incontinence | سلس: ١- فقدان قابلية ضبط (السيطرة على) افراز طبيعي ٢- فقدان قابلية ضبط النفس خاصة فيما يتعلق بالشهوة الجنسية | خۇپانەگرتن: ١- خۇ پېرانەگيران نەبوونى توانستى دابېنكردى دەردانى سروشتى ٢- نەبوونى توانستى خۇپاگرتن، بەتايبەتى بۇ ئارەزووى رەگەزبازى |
| I., Active | سلس فاعل: حالة تفرغ فيها الأمعاء والمثانة | رەوانىي كارا، بارىكە رېخۆلە و مېزلىدان |

| | | |
|----------------------------|--|---|
| | بصورة لارادية بفترات منتظمة وبطريقة طبيعية | والاكرندنهوه بهشيوهيهكى خونهويست و بهريك و پيكى و سروشتى خو پيس كردن |
| I., Fecal, I. of the Feces | سلس البراز: خروج البراز والنفخة بصورة لارادية كفشل السيطرة الأرادية على المعاصر الشرجية | خوپيس كردن، رهوانى: دهرچوونى گوو و ميز بهشيوهيهكى خونهويست، بههوى دابيننهكرانى كشتهكهكانى كومهوه |
| I., overflow | سلس فرط الفيض: سلس البول الناشئ من ضغط البول المحتبس في المثانة | ميزهچوركى: نهوه ميزهى له گوشارى ميزى له ميزلداندا گيرخواردوو پهيدادهبيت |
| I., Stress | ضغط السلس | گوشارى رهوانى |
| I., Urinary | سلس البول: فشل السيطرة الأارادية على المعاصر الثانية والأحليل مع جريان مستمر أو متكرر للأدرار بصورة لارادية | ميزه رهوانى (فره ميزى): سهر نهكهوتنى دابينكردنى خوويست بهسهر گوشوکهكانى ميزلدان و ميزهرداوا يهكبينه رهوينى ميز به شيوهيهكى خونهويست |
| Incoordination | لاإتساق | نارپكى |
| Incorporation | إشتمال: ضمّ اتحاد مادة مع أخرى أو مع عدة مواد أخرى في كتلة مركبة | يهكگرتن، تيکهلبوون: يهكگرتنى مادديهكه لهگهّل مادده يان چهند مادديهكى تردا له توپهليكى ناويتهدا |

| | | |
|-------------------------------|---|---|
| Increment | علاوة، زيادة، نمو | سهربار، زۆرى، گهشه |
| Incretion | افراز داخلي | ناوهددردان |
| Incretology, Endocrinology | مبحث الافرازات الداخلية، مبحث الغدد الصم | ناوهددردانزانی، كوپرهلووزانی |
| Incrustation | تكوين قشرة | توئخ كردن، قهتماخه گرتن |
| Incubation | حضانة ١- المدة بين الإصابة وظهور الأعراض السريية لمرض ٢- الحث على النمو بواسطة الحرارة كنمو الجراثيم في الأوساط الزراعية المناسبة أو الأجنة ونموها داخل البيضة | هه لهینان: ١- ماوهی نیوان تووشبوون و دهرکهوتنی نیشانهکانی نهخوشی ٢- هاندنانی گهشه بههوی گهرمییهوه، وهك گهشهی میکروؤب له ناوه كشتیارییه له بارهكاندا، یان كۆرپهله لهناو هیلکهدا |
| Incubator | محضنة | دایهنگه، بهخيوگه |
| Incurable | عضال | بئ دهرمان، بئ چاره |
| Incus | السندان | دهسگا، ئيسقانی دهسگای ناوهندیی سئ ئيسکه بچووکهکانی گوئی ناوهند |
| Indentation | تثليم | له لهکردن، کهلکردن |
| Index | منسب، سبابه: ١- تعبير عن نسبه بعد من ابعاد جسم ما الى بعد آخر أو نسبه قيمة عددية الى أخرى | ریژه پیو، پهنجهی دؤشاومژه ١- دهربرینی ریژهی ئهندازهیهکی تهنيك بو هماتهنيکی تر، که به |

| | | |
|--------------------|---|---|
| | تستخرج عادة بضرب القيمة الصغرى في ١٠٠ وتقسيم الناتج على القيمة الأخرى الكبرى ٢- الأصبع الثاني لليد | ليكدانى بهها بچووکه که لهو دابه شکردنى ئه انجام بهسهر بهها گه وره که دا ٢- دووهم په نجهى دهست |
| I., Cardiac | منسب القلب: حجم الدم في الدقيقة لكل متر مربع من سطح الجسم، المعدل الاعتيادي هو ٢,٢ لتر | دلّه رپژره پيو: قه بارهى خوین له ده فیکه یه کدا، بو ههر مهتر دوو جابه کی له ش، تیکر ای ناسایى ٢,٢ لیتره |
| I., Cardiothoracic | المنسب القلبي الصدري: نسبه حجم القلب الى حجم الصدر وهو نسبه طول القطر الأطول (العرض) للقلب الى اكبر قطر عرض للصدر كما يظهر من الصورة الشعاعية | سنگه رپژره پيو دل: رپژره قه بارهى دلّه بو قه بارهى سنگ، که رپژره درپژرى درپژرتين تيرهى (پانى) دل بو گه وره ترين تيرهى سنگ وهك له تيشكه شيوه وه دهرده که ویت |
| I., Color | المنسب اللوني: وهو نسبة كمية الهيموغلوبين التي تحتويها البرية الحمراء لثيلتها في شخص سوى في مثل عمر المريض وجنسه | رهنگه رپژره پيو: رپژره برى ئه وهيموگلوبينه يه که سووره خرپکه يه کدا هه يه، بو هى که سيکی ناسایى له هه مان ته من و ره گه زى نه خو شيدا |
| I., Icteric | المنسب اليرقاني: قيمة عددية تدل على كمية البيلروبين في الدم | زهردووييه رپژره پيو: ژماره به هايه که، برى بيلرؤبينى له خوین |

| | | |
|--------------|---|--|
| | <p>مستخرجة بمقارنة لون مصل الدم يلون محلول بيكرومات البوتاس متفق على مواصفاته ويدل هذا السبب على عمل الكبد</p> | <p>دهر هينراو، به بهراوردی له گه ل رهنگی خویناوی به گراوهی بایکروماتی پوتاس رهنگکراوی له سهه ر هوشیه کانی رینکه وتوو، نه م رینزه پیوه کاری جگه ر پيشان دهدات</p> |
| Indican | <p>انديکان: ۱- کلوکوساید نباتي يستخرج منه النيلة ۲- مادة تتكون من تحلل التربتوفان في الأمعاء وتتواجد في البول</p> | <p>ئیندیکان: ۱- کلوکوسایدیکی رووه کییه خومی لی پهیدا ده بیت ۲- ماددهیه که له ترپیتو فان شیبوونه وه پهیداده بیتله ناو رینخوله دا وه له میزدا دهبیریت</p> |
| Indicanuria | <p>بيلة انديكانية: وجود الأنديکان بكميات كبيرة في البول</p> | <p>ئیندیکان میزین: بوونی بری زوری ئیندیکان له میزدا</p> |
| Indication | علاقة، اشارة | نیشانه، به لگه |
| Indication | دلیل | رابه ر |
| Indicator | مشعر، دلیل، سبابة، العضلة الباسطة للسبابة | نیشاندهر، پيشاندهر، په نجهی یه کهم (دوشاومزه) |
| Indifferent, | همل، حياي | بی لایه ن |
| Indigenous | أهلي، بلدي | خومالی |
| Indigestible | لاينهضم | نهزم ناکریت، هه رس ناکریت |

| | | |
|------------------|---|--|
| Indigestion | سوء الهضم | بهدهه رسی، گهده تیکچوون |
| Indigation | انغماد | پیکچوون |
| Indigo | نیل، نیلة، مادة ملونة زرقاء | خوم، خومی نیل، خومی شین |
| Indirect | غير مباشر | لاوهکی، ناراسته و خوؤ |
| I. Cell-division | انقسام غير مباشر للخلية انظر Karyokinesis | دابشه شـبـوونـی ناراسته و خوؤی خانه |
| I. Vision | رؤية غير مباشرة: الرؤية بواسطة الأقسام المحيطية للشبكة | بینینی ناراسته و خوؤ: بینین به هوؤی به شه چیوهییه کانی توږه وه |
| Indisposition | توعك | ناسازی، لهش تیکچوون |
| Indium | انديوم عنصر فلزي، عدده الذري ٤٩، وزنه الذري (١١٤,٧٦) رمزه الكيميائي (In) | ئیندیوم: توخمیک کانزایسه، گهردیله ژماره که هی ٤٩، کیئشی گهردیله ییه که هی (١١٤,٧٦) و هیما ی کیمیا ییه که هی ه(In) |
| Indole | اندول | ئیندول |
| Indolent | غير مؤلم | بی نازار، بی ئیش |
| Induced | محدث، مستحث | پیکهینراو، هاندر او |
| Inductance | تحريض | هاندان |
| Induction | أحداث، حث | پیکهینان، فهراهه مکردن |
| I. of Labour | أنظر Abortion | بنواره Abortion |
| Induration | جسوء، صلابة، تصلب | ره قسی، سه ختی، ره قبوون، سه ختبوون |
| Ine | لاحقة تدل على قلوانية أو هالوجين | پاشگریک به واتا ئه لکه لویدی هالوجینیک |

| | | |
|-----------------|--|--|
| | | پيشان دهدات |
| Inebriation | الشم، السكر | مهستی، سه رخوشي |
| Inert | خامل، هامد | سست، بيكار، دامركاو |
| Inertia | قصور ذاتي: العجز عن الحركة ذاتيا | خوده نه توانايي: له خووه نه جوولان |
| I.uteri | قصور الرحم: خمول تقلصات الرحم أثناء المخاض | نه توانايي مندالندان: سستي كرژبووني منالندان له كاتي ژانگرتندا |
| Inextremis | في النزاع الأخير، على عتبه الموت | گيانندان، له گيانه لا دابوون سه ره مه رگ |
| Infancy | طفولة: الفترة من الولادة الى الستين من العمر | ساوايه تي: ماوه ي له دايك بوونه وه تا دوو سالي |
| Infant | طفل: الى الستين من العمر | ساوا: تا دوو سالي |
| I.,Premature | الطفل الخديج | منالي ناكام (نه به كام) |
| Infanticide | قاتل الوليد، قتل الوليد | ساوا كوژه، ساوا كوشتن |
| Infantile | طفولي | ساوايانه، منالانه |
| Infantilism | طفالة: حالة استمرار الخواص الطفولية الى فترة البلوغ وما بعدها وتتميز بالتخلف العقلي، ونقص نمو الأعضاء التناسلية وبينة قزمية أحيانا | منالي: باري به رده واميي ماوه ي بالقبوون و دواي ئه ويش و به هوش دواكه وتن جيا ده كريته وه و نه ندامه كاني زاوژي كهم گه شه كر دووه و جاروبار گرگرنه يش ده بيت |
| I., Hypophyseal | طفالة نخامية | نوخامه منالي |
| I., Idiopathic | طفالة ذاتية: من أنواع | خوده منالي: جوژي كه له |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| | توقف النمو الغير معروف السبب | جۆره كانى گه شه وه ستانى هؤ نه زانراو |
| I., Intestinal | طفالة معوية: إسهال طفولي مع احتمال حصول توقف في النمو | پيخؤله منالى: سكوونى منالى له گه ل شيانى گه شه وه ستانى |
| I., Renal | طفالة كلوية | گورچيله منالى |
| I., Sex | طفالة الجنس: استمرار مميزات ما قبل البلوغ الجنسية وسلوك غير متناسب مع السن الاعتيادية للبلوغ | په گه ز منالى: به رده وامبى جيا كه ره وه كانى په گه زييه پيش بالقبون و په فتاريكى له گه ل ته مهنى ناسايى بالقبون نه گونجاوه |
| Infantorium | مستشفى الأطفال | نه خو شخانهى ساوايان (منالان) |
| Infarct | إحتشاء | تيزان: له نه نجامى گيرانى سووره ده ماريكى خوين (خوينبهه) به شايكى شان ه كان خوينى تى ده زيت |
| Infarction | إحتشاء | تيزان |
| I., Cardiac, Myocardial I | إحتشاء قلبي، إحتشاء العضلة القلبية | دله - تيزان، خوين تيزانى ماسولكه كانى دل |
| I., Pulmonary | إحتشاء | سييه - تيزان |
| Infection | إصابة، عدوى | تووشبون، گرتن، پى گه يشتن |
| I., Aerial, Air-borne | إصابة هوائية إصابة منقولة بالهواء | تووشبونى هه وايبى، به هه وا گويزان ه وهى هؤى نه خو شى و پى |

| | | |
|--|--|--|
| | | تووشبوونی |
| I., Apical | إصابة قمية | لووتکه تووشبوون |
| I., Contact. Direct I | إصابة تماس، إصابة مباشرة | بهرکهوته تووشبوون |
| I., Cross | إصابة متصالبة | راسنت و چهپ تووشبوون |
| I., Droplet | إصابة رذاذ | پرژه تووشبوون |
| I., Exogenous | إصابة خارجية المنشأ | تووشبوونی پهیدابوون دهرهکی |
| I., Focal | إصابة بؤرية | تیشکوئی تووشبوون |
| I., Inapparent, Subclinical I., Indirect I | إصابة خفية، إصابة دون السريرية، إصابة غير مباشرة | شاراوه تووشبوون، ناراستهوخو تووشبوون، ژیر بینگه تووشبوون |
| I., Mixed | إصابة مختلطة | تیکه له تووشبوون |
| I., Pyogenic | إصابة فيجية | کیمکرده تووشبوون |
| I., Secodary | إصابة ثانوية | ناوهنجی تووشبوون |
| I., Septic | إصابة قيجية | کیمکرده تووشبوون |
| I., Simple | إصابة بسيطة | ساده (سوکه) تووشبوون |
| I., Subclinical | إصابة دون السريرية | ژیر بینگه تووشبوون |
| I., Terminal | إصابة نهائية | دواتووشبوون |
| I., Water-borne | إصابة منقولة بالماء | تووشبوونی به ئاو گويزراوه |
| Infectious | معر، إنتاني | درم، پهړۆک، پیپهړ (نهخوش) |
| Infectiousness | إنتانية | درمی، پهړۆکی، پیپهړی |
| Infective | معر | درم، پهړۆک، پیپهړ |
| Infecundity | عقم، عقر | نهزۆکی، سک نهکردن |

| | | |
|----------------------|---|--|
| Inferior | سفلى | ژيرين، ژير |
| Infertility | عقم | نه زوكى |
| Infestation | إصابة، عدوى: غزو الجسم بالحشرات المفصليّة القدم كالقراد أو غيرها | تووشبوون، تيدان، دووچاربوون به زيندهوهرى وهك نه سپين |
| Infibulation | تكميم: عملية سد وربط القلفة أو الشفرين الكبيرين بأبازيم أو بخياطها لمنع الجماع | زى دروون: كردهى داخستن و پيکه وه بهستنى پيست و ليوه گوره كانى زى به نه لقه يان دروونه وهى بو ريگرى له جووتبوون |
| Infiltrate | يرشح | دهدله نييت، ده پاليوييت، پالاوته |
| Infiltration | إرتشاح، ترشح: ١- تجمع مواد في بعض الأنسجة غريبة عنها (ليست طبيعية فيها) ٢- أية حالة مرضية للأنسجة بسبب وجود مواد غريبة فيها | ده لئيراو، ده لاو: پاليو، پالاوتن ١- كؤبوونه وهى مادده كان له هه ندى شانها پي نامؤدا (كه سروشتى نيه تيبدا) ٢- هه ر بارىكى نه خوشى شانها كانه، به هوى بوونى ماددهى نامؤوه تيباندا |
| I., Adipose, Fatty I | إرتشاح شحمي | چه ورى پالاوتن |
| I., Calcareous | إرتشاح كلسي: ترسب اصلاح الكلس والمغنيسيوم في الأنسجة | كلسه پالاوتن، نيشتنى خوئييه كانى كالسيوم و مهگنيسيوم له شانها كاندا |

| | | |
|------------------|---|--|
| I., Cellular | ارتشاح خلوي: تخلل وتجمع الخلايا المدورة في الأنسجة | خاننه پالآوتن، شیبووننه وه و کۆبووننه وهی خاننه خرهکان له شاننهکاندا |
| I., Inflammatory | ارتشاح التهابي: الأرتشاح الناتج من تخلل الإفرازات الألتهايبية المساحات البينية في الأنسجة | هه وه پالآوتن: ئه وه پالآوتنه يه كه به پيدا بلاوبووننه وهی دهر دراوه هه و كرديهه كان به ماوه نيوانيهه كانى شاننه دا پهيدا دهبي |
| I., Paraneural | ارتشاح جار العصب: تخدير جار العصب | ته نيشته دهمار - پالآوتن سربوونى ته نيشته دهمار |
| I., Serous | ارتشاح مصلي: تواجد السائل الليمفي بصورة غير طبيعية في أحد الأنسجة | خويناو وه پالآوتن: بوونى ليمفه شله به شيويهه كى نائاسايى له شاننه يه كدا |
| I., Tuberculous | ارتشاح تدرني: تكون مجموعة أو عدة مجاميع من الخلايا الدرنية و عصيات التدرن في الأنسجة | سيله پالآوتن: دروستبوونى كومه له يان جهند كومه له خاننه يه كى سيل و چيلكهى سيل له شاننه كاندا |
| Infirm | هزيل | كه م توانا، لاواز: له بهر پيرى يا خود ناساخى |
| Infirmity | مستشفى، دار العجزة | نه خوشخانه، تيمارخانه، كه نه فتخانه |
| Infirmity | عاهة، عجز | كه م توانايى، لاوازى ناساخى |

| | | |
|------------------|--|---|
| Inflammation | التهاب: الحالة التي تنتاب الأنسجة كرد فعل للأصابة ويتميز والألتهاب بالألم والحرارة والأحمرار والتورم | داگیرسان، سووریوونهوه، هه وکردن: شانه کانی لهش که دووچارى زيانئیک دهبن و هه ودهکهن واتا به ئیش و گهرم داهاتن و سووریوونهوه و ئاوسان وهلام ددهنهوه |
| I., Acute | التهاب حاد | تیز – هه وکردن |
| I., Catarrhal | التهاب نزلي: ویصیب سطحاً مخاطياً بصورة رئيسية ويتميز بأفراز مخاطي | درمه – هه وکردن |
| I., Chronic | التهاب مزمن: التهاب بطئ يتميز بتكون نسيج ضام حديث | گۆنه – هه وکردن |
| I., Diffuse | التهاب منتشر: التهاب خلالي وحشوي أو منتشر في منطقة كبيرة | بلاوه – هه وکردن |
| I., Disseminated | التهاب منتشر: التهاب ذو عدة بؤر انتانية واضحة | پهرشه – هه وکردن |
| I., Metastatic | التهاب إنتقالي | هه وکردنی جووئۆک، جووئۆکه هه وکردن |
| I., Necrotic | التهاب نخري | داخۆره هه وکردن |
| I., Simple | التهاب بسيط | ساده – هه وکردن |
| I., Specific | التهاب نوعي | جۆره هه وکردن |
| I., Toxic | التهاب سمي | ژاره هه وکردن |
| I., Traumatic | التهاب رضي | کوترانه هه وکردن |
| Inflammatory | التهابي | هه وى |

| | | |
|---------------|--|--|
| Inflation | انتفاخ، نفخ | باگردن، فوودان، ئاوسان |
| Inflator | نافخ: آلة تستعمل لنفخ أي عضو لأسباب علاجية أو تشخيصية | فووتیکه ره فوو – دهر په مپ: ئامیریکه، بۆ باتیکردنی ئەندامیک بۆ مهبهستی چارههسه ریان دهستنیشان کردن بهکار دیت |
| Influenza | انفلونزا، النزلة الوافرة: مرض وبائي حاد يتميز بالاكْتئاب وارتفاع الحرارة واعراض نزلية حادة للأنف والحنجرة.. الخ مع صداع وهذيان | ئەنفلوھنزا، پەتا، دهر دیکى تیزه بهی تاقهتی و تاي بهرز و نیشانهی سووتانه وهی لووت و گهروو و قورگ.. هتد له گه ل ژانه سهر و ورینه دهر ده که ویت |
| I., Abdominal | انفلونزا بطنية: يتميز خاصة بالأمراض البطنية كالانتفاخ والاسهال أو أعراض تشبه اعراض الحمى المعوية التايفوئيد | سکه ئەنفلوھنزا: به نیشانهی سک وهک هه لآوسان و سکچوون و نیشانهی ره شه گرانه تا تايفوئيد دهناسریتته وه |
| I., Clinical | انفلونزا سريرية: حالة مرضية تشبه الأنفلونزا سريريا دون إمكان عزل الفيروس النوعي | بینگایه ئەنفلوھنزا: باریکى نه خو شیه، له بینگه ئەنفلوھنزا ده چیت، بی ئە وهی بتوانری جوری فایرۆس هکه جیا بکریته وه |
| I., Endemic | الأنفلونزا المتوطنة: مرض يشبه الأنفلونزا | نه نفلوھنزاى نیشته جی: نه خو شیه که له |

| | | |
|--------------------|---|--|
| | الوافدة ولكن أعراضه أخف ويحدث في الشتاء | ئەنفلوونزای هاتوو دەچـیـت بە لام نیشانەکانی سووکترن و له زستاندا روو دەدات |
| I., Epidemic | الأنفلونزا الوبائية | ئەنفلوونزای درم، پەتای درمه ئەنفلوونزا |
| Infra | بادئة تعني تحت | پـیـشـگـریـکه بە واتای (ژیر)ه |
| Infra - axillary | تحت الأبط | بنبال (بن باخه)، بن ههنگل، بن كهوش |
| Infraclavicular | تحت الترقوة | ژیر چه له مه |
| Infracortical | تحت القشرة | ژیر تویکل |
| Infracostal | تحت الأضلاع | ژیر په راسوو |
| Infraction | كسر ناقص (غير تام) | نیمچه شکاوی، شکاوی ناتەواو |
| Infradiaphragmatic | تحت الحجاب الحاجز | ژیر ناو پهنچک |
| Inframammary | تحت الثدي | ژیر مه مک |
| Inframandibular | تحت الفك الأسفل | ژیر کاکیلەه ی ژیرین (خوارد) |
| Inframicrobe | فيروسي | فایرۆس |
| Infra-orbital | تحت الوقب | ژیر چالی چاو |
| Infrapatellar | تحت الرضفة | ژیر کلاوه ی ئەژنو |
| Infrared | اشعة تحت الحراء | ژیر سووره تیشک |
| Infrascapular | تحت اللوح | ژیر ده فه ی شان |
| Infrasonic | تحت الصوت | ژیر دهنگ |
| Infriction | دلك، فرك | شیلان، گلۆفتن |
| Infundibular | قمعي | کۆفکی (رەحه تی شیوه) |
| Infundibulum | القمع | کۆفک (رەحه تی) |

| | | |
|--------------|---|---|
| Infusible | لاينصهر | شل نابیتتهوه |
| Infusion | نقع، نقيع، تسريب ١- تقع مادة في الماء للحصول على مكوناتها الرئيسية ٢- النقيع أو ما يستحصل نقع مادة ما في الماء ٣- تسريب الأدخال العلاجي للسوائل الى الجسم كمحلول الملح الى الأوردة | خووسان، خووساو، ١- خووسانى مادديهك له ئاودا بۆ دهستخستنى پيكيينه سهرهكييهكانى ٢- خووساو، يان بهرهنجامى لهئاودا خووسانى مادديهك ٣- دهلانندن، چارهكردنه ناوى شله بۆ لهش وهك خويئاوك كردنه ناو خويينهيهوه |
| I., Saline | تسريب ملحي | خويء دهلانندن |
| Ingesta | الماكول: الطعام والشراب الداخيلين الى المعدة | خواردهمهنى: ئهو خواردين و خواردنهويهى دهچيئه گهدهوه |
| Ingestion | الأكل: عملية ادخال الطعام والشراب الى الجسم | خواردين: خواردين و خواردنهوه و دهرمان كردنه لهشهوه |
| Ingulveosis | تشنج القلب | دله كرژئ |
| Ingravescent | متفاقم: تزايد الشدة تدريجيا | خراپتربوو: ورده ورده زور بوونى تين و بهتينتريوون |
| Ingredient | مقوم، جزء مقوم | پيكيين، پيكيينه: بهشيكي پيكيينه |
| Ingrowing | غارز، نام نحو الداخل | تيچهقيو، بهرهو ناوگهشه كردوو |
| I., Toenail | الأظفر النامي، الناشب | نينوكى نيچهقيو |

| | | |
|-----------------|--|---|
| Inguen | الأرب، المغبن | كهلهكه، خالڭكه |
| Inguinal | اربي، مغبني | كهلهكهبي، خالڭكهبي |
| I., Hernia | فتق اربي، مغبن | خالڭكه دهبهيوون |
| Inhalation | استنشاق | ههلمژين: ١- ههلمژيني ههوا يا ههلميك بو ناو سي ٢- ماددهيهكي ههلمژراو بو ناو سييهكان |
| Inhale | يستنشق | ههلمدمژيت: به ههناسه كردنه ناو سييهكانهوه |
| Inhaler | المنشقة: جهاز للأستنشاق | ههلمژه: ناميري ههلمژين |
| Inherent | موروث، داخلي | بوماوه، داكزا (ناوهكي) |
| Inheritance | وراثه، ارث ١- اكتساب المزايا والخواص بالانتقال من الأبوين الى الأولاد ٢- ما ينتقل من الوالدين الى الأولاد | بوماوه، بهش (ميراث) ١- دستكهوتني رهوش و جياكهروهه به گواستنهوه له دايك و باوكهوه بو منال ٢- نهوهي له دايك و باوكهوه بو منال دهمينيتهوه |
| I., Alternative | وراثه متناوبه: توارث الخواص الوراثية من أحد الأبوين | نوره بوماوه: بو مانهوهي رهوشه بوماوهييهكاني له يهكك له باوانهوه |
| I., Amphigonus | وراثه: توارث الخواص من الأبوين كليهما | بوماوه: بومانهوهي رهوش له ههردوو باوانهوه |
| I., Blending | وراثه مزجيه: توارث | تيكهله بوماوه: بو |

| | | |
|----------------|--|--|
| | صفات الأبوين في الخلف وكأنها ممتزجة | مانه وهی رهوشی باوان (دایک و باوک) له نه وهدا وهک نه وهی تیکهل بیت |
| I., Crisscross | وراثة متقاطعة: أن يرث المولود صفات أحد الأبوين في الجنس المعكس له | بؤماوهی یه کتربر: نه وه، رهوشه کانی یه کیک له باوان که ره گه زه که ی پیچه وانهی ره گه زی خویه تی بؤ دهمینیتته وه |
| I., Mendelian | وراثة مندلية | مه ندله بؤماوه |
| Inhibition | نهي، منع: إيقاف أو كبت عمل | قه دهغه، وه ستانندن یان کپکردنی کاریک |
| I., Reflex | نهي إنعكاسي | پهرچه کردار |
| I., Selective | نهي نقی، إنتقائي | دهسته بژیئر |
| I., Specific | نهي نوعي | جوړه قه دهغه کردن |
| Inhibitor | ناه، مانع: أية مادة تعرقل تفاعل كيميائي | قه دهغه کار، ریگر، ههر مادده یه که که ده بیته کوسپ له ریپی کارلیکی کیما پیدا |
| Inhibitory | منع، نهي | قه دهغه کردن، نه هیشتن |
| Inhumation | الدفن: دفن الأموات في التراب | ناشتن، خستنه گور |
| Inio | بادئة | پیشگریکه بهواتای |
| Initial | برئي | سهره تایی |
| Initis | التهاب العضلة: التهاب المادة العضلية | ماسولکه هه وکردن، هه وکردنی مادده ی ماسولکه یی |
| Injectable | قابل للحقن | دهرزی لیده دریت |

| | | |
|------------------|--|---|
| Injected | محتقن، محقون | به دهرزی لیڈراو |
| Injection | حقن، احتقان حقنة | دهرزی لیڈان، خوینتیژان، دهرزی لیڈان |
| Injection | حقن، احتقان، حقنة ۱- عملية ادخال سائل الى أحد الأجزاء ۲- مادة تم ادخالها الى جزء أو أحد الأعضاء في الجسم ۳- حالة وجود احتقان امتلاء في الأوعية الدموية | شرینقه لیڈان، دهرزی لیڈان، خوینتیژان، دهرزی ۱- شله کردنه ناو به شیکه وه ۲- ماددهیه که خراوته بهش یان نه ندامیکی له شه وه ۳- باری بوونی خوینتیژانه، پرپوونی بوریچه کانی خوین |
| I., Capillar | احتقان شعري | مووه خوینتیژان |
| I., Endermic | الحقن في الجلد، الحقن داخل الأدمة عن طريق الجلد | شرینقه ییست: به شرینقه دهرمان کردنه ناو پیست، دهرزی پیست |
| I., Gaseous | حقن الغاز، حقن غازي: حقن الغاز أو الهواء لغايات علاجية كأسترواح الصدري أو لغايات تشخيصية | شرینقه ی گاز: گاز یاخود هه وای کردن بو چاره کردن نه خویشی وهک هه واکرندنه سنگ یاخود بو ناسینه وه |
| I., Hypodermic | الحقن تحت الجلد | شرینقه ی ژیر پیست: دهرمان به شرینقه کرنه ژیر پیست، دهرزی ژیر پیسته |
| I., Intracardiac | الحقن في القلب | شرینقه ی دل: به |

| | | |
|------------------------------------|---------------------------------|---|
| | | شرینقه دهرمان کردنه ناو دل، دهرزی دل |
| I., Intracutaneous, Intradermal | حقن في الجلد | شرینقهی پیست: به شرینقه دهرمان کردنه ناو پیست، دهرزی پیست |
| I., Intramuscular | حقن في العضلة | شرینقهی ماسولکه: به شرینقه دهرمان کردنه ناو ماسولکه، دهرزی گوشت |
| I., Intravenous | حقن في الوريد | شرینقهی دهمار: به شرینقه دهرمان کردنه ناو شینه دهماری خوین، دهرزیی دهمار |
| Subcutaneous; Hypodermic | حقن تحت الجلد | شرینقهی ژیر پیست: دهرمان کردنه ژیر پیست به شرینقه |
| Injector | محقنة | شرینقه، : ئامپازیک بو دهرمان پی تی کردنه ناو لهش |
| Injury | أذى، جرح | ئازار، برین |
| I., Steering-wheel | جرح عجلة القيادة | برینی چه رخی ئاراسته کردن (لیخوورین) (سوکان) |
| Inlet | مدخل | گورزه، دهرک، دهرگا |
| I. of the pelvis | مدخل الحوض | گوزهری مؤژ |
| Innate | خلقي، فطري | زگماک، دایکزا |
| Innervation | أعصاب: ۱- توزيع أو امداد قسم | دهمارمکان: ۱- دابه شکردنی یان |

| | | |
|---------------|--|--|
| | من الجسم بالأعصاب ٢- تجهيز القوة العصبية أو الحافز العصبي لجهة ما | پینگه یان دنی به شیکی لهش به هوئی دهماره وه ٢- پیدانی هیزی دهمار یان شوینیک |
| Innocent | حمید، بریء | هاندهری بیوهی دهمار، به بی تاوان |
| Innocuous | غیر ضار | بیوهی، بی زیان |
| Innominate | غفل، اللاجسمی | بی ناو، ناتهنی |
| I., Artery | الشريان اللانسمی | خوینبهره (سووره دهماره) بی ناوه، شاخوینبهر: گهورهترین لقى شاسووره دهماره (ئاوهرتا) |
| I. Bone | عظم الأسمی، عظم الردف | ئیسکه بی ناوه، ئیسکی سمت |
| Innominatum | غفل | بی ناوه |
| Innoxious | غیر ضار | بی زیان، بیوهی |
| Inoculable | قابل للتلقیح | کوتهنی، کوتوک |
| Inoculation | تلقیح، تطعیم | کوتان |
| I., Curative | تلقیح شاف | کوتانی چاره کهر: به مه بهستی چاک کردنه وه سیرومی دژ لییدان (به دهرزی) |
| Inoculum | لقاح | پیکوت: نهو ماددهیهی بو کوتان به کار دهینریت |
| Inoma=Fibroma | ورم ليفي | ئینوما، فایبروما، ریشاله ئاوسی |
| Inomyoma= | ورم ليفي عضلي | ئینوما یوما، ماسولکه |

| | | |
|--------------|--|---|
| Fibromyoma | | ریشالہ ٹاوسی |
| Inopexia | قابلیة التخثر: ميل نحو التخثر الذاتي للدم | خوینہ مہی: لہ خوؤوہ (خوبہ خوؤ) مہیینی خوین |
| Inorganic | لاعضوي: ۱- لايمك أعضاء ۲- ليس من أصل عضوي ۳- متعلق بمواد ليست من اصل عضوي (غير عضوي) | نائورگانی: ۱- بی ٹہندام ۲- لہ بنچینہ یہ کی ٹہندامی نیہ ۳- پھیوہندی ٹہو شتانہ یہ کہ لہ بنچینہ یہ کی ٹہندامی نین |
| I. Acid | حامض لاعضوي: حامض بدون كاربون | ترشی نائہندامی: ترشیکی بی کاربون |
| I. Chemistry | الكيمياء اللاعضوية: كيمياء المواد اللاعضوية | کیمیای نائہندامی: کیمیای ماددہ نائہندامیہ کان |
| I. Compound | مركب لاعضوي: مادة لاحتوي كاربون | ٹاویٹہی نائہندامی: ماددہ یہ ک کاربونی تیدانہ بیٹ، ماددہ یہ کی بی کاربون |
| Inosculate | يفمم، يفاغم: توحيد أو توصيل بواسطة فتحات صغيرة | پیکہ ل دہ کات: لیکنان یا خود بہ یہ گگہ یانندن بہ هوئی کونی بچووک بچووکہ وہ |
| Inosculation | تفميم، تفاعم: توحيد، مزج أو اتصال وعائين | پیکہ لکردن، دانہ دہم یہ ک: یہ گگہ یانندن، تیکہ لکردن یان پیکگہ یانندن دوو دہفر |

| | | |
|-----------------|---|--|
| Inquest | تحقيق قضائي، تحر | تۆزىنەو، پشكىن |
| Inquisition | تحقيق | پشكىن، لىكۆلىنەو |
| Insalivation | إرضاب: إشباع الطعام، اللعب أثناء المضغ | لىكاوى كىردن: تەواو خواردەمەنى لەكاتى جويندا بە لىيك تەركىردن |
| Insalubrious | غير صحي: غير ملائم للصحة | ناساز، ناسازگار: بۆ تەندروستى دەست نادات |
| Insane | مجنون | شىت، دىن |
| Insanitary | غير صحي | نادروست |
| Insanity | جنون: اضطراب أو خلل عقلي | شىت: ئەقل تىكچوون پشيوى يان ناتەواوى ئەقل |
| I., Acquired | جنون مكتسب: الجنون الذي يحصل بعد فترة طويلة من السلامة العقلية | شىتبوون: دووچارى شىتتى بوون پاش ماوہیەكى زۆرى ئەقل تەواوى |
| I., Adolescent | جنون البلوغ: العته المبكر | جوانه شىتتى: |
| I., Alcoholic | جنون الكحول | شىتتى كەولى: كەولە شىتتى |
| I., Climacteric | جنون سن اليأس | شىتتى تەمەنى بىئومىدى |
| I., Compound | الجنون المركب: حصول نوعين من الجنون أو أكثر معا | ئاوۋىتە شىتتى: دووچاربوونى دوو جۆرە شىتتى يا زياتر بەيەكەو |
| I., Congenital | الجنون الولادي | شىتتى زگماك |
| I., Hereditary | الجنون الوراثي: المتنقل من الآباء الى الأولاد | شىتتى بۆماوہ (وراثي): ئەو شىتتىيەى لە |

| | | |
|----------------------|--|---|
| | | باوكانهوه بو مندال دهميينتهوه |
| I., Homicidal | جنون قتلي: جنون يتميز بالرغبة في قتل النفس | كوشته شيتي، كوژه شيتي: جوړه شيتيهكه ئارهزووي پياو كوشتني پيوهيه |
| I., Hysterie | الجنون الهستريائي: حالة جنونية تعقب الهستريا | هيستريا شيتي: دوا به دواي هيستهريا پياو دووچارى دهبيت |
| I., Manic-Depressive | جنون هوس اكتيبي | خهموكه شيتي |
| I., Periodic | الجنون الدوري: ذلك الذي يتكرر بفترات منتظمة | نوره شيتي: جوړه شيتيهكه به ماوهي رپك و پيك هه لدهداتهوه |
| I., Pubescent | جنون البالغ | بالقه شيتي |
| I., Recurrent | الجنون الراجع | شيتبوونهوه |
| I., Senile | جنون شيخوخي | شيتي پيري، پيرييه شيتي |
| Insatiable | نهم، لايشبع | به چوره: تيرنه خوړه، چاوبرسي |
| Inscription | ١- علاقة أو خط ٢- ذلك الجزء من الوصفة الطبية الذي فيه أسماء وكميات محتوياتها | ١- نيشانه ياخود هيل ٢- نهوبه شهي ره چه تهكه ناو و برى دهرمانه كانى تيدا تومار كراوه |
| Insecticide | مبيد الحشرات | ميروو كوژه |
| Insecta | الحشرات: صنف من مفصليات الأرجل يتميز بوجود رأس وصدر | زيندى، ميروو: تيره يهكى بى جمگه داره له زينده وهراندا، كه |

| | | |
|------------------|--|---|
| | وبطن | لهشيان به سهروو سنگ و سكهوه دابهش دهكرت |
| Insectology | علم الحشرات | ميروزانى، زانستى ميروو |
| Insemination | تمنية، ايمناء: ادخال السائل المنوي الى المهبل | توواوتيكردن: توواو كردنه ناو زئ |
| I., Artificial | تمنية صناعية، ايمناء صناعي: ادخال المنى الى المهبل بالوسائل الصناعية | توواو تيكردنى دهستكرد: توواو كردنه ناو زئ، بههوكارى پيشهسازى |
| I., Donor | ممنى، معطي المنى | توو بده، توودهر |
| I., Heterologous | متخالف: طريقة التمنية الصناعية التي يكون السائل المنوي المستعمل فيها مأخوذا من رجل غير زوج الأمراة المعينة وتسمى A.I.D | توواو ناچونيهك: نهو رپگهى توواوتيكردنهيه، كه توواوه بهكارهينراوهكه هى پياويكه ميردى ژنهكه نييه و پيى دهليين A.I.D |
| I., Homologous | التمنية الصناعية التي يستعمل فيها السائل المنوي المستحصل من الزوج وتسمى A.I.H | توواو چونيهك: نهو توواوتيكردنهيه، كه توواوه بهكارهينراوهكه هى ميردى ژنهكهيه و پيى دهليين A.I.H |
| Insenescence | التقدم في العمر | پيربوون، بهسالآچوون |
| Insensible | غير مدرك، عديم الحس | بئ ههست، بئ نهزان، بئ شعور بئ خو |
| Insertion | غرز، مغرز: | چهقاندى، تئ چهقان، |

| | | |
|------------|--|--|
| | <p>١- عملية غرز أو حالة كون الشئ مغرزا أو مغروسا</p> <p>٢- موضع إتصال أو اندراج العضلة بالعظم الذي تحركه</p> | <p>چهقاوی:</p> <p>١- چهقانندن وهیاخود چهقاوی</p> <p>٢- شوینی پیوهنووساوی وهیا تی چهقاوی ماسولکهایهك بهو ئیسقانهوه كه دهی جوولئیتت</p> |
| Insheathed | مغمذ، مغلف: محاطب، أو داخل غلاف (غمذ) | خراوه کیف (کیلان)، پیچراوه: شتیکی پیچراوه یاخود له کالاندا بیئت |
| Insidious | مخاتل | فیلباز، تهلهکهباز |
| Insight | تبصر، فطنة، البصيرة | وردبینی، تیبینی، هوشیاری |
| In Situ | في موضعه الطبيعي | له شوینی خویدا |
| Insolation | <p>١- الأستشماس: المعالجة بالتعرض الشمس (حمام شمسي)</p> <p>٢- ضربة الشمس (الرعن): حمى حرارية ناتجة عن التعرض لأشعة الشمس</p> | <p>١- دانه بهر ههتاو، دانه بهر خوړ: چارهکردنی نهخوشی به دانه (خستنه) بهر تیشکی خوړ (به رههتاو)</p> <p>٢- خوړ نهنگازی: تا لیهاتن له بهر خو دانه بهر</p> |
| Insoluble | لايذوب: غير قابل للذوبان | نهتاوه |
| Insomnia | الأرق | بیخهوی، بیخهوی کیشان، شهو نخوونی، خهوزپان |

| | | |
|---------------|--|---|
| Inspection | فحص، معاينة (فحص الشئ بواسطة العين) | تَیروانین، پشکنین (به چاو)، سهیرکردن |
| Inspectionism | التلذذ بالرؤية، نظر الى الأعضاء التناسلية أو المواضع الجنسية (Sexual objects) | چاوبازی، چاو باشقالی: ئارهزو هه ئسان، به سهیرکردنی ئه ندامه کانی زاوژی |
| Inspiration | شهیق | توزپیاکردن |
| Inspiration | شهیق | هه ناسه وهرگرتن |
| Inspirometer | مقیاس الشهیق: جهاز يستعمل لقياس كمية الهواء المستنشق | هه ناسه بیو: ئامرازیکه بو پیوانه ی بری ئه و هه وایه ی به هه ناسه وهردهگیریت |
| Inspissated | مجفف، مكثف | وشك كراوه، توندكراوه، خهست |
| Inspissation | ١- تجفيف: عملية جعل الشئ جافا أو مكثفا تبخر الأقسام القابلة لذلك ٢- تكثيف: جعل الشئ أكثف بالتبخر | وشك كوردنه وه، توند كوردنه وه: ١- وشك كوردنه وه یان خهست كوردنه وه ی شلیك به هه ئماندن به شه هه ئمیوه کانی ٢- خهست كوردنه وه، به كوئانندن |
| Instep | قوس القدم | كه وانه ی پی |
| Instillation | تقطیر | تئ تکاندن، دلۆپاندن، تکاندنه ناو |
| Instinct | الغريزة: النزعة التي تدفع الحيوان أو الكائن البشري دون تفكير - الى القيام أعمال تكون | نیهاد، غه ریزه، هه ز: ئه و ئارهزو وه یه كه وا له مرؤف یان گیانه وهر دهکات به بی بیرکردنه وه |

| | | |
|----------------|---|---|
| | على الأغلب مفيدة أو ذات نفع | ههندی رَهفتار بکات، که به زوری به سوودبن |
| I., Ego | غرور، الأنانية: أية غريزة لاتكون أو ليست جنسية | بايیبوون، خوخوازی (خوبه سندی): نیهادیان هه ر حه زیکه جگه له رهگه زبازی |
| I., Herd | غريزة القطيع: الغريزة أو النزعة الملحة التي تجعل الشخص واحدا من مجموعة يمثل لقواعدها في السلوك والرأي | رهوهبازی؛ گروبازی: نهو حه زه به کهوا له کهسیک دهکات یه کیک بی له کومه لیک و ملکه چی رهفتار و بیروپایان بیّت |
| I., Mother | غريزة الأم: السلوك المعقد في الأم والذي ينجم عنه العناية بالصغير | دایکخوازی: رهفتاری نالوزی دایک، کهوای لی دهکات چاودیری منال بکات |
| Instictive | غريزي | نیهادی |
| Institute | مهد، مبدأ، قانون | فیرگه، باوهر، یاسا |
| Institutes | مجموعة مبادئ أو قوانين | کومه له باوهر یان یاسایهک |
| I. of Medicine | المبادئ الأساسية للعلوم الطبية خاصة الفيسيولوجي، (علم وظائف الأعضاء)، علم الأمراض وغيره من فروع التعليم الطبي | بنه ما سه ره کییه کانی زانسته پزشکییه کان به تایبه تی کاره ندامزانی، دهرونزانی و لقه کانی پزشکی فیترکردن |
| Instrument | آلة | نامیر |
| Instrumental | آلي: ذات علاقة أو تم إنجازه بألة | نامیره کی: په یوه نند یاخود به نامیریک پیک |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | هینراو |
| Instrumentation | استعمال الآلات | ئامیرکاری: به کار هینانی ئامیر، ئه و ئیشهی به ئامیر پیک دیت |
| Insufficiency | قصور: عجز عضو من الأعضاء عن أداء وظيفته المودعة اليه أو المخصصة له | پهك كهوتن: كورت هینان، كه مهینان: پهك كهوتن یان كورتهینانی پهكی له ئه ندامه كان له پیک هینانی ئه و فهرمانه ی پیک سپردراوه |
| I., Active | قصور فاعل | پهك كهوتنی كارا |
| I., Adrenal | قصور الكظر، مرض اديسون | پهك كهوتنی ئه درینال (لووی سه ر گور چیله) دهردی ئه دیسون |
| I., Aortic | قصور الأبهرية: قصور الصمامات الأبهرية | پهك كهوتنی شاخوینبه ر: كورت هینان و پهك و كهوتنی دهمه وانسه كانی شاخوینبه ر |
| I., Cardiac | قصور قلبي: عجز القلب عن أداء وظيفته بصورة سوية | پهك كهوتنی دل: كورت هینانی دل له جیبسه جیکردنی فهرمانه كانی خوئی به جوریک ناسایی |
| I., Hepatic | قصور الكبد: عجز الكبد عن أداء وظائفه بصورة طبيعية | پهك كهوتنی جگه ر: پی نه کرانی جگه ر كه فهرمانه كانی به جوریک ناسایی پیک |

| | | بهینیت |
|--|---|--|
| I., Mitral | قصور الأكليلي: عدم كفاية الصمام الأكليلي | پهك كهوتنى ماتيرالى: له كار كهوتنى دهمه وانهى ماتيرالى دل |
| I., Myocardial | قصور عضلة القلب: عدم كفاية أو عجز العضلة القلبية | پهك كهوتنى دلّه ماسولكه: له كار كهوتن و بى كه لگى ماسولكهى دل |
| I., Pulmonary | قصور الرئوي: عدم كفاية الصمام الرئوي | پهك كهوتنى سى: له كار كهوتن و كورت هيئانى دهمه وانهى سى |
| I., Renal | قصور الكلية: حالة تكون فيها الكليتان عاجزتان عن طرح الكمية المناسبة والكافية من المواد الضارة من الدم | پهك كهوتنى گورچيله: بى دهستته لاني گورچيله كان له فريدانه دهره وهى شتى (ماددهى) بى كه لك به جورىكى ريك و پيك كه له خويندا دهن و زيانيان ههيه |
| I., Thyroid | قصور الدرقيّة | پهك كهوتنى تايرويد |
| I. of the valves, valvular insufficiency | قصور الصمامات: حالة لا تنغلق فيها الصمامات بصورة كاملة مما يؤدي الى عودة الدم من خلالها في كل نوبة انبساط للعضلة القلبية وتتم تسمية الحالة بالنسبة للصمام المصاب كالأبهري والأكليلي والرئوي | پهك كهوتنى دهمه وانهى كان: له كاتيكا كه دهمه وانهى كان له داخستندا به ته واوى جووت نابن، خوین دوا به دوا ده گه رپته وه به ناوياندا ماسولكهى دل خاو ده بيتته وه |

| | | |
|--------------------|---|--|
| | أو الثلاثي | |
| I., Venous | قصور وريدي | پهك كهوتنى خوئنهين: جؤره ئاوسانئى قاجو قوله له ئه نجامى خوئن تيزاندا (پوئنگ خواردنه وهى له بهر شوڤى) |
| Insufflation | نفخ: حالة نفخ مسحوق أو بخاز أو غاز أو هواء داخل تجويف كنفخ الهواء في الرئتين | فوو پياكردن، فوو تى كردن: به فوو توؤز يا ههلم يا غاز يا ههوا كردنه ناو بو شاييهك وهك كردنه ناو سييه كانه وه |
| In., Intratracheal | نفخ داخل الرغامى: عملية نفخ الهواء الى قصبه الهواء خلال انبوب موضوع داخل الحنجرة، تستخدم هذه العملية لتلافي وهط الرئتين خلال العمليات الجراحية داخل الصدر | فووكردنه بوڤرى هه ناسه: به ناو لولويه كدا كه خراوته ناو قورگ به فوو دهك رته ناو سييه كان بو ئه وهى فش نه بنه وه له كاتى برينسازى ناو سئگدا |
| I., Perirenal | النفخ حول كلية: حقن الهواء الى ما حول الكليتين لغرض إجراء الفحص الشعاعي لأظهار الغدة الكظرية | با كردنه دهورى گورچيله: ههوا كردنه ناو دهوروبهرى ههردوو گورچيله بو تيشكه پشكنينيان و ده رختنى لووى سهر گورچيله |
| Insufflator | منفخ | فووكه ره |
| Insule | جزيرة | دوورگه |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Insulation | عزل | دابېرېن |
| Insulator | عازل | نەگەيەنەر، نەگەيېن، دابېرە |
| Insulin | انسولين: هرمون زلالي تصنعه خلايا جزيرة (لانكرهـانز) في البنكرياس وتفرز الى الدم حيث تنظيم أيض الكربوهيدرات (السكر) وكذلك مستحضر للمادة الفعالة للبنكرياس يستعمل لعالجة مرض السكر وحالات معينة أخرى | ئېنسولين: ھۆرمونىكى پروتىننىيە خانەكانى (لانگەر ھانز) دروستى دەكەن لە پەنكرىاسدا دەپژىتە ناو خوین بۆ رېئىك خىستىنى مىتوئىزىمى كاربوھىدرات (شەرك) ھەرودھا ماوہ بە كارەكەى پانكرىاسە كە ئامادەدەكرىت بۆ بەكارھىنان بۆ چارەكردنى نەخۆشى شەكرى و ھەندى مەبەستى تر |
| I.,Crystalline | انسولين تبلور | ئېنسولينى بلورى |
| I.,Depot | انسولين خزنى | ئېنسوليتى كۆگەيى |
| I.,Globin | انسولين غلوبىن | ئېنسولينى گلوبىن |
| I.,Globinzinc | انسولين غلوبىن الزنك | ئېنسولينى گلوبىن زىنك (توتيا) |
| I.,Protamine zinc | انسولين پروتامىن الزنك | ئېنسولين پروتامىن زىنك |
| I.,Shock | صدمة انسولين | شۆكى ئنسولين |
| Insulinism | الانسولينية | ئېنسولينىتى، ئېنسولينىزم |
| Insultus | نوبة | ئى ھاتن |

| | | |
|------------------|---|--|
| I.,hystericus | نوبة هيسترية | پهركه م لي هاتن |
| Insusceptibility | عدم التقبل، مناعة | بهركه گري |
| Intake | تاخوذ: المواد أو كمياتها المأخوذ منها داخلا والتي ينتفع منها الجسم | وهركير او: نهو شتانهي وهردهگيرينه ناو لهش و كهلكيان لي وهردهگريت |
| I.,Caloric | مأخوذ السعرات | گهرموکه وهرگير او هکان |
| I.,Fluid | مأخوذ سائل | شلهمهني وهرگير او |
| Integration | اتحاد، توحيد، ربط | يهگگرتن، يهکخستن، پيکهوه بهستن |
| Integument | غطاء، الجلد | بهرك، پيست |
| I.,Common | الجلد | پيست |
| Intellect | العقل، ذهن، فهم | نهقل، هوش، تي گهيشتن |
| Intellection | الفعالية العقلية | هوشه چالاکي |
| Intelligence | ذكاء: قابلية الأحاطة بالأشياء علماً أو التفهم | زيرهکي: تواناي لهشت گهيشتن و ههست پي کردن و شارهزايي |
| I.,Quotient | حاصل الذكاء: رقم يمثل ذكاء المرء كما تحدهه قسمة سنه العقلي على عمره الحقيقي (على أن لايتجاوز الحاصل عن (١٦) | بهه نهنجامي زيرهکي: ژمارهيهکه زيرهکي مرؤف نيشان دهداث به دابهشکردني تهمهني نهقلي بهسهه تهمهني راسهتهقينهيدا دهردههينريهت (بهمهرجيک نهو ژمارهيهه لهه تيههپههنهکات) |
| Intensity | شدة | تين، تاو، زور، گور، هيز |
| Intensification | تشديد، تقوية | بهتينکردن، بهتاوکردن، |

| | | |
|-----------------|--|---|
| | | گورپيدان، بههيزکردن |
| Intensimeter | مقياس الشدة: مقياس قوة اشعة رونتجن | تينى تيشكىپيو: پيوانه كهرى هيزى (تاوى) تيشكى رونتگه نه |
| Intensive | شديد | به تاو، به گور، به هيز |
| Intention | قصد، النذب (التئام الجرح) | خواست، نياز، مه به ست، سارپيويون |
| I., Tremor | ارتجاج قصدي: حالة ارتجاج تعقب محاولة الحركة الأرادية | خويسته لهرزه: له رزه كه له گهل دهست به بزوتنه وهيه كى خوگر دهست پي دهكات |
| Inter | بادئة بمعنى: مابين، بين | پيشگريكه به واتاي له نيوان، له ناو |
| Interarticular | داخل المفصل: واقع بين السطوح المفصالية | ناو جمگه: كه وتنه نيوان رووه كانى جمگه وه |
| Intercalary | مقحم، كبس موضوع أو مقحم بين، السنة الكبيسة | تى ترنجينراو، ناخنراويكه ترنجينراوته نيوان پره سائه وه |
| Intercapillary | بين الشعريات: موضوع بين أو واقع بين الأوعية الشعرية | نيوان موولووله كان: كه وتنه نيوان موولووله كانى خويين |
| Intercellular | بين الخلايا | نيوان خانه كان |
| Interclavicular | بين الترقوتين | نيوان هه ردوو چه له مه كان |
| Intercostal | بين الأضلاع: واقع بين الأضلاع | نيوان په راسووه كان |
| Intercourse | إتصال جنسي | هاتووچو، پيك گه يشتن، پهيوه ندى سيكىسى |

| | | |
|-----------------|--|---|
| I.,Sexual | جماع، مجامعة، مابين مجربين | جووتبوون، جووتگرتن: یهك كهوتنى نیر و می |
| Intercurrent | مقترح، معترض: مقاطعة وتعديل سير المرض الموجود فعلا | تی ترنجینراو، نیوان دوو ریپاز دابیرین و راستگردنهوهی رهوتی ئهو نهخوشییهی که به راستی ههیه |
| Interdental | بين الأسنان | نیوان ددانهکان |
| Interdigital | ما بين أصبعين | نیوان دوو پهنجه، ناو پهنجه |
| Interdigitate | يعشق، معشق | تیکهه لکیش، تیکهه لکیشراو |
| Interdigitation | تعشيق | تیکهه لکیش کردن: وهك پهنجه کردن بهناو یهکدا |
| Interfeminium | ما بين الفخذين: الفرجه بين الفخذين | ناو ران: نیوان ههردوو رانهکان |
| Interfemoral | ما بين الفخذين | ناو ران: نیوان ههردوو رانهکان |
| Interference | تداخل: ۱- اندماج موجتی ضواً أو صوت بحیث يحدث ظلماً في الحالة الأولى والصمت (سكوت) في الثانية ۲- اضطراب في انتقال نبضات القلب بسبب وصول النبضة الى منطقة التوصيل عند ما تكون لاتزال في دور | پیکداچوون؛ تیکهه لبوون: ۱- تیکهه لبوونی دوو شه پۆلی رووناکی یان دهنگه، به جوړیک لهباری یه که مدا تاریکی و بیدهنگی لهباری دووهدا روودهدات ۲- پشیوییه که، له گواستنهوهی پرتهی دلدا، به هوئی گه یشتنی |

| | | |
|---------------|---|---|
| | عدم الأستجابة | پرتەوه بو ناوچهی گهیانندن، کاتیک هیشتا لهدهمی به دهنگهوه نهچووندا دهبن. |
| Intergluteal | بین الألیتین | نیوان ههردوو سمت |
| Interior | داخل | ناو، ژوور |
| Interlabial | بین الشفتین، بین الشفرین | له نیوان لچولیودا، له نیوان لیوهکانی گولتکدا |
| Interlobar | بین الفصوص: واقع أو حاصل بین الفصوص | نیوان پلهکان؛ له نیوان قاشهکاندا: پهیدابوون له، یاخود کهوتنه نیوان چهند قاشیکهوه، پلیکهوه |
| Interlobular | بین الفصیصات | نیوان پلۆکهکان |
| Interlocking | غلق | لیک گیران، تیک ئالان، لیک ئالان: وهک لیک گیرانی دوو کۆرپهله، به چهناگه له ناو منالنداندا |
| Intermammary | بین الثديین | ناو مهمان: نیوان ههردوو مهمک |
| Intermarriage | تزاوج الأقارب ١- زواج شخصین متصلین بصله الدم ٢- زواج شخصین من عرفین مختلفین | خزم خواستن: ١- هاوسه رگیری دوو کهسی خزم ٢- هاوسه رگیری دوو کهس له دوو پهگی جیاواز |
| Intermediary | متوسط | ناوهندی، مام ناوهندی، نیوانی |
| Intermediate | وسط | ناوهند، ناوهراست |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| Intermediary Amputation | البتر المتوسط: إجراء البتر أثناء الحمى الألتهابية | بېرینه وهی ناوهندی: بېرینه وه له کاتی هه وه تا دا |
| I.Hemorrhage | النزيف المتوسط: النزيف الذي يحصل بعد النزف الأبتدائي | خوین به ربوونه وه، خوین به ربوونی ناوهندی: ئە وه خوین به ربوونه یه که له دواى خوین به ربوونی سه ره تا یی رو و ده دات |
| Intermenstrual | بين الحيضين | نیوان دوو ده شتان (خولی مانگانە) |
| Interment | دفن، قبر | ناشتن (خستنه ناو گل) خستنه گوړ |
| Intermission | فاصلة، فترة: قطع مؤقت | وچان، ماوه: وه ستانیکی بئ پۆ له نیوان دوو کاره ساتی دوا به دوا دا |
| Intermittent | مستقطع: ذو فترات انقطاع عن الفعالية | پچرپچر: ماوهی چالاکی نه ماندار |
| I.Fever | حمى متقطعة: حمى ذات فترات لاحموية | تای پچرپچر: تایه کی ئە وه تو که ماوهی (وچانی) بئ تا یی ده بییت |
| Intern, Interne | طبيب دوري | پزیشکی نیشته جی |
| Internal | داخلي | دهروونی، ناوه کی |
| I.Ear | الأذن الداخلية، التيه | ناوه گوئی، توون |
| I.Secretions | افرازات داخلية | دهر دراوانی دهروونی، دهر دراوه ناوه کییه کان |
| Internatal cleft | الشق بين الألتين | درزی نیوان هه ردوو سمت |

| | | |
|--------------------|--|---|
| Internation | حجر: عملية الحجر كالتى تعمل المصاب بالأمراض العضلية | له خه لکی دابریم: وهك له گهل شیتته كانداى دهكهن |
| Internist | طبيب باطني: مختص بالأمراض الباطنية | پزیشکی هه ناو، پسپۆرى نه خووشی هه ناو |
| Internship | اقامة دورية | نۆره نیشته جیبوون |
| Internuclear | بين النوى ١- واقع النوى ٢- ما بين الطبقات النوية للشبكة | نیوان ناوکه كان ١- كه وتۆتته نیوان ناوکه كانه وه ٢- له نیوان ناوکه جینه كاندا |
| Interosseous | بين العظام | نیوان ئیسکه كان، ناو ئیسك |
| Interpalpebral | بين الجفین | نیوان هه ردوو پیلوو، ناو پیلوو ده كان |
| Interparietal | بين الجدارین واقع بین الجدران، واقع بین العظمین الجداریین | نیوان دیواره كان، ناو دیوار |
| Interphalangeal | بين السلامية | نیوان گری په نجه كان |
| Interpolation | ادراج، نقل نسیج من موضع لآخر أو من شخص لآخر | شانه گواستنه وه له شوینیکه وه بو شوینیکی تر، یان له کهسیکه وه بو یهکیکی تر |
| Interrupted | متقطع | پچراو، پچرپچر |
| Interrupted Suture | خیاطة متقطعة | دروومانى پچرپچر: دروونه وه به به کارهینانی ته قه لی جیا جیا (تاک) |
| Interrupter | قاطع دورة: جهاز لقطع | وهستین، کۆسپ، |

| | | |
|-------------------|---|--|
| | وايصال الدورة الكهربائية لفترات منظمة | سوورپر، ئاميريكه بؤ برين و گه ياندى سوورى كاره بايى به ماوهى ريك و پيك |
| Interscapular | بين اللوحين | نيوان ههردوو دهفهى شان، ناوشان |
| Intersegmental | بين القطع | نيوان پارچه كان |
| Intersex | بين الجنسين | نيرومى، نه نييره نه ميه |
| Intersexual | بين الجنسينى | نير و ميهى |
| Intersexuality | ما بين الجنسين: الأختلاط بدرجات متفاوتة - خواص كل جنس كالشكل الخارجى، الأعضاء التناسلية، السلوك الجنسى فى الفرد نتيجة لأخطاء جنينية | نير و ميهيه تيكه لى به پلهى جياواز له نيوان رهوشه كانى هه ره گه زه، وهك شيوهى دهره كى، نه ندامه كانى زاوئى، رهفتسارى ره گه زبازى تاك، له نه نجامى هه ليهى كورپه له بييدا |
| Interspace | مسافة: فرجة أو فسحة بين شيئين | ماوه: بوارى نيوان دوو شت |
| Interstice | مسافة، فرجة، مساحة | ماوه، بوشايى، پرووبه |
| Interstitial | خلالى | نيوانى |
| Intertrigo | سحج، وذح | پاكردن، كه ميه |
| I.,labialis | الحروف الشفوية | تپه ليويه كان |
| Intertrochanteric | بين المدورين: واقع بين المدور الأكبر والمدور الأصغر | ناو گوکان: نيوان گوئى گه وره و گوئى بچوو كى ئيسقانى ران |
| Interval | فترة: الفسحة بين | وچان، ماوه نيوان دوو |

| | | |
|---|---|--|
| | شيئين أو قسمين الفترة الزمنية بين حادثتين متعادتين | شت ياخود دوو بهشان، ماوهى نيوان دووکارهساتى دوا به دواى يهك |
| I., Atrioventricular, Auriculoventricular I., A.-V.-I | الفترة الأذنية البطنية: الفترة بين الانقباضي والانقباضي الطنين للقلب | ماوهى گويچكهله و سكوله: ماوه له نيوان كرژبوونى گويچكهلهكان و كرژبوونى سكولهكانى دل |
| I., QRST | فترة المركب البطيني للمخطط الكهربائي القلبي | وچانى ناميتهى سكوله QRST دلى نهخشهكيشى كارهبابى |
| Intervalvular | بين الصمامات واقع بين الصمامات القلبية | نيوان دهمهوانهكان: كهوتووهتته ناوهندى دهمهوانهكانى دلهوه |
| Interventricular | بين البطينين | نيوان ههردوو سكولهى دل |
| Intervertebral | بين فقرتين | نيوان دوو بربره |
| Intestinal | معوي | ريخولهى |
| I., Juice | عصارة معوية: إفراز غدد ليبر كون | ئاوگى ريخوله: دهردانى لووهكانى ليبر كون |
| I., Obstruction | انسداد معوي: إعاقة مرور الغائط | ريخوله گيران: بهربهستى تيپهريبوونى پيساى |
| Intestine | معي: الأنبوب الهضمي المتد من المعدة الى الشرج | ريخوله: بوڤرى ههرس له گهدهوه تاكؤم (قنگ) الشرج |
| I., Large | المعي الغليظ: الجزء البعيد من الأمعاء يبلغ | ريخوله نهستووره (گهوره): بهشه |

| | | |
|--------------|--|---|
| | طولہ حوال الخمسة أقدم من اتصاله بالمعي الدقيق انتهاء بالشرح ويشمل الأعور والقولون والمستقيم | دووره گه ی ریخوٰله یه پینج پی دریزه له سهر ریخوٰله باریکه وه گه یشتن تا به کوم دواپی دیت، بریتییه له کویره و کولون و راسته |
| I., Small | المعي الصغير (الدقيق): الجزء القريب من الأمعاء أصغر قطرا ويبلغ العشرين قدما طولا ويمتد من بواب المعدة الى الأمور ويشمل الأثنى عشري والصاعي والفائقي | ریخوٰله باریکه (بچووک): به شه نزیکه گه ی ریخوٰله یه بیست پی دریزه له دهروازه ی گه دهوه تا به کویره دهگات، فه فی باریکتره و بریتییه له دوازده گری |
| Intestinum | معی | ریخوٰله |
| I., caecum | المعي الأعور، المصران الاعور | ریخوٰله کویره |
| I., crassum | المعي الغليظ | ریخوٰله نه ستوره |
| I., ileum | المعي اللفائفي | ریخوٰله |
| I. jejunum | المعي الصائحي | ریخوٰله |
| I, tenue | المعي الصغير (الدقيق) | ریخوٰله باریکه |
| Intime | بطانة | ناو پویش |
| Intolerance | لاتحمل، عدم تحمل | به رگه نه گرتن |
| Intoxication | تسمم ١- حالة التسمم بالسموم ٢- الحالة الناشئة من فرط تناول المشروبات الكحولية | ١- ژاراویبوون، دهرمان خواردبوون ٢- سهرخوٰشی: زور خواردنه وهی خواردنه وهی کهوولی |
| Intra | بادئة بمعنى في الداخل | پی شگریکه به واتای |

| | | لهناو |
|----------------------------------|--|--|
| Intra-abdominal | داخل البطن، في البطن | ناو زگ، ناو سڪ، له ناو زگدا |
| Intra-arterial | داخل الشريان | ناو سووره دهمار، ناو خوئنبهر |
| Intra-articular | داخل المفصل | ناو جمگه |
| Intra-cardiac | داخل القلب | ناو دل |
| Intra-cellular | داخل الخلية | ناو خانه |
| Intracerebral | داخل الدماغ | ناو ميشك |
| Intracordal | داخل القلب | ناو دل |
| Intracorporal, Intracorporeal | داخل الجسم | ناو لهش، ناو تهن |
| Intracranial | داخل الجمجمة | ناو كاسه سهر، ناو كاپول |
| Intracutaneous | داخل الجلد | ناو ژير پيست |
| Intradermal | داخل الأدمة | ناو ژير پيست |
| Intragastric | داخل المعدة | ناو گهده |
| Intraglandular | داخل الغدة | ناو لوو، ناو گالاند |
| Intrahepatic | داخل الكبد | ناو جگهر |
| Intra-intestinal | داخل المعى | ناو ريخولته |
| Intralobar | داخل الفص | ناو پل |
| Intramammary | داخل الثدي | ناو مهمك |
| Intramedullary | ۱- داخل الحبل الشوكي ۲- داخل النخاع المستطيل ۳- داخل النخاع (الغظمي) | ۱- ناو دركه پهتك ۲- ناو لاکيشه مؤخ ۳- ناو مؤخ (ى ئيسقان) |
| Intramural | داخل الجدار: ضمن | ناو ديوار: لهناو ديوارى |

| | جدار أحد الأعضاء | ئەندامىڭدا |
|-----------------|-----------------------------------|---|
| Intramuscular | داخل العضلة: داخل مادة العضلة | ناو ماسولكە: لەناو گوشتى ماسولكەيەڭدا |
| Intranasal | داخل الأنف توضع داخل الأنف | ناو لووت: كەوتووتە ناو لووتەوہ |
| Intraneural | داخل العصب | ناو رەڭ، ناو دەمار |
| Intranuclear | داخل النواة | ناو ناووك |
| Intra-oral | داخل الفم | ناو دەم، ناو زار |
| Intra-orbital | داخل المقلة | ناو گلىنە (ى چاۋ) |
| Intraperitoneal | داخل البريتون | ناو پەرىتۆن |
| Intrapyretic | اثناء ارتفاع الحرارة، أثناء الحمى | لەكاتى تادا، لە گەرمەى تادا |
| Intrarenal | داخل الكلية | ناو گورچىلە |
| Intrascrutal | داخل الصفن | ناو پىستى گون، ناو توورەكەى گون |
| Intratesicular | داخل الخصية | ناو گون، ناو هىلكە گون |
| Intrathoracic | داخل الصدر | ناو سىنگ، ناو سىنە |
| Intratracheal | داخل الرغامى | ناو بۆرىيەھەناسە |
| Intra-ureterial | داخل الحالب | ناو مېزەرپۆ |
| Intra-urethral | داخل الأحيلىل، داخل المبال | ناو بۆرىيە مېز |
| Intra-uterine | داخل الرحم | ناو منالدىن |
| Intravaginal | داخل المهبل | ناو زى، ناو گوئىنگ، ناو كوز، بۇناوہوہ پزان، ناوہ پزى |
| Intravasation | انسكاب للداخل | ناو دەفر، تىكەوتنى ماددەيەكى بېگانە بۆ ناو دەمارىكى خويىن |

| | | |
|------------------|---|--|
| Intravenation | نضح وريدي | خوينهينه دهلاندين |
| Intravenous | داخل الوريد | ناو شينه دهمار، ناو خوينهين |
| Intraventricular | داخل البطن | ناو زگوئه، ناو سكوئه |
| Intra vitam | في الحياة، أثناء الحياة | له ژياندا، له كاتي ژياندا |
| Intrinsic | داخلي، في داخل: متوضع بصورة كاملة داخل، أو يعود بأكمله لعضوما | ناوهكي، له ناو |
| Intro | بادئة معناها في، داخل، ضمن أو نحو الباطن | پيشگريکه بهواتاي له، له ناو، به رهو، ناوهوه |
| Inteoitus | مدخل، فوهه | دهم، دهرك، كون |
| I. esophagi | مدخل المريء | دهمي سوورينچك |
| I. vaginae | مدخل المهبل | دهركي زي، دهركي گولنگ، دهركي كوز |
| Intromission | ايلاج، ادخال | تي خستن، پياكردن: پارچه يهك خستنه ناو پارچه يهكي تر |
| Introversion | انقلاب داخلي، انطواء ذاتي ١- قلب ظاهر (القسم الخارجي) أحد الأعضاء نحو الداخل ٢- الأنكفاء على انداب | ئاوه ژووكردن، هه لگيرانهوه، خو گوشه كير كردن ١- بهروپشتكردني يهكيك له نه ندامه كان ٢- خو گوشه كير كردن و دووره پيري زي |
| Introvert | متطو | گوشه كير |
| Intrude | بيرز للداخل، يتدخل | خوتيهه لقولتاندن، تياهه لقورتان، تيهه لقورتان |
| Intrision | بروز داخلي، تدخل | خو تيهه لقولتاندن، |

| | | |
|-----------------|---|---|
| | | تیہہ لقوتان، تیہہ لقورتان |
| Intubation | تنبيب: ادخال انبوب خاصة الى الحنجرة عبر المزماري في بعض الأحوال لأدخال الهواء | ناویوریزیازی: بوژی تیخستن، بهتابیه تی له قورگ به زمانه بچکوله دا له هندی باری ههوا بردنه ژووره وهدا |
| Intumescence | تورم ۱- ورم سواء كان طبيعيا أو غير طبيعي ۲- عملية التورم | ۱- ئاوساوی، ئاوسان، سروشتی یان ناسروشتی ۲- ئاوسان |
| Intussusception | انغماد معوي: انزلاق جزء من المعي داخل الجزء المجاور | ریخۆله نقیمبوون: خزانسی به شییکی ریخۆله یه بو ناو به شه که ی دراوسی |
| Intussusceptum | المتغمد | خراوه کیلان |
| Intussuscepiens | المغمود فيه | کیلان |
| Inunction | تمریح، ترهین | هه نوون، چه ورکردن |
| Inustion | کی | داخکردن، داخ |
| In utero | في الرحم، داخل الرحم | ناو منالدان، له ناو منالداندا |
| Invaginate | ينغلف، ينطوي ظهرا لبطن، يغمد | داده پوشریت، ده خریته کیلان |
| Invagination | انغلاف، انغماد | به رگتیگیران، خراوه کیلان |
| Invalid | مقعد، عاجز | یه که وتوو، که نهفت، داکه وتوو |
| Invalidism | عجز، سقام: إعتلال | په که وتووی، |

| | | |
|------------------|---|--|
| | كهنهفتى، داکه وتووی | الصحة المزمّن |
| Invasion | داگرتن، په لاماردان، هیرش | غزو: بدئ المرض |
| Invasiveness | توانستی هیرش و په لاماردان: توانستی چوونه ناو له شى میکروب و به شانه کاندایا اوبوونه وهی | قدرة الغزو: قابلية جرثومة (میکروب) لدخول الجسم وان ينتشر الأنسجة |
| Inversion | هه لگه پړانه وه، هه لگه پړانه وه | انقلاب للداخل، قلب |
| I., Carbohydrate | گوردرانی هایدرؤکاربون و شیبوونه وهی بو شکر مه نییه ساده کان | تحول ماءات الكربون تحللها الى سكریات بسيطة |
| I., Sexual | هاورپه گه زبازی، هه له ره گه زى خو کردن | انحراف جنسي، اشتها المائل، لواطه |
| I., thermic | گهرمه هه لگه پړانه وه: نه و باره یه که گهرمی نه خو ش سهر له به یانی له و پهری به رزیدا ده بیټ | انقلاب حراري: الحالة التي تكون فيها حرارة المريض اقصاها صباحا |
| I., visceral | هه ناو هه لگه پړانه وه: پیچه وانه بوونی هه ناو راست و چه پ | انقلاب حشوي: عكس مواضع الأحشاء میامنه ومیاسرة |
| I. of Uterus | هه لگه پړانه وهی منالدان: سره ووژیر ناو مژوو کردن منالدان | انقلاب الرحم: قلب باطن الرحم الى الظاهر أو عالية سافلا |
| Invert | گومرپا، لاداو، هاورپه گه زباز | منحرف، لغراطي: اشتها المثل |
| I., Sugar | شه کری گوردر او: | السكر المنقلب: مزع من |

| | | |
|--------------|---|--|
| | سكر العنب وسكر الفاكهة أو الدكستروز مع الليفولوز | شهكري ترى و شهكري ميويه به تيكه لاوي واته ديكتستروز و ليفولوزي تيكه لاوه |
| Invertase | اينفرتاز: مخمرة (انزيم) قادرة على تحويل سكر القصب الى سكر منقلب | ئينفهرتيز: هه وينيكيه (ئينزيم) شهكري قاميش دهكاته شهكري گوږدراو |
| Invertebrate | لافقري | بن بريراگه، بن بريره |
| Investment | تغليف، استغلال | بهرك تي گرتن، سوود ئي وهگرتن |
| Inviscation | ارضاب | ليكاوي كردن: تيكه ل كردني خواردهمهي له گه ل ليك |
| In vitro | في الزجاج | له شوشه دا |
| In vivo | في الحي | له زيندوودا |
| Involucrum | كساء عظمي | ئينقول و وكرهم، ئيسكه بهرگ |
| Involuntary | لا ارادي | نه خواي شتي، خوئه ويستي |
| Involution | أوب | بادانه وه |
| I., Senile | أوب شيخوخي | پيره بادانه وه |
| I. of Uterus | أوب الرحم | بادانه وه منالدان |
| Iodine | اليود: عنصر هالوجيني رمزه (I) عدده الذري ٥٣ وزنه الذري ١٢٦,٩٢ | يؤد: يه كيكيه له توخمه هالوجينييه كان، هيماي (I) يه، گهرديله ژماره ي ٥٣ يه كي شي گهرديله ييه كه ي ١٢٦,٩٢ |
| Iodism | اليودية: التسمم باليود | يؤديزم: به يؤد زههر |

| | | |
|----------------|---|---|
| | | خوارديوون |
| Iodoform, CHI3 | يودوفورم: مادة معقمة | يودوفورم: مادديهكى پاڭزگهه |
| Ion | أيون: ذرة أو مجموعة ذرات حاملة شحنة كهربائية موجبة وتسمى كاتايون أو شحنة سالبة وتسمى أنايون | ئايون: گهرديله، يا كومه له گهرديلههكى بارگه هه لگره كه نهو ئايونانهاى بارگه يان موجه به و نه ئايون نه وانهاى بارگه يان ساليه |
| I., Gram | غرام أيون: أنه وزن أيون بالغرام يساوي عدديا الوزن الوزن الذري أو الجزئي لذلك الأيون | گرام ئايون: كيشى ئايونى به گرام ژمارانه دهكاته كيشى گهرديله يان گهرديى نهو ئايونه |
| I., Hydrogen | هيدروجين أيون: أيون الهيدروجين نواة ذرة الهيدروجين أو ذرة هيدروجين الفاقدة لألكترونها، وتحمل شحنة موجبة متساوية شحنة الألكترون السالبة وتسمى البروتون | هايدروجنه ئايون: ئايونى هايدروجن بريتيه له ناوكى گهرديلهى هايدروجن ياخود گهرديلهى هايدروجن بى ئه لكترونه كسهى و بارگه كه شى ئاپهر |
| I., Hydroxyl | أيون الهيدروكسيل | هايدروكسيله ئايون |
| Ionic | أيوني: متعلق بالأيون أو مجموعة أيونات | ئايونى: په يوه سستى ئايون ياخود كومه له ئايونيك |
| Ionium | الأيونوم: أيزوتوب مشع للثوريوم ذو وزن ذري | ئايونيوم: هاوتهاى تيشكنى (ثوريوم)ه |

| | | |
|--|---|--|
| | يبلغ (٢٢٠,٥) ويقذف أشعة الفا وكاما | كيشى گهرديلهي دهگاته (٢٢٠,٥) تيشكى نهلفا و گاما دهر دهگات |
| Ionization | التأين: التحويل الى ايونات | ئايونئين: بهئايون بوون |
| Ionotherapy | العلاج بالتأين | بهئايون چاره كردن، ئايونه چاره كردن |
| IOP abbr for intra - owtor pressoh | مختصر الضغط داخل العين | كورتەى پەستانى ناو چاوه |
| Iophobia | رهبه السموم: خوف مرضي من السموم | ژاره ترسى: نهخوشىي له ژار ترسان |
| Iotacism | اليأية: فرط استعمال حرف أيون (lota) اليوناني المقابل بالياء أثناء | يهيه كردن: زور بهكارهينانى تيبى يى له ئاخافتندا |
| I-Para | مختصر Primipora: حامل للمرة الأولى | كورتەى Primipora: واتا يهكهم زگه بو يهكهم جار ئافرهتتيا سكى كردوو |
| Ipecacuanha | ابيكاك: العروق المجففة وجذور نبات استوائي امريكي، تستعمل كمقئ عرق الذهب | ئيبكاك: رهگو ريشهى جوړه رووهكياى ههرىمى گهرمى نههمريكايه، بو دهرمان بهكارديت |
| IPPB, Intermittent Positive Pressure Breathing | مختصر التنفس المتقطع تحت الضغط | كورتەى ههناسه پيدانى زير پەستانى بهرزە |
| Ipsation | الأستمناء | دهستپەر |
| Ipsilateral | بنفس الجهة | لهههمان لادايه: ههمان |

| | | لائی |
|---------------------------|--|--|
| IQ: Intelligence Quotient | حاصل الذكاء | به‌ره‌نجامی زیره‌کی |
| Irid-, Irido | بادئة معناها القرزية | پیشگریکه به‌واتای ره‌نگینه، ره‌شینه بو چاوی ره‌ش گونجاوه به‌لام مهرج نییه هه‌موو چاویک (ره‌ش) بیٚت |
| Iridium | ایریدیوم | ئیریدیوم: کانزایه‌کی گرانبه‌های وه‌ک پلاتینه |
| Iridal | قرحي: متعلق بقرزية العين | ره‌نگینه‌یی: به‌یوه‌ندی به‌ره‌نگینه‌ی چاوه‌وه هه‌یه |
| Iridectomy | استئصال القرزية: نزع جزء من القرزية بقطعه جراحيا | ره‌نگینه‌برین: برینی هه‌ندیک (به‌شیک) له ره‌نگینه‌ی چاو به برینسازی |
| Irido-avulsion | نزع قلع القرزية | ره‌نگینه لابردن |
| Iridocapsulitis | ذات القرزية والمحفظة، التهاب القرزية ومحفظة العدسة | هه‌وکردنی ره‌شینه و کابسون: هه‌وکردنی ره‌نگینه‌ی چاو و هاوینه پاریزی(کابسونی) زه‌ره‌بینی) چاو |
| Iridocyclectomy | خزع القرزية | ره‌نگینه برین: دهرده ره‌نگینه و پرژۆله‌یی |
| Iridocyclitis | ذات القرزية والهدبي التهاب القرزية والجسم الهدبي | هه‌وکردنی ره‌نگینه و برژۆله‌یی |
| Iridocystectomy | استئصال القرزية | برینی ره‌نگینه و |

| | والهدبي | برژۆلهیی |
|--------------|---|---|
| Iridoplegia | شلل القرزية: شلل معصرة القرزية | شهپلهی رهنگینه: شهپلهی کشتهکی بیبیلهی چاو |
| Iridorrhexis | تمزق القرزية | درانی رهنگینه |
| Iridotomy | مشق القرزية: ۱- شق القرزية ۲- عمل بؤبؤ صناعي بقطع القرزية | برینی رهنگینه: ۱- دابرینی رهنگینه ۲- دروست کردنی بیبیلهیهکی دهست کرد به برینی رهنگینه |
| Iris | القرزية: الغشاء الدائري الملون خلف القرزية بتوسطه البؤبؤ ويتكون من الألياف العضلية الدائرية والشعاعية وخلفها الطبقة الملونة | رهنگینه: پهردهیهکی رهنگا و رهنگی بازنهیه، دهکه ویتته پشت کورنیا، بیبیله دهکه ویتته ناوهندی له ریشالی ماسولکهیی پیک هاتوو |
| Iritis | ذات القرزية، التهاب | رهنگینه هه وکردن |
| Iron, Fe | الحديد | ئاسن |
| Irradiate | يشع: المعالجة بأشعة رونجن أو غيرها من أنواع الأشعة | بهرتیشک دهات: به تیشکی رۆنتگن یا جوری تری تیشکی چارهکردن |
| Irradiation | اشعاع، تشعيع | بهرتیشکدان، تیشک لیدان |
| Irreducible | لايرد، لايمكن رده | ناچـ_____یته وهجی، ناگه رینریتته وه |
| Irregular | غير منظم، شاذ | ناریک، نائاسایی |
| Irregularity | لا إنتظام، شذوذية | ناریکی، نائاساییتی |
| I. of pulse | نبض غير منتظم | پرتهی ناریک |

| | | |
|------------------|---|--|
| Irreversibility | عدم الانعكاسية (الانعكاسية) حالة كون عكس الشئ متعذرا | نا پيچه وانه يتي: باري نه شياويي پيچه وانه کردنه وهى شتيك |
| I. of Conduction | لا انعكاسية التوصيل: وهي قاعدة أن مسار كل متعكس عصبي يسمع لرور النبضة العصبية بأتجاه واحد فقط | نا پيچه وانه يتي گه يانندن: ريسايه كه ده ليت، ريـر هوى هـر پيچه وانه يه كي ده ماري بواړي تيپه ريني پرته ي ده ماري ته نيا به يه ك ناراسته دا ده دات |
| Irreversible | لا يعكس | نا پيچه وانه |
| Irrigate | يغسل، يروي | داده شوات، داده شوريت، ناوى ده دا |
| Irrigation | غسل، ارواء | داشتن، داشوردن، ناو تيوردان |
| Irritability | استثارية، إثارية | وروزانندن، هاندان |
| I. of Bladder | استثارية المثانة: حالة وجود قليل من البول داخل المثانة يؤدي الى حصول الرغبة في التبول | وروزانندن ميزلندان: به وهى بوونى كه ميك ميز له ناو ميزلندان، كه ده بيته هوى ناره زوى ميز كردن |
| Irritable | مثير، عصبي | هاندر، وروژين |
| Irritant | مثير، مهيج، مخرش | هاندر، وروژين، رووشين |
| Irritation | إثارة، تهيج، تخريش | وروزانندن، ههژين، رووشانندن |
| Irrumation | النكاح في الفم: أذخال القضيب (العضو الذكري) الى فم شخص | دهمه گايين، بهدهم گايين: چووك (كيـر) خستنه ناو دهمى |

| | آخر | كەسپكەۋە |
|-------------------|--|--|
| Isamberts Disease | مرض (ايزومبير): تقرح تدرني للقم، الحلق والبلعوم | نەخۇشى (ئيزامبەرت)، زامدار سىلەكى، زامدارىيەكى ناو دەمو قورگ و گەرۋە |
| Ischemia | اسكيميا: قلة أو نقصان الدم الموضعي والموقت بسبب تقلص وعاء دموي على الأكثر | ئىسكىميا: كەمى خوين بۇ چوونى شوپنىك بۇ ماۋىيەكى كەم لەبەر كرژبوونى (تەسك بوونەۋەى) بۇرىيەكى خوين بەزۇرى |
| Ischiac, Ischial | متعلق بالوركين | كلۆتى |
| Ischio | بادئة تدل على العلاقة بالورسان | پىشگرىكە بەۋاتاي پەيوەست بەكلۆتەۋە |
| Ischio-anal | وركي شرعي، ذو علاقة بالورك والشرح | كلۆتى كۆمى: پەيوەست بە كلۆت و كۆمەۋە |
| Ischiofemoral | وركي فخذي | كلۆت و رانى: پەيوەست بە كلۆت و بە رانەۋە |
| Ischiorctal | وركي مستقيمي: متعلق بالورك والمستقيم | كلۆت و راستەيى: پەيوەست بە كلۆت و راستە پىخۆلە |
| Ischiosacral | وركي عجزى | كلۆت و سمتى |
| Ischium | الورك: الجزء الأسفل الخلفي للعظم الاسم له (انغفل) | كلۆت: بەشى خوارەۋە و پىشتەۋەى ئىسقانە بى ناۋە |
| Ischo | بادئة بمعنى منحسب أو تدل على العلاقة بالإنحباس | پىشگرىكە بەۋاتاي گىراۋ، پۇنگخواردو |
| Ischochlia | انحباس الصفراء | زراۋ گىران، زراۋە گىرى |

| | | |
|-------------------|---|--|
| Ischomenia | احتباس الطمث | دهستانه گيرى، بېنويژى گيران |
| Ischuria | احتباس البول | ميزگران، ميزه گيرى |
| Island | جزيرة: مجموعة من الحجرات أو قطعة منفصلة من النسيج | دوورگه: کومه له ژوورؤچکه يه کيان پارچه شان يه کي جيا |
| -ism | لاحقة تدل على الحالة، الوضعية، أو حالة كون، أو سير أو نتيجة عمل | هاو: پاشگريکه به واتا چونيه تى يان بار |
| Iso | بادئة تدل على المساواة | هاو: پيشگريکه به واتا يه کسانى، چونيه کي |
| Iso-agglutination | تلازن مثلي: التلازن بواسطة الملزن المثلي | هاو پيوه لکاندن: پيوه لکاندن به هوى |
| Isoagglutinin | ملزن مثلي: ملزن بأس تطاعته احداث عملية تلازن للكريات الحمرة العائدة لأفراد من نفس الأفراد الذي يتواجد فيهم | هاولکين: لکين يکه، ده توائى خړوکه سووره کانى که سيک له هه مان نه و جوړه که سانى له ناوياندايه پيکه وه بلکينيت |
| Isohar | متساوي الكتلة، متكامل: واحد من أثنين أو أكثر من العناصر الكيمياءوية التي تملك نفس العدد الكتلي ولكن دوات اعلاء ذرية | هاو بارسته ژماره: يه کيک له دوان يان زورتر له و ناوکيده کيميايانه، که هه مان ژماره نيو کاسيونيان (بارسته ژماره يان) هه يه، به لام گهرديله ژماره کانيان جياوازه وهک: راديوم ۸۸، |

| | | |
|--------------|--|--|
| | | ئەكتينيۆم ۸۹ و ثۇريۆم ۹۰ |
| Isodynamic | متساوي الطاقة أو القوة: له نفس القوة | هاو وزه، هاوهيز |
| Iso-electric | سوي الجهد الكهربائي، له نفس الجهد الكهربائي لذلك فانه لا يعطي تيار | هاوبارگه: ئايسۆ ئەلەكتريك: هەمان ئەركى كارەبايى هەيە، بۆيە تەزوو نادات |
| Isogenous | سوى المنشأ: متساوي الأصل ناشئ من نفس الخلية | هاوخانه، هاويشت: له يەك بنج پەيدا بوون، له هەمان خانە پەيدا بوو |
| Isolate | يعزل، يفرد أن يفصل أو يعزل الواحد عن الآخرين | دادەپرېت، جيا دەكاتەو: يەككە لەوانى تر جيا دەكاتەو |
| Isolation | عزل: عزل المرضى المصابين بالأمراض السارية | جيا كاردنەو، دابېرین: دابېرین و جيا كاردنەو ئەوانەى تووشى پەتايەك دەبن |
| Isomer | أيزومر: مادة ذات خواص مشابهة | ئايزۆمەر ئيسومەر، ئيىكچوو |
| Isomerism | اليومرية: أن يكون لركبن متميزين أو أكثر نفس التركيب الكيمياوي ولكن يختلف كل مركب عن الآخر بالخواص الفيزياوية أو الكيمياوية بسبب اختلاف مواضع الذرات المكونة لها في التركيب | ئايزۆمەريزم، ئيىكچوون: دوو ئاويىتە يان زۆرتە كە هەمان پيىكەتتى كيميائىيان (شيوگى گەردىيان) هەبىت، بەلام رەوشتى فيزيايى يان كيميائىيان (شيوگى پيىكەتتىيان) جياواز بىت، بەهوى جياوازيى |

| | | |
|-------------|---|--|
| | | شوینی گهردیله پیکهینه کانیانه وه |
| I,Chain | السلسلة الأيسومرية: وهي الطريقة التي تتماسك فيها السلسلة الرئيسية لذرات الكربون واختلاف ترتيبها من مركب لآخر | زنجیره نایسۆمه ریزم،، لیکچوونی زنجیرهیی: ئهو ریگایهیه، که ژماره ی گهردیله کانی کاربۆن تییاندا به کسانن به لام شویوه ی ریزبوونیان جیاوازه |
| Isometropia | متساوي الأنكسار: تساوي قوة الأنكسار في العينين | هاوشکانه وه: به کسانیی هیژی (تینی) شکانه وه له ههر دوو چاودا |
| Isometric | متساوي القياس: مقاييس ذو أبعاد متساوية | هاویپۆانیه: چه ند پیوه ریکی هاو دوورین |
| Isomorphism | تشابه الهيئة البلورية | هاو شیوه ی بلووری |
| Isopia | تساوي الرؤية: تساوي قوة البصر في العينين | هاوبینین، هاوبینی، هاوبینایی: هیژی ههر دوو چاوان وهک یهک بییت |
| Iso serum | المصل المشابه: مصل مستحصل عليه من شخص أصيب بنفس المرض الذي يشكونه المريض المراد معالجته | هاوسسیرۆم: ئهو سیرۆمه یه که یه کیک وهرده گیریت، که هه مان نه خووشیی نه خووشه چاره سهه ر کراوه که ی هه بی |
| Isosexual | متساوي الجنس: متعلق بنفس الجنس أو ذو خواص متشابه لنفس | هاورپه گه ز: په یوه ندیداره به هه مان په گه ز یان هاورپه وشتی هه مان |

| | الجنس | رہگہزبیت |
|------------------------|---|--|
| Isothermal | سوي الحرارة: له نفس حرارة الجسم | ھاوگہرمی: ھمان گہرمی لہشی ھبی |
| Isotonia | تساوي التقوي، تساوي التوتر | ھاوتوندى، ھاوتونى، ھاوکرزى |
| Isotonic | متساوي التوتر: له توتر متساوية | ھاوتون، تون يه گسان |
| Isotonic Muscle | عضلة متساوية التوتر | ماسولکھى ھاوتون (ھاوکرزى) |
| I.Solution | محلول متساوي التوتر: محلول له نفس التوتر التناضحي كالدّم | گيراوہى ھاوتون: گيراوہیگہ ھمان کرزى دلاندنى ھبی وھك خوين |
| Isotope | نظير: عنصر مشابه كيميائيا ولكنه يختلف في الوزن الذري عن عنصر آخر يمثل نفس المحل من الجدول الّوقتي | ئايسوتوپ، ھاوتئا: شيوهكانى توخمیکه، گہ ھمان رھوشى كيميائيان ھیہ (چونکہ ھمان گہردیلہ ژمارهیان ھیہ) بهلام رھوشى فيزيائيان جياوازہ (بہهوى جياوازی بارستہ ژمارهیانہوہ) |
| I.,Radio, Radioactive | نظير مشع | رادیو ئايسوتوپ ھاوتئا تيشکن |
| Isotropic = Isotropous | متساوي الانكسار، سوي الخواص | ھاوشكانہوہ، ھاورھوش |
| Issue | تفرح مصطنع، كي | زامیکى دہستگرد، داخگردن |

| | | |
|------------|--------------------------------------|---|
| Isthmus | برزخ | ناوېره |
| Itch | يحك، حكة، جرب | دهخوړېنى، ئالوش، گولى |
| I., Dhobie | حك دوبي | ئالوشى دوبي |
| Itching | حك | خوروو، خارشت |
| Iter | معبر، قنائة | رېباز، كهنال |
| Itis | لاحقة معناها مرض وخاصة التهاب في عضو | پاشگرېكه بهواتا نهخوشى، به تايبهتى ههوكردنى يهكيك له نهندامهكان |
| Ivory | عاج | ماهى |
| Ixodes | جنس القراد الطفيلي | جوړه گهنهيهكه |
| Ixodiasis | داء الألباد | دهردهگهنه: گهنه تيدان |
| | | |



کتیبه چاپکراوهکانی کۆری زانیاری کوردستان و ئەکادیمیای کوردی

کۆری زانیاری کوردستان:

- ١) فەرهنگی زاراو (عەرەبی - کوردی)، بەدران ئەحمەد حەبیب، هەولێر، چاپخانەی وەزارەتی پەرەسەندە، ساڵی ٢٠٠٢، (١٤٢ لاپەڕە).
- ٢) کوردی تورکمانستان - مێژوو - ئەتنوگرافیا - ئەدەب، د. مەرف خەزەندەر، هەولێر، چاپخانەی وەزارەتی پۆشنبیری، ساڵی ٢٠٠٣، (٢٥٨ لاپەڕە).
- ٣) زاراوێ یاسایی، لیژنەی زاراو لە کۆری زانیاری کوردستان، هەولێر، چاپخانەی وەزارەتی پۆشنبیری، ساڵی ٢٠٠٤، (٤٠ لاپەڕە).
- ٤) زاراوێ کارگێڕی، لیژنەی زاراو لە کۆری زانیاری کوردستان، هەولێر، چاپخانەی وەزارەتی پۆشنبیری، ساڵی ٢٠٠٤، (٤٧ لاپەڕە).
- ٥) مەنابیع الشعەر الکلاسیکی الکوردی، ج١، رشید فەندی، هەولێر، چاپخانەی وەزارەتی پۆشنبیری، ساڵی ٢٠٠٤، (٢٤٠ لاپەڕە).

- ٦) پښووسى يه کگرتووى کوردى، به دران نه حمه د حه بيب، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (٥٦ لاپه ره).
- ٧) پښمانى که سى سټيه مى تاک، د شټيرکو بابان، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى پو شنبيرى، سالى ٢٠٠٤، (١٥٩ لاپه ره).
- ٨) چوارينين خه يام، د کاميران عالى به درخان، وه رگيپانى له لاتينيه وه د عه بدوللا ياسين ناميدى، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى پو شنبيرى، سالى ٢٠٠٤، (٩٤ لاپه ره).
- ٩) شيوه ي سليمانى زمانى کوردى، د زهري يوسوپوفا، و: له روسيه وه د کوردستان موکريانى، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (٢١٦ لاپه ره).
- ١٠) العروس في الشعر الكردي، احمد هردى، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى پو شنبيرى، سالى ٢٠٠٤، (٢١٨ لاپه ره).
- ١١) ژانره کانى پوژنامه وانى و ميژووى چاپخانه ١٤٥٠ - ١٥٠٠، د مه غديد سه پان، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (٢٧٨ لاپه ره).
- ١٢) زارواه ي راگه ياندى، ليژنه ي زارواه له کوپى زانيارى کوردستان، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (١٠٨ لاپه ره).
- ١٣) فه ره نگی زارواه گه لى راگه ياندى (ئينگليزى - کوردى - عه ره بى)، به دران نه حمه د حه بيب، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (١٦٥ لاپه ره).
- ١٤) نه ده بى مندالانى کورد - ليکوئينه وه - ميژووى سه ره لدان، حه مه که ريم هه ورامى، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (٤٠٦ لاپه ره).
- ١٥) گيره کين زمانى کوردى، د فازل عمر، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (١٣٤ لاپه ره).
- ١٦) ل دور نه ده بى کرمانجى ل سه د سالان نوزدى و بيستى زايينى، ته حسين ئيبراهيم دو سكى، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (٢٧٦ لاپه ره).
- ١٧) ده ننگسازى و برپه سازى له زمانى کورديدا، د شټيرکو بابان، هه وليتر، چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده، سالى ٢٠٠٥، (٢٠٦ لاپه ره).

- ١٨) هۆنراوهی بهرگری له بهرهمی چهند شاعیریکی کرمانجی سه روودا ١٩٣٩ - ١٩٧٠، د. عبدالله یاسین علی ئامیدی، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٥، (٣٢٠ لاپه ره).
- ١٩) یوسف و زوله یخا، حه کیم مه لا سالح، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٤٠٧ لاپه ره).
- ٢٠) زمانی کوردان - چهند لیکۆلینه وهیهکی فیلۆلۆجی زمان، پ. د فریدیش موولیر ئهوانی تر، و: له ئه ئمانیه وه د. حمید عزیز، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٥، (١٩٢ لاپه ره).
- ٢١) ریبهری بیلۆگرافیه کوردیهه کان ١٩٣٧ - ٢٠٠٥، شوان سلیمان یابه، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٤٠٠ لاپه ره).
- ٢٢) فه رهنگی گه وره ی من. د. کوردستان موکریان، چاپی یه که م، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٨٠ لاپه ره).
- ٢٣) دیوانی عزیز - محمه د علی قه ره داغی - ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٠، (١٤٤ لاپه ره).
- ٢٤) زاروا هگه لی کاروباری مین - جه مال جه لال حوسین - دلیر سابیر ئیبراهیم - ده زگای گشتی هه ریم بو کاروباری مین، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٨٠ لاپه ره).
- ٢٥) زاروا هی راگه یانندن - که مال غه مبار - ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٩٦ لاپه ره).
- ٢٦) زاروا هی ئه ده بی - ئاماده کردنی: لیژنه ی ئه ده ب له کۆری زانیاری کوردستان، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٣٨٠ لاپه ره).
- ٢٧) ئیندیکیسی گۆقاری کۆری زانیاری کورد (١٩٧٣ - ٢٠٠٢) - شوان سلیمان یابه - ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (٢٤٠ لاپه ره).
- ٢٨) The Historical Roots of the National Name of the Kurds - د. جه مال ره شید، ههولیر، چاپخانهی وهزارهتی پهروهده، سالی ٢٠٠٦، (١٠٧ لاپه ره).

- (۲۹) فەرھەنگی کۆمەلناسی - عوبید خدر - چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۸۳ لاپەرە).
- (۳۰) بزاقی پرزگاریخواری نیشتمانی لە کوردستانی پۆژھەلاتدا (۱۸۸۰ - ۱۹۳۹ز) — د.سەعدی عوسمان ھەروتی - چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۱۵۵ لاپەرە).
- (۳۱) شۆرشی شیخ عوبەیدوللای نەھری لە بەلگەنامە ی قاجاری دا ، نووسینی: ھەسەن عەلی خانی گەرۆسی ، وەرگێرانی لە فارسییەو: محەمەد ھەمە باقی - چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۲۰۴ لاپەرە).
- (۳۲) شۆرشی شیخ عوبەیدوللای نەھری لە بەلگەنامە ی ئەرمنیدا، نووسینی: ئەسکەندەر غوریانس، وەرگێرانی لە فارسییەو - محەمەد ھەمە باقی. چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۱۲۸ لاپەرە).
- (۳۳) فەرھەنگی کوردی - فارسی، وەرگێرانی لە فارسییەو - محەمەد ھەمە باقی. چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۱۱۲ لاپەرە).
- (۳۴) شۆرشی شیخ عوبەیدوللای نەھری لە بەلگەنامە ی ئینگلیزی و ئەمریکی دا - نووسینی - وەدیع جوھیدە. وەرگێرانی لە عەرەبییەو - محەمەد ھەمە باقی . چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۱۱۶ لاپەرە).
- (۳۵) شۆرشی شیخ عوبەیدوللای نەھری لە بەلگەنامە ی قاجاری دا، نووسینی: عەلی خان گۆنەخان ئەفشار. وەرگێرانی لە فارسییەو - محەمەد ھەمە باقی. چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۴۲۶ لاپەرە).
- (۳۶) شۆرشی شیخ عوبەیدوللای نەھری لە بەلگەنامە ی قاجاری دا، نووسینی: عەلی ئەکبەر سەرھەنگ. وەرگێرانی لە فارسییەو: محەمەد ھەمە باقی. چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷. (۱۹۲ لاپەرە).
- (۳۷) چەپکێک لە زاراو ھەلی کشتوکال - ئامادەکردنی - ھەمە سالح فەرھادی - چاپخانە ی دەزگای ئاراس - ھەولێر، سالی ۲۰۰۷، (۱۴۴ لاپەرە).

- (٣٨) شوپوشي شينخ عوبه ييدوللاي نه هري له به لگه نامه كاني وه زاره تي كاروباري دهره وه ي ئيزان دا. وه رگيپاني له فارسييه وه: محمه د حه مه باقي. چاپخانه ي ده زگاي ئاراس - هه وليتر، سالي ٢٠٠٧، (٢٧٠ لاپه ره)
- (٣٩) فه ره نكي ديواني شاعيران (نالي، سالم، كوردي)، نووسيني - د. محمه د نووري عارف، چاپخانه ي ده زگاي ئاراس - هه وليتر، سالي ٢٠٠٧، (١٠٠٠ لاپه ره).
- (٤٠) يه كه م فه ره نكي تو، وه رگيپاني: د. كوردستان موكرياني، چاپخانه ي ده زگاي ئاراس، هه وليتر، سالي ٢٠٠٧، (٨٦ لاپه ره).
- (٤١) ئه ده بي مندالائي كورد دواي راپه رپين، نووسيني: حه مه كه ريم هه ورامي، چاپخانه ي ده زگاي ئاراس، هه وليتر، سالي ٢٠٠٧، (٣٦٨ لاپه ره).
- (٤٢) فه ره نكي هه راشان، كوكردنه وه و دارشتني: كو مه ليك ماموستا، چاپخانه ي ده زگاي ئاراس، هه وليتر، سالي ٢٠٠٧، (٣٣٦ لاپه ره).

ئه كادي مياي كوردي:

- (٤٣) ئه لبوومي كه شكول، ب ١، دانراوي: محمه د عه لي قه ره داغي، چاپخانه ي خاني - دهوك، سالي ٢٠٠٨، (٣٥٢ لاپه ره).
- (٤٤) الأدب الشفاهي الكردي ، علي الجزيري ، چاپخانه ي خاني - دهوك، سالي ٢٠٠٨، (٢٠٠ لاپه ره).
- (٤٥) به ركوليكي زاراهه سازيي كوردي، ئاماده كردني: جه مال عه بدول، دووه م چاپ، چاپخانه ي خاني - دهوك، سالي ٢٠٠٨، (٣٣٠ لاپه ره).
- (٤٦) ديواني قاصد، ساغكردنه وه ي: شوكر مسته فا و ره حيم سورخي، چاپخانه ي خاني - دهوك، سالي ٢٠٠٨، (٣٥٢ لاپه ره).
- (٤٧) چه ند ليكولينه وه يه ك دهر باره ي ميژوي كورد له سه ده كاني ناوه راستدا، نووسيني: دكتور زرار سديق توفيق، چاپخانه ي خاني - دهوك، سالي ٢٠٠٨، (٢٠٨ لاپه ره).
- (٤٨) كيمياي زه هري ده ستركرد. نووسيني: پ.د. عه زيز ئه حمه د ئه مين، چاپخانه ي خاني - دهوك، سالي ٢٠٠٨، (٢٠٨ لاپه ره).

- ٤٩) پۆلی سەربازیی کورد لە دەوڵەت و میرنشینە ناکوردیەکان لە سەردەمی عەبباسیدا، نووسینی: مەهدی عوسمان حسین هەروتی، چاپخانەی خانە - دەھۆک، ساڵی ٢٠٠٨، (٣٦٨ لاپەرە).
- ٥٠) دور نواب السليمانية في المجلس النيابي العراقي (١٩٤٥ - ١٩٥٨)، دانانی: سالار عبدالکريم فندی الدوسکی، چاپخانەی خانە - دەھۆک، ساڵی ٢٠٠٨، (٣٠٤ لاپەرە).
- ٥١) عبدالله گۆران، رانداً لحرکة تجديد الشعر الكوردي، دانانی: کەمال غەمبار چاپخانەی خانە - دەھۆک، ساڵی ٢٠٠٨، (٣٢٠ لاپەرە).
- ٥٢) وثائق بريطانية عن تشكيل دولة كوردية مستقلة ١٩٢٤ - ١٩٢٧، دانانی: د. عبدالفتاح علی البوتانی، چاپخانەی خانە - دەھۆک، ساڵی ٢٠٠٨، (٢٦٨ لاپەرە).
- ٥٣) سائنامە ی ئەکادیمیای کوردی، ئامادەکردنی: پروفیسور د. وریا عومەر ئەمین. چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (٥٦ لاپەرە).
- ٥٤) مەمى و زینى، ئامادەکردنی: جاسمى جەلیل، دوکتۆر عیزەدین مستەفا رەسوول خستووێتیە سەر نووسینی کوردیی عێراق و پێشەکیی بۆ نووسبووە و لێی کۆلیوەتەو، چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (١٦٨ لاپەرە).
- ٥٥) هەنگاوێک لە سەر ڕینگە ی لیکۆلینەو، (دیوانی سالم) دا، محەممەدعلی قەرەداغی، چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (٨٠ لاپەرە).
- ٥٦) کەرەسە بەتالەکان لە روانگە ی تیۆری دەسەلات و بەستەنەو، ((شێوەزاری کرمانجی سەرۆ))، نووسینی: فیان سلیمان حاجی، چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (٢١١ لاپەرە).
- ٥٧) هیز و ئاواز لە دیالیکتی کوردیی ژووڕوودا، نووسینی: عەبدولوەهاب خالید موسا، چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (١٤٦ لاپەرە).
- ٥٨) گەپنامە ی میترگولان، نووسینی: رەسوول دەرویش، چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (١٧٦ لاپەرە).
- ٥٩) دۆخەکانی ژێرەو لە فیلمۆرو هەندی لایەنی رسته‌سازی کوردی، ئامادەکردنی: یوسف شەریف سەعید، چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر، ساڵی ٢٠٠٩، (١٣٤ لاپەرە).

- ٦٠) هندی لایه‌نی ریزمانی ده‌سالات و به‌ستنه‌وه (GB) له‌زمانی کوردیدا، ئاماده‌کردنی: د.سه‌باح ره‌شید قادر، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩ (١٧٢ لاپه‌ره).
- ٦١) الحیاة الاجتماعية للکورد بین القرنین (٤ - ٩هـ/١٠م - ١٥م)، دانانی: دکتوره فائزه محمه‌د عزه‌ت، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٢٧٢ لاپه‌ره).
- ٦٢) العلاقات الإيرانية - السوفیتية ١٩٣٩ - ١٩٤٧، دانانی: نزار ایوب حسن الکولی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٢٩٠ لاپه‌ره).
- ٦٣) ببیلیۆگرافیای کوردناسی له‌سه‌رچاوه‌ فه‌ره‌نسییه‌کاندا، د. نه‌جاتی عه‌بدوڵلا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٥٢٨).
- ٦٤) ببیلیۆگرافیای کوردناسی له‌سه‌رچاوه‌ ئینگلیزییه‌کاندا، د. نه‌جاتی عه‌بدوڵلا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٤٤٨).
- ٦٥) امیر امطر کردستان (ابراهیم باشا الملی ١٨٤٥ - ١٩٠٨)، دانانی: ا. د. عبدالفتاح علی البوتانی - علی صالح المیرانی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (١٦٠ لاپه‌ره).
- ٦٦) دیوانا مه‌لا محمه‌دی سه‌یدا، به‌هه‌فکار: سه‌ید جه‌لال نزامی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٨٨ لاپه‌ره).
- ٦٧) داستانی هه‌یاسی خاس و سولتان مه‌حمود، نووسینی: محمه‌د صالح سه‌عید، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٣٢٦ لاپه‌ره).
- ٦٨) کیمیای ژینگه، پیسبوونی ئاووه‌ه‌وا، پ. د. عه‌زیز ئه‌حمه‌د ئه‌مین، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (١٦٠ لاپه‌ره).
- ٦٩) گه‌شتنامه‌ی پوژولا بو کوردستان سالی ١٨٣٧، وه‌رگێرانی: د. نه‌جاتی عه‌بدوڵلا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (١٩٨ لاپه‌ره).
- ٧٠) ریزمانی کوردی، وه‌رگێرانی: د. نه‌جاتی عه‌بدوڵلا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (١٤٤ لاپه‌ره).
- ٧١) بونیاتی زمان له‌شیعری هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا، ئاماده‌کردنی: د. ئازاد ئه‌حمه‌د مه‌حمود، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩، (٢٥٨ لاپه‌ره).

- (٧٢) الحركة الشيوعية في تقارير مديرية الامن العامة ١٩٥٩ - ١٩٦٢، نووسينى: د. عبدالفتاح على البوتانى، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولتير، سالى ٢٠٠٩، (٢٨٨ لاپهړه).
- (٧٣) فرههنگى سؤفياڼهى ديوانى (جزيرى و مهوى)، نووسينى: د. ئبراهيم ئهممه شوان، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولتير، سالى ٢٠١٠، (٣٦٠ لاپهړه).
- (٧٤) چيرۆكى مندان له ئهدهبى كورديدا (١٩٩١ - ٢٠٠٥)، دانانى: رازاو رهشيد صهبرى، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولتير، سالى ٢٠١٠، (٢١٢ لاپهړه).
- (٧٥) ههولتير له سهردهمى ئهتابهگياندا، نووسينى: پ. د. موحسين موحههممه حوسين، عثمان على قادر كردويه به كوردى، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولتير، سالى ٢٠١٠، (٤٧٣ لاپهړه).
- (٧٦) ههورامان باشتو بناسين، نووسينى: محمه د رهشيدى ئه مينى، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولتير، سالى ٢٠١٠، (٩٦ لاپهړه).
- (٧٧) فرههنگا كانى، نووسينى: محمه د صالح پيندرۆيى (جگه سؤز)، چاپخانهى سپيرتير - دهوك، سالى ٢٠١٠ (٦٣٩ لاپهړه).
- (٧٨) وشه نامه، نووسينى: جه مال حبيب الله (بيدار)، چاپخانهى سپيرتير - دهوك، سالى ٢٠١٠ (١١٤٧ لاپهړه).
- (٧٩) بيبليؤگرافياى ئه كاديمياى كوردى، ئاماده كردنى ليژنهى بيبليؤگرافياى ئه كاديمياى كوردى، چاپخانهى سپيرتير - دهوك، سالى ٢٠١٠ (٤٠٠ لاپهړه).
- (٨٠) ئاسووريبه كانى باشوورى كوردستان، نووسينى د. عه بدوللا غه فور، چاپخانهى سپيرتير - دهوك، سالى ٢٠١٠ (٢٠٨ لاپهړه).
- (٨١) جوگرافياى ئابوورى نهفت له كوردستاندا، چاپى سيييه م، نووسينى د. عه بدوللا غه فور، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولتير، سالى ٢٠١٠ (٣٠٥ لاپهړه).
- (٨٢) فلسفة العشق الإلهي في شعر الجزيري، تأليف محمد امين دوسكي، الطبعة الثانية، مطبعة سپيرتير - دهوك، سنة ٢٠١٠ (١٩٦) صفحة.

- ٨٣) فەرهنگی کوردی - فەرهنسی، نووسەر: ئۆگست ژابا، بلاوکه ره وهی زانستی: فێردیناند یۆستی، وهرگیترانی پێشهکی و دووباره له چاپدانه وهی: د. نه جاتی عه بدوللا، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولێر، سالی ٢٠١٠ (٥٠٥) لاپه ره .
- ٨٤) فەرهنگی ئابووری، دانانی: پ. ی. د. سه لاهه ددین کاکۆ خوشناو، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولێر، سالی ٢٠١٠ (٢٥٦ لاپه ره).
- ٨٥) الوسائل التعليمية ومعوقاتها في تدريس العلوم، رشيد فندي، مطبعة سبیریز- دهوك، سنة ٢٠١٠ (١٣٠) صفحه.
- ٨٦) سايكۆلۆژی زمان، نووسینی لارس مێلین. وهرگیتران و ئاماده كردن غازی عه لی خورشید. چاپخانه سپیریز - دهوك ٢٠١٠، (١٧٠) لاپه ره .
- ٨٧) الكُرد في مؤلفات المقريري التاريخية - دراسة تحليلية، الدكتور فرهاد حاجي عبوش، مطبعة سبیریز- دهوك، سنة ٢٠١٠ (٤١٨) صفحه.
- ٨٨) من معالم الحياة الكردية في سوريا / تأليف ميديا عبدالمجيد محمود، مطبعة سپیریز - دهوك ٢٠١٠، ٢١٦ صفحه.
- ٨٩) ئییل و ئویجاخین کوردال کوردستانا ئیرانی، وهرگیترانا مه سعود گولی، چاپخانه سپیریز - دهوك ٢٠١٠، ١٤٠ لاپه ره .
- ٩٠) سمکویی شکاک و شۆره شا وی د به لگه نامه یین ئیرانیدا، ئاماده کرن و تویژاندن فاخر هه سه ن گولی و وهرگیتران و پیدچوون نزار ئه یوب گولی، چاپخانه سپیریز - دهوك ٢٠١٠، ٣٨٤ لاپه ره .
- ٩١) الفارقی ومنهجة من خلال كتابة تاريخ ميفارقين وأمد، تأليف سگفان محمد سعید کوچر، مگبعه سپیریز - دهوك ٢٠١٠، ٣٠٨ صفحه .
- ٩٢) په ندی کوردی، نووسینی هه مید ره شاش، چاپخانه ی سپیریز - دهوك ٢٠١٠، ٣٢٤ لاپه ره .
- ٩٣) دو فەرهنه نگین فه هاندی نووبار و (مرصاد الأطفال) به رهه فکرنا ته حسین ئیبراهیم دۆسکی، چاپخانه ی سپیریز - دهوك ٢٠١٠، ١١٢ لاپه ره .

- ۹۴) دو قەھىنۆكىن كىرمانجى دىلىمى تەجويدى دا، بەرھە فېكرنا تەھسىن ئىبراھىم دۆسكى، چاپخانىسى سپىرىز - دھۆك ۲۰۱۰، ۱۰۰ لاپەرھە.
- ۹۵) لىكولېنەھەو ساغكردنه وهى بەشېك له ديوانى موخليس. د. ئىبراھىم ئەھمەد شوان، چاپخانىسى سپىرىز - دھۆك ۲۰۱۰، ۳۲۴ لاپەرھە.
- ۹۶) ديوانا نەفعى، ساخكرن و بەرھە فېكرن تەھسىن ئىبراھىم دۆسكى و مەسعود خالد گولى، چاپخانا سپىرىز/ دھۆك ۲۰۱۰، ۲۶۰ لاپەرھە.
- ۹۷) بنىاتى جۆرھەكانى پوودا و له پۆمانى كوردى باشوورى كوردستان، نووسىنى رېزان عوسمان (خالە وپۆه)، چاپخانىسى سپىرىز/ دھۆك ۲۰۱۰، ۲۷۶ لاپەرھە.
- ۹۸) تورك له بولگارىستان، كورد له توركيا، نووسىنى، عەزىز نەسىن، وەرگېران و ئامادە كردنى، بەكر شوانى و سىروان رەھىم، چاپخانىسى حاجى هاشم/ ھەولېر ۲۰۱۰، ۱۴۰ لاپەرھە.
- ۹۹) الدولة الأيوبية وفق نظرية الدولة لابن خلدون، تاليف: د. حكيم عبدالرحمن البابيري، مطبعة، حاجى هاشم/ أربيل ۲۰۱۰، ۳۲۰ صفحه.
- ۱۰۰) فەرھەنگى پزىشكى، دانانى د. جەمال رەشىد، چاپخانىسى حاجى هاشم، ھەولېر ۲۰۱۰، بەرگى يەكەم ۸۴۰ لاپەرھە.